РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В.В. ВИНОГРАДОВА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

24

navijati(sę)/navivati(sę)–**nerodimъ(jь)*

Под редакцией академика
О.Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА НАУКА 1997

УДК 800/801
ББК 81-4
Э 90

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)
проект № 97-04-16359*

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель, (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), В.А. Меркулова (с 1961 по 1993 г. – праславянская лексика русского, украинского, а с 1972 по 1993 г. и белорусского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. – также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка), Л.А. Гиндин (с 1961 по 1970 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и польского языка), Е.С. Павлова (с 1989 по 1993 г. – праславянская лексика старославянского и польского языков), Т.В. Горячева (с 1978 г. – праславянская лексика кашубско-словинского языка), А.А. Калашников (с 1993 г. – праславянская лексика польского, верхнелужицкого, нижнелужицкого и полабского языков), Т.В. Невская (с 1994 по 1995 г. – праславянская лексика русского и белорусского языков). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966–1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986–1987 гг.). Авторскую работу над текстом 24-го выпуска вели: Ж.Ж. Варбот /**navijati* (*sę*)/**navivati* (*sę*) – **navodъ*; **nepozerьnъjь*/**nepozorьnъjь* – **nepьša*/, И.П. Петлева / **navodъka* – **navьršьnъjь*/, О.Н. Трубачев /**ne*, *ně* – **nelьzьnъjь*/, Л.В. Куркина /**navьrtati* (*sę*) – **nažьvati*, **nemagati* – **nerodimъ(jь)*/.

Рецензенты:

доктор филологических наук А.Ф. ЖУРАВЛЕВ
академик В.Н. ТОПОРОВ

Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд. Выпуск 24 (**navijati*(*sę*)/**navivati*(*sę*) – **nerodimъ(jь)*).– М.: Наука, 1997. – 234 с.
ISBN 5-02-011206-2

Выпуск Словаря построен на исчерпывающем охвате славянских лексикографических источников (диалектных, литературных, исторических). Особое внимание уделяется праславянским диалектизмам ограниченного распространения. Максимально используется этимологическая литература. Дан подробный словообразовательный анализ для каждого этимологизируемого слова.

Для языковедов – специалистов по этимологии, лексикологии, этнографов, историков.

ТП-97-1-№ 161
ISBN 5-02-011206-2

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Старославянский язык

Ст.-слав. словарь – Старославянский словарь (по рукописям X–XI веков) / Под ред. Р.М. Цейтлин, Р. Вечерки и Э. Благовой. М., 1994.

Болгарский язык

Кочева А. За новобългарското диалектно небе́ски // БЕ. 1989. № 3.

Сербохорватский язык

Ст. Ђапић. Имена коња и говеда у неким банатским селима – *Ђапић Ст.* Имена коња и говеда у неким банатским селима // Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1968, 4.

Словенский язык

Brižinski spomeniki – Brižinski spomeniki Znanstvenokritična izdaja. Slovenska akademija znanosti in umetnosti. Razred za filološke in literarne vede. Dela 39. Ljubljana, 1933 (Slovar. Janez Zor s sodelovanjem Franca Jakopina in Tineta Logarja, s. 130–153).
Kenda – Slovarsko gradivo s Tolminskega. Zbral J. Kenda. Rokòpis hrani Inštitut za slovenski jezik Franca Ramovša ZRC SAZU v Ljubljani. Gorica, 1926.
Mal J. Slovenske mitološke starine // Glasnik muzejskega društva za Slovenijo. Ljubljana, 1940. XXI.
Pajek J. – *Pajek J.* Črtice iz duševnega žitka štajerskich Slovencev. Ljubljana, 1884.
Slovenski pravopis. Ljubljana, 1962.
Štorije vűjeca Balaža – Štorije vűjeca Balaža no drűge / Zmisla no stisna Jan Baukart – Hongapaj. Murska Sobota, 1968 (Slovar. 310–324, prlješki dijalekt).

Польский язык

Kupiszewski W., Węgielek-Januszewska Zd. Słownictwo Warmii i Mazur. – *Kupiszewski W., Węgielek-Januszewska Zd.* Słownictwo Warmii i Mazur. Astronomia ludowa. Miary czasu i meteorologia. Wrocław, 1959.

Русский язык

Гриб. Хрестоматия – *Гриб Р.Т.* Хрестоматия по старожильческим говорам Центральной и Западной Сибири (Учебное пособие). Красноярск, 1967.
Даль[2] – *Даль В.И.* Толковый словарь живого великорусского языка. 2 изд. СПб.; М., 1880–1882 (1955), I–IV.
Словарь орловских говоров – Словарь орловских говоров: Учебное пособие по русской диалектологии / Научн. ред. Т.В. Бахвалова. Ярославль, 1989–1994–, 1–6–.
ССРЛЯ – Словарь современного русского литературного языка. М.; Л., 1950–1965, 1–17.
Тимофеев В.П. Диалектный словарь личности – *Тимофеев В.П.* Диалектный словарь личности. Шадринск, 1971.

Украинский язык

Гриценко П.Ю. Ареальне варіювання лексики. К., 1990.
Сизько А.Т. Полтав. – *Сизько А.Т.* Словник діалектної лексики говірок сіл південно-східної Полтавщини. Навч. посібник. Дніпропетровськ, 1990.

Белорусский язык

Жывое народнае слова / Дыялекталагiчны зборнiк. Мiнск; Навука i тэхнiка, 1992.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

Acta Univ. Nic. Copernici – Acta Universitatis Nicolai Copernici. Toruń.
Афанасьев А.Н. Древо жизни // *Афанасьев А.Н.* Избранные статьи. М., 1983.
Афанасьев А.Н. Поэтические воззрения славян на природу. М., 1865–1869. I–III (1994, репринт)
Балто-славянские этнокультурные и археологические древности. Погребальный обряд: Тезисы докладов конференции. М., 1985.
Балто-славянские исследования. М., 1977.
Буслаев Ф.И. Историческая хрестоматия церковнославянского и русского языков. М., 1861.
Этимологические исследования. Свердловск, 1984.
Hrvatski dijalektološki zbornik. Zagreb.
Исследования по исторической морфологии русского языка / Отв. ред. Р.И. Аванесов. М., 1978.
История, культура, этнография и фольклор славянских народов: XI Международный съезд славистов. Доклады российской делегации. Братислава, сентябрь 1993 г. М., 1993.
Историко-культурный аспект лексикологического описания русского языка / Редк. Богатова Г.А., Петрова З.М. М., 1991, 1–2.
Kluge[20] – *Kluge F.* Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache // 20. Aufl. Bearb. von W. Mitzka. B., 1967.
Лексiчныя балтызмы ў беларускай мове. Мiнск, 1969.
Linguistica Baltica. Kraków.
Miklošičev zbornik – Miklošičev zbornik / Mednarodni simpozij v Ljubljani od 26. do 28. junija 1991. Obdobja 13. // Uredil J. Toporišič, T. Logar, F. Jakopin. Ljubljana, 1992.
Никифоровский Н.Я. Простонародные приметы и поверья – *Никифоровский Н.Я.* Простонародные приметы и поверья, суеверные обряды и обычаи, легендарные сказания о лицах и местах. Витебск, 1897
Нiмчук В.В. Давньоруська спадщина. – *Нiмчук В.В.* Давньоруська спадщина в лексицi української мови. К., 1992.
Pedersen H. Hittitisch und die anderen indoeuropäischen Sprachen. København, 1948.
Померанцева Э.В. Мифологические персонажи в русском фольклоре. М., 1975.
Quadernidella sezione linguistica degli Annali / Istituto Universitario orientale. Napoli.
Русский народ, его обычаи, обряды, предания, суеверия и поэзия. Собр. М. Забылиным. М., 1880 (1992, репринт).
Славянская мифология: Энциклопедический словарь / Науч. ред. В.Я. Петрухин, Т.А. Агапкина, Л.Н. Виноградова, С.М. Толстая. М., 1995.
Славянский и балканский фольклор: Духовная культура Полесья на общеславянском фоне. М., 1986.
Славянский и балканский фольклор: Реконструкция древней славянской культуры. Источники и методы. М., 1989.
Славянское и балканское языкознание: Проблемы лексикологии. М., 1983.
Современные русские говоры. М., 1991.
Соколова В.К. Весенне-летние календарные обряды русских, украинцев и белорусов (XIX – нач. XX вв.). М., 1979.
Труды этнографическо-статистической экспедиции в Западнорусский край. Материалы и исследования, составленные П.П. Чубинским. СПб., 1872. 3.
Зеленин Д.К. Очерки русской мифологии. Пг., 1916.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

горнян. – горнянский
обонеж. –обонежский

N

***navijati (sę)/*navivati (sę)**: сербохорв. *нави̏јати, на̀вӣjāм* 'сматывать, наматывать; склонять, пригибать; заводить (часы)', *н.* на своју руку 'говорить себе на пользу' (Караџић), *navíjati, nàvījām* 'наматывать; склонять; сплетать; досаждать; поворачивать; натягивать, притягивать; засучивать, заворачивать; поднимать; украшать' (RJA VII, 738), *нави̏јати, на̀вӣјāм* то же и 'приводить в движение, заводить; пить, наклоняя сосуд; менять направление движения, поворачивать; прихрамывать; направлять, обращать; склонять (на свою сторону); заставлять, принуждать; хлопотать, заниматься; иметь склонность; поддерживать', *н.се* 'наматываться, сматываться; наклоняться; поворачивать (в сторону), сгибаться; крутиться (вокруг); летать, метаться (вокруг); приближаться; двигаться; становиться способным к действию' (РСА XIII, 455–457), диал. *навија* 'наматывать пряжу на ткацкий станок' (J. Динић. Речник тимочког говора 154), 'наматывать пряжу на навой (при подготовке к тканью)' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 370 (128), *navíjati* 'прививать (виноградную лозу, фруктовое дерево)' (Maš. 444), *navījȁt, navījȅn* 'наматывать; завивать (волосы); заводить (часы); (перен.) обманывать; склоняться, быть приверженцем (чего-л.)', *n.se* 'завиваться (о волосах); заводиться (о часах); склоняться, убеждаться' (Hraste–Šimunović I, 642), *navíjat* 'навивать, наматывать, крутить; догнать или обогнать' (P. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 187), словен. *navíjati* 'наматывать; заводить (часы); досаждать' (Plet. I, 678), чеш. *navíjeti, -ím* 'навивать, наматывать' (Jungmann II, 640), слвц. *navíjat'(sa)* 'наматывать(ся), накручивать(ся)' (SSJ II, 303), в.-луж. *nawijeć* 'наматывать, навивать' (Pfuhl 414), н.-луж. *nawijaś* 'наматывать; навивать', *n.se* 'навертываться, наплетаться; вертеть подолом (о развязной, франтоватой женщине)' (Muka Sł. II, 886), ст.-польск. *nawijać* 'намытывать', *n.się* 'везти, удаваться' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 424), польск. *nawijać* 'наматывать, навивать; обматывать; (диал.) поворачивать; (редк.) слегка вывихивать сустав', *n.się* 'попадаться, встречаться, случаться; возвращаться, возмещаться' (Warsz. III, 206), словин *navijac, -ają* 'навивать' (Ramułt 119), *navījăc* 'наматывать' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1306);

цслав. **навивати (кросна)** fila jugo circumiicere (Miklosich LP 399), болг. *навивам* 'сматывать, наматывать; заводить пружину механизма; завертывать, завинчивать, завивать' (БТР), то же и 'вывихивать, выламывать' (Геров III, 123–124), диал. *наві́вам* 'наматывать пряжу; побеждать; превосходить' (Горов. Страндж. – БД I, 114), *нъвивъм* 'наматывать пряжу; побеждать' (свищов., Колев БД III, 307), то же и 'заводить часы' (карлов., Ралев БД VIII, 149), макед. *навива* 'навивать; наматывать; заводить (механизм); (спорт.) болеть', *н.се* 'навиваться' (Кон. I,

435; И-С), сербохорв. диал. *навѝвати, нȁвӣвам* 'наматывать, навивать' (РСА XIII, 453), *навѝвам* 'навивать, наматывать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 89), словен. *navívati* 'навивать' (Plet. I, 678), в.-луж. *nawiwać* 'навивать, наматывать' (Pfuhl 414), др.-русск. *навивати* 'накладывать вилами' (АМГ I, 152. 1618 г. СлРЯ XI–XVII вв. 10, 33), русск. *навива́ть* 'наматывать на что-н. спиралью; во множестве заготавливать (витых изделий); нагружать, накладывать куда-н. вилами (обл.)', *навива́ться* 'наматываться на что-н. спиралью' (Ушаков II, 314), диал. *навива́ть, -а́ю* 'натягивать, вытягивать веревку во время причаливания судна' (астрах.), 'завивать (волосы)' (твер., волог., сахалин., костр.), 'нагружать, насыпать что-либо' (твер.) (Филин 19, 165–166), 'класть, укладывать на воз (сено, солому)' (Словарь говоров Подмосковья 278), 'вилами нагружать на телегу, сани сено, солому' (Словарь русских говоров Прибайкалья (К–Н) 96), *навива́ться, -а́юсь* 'стараться лестью вызвать чье-либо расположение' (пск., твер., Филин 19, 166), укр. *навива́ти, -ва́ю* 'навивать, наматывать' (Гринченко II, 469), блр. *навіва́ць* 'навивать, наматывать; (изготовлять во множестве) навивать' (Блр.-русск. 466), диал. *навіва́ць* 'наматывать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 124).

Итератив-имперфектив с суф. *-a-*, производный от гл. *naviti (см.). Более древней структурой является форма с этимологическим интервокальным *-j-* – *navijati.

Структура с интервокальным *-v-* возникла в результате аналогического влияния итеративов, производных от глаголов с конечным корневым *-u-* и *-y-*, см. Vaillant. Gram. comparée III, 481, 485. Возможно преобразование старых *-j-*структур в новые – с интервокальным *-v-* – в истории слав. языков.

***navinǫti (sę):** макед. *навине (се)* 'броситься' (Кон. I, 435), сербохорв. *navínuti, nȁvīnēm* 'согнуть, склонить; вывихнуть' (RJA VII, 742), *навѝнути, нȁвӣнēм* (диал. *навинити*) 'взвести (курок), изготовить оружие; направить; (диал.) вывихнуть; (редк.) использовать, применить', ~ *се* 'нагнуться, согнуться; перегнуться, нависнуть; завернуть' (РСА XIII, 462), диал. *navȋnũt, -vīnen* 'растянуть (руку, ногу)' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 551), словен. *navíniti* 'подвывихнуть' (Plet. I, 678), ст.-чеш. *navinúti sobě* '(конечность) подвернуть, подвывихнуть', *n.sě* 'подвывихнуться; испортиться, скиснуть' (StčSl 3, 333), чеш. *navinouti* 'намотать', *n.se* 'случиться; представиться' (Jungmann II, 640), слвц. *navinúť* 'накрутить, навить', *n.sa* (SSJ II, 303), н.-луж. *nawinuś* 'намотать; навить', *n.se* 'навернуться, наплестись; вертеть подолом (о развязной, кокетливой женщине' (Muka Sł. II, 886), ст.-польск. *nawinąć się* 'попасться, встретиться; удаться' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 424), польск. *nawinąć* 'намотать, навить; обмотать; повернуть; (редк.) подвывихнуть (руку, ногу)', *n.się* 'попасться, встретиться; возместить' (Warsz. III, 206), диал. *nawinąć* 'повернуть' (Sł. gw. p. III, 277), 'обвить', *n.się* 'намотаться; появиться, попасться' (Brzez. Złot. II, 345), словин. *navinǫc* 'намотать' (Ramułt 119), *navínǫc* 'намотать, обмотать', *n.są* 'навязаться; стать поперек дороги' (Lorentz. Pomor. III,

2, 967), русск. диал. *нави́нуть* 'набрать на вилы соломы, сена' (свердл., Филин 19, 168), укр. *навину́ти* 'навить, намотать' (Гринченко II, 469), то же и 'наготовить свиванием, плетением' (Словн. укр. мови V, 30), *навину́тися* 'навернуться, подвернуться, случайно встретиться' (Гринченко II, 469; см. также Словн. укр. мови V, 31: разгов.), блр. диал. *навіну́ць*: як *навіне́* 'как вздумается' (Жывое слова 109).

Сложение *na (см.) и *vinǫti (см.).

***navirati I/*navěrati (?):** болг. *нави́ра* 'набухать, увеличиваться в объеме при варке' (БТР; ср. Геров III, 124: *нави́рамь* 'набухать от кипения'), макед. *навира* 'прибывать; появляться, приходить на ум; навертываться, набегать (о слезах)' (Кон. I, 435; см. также И-С), сербохорв. *nȁvirati, nȁvirēm* 'разбухать от варки, кипения' (в словаре Караджича), 'быть неприятным кому-либо' (в словаре Стулли) (RJA VII, 742), *нȁвирати, -рēм*[1] 'подниматься, извергаться (о воде); появляться в большом количестве (о людях, животных, материальных объектах, атмосферных явлениях, мыслях и т.д.)' и *нȁвирати, -рēм*[2] 'набухать, подниматься; расти; волноваться, суетиться' (РСА XIII, 462–463), диал. *navȉrot, navȉren* 'устремляться, вливаться (о жидкости)' (Hraste–Šimunović I, 643), польск. *nawierać* (редк.) 'набухать, перекипать, переполняться; (переносн.) насыщаться; покрываться накипью; (диал.) нападать, мучить' (Warsz. III, 211); ср. еще позднее производное болг. диал. *нави́рвам* 'набухать, наполняться водой, слезами' (родоп., Стойчев БД II, 213), *нави́рва* 'наполняться, перекипать' (Т. Стойчев. Родопски речник. – БД V, 188);

чеш. *navírati, -ám* 'накипать, пахнуть от накипи' (Jungmann II, 644), диал. *navírat*: *Navírá* mu 'он боится' (морав. Bartoš. Slov. 225), слвц. *navierať* 'набухать; наполняться; появляться' (SSJ II, 306), диал. *navierať* 'вытекать, выбиваться наверх' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 371).

Итератив-имперфектив с суф. *-a-* и с характерным удлинением корневого гласного от гл. *navьrěti (см.). В большинстве продолжений по слав. языкам представлены рефлексы закономерного удлинения *ĭ(ь) → *ī. Корневое *ē > *ě в словацкой и, возможно, чешской формах является следствием аналогического выравнивания по глаголам типа *merti, *mьrǫ, для которых итеративы-имперфективы в нелехитских зап.-слав. языках образовывались от основы инфинитива и соответственно удлинялось корневое *e* → *ē > *ě. Этот способ образования с корневым *ě как морфонологической характеристикой итеративов может быть диалектной чертой позднепраславянского периода, см. J. Reinhart – Wiener Slavistischer Almanach, B. 30, 1992, 299.

***navirati II:** болг. *нави́рам* 'всовывать, пропихивать; наспех надевать или обувать', *н.се* (БТР; см. также Геров III, 124: *нави́рамь* 'всовывать; есть, жрать', *-мся* 'всовываться, подвертываться, нырять; быть всунутым'), макед. *навира* 'впихивать; надевать, обувать, напяливать наспех' (Кон. I, 435; И-С), сербохорв. *нȁвирати, -рēм* 'силой пробиваться', impetu velle perrumpere aliquo (Караџић; см. также RJA VII, 742: только в словаре Караджича), *нȁвирати, -рēм* (диал.) 'наваливаться, нападать;

добиваться, напрягаться' (РСА XIII, 462–463), *nàvirati* 'вытаскивать зацепившуюся сеть с помощью специального орудия' (Leksika ribarstva 231), словен. *navîrati* 'натягивать, взводить курок; направлять; приставать' (Plet. I, 678), русск. диал. *навирáть, -аю* 'набить в шапку, в шею и т.п.' (пск., твер., Филин 19, 169), *навирáться, -áюсь* 'нечаянно наезжать, находить, натыкаться на что-либо' (курск.), 'наедаться' (Лит. ССР) (там же), блр. диал. *навiрáць* 'вешать горох, траву на жерди для сушки; подплетать лапти' (Народнае слова 100).

Итератив-имперфектив с суф. *-a-*, производный от гл. **naverti, *navьrǫ* (см.).

***naviriti (sę) I:** болг. *навúрѭ, -ишь* 'наполниться водой, слезами' (Геров III, 124), диал. *навúрим* 'наполнить водой' (самоков., Шапкарев–Близнев БД III, 245), макед. *навири* 'наполниться (о глазах – слезами)', *~ се* то же (Кон. I, 435: И-С), сербохорв. диал. *нàвирити* и *навúрити, -ӣм* 'расплакаться', *~ се* 'скопиться в одном месте (о воде); наполниться слезами (о глазах)' (РСА XIII, 464).

Глагол с основой на *-i-*, вторичное образование от **navirati* I (см.). Праслав. древность сомнительна (наиболее вероятно образование глагола на *-i-* как основы соверш. вида, парной к несоверш. на *-a-*).

***naviriti II:** болг. *навúря* 'поднять' (БТР; см. также Геров III, 124: *навúрѭ, -ишь*), диал. *нъвúръ* 'поднять (сосуд, чтобы пить из него)', (карлов., Ралев БД VIII, 149), *навúра, -иш* 'поднять; перевернуть сосуд с жидкостью кверху дном при питье' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), сербохорв. *навúрити, -ӣм* 'бросить взгляд, ознакомиться; зайти; появиться', *н.се* 'уставиться, впериться; подняться над чем-либо' (средн. Тимок) (РСА XIII, 464).

Глагол с основой на *-i-*, вторично образованный от гл. **navirati* II (см.). Праслав. древность сомнительна (наиболее вероятно появление производного в период формирования парности глаголов несоверш.-соверш. вида).

***navisati:** польск. диал. *nawisać* '(о стене, более широкой вверху, чем внизу) нависать, свисать' (Warsz. III, 206), русск. *нависáть, -áю* 'опускаться, наклоняться, свисать; висеть низко над кем-чем-н.; (переносн.) возникнув, появившись, быть угрозой, угрожать (о бедствии, опасности и т.п.; книжн.)' (Ушаков II, 314), диал. *нависáть, -áет* 'собираться (о дожде)' (КАССР, Филин 19, 168), укр. *нависáти, -сáю* 'нависать, свешиваться; собираться' (Гринченко II, 469), то же и 'висеть, помещаться низко над чем-нибудь; цепляясь за что-нибудь, повисать; (переносн.) возникая, угрожать кому-, чему-нибудь' (Словн. укр. мови V, 31), блр. *навiсáць* 'нависать' (Блр.-русск. 467).

Итератив-имперфектив с основой на *-a-*, производный от гл. **navisnǫti* (см.).

***navisnǫti (sę):** болг. *навúсна* 'повиснув, опуститься вниз' (БТР; ср. еще Геров III, 125: *навúснѫ, -ешь* 'навеситься'), диал. *навúсна, -еш* 'повиснуть, опуститься (о ветках, отягченных плодами)', (Кънчев. Пирдопско БД IV, 120), макед. *нависне* 'повиснуть, обвиснуть' (Кон. I, 435; И-С),

др.-русск. **нависнути* 'нависнуть' (Новг. каб. кн. II, 3. 1597 г.; СГГД II, 324. 1606 г.), **нависнутися* 'нависнуть' (Пов. о Царьграде, 33. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 34), русск. *навúснуть* 'опуститься, наклониться; повиснуть низко над кем-чем-н.; (переносн.) возникнув, появившись, быть угрозой' (Ушаков II, 314), диал. *навúснуть* 'собраться (о дожде)' (КАССР, Филин 19, 168), укр. *навúснути* 'нависнуть, свеситься; собраться во множестве' (Гринченко II, 469), то же и 'повиснуть низко над чем-н.; зацепившись, повиснуть; (переносн.) возникнув, появившись, стать угрозой кому-, чему-н.' (Словн. укр. мови V, 31), блр. *навíснуць* 'нависнуть' (Блр.-русск. 467), диал. *навíснуць* 'нависнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 114).

Сложение **na* (см.) и **visnǫti* (см.).

***navistь:** сербохорв. *navist* ж. 'зависть' (RJA VII, 742), *нáвист* ж. (устар.) 'зависть; злоба' (РСА XIII, 464), словен. *navîst, -i* ж. 'зависть' (Plet. I, 678), ст.-чеш. *návist, -i* ж. 'любовь' (Gebauer II, 515), 'враждебность, зависть; симпатия, приязнь, любовь' (StčSl 3, 333–334), чеш. редк. *návist* ж. 'приязнь, любовь', ст.-польск. *nawiść* 'зависть' (Sł. stpol. V, 127), то же и 'приязнь' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 425), русск. диал. *нáвисть* ж. 'зависть' (Ярославский областной словарь 6, 85), блр. диал. *нáвiсць* 'ненависть' (Янкова 200), *нáвiсь* 'злоба' (Тураўскі слоўнік 3, 114).

Сущ-ное с первичным значением действия, производное с суф. *-tь* от гл. **naviděti* (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 692. Энантиосемия в сущ-ном отражает ту же особенность производящего глагола. Ср. **nenavistь* (см.).

***navistьnъ(jь):** сербохорв. *нáвистан, -сна* (устар.) 'завистливый, ненавидящий' (РСА XIII, 464), польск. диал. *nawistny* 'дружелюбный' (Sł. gw. p. III, 277; см. еще Warsz. III, 206: *nawistny, nawisny*), русск. диал. *навúстный* 'испытывающий ненависть к другим, завистливый' (забайк., Элиасов 221), ст.-укр. *нависньíй* 'безумный, бестолковый, глупый, сумасбродный' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 235). – Ср. еще, как возможное производное, ст.-чеш. *návistník* 'враг, противник, завистник' (StčSl 3, 334).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **navistь* (см.).

***navisъ/*navisa/*navisь:** чеш. диал. *návis* 'кочка на проселочной дороге, изрытой водой' (ганац., Bartoš. Slov., 225), слвц. диал. *návis* 'склон, скат' (Banská Bystrica, Kálal 371), в.-луж. *nawis* 'склон, откос' (Трофимович 145), польск. *nawis* (стар.) 'наклон' (Warsz. III, 206), диал. *nawis* 'снег, повисший на деревьях' (Sł. gw. p. III, 277; см. также Warsz. III, 206), русск. *нáвис* (спец.) 'хвост и грива у лошади' (Ушаков II, 314; Даль[3] II, 1007), укр. *нáвис* 'снег, нависший на ветвях' (Гринченко II, 469; Словн. укр. мови V, 31); ср. еще производное польск. диал. *nawisem* 'отлого, покато' (Sł. gw. p. III, 277);

укр. диал. *навúса* 'крутой склон горы, круча' (Т.Я. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). "Полесье" 237), блр. диал. *навíса* 'верх буханки хлеба' (Сцяшковіч. Слоўн. 270); ср. производные польск. диал. *nawiska* 'ко-

шелка из березовой коры; кусок цветного, полосатого сукна, навешиваемый с переда наряда' (Sl. gw. p. III, 277), блр. диал. *нáвіска, нáвыска* 'сплетенный из лозы или лыка короб с крышкой (подвешивался за спиной), в который клали еду' (З народнага слоўніка 196; см. также Дыялектны слоўнік Брэстчыны 139: *нáвіска*);

русск. диал. *нáвись* ж. 'навес, все, что нависло, что навешено, напр. навесь барочная, потесь' (Даль[3] II, 1007), 'большое рулевое весло лодки' (волог.), 'ременная связка у цепа' (курск., орл.) (Филин 19, 169), *нáвись* ж. 'иней' (пск., смол., там же), укр. *нáвись* ж. 'висящий на ветвях снег' (Словн. укр. мови V, 31), блр. *нáвісь* ж. 'навес' (Блр.-русск. 467), диал. *нáвісь* ж. 'иней или снег на деревьях' (Тураўскі слоўнік 3, 114), 'свисающие ветви деревьев' (Сцяшковіч. Грод. 299), 'ветви' (Сцяшковіч. Слоўн. 270).

Бессуф. имена с *-о-*, *-а-* и *-і-*основами, производные от **navisati* (см.) или **navisnǫti* (см.). Ср. однокоренные и семантически близкие (однако в слав. языках отличающиеся местом ударения) **navěsъ/*navěsa/*navěsь* (см.).

***navitati (sę):** польск. *nawitać* 'поприветствовать' (Warsz. III, 206), др.-русск. *навитати* 'останавливаться где-л. на ночлег, на постой' (Пр. XIV, 98в.; ГБ XIV, 93в; СДРЯ V, 128), русск. диал. *навитáться* 'неотвязно пристать; появиться, возникнуть' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 59).

Сложение **na* (см.) и гл. **vitati* (см.). Праслав. древность проблематична.

***naviti (sę) I:** болг. *навúя* 'свить, намотать; завести пружину механизма; завить' (БТР; ср. также Геров III, 125: *навúѭ, -ешь* то же и 'повихнуть, вывихнуть'), диал. *нáвийа* 'намотать' (ихтим., М. Младенов БД III, 110), *навúйа* то же (костур., Шклифов БД VIII, 268), *навúа, -еш* 'навить основу на кросно' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 120), *нъвúйъ* то же и 'намотать (веревку и т.п.)' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 96), макед. *навие* 'навить, намотать; завести (механизм)', *н.се* 'обвиться' (Кон. I, 435; И-С), сербохорв. *нàвити, нȁвиjēм* 'намотать пряжу; сплести; нагнуть, наклонить; натянуть; возместить' (Караџић), *nàviti, nȁvijēm* 'намотать; свить, согнуть; сплести; повернуть; двинуть (только у одного автора); (редк.) возместить; направить' (RJA VII, 743), *нàвити, нȁвиjēм* то же и 'завести (пружину), взвести (курок) и т.п.; натянуть; нагнув сосуд, начать пить; склониться к чему-н.; настроить, привести в определенное состояние; (диал.) позволить, допустить; добавить; изменить', *н.се* 'согнуться; склониться; (диал.) вывихнуть; наткнуться, появиться; стать способным к действию' (РСА XIII, 465–466), диал. *nàvit, nȁvijēm* 'намотать; завести механизм' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 187), *navȉt, navȉjen* 'намотать' (Hraste–Šimunović I, 643), словен. *navíti, -víjem* 'намотать; направить, настроить; заставить' (Plet. I, 678), диал. *naviti* [*nawə̀t, -ì:jem*] 'завести (часы); надрать уши; обмануть' (Karničar 194), ст.-чеш. *naviti* 'свить, сплести' (StčSl 3, 334), чеш. *naviti* 'навить; намотать' (Jungmann II, 640), слвц. *navit'* 'намотать; свить,

сплести', *n.sa* (SSJ II, 303), в.-луж. *nawić* 'намотать; сплести'(Pfuhl 414), полаб. *novět* 'натянуть (пряжу на станок)' (**naviti*, Polański–Sehnert 103), *nówit* (*novět*) 'натянуть' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 696), ст.-польск. *nawić* 'намотать, навить' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 410), польск. *nawić* 'намотать, навить, наплести много', *n.się* 'устать от мотания, плетения' (Warsz. III, 203), диал. *nawić* 'намотать пряжу, нить на что-л.' (Brzez. Złot. II, 344), словин. *nȁvjic* 'намотать' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1293), *navic* то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 952), др.-русск. *навити* 'наложить вилами (сено, солому и т.п.)' (А. Дедил. воев. избы, № 364. 1677 г.), 'нагрузить (на воз) что-л.' (Гр. Сиб. Милл. II, 384. 1634 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 34), русск. *навúть, -вью́* 'намотать на что-л. спиралью; (спец.) во множестве заготовить витых изделий; (обл.) нагрузить, наложить куда-н. вилами', *навúться, -вью́сь* 'намотаться на что-н. спиралью' (Ушаков II, 314; см. также Даль[3] II, 1007), диал. *навúть, -вью́* 'натянуть, вытянуть веревку во время причаливания судна' (астрах.), 'завить (волосы)' (твер., волог., сахалин., костр.), 'нагрузить, насыпать что-либо' (твер.), 'надуть, намести (снег)' (арх., ленингр., костр.), 'побить' (калин.), *навúть* долги 'наделать долгов' (Филин 19, 165–166), *навúть* 'намотать основу на круглую часть стана; уложить на стог или на воз сено или солому' (Деулинский словарь 310), 'надеть (на себя или на кого-либо)' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 59), 'надуть, намести снега' (Ярославский областной словарь 6, 85; Картотека СТЭ), *навúться* 'нарядиться' (смол.), 'постараться лестью вызвать чье-либо расположение' (пск., твер.) (Филин 19, 166), укр. *навúти* 'навить, намотать' (Гринченко II, 469), то же и 'наготовить мотанием' (Словн. укр. мови V, 30), диал. *навыти* 'навить, намотать пряжу на веретено, на клубок, в мотки, полотно на полотняный навой; навить основу на пряжный навой' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. – Лексика Полесья 233–234), блр. *навíць* 'навить, намотать; навить' (Блр.-русск. 467), диал. *навíць* 'навить, намотать' (Тураўскі слоўнік 3, 114; Жывое слова 232), то же и 'наготовить плетеных изделий; сплести' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 125).

Сложение **na* (см.) и гл. **viti* (см.).

***naviti (sę) II:** ст.-чеш. *naviti, -v'u* 'мучить' (Baw Ezop 2964, StčSl 3, 334: вероятна ошибка писца, скорее *unaviti*; см. еще Gebauer II, 515), *naviti sě* 'мучиться'(Leg. Kat. 2123, там же), чеш. *naviti* (поэт.) 'утомлять', *naviti* 'ослабевать', *n.se* 'уставать' (Jungmann II, 640; Kott II, 92), *naviti* 'утомлять' (Kott VI, 1129), диал. *navit se* 'уставать' (Bartoš. Slov. 225), слвц. диал. *navit'sa* 'утомляться' (Banská Bystrica, Kálal 371).

Фактитив с основой на *-i-* к **nyti* (см.), Machek[2] 392. Несмотря на ограниченность продолжений в слав. языках, праслав. древность достаточно вероятна (см. префиксальные производные **obnaviti, *unaviti*). Родственно лит. *nõvyti* 'истреблять, опустошать, мучить', лтш. *nâvîtiês* 'уставать', которые считаются отыменными производными, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 424. Праслав. **naviti* также соотносится с сущ-ным **navь* (см.).

Гипотезу о принадлежности праслав. *naviti к гнезду и.-е. *snĕy- 'быть влажным' см. Edwin W. Fay – AJPh XXV, 4, 1904, 383–384.

***navitъkъ/*navitъka:** болг. *навúтък* 'клубок (пряжи)' (Бернштейн), сербохорв. *навúтак, -тка* 'пряжа, навитая на мотовило' (Караџић), *navítak, navítka* то же (RJA VII, 743), *навúтак, -тка* то же и 'сплетенная, связанная пряжа; пряжа прикрепленная к прялке, пасмо; сверток полотна (Зеница)' (PCA XIII, 464–465), словен. *navîtek, -tka* 'моток ниток; (мн.) витки нарезки' (Plet. I, 678), ст.-чеш. *návitek, -tka/-tku* 'основа, натянутые нити на ткацком станке' (StčSl 3, 334), *návitek, -tka/-tku* 'что-л. навитое' (Gebauer II, 515), чеш. *návitek* то же (Jungmann II, 640), русск. диал. *навúтóк, -тка* 'большой моток пряжи на веретене' (нижегор.), 'веретено, на которое намотана пряжа с трех веретен' (нижегор.), 'веретено, на которое намотана пряжа с двух веретен' (влад.) (Даль[3] II, 1008; Филин 19, 169), *навúток, -тка* 'количество пряжи, помещающейся на веретене' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 59);

болг. диал. *навúтка* 'деревяшка или железка, которыми стягивают веревку, перевязывая что-л.' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 188), слвц. *návitka* 'щипцы для завивки волос' (SSJ II, 303);

болг. диал. *навитки* мн. 'плиссе на платье' (Т. Стойчев. Родопски речник. – Родопи 1975 № 9, 38).

Сущ-ные с суф. *-ъkъ/-ъka*, образованные от пасс. прич. прош. вр. гл. **naviti* (см.) – **navitъ(jь)*.

***navitьje:** в.-луж. *nawiće* 'наматывание' (Pfuhl 414), польск. *nawicie* 'наматывание; (ткацк.) основа' (Warsz. III, 203), словин. *navícė* 'палочка для наматывания пряжи' (Lorentz. Pomor. I, 557), русск. диал. *нáвитье* 'ветви': Много, много у сыра дуба, Много витья и *навитья*. Много листу зеленого (Чердын. Перм., 1860, Филин 19, 169).

Сущ-ное с первичным значением действия, производное с суф. *-tьje* от гл. **naviti* I (см.). или с суф. *-ьje* от страд. прич. прош. вр. к гл. **naviti I – *navitъ (jь)*. Интересно значение 'ветви' у русского диалектизма: даже если это окказионализм, его очевидная связь с гл. **naviti* подтверждает принадлежность к гнезду **viti* праслав. **vĕtvь* (см.) и реальность корневых чередований гласных в нем (ср. словен. *vîtva* – русск. *навитье*).

***navivъka**: болг. *навúвка* 'обмотка' (Бернштейн), диал. *нъвúфкъ* 'навивание пряжи на ткацкий станок для тканья' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 96), макед. *навивка* 'онуча; один виток нити около предмета' (Кон. I, 435; И-С), русск. *навúвка* действие по гл. *навивать* (Ушаков II, 313), диал. *навúвка* 'вал в ручном ткацком станке, на который навивают основу' (волог., том., Киргиз ССР), 'моток ниток, навитый на что-либо' (пск., твер., новг.) (Филин 19, 166), укр. *навúвка* 'навивание, наматывание; предмет, навитый на что-нибудь' (Словн. укр. мови V, 30), блр. диал. *навíўка* 'большое веретено, на котором прядут пряжу' (Сцяшковіч. Слоўн. 270).

Сущ-ное с суф. *-ъka*, производное от гл. **navivati* (см. **navijati/ *navivati*). Праслав. древность проблематична.

***navjakъ:** болг. (Геров) *нáвякъ* м.р., *нáвяци* мн.ч. 'птицы, которые летают ночью, когда облачно (туманно) и дождливо, и крякают, как утки, в дымовых трубах, над рекой и др. Верят, что *навяци* – это души младенцев, умерших некрещенными, которые обречены скитаться, как грешники. Они налетают на беременных женщин, на родильниц и на младенцев и пьют их кровь. Чтобы не допустить их в дома, где есть родильницы, в очагах жгут деготь и кости, чтобы выделялся неприятный запах; в таких домах ночью постоянно горят огонь и лампада'; сюда же, возможно, диал. *нáвляк* 'незванный и нежеланный гость; навязчивый, надоедливый человек' (БТР), *навяци* 'нечистая сила, злые духи' (Маринов Д. Народна вяра и религиозни народни обичаи. – СбНУ XXVIII, 1914, 218).

Производное с суф. *-jakъ* от **navь* (см.).

***navoditi (sę)**: ст.-слав. **наводити, -ждѫ, -диши** ἐπάγειν, adducere, inferre (Supr., Miklosich LP 399), 'наводить, приводить', ἐπάγειν, inducere (Psalt Supr Hval Parim, SJS 19, 283), болг. *навóдѫ, -ишь* 'привести, навести' (Геров III, 126), диал. *навóдим* 'наклонять, нагибать; навивать пряжу на ткацкий станок как основу для тканья' (самоков., Шапкарев – Близнев БД III, 245), сербохорв. *нав̀одити, нàводӣм* 'доводить, приводить; склонять к чему-либо; подводить (воду на мельницу)', (в Среме) *н.* платно 'поправлять иглой нить в ткани' (Караџић), *navòditi, nàvodīm* 'наводить, приводить; наталкивать; цитировать, ссылаться', *n.* plato 'поправлять иглой нить в ткани' (Срем), *n. se* 'оступаться; (редк.) ссориться' (RJA VII, 754–755), *нав̀одити, нàводӣм* 'приводить, сообщать; подбивать, подстрекать; заставлять; направлять; настраивать; (диал.) предлагать, рекомендовать; (диал.) повязывать пряжей (?); (переносн.) приносить; нанизывать на нить и т.п.; нагибать', *н. се* 'наклоняться; качаться на ходу; (диал.) свешиваться', 'много наводиться' (PCA XIII, 476), диал. *navoďit, navȍdin* 'приводить, доводить' (Hraste–Šimunović I, 644), *на-вòдит, -ȍдӣм* 'искривлять', *н. се* 'искривляться' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 249 (131)), словен. *navóditi* 'побуждать, подстрекать' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *navoditi, -źu* 'проводить; приводить, подводить; побуждать; подстрекать; учить, подготовлять; направлять; поправлять' (StčSl 3, 336), *navoditi, -źu* 'навести, согнать' (Там же 336–337), *navoditi* 'подстрекать, подводить' (Novák. Slov. Hus. 73), чеш. *navoditi, -ím* 'много водить, приводить' (Jungmann II, 641; Kott II, 93), *navoditi* 'подвести, привести; (устар.) побуждать; вызывать, причинять', слвц. *navodit'* (книжн.) 'подвести, привести, вызвать' (SSJ II, 304), в.-луж. *nawodźić (so)* 'поводить, наводиться' (Pfuhl 414–415), ст.-польск. *nawodzić* 'проводить, приводить; убеждать, побуждать', *n. się* (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 426), польск. *nawodzić* 'привести, проводить', 'наводить, приводить в большом количестве; (арх. и диал.) подводить, наводить; (редк.) привлекать, навлекать; (редк.) цитировать; (арх.) натягивать; (мед.) вправлять сустав' (Warsz. II, 207, 205), диал. *nawodzić* 'склонять, вызывать', *n. się* 'покрываться (какой-л. краской), окрашиваться' (Sł. gw. p. III, 277; Warsz. III, 205), словин. *navœʒèc* 'побуждать, вызывать' (Ramułt 118),

navù̀ǫ̑zĕc ‘приводить; подводить, побуждать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1363), др.-русск. *наводити* ‘вести кого-л. куда-л., направляя’ (КЕ XII, 142б), (переносн.) ‘наставлять, обращать к чему-л.’ (ЖФП XII, 50б), ‘насылать, навлекать, причинять’ (УСт XII/XIII, 217 об.; Парем. 1271, 258 об. – 259; КР 1284, 140в и др.), ‘представлять, изображать’ (ЖВИ XIV–XV, 101 в.), ‘приводить (в рассказе); добавлять к сказанному’ (УСт XII/XIII, 27 об.; КР 1284, 134а и др.) (СДРЯ V, 128–129), то же и ‘вселять’ (Лечебн. XVII в.), ‘накладывать, покрывать’ (Конск. приб. Бор. Фед. Год. 1589 г. 46), ‘доносить’ (*наводити* наводку) (Срезневский II, 268–269), то же и ‘направляя, указывая путь, приводить куда-л. или к чему-л.’ (ДАИ XI, 178. 1684 г.), ‘направлять для нападения на кого-л.; призывать, побуждать к нападению; натравливать; напускать’ (Сл. о п. Иг. 35 и др.), ‘направлять, нацеливать (оружие)’ (Пов. Никол. обр., 17. XVI в. ~ XIV в.), ‘устраивать, производить, делать кому-л. неприятное; причинять’ (Польск. д. III, 682. 1570 г.), ‘устраивать, делать, создавать; строить, возводить что-л.’ (АМГ I, 495. 1633 г. и др.), ‘помогать, способствовать чему-л., быть причиной чего-л.’ (Травник Любч., 239. XVII в. ~ 1534 г.), ‘убеждать, склонять к чему-л.’ (Польск. д. II, 27. 1536 г.), ‘наговаривать, клеветать’ (Пов. П. и Февронии[1], 32. XVI–XVII вв. ∽ XVI в.), ‘делать узор из чего-л. на поверхности изделия, украшать наводом’ (Сим. Обих. книгоп., 6. XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 35–36; см. еще Творогов 85), *наводитисѧ* ‘насылаться’ (Сб. 1076 г.), ‘переходить, передаваться’ (Сб. 1076 г.) (Срезневский II, 269; см. еще СДРЯ V, 128–129), то же и ‘быть наставляемым, направляемым’ (Ефр.-Ер. соч., 193. XVI–XVII вв. ~ XVI в., СлРЯ XI–XVII вв. 10, 36), русск. *наводи́ть* ‘ведя, указывая путь, приводить куда-н.; указывать кому-н. какую-н. поживу и путь к ней (просторечн.); наталкивать, направлять (на какую-н. мысль, идею), направлять (внимание, речь) на что-н.; приводить во множестве (разгов.); нацеливаясь, направлять на что-н.; покрывать, окрашивать чем.-н.; (переносн.) приводить в какой-н. вид, придавать какое-н. качество; (переносн.) внушать, причинять’ (Ушаков II, 311–312), диал. *наводи́ть* ‘делать, мастерить что-либо’ (ворон., орл., арх., ряз., твер., пск.), ‘исправлять’ (сарат.), ‘натягивать (веревку и т.п.)’ (арх.), ‘увеличивать толщину чего-либо’ (арх.), ‘покрывать какую-либо поверхность, предмет, вещь краской, расписывать’ (арх., горьк.), ‘надевать для скрепления (обруч и т.п.)’ (арх.), ‘разводить что-либо в чем-либо’ (нижегор., волог., костр., влад., вят.), ‘прясть’ (пск.), ‘шить’ (ворон.), ‘разводить, приготавливать (пищу, питье)’ (ряз.), ‘изображать, показывать’ (ворон.), ‘плести что-либо’ (южн.-урал.), ‘рисовать что-л.’ (КАССР, арх.), ‘начинать игру, заводить хоровод; водить в игре’ (арх., донск., ленингр.), ‘причинять (ущерб и т.п.)’ (новг.), ‘вызывать пожар’ (арх.), ‘разжигать (об утюге)’ (великол.), ‘точить (косу и т.п.)’ (тамб., пенз., сарат.), ‘бить, стегать’ (арх., курган.), ‘доводить до чего-либо’ (арх.), ‘вызывать что-либо с помощью чар, колдовства’ (смол.), ‘отпускать, отращивать (перья, волосы, шерсть)’ (арх., беломор.), ‘разводить (животных, птиц)’ (арх., новосиб.), ‘медлить в ожидании чего-либо, откладывать какое-либо дело’ (яросл.), ‘наговаривать’ (арх.), ‘клеветой смущать кого-либо’ (пск., твер.), ‘надувать, наметать (снег)’ (арх.) (Филин 19, 170–172; см. также Даль[3] II, 1008–1009; Опыт 120), ‘сделать чай сладким’ (Ярославский областной словарь 6, 85–86), *наводи́ться* ‘строиться, устраиваться, сооружаться’ (арх.), ‘надеваться, набиваться (об обручах)’ (арх.), ‘ставить лодку в одну линию с лодкой соседа при ловле рыбы’ (волхов., ильмен.), ‘подкрашиваться, румяниться, белиться’ (ворон., калуж., ряз.), ‘завиваться (о волосах)’ (моск., ряз.), ‘сердиться, быть готовым заплакать’ (пск., твер.) (Филин 19, 173; см. также Даль[3] II, 1009), *наводи́ться* ‘вдоволь понянчиться’ (новг., арх.), ‘вдоволь наухаживаться за девушками’ (смол.); ‘повадиться’ (смол.) (Филин 19, 173), укр. *наво́дити* ‘наводить; направлять; (о животных) родить; много наговаривать’, *н.* оком ‘взглядывать’ (Гринченко II, 472), то же и ‘цитировать; (переносн.) побуждать; (переносн.) настраивать на мысль, разговор и т.п., вызывать мысль, идею и т.п.; вызывать какое-либо чувство; (разгов.) рожать в определенном количестве; (разгов.) приводить; наносить тушь, чернила, краску и т.п. на поверхность чего-либо; доводить до определенного состояния, вида; сооружать (мост и т.п.); (диал.) намешивать в большом количестве’ (Словн. укр. мови V, 38), ‘(разгов.) народить в определенном количестве’ (там же), *наво́дитися* ‘нацеливаться, направляться; наноситься на поверхность чего-либо (о туши, чернилах, краске и т.п.); сооружаться, наводиться (о мосте, переправе и т.п.); печататься, объявляться’ (там же), ст.-блр. *наводити*: ... *наводить* гневъ (IC 42, Скарына 1, 342), блр. *наво́дзiць* ‘наводить; (устанавливать порядок) водворять; доносить; (лезвие) направлять; (музыкальный инструмент) настраивать; (просторечн.) наводить, плодить’ (Блр.-русск. 467), диал. *наво́дзiць* ‘настраивать; следить, определять местонахождение’ (Тураўскi слоўнiк 3, 114), *наводзíць* ‘нарожать’ (там же).

Приведенный материал генетически представляет две различные структуры: итератив-имперфектив с основой на *-i-* (и чередованием гласных в корне) от гл. **navesti* (см.) и сложение **na* (см.) с гл. **voditi* (см.).

***navod(j)ati**: болг. *наво́ждамь* ‘клонить, наклонять, нагибать, наваливать’, *-мся* ‘наклоняться, нагибаться, наваливаться’, *наво́ждамь* ‘пропускать нити основы через ниченки’, *-мся* ‘продеваться, пропускаться’ (Геров III, 126), диал. *наво́дам* ‘пропускать нити основы через ниченки’ (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), *нъво́ждъм* то же (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32; П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 132), *наво́ждам* то же (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. – СбНУ XIII, 1896, 254), сербохорв. *navódati, nȁvōdām* satis superque ductavisse (у Винковца, RJA VII, 753), диал. *наво́дати, нȁвōдāм* ‘пройти большое расстояние с кем-л.’, *н. се* ‘напровожаться’ (РСА XIII, 475), др.-русск. *навожати* ‘наставлять кого-л.’ (Пал. 1406, 118б-в; СДРЯ V, 129).

Итератив-имперфектив с суф. *-a-* от гл. **navoditi* (см.). Праслав. древность проблематична.

***navodjenьje**: сербохорв. *navòđeńe,* отглаг. имя от *navoditi (se)* (RJA VII, 755), ст.-польск. *nawodzenie* 'убеждение, склонение (кого-либо к чему-либо)' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 426), др.-русск. *навожение* 'нападение' (Мин. 1096 г., окт. 59), 'навождение' (Псков. I л. 6943 г.) (Срезневский II, 270), то же и действ. по гл. *наводити* 'побуждать к нападению' (1067 – Радзив. Лет. 98), 'наущение, подстрекательство к чему-л.' (Рим. имп. д. I, 280. 1518 г.), 'донос' (Хроногр. 1512 г., 239) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 38), 'наслание чего-л. (плохого)' (ФСт XIV, 74 г), 'приведение (в речи, рассказе)' (ПНЧ XIV, 201 г.) (СДРЯ V, 129).

Сущ-ное со значением действия, производное с суф. *-enьje* от гл. **navoditi* (см.).

***navodъ**: цслав. **наводъ** inductio (Miklosich LP 399), болг. *на́вод* 'подготовка к тканью' (Геров III, 126), диал. *на́вот* 'продевание нитей основы через бердо и ниченки для тканья; приспособление для налаживания зубьев у деревянных вил' (врачан., Хитов БД IX, 280), *на́вод* 'столярный инструмент с железным вальком, под который плотно протягивается согнутая доска' (Вакарелски. Етнография 408), макед. *навод* 'ссылка, цитата' (Кон. I, 436; И-С), ст.-сербохорв. *navod* inductio, incitamentum, intrommissio, immissio in bona (Mažuranić I, 726–727), сербохорв. *navod* действие по гл. *navesti* 'направить'; 'убеждение, уговаривание; цитата' (RJA VII, 753), *на́вод* то же и 'довод, аргумент', (диал.) *навод* дана 'конец' (РСА XIII, 474), словен. *navòd, -vóda* 'наставление, убеждение; местная комиссия для улаживания межевых споров' (Plet. I, 678–679), диал. *nâvod* 'подстрекание' (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 216–217), ст.-чеш. *návod* 'убеждение, уговаривание; обучение, наставление; (юрид.) плата за заключение сделки (о предоставлении земельного участка в пользование)' (StčSl 3, 335), *návod* 'направление, наставление' (Novák. Slov. Hus. 73), чеш. *návod* 'настраивание, подготовка; множество чего-л.; силок, капкан; подговаривание, подстрекание; причина; наставление, поучение' (Jungmann II, 641), то же и (ткац.) 'установление нового берда' (Kott II, 92), *návod* 'наставление, совет; повод, побуждение; способ натягивания нитей в бёрдо', диал. *návod*; Všecko to z lidí přišlo, z lidského *návodu* (Bartoš. Slov. 225), ст.-слвц. *návod*: vedle vašeho lživého *navodu* (1459, Vážný. Středověk. list. 44), слвц. *návod:* 'поучение, совет, наставление; (юрид.) инструкция' (SSJ II, 304), в.-луж. *nawod* 'руководство, указание' (Pfuhl 415), ст.-польск. *nawod* 'наставление, совет, побуждение' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 425), польск. *nawód* '(арх.) наущение, настраивание; (редк.) возвращение, возобновление; (диал.) установка ружья на сошках в охоте на медведя' (Warsz. III, 208), диал. *nawód* 'установка ружья на сошках' (Sł. gw. p. III, 278), словин. *nåu̯vóu̯d, -odu* 'наущение, побуждение' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 698), др.-русск. *наводъ* действ. по гл. *наводити* 'побуждать к нападению' (Польск. д. III, 205. 1563 г.), действ. по гл. *наводити* 'ниспосылать свыше' (Полон. Иерус. II, 236. XVI в. ~ XI в.), 'наущение, подстрекательство' (Польск. д. I, 498. 1513 г.), 'донос' (АСВР II, 101. 1455 г.), 'узор, наведенный на поверхности изделия золотом, чернью, краской и т.п.' (Оруж. Бор. Год. 27. 1589 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 34–35; см. также Срезневский II, 269), русск. *наво́д* (стар.) 'черты, графы, линейки для строк или для отбивки полей' (Даль³ II, 1009), диал. *наво́ды* мн. 'косяки окон, дверей' (пенз., Филин 19, 174), укр. *на́від, -воду* 'указание, наущение', дати *навід* 'дать указание, навести на путь' (Гринченко II, 469), (устар.) 'совет, указание' (Словн. укр. мови V, 32), ст.-блр. *навод* 'указание, наставление' (ДЦ 92, Скарына 1, 342), блр. диал. *на́вод* 'вышивка' (Тураўскі слоўнік 3, 114), *наво́д* 'научение, наущение' (Бялькевіч. Магіл. 273). – Ср. еще производное блр. диал. *на́водом* нареч. 'следом, как на привязи' (Тураўскі слоўнік 3, 115).

Бессуф. сущ-ное, производное от гл. **navesti* (см.) с сопутствующим чередованием гласных в корне *e/o*, характерным для отглаг. имен этого типа, или от гл. **navoditi* (см.). О словен. материале см. Bezlaj. Etim. slovar sloven jez. II, 216–217.

***navodъka**: болг. диал. *наво́тка* ж.р. 'продевание основы через ремизки' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), *нъво́ткъ* ж.р. 'вид ткани с различными фигурами' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 1968, 216), *нъво́тка* ж.р. 'тонкая ткань с различными фигурами' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 255), словен. *návodka* ж.р. 'деталь (часть) мельницы' (Plet. I, 679), слвц. *návodka* ж.р. техн. 'подробные указания по исполнению какого-л. дела' (SSJ II, 305), др.-русск. *наводъка* 'донос' (Новг. судн. гр. 1471 г.) (Срезневский II, 269), русск. *наво́дка* ж.р. действ. по знач. гл., 'отделка зеркальных стекол нождаком' (Даль³ II, 1009), *наво́дка* ж.р. действ. по гл. *навести* во 2,5 и 6 знач. – *наводить* (Ушаков II, 314), диал. *наво́дка* ж.р. 'обруч, надетый на старую кадку' (волог.), 'деревянные доски, которыми обшиты нос и корма барок' (волог.), *наводка бортов* 'набивание бортов небольших деревянных беспалубных судов для увеличения их грузоподъемности' (волж.) (Филин 19, 173), укр. *наво́дка* спец. 'наводка' (Укр.-рос. словн. II, 571), блр. *наво́дка* ж.р. в разн. знач. 'наводка' (Блр.-русск. 467).

Производное с суф. *-ъka* от гл. **navoditi* (см.).

***navodьčьjь**: цслав. **наводъчий** м.р. sensu nobis ignoto (Mikl.), ст.-сербохорв. *navodčija* м.р. 'доносчик' (Mažuranić I, 727; RJA VII, 753–754: только в Словаре Даничича, XIV в.; "возможно, следует принять форму *navodčij*").

Производное с суф. *-ьjь (-ьja)* от **navodьcь*, кот. не зафиксировано (так согласно RJA VII, 753–754), но см. слвц. *navodca* 'подстрекатель' (SSJ II, 304; Sloven.-rus. slovn. I, 465), польск. *nawodzca* редк. 'тот кто наводит, направляет; руководитель, наставник' (Warsz. III, 207), восходящие к **navodьca*. Однако возможно образование и с помощью суф. *-ьčьjь* от **navodъ* (см.), **navoditi* (см.). Древность проблематична.

***navodьje**: ст.-слав. **наводие** ср.р. (Zogr., Mar.) πλήμμυρα inundatio, 'паводок, наводнение' (SJS; Ст.-слав. словарь 346), **наводие** ср.р. 'затопление, наводнение, разлив, половодье' (Sad.), др.-русск. *наводие* 'наводнение' (Лук. VI. 48. Юр. ев.; Гал. ев. XVII в.) (Срезневский II, 268), русск. диал. *на́водье* 'половодье' (Ярославский областной словарь 6, 86).

Производное с преф. *na-* и суф. *-ьje* от **voda* (см.).

***navodьnenьje**: цслав. **наводьнкник** ср.р. ἐπικλυσμός inundatio (Mikl.), **наводьнкник** ср.р. VencNik, Bes 'inundatio, паводок, наводнение' (SJS), болг. (Геров) *наводне́ние* ср.р. 'наводнение, водополье'; *наводне́ние* 'наводнение' (Бернштейн 189), *наводне́ние* ср.р. 'природное бедствие, при котором определенное пространство заливается водой, которое уничтожает посевы, селения и т.п.' (БТР), сербохорв. *navodńeńe* ср.р. отглаг. сущ. от *navodniti* (RJA VII, 755: только в Словаре Поповича со знач. 'орошение, обводнение'), стар. *наводњење* ср.р. (нелитер. *наводнење*) 'наводнение, разлив, паводок, половодье, место, где вода долго задерживается после паводка' (РСА XIII, 478), н.-луж. *nawodńeńe* 'водянка' (Muka Sł. I, 1000), польск. *nawodnienie* действ. по гл. *nawodnić*, 'орошение', редк. мед. '(oedema) опухоль (отек конечностей)' (Warsz. III, 207), др.-русск. *наводьнение* ср.р. 'наводнение, половодье' (ЖФСт XII, 148 и др.) (СДРЯ V, 129), *наводнение* ср.р. 'наполнение водою; многоводье' (Выг. сб., 363. XII в.), 'наводнение, затопление суши водою' (1421 – Ник. лет. XI, 237) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 36), русск. *наводне́нье* ср.р. действ. и состояние по гл. *наводнить* и *наводниться*, 'разлив, водополь, водополье, половодье, потоп; выступление вод из берегов при вешнем таянии снегов либо от ливня, набегом вод с гор' (Даль³ II, 1009), *наводне́ние* ср.р. 'затопление суши водой, выступившей из берегов, или сильными ливнями, являющееся стихийным бедствием'; действ. по гл. *наводнить – наводнять* (Ушаков II, 314), блр. *наваднéнне* ср.р. 'наводнение' (прям. и перен.) (Блр.-русск. 465).

Производное с суф. *-enьje* от гл. **navodьniti* (см.).

***navodьnica**: болг. (Геров) *наво́дница* ж.р. 'телка, буйволица на втором году жизни', макед. *на́водници* мн.ч. грам. 'кавычки' (И-С), сербохорв. *на̀водница* ж.р. 'нить, введенная в полотно' (Караџић; RJA VII, 755: также *navodnica* 'водопровод'), *на̏водница* ж.р. 'кавычка', диал. 'нить, введенная в полотно; лоза, которая при обрезке виноградника оставляется для дальнейшего разведения (выращивания), отводок', нераспр. 'подстрекательница, зачинщица' (РСА XIII, 477), *на́водница* ж.р. 'кавычка; подводная канавка (для поливки); нить, введенная в холст (после обрыва)' (Толстой 429), *наводница* ж.р. 'нитка, которая наводится на полотно, где оно соткано редко' (Лавровский 340), в.-луж. *navodnica* ж.р. 'руководительница, заведующая, начальница' (Трофимович 146), польск. *nawodnica* 'сооружение, с помощью которого воду направляют с более высокого места на более низкое' (Warsz. III, 207), укр. *навідни́ця* воен. и пр. 'наводчица' (Укр.-рос. словн. II, 567).

Производное с суф. *-ьn-ica* от гл. **navoditi* (см.) или с суф. *-ica* от прилаг. **navodьnъ(jь)* (см.). Ряд значений, безусловно, поздних (напр., 'кавычка', воен. 'наводчица'). Лексемы с семантикой 'отводной канал (для воды); водоток, водопровод' также вероятнее связывать с **navoditi* (т.к. они обозначают сооружения п р и в о д я щ и е, о т в о д я щ и е и т.п. воду), а не с **voda*.

***navodьnikъ**: болг. (Геров) *наво́дникъ* м.р. 'бычок, буйвол на втором году жизни'; сербохорв. *navodnik* м.р. 'сводник; кавычка' (RJA VII, 755), *на́воднӣк* м.р. 'кавычка', обычно мн.ч. 'кавычки' (РСА XIII, 477), словен. *návodnik* м.р. 'Commissär' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *návodník* м.р. 'подстрекатель, зачинщик' (Gebauer II, 515), чеш. *návodník* м.р. то же (Jungmann II, 641), польск. nawodnik 'веревка, привязанная к поднимаемой балке' (Warsz. III, 207), а также, вероятно, *nawodnik* 'канал или труба, п о д в о д я щ и е воду для орошения' (Там же с примеч. "от *woda*"), русск. диал. *наво́дник* м.р. 'один из участников свадебного обряда', стар. 'лицо, "портящее" новобрачных' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Дополнение II, 5), *наво́дник* м.р. 'участник свадебного обряда' (том.), 'лицо, "портящее" новобрачных' (кемер.) (Филин 19, 173), укр. *навідни́к*, род.п. *-ка́* м.р. воен. и пр. 'наводчик' (Укр.-рос. словн. II, 568).

Производное с суф. *ьn-ikъ* от гл. **navoditi* (см.) или с суф. *-ikъ* от прилаг. **navodьnъ(jь)* (см.). Ряд значений ('кавычка', воен. 'наводчик' и нек. др.) явно поздние. Значение польского слова 'канал или труба, п о д в о д я щ и е воду для орошения' представляется более близким к **na- (pri-, otъ-) voditi* (см.), чем к **voda*, несмотря на противоположное мнение составителей Словаря польского языка (Warsz.), см. выше.

***navodьniti (sę)**: ст.-слав. **наводьнити сѧ** aqua impleri (Mikl.), **наводьнити сѧ** Psalt., Euch., Ben. κατακλύζεσθαι, inundare 'переполниться водой, разлиться' (SJS; Ст.-слав. словарь 346), **наводьнити сѧ** 'наполнить водой' (Sad.), болг. (Геров) *наводнѭ* 'наводнить'; *наводня́* 'покрыть водой', перен. 'явиться в большом количестве' (БТР), *наводня́* 'затопить, залить водой', перен. 'лечь, распространиться (о тумане и т.п.); наводнить', *наводня́ се* 'покрыться водой' (Бернштейн² 334), макед. *наводни* 'смочить, пропитать водой; оросить, обводнить' (И-С), сербохорв. *navodniti* 'irrigare, radundare наводнить, смочить', *navodniti se* 'разлиться' (RJA VII, 755), *navòdńiti se* 'наполниться водой' (около Винковца) (Там же, с примечанием: *vodńiti*, возможно, не существует), *наво̀днити* 'залить, затопить водой; (о глазах) увлажниться слезами', *наво̀днити се* 'пропитаться, наполниться жидкостью; (о глазах) увлажниться слезами' (РСА XIII, 477), *наво̀дњити* 'залить, затопить водой; наполниться водой; (глаза) увлажнить слезами', *наво̀дњити се* '(глаза) увлажнить слезами' (Там же, 478), диал. *navodnȉt* 'оросить, обводнить' (Hraste–Šimunović I, 644), ст.-чеш. *navodniti – nawodnyl jě* 'adaquavit' (Gebauer II, 516), чеш. *navodniti* 'покрыть водой' (Jungmann II, 641), польск. *nawodnić* 'наполнить, залить водой' (Warsz. III, 207), *nawodnić* 'оросить, обводнить' (Гессен, Стыпула I, 512), др.-русск. *наводьнити* 'покрыть, наполнить водою' (Быт. XIII, 10 по сп. XIV в.) (Срезневский II, 268), *наводьнитисѧ*: Днѣстру же *наводнившюся*, не могоша переити (Ип. л. 6734 г.) (Там же, 269), *наводьнити* то же, что *наводьнитисѧ* (ГА XIII–XIV, 31 б-в) (СДРЯ V, 129), *наводьнитисѧ* 'наполниться, заполниться большим количеством воды' (ЛЛ 1377, 73 (1093) и др.) (Там же), *наводнитися* 73 (Творогов 85), русск. *наводни́ть, наводня́ть* что 'затоплять, ... заливать водою; наполнять местность в избытке чем-л., переполнять до излишка' (Даль³ II, 1009), *наводни́ть* 'затопить, напол-

нить водой' (редко), перен. 'заполнить что-н. чересчур большим количеством чего-н.' (Ушаков II, 314–315), укр. *наводни́ти, наводня́ти* 'затопить, заполнить водой какое-н. пространство', перен. 'заполнить что-л. большим количеством кого-н. или чего-н.' (Словн. укр. мови V, 38), ст.-блр. *наводнити*: ... она же вся *наводнена* была (КБ 25 б–26) (Скарына 1, 342), блр. *навадніць* прям. и перен. 'наводнить' и *навадніцца* прям. и перен. 'наводниться' (Блр.-русск. 465).

Очевидно, сложение *na-* и незафиксированного глагола ****vodьniti** или преф.-суф. производное (*na-, -iti*) от **vodьnъ(jь)* (см.). Возможна калька с лат. – см. Gebauer II, 516: "latinismus").

***navodьnъ(jь) I**: цслав. **наводьнъ**, прилаг. ποτιζόμενος qui irrigatur (Mikl.), сербохорв. *navodan, -dna*, прилаг. 'водный, водянистый, растворенный водой' (RJA VII, 753: только в двух словарях), словен. *navóden, -dna*, прилаг. 'находящийся на воде' (Plet. I, 679; Хостник 138), слвц. *návodný*, прилаг. 'обращенный в сторону воды, подвергшийся действию воды' (SSJ II, 305), н.-луж. *nawodny* 'находящийся на воде, на море' (Muka Sł. I, 1000), ст.-польск. *nawodny*, прилаг. 'связанный с поверхностью воды, находящийся на ней' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 426), польск. *nawodny* 'находящийся на воде, водный; лежащий над водой, надводный' (Warsz. III, 207), *nawodny* 'надводный; водяной (живущий в воде, над водой)' (Гессен, Стыпула I, 512), словин. *nâvùǫdnï, -nå, -nė*, прилаг. 'лежащий на воде' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 699), др.-русск. *наводный*, прилаг. 'затопляемый в половодье; топкий' (Кн. н. Усолья Кам. II, 3. 1624 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 37), русск. *наво́дный* 'находящийся на воде': *наводная тина*; 'надводный': *наводная половина свай* (Даль[3] II, 1010), диал. *наводно́й, -а́я, -о́е* 'отличающийся наводнением' (Элиасов 221).

Прилаг., образованное с суф. *-ьnъ* на базе словосочетания **na vodě*.

***navodьnъ(jь) II**: сербохорв. *navodan, -dna*, прилаг. 'тот, который приводится; индуктивный; мнимый' (RJA VII, 753), *на́воднӣ* 'кажущийся, мнимый; ссылочный, цитированный' (PCA XIII, 476–477), словен. *návoden*, прилаг. 'inductiv' (Plet. I, 679), *nâvodni, -a, -o* 'индуктивный' (Хостник 138), чеш. *návodný*, прилаг. 'руководящий, направляющий; указывающий' (Jungmann II, 641), слвц. *návodný* см. *návod* 'наставление, поучение' (SSJ II, 305), русск. диал. *наво́дный* 'наведенный, к наводке относящийся' (Даль[3] II, 1010), диал. *наводно́й, -а́я, -о́е* 'накрашенный, наведенный' (олон., новг.), 'по суеверным представлениям – вызванный дурным глазом, порчей' (арх.) (Филин 19, 173), укр. *навідни́й* '(наталкивающий на мысль) наводящий', спец. 'наводной' (Укр.-рос. словн. 568), *навідни́й, -а́, -е́* 'наводящий на нужную мысль, помогающий понять что-н.', спец. 'временно наведенный для переправы' (Словн. укр. мови V, 33), блр. *наво́дны* разг. '(о животных) завезенный' (Блр.-русск. 467), диал. *наво́дны*, прилаг. 'чужой, приблудный, приставший к чужому стаду' (Жывое слова 109), *наво́дны*, прилаг. 'приведенный из другого стада' (Слоун. паўночн.-заход. Беларусі 3, 125), *наво́дны* 'приведенный (из другого места)' (Тураўскі слоўнік 3, 114).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **navoditi* (см.), **navodъ* (см.). О блр. слове см. ЭСБМ 7, 175.

***navojь**: цслав. **навои** м.р. ἀντίον, liciatorium (Mikl), болг. (Геров) *на́вой* м.р. 'онуча; место, где женщины навивают ткань; какая-то болезнь маленьких детей и рожениц; вывих сустава; бельмо на глазу'; *наво́й* м.р. 'длинная полоска материи шириной в 4–5 см, которой обматывают ногу до колена для защиты от холода; онучи' (БТР), *наво́й* м.р. 'обмотка', *наво́и* 'обмотки' (Бернштейн[2] 334), диал. *на́вой* м.р. 'приспособление, с помощью которого навивается основа для тканья' (Шклифов БД VII, 268), *навои* мн.ч. 'специальные деревянные приспособления для навивания пряжи на кросна' (Вакарелски. Етнография, 390) *на́вой* м.р. 'деревянное приспособление для основания' (М. Младенов БД III, 110), а также *наво́й* м.р. 'плетеные бечевки (веревки) из козьей (или другой) шерсти, которыми обматывают ноги снизу до колена' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 216), *наво́й* м.р. 'веревка или узкая полоска (лента) из грубого сукна для обмотки ноги поверх онучи; пояс' (Хитов БД IX, 280), *навой*: ... тамъ ти въ кѫта, срѣщо огання расчекналъ се стария свекъръ, извулъ своитѣ кални *навои*..., пече и суши мокритѣ си *навои*... (Сп. Китка V, кн. 14, 1886; Ил. Р. Блъсков. Донка хубавица, 39), *нао́й* мн.ч. 'кусок белой шерстяной ткани для обматывания ног' (с. Въбел. Никополско, Плев. окр.) (С.П. Бебенов, дип. раб.) (Архив Софийского университета), *на́вуј* м.р. 'портянка' (И.К. Бунина. Словарь говора ольшанских болгар. – Статьи и материалы по болгарской диалектологии СССР, 5. М., 1957, 35), *нъво́й* м.р. 'веревка для онучей' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), *на́вуй* м.р. 'шерстяная ткань для обматывания ног (когда ноги обуты в царвулы – крестьянскую обувь из кожи, похожую на лапти)' (Денчев. Поповско БД V, 251), *наво́и* м.р. 'полоска ткани для наматывания на ноги', приспособление для навешивания навоя при навивании приготовленной для тканья пряжи' (Народописни материали от Граово. – СбНУ 1905, XLIX, 781), *наво́і* м.р. см. *наву́ште* (в берковских горных селах) (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. СбНУ XIII, 1896, 254), *на́вуй* м.р. 'шерстяная ткань для обматывания ног (когда они обуты в царвулы)' (Горов. Страндж. БД I, 114), *наво́и* мн.ч. 'широкие белые шерстяные ленты, которыми обматывают ноги (вместо того, чтобы надевать чулки)' (Вакарелски. Етнография 228), *наво́е* мн.ч. 'черные шерстяные веревки, которые наматывают поверх онучей (шерстяных портянок), чтобы закрепить их на ногах' (Божкова БД I, 255), *наво́е* мн.ч. 'полоска (лента) ткани, которая наматывается на ногу под коленом, чтобы предохранить от холода' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско – БД VI, 195; М. Младенов БД III, 110: *на́вое*), *на́вуи* мн.ч. 'шерстяные обмотки' (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), *на́вуйе* 'онучи, домотканные шерстяные портянки' (Капанци 335), *на́вуе, на́уйе* мн.ч. 'портянки, онучи' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 60), *на́уе*: На ногах зимой мужчины носят шерстяные портянки – *на́уе*. Бессар. г. (Н.С. Державин. Болгарские колонии в России. – СбНУ XXIX, 1914, 89), макед. *навој*

м.р. ‘мотовило; завод (механизма); винтовая нарезка’ (И-С), диал. *háye* pl. t. ‘онучи, шерстяные, домотканные портянки’ (Н. Арнаудов. Неврокоп. МПр X, 1–2, 1936, 166), сербохорв. *návôj* м.р. ‘наматывание; винтовая нарезка у шурупа (винта); поворот винта; намотанная пряжа; моток, свиток’ и др. знач. (RJA VIII, 755–756 с примеч. “nom. act. от гл. *naviti, navijati*”), *нáвој* и *нáвōј* м.р. ‘винтовая нарезка’, диал. ‘приспособление для наматывания пряжи на вал; основа для тканья, намотанная на вал (навой); место, где пряжа наматывается на вал (навой) для тканья’ (РСА XIII, 479), диал. *навóј* м.р. ‘приспособление для наматывния тканья; место, на котором стоит навой; наматывание пряжи для тканья’ (J. Динић. Речник тимочког говора 154–155), *навòј* ‘место на краю оси, где закручивается гайка’ (Ст. Ћапић. Називи делова кола (Банат) 205 (204)), *Навóј* название плодового сада и поля (В. Стевановић. Микротопонимија општине Трговишта 234; 187), словен. *navòj* м.р. ‘навой; ворот, лебедка’ (Plet. I, 679), *navòj* м.р. ‘кросна; ворот (машина)’ (Хостник 138), *navòj* ‘винтовая резьба’, (техн.) ‘нарезка’ (Kotnik[2] 237), *navoj* ‘веревки’ (Lokar 111), ст.-чеш. *Návoj* м.р. личное имя (Gebauer II, 516: ср. *návoj* ‘навой’), чеш. *návoj* м.р. ‘пряжа или основа, намотанная на ткацкий навой; ткацкий навой; мельничные приспособления’, личное имя (Jungmann II, 641), слвц. *návoj* м.р. ‘вал в кроснах с намотанной на него пряжей’, редк. ‘что-л., намотанное на что-л.’ (SSJ II, 305), *návoj* текст. ‘моталка’ (Sloven.-rus. slovn. I, 465), диал. *návoj* ‘для наматывания пряжи в ткацком станке’ (Kálal 371), *návoj* ‘часть кросен, на которую наматывают (навивают)’ (Palkovič. Z vecn. slovn. slovákov v Maďar. 341), в.-луж. *nawoje* мн.ч. = *nawijak* ‘навой, Weberstange’ (Pfuhl 1092), н.-луж. *nawoj* ‘навой’ (Muka Sł. I, 1000), ст.-польск. *nawój* ‘вал в ткацком станке, на который навивается основа’ (1437), ‘пряжа, основа, намотанная для тканья’ (XV med.), зоол. ‘вид рыбы, возможно, Caregonus sp.’ (1472) (Sł. stpol. V, 128), *nawoj* м.р. ‘вал (в ткацком станке), на который навивается основа’ (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 427), *Nawoj* (1369), *Nawoja* ж.р. (1414) (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 24), *Nawuj* (1366) (Там же (Suplement), 26), *Nawoj* (1426) (Там же, VII (Suplement), 162), польск. *nawój*, диал. *nawoj* ‘вал в кроснах, в ткацком станке, на который навивают пряжу, основу; уток, основа, пряжа, намотанная для тканья’ (Warsz. III, 208), *nawój* м.р. техн. ‘навой’, текст. ‘основа’ (Гессен, Стыпула I, 512), *nawój* ‘вал для основы; вал для полотна (холста); поперечный брус под полотном (холстом), о который ткач опирается грудью’ (Falińska B. Pol. sł. tkackie I, 178), диал. *nawój* ‘вал; нити на валу (в кроснах)’ (Sł. gw. p. III, 278), *nawój* м.р. ‘деталь кросен: вал, на который намотана пряжа, или вал, на который намотана ткань; пряжа, идущая от одного вала до другого в ткацком станке’ (Brzez. Złot. II, 346), словин. *nă̭u̯vò̜i̯* м.р. ‘навой’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 698), *nω̂wᵘoi̯* м.р. ‘навой’ (Lorentz. Pomor. I, 572), стар. *nåvòj* м.р. ‘в кроснах один из двух валов: на один навивается основа, на другой – готовая ткань; пряжа, намотанная для тканья, основа’ (Sychta III, 196), др.-русск. *навой* м.р. ‘поперечник ткацкого стана, на который наматывается пряжа’ (Азб., 125. 1654 г.)

(СлРЯ XI–XVII вв. 10, 39), русск. *навóй* м.р. ‘действие по знач. гл., действие по качеству его и самый предмет; скалка, вал для намота чего-л.; у ткацкого стана: задний вал, на который навита основа; воробы, большое мотовило; навитая основа’ (Даль[3] II, 1007–1008), *навóй* м.р. спец. действие по гл. *навить – навивать* (только ед.ч.), ‘в ткацком станке – вал, на который навивают основу; этот вал с навитой на него основой; то же, что накат, механизм для наматывания бумаги’ (Ушаков II, 316), также диал. *навóй* м.р. спец. ‘вал в ткацком стане, на который наматывается основа или вытканная ткань’ (Деулинский словарь 310), *навóй* ‘у ручного ткацкого станка (кросен) – задний вал, на который навита основа’ (Гриб. Хрестоматия, 190), *навóй* ‘палочка с крючком, на которую сматывали нить прялки; несколько гвоздей, вбитых определенным образом в стену, на которые наматывали нити основы, подготавливаемые для тканья; домотканый холст’ (Словарь орловских говоров (Н), 13), *навóй* м.р. ‘приспособление в ручном ткацком стане для навивания холста’ (мн.ч.) (волог.), ‘ткацкая основа, намотанная на вал в ручном ткацком стане’ (свердл., влад., новосиб.). (Филин 19, 176), а также *навóя* ж.р. ‘часть ткацкого станка, навой’ (Ярославский областной словарь 6, 87), *навóя* ж.р. ‘часть ткацкого стана, представляющая собой деревянный вал, на который навивается основа’ (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 327), *навóя* ‘навой в ткацком станке’ (Сл. Среднего Урала II, 160), *навóя* ж.р. ‘часть ткацкого станка, на которую навивают основу; навой’ (уфим., перм., новосиб., свердл.) (Филин 19, 185), ст.-укр. *Навоуи* м.р. личное имя: панъ *навоуи* стоянський (Перемишль 1366) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 11: ст.-чеш. *Návoj*, ст.-польск. *Nawoj*), укр. *навíй*, род.п. *-вóю*, м.р. ‘навой, вал в ткацком станке’ (Гринченко II, 470), *навíй*, род.п. *-вóю* м.р. ‘вал в ткацком станке, на который навивают основу’ (Словн. укр. мови V, 33), диал. *нав’ій, навой* ‘верхний или задний вал, на который навивается основа’ (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся). М., 1979, 237), *навóй* м.р. ‘основа для тканья’ и устар. *навоййе*, род.п. *-я́*, ср.р. ‘примитивный ткацкий станок’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 131), блр. *навóй* м.р. ‘(передний валик в ткацком станке) пришва; (задний валик в ткацком станке) навой’ (Блр.-русск. 467), *навóй* ‘горизонтальная круглая палка с утолщениями на концах, на которую в ткацком станке наматываются нитки и холст’ (Гарэцкі 96), *навóй* м.р. ‘столбик для наматывания пряжи в кроснах’ (Байкоў–Некраш. 176), диал. *навóй* м.р. ‘валик, на который наматываются нитки основы’ (Тураўскі слоўнік 3, 115), *навóй* ‘передний валик в кроснах, на который наматывается основа, или задний, на который наматывается полотно; верхний валик в кроснах, через который полотно идет на задний валик; то, что навито на навой (мера)’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 126), *навой* м.р. ‘навой’ (Бялькевіч. Магіл. 273), *навíй* м.р. ‘навой’ (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 139), *навóй* м.р. ‘деревянный вал в ткацком станке, на который навивают нитки основы или вытканное полотно’ (Сцяшковіч. Грод.

300), *навój, навыj* м.р. 'сверток полотна и пряжи на навоях ткацкого станка; деревянный вал, на который навивается пряжа или готовая ткань' (Лексика Полесья, 234), *Навóй* личное имя (Бірыла 294).

Имя, производное от гл. **naviti* (см.) с характерной апофонией. Как отмечает О.Н. Трубачев, данное слово фиксирует такое свойство ткацкого вала, как вращение, навивание на него основы или готовой ткани, что на определенном этапе развития ткацкой техники явилось ее важной рационализацией. Что касается лингвистической стороны дела, то **navojь* сравнительно молодое (относительно праиндоевропейской эпохи) образование, для которого характерен тот факт, что оно может считаться изначально текстильным термином, родившимся в недрах специальной терминологии (Трубачев. Ремесленная терминология 129). См. еще ЭСБМ 7, 176; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 994.

***navojьka/*navojьkъ:** сербохорв. *navojka* ж.р. 'шнек (в часах)' (RJA VII, 756: Šulek zn. naz.), диал. *нáвojка* ж.р. 'мотовило' (РСА XIII, 479), польск. *nawojka* 'девушка' (Warsz. III, 208), *nawojka* устар. 'девушка, девица' (Гессен, Стыпула I, 512), русск. диал. *навóйка* ж.р. действ. по знач. гл.; действие по качеству его и самый предмет: 'весло с навойкою – с обмотом в оключине; валек, на который навивается пряжа при тканье холста, навой' (Даль[3] II, 1008), *навóйка* ж.р. 'вал в ручном ткацком станке, на который навивают основу' (Словарь Приамурья 162; Словарь Красноярского края[2] 207), *навóйка* ж.р. 'большая катушка, вал для навивки – нитей основы; навой' (Словарь орловских говоров (Н) 13), *навóйка* ж.р. то же, что *навóй*, 'приспособление для навивания холста' (южн.-сиб., кемер., новосиб., алт., иркут., свердл., арх.), *навойку навивать* 'готовить основу к тканью' (кемер.), 'то, чем обмотано весло, чтобы оно не терлось в уключине' (астрах.) (Филин 19, 176–177), укр. диал. *навóйка* ж.р. 'мотовило' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 131), *навуйка, навуoйка* ж.р. 'валек в ткацком станке, на который навивается основа; навой' (Там же), блр. диал. *навóйка* ж.р. 'часть ткацкого станка, на которую наматывается полотно' (Янкова 200), *навóйка* ж.р. 'навой, на который наматывается полотно в кроснах' (Тураўскі слоўнік 3, 115), *навойка* ж.р. 'навой' (Народнае слова 208);

сербохорв. *navojak* м.р. 'веревка' (RJA VII, 756), *нáвojак* м.р. 'часть какого.-л. гибкого предмета, который обвит (обмотан) около чего-л. так, что образует почти замкнутую кривую или ломаную линию или кольцо (круг и др.)' (РСА XIII, 479), чеш. *návojek* м.р. 'Deichselarm' (Jungmann II, 641), ст.-польск. *Nawojek, Nawojko* (1427 г.) (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 25), польск. *nawojek*, см. *nawój* 'уток, основа' (Warsz. III, 208), *nawojek* 'навой для основы' (Falińska B. Pol. sł. tkackie I, 178), диал. *nawojek* '(в кроснах) валек, на который наматывается полотно' (Sł. gw. p. III, 278), блр. диал. *наваëк* м.р. ткацк. 'нижний навой' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 121).

Производные с суф. *-ьka/-ьkъ* в разных функциях. В ряде примеров они образуют имена от гл. **naviti* (см.), а в ряде других – от **navojь* (см.).

***navojьnikъ:** русск. диал. *навóйник* м.р. 'скалочка, палочка для навивки чего-л., напр., для выделки бумажных патронов, ракетных гильз или трубок и пр.' (Даль[3] II, 1011), *навóйник* м.р. 'вал в ткацком станке, на которой навивают основу' (Словарь говоров Подмосковья 280), *навóйник* м.р. то же, что *навой* 'приспособление в ручном ткацком стане для навивания холста' (калин., моск.) (Филин 19, 177), а также *навóйник* м.р. 'головной убор замужней женщины; повойник' (Словарь говоров Подмосковья 281; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 60; Филин 19, 177: том., кемер., моск.), *навóйник* м.р. 'женский головной убор' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Дополнение II, 5; Словарь орловских говоров (Н) 13–14).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **navojьnъ(jь)* (см.) или с сложным суф. *-ьn-ikъ* от **navojь* (см.), **naviti* (см.).

***navojьnъjь:** сербохорв. *нáвojнӣ, -ā, -ō* 'служащий для навивания, накручивания (напр. пружины); служащий для изготовления винтовой нарезки' (РСА XIII, 479), словен. *navójen*, прилаг.: ~cěljust, rezila (Slovenski pravopis 474), русск. *навóйный* 'к навивке, навою относящийся, для навивки служащий; навитой, обмотанный' (Даль[3] II, 1008). – См. еще субстантивированное в.-луж. сущ. *nawojno* 'Weberstange' (Pfuhl 415).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **navojь* (см.).

***navolčiti (sę):** цслав. **навлачити** attrahere (Mikl.), болг. (Геров) *навлáчьк* 'начесать'; см. еще *навлáча* 'начесать (шерсти)' (Бернштейн[2] 334), диал. *навлáчим* несв., *навлечéм* св. 'дотаскивать, доносить что-л.; надевать много одежды' (Шапкарев–Близнев БД III, 245), *навлáчим* безл. '(мне) удается (представляетя счастливый случай) сказать или сделать что-н.' (Божкова БД I, 255), макед. *навлачи* 'начесать (шерсть)' (И-С), сербохорв. *navláčiti* impf. к *navući* 'натягивать что-л. на что-л., надевать', редк. 'притягивать, привлекать; вытягивать, вытаскивать; заострять, точить; прививать; натягивать' и др. знач. (RJA VII, 747–8), *навлáчити* 'натягивать на что-л.; перестилать постель; надевать; обувать; насаживать; тянуть, тащить; волочить; дотаскивать, довозить; приносить, наносить; всасывать, втягивать в себя', фиг. 'мучить; грабить, подстрекать, подталкивать (обычно к чему-л. дурному); вызывать интерес, заманивать, привлекать; схватывать какую-н. болезнь; направлять гнев, недовольство и т.п. на кого-н., вызывать зло; вообще быть причиной чего-л., доводить до чего-л.; направлять разговор на определенную тему', диал. 'красить краской или гримом (обычно брови); заострять, точить (брусом и т.п.); ставить развязанные снопы жита около столба в центре гумна для обмолота', *навлáчити се* 'одеваться; состязаться, бороться, тягаться с кем-л.', экспр. 'поддерживать с кем-л. любовную связь, находиться где-л. слишком долго, уединяться; простираться, расстилаться над чем-л., покрывать, прикрывать, заслонять; являться, появляться; наставать, наступать (о сумерках, ночи и т.д.); прикрываться, покрываться; мучиться, перебиваться' и др. знач. (РСА XIII, 471–473), *navláčiti* 'тянуть сеть к берегу или в лодку; вытаскивать

сеть на сушу' (Leksika ribarstva 231–232), диал. *навла́чи* 'надевать, обувать; втягивать, всасывать', *навла́чи се* 'одеваться' (J. Динић. Речник тимочког говора 458(80)), *navláčit* несвр. к *navuć* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 188), словен. *navláčiti* 'натащить, наволочь определенное количество чего-н.; подтягивать нитку' (ткацк.), *navláčiti se* 'вдоволь натаскаться; устать, бороня' (Plet. I, 678), ст.-чеш. *navláčiti* 'что-н. (напр., кольцо) чем-н. (веревкой и т.п.) прикрепить, привязать; построить, сплести что-н. (напр., гнездо), притащив стеблей и т.п.' (StčSL 3, 334), чеш. *navláčiti* 'много наволочь, натащить; насовать, напихать или накласть какой-л. рвани, лохмотьев; продеть, протащить что-л. через какое-л. отверстие' (Jungmann II, 640), слвц. *navláčit'* экспр. 'наносить', *navláčit' sa* (SSJ II, 303–304), *navláčit'* 'наволочь или натаскать' (Sloven.-rus. slovn. I, 464), н.-луж. *nawłocyś* 'натаскивать, натащить, втаскивать, втащить; много взборновать, взборонить', *nawłocyś se* 'волочься до усталости, поборонивать, поборонить до усталости' (Muka Sł. II, 896–897), ст.-польск. *nawłóczyć* 'притащить, приволочь много чего-н.', *nawłóczyć się* 'наскитаться' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 425), польск. *nawłóczyć* 'волочить, тащить по земле; направить, навести; собрать много чего-л., нагромоздить' (Warsz. III, 207), *nawłóczyć* разг. 'затаскать (кого-л.)', устар. 'продевать, вдевать; надевать, натягивать', *nawłóczyć się* разг. 'натаскаться; набродиться, наскитаться' (Гессен, Стыпула I, 512), диал. *nawłóczyć się* 'утомиться при волочении (т.е. бороновании) или ношении чего-н.' (Brzez. Złot. II, 346), *nawłóczyć= nawlekać* 'наволочь, натаскать, собрать' (Sł. gw. p. III, 278), словин. *navłočəc są* 'долго бороновать, набороноваться вдоволь' (Lorentz Pomor. III, 2, 867), *navlùǫčĭc* то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1319), др.-русск. *наволочити* 'натащить' (Сузд. л. 6745 г.; Никон. л. 6745 г.), 'покрывать, обтягивать' (Ор. Бор. Фед. Год. 1589 г.), 'развертывать, распускать (знамена)' (Мам. поб. 28), (Срезневский II, 270), *наволочити* 'покрыть, натянуть на что-л.; обить, обшить сплошь чем-л.' (Оруж. Бор. Год. 1589 г.), 'развернув, натянуть на что-л., расправить на чем-л.' (1219 – Ник. лет. X, 84), 'сплошь покрыть (каким-л. красящим веществом)' (П. отреч. II, 329. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 40), *наволочити* 'натащить, принести в каком-л. количестве' (1237 – Новг. I лет., 249) (Там же), *наволочити* 'натащить чего-л.' (ЛН XIII–XIV, 123 об.) (СДРЯ V, 130), русск. диал. *наволочи́ть, наволокти́* или *наволо́чь* 'навлекать, навлечь' не в переносном, а в прямом смысле; 'натаскивать, наносить, натягивать, накрывать или покрывать' (Даль³ II, 1012), *наволочи́тись* 'вдоволь побродяжничать' (Там же, 472), *наволочи́ться* 'утомиться, устать в процессе боронования' (Деулинский словарь 311), *наволочи́ться* 'натерпеться горя, испытать трудности' (Живая речь кольских поморов 89), *наволо́чи́ть* 'натащить откуда-л.' (арх.), 'надеть' (ленингр.) (Филин 19, 181), *наволочи́ть* 'избить, поколотить' (новг.) (Там же), *наволочи́ться* фольк. 'тащиться, волочиться по земле долгое время' (север.) (Там же), *наволочи́ться* 'утомиться, устать от ходьбы' (ряз.) (Там же), укр. *наволочи́ти* 'натягивать, натянуть; надеть (о наволочке)' (Н. Волын. у.), 'пройти известное количество пахоты бороною' (Гринченко II, 472), *наволочи́тися* разг. 'много, вволю натаскаться, наволочиться' (Словн. укр. мови V, 39), блр. *навальчы́цца* разг. '(устать от ношения чего-л.) натаскаться, наноситься; (много побродить) наскитаться; (устать от хождения) находиться, натаскаться' (Блр.-русск. 465), диал. *навальчы́ць* 'наволочь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 122), *наволочы́ць* 'натаскать, наволочь' (Тураўскі слоўнік 3, 115).

Сложение *na-* и гл. **volčiti (sę)* (см.) или имперфектив к **navelkt'i* (см.).

***navolčь:** русск. диал. *на́волочь* ж.р. 'тучи, пасмурность, ненастье' (астрах.) (Даль³ II, 1013), *на́волочь* ж.р. 'тучи, туман' (Словарь русских донских говоров 2, 154), *на́волочь* [ж.?] 'облака, тучи' (Ярославский областной словарь 6, 87), *на́волочь* ж.р. 'легкая облачность' (Словарь орловских говоров (Н) 14), *на́волочь* [ж.?] 'облака, тучи, туман' (астрах., ворон., пенз., сарат. и др.) и *на́волочь* ж.р. собир. 'о людях, занимающихся темными делами' (тобол.), (Филин 19, 182), *на́влочь* ж.р. собир. 'мусор, нанесенный на берег во время наводнения' (Элиасов 221), укр. *на́волоч* ж.р. 'сволочь, сброд' (бран.) (Укр.-рос. словн. II, 572; Гринченко II, 472), блр. *на́валач* м.р. презр. 'сволочь, сброд' (Блр.-русск. 465), диал. *на́валач* ж.р. 'сброд' (Сцяшковіч, Грод. 298), *на́валач* ж.р. собир. экспр. 'чужие люди, переселенцы' (З народнага слоўніка 79), *на́валач* м. и ж.р. собир. экспр. 'не коренной житель, приезжий человек', ругат. 'сброд' (Слоўн. паўночн. – заход. Беларусі 3, 122), *на́волоч* ж.р. собир. 'сбор, сволочь; чужак, пришлый человек' (Тураўскі слоўнік 3, 115).

Производное с суф. *-jь* от **navolka/*navolkъ* (см.), соотносительное с гл. **navolčiti* (см.), или бессуффиксальное производное от этого глагола.

***navolčьje:** др.-русск. *наволочье* ср.р. 'низменный берег реки с наносной землей; наносная земля' (?) (Арх. Он. 1682 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 40), русск. диал. *на́воло́чье* ср.р. 'перинная наволока, большой мешок' (пск., твер.), 'низменный берег реки, наносный' (Даль³ II, 1013), *на́воло́чье* ср.р. 'низменный берег реки с наносами' (пск., твер.), 'поле' (арх.) (Филин 19, 182), *на́воло́чье* ср.р. 'мешок для разных хозяйственных целей' (пск., твер.) (Там же).

Производное с суф. *-ьje* от **navolka/*navolkъ* (см.) или от гл. **navolčiti* (см.), **navelkt'i* (см.).

***navolčьka/*navolčьkъ:** сербохорв. диал. *на̀влачка* ж.р. (обычно во мн.ч.) 'паголенок, шерстяной носок без ступни' (РСА XIII, 473), слвц. *návlačky* мн.ч. 'перинная холстина, наволочка (для перины)' (Sloven.-rus. slovn. I, 464), *návlačka* ж.р., обычно *návlačky* мн.ч. 'верхний чехол у перины или подушки, наволочка' (SSJ II, 304), польск. диал. *nawłoczka* 'наволочка для подушки' (Warsz. III, 207), *nawłóczka* 'игла, в которую продевают что-л., иголка' (Там же), диал. *nawłoczka* 'верхняя полотняная наволочка для подушки', *nawłóczka* 'игла для продевания нитки' (Sł. gw. p. III, 277), др.-русск. *наволочька* 'подушка, мешок для подушки' (Пчела

XVII в.) (Срезневский II, 270), *наволочка* ж.р. ум. к *наволока* (Кн. пер. им. Бор. Год., 120 об. 1588 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 40), русск. *на́волочка* ж.р. 'принадлежность постельного белья – чехол, надеваемый на подушку' (Ушаков II, 316), диал. *на́волочка* 'у шерстобитов кожа, коею обита большая кобылка, для сбереженья тетивы' (Даль[3] II, 1012), *на́волочка* ж.р. то же, что *на́волока* 'облачность, облака' (Деулинский словарь 311), *наволо́чка* ж.р. 'наволочка' (Говоры Прибалтики 163), *наволо́чка* ж.р. 'чехол для подушки; наволочка' (Словарь орловских говоров (Н) 14), *на́волочка* ж.р. 'небольшой мешок; мешок' (перм.) (Филин 19, 181), *на́волочка* ж.р. 'рыболовная сеть для ловли рыбы с лодки' (ворон., ряз.) (Там же), *на́волочка* ж.р. 'приключение' (сарат.) (Там же), блр. *на́валачка* ж.р. см. *навало́чка* ж.р. 'наволочка, наволока' (Блр.-русск. 465), диал. *на́валачка* ж.р. 'наволочка' (Сцяшковіч, Грод. 298–299), *нава́лечка* ж.р. 'наволочка' (Там же, 299), *на́волочка* ж.р. 'наволочка' (Тураўскі слоўнік 3, 115), *на́валачка* м. и ж.р. 'бродяга' (Жывое слова 145), *Навало́чка*, личное имя (Бірыла 294);

сербохорв. *navlačak* м.р., *navlački* (*navlačci*) мн.ч. 'вид обуви' (Mažuranić I, 725), *nȁvlačak, nàvlačk* м.р. 'паголенок, шерстяной носок без ступни, надеваемый на чулок; наволочка у подушки; холщовая кофта, которую носят зимой крестьяне' (RJA II, 747), *на̀влачак, на̂влачак* м.р. 'вид шерстяного носка, который надевается поверх чулка и обычно покрывает ступню и ногу до верха щиколотки; наволочка для подушки; холщовая (льняная или конопляная) блуза – часть зимней одежды' (РСА XIII, 470–471), др.-русск. *наволочькъ* ум. от *наволокъ* (Жал. гр. Белоз. кн. Мих. Андр. Ферап. пуст. 1450 г.) (Срезневский II, 270), ср. еще русск. диал. *наволо́чко* м.р. 'небольшой мешок с хлебом' (перм.) (Филин 19, 181).

Производные с ум. суффиксом *-ьkа/-ькъ* от **navolka/*navolkъ* (см.).

***navoliti(sę):** сербохорв. диал. *на̀вољити* 'женить кого-л. против его воли; насытить кого-л., удовлетворить чью-л., потребность в еде или питье, ~ *се* 'как следует наесться, насытиться' (РСА XIII, 480), диал. *navȍjit se* 'иметь в достатке, быть довольным' (Hraste–Šimunović I, 644), *navoljiti se* 'удовлетвориться, быть довольным' (Lex. 47), *navoj̑it se* 'дать себе волю; уступать похоти' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 551), словен. *navóliti se* 'надоедать' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *navoliti sě* 'пресытиться, насытиться' (Gebauer II, 516), чеш. *navoliti se* 'пресытиться чем-л.' (Jungmann II, 642), русск. диал. *наво́литься* 'нахотеться вдоволь' (Даль[3] II, 1012). – См. еще сербохорв. диал. *навὸлети, навὸљети* 'сделать для кого-л. что-н. полезное или вредное, любя его', ~ *се* 'насытиться любовью; пожелать, надумать' (РСА XIII, 480).

Сложение *na-* и гл. **voliti (sę)* (см.). Ср. **nevoliti (sę)* (см.).

***navolka/*navolkъ:** макед. *навлака* ж.р. 'чехол, наволочка; коронка (на зубе); пелена, пеленка' (И-С), сербохорв. *на̏влака* (*на̂влака*) ж.р. 'наволочка; катаракта' (Караџић), *nȁvlaka* ж.р. 'наволочка, чехол; вид чулок; маска; катаракта; бочарный натяг; деревянный инструмент, с помощью которого мастер натягивает опанок на болванку (колодку); де-

ревянное покрытие; легкая облачность; дымка' (RJA VII, 748), *на̏влака, на̂влака* ж.р. 'полотно, кожа или какой-л. другой материал, подогнанный по размеру и форме того предмета, на который надевается для его защиты от загрязнения, порчи; футляр для оружия, инструмента; вообще средство защиты, чехол из полотна, кожи, резины и т.п.; тонкий слой чего-л. на предмете; нанос, налет; тонкий слой облаков, марево', диал. 'вид шерстяных носков, надеваемых поверх чулок и обычно покрывающих ступню и ногу до верха лодыжки; обувь (обычно резиновая), надеваемая на башмаки для защиты от влаги, грязи; плетеный браслет', мед. 'катаракта', анат. 'перепонка, кожа, покрывающая тело, его части и органы', бот. 'плесень на растениях', диал. 'деревянный инструмент, с помощью которого натягивают опанак на колодку; приспособление, с помощью которого натягивают обручи на бочку', 'натягивание, надевание, обувание' и др. знач. (РСА XIII, 468–469), диал. *nãvlaka* ж.р. 'наволочка' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 551), *на̂влака* ж.р. 'полотняная наволочка; чехол' (J. Mujатовић. Прилог познавању лексике српских говора 163), *nâvlaka* ж.р. 'то, что натягивается (надевается) на что-л. для защиты...' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 188), словен. *návlaka* ж.р. 'грохот, шум; сброд, отродье; наволочка (напр., у подушки); привод, передаточный механизм в мельнице; приспособление, похожее на колесико в часах (Plet. I, 678), *návlaka* ж.р. 'хлам, рухлядь; сволочь; наволока; часовой завод' (Хостник 138), *navláka* 'хлам, барахло, дрянь' (Kotnik 237), диал. *navlaka: nạu̯łåką*: je tâka *nạu̯łåką* je toliko za napotje navlečenega (Tominec 139), слвц. *návlaka* ж.р. 'онучи (портянки) на ноги' (Kott II, 92 с пометой "slov."), *návlaka* ж.р. 'ремешки, которыми прикрепляют керпцы (род кожаной обуви) на ноги' (SSJ II, 304), диал. *navlaka* то же и *návlaka* 'онучи (портянки)' (Kálal 371), польск. *nawłoka* 'шнурок, которым что-л. стягивают; вид шнурка для привязывания женских керпцев; посев ржи без предварительной вспашки (пахоты), но с боронованием', охотн. 'веревка, к которой прикрепляется край охотничьей сети; толстая веревка, на которую натягивается рыбацкая сеть' (Warsz. III, 207), *nawłoka* ж.р. рыбац. 'подбора', обл. 'веревка' (Гессен, Стыпула I, 512), диал. *nawłoka*: *nawłoki* мн.ч. 'черные шнурки из шерсти для подвязывания женских чулок' (Sł. gw. p. III, 277), словин. *nåvlŭǫkă* ж.р. 'веревка (канат) для сети' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 699), *nɑvło'ka* ж.р. 'бечева, канат в зимних сетях (тенетах)' (Lorentz. Pomor. I, 572), др.-русск. *наволока=наволка* 'покрышка, чехол' (Конск. приб. Бор. Год. 1589 г. 45), 'подушка, мешок для подушки' (Срезневский II, 270), *наволока* ж.р. 'чехол, наволока' (Арх. Стр. I, 522. 1574 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 39), русск. *на́волока* ж.р. разг. то же, что *наволочка*, 'чехол, надеваемый на подушку' (Ушаков II, 316), *наволо́ка* ж.р. 'мешок, служащий чехлом, особ. для подушки или перины', *на́волока* 'нанос; ил с тиною, травою, камышом и пр.', *сеять наволо́кою* 'не пахать, а только заборонить семена', *наволо́ка* ? 'сдобные пироги' (перм.) (Даль[3] II, 1012), диал. *наволо́ка* 'чердак' (Там же: твер.), *на́волока* ж.р. 'облачность, облака' (Деулинский словарь 310), *на́воло-*

ка 'пасмурное небо, пасмурная погода' (Ярославский областной словарь 6, 86), *на́воло́ка* 'заливной луг, низменный берег реки, поросший травой, иногда – кустарником' (Там же), *наволо́ка* ж.р. 'низменное место' (Иркутский областной словарь II, 38), *на́волока* ж.р. 'чехол для перины; перина' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 60), *на́воло́ка* ж.р. собир. 'тучи, облака' (Там же), *на́волока* ж.р. 'низменный берег реки, заросший лесом' (?) (Словарь Приамурья 162), *наволо́ка* 'низменный берег реки, пойменный луг' (Сл. Среднего Урала II, 160), *на́волока* ж.р. 'небольшой мешок' (перм.), 'бельмо на глазу' (смол.), собир. 'переселенцы из других местностей' (Волга от Твери до Астрахани) (Филин 19, 180), *наволо́ка* ж. 'чердак' (твер.), собир. 'сдобные пироги с яйцами и другой начинкой' (перм.) (Там же), *наволока* ж.р. [удар.?] 'скатерть' (твер.) (Там же), *на́воло́ка* ж.р. 'тучи, облака, туман' (смол., тул., ряз., куйб., пск., твер.) (Там же), *на́во́ло́ка* ж.р. 'низменное поемное место на берегу реки' (тобол., яросл.), 'нанос – ил с тиною, травою, камешки и под. на берегу реки' (Даль), 'кустарник на берегу реки' (перм.), 'низменное заболоченное место' (иркут.), 'луг при дороге' (новг.), то же, что *наволок* 'поле' (ленингр.) (Там же), см. еще *наволо́кой* нареч.: *сеять наволокой* 'сеять рожь, пшеницу по невспаханному полю, иногда предварительно заборонoвав его' (Бурнашев – без указ. места) (Там же), укр. *на́волока* ж.р. =*волока* 'завязка у лаптей, постолов и пр.' (Гринченко II, 472), *на́волока* ж.р. разг. то же, что *наволочка* (Словн. укр. мови V, 39), блр. *наволо́ка* ж.р. 'напасть, клевета' (Носов. 300), диал. *на́валка* ж.р. 'наволочка' (Янкова 199), *навало́ка* ж.р. 'приезжий, чужой' (Там же), *на́валка* ж.р. 'наволочка' (Юрчанка. Мсціcл. 137), *на́валака* ж.р. 'наволочка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 122), *наволо́ка* ж.р. 'бурка, длинная одежда из самотканного сукна' (Сцяшковіч. Слоўн. 269);

сербохорв. диал. *на́влак* м.р. 'верхняя часть набилок ткацкого станка' (РСА XIII, 468), словен. *návlak* м.р. =*navlaka* (Plet. I, 678), диал. *návlak* м.р. 'клинья у внутреннего мельничного колеса...' (Erjavec LMS 1879, 147), чеш. *návlak* м.р. 'шнур, бечевка, ремень' (Jungmann II, 640), *návlak* м.р. 'шнур, бечевка' (Kott II, 92; VI, 1129: 'ремешок, которым прикрепляют чувяки (керпцы) к ноге', редк. *návlak* 'веревочка, шнурок и т.п. для натягивания, вдевания, шнуровки', диал. *navłáky* м.р. мн.ч. 'ремешки, которыми чувяки (керпцы) прикрепляют к ногам' (Bartoš. Slov. 225; Svěrák. Karlov. 126), слвц. *návlak*, обычно *návlaky* м.р. мн.ч. 'ремешки, которыми чувяки (керпцы) прикрепляются на ноге' (SSJ II, 304), *návlak* 'ремешок' (Sloven.-rus. slovn. I, 464), диал. *n̥ávlak* 'ремешок, которым прикрепляют чувяки (керпцы) к ноге' (Kálal 371), *namlak=návlak* (Там же, 362), *návlaki* м.р. мн.ч. = *navlaki, navnaki* 'ремешки, которыми обматываются (обвиваются) чувяки (керпцы) на ноге' (Orlovský. Gemer. 199), *navloki // navu̯oki* м.р. 'ремешки, которыми чувяки (керпцы) крепятся на икрах ног' (Horák. Pohorel. 163), польск. диал. *nawłok* см. *nawłoczka, nawleczka* 'наволочка' (Warsz. III, 207), диал. *nawłok* 'ремешок для прикрепления чувяков (керпцев)' (Kucała 204), словин. *nåvłȯk* м.р. 'вид шерсти, которой выстилаются

рукавицы' (Sychta III, 197), др.-русск. *наволокъ* 'заливной, поемный луг' (Дух. Арт. черн. ок. 1350 г.; Жал. гр. кн. Андр. Мож. п. 1397 г.), 'участок, владение поземельное' (Дух. гр. Вас. иг. ок. 1350 г.) (Срезневский II, 270), *наволокъ* 'пойма реки' (Гр. 1392–1427; Гр. XIV) (СДРЯ V, 129–130), *наволокъ* м.р. 'участок земли, на который наносится ил во время разлива; вообще прибрежный земельный участок' (Гр. Новг. и Псков., 216. ок. 1450 г.), 'выдающийся в море, озеро или реку мыс, коса; вообще крутой берег' (ААЭ I, 425, 1591 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 39), русск. диал. *на́волок* м.р. 'заливной луг, низменный берег реки' (Ушаков II. 316), *наволо́к* м.р. действ. по знач. гл., 'что наволочено или заволочено', *на́воло́к* м.р. 'поём, пойма, луг, заносимый во время разлива наносом, поемные луга, низменный берег; вся береговая пойма, разливное ложе реки, до уступа, с леском, кустарником, хмелем; урема', 'низменный мыс, полуостров' (арх., олон.), 'пасмурное состояние неба; тучи' (ряз., симб.), 'чердак' (твер.) (Даль[3] II, 1012), *наволо́к* м.р. 'полуостров' (олон.), 'мыс' (перм.), 'место, поросшее густым кустарником и богатое озерами' (перм.) (Опыт 120), *на́волок* 'выдающиеся в море, озеро или реку или возвышающиеся над ними мыс, коса или вообще крутой берег; прибрежный луг' (Подвысоцкий 96), *на́волок* 'мыс, полуостров, низкое место близь реки, заливаемое водою' (Куликовский 60), *на́волок* 'пасмурное состояние неба' (Мотовилов. Симбирская молвь 25), *на́волок* 'заливной луг, низменный берег реки, поросший травой, иногда – кустарником; нанос – ил с тиной, травой и пр. на берегу реки' (Ярославский областной словарь 6, 86), *на́волок* 'чердак' (Там же), *на́волоки* мн.ч. 'носилки для переноски сена, состоящие из двух жердей' (Там же), *на́волок* м.р. 'слой песку, ила, травы и т.п., нанесенный на берег в половодье; нанос; облако, туча, туман' (Словарь говоров Подмосковья 281), *на́волок* м.р. 'облачность, облака' (Деулинский словарь 310), *наволо́к* м.р. 'низменное место' (Иркутский областной словарь II, 38), *наволо́к* м.р. 'мыс; полуостров' (Живая речь кольских поморов 89), *на́волок* м.р. 'кусок плотной ткани, который кладется под перину' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 60), *на́волок* 'место, которое окружает река со всех сторон, островок; низменное место, окруженное рекой' (Словарь Красноярского края[2] 208), *на́волок* 'облако; туман' (Там же), *наволо́к* м.р. 'сырая низменность у реки, заливаемая во время весеннего половодья' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 327), *наволо́к* м.р. 'низменный полуостров' (Опыт словаря говоров Калининской области 133), *на́волок* м.р. 'небольшой воз' (Там же), *наволо́к* 'низменный берег реки, пойменный луг' (Сл. Среднего Урала II, 160), *на́волок* м.р. 'все, что наносится водой и ветром во время наводнения' (Словарь Приамурья 162), *наволо́к* 'пойма реки, низменный берег, луг, который во время разлива реки покрывается водой с наносами' (Гриб. Хрестоматия, 190), *на́волок* м.р. 'заливной луг на низменном берегу реки; остров, обычно затопляемый в половодье; небольшое возвышение из песка на дне реки, озера' (Строгова 77–78), *наволо́к* 'сенокосное угодье, поемный луг с

хорошей травой' (Симина 78), *наволóк* 'намывной мыс' (Картотека СТЭ), *нáволóк* м.р. 'низменное поемное место на берегу реки' (арх., волог., костр., яросл. и др.), 'сенокос на месте выкорчеванного леса' (костр.), 'наносы на берегу реки, образующие полосы, бугры плодородной земли' (твер., сев.-двинск., моск., нижегор.), 'мыс, полуостров' (арх., калин., пск., олон., перм. и мн. др.), 'мелкое место в реке или озере, поросшее тростником' (пск.), 'лес на заболоченном берегу реки' (том.), 'низменное заболоченное место' (том., иркут.), 'луг' (костр., свердл. и мн. др.), 'место, поросшее густым кустарником' (перм., урал.), 'поле' (КАССР), 'участок земли длиною около 80 сажен' (ворон.), 'дом, стоящий в стороне от селения и земля при нем; хутор' (КАССР), 'пологий склон хребта' (иркут.) (Филин 19, 178–179), *нáволóк* м.р. 'пасмурное небо, пасмурная погода; тучи, облака, туман' (симб., ряз., моск. и др.) (Там же, 180), *нáволок* м.р. 'небольшой воз' (калин.) (Там же), *наволóк* м.р. 'чердак' (твер.), 'пол' (перм.) (Там же), *нáволок* м.р. 'просо' (кубан.) (Там же), см. еще *нáволоком*, нареч.: *боронить нáволоком* 'боронить, волоча борону за веревку' (волог.), *пахать нáволоком* 'хорошо пахать, рассчитывая засеять этот участок на следующий год без вспашки' (кубан.), *сеять наволоком* 'сеять рожь, пшеницу по невспаханному полю, иногда предварительно забороновав его' (донск., кубан., терск., урал.) (Там же), укр. *нáволок* м.р. 'жнивье, по которому посеян под борону хлеб (без вспашки)' (Гринченко II, 472), *наволоком: сіяти (посіяти) наволóком* устар., разг. 'сеять по стерне, разрыхляя землю бороной или ралом' (Словн. укр. мови V, 39), диал. *нáволік* название вида земель (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 49), блр. *нáвалак* 'этаж' (Гарэцкі 95: слово редкое и старое).

Имя, производное от гл. **navelkt'i* (см.) с характерным чередованием гласных в корне *e/o*. Ср. **navelka/*navelkъ* (см.).

***navolžiti:** болг. *навлáжа* 'увлажить' (БТР), сербохорв. *nȁvlažiti* 'увлажнить что-н.' (RJA VII, 753), *нȁвлажити* 'намочить, увлажнить; наводнить, оросить', ~ *се* 'стать влажным; увлажниться слезами; залиться слезами' (РСА XIII, 468), диал. *nȁvlažit* 'увлажнить что-л., намочить, смочить', ~ *se* 'стать влажным' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), словен. *navlážiti* 'смочить' (Plet. I, 678), чеш. *navlažiti* 'намочить, сделать влажным' (Jungmann II, 640), слвц. *navlažit'* 'смочить (чем-л.)' (SSJ II, 304; Sloven.-rus. slovn. I, 465), русск. диал. *наволóжить, наволáживать* что 'навлаживать, увлажить; но не водою, а маслом или жиром; намаслить' (Даль[3] II, 1012), *наволóжить* 'намазать' (Сл. Среднего Урала II, 160), *наволóжить* 'чрезмерно много намазать' (Словарь Красноярского края[2] 208), *наволóжить* 'испачкать, загрязнить' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 60), *наволóжить* 'много намаслить; намочить' (Ярославский областной словарь 6, 86), *наволóжить* 'заправить пищу чем-л. скоромным (чаще молоком или сметаной)', перен. 'напачкать, нагрязнить' (Деулинский словарь 310), *наволóжить, наволáживать* 'напитать влагой, намочить' (том., челябин.),

'намасливать, заправлять пищу скоромным (маслом, сметаной, салом, иногда молоком)' (твер., костр., яросл. и др.), 'напачкать, нагрязнить' (ряз.) (Филин 19, 177).

Сложение *na-* и гл. **volžiti* (см.). Ср. **na-to-volžiti* (см.).

***navon'ati, *navoněti:** болг. *навонéя* 'начать попахивать, припахивать' (Бернштейн[2] 334), *навонéя* 'навонять' (Чукалов 459), сербохорв. диал. *навòњати се* 'нанюхаться вдоволь' (РСА XIII, 480), *navońât se* '(вдоволь) нанюхаться' (Hraste–Šimunović I, 644), ст.-чеш. *navoněti sě* 'надушиться вдоволь' (Gebauer II, 516), чеш. *navoněti* 'надушить (чем-л. душистым)', ~ *se* 'надушиться', слвц. *navoniet'* 'надушить' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), русск. *навонять* разг. неодобр. 'распространить сильный и неприятный запах', сов. к *вонять* 'о человеке, животном – испускать газы..., портить воздух' (вульг.) (Ушаков II, 316), *навонять* 'распустить дурной запах, насмердеть' (Даль[3] II, 388). диал. *навонять* 'распространить запах' (Деулинский словарь 311).

Сложение *na-* и гл. **von'ati* (см.).

***navorniti (sę):** сербохорв. *navrániti* 'зачернить, почернить, т.е. сделать так, чтобы что-л. стало черным' (RJA VII, 757: только в Словаре Вука), *наврáнити* 'покрасить черной краской, сделать черным', ~ *се* 'окраситься в черный цвет' (РСА XIII, 482), диал. *navránit* 'покрасить в черный цвет (брови)', ~ *se* 'окраситься в черный цвет' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 340), русск. *наворонúть, навoрáнивать* (железо) 'выворонить, наводить воронь', ~ *ся* 'быть навораниваему' (Даль[2] II, 388), диал. *наворонúть* 'украсить деревянную вещь выжиганием' (Элиасов 221).

Сложение *na-* и гл. **vorniti (sę)* (см.).

***navorpiti:** цслав. **наврапити** invadere (Mikl.), словен. *navrápiti* 'закладывать складки' (Plet. I, 679), польск. *nawropieć* 'гневаться, бурчать' (Warsz. III, 209), др.-русск. *наворопити* 'напасть' (Лавр. л. 6633) (Срезневский II, 271), *наворопити* 'стремительно, внезапно напасть (нападать); идти в наступление' (Флавий. Полон. Иерус. I, 26. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 41), *наворопити* 'совершить набег на кого-л., напасть' (ЛН XIII–XIV, 32 об. (1164); Там же, 102 (1225) и др.) (СДРЯ V, 130), блр. диал. *ныварóпіць* 'наложить много, навалить, нагромоздить' (Бялькевіч. Магіл. 291), *навароніць* 'много налить' (Грыг.) (ЭСБМ 7, 173). – Сюда же макед. диал. производное *наврапито* 'внезапно, неожиданно' (Д. Маленко. Зборови од Охрид. – MJ II, 6, 1951, 144).

Сложение *na-* и гл. **vorpiti* (см.). См. ЭСБМ 7, 173; Фасмер I, 354.

***navorpъ:** цслав. **наврапъ** м.р. προνομή direptio, praeda (Mikl.), сербохорв. стар. *navrap* м.р. 'impetus, нападение, набег' (RJA VII, 758 с примеч., что значение и происхождение слова не ясны; 1 пример XV в. в Словаре Даничича), *Navrap,* личное имя (XIV в.) (Там же: также в Словаре Даничича), словен. *navràp* м.р. 'складка' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *Navrap* м.р., личное имя (Gebauer II, 516; StčSl 3, 344), др.-русск. *наворопъ* 'разъезд' (Ип. л. 6692 г.) (Срезневский II, 271), *наворопъ:* поустити, връдити *въ наворопъ* 'послать передовым отрядом, послать в разведку' (ЛИ ок.

1425 г., 190 об (1169) и др.) (СДРЯ V, 130), *навoропъ* м.р. 'набег, нападение; отряд, совершающий стремительный, внезапный набег; передовой отряд войска' (1169 – Ипат. лет., 534), а также др.-русск. русск.-цслав. *наврапъ* προνομή 'грабеж, добыча' (Изб. 1073 г. 104) (Срезневский II, 271).

Бессуффикс. производное от гл. **navorpiti* (см.). См. Фасмер I, 354; Skok. Etim. rječn. II, 507.

***navorpьnikъ:** др.-русск. *навoропникъ* 'передовой' (Ип. л. 6692 г.) Срезневский II, 271), *навoропникъ* м.р. 'тот, кто состоит в передовом отряде войска' (1184 – Ипат. лет., 635), *навoропьникъ* 'воин из передового отряда' (ЛИ ок. 1425, 222 об. (1184) (СДРЯ V, 130), *навoропникъ* 'рекогносцировщик' (Ип. л. 442) (А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. – РФВ т. XLII, 1899, 105).

Производное с суф. *-ikъ* от **navorpьnъ* (см.) или с суф. *-ьn-ikъ* от **navorpiti* (см.) или **navorpъ* (см.).

***navorpьnъ:** сербохорв. стар. *navrapan,* прилаг. 'стремительный, резкий' (RJA VII, 758: 1 пример – Glasnik 42, 305).

Производное с суф. *-ьnъ* от гл. **navorpiti* (см.) или **navorpъ* (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 507.

***navorta/*navortъ/*navortь:** сербохорв. *navrata* ж.р. 'уговаривание, убеждение, уговоры (кого-л.)' (RJA VII, 758: только у двух авторов), чеш. *návrata* ж.р. 'возвращение чего-л.' (Jungmann II, 642);

макед. *наврат* м.р. 'посещение (краткое); заход; заезд' (И-С), сербохорв. *navrat* м.р. 'раз' (RJA VII, 758), *нáврат* и *нȁврāт* м.р. 'раз', нераспр. 'повторный приступ (какой-н. болезни и т.п.)' (РСА XIII, 482), словен. *navràt* м.р. 'поворот, поворачивание' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *návrat* м.р. 'возвращение' (Gebauer II, 516: StčSl 3, 344), чеш. *návrat* м.р. 'возвращение' (Jungmann II, 642), слвц. *návrat* м.р. 'возвращение; восстановление; (SSJ II, 305), *návrat* 'возвращение; восстановление; воссоединение' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), в.-луж. *nawrót* м.р. 'возвращение, возврат' (Трофимович 146), ст.-польск. *nawrót* бот. 'белозор болотный, Parnassia polustris L.' (1460) (Sł. stpol. V, 131), *nawrót* м.р. 'возвращение, возврат; regressus', бот. 'Cichorium Intybus L. или Chondrilla iuncea L., растение из сем. сложноцветных; Trifolium L., клевер, растение из сем. мотыльковых' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 441–442), польск. *nawrót* 'возвращение в лоно семьи, на родину; возвращение, возврат; повторение; восстановление; поворот, изгиб' (Warsz. III, 210), *nawrót* м.р. 'возвращение, возврат; поворот' (Гессен, Стыпула I, 512), *nawrot* м.р. бот. 'воробейник (Lithospermum)' (Там же), диал. *nawrot* 'об отправлении домой с помощью тумаков': Dać komu *nawrot* (Sł. gw. p. III, 278), *nawrót* 'небольшая задержка при пахоте в том месте, где нужно повернуть волов; раз' (Там же, 279), *nawrot* м.р. 'повторное появление чего-л.' (Brzez. Złot. II, 346), словин. *nå̃u̯vȯrṭ* м.р. 'поворот (назад), возвращение' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 698), *nώvωrt* см. *nωvrot* м.р. 'поворот, вращение, оборот, изгиб', мн.ч. *nωvrotə* 'капризы' (Lorentz. Pomor. I, 576; 572), *n'åvrotë* pl. t. см. *n'åvartë* pl. t. 'капризы' (Sychta III, 196), русск. диал. *наворóт* и

нáворот м.р. действ. по знач. гл. (Даль^3 II, 1014), *нáворот* м.р. 'ворот, приспособление для доставания воды; устройство для вытаскивания большого рыбацкого невода' (Опыт словаря говоров Калининской области 133), *нáворот* м.р. 'колодезный ворот; ворот для вытаскивания большого невода' (Филин 19, 184: калин.), укр. *нáворот* м.р. 'поворот; возвращение, повторение' (Гринченко II, 472), диал. *нáворот* м.р. 'поворот' (Словн. укр. мови V, 39), блр. *нáварат: другíм нáваратам* 'второй раз' (Блр.-русск. 465), диал. *нáворот* 'заход или заезд туда и обратно' (Тураўскі слоўнік 3, 115), *нáварат* м.р. 'верхний косяк у дверей' (Народнае слова 228 [222]);

русск. диал. *нáвороть* ж.р. фольк. 'ворот' (Филин 19, 184: арх.), блр. диал. *нáвараць* ж.р. 'облака' (Сцяшковіч. Слоўн. 269).

Бессуффиксальные именные образования от гл. **navortiti* (см.). См. ЭСБМ 7, 173. Относительно значения 'капризы' (в словин. яз.) ср. близкую семантику у русск. *вы-верты* 'странности, капризы, причуды', арготич. *навороты,* а также чеш. *vrtoch* м.р. 'каприз, причуда, прихоть, дурь, блажь', относящихся к тому же корню **vьrt-/*vort-*. Ср. лит. *nuovarta.*

***navortiti (sę):** болг. (Геров) *наврáтѫ* 'вернуть, возвратить назад', макед. *наврати* 'направить, навести, повернуть; зайти, навестить, заглянуть (И-С), диал. *наврàтіа са* ('перевернуть, опрокинуть'): "и́ли канди́лото *съ́ наврáти* дá съ́ истýри зеітине?" (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. – МПр VIII, 2, 1932, 125), сербохорв. *navrátiti* 'adducere, inducere, reddere, направить; довести воду; привить (растение); зайти, завернуть; вернуть' ~ *se* 'вернуться; навалиться, наброситься; ударить' и др. знач. (RJA VII, 758–759), *наврáтити* 'привести, довести (воду) с помощью канала; привлечь, приманить; навести, натолкнуть, направить; зайти по пути, мимоходом; завернуть; зайти ненадолго; подговорить, склонить (к чему-л.), навести, натолкнуть; привернуть, натянуть; привить, сделать прививку растению', ~ *се* 'зайти (мимоходом), завернуть на минутку; появиться вновь, вернуться, возратиться; повернуть, направить свое движение по направлению к чему-л.' (РСА XIII, 482–483), диал. *navrōȉt se* (Hraste–Šimunović I, 645), словен. *navrátiti se* 'завернуть (куда-л.); заехать, заходить (к кому-л.), остановиться (у кого-л., где-л.)' (Plet. I, 679), *navrátiti se* 'остановиться в чьем-л. доме, в гостинице' (Хостник 138), ст.-чеш. *navrátiti* 'возвратить, вернуть, отплатить, возместить; привести вновь, принести обратно; нагнуть, наклонить', ~ *se* 'возвратиться, вернуться' (Gebauer II, 517), *navrátiti* 'вернуть, возвратить (кого-л.); вернуть что-н. на прежнее место; отдать, вернуть что-н. кому-н.; заплатить, отдать долг; найти что-н. потерянное, вернуть его; склонить кого-н. к чему-н.; обновить что-н., вернуть что-н. в прежнее состояние; перевернуть, изменить; восстановить что-н. разрушенное; направить (ошибающегося) на верный путь, исправить; возместить убытки, расходы; оплатить что-н., отплатить за что-н.; выполнить обещание, обет, клятву; что-н. кому-н. дать, предоставить (то, что ему принадлежит по праву)' (StčSl 3, 345–349), *navrátiti*

'подорвать, вырвать (не до конца), наклонить, высунуть' (Там же, 349), *navrátiti sě* 'повернуться; обратиться против кого-л. (неприятеля, напр.); вернуться назад, прийти вновь', юр. 'обратиться к кому-л. с правовой претензией (правовым требованием); начать снова чем-л. заниматься; возвратиться к чему-л., вернуться к соблюдению чего-л.; превратиться во что-л., измениться; вернуться к чему-л., опять обрести что-л. (напр., здоровье); обратиться к чему-л. (напр., к вере), отдаться (предаться) чему-л. (напр., греху); вернуться (об ошибающемся) на правильный путь; попасть на прежнее место (о вещах); (о чем-л. абстр.) вернуться, прийти опять; обновиться, вернуться (о здоровье, чувстве); быть возмещенным (об ущербе, убытках)' (Там же, 349–352), *navrátiti sě* '(откуда-н.) немного наклониться, высунуться, получив неустойчивое положение' (Там же), *navrátiti:* "A coz by pak naň provésti mohl, to musí platiti a *navrátiti* bez viny 127a (Žilinsk. kn. 301), чеш. *navrátiti* 'вернуть; нагнуть, наклонить', ~ *se* 'прийти опять' (Jungmann II, 642–643), диал. *navrátit* 'нагнуть; вернуться' (Bartoš. Slov. 226), слвц. *navrátit'* 'вернуть (на прежнее место); обновить, восстановить', ~ *sa* 'вернуться (на прежнее место); обновиться, восстановиться' (SSJ II, 305), *navrátit'* 'вернуть; восстановить', ~ *se* 'вернуться' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), в.-луж. *nawróćić* 'направить куда-н., повернуть' (Pfuhl 416), *nawróćić* 'повернуть, обратить; направить, навести; возвратить (долг), возместить убытки', ~ *so* 'нагнуться, наклониться; возвратиться' (Трофимович 146), полаб. *novărtai-să* 2 л. ед.ч. imper. refl. (**navorti sě*) 'назад!' (Polański–Sehnert 103), *nowarteiba* 2 л. ед.ч. imp. refl. *novărtaį să* 'назад!' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae. I, 695–696), ст.-польск. *nawrócić* 'отправить на прежнее место; склонить к принятию какой-л. религии; отдать, вернуть, возвратить' (Sł. stpol. V, 128–131), *nawrócić* 'повернуть (при движении); convertere', ~ *się* 'изменить направление (движения)' (Sł. polszcz. XVI w. XVI, 434–440), польск. *nawrócić* 'повернуть; возвратить, вернуть; повернуть назад, направить; повернуть, свернуть; завернуть; отклониться; вывернуть' и др. знач. (Warsz. III, 210), *nawrócić* 'повернуть; возвратиться, вернуться; (кого-н. или что-н.) повернуть, направить обратно (назад)', религ. 'обратить (в какую-л. веру)', перен. 'переубедить' (Гессен, Стыпула I, 512), *nawrócić się* 'повернуть; вернуться, возвратиться', религ. 'обратиться (в какую-л. веру); принять (какую-л. веру)', перен. 'дать себя убедить, переубедиться, вернуться (к чему-л.)' (Там же), диал. *nawrócić* 'вернуть, повернуть, загнать' ~ *się* 'возвратить(ся), вернуть(ся); поправиться, исправиться; посторониться, отодвинуться' (Sł. gw. p. III, 279), *nawrócić* 'повернуть лошадь (назад)' (Kucała 104), словин. *navrȯce'c* 'повернуть (назад); вернуть(ся)' (Ramułt 119), ~ *są* 'вернуться' (Там же), *navrocǝc* 'вернуться; повернуть, выгонять скот (с поля); уговорить, убедить; отменять, изменять, повернуть к лучшему', ~ *są* 'обернуться; одуматься' (Lorentz. Pomor. III, 2, 886), др.-русск. *наворотити* 'повернуть' (Новг. I л. 6733 г.) (Срезневский II, 271), *наворотитисѧ* 'обратиться' (Новг. I л. 6672 г.) (Там же), *наворотити* 'повернуться, обратиться' (ЛИ ок. 1425, 261 об. (1234) и др.) (СДРЯ V, 130), *наворотитисѧ* 'повернуться, обратиться' (ЛИ ок. 1425, 250 (1213) и др.) (Там же), *наворотити* 'повернув, изменить направление движения кого или чего-л.' (1245 – Ипат. лет., 797), 'повернув, изменив направление своего движения, устремиться, напасть на кого-л.' (1164 – Новг. I лет., 145), 'дать чему-л. иное направление' (АИ II, 355. 1610 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 41), русск. *наворотúть, навoрóчать, наворáчивать* чем на что, что на что или на кого 'поворачивая, найти, набежать, наехать; опрокидывать или нанося концом, накладывать, надвигать; накладывать, накидывать во множестве в кучу', *наворотить* на кого работу 'наложить, особ. за других', 'нарезать очень много' (Даль[3] II, 1014), *наворотúть* простореч. 'наложить в беспорядке, навалить кучей, во множестве, некстати', перен. 'беспорядочно, как попало наделать, наговорить, написать и т.п. кучу чего-н.' (Ушаков II, 317), диал. *наворотúть* 'наверстать' (сев.-двинск.) (Филин 19, 184), *наворотúть, наворáчивать* 'поворачивать, направлять куда-л.' (волог., арх., смол. и др.), 'крениться (о лодке)' (пск., твер.), 'класть на что-л.' (новг.), безл. 'заволакивать тучами, облаками' (твер.), 'много набирать чего-л.' (свердл.), 'рассказывать много (анекдотов, смешных историй)' (заурал., амур.), 'избивать кого-л.' (яросл.), 'тяжело работать' (пенз., перм.), 'делать что-л. усердно' (иван.), 'говорить нелепицы, гнуть околесицу' (ворон., том.), 'походить, быть похожим на кого-, что-л.' (смол.) (Там же, 183), *наворотúться* ['разрастись'?] (ряз.) (Там же, 184).

Сложение *na-* и гл. **vortiti (sę)* (см.).

***navortjati (sę):** болг. диал. *наврáщам* 'направлять воду в нужном направлении' (Божкова БД I, 255), сербохорв. *nàvraćati* 'вести, поворачивать, управлять (в прямом и перен. смысле)', с.-х., мед. 'прививать', 'уговаривать, убеждать, склонять к чему-л., наводить, наталкивать, побуждать', ~ *se* 'возвращаться; заходить, заворачивать (к кому-н.)' и др. знач. (RJA VII, 757), *нàвраћати* 'заходить, заезжать (мимоходом, по пути), заворачивать; проводить воду с помощью канала; уговаривать, склонять, наводить, наталкивать: заставлять, принуждать, управлять; (разговор, мысль и др.) направлять', нераспр. 'обращать (взор, взгляд), ~ *се* 'заходить, заезжать (по пути); появляться (заходить, заезжать и уходить, уезжать); возвращаться (о какой-л. мысли и др.), снова появляться; (о мыслях) обращаться к кому-л. или чему-л.' (РСА XIII, 484), диал. *navrȁćot* 'посещать кого-л., бывать у кого-л., заходить или заезжать к кому-л.; возвращаться, вернуться' (Hraste–Šimunović I, 645), словен. *navráčati* 'вести, направлять': *navracati vodo na barje* 'осушать болото', *n. živino* 'гнать скот назад на пастбище', 'отплачивать' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *navracěti sě* 'возвращаться' (Gebauer II, 516), чеш. *navraceti* 'возвращать, ~ *se* 'возвращаться', слвц. *navracat'* 'возвращать', ~ *sa* 'возвращаться' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), в.-луж. *nawróc'eć* 'наворачивать, вращать',~ *so* 'нагибаться, наклоняться; возвращаться' (Трофимович 146), ст.-польск. *nawracać* (1417, 1436) 'поворачивать назад, возвращаться; содействовать возвращению кого-л. к надлежащим мо-

ральным, религиозным основам (принципам), склонять к принятию какой-л. религии; повернуть (направить) в каком-л. направлении' (Sł. stpol. V, 128), польск. *nawracać* 'поворачивать, возвращаться; поворачивать, направлять обратно', религ. 'обращать (в какую-л. веру)', перен. 'переубеждать' (Гессен, Стыпула I, 512), *nawracać się* 'поворачивать, возвращаться', религ. 'обращаться (в какую-л. веру), принимать (какую-л. веру)', перен. 'переубеждаться; возвращаться (к чему-л.)' (Там же), русск. диал. *наворочать* см. *наворотить* (Даль[3] II, 1014), *наворочать* 'работая, сделать что-л.', экспр. 'говоря, сообщить много чего-л.; наговорить много пустого, вздорного' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н), 60–61), *наворочаться* экспр. 'наесться' (Сл. Среднего Урала II, 160), *наворочать* 'напахать' (Словарь орловских говоров (Н) 14), *наворочаться экспр.* 'устать от долгой тяжелой работы' (Там же), укр. *наворочати* 'поворачивать, обращать' (Гринченко II, 472), блр. *наварочаць* '(во множестве) (поворачивая с боку на бок) повернуть; (заставить упасть) опрокинуть, свалить', разг. '(нагромоздить) навалить, наворотить; (нарубить леса) навалить' (Блр.-русск. 465), *наварачаць* 'обращать , направлять' (Байкоў –Некраш. 176), *наварачацца* 'обращаться' (Там же).

Здесь объединены два типа глаголов: имперфектив на *-(j)ati* к гл. **navortiti (sę)* (см.) и сложение *na-* и гл. **vortjati (sę)* (см.).

***navortъka:** чеш. *návratka* ж.р. почт., админ. 'расписка в получении посылки и др. почтового отправления', слвц. *návratka* ж.р. то же (SSJ II, 305), польск. *nawrótka* ж.р. 'вид шва, сходного с рубчиком...' (Warsz. III, 211), русск. диал. *наворотка* ж.р. действ. по знач. гл. (Даль[3] II, 1014), блр. диал. *наваратка* ж.р. 'подвернутый рубец в одежде' (Сцяшковіч, Грод. 299).

Производное с суф. *-ъka* от гл. **navortiti* (см.). Некоторые значения, безусловно, новые. Древность проблематична.

***navortьnъjь:** болг. диал. *навратен,* прилаг. 'поверженный, опрокинутый, убитый' (Т. Стойчев. Родопски сб. V, 321), чеш. *návratný,* прилаг. 'возвратный, обратный' (Jungmann II, 643), слвц. *návratný*, прилаг. к *návrat* 'возвращение, отдача' (SSJ II, 305), *návratný*: *n. tyfus* 'возвратный тиф' (Sloven.-rus. slovn. I, 466), в.-луж. *nawróćny 'Wende-*, указательный; склонный' (Pfuhl 416), *nawrótny* 'обратный, возвратный' (Трофимович 146), польск. *nawrótny* 'направленный назад', стар. 'возвратный', редк. 'который может быть возвращен' (Warsz. III, 210), *nawrotny* 'возвратный, повторный, вторичный' (Гессен, Стыпула I, 512), словин. *nwvrotnï*, прилаг. 'возвратный; сумасбродный, взбалмошный' (Lorentz. Pomor. I, 572), русск. диал. *наворотный* 'к навороту относящийся, наворачиваемый' (Даль[3] II, 1014). – Сюда же сербохорв. наречие *навратно* нераспр. с неясным значением: Имаду право, да *навратно* траже одштету против оних, који им штету нанесу' (РСА XIII, 484).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от гл. **navortiti* (см.) или от сущ. **navorta* / **navortъ* (см.).

***navorъ/*navora:** словен. *nàvọr* м.р. 'рычаг' (Plet. I, 679; Kotnik 238; Хостник 138), др.-русск. *наворъ* [*наворь*] м.р. 'снаряд для ловли мелких зверей и птиц, а также угодье, где их ловят' (?) (АХУ II, 49, 1551 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 40), русск. диал. *навор* 'ловушка на тетерева' (арх.) (Картотека СТЭ), блр. *навар* м.р. 'двор для скотины' (Бялькевіч. Магіл. 272);

словен. *nóra* ж.р. 'жердь, заворотень, гнёт (шест) на возу сена' (Pintar I, 25: возможно, из *navora*), русск. диал. *навора* ж.р. 'снаряд для ловли мелких зверей и птиц' (КАССР) (Филин 19, 183).

Бессуффикс. производные от гл. **naverti* (см.). См.ЭСБМ 7, 172, где предполагается, что блр. диал. *навар* образовано на базе словосочетания *на вор*.

***navoržiti:** болг. (Геров) *навражк* 'нашептать', сербохорв. *navrážiti se* 'рассердиться, разгневаться (как черт)' (Лика) (RJA VII, 759: *vražiti se*, возможно, не зафиксировано), словен. *navrážiti* 'приворожить (кого-л.); наколдовать, наворожить' (Plet. I, 679), польск. *nawróżyć* 'нагадать, напредсказывать' (Warsz. III, 211), *nawróżyć* 'нагадать' (Гессен, Стыпула I, 512), словин. *navrožëc* 'нарассказать, наврать, навыдумывать; напеться, попеть вдоволь' (Sychta VI, 110), русск. *наворожить, навораживать* 'предвещать, отгадывать ворожбою, нагадать, назнахарить, о вещи, особ. съестном, хлебе и воде; нашептывать, наговаривать, наколдовать, придав ей вредные или целебные силы; кому что наслать, приворожить, снабдить кого чем-л. чрез ворожбу; испортить кого-л.; приобретать ворожбою; наживаться этим промыслом или неизвестными, темными путями' (Даль[3] II, 1013), *наворожить* устар. 'ворожа, нагадать, предсказать что-н. кому-н.; нажить, заработать ворожбой; по религиозным поверьям – волшебством придать чему-н. таинственные свойства' (Ушаков II, 317), укр. *наворожити* 'наколдовать, нагадать' (Гринченко II, 472), блр. *наваражыць* 'нагадать' (Блр.-русск. 465), *наваражыць* 'наворожить, наколдовать' (Байкоў–Некраш. 176).

Сложение *na-* и гл. **vоržiti* (см.).

***navoržьnъjь:** польск. устар. *nawróżny* 'вещий, пророческий, предсказывающий' (Warsz. III, 211), русск. диал. *наворожный* кашель 'навороженный, привороженный' (Даль[3] II, 1013): *наворожный: наворожный кашель* 'кашель, начавшийся якобы в результате колдовства' (Даль) (Филин 19, 184).

Прилаг., образованное с суф. *-ьnъ* от гл. **navoržiti* (см.).

***navoščiti:** болг. *навосча* 'навощить' (Бернштейн[2] 334), сербохорв. *navòštiti* 'намазать воском' (RJA VII, 756), *навоштити* 'пропитать или намазать воском (или чем-н. другим)', перен. 'избить, отколотить, отлупить', ~ *се* 'намазаться, вымазаться; отвердеть, затвердеть' (РСА XIII, 481), *навоштити* 'навощить; натереть воском' (Лавровский 340), диал. *navoščit* 'покрыть воском' (Hraste–Šimunović I, 644; J. Dulčić, P. Dulčić Brušk. 551), *navòštit* (перен.) 'избить, отколотить; обмазать воском какой-н. предмет', ~ *se* 'надраться' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 188), ст.-польск. *nawoszczyć* 'провощить, пропитать

воском; намазать воском, навощить' (1500) (Sł. stpol. V, 128), русск. *навощи́ть* см. *навáщивать* 'натирать воском', ~ *ся* страд. и возвр. по смыслу речи (Даль[2] II, 384, 389), *навощи́ть* сов. к *вощи́ть* и *навáщивать* (Ушаков II, 317), укр. *навощи́ти* 'навощить' (Гринченко II, 472), блр. диал. *навáшчыць* 'навощить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 123), *нывашчы́ць* 'навощить, покрыть воском' (Бялькевіч. Магіл. 291).

Сложение *na-* и гл. **voščiti* (см.).

***navoziti (sę):** болг. (Геров) *наво́зѫ, -ишь* свр. от *наво́звамь* 'навозить'; *наво́зя* 'навозить много, достаточно' (БТР), *наво́зя* 'навозить, привезти (в большом количестве)' (Бернштейн[2] 334), макед. *навози* 'навозить' (И-С), сербохорв. *навȍзити* 'спускать корабль на воду; отчаливать, отваливать от берега (о судне, корабле)' (Караџић), *navȍziti* то же и 'навозить (напр., песка на дорогу)', ~ *se* 'отплыть, отъехать, отправиться в путь' (RJA VII, 756), *навȍзити* 'навозить, довозить', диал. 'посыпать дорогу (песком, щебнем) для ее выравнивания', ~ *се* 'начинать плавание (по реке, морю)' (РСА XIII, 479), *навȍзити се* 'навозиться досыта' (Там же), диал. *navozȉt se* 'навозиться вдоволь, до усталости' (Hraste–Šimunović I, 644), словен. *navóziti* 'навозить какое-то количество (камней, навоза)', ~ *se* 'вдоволь навозиться, наездиться' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *navoziti* 'ввозить, привозить' (Gebauer II, 516), *navoziti* '(в большом количестве) навозить, привозить' (StčSl 3, 337), чеш. *navoziti* 'много чего-л. (на повозке, телеге, машине и др. или на корабле) навозить, навезти', ~ *se* 'устать возя; подвергаться частым перевозкам' (Jungmann II, 642), *navoziti* 'навозить много чего-л., собрать', ~ *se* 'завершить, выполнить много перевозок', слвц. *navozit'* 'навозить', ~ *sa* (SSJ II, 305), *navozit'* 'навозить что-л. или чего-л.', ~ *sa* 'навозиться или наездиться' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), в.-луж. *nawozyć* 'много привозить; навозить кучу (груду) земли' (Pfuhl 415), *nawozyć* 'навозить, свезти (многое)' (Трофимович 146), н.-луж. *nawozyś* 'навозить' (Muka Sł. II, 967), ст.-польск. *nawozić* 'навезти много чего-л. в несколько приемов' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 428), польск. *nawozić* 'привезти, навозить; возить постоянно, перевозить много раз' (Warsz. III, 208), *nawozić* 'навозить, привезти; доставить (много чего-н.)', ~ *się* 'навозиться (возить долгое время; устать от возки)' (Гессен, Стыпула I, 512), словин. *navùǫzëc* 'отвозить много' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1374), др.-русск. *навозити* 'навозить, привезти какое-л. количество чего-л. в одно место' (Назиратель, 156. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 38), *навозити* 'привозить, доставлять что-л., привозя, передавать' (А. Уст. I, 28. 1592 г.) (Там же), русск. *навози́ть, навезти́* 'везучи натолкнуть; привозить во множестве с разных сторон или не в один раз' (Даль[3] II, 1010), *навози́ть* разг. 'постепенно возя, привезти во множестве, в каком-н. количестве' (Ушаков II, 316), *навози́ть* несов. к *навезти* (Там же), диал. *навози́ть* 'возя, доставить в несколько приемов' (Деулинский словарь 310), *навози́ть* 'запачкать, напасти грязи' (Словарь русских старожильческих городов средней части бассейна р. Оби. Дополнение II, 5), *навози́ть* экспр. 'избить' (Там же), *навозить* экспр. 'избить, оттаскать за волосы' (Сл. Средне-

го Урала II, 160), *навози́ть* экспр. 'избить' (Словарь Приамурья 162), *навози́ть* 'родить, произвести на свет в каком-л. (обычно большом) количестве; народить' (перм), 'побить, поколотить' (кемер., урал., КАССР) (Филин 19, 174), *навози́ться* 'наесться вдоволь, досыта' (тул., арх., новосиб.), (Там же, 175), укр. *наво́зити* 'навозить' (Гринченко II, 472), *наво́зити, навезти́* 'привозить кого-н. или что-н. в большом количестве' (Словн. укр. мови V, 39), *навози́ти* 'за несколько приемов привезти что-н. в большом количестве' (Там же), *навози́тися* разг. 'повозиться вдоволь: навозиться, набарахтаться' (Там же), ст.-блр. *навозити* свр. к *возити* (КЮ 6) (Скарына 1, 342), блр. *навазíць* 'навозить', разг. 'повозить (вдосталь), покатать (вдосталь)' (Блр.-русск. 465), *наво́зіць* 'навозить' (Там же, 467), диал. *навозíць* 'навозить' (Тураўскі слоўнік 3, 115).

Сложение *na-* и гл. **voziti (sę)* (см.), соотносительно с **navezti* (см.).

***navozъ:** цслав. **навозъ** м.р. aggestus (Mikl), сербохорв. *navoz* м.р. 'что-н. навезенное' (только 1 пример) (RJA VII, 756 с указанием, что *navoz* в знач. 'fimus' в Словаре Стулли – заимствование из русск. яз.), *на́воз* м.р. 'естественная или построенная пристань; часть дороги, которая служит подходом с берега к мосту; наклонная плоскость для подъема, которая может заменить лестницу; большая, наклонно положенная, бетонная плита (или что-л. подобное), наверху которой идет сборка корпуса корабля и вниз по которой корабль спускают на воду; лица и товар, которые перевозятся паромом за один раз, перевозка' (РСА XIII, 478–479), словен. *navȍz* м.р. 'подвоз, привоз' (Plet. I, 679), ст.-чеш. *návoz* м.р. 'насыпь, навезенная земля' (Gebauer II, 516), чеш. *návoz* м.р. 'груда чего-л. навезенного; навоз на поле; холмы (горы) по обе стороны лощины (дороги в ложбине)' (Jungmann II, 642), слвц. *návoz* м.р. 'навезенный материал, грунт; слой навезенной земли' (SSJ II, 305), *návos* 'насыпь' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), диал. *návoz* 'навоз на поле; навезенная земля' (Zoch 75), ст.-польск. *nawoz* м.р. 'то, что служит для удобрения почвы; aggestum, humus' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 427), польск. *nawóz* 'привоз; то что привозится для засыпки ям, неровностей; навоз, привезенный на поле для его удобрения' (Warsz. III, 208), *nawóz* м.р. 'удобрение; навоз' (Гессен, Стыпула I, 512), диал. *nawóz* м.р. 'природное или искусственное удобрение' (Brzez. Złot. II, 346), *nawóz* м.р. 'привезенное на поле минеральное вещество, содержащее питательные компоненты для растений' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 269), словин. *nåvouz* м.р. 'подвоз, завоз' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 699), *nåwųôz* м.р. 'подвоз, завоз; удобрение, навоз' (Lorentz. Pomor. I, 572), др.-русск. *навозъ* м.р. действ. по гл. *навезти и навозити* (Дм.,109, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 38), *навозъ* м.р. 'помет, смесь помета животных с подстилкой, употребляемая как удобрение, навоз' (Кн. расх. Кир. м. № 2, 54 об. 1568 г.), 'помет, экскременты' (Арс. Сух. Проскинитарий, 29. 1653 г.) (Там же), русск. *наво́з* м.р. действ. по знач. гл.; также 'предмет, что навезено и притом почти исключительно назём, помет скотский в смеси с объедьями и подстилкою, удобрение'; на юге и в перм. говорят *наво́з* вм. *привоз припасов*

(Даль[3] II, 1011), *наво́з* м.р. ‘перегнившая смесь помета домашнего скота и подстилки, служащая для удобрения почвы’, перен. ‘что-н. дрянное, негодное’ (разг., пренебр. и бран.) (Ушаков II, 315), диал. *наво́з* ‘все, что привезено’ (Картотека Печорского словаря), *наво́з* м.р. общее название удобрений (Говоры Прибалтики 163), *наво́з* ‘съезд гостей, сбор’ (Картотека Псковского областного словаря), *наво́з* собрание молодежи’ (новг.) (Картотека Новгородского ГПИ), *наво́зы* мн.ч. ‘навозница, время вывоза навоза со двора в поле’ (Опыт словаря говоров Калининской области 133), *наво́з* м.р. ‘удобрение (любое)’ (Лит. ССР, Латв. ССР), ‘мусор, сор’ [?] (измаил.), ‘скотный двор’ (твер.), мн.ч. ‘пора, время вывоза навоза на поля’ (новг., калин.) (Филин 19, 174), *наво́з* м.р. ‘привоз продуктов, припасов на рынок’ (перм.) (Там же), укр. *на́віз* м.р. ‘подвоз, привоз’ (Грінченко II, 470; Словн. укр. мови V, 33 с пометой “диал.”), диал. *наво́з, нав'із* – заимствование из русск. яз. (Никончук. Сільськогосподар. 228), *наво́з* м.р. ‘навоз’ (Лисенко. Словник поліських говорів 131), блр. диал. *наво́з* м.р. ‘навоз’ (Сцяшковіч, Грод. 300), *наво́з* м.р. ‘места за огородами вдоль деревни’ (Народная словатворчасць 68), *наво́з, наво́с* м.р. ‘загуменье; загуменная дорога; поле, которое находится за гумном или приусадебным участком’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 125), *наво́з, наво́с* м.р. ‘навоз’ (Там же), *наво́з* ‘большой участок поля, на котором расположены несколько хуторов; пристань; участок унавоженной земли возле деревни’, также *навозы*, *Навоз*, топоним (поле и др.) (Яшкін. Блр. геагр. назвы 118), см. еще *Наво́заў* личное имя (Бірыла 294).

Бессуффикс. производное от гл. **navoziti* (см.), **navezti* (см.). Относительно русск. *навоз* Фасмер пишет: “Из *на* + *воз*, т.е. ‘то, что навезено’, см. Miklosich 387. См. *возить*” (Фасмер III, 34). В знач. ‘навоз, удобрение’ данное слово интерпретируется как русизм, в частности, в блр. (см. ЭСБМ 7, 176), укр. (см. Никончук. Сільськогосподар. 228), сербохорв. (см. RJA VII, 756).

***na(v)utje**, мн.ч. ***na(v)utja**: болг. (Геров) *наву́ще* ср.р. ‘онучи, носки; тряпка, которой пользуются, при обмазке (оштукатуривании и т.п.) стен’, *наво́йще* ср.р. ‘онуча’ (Там же); *наву́ще* ср.р. нар. ‘онуча, домотканная шерстяная портянка’ (Чукалов 459), диал. *навуште* ср. р. ‘портянка, обмотка, онуча из белой шерстяной ткани (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), *наву́ште* ср. р. ‘квадратный или прямоугольный кусок грубой шерстяной ткани для обматывания ноги, когда надевают царвулы (крестьянскую обувь из кожи, похожую на лапти)’ (Хитов БД IX, 280), *наву́шче* ср. р. ‘онуча, портянка; тряпка’ (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 483), *наво́ще* ср.р. =*навуще* (Народописни материали от Граово. – СбНУ XLIX, 781), а также *наву́ща* мн. ч. ‘квадратные куски толстой шерстяной ткани, которыми обматывают ноги от ступни до колена поверх “царвул”’ (БТР), *наву́ща* мн.ч. ‘онучи’ (Бернштейн[2] 335), диал. *наву́шта* мн. ч. ‘белый шерстяной квадратный кусок ткани, которым обматывают ноги перед тем, как надеть “царвулы”’ (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 196), *нъву́шть* мн. ч. ‘куски грубого сукна для обматывания ног’ (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 216), *нъву́штъ* мн. ч. ‘портянки, онучи’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 63), *наву́ща* мн. ч. ‘широкие белые шерстяные куски ткани, которыми обматывают ноги (вместо чулок, носков)’(Вакарелски. Етнография, 228), *навушта* ‘ноги обматываются белыми шерстяными плотными онучами’ (Бердян.у.) (Н.С. Державин. Болгарские колонии в России. – СбНУ XXIX, 1914, 85), *на́ушть* ‘куски шерстяной ткани, которые зимой привязывают бечевкой к ногам (для тепла)’ (с. Каспичан, Коларовградско) (дип. раб.) (Архив Софийского университета), *навуща* или *навуе*: “большинство овчаров (= пастухов овец) ходили в “навущах” из домотканного белого шерстяного сукна...” (Бит и култура на родопските българи. – СбНУ LIV, 317), *наво́шта* мн. ч. = *навуща* (Гълъбов БД II, 91), *наво́шта* мн. ч. ‘квадратные куски белого грубого сукна, которыми обматывали ноги до колена, портянка, онуча’ (Божкова БД I, 255), *наво́шта* мн. ч. ‘полоска ткани, которая наматывается на ногу (до колена) для предохранения от холода’ (М. Младенов. БД III, 110), см. еще *нъву́шти* ‘шерстяная обмотка для ноги’ (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), *навоща* ‘зимой ноги снизу до колен (иногда исключая ступни) обычно обматывают белыми портянками (онучами) ... и обвивают веревочками из козьей шерсти, бечевкой или ремешками’ (Кепов СбНУ XLII, 38), сербохорв. диал. *navošte* ж.р. мн. ч. ‘то, чем поверх чулок (носков) обматывают ноги, “навоште” бывают обычно из белого сукна, их носят крестьяне около Пирота’ (RJA VII, 756 с пометой “темное”), *на̀вушт* м.р. см. *навошт:* “На востоке Сербии пастухи и другие жители зимой носят на ногах кожаные обмотки, кот. называют “навушти” (“навошти”)” (РСА XIII, 495), *на̀вошт* м.р., *на̀вошта* ж.р., *на̀воште* ср. р. ‘кусок ткани (обычно сукна), реже – кожи, которым обматывают ступню и голень’ (Там же, 480–481), *на́воште* ср. р., *навошта* мн. ч. ‘кусок полотна (холста), часто навощенный, который кладется в опанки (= простую крестьянскую кожаную обувь) или обматывается вокруг ступни для предохранения от сырости и ушибов’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 89).

Очевидно, производное с суф. *-je* (*-ja*) от гл.**na(v)-uti* – ср. аналогичное родственное образование **ob-utja* от гл. **ob-uti* (см.), а также **ob(n)-utja* (русск. *онуча*). Существует и иная трактовка данного слова, согласно которой оно связывается с гл. **na-viti* и сущ. **navojь* и интерпретируется как **navojišče* (Skok. III, 600). Если принять первую интерпретацию (**na(v)utja*), то, по-видимому, нельзя исключить возможности заимствования сербохорв. слова из болг. яз., т.к. оно фиксируется лишь на востоке Сербии с рефлексом *шт* (а не *ћ*) на месте *tj*.

***navъka:** укр. *на́вка* = *ма́вка* ж.р. ‘дитя женского пола, умершее некрещенным и превратившееся в русалку’ (Грінченко II, 471; 395).

Производное с суф. *-ъka* от **navь* (см.). Мавки, навки, по представлениям восточных славян, – это злые духи, часто смертоносные, русалки. По мнению многих исследователей, русалки представляют собой души умерших, т.е. “навьи”, по мнению других (в частности, Д.К. Зеленина,

Э.В. Померанцевой), – это души “заложных” покойников, т.е. умерших противоестественной смертью. По украинским поверьям, в мавок превращаются умершие до крещения дети. Известны и иные объяснения того, кто превращается в русалку (умершие или родившиеся на Русальной неделе; утонувшие девушки; невесты, умершие, не дожив до свадьбы и др.). Важнейшей особенностью образа русалки является сезонность ее появления и исчезновения. Русалки выходят из воды в русальную неделю, следующую за троицей, бегают, качаются на деревьях, могут увлечь встречного в воду или защекотать до смерти. Особенно они опасны в четверг – “русальчин велик день”. Поэтому в русальную неделю нельзя было купаться. В воскресенье (или понедельник) русалок изгоняли, провожали. Существовали поверья, что вода – смертоносная стихия, что душа человека после смерти погружается в воду. Мавки-русалки, по представлениям, были связаны с водой и миром умерших. Из литературы см.: Л.Н. Виноградова. Мифологический аспект полесской “русальной” традиции. – Славянский и балканский фольклор. М., 1986, 88–135; В.К. Соколова. Весенне-летние календарные обряды русских, украинцев и белорусов (XIX – нач. XX вв.). М., 1979; Д.К. Зеленин. Очерки русской мифологии. П., 1916; Э.В. Померанцева. Мифологические персонажи в русском фольклоре. М., 1975; Вяч. Вс. Иванов. В.Н. Топоров. Мавки. Русалки. – Мифы народов мира. М., 1992, т. 2, 87, 390; ЕСУМ 3, 349–350 (с перечнем ряда диалектных форм: мявки, малка, майка, маявка и др., с интерпретацией мавка < навка (в результате деэтимологизации) и с указанием, что русск. диал. мавка и польск. диал. mawka, mauka, miawka – из укр. яз.); Фасмер III, 35; Преобр. I, 588–589; Потебня РФВ 3, 1880, 194–195; Machek[2] 391.

***navyčajь:** сербохорв. на̏вича̑j м.р. ‘привычка, навык, обычай’ (Караџић), nȁvičaj м.р. ‘обычай, привычка’, (только в нар. песне) ‘место рождения, родные места’ (RJA VII, 736), устар. на̏вича̑j м.р. ‘обычай; привычка; привыкание; место рождения, родной край’ (РСА XIII, 466–467), др.-русск. навычай м.р. ‘обычай, обыкновение’ (Сл. кратко, 25. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 45).

Производное с суф. -jajь от гл. *navyknǫti / *navykt'i (см.), *navykati (см.). Ср. аналогичное родственное образование *obyčajь (см.), о котором Фасмер пишет: “Из *ob-vyčajь от выкнуть” (Фасмер III, 112); *sъvyčajь (см.).

***navyčenьje:** ст.-слав. навыченик ср. р. μάθεσις, doctrina (Mikl.), навыченик ср. р. μάνημα, disciplina; ‘учение, поучение’ Chil (SJS), навыченик ‘изучение, обучение; познание’ (Sad) навыченик ср. р. (μάθημα) ‘познание, понимание’ Хил. (Ст.-слав. словарь 346), сербохорв. navičeńe ср. р. глаг. имя от navići (naviknuti) (RJA VII, 736: только в Sava glasn. 40, 146; 24, 187), ст.-чеш. navyčenie ‘приучение, навык, привычка’ (StčSl 3, 360), чеш. устар. navyčení ср. р. ‘приучение, привыкание’ (Yungmann II, 645), в.-луж. nawučenje ‘привычка, навык’ (Pfuhl 416), др.-русск. навыченик ср. р. ‘умение что-л. сделать, навык’ (КЕ XII, 186а // СбТр к. XIV, 191 об – 192) (СДРЯ V, 131), навычение ср.р. ‘навык, умение’ (Ч. Николы, IV, 20. XIV в. ∽ XI в.), ‘постижение, узнавание (высшей истины)’ (ВМЧ, Окт. 1–3, 323. XVI в. ∽ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 45).

Производное с суф. -bje от прич. страд. прош. вр. на -en- от гл. *navyknǫti / *navykt'i (см.).

***navyčьka / *navyčьkъ:** польск. nawyczka, nawyczek см. nawyk ‘дурная привычка’ (Warsz. III. 213), nawyczka ж. р. разг. ‘дурная привычка; замашка’ (Гессен, Стыпула I, 513), русск. диал. навычка ж. р. действ. или состояние по знач. гл. (Даль[2] II, 389), навы́чка ж. р. ‘привычка’ (Иркутский областной словарь II, 39; Словарь Красноярского края[2] 208), навы́чка ‘навык’ (Сл. Среднего Урала II, 161), навы́чка ж. р. ‘привычка’ (ср.-урал., иркут.) (Филин 19, 191), укр. нави́чка ж.р. ‘привычка; навык’ (Гринченко II, 469).

Производные с суф. -ьka/-ьkъ от *navyka/*navykъ (см.) или от гл. *navyknǫti/*navykt'i (см.).

***navyčьnъ(jь):** сербохорв. на́вичан, -чна, -чно ‘привычный к чему-л.; кому что-л. вполне обычно; имеющий определенную привычку (навык), привыкший (к чему-л.)’ (РСА XIII, 467), др.-русск. навычный, прилаг. ‘хорошо знающий что-л., имеющий навык в каком-л. деле; опытный, сведущий’ (1522 – Ник. лет. XIII, 209) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 45), русск. диал. навы́чный ‘навыкший, искусный по опытности по навыку’ (Даль[3] II, 1016).

Прилаг., с суф. -ьnъ, производное от гл. *navyknǫti / *navykt'i (см.), *navykati (см.) или от *navykъ / *navyka (см.).

***navyjьkъ:** русск. диал. наво́ек м.р. ‘завоек, загривок, затылок’ (пск.) (Даль[3] II, 1010; Филин 19, 174).

Производное от *vyja (см.) с помощью префикса na- и суффикса -ьkъ. См. с иной вокализацией русск. диал. завыек (Филин 9, 347).

***navykati I / *navycati:** цслав. навыкати discere (Mikl.), ст.-слав. навыцати μανθάνειν discere (Mikl.), навыцати (Supr) μανθάνειν discere, ‘учиться’ (SJS), навыцати ‘учиться’ (Sad), навыцати μανθάνειν ‘учиться познавать’ (Супр.) (Ст.-слав. словарь 346), сербохорв. диал. нави́цати се ‘приобретать навыки, учиться, приучаться’ (РСА XIII, 466), ст.-чеш. navykati ‘приучать, привыкать, осваивать’ (StčSl 3, 360), чеш. navykati ‘приучать’, ~ si ‘привыкать, осваиваться’, ~ se ‘свыкаться с чем-л., с кем-н.’ navykati ‘приобретать привычки, приучать кого-л. (Jungmann II, 645), слвц. navykat'(si) ‘приучать к чему-л.; привыкать’ (SSJ II, 307), польск. nawykać ‘привыкать’ (Warsz. III, 215), nawykać ‘приобретать навык к чему-л.; привыкать к чему-л.; втягиваться во что-л.’ (Гессен, Стыпула I, 513), словин. navåkäc ‘обучать; привыкать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. III, 1266), др.-русск. навыкати μανθάνειν (Мин. ноябр. Син. XII в.) (Срезневский II, 271), навыцати то же (Изб. 1073 г. 12) (Там же, 272), навыкати ‘постигать что-л., научиться, обучаться чему-л.’ (КЕ XII, 80а и др.), ‘привыкать к чему-л., приучаться’ (ЖФСт XII, 41–41 об и др.), ‘гадать по числам’ (прич. в роли сущ.) (КЕ XII, 98) (СДРЯ V, 130–131), навыкати ‘научаться, приобретать навык к чему-л.’ (988 – Переясл. лет., 32), ‘узнавать, познавать что-л.’ (Патерик Син., 224. XI–XII вв.), ‘приучать (себя) к чему-л.’ (Выг. сб., 150. XII в.), ‘приучаться, привыкать к чему-л.’ (Изм. 88 об. XVI в. ∽ XIV–XV вв.), ‘употреблять что-л. себе на пользу; пользоваться, наслаждаться чем-л.’ (Библ. Генн., 1499 г.)

(СлРЯ XI–XVII вв. 10, 43), русск. *навыка́ть* простореч. 'привыкать, приобретать навык' (Ушаков II, 318–319), *навыка́ть* 'привыкать, обыкать, приучаться опытом, получать навык к чему-л., набивать руку, навостриться, навыреть' (Даль[3] II, 1016), диал. *навыка́ть* 'привыкать' (Элиасов 221), укр. *навика́ти* 'привыкать' (Гринченко II, 469), *навика́ти* разг. 'привыкать', '(приобретать навык) навыкать' (Укр.-рос. словн. II, 567–568; Словн. укр. мови V, 30–31).

Имперфектив - дуратив к *navyknǫti / *navykt'i (см.).

*navykati II: болг. (Геров) *навы́камь* 'изругать, выбранить; накликать', *нави́кам* 'изругать; созвать (многих)' (БТР), *нави́кам* 'накричать, отругать, выбранить; обвинить; назвать, созвать' ~ *се* 'накричаться' (Бернштейн[2] 334), диал. *нъви́към* 'напутствовать' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 96), сербохорв. *navíkati* 'поругать, укорить, упрекнуть', ~ *se* 'накричаться' (RJA VII, 740–741), *нави́кати* см. *навикнути* 'позвать, докричаться', необ. 'ославить', ~ *се* 'накричаться, нашуметь' (РСА XIII, 459), диал. *нави́че* 'наговорить' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 370 (123)), *нави́кам се* 'наплакаться' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 89).

Сложение *na-* и гл. *vykati (см.).

*navyklъjь: ст.-чеш. *navyklý*, прилаг. 'привыкший, привычный; укоренившийся; обычный, обыкновенный' (StčSl 3, 360–1), польск. *nawykły* 'привыкший, привычный, приученный' (Warsz. III, 215), русск. диал. *навы́клый* 'навыкший, искусный по опытности, по навыку' (Даль[2] II, 389), укр. *нави́клий* 'привыкший, привычный', редк. '(обычный) привычный' (Укр.-рос. словн. II,568). – Сюда же произв. на *-ostъ*: сербохорв. *на̏виклост* ж.р. 'свойство или состояние того, кто приобрел какой-л. навык или навыки (привычки); навык, привычка' (РСА XIII, 459), ст.-чеш. *navyklost* ж.р. 'навык, привычка, обычай' (StčSl 3, 360), чеш. *navyklost* 'привычка, навык', ст.-польск. *nawykłość* ж.р. 'привычка, навык, обыкновение; дурная привычка' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 443), польск. редк. *nawykłość* см. *nawyk*, 'привычка навык' (Warsz. III, 215), ст.-блр. *навыклость* сущ. к *навыклый* (IC 37 б.) (Скарына 1, 343–344).

Прилаг. (прич.) на *-l-* от гл. *navyknǫti / *navykkt'i (см.).

*navyknǫti / *navykt'i: ст.-слав. **навыкнѫти** μανθάνειν. discere (Mikl.), **навыкнѫти** Zogr, Mar, Psalt, Cloz, Supr и др. μανθάνειν, διδάσκεσθαι; discere, 'научиться'; consuescere, 'привыкнуть' (SJS), **навыкнѫти** 'научиться' (Sad), **навыкнѫти** 'выучиться' (Вост.), **навыкнѫти** μανθάθειν, διδάσκεσθαι, καταμανθάνειν, ἐνδιδάσκεσθαι 'научиться, усвоить; познать, понять', **навыкнѫти сѧ** μυεῖσθαι 'научиться, усвоить' (Зогр, Мар, Супр и др.) (Ст.-слав. словарь 346), болг. (Геров) *навы́кнѫ* 'привыкнуть, навыкнуть, приучиться'; *нави́кна* 'приобретать навык, привыкнуть' (БТР), диал. *на́викна* то же (М. Младенов БД III, 110), *нави́кнем* то же (Шапкарев–Близнев БД III, 245), *нави́кна* то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 195; Шклифов БД VIII, 268), *на́викнъ* то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 63), макед. *навикне* 'привыкнуть; приучить', ~ *се* 'привыкнуть, приучиться' (И-С), сербохорв. *на̏викнути* (ср. *на̏вићи*) 'приучить' (Караџић), *nȁviknuti* 'научить, приучить; привыкнуть; узнать' и *navići* (только в Словаре Караджича), ~ *se* 'научиться, привыкнуть' (RJA VII, 741–2 с примечанием: *viknuti*, по-видимому, не отмечено), *на̏викнути, на̏вићи* 'выработать у кого-л. определенный навык, научить; привыкнуть; приобрести определенный навык, научиться, приучиться; свыкнуться', ~ *се* 'научиться, приучиться, приобрести определенный навык' (РСА XIII, 459–460), диал. *nȁviknut* 'приучать кого-н. к чему-н.' (Hraste–Šimunović I, 643), *nȁviknut se* 'привыкнуть к чему-н.' (Там же), *nȁvić (se), nȁviknut* 'научить, приучить' (M.Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 187), словен. *navíkniti* 'привыкнуть, приучиться' (Plet. I, 678), *navíkniti se* 'привыкнуть' (Хостник 137), ст.-чеш. *navyknúti* 'приучить к чему-л.; привыкнуть, приучиться, (StčSl 3, 361), чеш. *navyknouti* 'приобретать привычку' (Jungmann II, 645), слвц. *navyknúť* 'способствовать тому, чтобы что-л. вошло у кого-н. в привычку' ~ *si* (SSJ II, 307), ст.-польск. *nawyknąć* 'научиться' (Sł. stpol. V, 132), *nawyknąć* 'привыкнуть; научиться чему-л.' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 443), польск. *nawyknąć* 'привыкнуть, к чему-л., втянуться во что-л.; научиться чему-л.' (Warsz. III, 215), *nawyknąć* 'приобрести навык к чему-л.; привыкнуть к чему-л., втянуться во что-л.' (Гессен, Стыпула I, 513), диал. *nawyknąć* 'научиться' (Sł. gw. p. III, 281), словин. *navăknǫc* 'научиться, выучиться; привыкнуть к чему-л.' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1266; Он же. Pomor. III, 2, 843: *navlknǫc;* Ramułt 119: *nave'knǫc*), др.-русск. *навыкнѹти* 'выучиться, узнать, научиться, изучить', μανθάνειν ἐκμανθάνειν μυεῖν, discere, perdiscere (Панд. Ант. XI в. л. 30; Ефр. крм. Лаод. 47 и др.) (Срезневский II, 271–272), *навычи* 'научиться' (Прол. I. 20; Жит. Сим. Урод. 15), 'привыкнуть' (Панд. Ант. XI в. л. 123) (Там же, 272), *навыкноути* 'научиться чему-л., обучиться, узнать что-л.' (Изб. 1076, 162–162 об.; ЖФП XII, 42 в-г и др.), 'о крещеном' (ГБ XIV, 127 б), 'привыкнуть к чему-л.' (ПНЧ XIV. 196 г.; ЛИ ок. 1425, 203 (1174) и др.) (СДРЯ V, 131), *навыкнути* 'научиться, приобрести навык' (Изб. Св. 1076 г., 345–346), 'познать, постигнуть, узнать вполне что-л.' (Патерик Син., 334. XI–XII вв. и др.), 'привыкнуть, приучиться что-л. делать' (Панд. Ант., 72. XI в.) (СлРЯ XI – XVII вв. 10, 44), *навыкнути* (30 об.) (Творогов 85), русск. *навы́кнуть* см. *навыка́ть* (Даль[3] II, 1016), *навы́кнуть* простор. сов. к *навыка́ть* (Ушаков II, 319), диал. *навы́кнуть* 'освоиться с кем-, чем-н., привыкнуть' (Словарь орловских говоров (Н) 15), *навы́кнуть* 'привыкнуть' (костр.) (Филин 19, 189), *навы́кнуться* 'привыкнуть' (пск., твер.) (Там же), укр. *нави́к(ну)ти* 'привыкнуть' (Гринченко II, 469), *нави́кнути* разг. 'привыкнуть, навыкнуть; натореть' (Укр.-рос. словн. II, 567, 568; Словн. укр. мови V, 30–31), ст.-блр. *навыкнути* 'привыкнуть' (Скарына 1, 344), блр. диал. *наву́кнуць* 'приучиться, привыкнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 116).

Сложение *na-* и гл. *vyknǫti (см.).

*navykъ / *navyka: болг. (Геров) *на́выкъ* м.р. 'навык, привычка, норов'; *навик* м.р. то же (БТР), диал. *на́вик* то же (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), макед. *навик* м.р. то же (И-С), чеш. *návyk* м.р. 'повадка, навык,

привычка'; *návyk* м.р. 'привычка, навык' (Jungmann II, 645), слвц. *návyk* м.р. 'привычка' (SSJ II, 307), польск. *nawyk* м.р. 'привычка, навык' (Warsz. III, 215; Гессен, Стыпула I, 513), диал. *nawyk* м.р. то же (Brzez. Złot. II, 347), др.-русск. *навыкъ* 'привычка' (Мин. Пут. XI в. 36) (Срезневский II, 272; СлРЯ XI–XVII вв. 10, 43: 'навык, умение; привычка'), русск. *на́вык* м.р. действ. и состояние по знач. гл. (Даль[3] II, 1016), *на́вык* м.р. 'умение, созданное привычкой; привычная реакция (человека или животного) на какое-н. раздражение, возникающая в результате многократного опыта' (псих., педаг.) (Ушаков II, 318), *на́вык* 'привычка' (костр.) (Филин 19, 189), блр. *на́вык* м.р. 'навык' (Блр.-русск. 468);

макед. *навика* ж.р. 'привычка, навык' (И-С), сербохорв. *на̀вика* ж.р. 'привычка, навык' (Караџић), *navika* ж.р. 'consuetudo, assuefactio, привычка, обыкновение, обычай' (Mažuranić I, 725), *nàvika* ж.р. 'привычка, обычай, навык' (RJA VII, 740), *на̂вика* то же и 'привыкание, приучение' (РСА XIII, 458), диал. *nâvika* ж.bačkih p. 'повадка, привычная манера поведения' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 187), словен. *navîka* ж.р. 'привычка, навык, обычай' (Plet. I, 678), а также, возможно, др.-русск. *навыка* ж.р. название травы (Леч. III, 8.XVIII в. ~ 1672 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 43).

Бессуффикс. производные от гл. **navyknǫti*/**navykt'i* (см.), **navykati* (см.). См. Фасмер III, 35: "От *на* + *выкнуть*; см. *учить*".

***navyrěti**: русск. диал. *навы́реть* или *навыря́ть* (влад., волог.), *навыре́ть* (пск., твер.) 'навыкать, применяться, приучаться к делу, к работе, наметываться, натореть, набивать руку, перенимать приемы' (Даль[3] II, 1016), *навыре́ть, навыря́ть* 'навыкнуть' (пск. твер.) (Опыт 120), *навы́реть* 'набаловаться, испортиться, выучиться плутовать' (Мельниченко 116), *навыре́ть* 'научиться, привыкнуть' (Опыт словаря говоров Калининской области 134; Говоры Прибалтики 163: *навы́ре́ть*), *навыре́ть* 'приобрести навык, опыт; научиться' (Словарь говоров Подмосковья 281; Ярославский областной словарь 6, 87: *навы́ре́ть*), *навыре́ть, навире́ть, наворе́ть* 'научиться какому-л. делу, приобрести навыки, опыт в чем.-л.' (Деулинский словарь 311), *навы́реть, навыре́ть* 'научиться чему-л., приобрести навык в чем.-л.' (влад., волог., пск., и мн. др.), 'стать более общительным, более смелым и решительным' (ряз.) (Филин 19, 190), *наваре́ть* 'привыкнуть к чему-л.' (влад.) (Там же, 150), *наворе́ть* то же, что *навыреть*, 'научиться' (ряз.) (Там же, 183), *навуре́ть* то же, что *навыреть*, 'научиться' (новг.) (Там же, 188), *наваре́ть* 'привыкнуть к чему-л.' (влад.) (Там же, 150).

Сложение *na-* и гл. **vyrěti* (см.). Предполагается родство со слав. лексемами, восходящими к **(j)ur-* (на основе чередования **ur-:* *vyr-): словен. *úriti* 'упражняться, ускорять', *uren* 'изворотливый; юркий, проворный', чеш. диал. *urný* 'сильный, большой', русск. *юркий* и др. См. Л.В. Куркина. – Этимология. 1971. М. 1973, 72–73.

***navyti (sę)**: сербохорв. диал. *на̀вити* 'запеть (о птицах)' (РСА XIII, 466), словин. *nåvěc są* 'устать, воя' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1265), *navəc* то же (Lorentz. Pomor. III, 2, 839), русск. *навы́ть* см. *навыва́ть* 'навопить, наплакать, надоесть вытьем', *~ся* 'навопиться, повыть вдоволь и перестать' (Даль[2] II, 389), *навы́ть, навыва́ть* 'плакать, причитая' (влад.),

'надоедать плачем, вытьем; сзывать воем' (Филин 19, 188), *навы́ться: навы́ться в причеты* 'наплакаться с причитаниями' (Там же, 191), *навы́ться* 'наплакаться с причитаниями' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна Оби. Дополнение II, 6), *навы́ться* 'наплакаться' (В.П. Тимофеев. Диалектный словарь личности, 68).

Сложение *na-* и гл. **vyti* (см.).

***navь/*navьjь/*navьja/*navьje**: цслав.**навь** м.р. νεκρός mortuus (Mikl.), болг. (Геров) *на́ви* ж.р. мн. ч. 'злые духи, напр. вилы, самовилы, согласно одним, три сестры, согласно другим – семь, согласно третьим – двенадцать; они мучают рожениц, когда они начинают рожать, и затем покуда они кормят грудью, сосут у них молоко, наваливаются на них, душат, мучают их, доводя до потери сознания..., иногда родильница умирает в тяжелых мучениях. Эти злые духи живут где-то далеко за морем. Чтобы спасти от них родильницу, ворожат различными способами: гонят их топором...; проводят родильницу через зеленый венок; кладут в черепок деготь, лук и три истолченных уголька, мажут родильницу этой смесью три раза и заговаривают (заклинают словами)', см. *на́впак*; диал. *на́ви* мн. ч. 'демонические существа: три женщины, которые вызывают у родильниц потерю сознания или смерть; души умерших некрещенными младенцев' (Вакарелски. Етнография, 509), *нави, навяци* 'нечистая сила, злые духи' (Д. Маринов. Народна вяра и религиозни народни обичаи. – СбНУ XXVIII, 218), *на́ви* мн. ч. 'духи умерших некрещенными детей (верят, что они в образе птичек без оперенья, голые, летают в дождливые ночи и издают особый высокий звук)' (с. Станьовци, Брезнишко; Самоковско; Харманлийско) (арх. мат.; СбНУ XIII, 3, 142; XXVIII, 1; 218), макед. *нави* мн. ч. миф. 'злые духи (12 колдуний, сосущих молоко у родильниц)' (И-С), сербохорв. *nav* м.р. 'mortuus, мертвец' (Mažuranić I, 724: "Rieč staroslovjenska, a zagonetna"), словен. *nâv* м.р. 'согласно языческим верованиям, душа умершего' (Plet. I, 676), *nâv* м.р. 'душа покойника (по языческому верованию)' (Хостник 136), ст.-чеш. *náv*, род. п. *-i*, м.р., новообразование *náva* ж.р. 'могила, потусторонний мир, ад' (Gebauer II, 512), *náv* ж. и м.р. 'загробный мир, царство мертвых, преисподняя, ад' (StčSl 3, 324), *náv* м. и ж.р. 'потусторонний мир, могила' (Cejnar. Čes. legendy 281), *nav*: Krok jide *do navi* (Dal.), ustlav jiným *v navi* bydlo (Alex. Výb. I, 1079) (Brandl 174–175), чеш. устар. *náv*, род.п. *-i, náva, nava* ж.р. 'загробный, поусторонний мир'; *nav* ж.р. 'могила' (Kott II, 88 с примечанием, что у древних чехов *nav* означало 'место обитания добрых душ'), *nav* 'могила; преисподняя, ад' (Там же, VI, 1127–1128), слвц. *náva* ж.р. редк. 'загробный мир' (SSJ II, 301), *nava* 'место обитания добрых душ' (Kálal 370), др.-русск. *навь* 'мертвец, funus, труп, cadaver', νεκρός (Иов. XL. 15. – Библ. 1499 г. Переясл. л. 6599 г. и др.) (Срезневский II, 272), *навь*, род.п. *-и* 'мертвец' (Сб. Соф. к. XIV, 12 в) (СДРЯ V, 131), *навь* (*навъ*) и *навье* м.р. 'покойник (по представлениям, связанным с культом умерших, способный оберегать живых, помогать им)' (Ио. екз. Бог., 419 об. XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 45), *навь* 'мертвец' (Ип.л. 156а) (А. Никольский. О язы-

ке Ипатьевской летописи. – РФВ XLII, 1899, 105), русск. устар. и обл. *навь* м. и ж.р. ‘поднявшийся из могилы мертвец, обитатель загробного мира’; стар. и южн., орл., калуж. и др. *навь* м.р. ‘мертвец, покойник, усопший, умерший’ (Даль[3] II, 1017), диал. *навь*, род.п. *-и* и *нав*, род.п. *-ы*, ж.р. ‘мертвец, покойник’ (южн., орл., калуж. и др.) (Филин 19, 191);

русск.устар. и диал. *нáвий, нáвей* м.р. то же, что *навь* (см.) (Даль[3] II, 1017), *нáвий* то же, что *навь* ‘мертвец’ (южн., орл., калуж. и др.) (Филин 19, 167), *нáвей* м.р. ‘мертвец, покойник’ (южн., орл., калуж., новг. и др.) (Там же, 154);

вероятно, болг. диал. *нáвиа* ж.р. ‘родильная лихорадка’ (Орханийско) (СбНУ XXXVIII, 124), русск. диал. *нáвья* см. *навь* (Даль[3] II, 1017), *нáвья* ж. р. то же, что *навь* ‘мертвец, покойник’ (орл., южн., калуж. и др.) (Филин 19, 191);

сербохорв. *navje* ср.р. мн.ч. ‘hades, tartarus, царство мертвых’ (Mažuranić I, 724: “staroslov.”), диал. *навиjе* ж.р. мн.ч. ‘согласно верованиям, некие демонические существа, кот. по ночам пьют кровь ещё не крещеных маленьких детей и сосут молоко у кормилиц (кормящих матерей) и овец’ (Народ верит, что крики диких гусей, летящих ночью или в тумане, это голоса тех существ) (Н. Живковић. Речник пиротског говора, 89), словен. *nâvje* ср.р. собир. ‘(в сказках) души некрещеных детей’ (Plet. I, 678), *movje* ср.р. собир. ‘мифологические существа, души некрещеных детей в образе птиц, летающих по ночам’ (*movje* м.р. мн.ч.), ср. *mavje, navje* (Там же, 606), *morje* ср.р. = *movje* (возможно, *morję* м.р. мн.ч.) (Там же, 602), *navje* ср.р. собир. ‘в сказках души младенцев, умерших некрещенными’ (Хостник 138: см. *nav*), *návje* ‘некрополь’ (Kotnik 237), *navje* ‘царство смерти, которое представляли лежащим по ту сторону моря. Это *raj, nav* (или *navje*) отделён от земного обиталища людей “большой” водой. Кто хотел туда попасть, должен был переплыть реку, небесное море, или перейти по мосту–радуге (млечному пути). В русском *nav* означает мертвеца, особенно его скелет, в чешском – загробный мир теней, рай – теплый край, где зимуют птицы’ (J. Mal. Slovenske mitološke starine. – Glasnik XXI, 34), *movje* ‘младенец, который умер некрещенным и по ночам летает в облике большой черной птицы, ища помощи...’, *navje, marje, morje* ‘души детей, умерших некрещенными, летающие в облике птиц по небу и кричащие голосами, похожими на голоса людей...’ (J. Pajek 106–108), чеш. *navie* ср.р. ‘гибель’ (Kott VI, 1129), др.-русск. *навик* то же, что *навь*,‘мертвец’ (Пов.вр.л. 6597 г.) (Срезневский II, 268), *навье* м.р. ‘покойник’ – см. *навь* (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 45), русск. устар. и диал. *нáвье* см. навь (Даль[3] II, 1017), нáвье ср.р. ‘мертвец’ (Опыт 120: орл.), *нáвье* ср.р. то же, что *навь*, ‘мертвец, покойник’ (орл., южн., калуж. и др.) (Филин 19, 191).

Согласно традиционной трактовке, представленной уже в Словаре Миклошича, **navь* рассматривается в связи с **naviti* (ст.-чеш. *naviti (se)* ‘мучить(ся)’, чеш. *u-naviti* ‘утомлять, ослабевать’, русск. диал. *о-нáвиться* ‘устать, утомиться, обессилеть’, *о-нáва* ‘слабость, утомление, усталость’) и далее (на основе чередования) – с **nyti* (его континуанты имеют значения ‘ныть, тупо болеть’, а также (напр., в блр. диал.) ‘слабеть, чахнуть’). Из неславянских соответствий приводятся лтш. *nâve* ‘смерть’, лит. *nõve* ‘терпение; смерть’, *novis* ‘мучение’, др.-прусск. *nowis* ‘туловище, пень’, гот. *naus* ‘мертвец’, др.-исл. *nár* ‘мертвец, труп’, др.-ирл. *nūna* ‘голод’, далее гот. *nauþs* ‘беда, нужда, стеснение’, др.-в.-нем. *nôt* ‘нужда’, тохар. А *nut*, В *naut* ‘погибнуть’. См. Miklosich 211–212; 218; Фасмер III, 35 (с литературой: Trautmann BSW 201; Mülenb-Endz. 2, 703 и др.), Machek[2] 391; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 216; ЭСБМ 7, 273–274 и др. См. также A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. – MSL t. 14, f. 4, 1907, 359 (сближение **navь* с **u-nyti, *naviti* не признается бесспорным), И. Добрев. Старинни народни думи. София, 1987, 51–52 (как и у ряда других исследователей, к русск. *навь*, ст.-чеш. *unaviti*, болг. *унивам* и др. присоединяется упомянутое историком Яном Длугошем имя бога смерти и подземного царства у древних поляков *Nya* (XV в.), отождествляемого с римским Плутоном); L. Moszyński. Słowiańskie nazwy demonów u materiału “Lexiconu” i interpretacji etymologicznej F. Miklosicha. – Miklošičev zbornik. Lj, 1993, 45–46 (с констатацией двух направлений семантического развития данной лексемы с *i*-основой **navь*: I. ‘мертвый’ → ‘могила’ → ‘загробный мир’ → ‘ад, преисподняя’ (чеш. и словен. территории) и II. ‘мертвый’ → ‘души умерших’ → ‘души некрещеных детей’ (Словения) → ‘некрещеная девочка, превратившаяся после смерти в русалку’ (Украина) → ‘демон, вредящий прежде всего родильницам’ (Болгария). Слав. **navь, *naviti, *nyti* включают в и.-е. гнездо **nāu-*: **nəu-*: **nū-* ‘смерть, труп: измучить, изнурить, утомить до изнеможения’; *nāu̯is* ‘мертвец’ (Pokorny I, 756; см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 216, где, вслед за В.Н. Топоровым (LP VIII, 209), допускается также возможность исходить из **ə₁en* ‘погибнуть’). Шустер-Шевц предложил объединить со слав. **navь* и его балтийскими соответствиями ряд лексем, до того с ними не сопоставлявшихся: русск. диал. *гнобить*, укр. *гнобити*, польск. *gnębić*, болг. *гнявя* и др., кот, он возводил к раннепраслав. **gnāb(v)-* (H. Schuster-Šewc. Die Anlautprothesen des Slawischen und einige sich daraus ergebende Konsequenzen für die slawische Etymologie und historische Grammatik – ZfS 35 (1990), 1, 80–81), что не представляется удачным. Отметим еще попытку связать **navь* с корнем **snĕy-* ‘быть влажным’ (E.W. Fay. The Indo-Iranien Nasal Verba. – AJPh XXV, 4, 1904, 381–383). Мысль о готском источнике славянского **navь* (см., в частности, C.C. Uhlenbeck. Die germanischen Wörter Altslavischen. – AfslPh SV, 1893, 489, а также Ст. Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. – СбНУ XXV, II. София, 1909, 89–90) справедливо отвергается (см. Фасмер III, 35). В последние годы была актуализирована и развита версия относительно возможной связи лексемы **navь* с древним названием корабля (лат. *navis* и др.) (А.А. Котляревский. О погребальных обычаях языческих славян. – Сб. ОРЯС, т. XLIX, СПб., 1891, 203; А. Афанасьев. Поэтические воззрения славян на природу. М., 1994 (ре-

принт издания 1865 г.), I, 578–580). Основываясь на древнейших представлениях о том, что царство мертвых отделяется от мира живых водой (морем, рекой), через которую души умерших переправляются на ладье или корабле, и учитывая известные данные о роли корабля (лодки) в погребальном обряде, в частности, у славян, балтов и германцев, предполагают связь славянского *навь* с общеиндоевропейским названием судна **nāu̯-s*, считая значения 'мертвец, смерть' вторичными. См. Т.В. Гамкрелидзе, Вяч.Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 825, 634; I, 419; Вяч.Вс. Иванов. Лингвистические материалы к реконструкции погребальных текстов в балтийской традиции. – Балто-славянские исследования. 1985. М., 1987, 8–9; Вяч.Вс. Иванов, В.Н. Топоров. Навь. – Мифы народов мира. М., 1992, 2, 195; ср. также R. Eckert. Zum problem der baltisch-slavischen Sprechbeziehungen. – ZfS Bd. XVII, 1972, 5. О.Н. Трубачев приводит мнение Поломе, что и.-е. **nāu̯s* 'корабль, лодка' и **nāu̯s* 'смерть'; мертвец' – абсолютные омонимы, однако не считает это окончательным решением вопроса, приводя тождественные производные от **nāu̯-s* I и **nāu̯-s* II: и.-е. **nau̯io* 'корабельный' (есть в крито-микенском, где может, однако, значить 'храмовый') и слав. **navьjь* 'мертвец', последнее может восходить к значению 'лодочный' ~ 'в лодке погребаемый', а **nāu̯s*, возможно, прежде всего обозначало 'корабль мертвых' (О.Н. Трубачев. Этногенез и культура древнейших славян. М., 1991, 174–175).

***navьсь?**: блр. *навéц* 'мертвец' (Ластоўскі 341). – Сюда же, если непосредственно не к **navь*, словен. производное с суф.-*ькъ* *nâvček*, род.п. -*čka*, м.р. 'колокол, которым извещают о наступившей смерти' (Хостник 137), *nâvcěk* 'похоронный звон (= колокол)' (Kotnik 236).

Производное с суф. -*ьсь* от **navь* (см.). См. ЭСБМ 7, 174, где отмечается факт единичной фиксации данного слова и, возможно, его заимствованный характер.

***navьjь**: русск. устар. *нáвий, -ья, -ье*: *навий день* 'религиозный обряд поминания умерших на могилах на послепасхальной неделе'; *нáвий*, прилаг. 'до навья относящийся': *навья косточка* 'мертвая кость, одна из мелких косточек ступни или пясти, иногда несколько, выступающая под кожей; косточка в виде боббчка, у комля пальца, через которую проходит от мышцы сухожилье, для сгиба перста. По поверью, она бывает причиною беды, смерти, никогда не гниет в трупе и родится оттого, коли кто в навий день перелезет через забор' (Даль^{3} II, 1017), диал. *нáвий, нáвья, нáвье* 'относящийся к навью, к мертвецу: *навья кость*; *навьи проводы*; *навий день* (Опыт 120: курск., тул.), *нáвьи*: *нáвьи проводы* пóсл'и пáсх'и ва фтóрн'ик, нъ маγ'и́л'н'ик идут и мáл'ин'кыи и стáр'ин'кыи (Картотека Брянского областного словаря), *нáвий, -ья, -ье* 'относящийся к навью (мертвецу)' (курск., тул., донск., брян. и др.) (Филин 19, 167).

Притяж. прилаг. с суф. -*jь*, образованное от **navь* (см.). Относительно народных верований и обрядов, связанных с навьей (навной) косточкой и навьим днем, в сопоставлении с балтийским материалом (ср. лит.

navikaulis 'навья косточка', лтш. *veļa kauli* то же и др.) см. В.В. Иванов – В.Н. Топоров. Славянское языкознание. М., 1973, 168; Они же. Исследования в области славянских древностей. М., 1974, 68–69; О.А. Седакова. Балто-славянские этнокультурные и археологические древности: Погребальный обряд. Тезисы докладов конференции. М., 1985, 73; Н.И. Толстой. Балто-славянские исследования. М., 1977, 87; ЭСБМ 7, 273–274 (с литературой); Славянская мифология. М., 1995, 271.

***navьlgnǫti**: чеш. *navlhnouti* 'увлажниться, отсыреть', слвц. *navlhnút'* 'пропитаться влагой; отсыреть' (Sloven.-rus. slovn. I, 465), польск. *nawilgnąć* 'намокнуть, напитаться влагой, увлажниться; отсыреть' (Гессен, Стыпула I, 512), русск. диал. *навóлгнуть* 'отсыреть, стать влажным' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 60; Филин 19, 178: волог., иван., новг., КАССР).

Сложение *na-* и гл. **vьlgnǫti* (см.).

***navьlъ/*navьlь**: словен. *nável*, род.п. -*vla*, м.р. 'копна сена' и *návelj*, род.п. -*vlja*, м.р. -*navel* (Plet. I, 677).

Предполагается родство, в частности, с русск. *облый* и др. (**obvьlъ*), ст.-слав. **влъна (вльна)** 'волна' и др. (**vьlna*), ст.-слав. **вълати** (**vьlati*), лит. *vilnìs, vilnia* 'волна' (**vьl-*) – ступенью редукции к **u̯el-* (слав. **valiti, *valъ*), далее – к и.-е. **u̯elə-* 'вертеть, валить'. См. Miklosich 377; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 216; Pokorny I, 1140; Ж.Ж. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984, 110, 119.

***navьnъjь**: ст.-чеш. *návný*, прилаг.: *návná kost* 'костный нарост' (Gebauer II, 515), *návný*, прилаг. к *náv*: *návná kost* мед. 'костный нарост (обычно в области суставов или сухожилий конечностей)' (StčSl 3, 335), чеш. *návní*, диал. *nádní*, прилаг. мед. *návná kost* 'безболезненный твердый нарост около суставов или сухожилий, ganglion'; *navný, navní* (*kost*) 'ganglion костный нарост' (Jungmann II, 641), *navný, navní*: *n. kost.* 'безболезненный нарост на пясти' (Kott II, 92), *nádní* (kost') -*návní* (там же VI, 1073), см. ещё русск. диал. субстантивированное *навнóй*, род.п. -*óго*, м.р. 'призрак мертвеца' (Опыт словаря говоров Калининской области 133), *навнóй*, род.п. -*óго*, м.р. 'домовой' (твер.) (Филин 19, 170). – Сюда же др.-русск. производное с суф. -*ikъ навьникъ: Навьникоу* ѡц҃ю по разоумоу дарьствоують (Жит. Фед. Ст. 77) (Срезневский II, 273).

Прилаг., образованное с суф. -*ьnъ* от **navь* (см.). Этимологическую литературу см, в статьях **navьjь*, **navьskъ(jь)*.

***navьrěti**: болг. (Геров) *наврѭ́* свр. от *навúрамь* 'набухнуть (разбухнуть) при кипении'; *навря́* 'разбухнуть (при варке), развариться' (Бернштейн^{2} 335), макед. *навре* 'прибыть, подняться (о воде); появиться, выступить (о слезах)' (И-С), сербохорв. *наврети* 'разбухнуть при кипении' (Караџић), *nàvreti* 'разбухнуть при кипении; набрякнуть от плача' (RJA VII, 760–761), диал. *нàврети* 'набухнуть, увеличиться в объеме при впитывании воды (или другой жидкости); подняться, увеличиться в объеме при брожении; подняться при кипении (напр., о молоке); ско-

питься, вытекая' и *нàврēти, нàврujети* 'извергаться, течь; набрякнуть (о жилах); прийти на память, в голову; переволноваться, перекипеть (о чувствах)' (РСА XIII, 487), словен. *navréti* 'во множестве устремляться, сходиться' (Plet. I, 679), *navréti* 'притечь; (о людях) стечься; собраться' (Kotnik 238), *navrę̄ti* 'направлять свои мысли; во множестве сбежаться' (Хостник 138), ст.-чеш. *navřieti* 'получать запах при кипении' (Gebauer II, 517), чеш. *navříti* 'увеличиться в объеме, подняться при кипении' (Jungmann II, 644), диал. *naųřít* 'разбухнуть' (Kubín. Čech. klad. 201), слвц. *navriet'* 'выскочить (пузырь и др.); налиться (о жиле и др.)', *navrely mu slzy* 'у него выступили слезы' (Sloven.-rus. slovn. I, 466), *navriet'* 'увеличить объем, распухнуть; появиться, выступить (на коже)' (SSJ II, 306).

Сложение *na-* и гл. **vьrěti* (см.).

***navьrstati**: сербохорв. *navrstati* 'расположить в определенном порядке, построить в ряд, шеренгу' и 'написать' (т.е. 'заполнить строки') (RJA VII, 763: J. Grupković), *наврстати* 'поставить в ряд, разместить по порядку', нераспр. 'возместить, наверстать', *~се* 'стать в ряд; разместиться по порядку; собраться, сгруппироваться' (РСА XIII, 490), русск. *наверстáть, навéрстывать* что 'выравнивать барыши и утраты, добро и худо, удачу и неудачу; вознаграждать или отплачивать; мстить; наготовить чего-л. в одну меру, по образцу; наделать, наработать в количестве' (Даль[3] II, 1003), *наверстáть* 'особыми стараниями возместить пропущенное, догнать' (Ушаков II, 310), диал. *наверстáть* 'догнать кого-л.' (Ярославский областной словарь 6, 84), *наверстáть* 'заплатить, заменить' (орл.), 'сравняться' (калуж.) (Филин 19, 156), блр. *навярстáць* полигр. 'наверстать' (Блр.-русск. 469), диал. *наверстáць* 'найти, натолкнуться, наткнуться' (Тураўскі слоўнік 3, 112), *навярстáцца* 'найтись, отыскаться, обнаружиться' (Янкова 200–201). – См. ещё словен. *navrstíti* 'поставить в ряд' (Plet. I, 680).

Сложение *na-* и гл. **vьrstati* (см.). Значение 'наверстать' (полигр.), естественно, позднее.

***navьršiti (sę)**: болг. (Геров) *наврбшик* 'завершить, кончить; исполнить; совершить, закрыть'; *навъ̀рша* 'исполнить, завершить' (БТР), *навъ̀рша* 'достичь (определенного возраста)' (Бернштейн[2] 335), диал. *наврЪша* 'отслужить помин в (круглую) годовщину' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 196), *нáвръша* 'исполниться (о годах)' (М. Младенов БД III, 110), макед. *наврши* 'достичь (определенного возраста)' и 'обручить, помолвить' (И-С), сербохорв. *navršiti* 'explere, совершить, выполнить' (Mažuranić I, 727), *navȑšiti* 'совершить, выполнить, сделать; достичь какой-то поры' (RJA VII, 763), *навр́шити* 'исполнить; достичь (определенного возраста); наполнить до верха', стар. 'выполнить, совершить', диал. 'закончить, докончить', *~се* 'исполниться, истекать (о времени)', стар. 'осуществиться, сбыться, исполниться; произойти, завершиться, совершиться' (РСА XIII, 493), диал. *navȍrš̑it* 'достичь года (о возрасте)' (Hraste–Šimunović I, 644, 641), *navȑšit* то же, *~ se* 'наполниться' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), словен. *navršíti*

'наложить с верхом или намерить; закончить, завершить', *~ se* 'кончиться; исполниться' (Plet. I, 680), *navŕšiti* 'с верхом насыпать; окончить', *~ se* 'исполниться' (Хостник 138), чеш. *navršiti* 'нагромоздить', слвц. *navŕšit'* 'нагромоздить, свалить в кучу', *~sa* 'нагромоздиться, сгрудиться' (SSJ II, 306), *navršit'* свалить в кучу' (Sloven.-rus. slovn. I, 466), др.-русск. *навершити (навръшити)* 'восполнить, возместить', перен. 'воздать должное' (Ж.Дан.Пер., 6. XVI в.), 'завершить, закончить' (РИБ VI, 614. 1458 г.), 'свершить, исполнить' (Ж. Иос. Вол.[2], 15, 1566 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 28–29), русск. диал. *навершúть* что 'о делах, укорно повершить, решить много, но бестолково или криво' (Даль[3] II, 1005), *навершúть* 'закончить укладку верхней части стога или скирды' (Словарь Приамурья 162), *навершúть пояс* 'перевязать (сноп) соломенным жгутом' (Бурнашев) (Филин 19, 158).

Сложение *na-* и гл. **vьršiti (sę)* (см.).

***navьršьje**: чеш. *návrší* ср.р. 'возвышение, возвышенность' (Jungmann II, 664), слвц. *návršie* ср.р. 'холм, пригорок, возвышение' (SSJ II, 306), *návŕsie* 'возвышенность, взгорье, пригорок' (Sloven.-rus. slovn. I, 466), диал. *návršeį* 'возвышение, возвышенность, холм' (Matejčík. Novohrad., 81), русск. диал. *навéршье* ср.р. 'вершина, темя, конек, гребень, маковка' (Даль[2] II, 385), диал. *навéршье* ср.р. 'верх, тулья женского головного убора (сороки)': "*Навершье* – красное кумачовое – расшито синей шелковой лентой, ею же обшита внизу тыльная часть сороки" (калуж.) (Филин 19, 159).

Префикс.-суффикс. производное (*na-* и *-ьje*) от **vьrxъ* (см.).

***navьršьka/*navьršьkъ**: болг. диал. *нъвръ̀шкъ* ж.р. 'традиционная трапеза на могиле умершего на 9-ый и 40-ой день, а также в первую и третью годовщину после смерти' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), сербохорв. *navršak* м.р. диал. 'часть (деталь) обуви, охватывающая пальцы и половину ступни' (Васоевичи), 'одна из составных частей удочки, которая насаживается на верх удилища' (Черногория) (RJA VII, 763), *нàвршак* м.р. 'металлический заостренный штырь, набитый на нижний конец палки (кия)', рыбац. 'прут. насаживаемый на верх удочки, за который привязывается леска с крючком', диал. 'часть чулка или головки сапога, прикрывающая верх ступни, пальцы; вязаный носок (без ступни); часть обуви, охватывающая переднюю часть ступни' (РСА XIII, 492), *navršak* 'часть (деталь) удочки' (Leksika ribarstva 232), диал. *нàвршак* м.р. часть чулка, которая охватывает пальцы; верх чулка (Тешић 278 (120)).

Префикс.-суффикс. производные (*na-* и *-ьka/-ьkъ*) от **vьrxъ* (см.).

***navьršьnikъ**: слвц. диал. *návršník* 'спинка' (Ripka. Dolnotrenč., 95), русск. диал. *навéршник* м.р. 'жердочка в ткацком стане, к которой подвешиваются ниченки; женская одежда, род шушуна сверх сарафана' (вят.), 'резное украшение, головка на брусках палисадника', 'большой плат, платок, коим покрывают невесту, фата' (твер., пск.) (Даль[3] II, 1004–1005), *навéршник* м.р. 'полка в сенях для хранения домашнего инвентаря' (Элиасов 221), *навéршник* м.р. 'наездник, всадник' (Там же),

наве́ршник “верхний косяк над дверью” (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 58), *наве́ршник* м.р. ‘перекладина над столбами ворот’ (ряз.), ‘настилка из бревен на плотах сежи, загружающая козлы в воду и придающая им устойчивость’ (пск.), ‘деталь ткацкого стана – палочка, к которой привязываются ниченки’ (твер., арх., моск.), ‘большой платок, которым покрывают невесту’ (твер.), ‘женская одежда, надеваемая поверх сарафана’ (вят.), ‘сарафан’ (вят., ряз., оренб.), ‘женская одежда, надеваемая поверх рубашки’ (ряз.), ‘фартук, нагрудник’ (Морд. АССР) (Филин 19, 158–159), блр. диал. *наве́ршнік* м.р. ‘деталь, которая завершает какую-н. часть постройки’ (Сцяшковіч, Грод. 299).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **navьršьnъjь* (см.), субстантивация.

***navьršьnъjь**: слвц. *návršny*, прилаг. редк. ‘находящийся на возвышении, на холме’ (SSJ II, 306), русск. диал. *навершно́й* м.р. ‘верховой, конник, вершник’ (Даль[3] II, 1005), *наве́ршной* в знач. сущ. ‘верховой, всадник’ (Сл. Среднего Урала II, 159), *на́верший* и *навершно́й* м.р. в знач. сущ. ‘человек, едущий верхом, верховой’ (Элиасов 221), *наве́ршный, -ая, -ое* и *навершно́й, -а́я, -о́е* ‘верховой, едущий верхом’ (вят., перм., костр. и др.), в знач. сущ. ‘один из участников свадебного поезда, едущий верхом’ (волог.), а также в знач. нареч. ‘верхом’ (влад., волог., арх. и др.) (Филин 19, 159).

Прилаг. (в ряде примеров – субстантивированное), образованное с помощью преф.-суф. способа (преф. *na-*, суф. *-ьnъ*) от **vьrxъ* (см.) или производное с суф. *-ьnъ* на основе словосочетания **na vьrxu* (**na vьrxъ*).

***navьrtati (sę)**: болг. (Геров) *навръ́тамь, навръ́тамся* ‘вертеться, постоянно находиться возле кого-то; наведаться к кому-л., навещать кого-л.; останавливаться на ночлег’, *навъ́ртам се* нес. ‘вертеться, постоянно находиться (возле кого-л., чего-л.)’ (БТР), диал. *наврътам сѫ* нес. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 196), *навр̑там се* то же и ‘находиться, располагаться; пачкаться, грязниться’ (Гълъбов БД II, 91), макед, диал. *наврmам*: *наврmи* ги децата ‘уведи детей домой’ (Љ. Рабаџиска. Зборови од Беровско. – MJ IV, 10, 1953, 238), сербохорв. *nȁvrtati*, нес. к *navrnuti* ‘направлять, поворачивать воду; прививать, делать прививку (растению); начать сверлить, буравить; насаживать’ (Герцеговина), ‘наваливать’ (Далмация), *n.se* ‘слоняться, бродить’ (RJA VII, 764), *на̏вртати* ‘привертывать, привинчивать, завинчивать; поворачивать, заворачивать; заходить, заскакивать (на минуточку); с.-х. ‘прививать, делать прививку (растению), насаживать на вертел’, *~се* ‘захаживать, посещать’ (Толстой[2] 429), также ‘поворачивать, направлять воду; навертываться (о слезе); направлять разговор; появляться, возникать (в памяти); вакцинировать’ (РСА XIII, 490–491), диал. *нав́ртам, наврчам* нес. ‘направлять, наводить, поворачивать (воду); заходить, заворачивать, заглядывать’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 89), *navȃrtot* нес. ‘окулировать (растение)’ (Hraste-Šimunović I, 641), ‘прививать виноградную лозу’ (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 551), словен. *navŕtati* сов. ‘пробуравить, просверлить’ (Plet. I, 686), диал. *nąwȃrtąt* (Tominec 139), чеш. *navrtati* ‘надсверлить; насверлить, набуравить’, *n.se* ‘устать от сверления’ (Jungmann II, 644), диал. *navŕtat* ‘просверлить не до конца’ (Malina. Mistř. 67), слвц. *navŕtat’* сов. ‘не полностью просверлить; насверлить много отверстий’ (SSJ II, 306), польск. диал. *nawertać (się)* ‘перевернуть(ся)’ (Sł. gw. p. III, 275), русск. диал. *наверта́ть* сов. ‘говорить с диалектными особенностями в речи’ (донск.), ‘говорить с украинскими особенностями в речи’ (Русские на Буковине) (Филин 19, 156), укр. *наверта́ти* ‘поворачивать; наваливать; редко появляться; обращать; сворачивать на кого; наверстывать’, *наверта́тися* ‘поворачиваться; заходить, заезжать; обращаться’, *душа не наверта́ється* ‘противно (кому)’; *наверта́тися на о́чі* ‘попадаться на глаза’ (Гринченко 2, 468).

Сложение преф. **na-* и гл. **vьrtati (sę)* (см.).

***navьrtěti (sę)**: болг. (Геров) *наврьтѭ́, -и́шь* сов. ‘навить; окрутить, обмотать’, *навъртя́* сов. ‘навить, намотать’ (БТР), *навъртя́ се* ‘повертеться, побыть (возле кого-л., чего-л.)’ (Бернштейн), диал. *на́въртъ се* сов. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 60), *на́варт'а са* сов. ‘ходить вокруг, кружить’ (Т. Стойчев. – Родопски сб. V, 321), макед. *наврти* сов. ‘направить, нацелить; направить, навести, повернуть; навертеть, намотать, навить’ (И-С), сербохорв. *нав́ртети* (вост.), *нав́ртити* (зап.), *нав́ртjети* (юго-зап.), *нав́рћети* (южн.) сов. ‘просверлить, пробуравить’, *~ пециво на ражањ* ‘насадить на вертел’ (Черногория) (Вук), *navŕtjeti* сов. то же (RJA VII, 764), *нав́ртети, нав́ртjети* и *на̀вртети, на̀вртjети* сов. то же, ‘привернуть, закрепить винтом’, *~ се* ‘навертеться’ (РСА XIII, 491), диал. *navar̃it se* сов. ‘навертеться’, ‘раздать в большом количестве’, ‘натанцеваться’ (Hraste–Šimunović I, 641), *navartȳt* ‘завить, накудрявить’ (Sus 169), ст.-чеш. *navrtěti,* сов. к *vrtěti* ‘насверлить, набуравить’ (StčSl 3, 353), чеш. *navrtěti se* ‘навертеться’ (Jungmann II, 644), в.-луж. *nawjerćeć* ‘насверлить’ (Pfuhl 414), н.-луж. *nawérśeś* сов. ‘навертеть, намотать (на веретено)’ (Muka Sł. II, 873), польск. стар. *nawiercieć* ‘вертя, наделать; насверлить’ (Warsz. II, 204), словин. *navȃrcëc* сов., *navarcəc* сов. ‘повернуть; обратить, наставить’, *~są* ‘изменить образ мыслей’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1259; Lorentz. Pomor. III, 1, 806), *navjìęrcëc* сов., *navȇrcec* сов. ‘насверлить, набуравить’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1298; Lorentz. Pomor. III, 2, 1950), *navircéc* ‘навертеть, насверлить’ (Ramułt 119), ст.-русск. *навертѣти* ‘навертеть, провертеть в каком-л. количестве (отверстия)’ (Назиратель, 407. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 27), русск. *наверте́ть* ‘вертя, намотать, накрутить; вертя, наделать’ (Ушаков II, 310), диал. *наверте́ть* сов. ‘наделать дырок’ (ряз., арх.), ‘завернуть, обернуть чем-л.’ (том., арх.), ‘завить (волосы)’ (яросл.), ‘наговорить чего-л. с целью возбудить злобу к кому-л., настроить против кого-л., насплетничать’ (ряз.), *наверте́ться* сов. ‘наесться’ (перм.) (Филин 19, 157), *наверте́ть* ‘навивать, наматывать; накручивать, навинчивать; сверлить, насверливать, набуравливать, наворачивать, направить вертя’ (Даль[3] II, 1004).

Сложение преф. **na-* и гл. **vьrtěti (sę)* (см.).

***navьrtnǫti (sę):** болг. (Геров) *наврънѫ* сов. 'повернуть, направить воду по другому руслу', *навъ́рна* сов. 'возвратить; загонять скот' (БТР), диал. *наврнем* 'наклонить сосуд так, чтобы лилась вода', ~ *се* 'отправляться, устремляться в одном направлении; топтаться на одном месте' (Гълъбов БД II, 91), *нъвъ́рнъ* (*съ*) сов. безл. 'случиться' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 255), макед. *наврне* сов. только 3 л. ед. и мн.ч. 'налить (о дожде); навалить (о снеге), намокнуть, промокнуть (от дождя)' (И-С), сербохорв. *навр́нути* сов. 'привинтить, привернуть', ~ *пециво на ражањ* 'насадить на вертел', 'привить растение', 'направить (воду)' (Вук), *navŕnuti* сов. то же, ~ *se* 'завернуть, зайти, навалить' (RJA VII, 762), *навр́нути* сов. то же, и 'направить, повернуть (воду); поспешить, повалить толпой; перевернуть, преобразить; передать (болезнь)' (РСА XIII, 488–489), диал. *navōrnȕt* сов., *navrnȕt* сов. 'привить растение' (Hraste–Šimunović I, 644–645), *навр̏нем* сов. 'повернуть воду из русла, по которому текла, в канал для орошения земли' (М. Букумириħ. Из ратарске лексике Гораждевца 89), *навр́не* сов. 'повернуть воду' (J. Динић. Речник тимочког говора 155), 'нагнуть, наклонить, приблизить (напр., чашку к губам)' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 370 (128), *нар̥́нути* 'внезапно напасть (о собаке)' (И. Рајков. Прилог за дијалектолошки речник говора Мокрина. – Прилози 7, 1971, 190), словен. *navŕniti* сов. 'направить, повернуть поток воды; гнать скотину с пастбища; отблагодарить' (Plet. I, 680), в.-луж. *nawjertnyć* 'навернуть, навертеть', *so* ~ 'подвернуться, удаться' (Pfuhl 414), н.-луж. *naẃertnuś* 'навертывать, наматывать' (Muka Sł. I, 873), др.-русск. *навьрноутисѧ* 'поскользнуться' (ЛИ ок. 1425, 278 об. (1256) – СДРЯ V, 131), *навьрнѹтисѧ* 'оборотиться' (Ип. л. 6764 г. – Срезневский II, 273), ст.-русск. *навернути* 'повернув, изменив движение кого-л., чего-л., навести, натолкнуть на что-л.' (Англ. д., 122. 1584 г.), 'устремиться, напасть на кого-л.' (1501 – Псков. лет. I, 86), 'собрать, накопить (?)' (Баг. Мат., 168. 1692 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 27), русск. *навернýть* 'намотать, вертя, окрутить вокруг чего-н.; вращая по винтовой линии, надеть на что-н.', простореч. 'съесть в каком-н. количестве' (Ушаков II, 310), диал. *навернýть* сов. 'провернуть, сделать дыру' (тамб.), 'ударить кого-л.' (сев.-двинск., перм., тул., донск., тюмен., иркут., яросл.), 'наскоро одеться' (онеж., арх.), 'отплатить; отомстить' (пск., твер.), 'навернуться (о слезах)' (ряз.), безл. 'потянуть на что-либо, захотеть чего-л.' (яросл.), *навернýть кого-л.* 'прийти в голову кому-л.' (яросл.), *навернýться* сов. 'натолкнуться, неожиданно встретиться с кем-л.' (пск., смол., арх.), 'случайно оказаться, подвернуться' (перм., арх., ленингр., печор., ряз., смол., тобол., том.), 'зайти по пути, на минутку, мимоходом' (пск., твер., костр., ряз., калуж., урал., курган., сиб.), 'связаться с кем-л., задеть кого-л.' (волог.), 'попасть подо что-л.' (смол.), 'напасть, наброситься на кого-л.' (смол.) (Филин 19, 155–156; Ярославский областной словарь 6, 84), *навернýться* 'упасть; появиться, прийти неожиданно' (Ярославский областной словарь 6, 84), укр. *навернýти* 'поворотить; навалить; раз появиться; своротить на кого; обратить; наверстать'

(Гринченко II, 468), ст.-блр. *навернути,* сов. в. к *вернути* (Скарына 1, 341), блр. *навярнýць* 'навалить, наворотить; навалить (что на что); (накрыть, защитив что-л.) прикрыть', перен. разг. '(обременить работой и т.п.) навалить', безл. '(нагнать в большом количестве) навалить, наклонить, склонить', перен. 'приучить (к чему), приохотить (к чему)', 'наворотить', *навярнýцца* '(о слезах) навернуться' (Блр.-русск., 469), диал. *навярнýць* 'заставить, понудить; положить что-л. тяжелое поверх чего-л.', *навярнýцца* 'накрыться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 128), 'повернуться' (Жывое слова 46), *навярнýць* 'обругать' (Янкова 200), перен. 'съесть', *навярнуцца* сов. 'случайно появиться' (Юрчанка. Народнае слова (М-Р) 39), 'склониться, накрениться' (Гарэцкі 96).

Сложение преф. **na-* и гл. **vьrtnǫti* (см.). См. ЭСБМ 7, 181.

***navьrtъ/*navьrta:** сербохорв. *нáврт* м.р. 'черенок, привой' (Вук, РСА XIII, 490), *návrt* м.р. 'то, что прививается' (RJA VII, 763–764: Белла, Стулли, Вук), *нáврта* ж.р.: *коловрта наврта* formula pastorum quis rejiciat pecus (Вук), диал. *наврт* 'привитое дерево' (Šu 100), *нáвр́та* ж.р. бран. 'о человеке, физически и душевно никуда негодном', 'инфекция; вакцина' (РСА XIII, 490), *návrta* ж.р. 'повязка, то, что накладывается на рану' (RJA VII, 764), *Navrte* ж.р. мн.ч., местное название (Там же), слвц. *návrt* м.р. 'червоточина в дереве' (SSJ II, 306), русск. диал. *навёрт* м.р., название действия по глаголу (Даль^3 II, 1004).

Бессуфиксальное отглаг-ное производное, соотносительное с гл. **navьrtěti* (см.), **navьrtati* (см.). См.: Skok. Etim. rječn. III, 632.

***navьrtъkъ/*navьrtъka:** сербохорв. *нáвртак* м.р. 'гайка; черенок, привой' (Вук), *návrtak* м.р. то же (RJA VII, 764), *нáвртак* и *нàвртак* м.р. то же, 'сборка, складка', *нàвртка* ж.р. 'гайка' (РСА XIII, 490–491), диал. *navȁrtak* м.р. 'наставленный предмет' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 551), *навртак* 'черенок лозы' (Mić. 21), русск. диал. *навёртка* ж.р., название действия по глаголу, по качеству: 'плохая навертка; самая вещь: гайка; раковина Terebellum; узел, головка пучка конского хвоста при подвязке его; буравчик' (Даль^3 II, 1004), 'небольшой бурав, буравчик' (пск., твер., смол.), *навёрток* м.р. 'бурав' (твер., ворон.), *нáвертки* мн. 'портянки; онучи' (ворон.), 'метки, знаки из связанной узлом травы, применяемые при дележе сенокоса' (донск.) (Филин 19, 157), *нáвертки* мн. 'портянки' (Элиасов 221).

Производное с суф. *-ъka, -ъkъ* от **navьrtъ* (см.).

***navьrtьnъ(jь):** ст.-русск. *навертной,* прилаг.: буравль *навертной* 'бурав, сверло (?), отвертка (?)' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 373, 15. 1665 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 27), русск. диал. *навернá* 'о бойком, подвижном ребенке' (Сл. Среднего Урала II, 158). – Сюда же субстантивированные прилаг-ные: сербохорв. *на̏вртањ* м.р. 'гайка' (РСА XII, 490), русск. диал. *навертень* м.р. 'вихор' (каз., Филин 19, 157), *нáверни* мн. 'некрасивая, плохо сшитая обувь' (твер., Даль^3 II, 1003; Филин 19, 155).

Прилаг-ное, производное с суф. *-ьnъ* от гл. **navьrtěti* (см.).

***navьrviti/*navьrvěti:** болг. (Геров) *наврьвѭ, -и́шь* сов. 'вдеть, продеть, нанизать', 'тронуться, направиться', *навъ́рвя* сов. 'нанизать на веревку

или нить' (БТР), диал. *навървем* 'продевать, просовывать веревку через что-то' (Горов. Страндж. БД I, 114), *навр́ва, -иш* св., *навр́в'ям* нес. 'нанизать, на веревку, нитку' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 120), *нъвъ́рв'ъм* нес. то же (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), *навъ́рв'ам* то же (Божкова БД I, 255), *нъвървъ́* сов. 'шнуровать крестьянскую обувь из кожи' (Ралев БД VIII, 149), *нъвъ́рв'ъм* нес. то же (Колев БД III, 307; П. Китипов. Казанлъшко БД V, 132), *навр́вим са* сов. 'тянуться вереницей один за другим' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 120), *навр́виме се* то же (Гълъбов БД II, 91), *нъвъ́рв'ъме съ* то же (П. Китипов. Казанлъшко БД V, 132), *на́вырв'ъ се* сов. 'находиться (вдоволь)' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 60), *нъвъ́рв'ъм* нес., *нъвъ́рв'ъ* сов. 'просунуть, просовывать веревки через что-л.', ирон. 'есть долго, без остановки' (П.И. Петков, Еленски речник. БД VII, 96), *навр̂вêм* то же (Стойчев БД II, 213), *нъвъ́рв'ъ* сов., *нъвъ́рв'ъм* нес. 'есть жадно' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 82), *нъвъ́рв'ъм* 'шнуровать обувь', 'вступать в половые отношения' (Мечев БД II, 317), *на́връва* сов. 'вдеть ремень в брюки' (М. Младенов БД III, 110), *навръ́ва* сов. то же, ~ *съ* 'пуститься в путь' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 196), *навъ́рвіа* 'идти': Ето не́е ора́торите *навъ́рвеме* на заточе́ние́то (К. Мирчев. Принос към словарь на неврокопското наречие. – МПр VIII, 2, 1932, 125), макед. *наврви* сов. 'пойти, направиться; пройти (о многих)', ~ *се* 'скопиться, набраться, собраться; находиться (устать от ходьбы)' (И-С), сербохорв. *navr̀vjeti* сов. satis superque confluxisse (RJA VII, 764–765), *навр́вети* и *навр̀вети, навр́вјети* и *навр̀вјети* сов. 'скопиться, сгрудиться; собраться (в большом количестве); нанизать' (РСА XIII, 484), диал. *навр́вим* сов. 'нанизать, надеть' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 89), *navŕvit* сов. 'собрать в большом количестве, навалить' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), *наврвча опа́нци* 'шнуровать обувь' М. Марковић. Речник у Црној Реци 370 (123). – Сюда же отглагольное имя: сербохорв. *на̑врва* ж.р. 'стечение, наплыв (народа), суматоха, толкотня, давка' (РСА XIII, 485); с суф. *-ъкъ, -ъka:* болг. *на́вървък* м.р. 'место шнуровки обуви' (Горов. Страндж. БД I, 114), *навръ́фка* ж.р. 'веревка, которой шнуруется обувь' (Хитов БД IX, 280).

Сложение преф. **na-* и гл. **vьrviti* (см.), ограниченное в своем распространении ю.-слав. языками.

***navьrzti:** болг. (Геров) *навръ́жж, -ешь* сов. 'навязать, перекрутить, привязать, связать', *навъ́ржа* сов. 'навязать, связать (все, многое); перевязать, связать (всех, многих)', 'завязать плод (о растениях)' (Бернштейн), макед. *наврзе* сов. 'навязать, надвязать, подвязать', перен. 'болтать, плести вздор' (И-С), сербохорв. *navŕsti se* сов. 'привязаться, навязаться' (Вук; RJA VII, 763), *навр́сти, на̀врсти* сов. то же, 'навязать, нанизать; повесить, нацепить', ~ *се* 'навязаться, привязаться, досаждать; надвязать; напасть, накинуться', *наврзла се болест* 'прицепилась болезнь' (РСА XIII, 490; Толстой[2] 429), диал. *навр́жем* сов. 'навязать, повязать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 91), блр. *навярзці* 'напороть вздору, наговорить чепуху' (Блр.-русск. 469). – Сюда же производные – глаголы на *-ati:* сербохорв. *на̀врзати* нес. 'наставлять, надевать', сов. 'связать, повязать' (РСА XIII, 487), чеш. *navrzati* 'часто скрипеть дверями' (Jungmann II, 644), русск. диал. *наварза́ть* 'напроказить' (Н. Белоруссов. Местные слова Вологодской губ. – РФВ. т. XVIII, 1887, 284), блр. диал. *нава́рзаць* 'напутать' (Сцяшковіч. Слоўн. 271); глаголы на *-iti:* русск. диал. *наверзи́ть* 'наврать, наговорить глупостей' (смол., Филин 19, 155; Добровольский 431); глаголы на *-nǫti:* русск. *навёрзнуть* то же (Филин 19, 155); отглагольные производные с суф. *-ъkъ, -ьkъ:* макед. *наврзок* м.р. 'завязка' (И-С), сербохорв. *navržak* м.р. 'добавление, прибавление' (RJA VII, 765: только у Белостенца), словен. *navȓžek* м.р. 'придача, довесок' (Plet. I, 680), диал. *nąwậršk* (Tominec 139).

Сложение преф. **na-* и гл. **vьrzti* (см.).

***navьskъ (jь):** словен. диал. *námška kost* 'мертвая кость, костный нарост' (Pintar II, 171), ст.-чеш. *návský*, прилаг. к *náv*, *návská kost* 'костный нарост, накостница' (StčSl 3, 353), чеш. *navský*, прилаг.: *navská kost* 'костный нарост' (Jungmann II, 644), *nácký kost'* то же (Kott VI, 1066), русск. диал. *на́вский, -ая, -ое: навский день* 'религиозный обычай поминовения умерших на могилах на послепасхальной неделе; радуница' (моск., Филин 19, 187), *на́ский, -ая, -ое* в сочетании *на́ская береза* 'береза с тонкими светло-зелеными листьями, наиболее пригодная для приготовления веников' (ленингр., Филин 20, 164), *на́ськая береза* 'береза с гладким листом' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *на́вський, а, е* 'мертвецкий. Встречается только в выражении *На́вський Вели́к день* – Пасха мертвецов, по народным верованиям, в четверг на последней неделе великого поста', *Ма́вський вели́кдень* 'четверг недели Пятидесятницы, когда, по народному поверью, русалки празднуют свой великдень' (Гринченко II, 474, 395), диал. *на́ські* мн. рел. то же (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 134), *На́ський Виле́кдинь*, устар. 'четверг после пасхи' (Корзонюк 170), блр. *на́ўскі* 'покойницкий' (Ластоўскі 341), диал. *на́вс'кыј, -ого* м.р. 'праздник поминовения усопших или посещения кладбищ, отмечается в четверг пасхальной недели', *на́вс'ка до́шка* 'аппендицит' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. – Лексика Полесья. М., 1968, 48), *на́мська тру́йца:* Вот тро́йца жывэ́ пра́зьнык. Жывэ́... жывы́х на тры дня, а по́сли от у чэтвэ́р ужэ по тро́йцы, ну, у нас называ́ють *на́мська тру́йца.* Гэ́то ўмэ́рлых. И у гэ́тых ўмэ́рлых вжэ ты́йи дивча́та иду́ть, де́вкы, кото́ры поумира́лы, дивкы́ вжэ иду́ть гуля́ты воны́ по жы́товы. А пото́м ужэ́ иду́ть воны на кладбишча и с сэбэ́ одэ́жу пэрэтру́швають, *На́мскый Вэлы́кдень* 'пасха мертвецов'. В этот день направляются с едой и выпивкой на могилы родных' (Полесск. этнолингв. сб. 117, 253), "*На́вским Скрисе́нним*" (=*навским воскресеньем*) назывался у белорусов четверг на пасхальной неделе (Н.Я. Никифировский. Простонародные приметы и поверья 244, № 1929).

Производное с суф. *-ьskъ* от **navь* (см.). Прилаг-ное **navьskъ (jь)* в сочетании с сущ-ными **dьnь, *kostь, *berza* и т.п. входит в терминологию обряда поминовения усопших, являвшегося составной частью пасхальной обрядности. Весенние дни поминовения мертвых, генетически связанные с сельскохозяйственным культом, были наиболее почитаемыми родительскими днями.

Прилаг. **navьskъ (jь)* входит в название русальной недели. В Полесье обряд "проводов русалки" называется *на́мська тру́йца,* на Украине – "*русальчинъ и мавскій великдень или еще русалі*" (Труды этнографическо-статистической экспедиции в Западнорусский край. Материалы и исследования, составленные П.П. Чубинским. СПб., 1872, т. 3, 186). По поверьям, русалки в последний день русальной недели забирались на высокие деревья (березу, дуб, ель), веселились и гуляли там, а затем исчезали (Соколова В.К. Весенне-летние календарные обряды русских, украинцев и белорусов. М., 1974, 189, 214). Возможно, с этим древним поверьем связан первоначальный смысл русск. сочетания *навская береза,* т.е. береза, на которой сидели русалки-мавки.

В поверьях о русалках и ритуале, связанном с днем поминовения усопших, видимо, находят отражение древние представления о воде как стихии, несущей смерть. В некоторых описаниях поминального обряда сохранились свидетельства ритуального использования воды: обливание киселем в навий день (обонеж., Куликовский), инсценирование бани на могиле, моления навьям в бане (О.А. Седакова. Метафорическая лексика погребального обряда. Материалы к словарю // Славянское и балканское языкознание. Проблемы лексикологии. М., 1983, 207–208, 218). По совокупности лингвистических, фольклорных, мифологических данных восстанавливают древнюю индоевропейскую модель мира, в которой потусторонний, загробный мир, куда отправляются души умерших, отделен от мира живого *водой.* В разных индоевропейских традициях присутствует мифологический образ корабля, на котором переправляются в потусторонний мир. Для исходной и.-е. основы **nāu-s-* восстанавливают первонач. значение 'корабль, судно, на котором переправляются в загробный мир', лишь вторично балт. и слав. слова, продолжающие и.-е. основу, приобретают значение 'смерть' (Т.В. Гамкрелидзе, Вяч. В. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 825; О.Н. Трубачев. Этногенез и культура древнейших славян. Лингвистические исследования. М., 1991, 174).

Особо следует обратить внимание на ритуальное использование *кости* в древнем обряде, восходящем к весенним заупокойным тризнам. Русск. *навья косточка* (~ чеш. *navská kost*) обозначает мертвую кость, одну из мелких косточек в ступне, "по поверью, она была причиной беды, смерти, никогда не гниет в трупе и родится оттого, коли кто в навий-день перелезет через забор" (Даль^3 II, 1018). В день поминовения усопших крестьяне не работают. По поверью, у того, кто работает, вырастает на теле мертвая кость (П.П. Чубинский. Указ. соч. 15, 28–29; В.К. Соколова. Указ. соч. 121).

В исследованиях в области славянских и балтийских древностей соотносят слав. **navьskъ (jь) dьnь* с лтш. *Velu laiks, Wälla-Mänes,* лит. *veliaĩ, vėlinės* и отмечают тождество чеш. *navská kost* (~ русск. *навья кость*) и лит. стар. *navìkaulis, naujìkaulis* 'нарост на теле, костный нарост', жем. *naujõs káulas, novės káulas* 'навья косточка', на семантическом уровне сравнивают с лтш. *veļa kauli* 'косточка в стопе'. С этой косточкой связаны поверья, имеющие отношение к покойнику и домашним животным. Обращают внимание на функциональную близость в приведенных сочетаниях первого члена – балтийского названия демона или бога (ср. лтш. *Vielona, Vels,* лит. *velnias* слав. *Velesъ/Volosъ*), отождествляемого со смертью, и слав. **navь,* связываемого с обозначением мифологических существ, несущих смерть (ср. болг. *на́ви* 'злые духи', макед. *нави* 'злые духи, 12 колдуний, сосущих молоко у родильниц' и т.п.). Славянские и балтийские сочетания, употребляемые в ритуальном значении, сопоставимы с хетт. *u̯allaš ḫaštai,* обозначением кости жертвенного животного. Первую часть хеттского сочетания генетически связывают с именем собственным хетт. *U̯ališ,* сближаемым со слав. *Velesъ/Volosъ.* Приведенные факты свидетельствуют о древности ритуального использования кости в поминальных обрядах, обрядах жертвоприношения. Налицо совпадение мифологических мотивов в разных индоевропейских традициях. См.: В.В. Иванов, В.Н. Топоров. Исследования в области славянских древностей. М., 1974, 68–69, 170, 135).

Из литературы см. еще: Фасмер III, 35; Machek^2 391; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 216; Fraenkel 488; А. Афанасьев. Поэтические воззрения славян на природу. Т. III. М., 1994 278, 290; Л.Н. Виноградова. Мифологический аспект полесской "русальной" традиции // Славянский и балканский фольклор. Духовная культура Полесья на общеславянском фоне. М., 1986, 121–126; Она же. Фольклор как источник для реконструкции древней славянской культуры // Славянский и балканский фольклор. Реконструкция древней славянской культуры. Источник и методы. М., 1989, 101–122; L. Moszyński. Słowiańskie nazwy demonów w materiałach "Lexiconu" i interpretacji etymologicznej F. Miklosicha / Miklošičev zbornik. Ljubljana, 1993, 45–46.

***navьsь:** чеш. *náves* ж.р. 'деревенская площадь' (Kott II, 90; Jungmann II, 639), слвц. *náves* ж.р. то же (SSJ II, 302), в.-луж. *nawjes* ж.р. 'площадь (в деревне); выпас, деревенский луг' (Трофимович 146), н.-луж. *najs* то же.

Из сочетания предл. **na* и сущ. **vьsь* (см.). Schuster-Ševc. Histor.-etym. Wb. 14, 994.

***navьsьje:** чеш. *návsí* ср.р. 'деревенская площадь' (Kott II, 95; VII, 1335; Jungmann II, 644), слвц. *návsie* ср.р. то же (SSJ II, 302), ст.-польск. *nawsie* ср.р. 'центральная часть деревни или равнина вдоль дороги, не застроенная домами, земля общего пользования' (Sł. stpol. V, 131), 'невозделанная земля, земля в общем пользовании; пастбище, выгон' (Sł. polszcz. XV w., XVI, 442), польск. *nawsie* 'незастроенная часть деревни, используемая под пастбище; луг возле дороги; земля общего пользова-

ния, принадлежащая всем жителям деревни; деревня' (Warsz. III, 211), диал. *nawsie* (Kucała 256).

Производное с помощью преф. **na-* и суф. *-bje* от **vьsь* (см.).

***nazelenъ (jь):** сербохорв. *nazelen,* прилаг. 'зеленоватый' (RJA VII, 771: в словарях Стулли и Беллы), ст.-чеш. *názelen, názelený,* прилаг. то же (StčSl 3, 365), чеш. *názelený* то же (Kott II, 97; Jungmann II, 646), в.-луж. *nazeleny* то же (Pfuhl 416), блр. диал. *назялёна,* прилаг. 'сохранившийся зеленым' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146). – Сюда же русск. диал. *нáзелень* ж.р. 'зеленый цвет от маркой травы' (Даль³ II, 1085).

Сложение преф. **na-* и **zelenъ(jь)* (см.). Сложение *na-* и прилаг-ного выполняет функцию компаративности, степени сравнения качества. Аналогия таким сложениям находится в образованиях с начальным *во-* (русск. диал. *возеленый* 'зеленоватый', *вожелтый* и т.п.). См. Ф.П. Филин. *Вóкрасно, вóкрасный.* – Русское и славянское языкознание. М., 1972, 268–271; А.Б. Пеньковский. – Исследования по исторической морфологии русского языка. М., 1978. Прилаг. **nazelenъ(jь)* подверглось вторичной адъективации при помощи суф. *-ьnъ* в цслав. **назеленьнъ**, прилаг. 'зеленый' (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *назельньныи* 'зеленоватый' (Диоптр. Филип. – Срезневский II, 285), *назельньнъ,* прилаг. кр.ф. 'зеленоват' (Вост. I, 228. XV в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 92).

***nazemъ/*nazьma/*nazьmъ:** ст.-польск. *Naziem* (?) (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 26: 1470–1480), польск. *naziom* 'верхний слой земли, используемый в зависимости от его структуры' (Warsz. III, 234), ст.-русск. *наземъ* м.р. 'помет; смесь помета животных с подстилкой, употребляемая как удобрение, навоз' (Кн. прих.-расх. Ант. м. № 1, 254. 1589 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 92), русс. *назём* м.р. обл. 'навоз' (Ушаков II, 355), диал. *назём* и *назьмá* м.р. 'навоз' (влад., костр., волог., новг., ленингр., олон., онеж., беломор., арх., сев.-двинск., перм., вят., яросл. и др.), 'помещение, где стоит скот; двор для скота' (новг., арх., волог.), *назьмы́* мн. 'место свалки навоза; сваленный в кучи навоз' (том., перм., челябин., тобол), 'коллективный вывоз навоза в порядке очередности (хозяин, у которого возят навоз, устраивает угощение, пóмочь)' (сиб., верхнеленск.), 'период вывоза навоза на поля' (вят., свердл.), *назём* м.р. 'пурга' (яросл.) (Филин 19, 281; Иркутский областной словарь II, 43; Словарь русских говоров Кузбасса 125; Словарь Красноярского края² 210; Словарь русских говоров Прибайкалья: К–Н, 99; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Опыт словаря говоров Калининской области 135; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 331), *назём* мн. 'вся пахотная, удобряемая земля' (Даль³ II, 1085), *назём* 'навоз; перегной, торф, используемый как удобрение' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 95), *назьмо* ср.р. 'навоз' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 73), *нáзим* м.р. 'навоз' (Былины Печоры и Зимнего Берега 1961 – Филин 19, 282), блр. диал. *нáзма* 'нора (лесная)' (ЭСБМ 7, 206). – Сюда же прилаг-ное в сербохорв. *нȁзам,* прилаг. 'наземный' (РСА XIII, 706), диал. *нáзам,* прилаг. то же (J. Динић. Речник тимочког говора 158), *нáзем,* прилаг. то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 92; М. Марковић. Речник у Црној Реци 372 (130)); гл. на *-iti* в русск. диал. *назмить* и *назьмить* нес. 'удобрять, унавоживать' (самар., перм., новг. и др. – Филин 19, 283).

Префиксальное имя сложилось на базе сочетания предл. **na* и сущного **zemъ/*zьmъ* (см.). В свободном виде это сочетание сохранилось, вероятно, в др.-русск. *на зень* (Гр. 1372 (новг.) и др. – СДРЯ III, 379; ДАИ I, 9, 1375 – СлРЯ XI–XVII вв. 5, 382).

См.: Фасмер III, 39; Р. Эккерт. – Сб. в честь С.Б. Бернштейна 492–495.

***nazemьnъ(jь):** цслав. **наземьнъ, -ыи**, прилаг. ἐπίγειος; terrestris; 'земной' (SJS 19, 290; Euch.), сербохорв. *нáземни, -а, -о* 'наземный' (РСА XIII, 713), чеш. *názemní* то же (Kott II, 97), ст.-польск. *naziemny* то же (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 454), польск. *naziemny* то же (Warsz. III, 234), словин. *nåzı̀ęmnï,* прилаг. то же, *nåzı̀·mnï* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 699, 700), ст.-русск. *наземный,* прилаг. 'расположенный, построенный, стоящий непосредственно на земле (о постройках)' (Арх. Стр. I, 670. 1590 г.), 'богатый перегноем, унавоженный (о земле)' (ДАИ X, 326. 1684 г.), 'предназначенный для работы с навозом' (АХУ II, 481. 1690 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 93), русск. *назéмный,* прилаг. 'находящийся, действующий на поверхности земли', блр. *назéмны* 'наземный' (Блр.-русск. 478).

Сложение преф. **na-* и прилаг. **zemьnъ* (см.). В русских диалектах представлен вариант прилаг-ного с к. **zьm-,* связанный отношением производности с сущ. **nazьmъ/*nazьma* (см.): ср. русск. диал. *назёмный, ая, ое* 'относящийся к навозу, образованный из навоза, навозный' (вят., волог., арх., том., иркут. и др.) (Филин 19, 282; Словарь Красноярского края² 211; Ярославский областной словарь, вып. 6, 95), 'удобренная навозом земля' (Элиасов 226), *назёмной, -ая, -ое* 'удобренный навозом, богатый перегноем' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 332).

***nazěvati (sę):** сербохорв. *назéвати се, назиjѐвати се* сов. 'назеваться' (РСА XIII, 713), н.-луж. *nazewaś se* то же (Muka Sł. II, 1081), польск. *naziewać się* то же (Warsz. III, 234), русск. диал. *назевáть* 'позевать вдоволь, назеваться' (сиб.), 'слоняясь, простудиться, заболеть' (сиб.) (Филин 19, 280), *назевáться* сов. 'накричаться; назваться' (сиб., Там же), *назевáть* 'накричать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М-Н, 71). – Сюда же отглагольное имя: русск. диал. *назёв* м.р. 'порча; сглаз' (сиб., Даль³ II, 1085; Филин 19, 280).

Сложение преф. **na-* и гл. **zěvati* (см.). Только в предельной функции сложение **nazěvati* с возвр. част. *sę*.

***nazęba/*nazębъ/*nazębь:** сербохорв. *нȁзēб* ж.р. (Черногория), *нáзеба* ж.р. 'простуда', *názeba* ж.р., *nȁzēb* ж.р. то же (RJA VII, 771), *нáзеб* м.р., *нáзеба* ж.р., *нȁзēб* ж.р. 'заболевание верхних дыхательных путей, простуда' (РСА XIII, 712), диал. *назеба* 'простуда' (FG 260), *názeb* м.р. то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), словен. *nazêba* м.р. 'вред, причиненный морозом; простуда, насморк; ревматизм' (Plet. I, 681: hs. *nazeba*), чеш. *názeba* ж.р. 'простуда, насморк' (Jungmann II, 646:

Rostel. III. в. 104), русск. диал. *назя́б* м.р. 'лед, намерзший на чем-л.' (Элиасов 227).

Обратное именное производное от гл. **nazęb(nǫ)ti* (см.).

***nazębnǫti (sę):** болг. (Геров) *назя́бнѫ* (*да ся*) сов. 'назябнуться', диал. *нασе́мне* сов. 'озябнуть, замерзнуть' (М. Младенов БД III, 111), макед. *насемне* сов. 'простудиться' (И-С), сербохорв. *назе́бнути* сов. то же (РСА XIII, 713), диал. *назе́бнем/наsе́бнем* сов. то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 92), *насебне* сов. то же (J. Динић. Речник тимочког говора 158), чеш. *nazábnouti* 'озябнуть' (Jungmann II, 645), диал. *nazíbnút* 'подмерзнуть' (Malina. Mistř. 67), ст.-польск. *naziębnąć* 'промерзнуть' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 454), польск. *naziębnąć* 'озябнуть, продрогнуть, зябнуть; назябнуться, настрадаться' (Warsz. III, 234), русск. диал. *назя́бнуть* 'мерзнуть' (Даль³ II, 1091), блр. *назя́бнуцца* сов. 'назябнуться' (Блр.-русск. 478).

Сложение преф. **na-* и гл. **zębnǫti* (см.).

***nazębti:** сербохорв. *назе́псти* сов. 'озябнуть, простудиться', *nazépsti* сов. то же (RJA VII, 771), *назе́псти* и *на̀зēпсти* сов. то же, перен. 'сбиться с пути, впасть в заблуждение; напиться', ~ *се* 'продрогнуть' (РСА XIII, 713), диал. *nazȇst* сов. 'простудиться' (Hraste-Šimunović 646), *nazēpst* сов. то же (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), *nàzēpst* сов. то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), русск. диал. *назябти* 'нарастать' (Даль³ II, 1091). – Сюда же производные глаголы на *-ati:* польск. *naziębiać*, нес. к *naziębić* (Warsz. III, 234), др.-русск. *назябати* 'остывать; замерзать' (Назиратель, 130. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 99), русск. диал. *назяба́ть* 'мерзнуть, остывать, говоря о живом, большей частью о части тела', 'нарастать' (Даль³ II, 1091), *назя́баться* сов. 'назябнуться' (сталингр., Филин 19, 293); глаголы на *-iti:* сербохорв. *nazebiti* сов. 'простудиться' (RJA VII, 771; только у Вольтиджи), польск. *naziębić* 'остыть, простудиться' (Warsz. III, 234), словин. *nazâbjĩc* сов. 'озябнуть, немного охладиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1393).

Сложение преф. **na-* и гл. **zębti, *zębati* (см.).

***nazidati:** цслав. **назидати** ἐποικοδομεῖν, superaedificare, 'строить на чем-н.' (SJS 19, 290; Apost.; Miklosich LP), болг. *назида́вам* нес. книж. 'наставлять, давать наставления' (БТР), макед. *насида* сов. 'настроить, понастроить' (И-С), сербохорв. *nazídati* сов. 'надстроить; построить, отстроить, выстроить' (только у Вука), 'созидать, соорудить' (у Стулли из глагол. бревиара, у Даничича из Доментиана), 'набросать, накидать, навалить в кучу' (I.T. Mrnavić osm. 171) (RJA VII, 771), *нази́дати* сов. 'достроить, пристроить; поставить в ряд, наложить; покрыть, перекрыть стеной, камнем; соорудить' (РСА XIII, 716), диал. *nazidat* сов. 'нанизать, поставить в ряд; построить, соорудить' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), *насида* сов. 'построить' (J. Динић. Речник тимочког говора 158), словен. *nazídati* сов. 'настроить; наготовить глиняной посуды' (Plet. I, 681), ст.-русск. *назидати* 'строить, возводить и наблюдать за строительством, возведением; воздвигать, создавать' (Кор. 1. III. по сп. XIV в. и др.), 'производить, создавать' (Ерм. Землемерие, 197. XVI в.), 'воссоздавать, восстанавливать, создавать заново': *назидати очи* 'возвращать зрение' (Козм. Инд., 43. XVI в. ∽ XIV–XV вв.), 'наставлять, приводить к добродетели' (Суб. Мат. IV, 206. 1666 г.), *назидатися* 'создаваться, образовываться' (Суб. Мат. IV, 229. 1665 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 93–94). – Сюда же отглагольное имя в сербохорв. *на́зид* м.р., *на̀зидак* м.р. 'пристройка к дому' (РСА XIII, 716; RJA VII, 771).

Сложение преф. **na-* и гл. **zidati* (см.).

***nazimę,** род.п. **-ęta:** цслав. **назимѧ** ср.р. porcus, anniculus (Miklosich LP), сербохорв. *názime* ср.р. 'годовалый поросенок' (RJA VII, 772), *на́зиме* и *на̀зиме* ср.р. то же, *назѝме* 'трехгодовалый (баран или овца)' (Крк) (РСА XIII, 717), диал. *názime* 'молодая годовалая свинья' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), *на́зиме* то же (М. Чешљар. Из лексике Иванде 126), словин. *nǻųzämją* ср.р. 'поросенок, только что отнятый у свиньи' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 699).

Производное с суф. *-ęt-* от **nazimъ(jь)* (см.).

***nazimica:** сербохорв. *nàzimica* ж.р. 'годовалый поросенок', *nazȉmica* 'трехгодовалая овца' (na Krku) (RJA VII, 772), *на́зимица* и *на̀зимица* ж.р. 'годовалый поросенок; молодая свиноматка' (РСА XIV, 717), польск. диал. *nazimica* ж.р. 'свинья, родившаяся весной; молодая свинья' (Warsz. III, 234), словин. *nâzạ̈mjică, nâzä·mjĩcă, nâzămjică* ж.р. 'поросенок, только что отнятый от свиньи' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 699), *nôzémica* ж.р. 'свинья, родившаяся весной' (Ramułt 122).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **nazimъ(jь)* (см.). Субстантивация последнего.

***nazimъ(jь):** цслав. **назимъ**, прилаг. ἐνιαύσιος, anniculus, 'осенний' (Miklosich LP; SJS 19, 290), др.-русск. *назимъ*, прилаг. 'однолетний' (КР 1284, 285 а–б и др. – СДРЯ V 142), *назимый*, прилаг. 'в возрасте одного года; годовалый, однолетний; молодой (о животных)' (Правда Рус., 352. XV в. ∽ XII в. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 94), укр. *назі́мий, а, е* 'озимый' (Гринченко II, 489). – Сюда же субстантивированные прилаг-ные: сербохорв. *на́зима* ж.р. 'простуда' (Вук, РСА XIII, 716), *názima* ж.р. то же (RJA VII, 772; только у Вука; ZbNŽ: Босния, р-н Сараева), в.-луж. *nazyma* ж.р. 'осень' (Pfuhl 416), н.-луж. *nazyma* то же (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 995), польск. диал. *nazima* 'поздняя осень' (Warsz. III, 234), др.-русск. *Назимъ: Васюкъ Назимъ*, помѣщикъ. 1500. Писц. III, 686 (Тупиков 321), русск. диал. *нази́мь* ж.р. 'зазимье, первый снег' (Даль³ II, 1086).

Бессуфиксальное прилаг-ное сложилось на базе сочетания предл. **na* и сущ. **zima* (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 995.

***nazimъkъ/*nazimъka:** сербохорв. *nàzimak, -tka* м.р. 'поросенок, родившийся зимой' (RJA VII, 772), *на̀зимак* и *на́зимак* м.р. 'годовалый поросенок, которого откармливают, чтобы заколоть' (РСА XIV, 717), диал. *nàzimak* м.р. 'зимний поросенок, годовалый боровок' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 188), словен. *nazîmek* м.р. 'поздняя зима', *nazimki* мн.: kolikor grmi pred velikim petkom, toliko *nazimkov* je pred sv. Jakopom (Plet. I, 681), польск. *nazimek, -mka* диал. 'начало, первая по-

ловина весны; весна; поросенок или теленок, оставленный на зиму на откорм; заяц, родившийся осенью' (Warsz. III, 234; Sł. gw. p. III, 283), словин. *nâzimk* м.р. 'свинья, родившаяся поздней осенью; канун весны, предвесенняя пора' (Sychta III, 197), *nazîmk, nωzîmk* м.р. 'начало весны' (Lorentz. Pomor. I, 557, 572), *nâzḯmk* м.р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 700), *nôzimk* м.р. 'начало весны, первая половина весны' (Ramułt 122), русск. диал. *нази́мок, мка* м.р. 'первый снег; начало зимы' (ряз.?), 'годовалый теленок' (курск.), 'годовалый бычок' (курск., орл., яросл.), 'теленок, оставленный на зиму' (яросл.), 'годовалый поросенок' (перм.), 'поросенок, оставленный на зиму (на откормку или на племя)' (перм.), *на́зимок* м.р. 'поросенок на первом году, еще не перезимовавший' (терск.), *назимо́к* м.р. 'перезимовавший поросенок' (перм.) (Филин 19, 282–283; Ярославский областной словарь 6, 95), укр. *нази́мок* 'бычок или теленок, перезимовавший одну зиму' (Курило 89), блр. диал. *на́зімка* 'озимая пшеница' (Сцяшковіч. Грод. 303).

Производное с суф. *-ъkъ, -ъka,* сложившееся на базе сочетания предл. **na* и сущ. **zima* (см.) или образованное непосредственно от прилаг. **nazimъ(jь)* (см.). См. ЭСБМ 7, 206.

***nazimьсь:** сербохорв. *на̀зимац* м.р. 'боров', *nàzimac, -mca* м.р. 'зимний поросенок' (RJA VII, 772), диал. *на̀зимац, -мца* м.р. 'годовалый боров' (П. Ђукановић. Говор с. Горње Цапарде 279), ст.-польск. *nazimiec* м.р. 'молодой поросенок или теленок, оставленный на зиму на откорм' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 454), польск. диал. *nazimiec* то же (Warsz. III, 234; Sł. gw. p. III, 283).

Производное с суф. *-ьсь,* сложившееся на базе сочетания предл. **na* и сущ. **zima* (см.) или образованное от прилаг. **nazimъ(jь)* (см.).

***nazimьčę:** сербохорв. *на́зимче, на̀зӣмче,* ум. к *на̀зимак,* 'годовалая свинья' (РСА XIII, 717), ст.-чеш. *názimčě, -ěte* ср.р. 'поросенок, оставленный на зиму' (StčSl 3, 366), словин. *nâzëmčą* ср.р. то же и 'подросток; козленок, гусек и т.п.' (Sychta III, 197), *nazimčę* 'поросенок, полугодовалая свинья' (AJK I, cz. II, 72–73).

Производное с суф. *-ęt-* от сущ. **nazimьсь* (см.). См.: F. Sławski. Zarys. – Słownik prasłowiański 3, 14; F. Sławski – Сборник В.И. Георгиеву 388.

***nazimьje**: в.-луж. *nazymjo* 'осень' (Pfuhl 416), русск. диал. *нази́мье* ср.р. 'первый снег; начало зимы' (ряз., Филин 19, 283).

Производное с суф. *-ьje* от **nazima/*nazimъ(jь)* (см.).

***nazimьnъ(jь)**: ст.-польск. *nazimne* 'студень, заливное с мясом, овощами' (1472 – Sł. stpol. V, 133), 'заливное из рыбы, мяса; студень' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 454), *Nazimny* (1456 – Słown. stpol. nazw. osobowych IV, 26), польск. диал. *nazimne, na zimne* 'студень из ног' (Warsz. III, 234; Sł.gw.p. III, 283), ст.-русск. *назимный,* прилаг.: *уха назимная* 'застывший крепкий рыбный бульон, студень' (Столов. кн. патр. Фил. I, 127. 1623 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 94). – Сюда же производные с суф. *-ica*; болг. (Геров) *нази́мничи* ср.р. 'шестимесячный поросенок', в.-луж. *nazymnica* 'осенняя груша (дерево и плод)' (Pfuhl 416), словин. *nâzëmńica* ж.р. 'молодая свиноматка', 'старая зима' (Sychta III, 197), *nazimnica* 'молодая свинья' (AJK I, cz. II, 72); с суф. *-ikъ* н.-луж. *nazymnik* 'осенний месяц, ноябрь' (Muka Sł. I, 1001).

В составе продолжений праслав. **nazimьnъ(jь)* прилаг-ные, сложившиеся на базе сочетания предл. **na* и прилаг. **zimьnъ(jь)* (ср. польск. диал. *na zimne*), а также производные с суф. *-ьnъ* от прилаг. **nazimъ(jь)*, т.е. случаи вторичной адъективации прилаг-ного.

***nazinǫti**: русск. диал. *нази́нуть* сов. 'неожиданно, вдруг являться, появляться; наступать' (пск., твер.), *нази́нуться* сов. 'неожиданно встретиться с кем-л. в дороге; наехать, наскочить на кого-л., столкнуться с кем-л. в пути' (пск., твер.) (Филин 19, 283), блр. диал. *назы́нуць* 'навалиться, напасть' (Юрчанка. Мсцісл. 139). – Сюда же производное, отглагольное имя с суф. *-ьje* – макед. арх. *назиње* pl. 'кокетство' (Кон.).

Сложение преф. **na-* и гл. **zinǫti* (см.).

***nazirati (sę)**: ст.-слав., цслав. **назирати** παρατηρεῖσϑαι, observare, 'наблюдать, следить' (SJS 19, 290: Ev., Sin., Pog., Bon., Euch., Parim.; Miklosich LP), болг. (Геров) *нази́рамь* 'смотреть, видеть, как что-то мелькает перед глазами', *нази́рам* нес. диал. 'видеть неясно, вдали' (БТР), *на́зира* 'подглядывать, подсматривать' (Дебърско, ИССФ II, 1906–1907, 298), *нази́рам са* 'вглядываться, всматриваться; озираться, оглядываться' (Стойчев БД II, 214), макед. *назира* нес. 'заглядывать; вырисовываться, виднеться' (И-С), сербохорв. *nàzirati,* нес. к *nazreti* 'глядеть, видеть', *~se* 'наглядеться, насмотреться; заглядывать, подглядывать; неясно различать' (RJA VII, 772: Стулли, Белла, Вольтиджи, Вук), *на̀зирати* нес. 'смутно, неясно видеть; замечать, примечать; предчувствовать; посматривать, заглядывать', *~се* 'стать частично видимым, неясно показываться, появляться; разглядывая, склоняться над чем-л.' (РСА XIV, 717–718), диал. *nazȉrot* нес. 'неясно, неотчетливо видеть' (Hraste–Šimunović I, 646), *назӣрāт* нес. 'беспричинно опасаться, бояться, воображать, представлять, ощущать страх, страшиться, бояться' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 252), *нази́рам* 'видеть смутно, неясно' (Л. Ћирић. Говор Лужнице 146), *нази́рам/нази́рам* нес. то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 92), *назира* нес. 'выглядывать, высматривать; смотреть, как другие работают', *нази́ра се* нес. 'виднеться' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 158–159), *nazīrat se* нес. 'восхищаться, смотреть гордо, с достоинством' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), чеш. *nazírati* 'смотреть на что-л.' (Kott II, 97; Jungmann II, 646), 'смотреть пристально; следовать чувствам, внимать; иметь взгляд, судить о чем-л., признавать, понимать (в поэзии, музыке и т.п.); внутренним зрением проникать в суть дела' (PSJČ), слвц. *nazerať* нес. 'заглядывать, присматривать; судить, выяснять точку зрения; занимать должность; созерцать' (SSJ II, 309–310), диал. 'смотреть, глядеть' (Kálal 372: Banská Bystica, Slovenské Pravno v Turč. ž), польск. стар. *nazierać* 'встретить взглядом; постичь; нравиться; любить кого, иметь склонность', *~się* 'заждаться' (Warsz. III, 234), диал. *nazierać się* то же (Sł.gw.p. III, 283), др.-русск., русск.-цслав. *назирати* 'наблюдать' (УСт XII/XIII, 267 и др.),

'опекать, беречь' (КЕ XII, 66а) (СДРЯ V, 142), 'смотреть, наблюдать, внимательно следить за кем- или чем-л.' (Остр. ев. 109 об. 1057 г. и др.), 'наблюдать с целью проверки, надзирать, присматривать за кем-л., чем-л.' (Кн. законные, 46. XV в. ~ XII–XIII вв. и др.), 'оберегать, блюсти, заботиться о ком-л.' (Киприана ж. мт. Петра, 29. XVI в. ~ XIV в. и др.), 'стеречь, подстерегать, присматривать; высматривать, выслеживать' (Лавр. лет., 241 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 94–95), русск. диал. *назира́ть* 'наблюдать, смотреть' (север., вост., курск.) (Филин 19, 283), *назирать* 'надсматривать' (Добровольский 441), укр. *назира́ти* 'наблюдать, присматривать; видеть; наведываться' (Гринченко II, 489), блр. *назіра́ць* 'наблюдать, прослеживать; следить, присматривать; следить' (Блр.-русск. 478), диал. 'следить, выслеживать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146).

Гл. на *-ati* с продлением корневого вокализма, связанный чередованием гласных с гл. **nazьrěti* (см.).

***naznačenьje**: болг. *назначе́ние* ср. 'назначение (на службу); назначение, предназначение' (БТР), сербохорв. *naznačeńe* ср.р., название действия по гл. *naznačiti* (RJA VII, 775), *назначе́ње* ср.р. 'уведомление, оповещение; пояснение, напоминание; то, что определяется как задаток; контур, абрис' (РСА XIII, 721), ст.-польск. *naznaczenie* ср.р. 'знак, примета, черта; установление, предписание; устная или письменная информация' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 456), польск. *naznaczenie*, название действия по гл. *naznaczać*, стар. 'знак, примета, печать' (Warsz. III, 235), ст.-русск. *назначение* ср.р. 'назначение, определение на какую-л. должность, работу' (Ворон.Петр.а., 50. 1697 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 97), русск. *назначе́ние* ср.р., название действия по гл. *назна́чить*, 'область, сфера применения кого-чего-н.', 'цель, предназначение' (книж.), диал. *назначе́нье* ср.р. 'обозначение; метка' (арх. перм., Филин 19, 285).

Производное с суф. *-ьje* от прич. страд. прош. вр. гл. **naznačiti* (см.).

***naznačiti (sę)**: болг. *назнача́* 'назначить (на какую-л. должность); назначить, определить' (Бернштейн), макед. *назначи* 'обозначить; назначить' (И-С), сербохорв. *naznȁčiti* сов. 'обозначить, отметить; упомянуть, определить' (RJA VII, 775–776), *назна́чити* сов. то же, 'определить, установить; назначить (на какую-л. должность; показать (на кого-л.), отметить, выбрать; подчеркнуть, выделить; сохранить в памяти, запомнить' (РСА XIII, 722), словен. *naznȁčiti* сов. 'обозначить, отметить, определить; характеризовать' (Plet. I, 681), чеш. *naznačiti* 'обозначить, отметить; указать, наметить; намекнуть, понять' (Kott II, 97; Jungmann II, 646), слвц. *naznačiť* сов. 'обозначить, отметить; наглядно показать; наметить, указать на что-л.', устар. 'пометить, отметить' (SSJ II, 310), ст.-польск. *naznaczyć* 'обозначить, наметить, начертить, набросать; постановить, принять решение; сказать или написать о чем-л.; закрепить в памяти, запомнить' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 462–468), польск. *naznaczyć* 'наметить, обозначить; обозначить, отметить, показать, указать' (Warsz. III, 235–236), диал. 'предназначить' (Sł.gw.p. III, 283), 'пометить, сделать метки' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 269), 'назначить на должность' (Brzez. Złot. II, 349), *naznaczyć* (Kucała 94), словин. *naznȁčïc* сов. 'обозначить, определить, отметить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1425), *naznačéc* 'назначить, наметить, определить' (Ramułt 119), ст.-русск. *назначити* 'обозначить, сделать метку, знак на чем-л.' (АМГ II, 290. 1652 г.), 'наметить, определить заранее что-л.' (ДАИ VI, 447. 1655 г.), 'определить, назначить на какую-л. должность, работу' (Куранты[1], 131. 1628 г.), 'сообщить, известить' (Петр. I, 147. 1697 г.) (СлРЯ XI–XVII, 10, 97–98), русск. *назна́чить* сов. 'наметить, установить, определить; поставить на какую-л. должность', диал. *назна́чить*, сов. к *назнача́ть* нес. 'отправлять куда-л.', *назнача́ть, назна́чить в солдаты* (север.), *назнача́ть, назна́чить в поход* (калуж.), 'вынести приговор, приговорить' (калуж.), 'ложно обвинять кого-л. в чем-л., клеймить' (орл.), 'наметить, останавливаясь в выборе' (смол.), 'давать имя, называть' (перм.), *назна́читься* сов. 'наметиться, определиться' (том.) (Филин 19, 284–285), укр. *назначи́ти* 'отметить, наметить, обозначить' (Гринченко II, 490), блр. *назна́чыць* в разн. знач. 'назначить, наметить', *назна́чыцца* сов. 'обозначиться, наметиться' (Блр.-русск. 478), диал. *назна́чыць* сов. 'назначить; выделить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146).

Сложение преф. **na-* и гл. **značiti* (см.).

***naznaka/*naznakъ**: сербохорв. *nȁznaka* ж.р., название действия по гл. *naznačiti* (RJA VII, 776), *на̀знака* и *на̏знака* ж.р. 'уведомление, оповещение; знак, метка; напоминание, напутствие; намек, предзнаменование' (РСА XIII, 721), чеш. *náznak* м.р. 'знак, признак' (Kott II, 97), слвц. *náznak* м.р. 'знак, признак, намек, симптом' (SSJ II, 310).

Сложение преф. **na-* и сущ. **znaka/*znakъ* (см.).

***naznamenati (sę)**: ст.-слав. **назнаменати** σημαίνειν, signare, 'обозначить, указать' (SJS 19, 291: Supr.), сербохорв. *naznamenati* сов. 'обозначить, отметить' (RJA VII, 776), словен. *naznámenati* сов. 'обозначить, пометить, указать' (Plet. I, 682), ст.-чеш. *naznamenati* 'обозначить, отметить, снабдить знаком; сделать отпечаток; запечатлеть, вдавить знаки где-л.; пометить, отметить (что, кого)' (StčSl 3, 366), чеш. *naznamenati* 'обозначить, наметить, указать' (Kott II, 97), польск. стар. *naznamionać* 'наметить, обозначить' (Warsz. III, 236), др.-русск., русск-цслав. *назнаменати* 'показать, указать что-л., обозначить' (ЖФП XII, 38 г. и др.), 'изобразить что-л., начертать' (КР 1284, 270 г. и др.), 'означать, иметь значение, смысл' (ПНЧ 1296, 35 и др.), 'осенить крестным знамением' (ЖФСт XII, 147 и др.), 'благословить' (УСт XII/XIII, 239 об.), *назнаменатися* 'быть отмеченным' (ПНЧ XIV, 166), 'проявиться' (СбТр к. XIV, 158 и др.) (СДРЯ V, 143–144), *назнаменати* (*назнамянати*) 'означать, значить' (Изб. Св. 1073 г., 225), 'выражать каким-л. образом, обозначать' (Ж. Феодос. Нест. – Усп. сб., 91. XII–XIII вв.), 'указать, назначить; объявить, предназначить' (Ж. Феод. Нест. Усп. сб., 76. XII–XIII вв.), 'изобразить, начертать' (Арх. Стр. I, 55. 1482 г.), 'запечатать, наложить печать' (Иов, IX, 7 – Библ. Генн. 1499 г.), 'осенить (крестным

знамением)' (Гражд. об. дет., 36. XVII в.), *назнаменатися* 'проявляться, обозначаться каким-л. образом' (Пч., 7. XIV–XV вв. ~ XIII в.), 'предстать, явиться в каком-л. виде' (ДАИ I, 339. 1419–1430 гг.), 'изображаться' (СГГД V, 72. 1517 г.), 'осенить себя крестным знамением' (ВМЧ, ноябрь 16, 2068. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 96). – Сюда же производное с суф. *-ьje* от причастия страд. прош. вр.: цслав. **назнаменание** ср.р. titulus, significatio, 'обозначение, значение; знак, символ, знамение' (SSJ 19, 291: Bes.), сербохорв. *naznamenańe* ср.р., название действия по гл. *naznamenati* (RJA VII, 776: только в словаре Стулли (iz rusk. rječn.) и Sava glasn.), чеш. *naznamenání* ср.р. 'признак, предзнаменование, замечание, примечание' (Kott II, 97), польск. стар. *naznamionanie*, название действия по гл. *naznamionać* (Warsz. III, 236), др.-русск., русск.-цслав. *назнаменание* ср.р. 'значение, смысл' (Изб. Св. 1073 г., 225 об.), 'знак, обозначение, указание' (Сл. Кир. Тур. 71. 1522 г. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 95).

Сложение преф. **na-* и **znamenati* (см.).

***naznamenovati**: ст.-слав. **назнаменовати** σημαίνειν, significare, 'обозначать, указывать' (SJS 19, 291: Supr.), сербохорв. *naznamenovati*, нес. к *naznamenati* сов. 'значить, означать; выбрать, избрать' (RJA VII, 776: из словарей только у Стулли: из глаголич. бревиара), словен. *naznamenováti* сов. (нес.) 'указывать' (Plet. I, 682), ст.-польск. *naznamionować, naznamienować* 'отметить, пометить; установить, определить; обозначить, отметить; указать, показать, открыть' (Sł, stpol. V, 133; Sł. polszcz. XVI w., XVI, 469), польск. стар. *naznamionować, naznamienować* 'наметить, определить' (Warsz. III, 236), др.-русск., русск.-цслав. *назнаменовати* 'означать, значить' (Ио. екз. Бог., 12. XII в.), 'указывать на кого-, что-л., выражать каким-л. образом, обозначать' (Мин. окт., 123. 1096 г.), 'представлять, изображать в каком-л. виде' (Ефр. Корм., 202. XII в.), 'осенить крестным знамением' (Пролог (ст. печ.), март, 14 об. 1643 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 97), *назнаменоватися* (*назнамяноватися*) страд. к *назнаменовати* в знач. 'указывать на кого-, что-л., выражать каким-л. образом, обозначать', 'быть указанным, назначенным' (Д. патр. Никона, 342. 1676 г.), 'от чего обусловливаться, определяться чем-л.' (Пч., 291. XIV–XV вв. ~ XIII в.), 'проявиться, стать видимым, обозначиться' (Цветник, 14 об. XVII в.) (Там же).

Сложение преф. **na-* и гл. **znamenovati* (см.).

***naznati**: словен. *naznáti* сов. 'разыскать, найти' (Plet. I, 682), ст.-чеш. *naznati* сов. к *znáti* 'что-то узнать, увидеть собственными глазами' (StčSl 3, 367), чеш. диал. *naznat*: "Kdo je ten Šikula?" A to tady jednemu súsedovi tale *naznali*" – так его прозвали (Bartoš. Slov. 226), русск. диал. *назнáть, назнавáть* что 'дознаваться чего-л., узнавать и разузнавать' (Даль[3] II, 1087), *назнать* сов. 'повадиться' (рост., краснодар., Филин 19, 284), укр. *назнáти* 'узнать о существовании в данном месте, открыть' (Гринченко II, 489).

Сложение преф. **na-* и гл. **znati* (см.), в принципе сравнимое с другими случаями сложения и.-е. **ana-* и **ĝnō-*, ср. греч. ἀνα-γιγνώσκω 'узнавать'.

***nazobati (sę)**: болг. (Геров) *назóбамь* сов. 'наклеваться, поклевать вдоволь; напиться', *назóбам се* сов. 'наклеваться' (БТР), диал. *нáзуб'ъ* сов. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 60), макед. *назоба* сов. 'накормить овсом, дать корм (лошадям и т.п.)' (И-С), сербохорв. *nazȍbati* сов. 'набить, начинить', *n.se* 'наесться (в прямом и переносном смысле)' (RJA VII, 776–777), *назȍбати* сов. 'накормить овсом или другим зерном (обычно коня)', *~ се* 'наесться овса, зерна (о животных)', 'наклеваться, наесться зерна, ягод (о птицах, животных)', 'вообще наесться' (РСА XIII, 723), диал. *nazobȁt se* сов. 'наклеваться зерна (о курице)', 'наесться вдоволь винограда' (Hraste-Šimunović I, 647), *nazȍbat se* сов. 'наесться зерна (кукурузы и т.д.)' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), *назóбем се* сов. то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 92), *назóбе се* то же (J. Динић. Речник тимочког говора 158), словен. *nazóbati se* сов. 'наесться (груш, вишни, зерна)' (Plet. I, 682), диал. *nązȏbąt sę* (Tominec 139), чеш. *nazobati* 'наполнить зоб', *~se* 'наесться, наклеваться', 'разбогатеть, нажиться' (Kott II, 97; Jungmann II, 646), диал. *nazobat*: Letěl holub do pole, by *nazobal* své vole (Bartoš. Slov. 226), слвц. *nazobat' sa* сов. 'наклеваться', *pozobat'* 'поклевать вдоволь' (SSJ II, 311), ст.-польск. *nazobać się* 'наесться, наклеваться (зерна)' (Sł. stpol. V, 134), польск. стар. *nazobać, nażobać* 'поклевать', *~się* 'наклеваться' (Warsz. III, 239), русск. диал. *назобáть* сов. 'набить зоб чем-л., поклевать, поесть вдоволь' (новг.), 'насыпать, навалить что-л. куда-л. в большом количестве' (ряз.), *назóбáться* сов. 'наклеваться (о птицах)' (перм., пск., смол., новг., вят.), 'насытиться, наесться' (арх., перм., урал., свердл. и др.), 'накуриться с жадностью' (влад.), 'позаботиться' (пск., твер.) (Филин 19, 286), *назобáть* 'напихать, насовать' (Деулинский словарь 316). – Сюда же отглагольные имена: сербохорв. *нáзоб* м.р. 'обильное кормление зерном' (РСА XIII, 722), ст.-польск. *Nazoba*: *Petir Nazoba* 1424 (Słown. stpol. nazw. osobowych IV, 26).

Сложение преф. **na-* и гл. **zobati* (см.).

***nazojiti**: сербохорв. диал. *nasōj̑ēt* сов. 'атаковать мух' (?) (Ел. I), русск. диал. *назóить* нес. 'норовить' (?) (яросл., Филин 19, 286; Мельниченко 117). – Сюда же отглагольное имя в русск. диал. *назóй* м.р. 'неотступность, настойчивость; наглая требовательность' (костр., волог., Филин 19, 287); прилаг-ное с суф. *-livъ*: ст.-русск. *назойливо* нареч. 'назойливо, дерзко' (Влх. Словарь, 14. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 98), русск. *назóйливый, -ая, -ое* 'надоедающий приставаниями, навязчивый; не оставляющий в покое' (Ушаков II, 356), диал. *назóйливый* то же (Даль[3] II, 1087), блр. *назóйлівы* 'назойливый, надоедливый, навязчивый, докучливый' (Блр.-русск. 478); прилаг-ное с суф. *-ьnъ*: *назóйный, -ая, -ое* 'назойливый' (яросл., волог., Филин 19, 287), 'навязчивый, докучливый, неотвязчивый, неотступный в преследовании цели, требовательный' (Даль[3] II, 1087), блр. *назóйна* нареч. 'назойливо, навязчиво' (Бялькевіч. Магіл. 275).

Сложение преф. **na-* и гл. **zojiti* (см.).

***nazola/*nazolъ**: ст.-русск. *назола* ж.р. 'досада, огорчение' (Песни Квашн., 929. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 98), русск. обл. *назóла* ж.р. 'тоска, печаль', 'о навязчивом, надоедливом, человеке', диал. *назóла* м. и ж.р. 'тоска, печаль' (сиб., краснояр., иркут., пенз., сарат., ряз. и др.), 'обида, досада' (иркут., сиб., свердл., перм., волог. и др.), безл. сказ. 'грустно, тоскливо; досадно' (Вост. Закамье), ж.р. 'неприязнь' (твер.), 'порча, ущерб; вред' (перм.), м. и ж.р. 'навязчивый, надоедливый человек; плохой человек, плохой работник' (симб., ульян., самар., пенз., влад.), 'человек, причиняющий окружающим огорчение, печаль, досаду', 'никчемный, достойный сожаления человек' (пенз.) (Даль[3] II, 1088; Филин 19, 287–288; Васнецов 141; Опыт 121; Куликовский 61; Добровольский 441; Словарь русских говоров Мордовской АССР: *М–Н*, 71–72; Сл. Среднего Урала II, 167), 'злое чувство, гнев, досада' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 332), 'злодеяние', м. и ж.р. 'беспокойный человек' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 95), *назóл* м.р. 'тоска, печаль' (ряз., смол., орл., нижегор. и др.), 'назойливость' (каз.), 'зола' (сарат., ворон., тамб., ряз., орл., тул., моск.), 'зола, пепел, особенно от травы, соломы; щелок, бук, подзол' (Филин 19, 287; Даль[3] II, 1087; Деулинский словарь 316), *назóло* ср. р. 'тоска, печаль; горе' (вят., пенз.) (Филин 19, 288), укр. *назóла* 'причиняющий много хлопот' (Гринченко II, 490), блр. *назóла* разг. ж.р. 'докука', м. и ж.р. '(о надоедливом человеке) надоеда, приставала' (Блр.-русск. 478), ж.р. 'досада, докука; зазноба' (Байкоў–Некраш. 180), диал. м. и ж.р. 'надоедливый, навязчивый человек; человек, доставляющий много хлопот' (Тураўскі слоўнік 3, 129; Бялькевіч. Магіл. 275; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146). – Сюда же производное с суф. -*ъкъ*/*ъка*: русск. диал. *назóлок* м.р. 'отвар, щелок', пчеловод. "маточная пятка, лунка, зачаток маточной ячеи, которая крупнее прочих' (Даль[3] II, 1088), *назóлка* ж.р. 'досада, гнев' (сев.-двинск.), *назóлки* мн. 'остатки от щелока' (влад.) (Филин 19, 288), укр. *нáзілки* мн. 'мужское семя у пчел' (Гринченко II, 489); прилаг-ное с суф. -*ьпъ*: *назóльный, -ая, -ое* 'назойливый; злобный, привередливый' (тул., самар.) (Даль[3] II, 1088; Филин 19, 289).

Праслав. диал. **nazola*, ограниченное в своем распространении вост.-слав. языками, толкуется как архаичное образование, унаследованное из и.-е. эпохи. Вост.-слав. образование признается родственным лит. *žalá* 'вред', *žalingas* 'злобный', лтш. *zalba* 'ущерб, повреждение', др.-исл. *galli* 'вред, ошибка', дат. *galle* 'вред, боль', др.-ирл. *galar* 'болезнь; забота', кимр. корн. *galar* 'luctus, planctus', ср.-н.-нем. *galle* 'поврежденное место', ср.-в.-нем. *galle* 'опухоль у лошади', 'порча в породе', нов.-в.-нем. *galle* 'опухоль', 'изъян в породе' (Pokorny I, 411; Fraenkel 1286; Фасмер III, 39). Педерсен включил в число соответствий хетт. *kallar* 'unfavourable' (H. Pedersen. Hittitisch und die anderen indoeuropäischen Sprachen. København, 1948, 46). С учетом сложностей фонетического характера было высказано предположение об исходной и.-е. форме с ларингальным в позиции после *l* перед гласным. (G. Rikov. Lithuanian *pažél* and Old Irish *galar*, Hittite *kallar* – Linguistica Baltica 1 (1992), 213–216). Были попытки осмыслить родственные связи на ностратическом уровне. Иллич-Свитыч сближал исходную для приведенных выше слов форму **ĝhel-/*ĝhl̥/ĝhol-* 'болезнь, ущерб' с картв. **ǵl-* 'горе, скорбь', алт. [*gil*(*a*)] 'болеть, грустить' (В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков. Введение. Сравнительный словарь *b – k*. М., 1971, 229; Он же – Этимология. М., 1967; 331).

Традиционное объяснение вост.-слав. слова являет собой пример нарушения процедуры этимологического анализа, требующей использования в первую очередь всех возможностей внутриславянской реконструкции. В приведенном истолковании исследователи, минуя первую обязательную ступень внутреннего анализа, прямо соотносят вост.-слав. **nazola* с целым рядом и.-е. слов, близких по форме и значению. Сходство слав. и и.-е. слов носит чисто внешний, случайный характер, и это становится очевидным при более широком охвате славянской лексики и внимательном изучении внутриславянских связей. Анализ материала показывает, что вост.-слав. слово отнюдь не изолировано в словарном составе слав. языков, хотя и в стертом виде, но все же достаточно определенно прослеживаются семантические и словообразовательные связи этого слова со слав. **zola* (см.), которое, как известно, родственно словам **zelьje* (см.), **zelenъ*(*jь*) (см.), **zolto* (см.). При воссоздании такого славянского контекста вост.-слав. **nazola* утрачивает статус древнего лексического архаизма, прямо и непосредственно унаследованного из индоевропейского языка. По всем признакам это – новообразование позднепраславянского времени. В словообразовательном плане вост.-слав. **nazola* представляет собой отглагольное бессуффиксальное имя, образованное от гл. **nazoliti* (см.), который отмечен в диалектах не только вост.-слав. языков, продолжения этого глагола находим в диалектах восточной части ю.-слав. языковой области.

Семантически вост.-слав. **nazola* сохраняет самые тесные связи с гл. **nazoliti*, для которого в качестве основных могут быть выделены значения 'посыпать, посолить', 'причинять боль, огорчать', 'досаждать, надоедать'. Изначальная семантика глагола 'посыпать золой, пеплом' находит отражение в производном отглагольном имени *нáзол* 'зола, пепел'. В народной медицине зола использовалась как лечебное средство: золой, пеплом посыпали рану, пепел прикладывали к ушибленному месту и т.п. (Русский народ, его обычаи, обряды, предания, суеверия и поэзия. Собр. М. Забылиным. М., 1880, 419). Праслав. диал. **nazoliti* в значении 'посыпать порошком, пеплом и т.п. с лечебными целями' (ср. болг. диал. *позолите* ръцето со пепелта, кье ми оздравеат – ЭСБМ 7, 207: Сб. Солун 1934, 62) стало отправной точкой семантического развития в направлении 'раздражать рану, воздействуя на нее порошком, пеплом и т.п.' > 'вызывать боль; тревожить, беспокоить' (ср. блр. диал. *назоля́ць* на сéрцэ (на душу) 'тревожить, беспокоить'), отсюда – 'досада, огорчение; тоска, печаль' и 'беспокойный человек, человек, вызывающий раздражение'.

Из литературы см. еще: B. Čop. Etyma (3)/Živa antika III, sv. 1–2, 1953, 190.

***nazoliti (sę)**: болг. (Геров) *назо́лъж, -и́шь* сов. 'посыпать, посолить чем-то', диал. *назули́ли* 'когда в летнее время мясо залежалось и его засидели мухи, говорят *назули́ли*, т.е. чем-то посыпали, и оттого оно стало непригодным для еды', произв. *назуле́ни* '(о сыре, масле) посыпаны отравой', *назуле́нъ* 'о человеке, которому причинили неприятность' (Ст. Шишков – Родопски напрѣдъкъ VI, 10, 1909, 241–244), макед. *назоли* сов. 'посыпать (сахаром и т.п.)' (И-С), русск. диал. *назо́лить* нес. 'обижать, досаждать, огорчать кого-л.' (нижегор., олон., сарат.), 'надоесть' (ср.-урал.), *назоли́ть* сов. 'причинять боль, огорчать кого-л.; досаждать' (твер., перм. и др.), *назо́литься*, нес. 'испытывать жалость, сочувствие к кому-л., сострадать, печалиться' (нижегор.), *назоли́ться* сов. 'надоесть' (свердл.) (Даль³ II, 1088; Филин 19, 288; Куликовский 61; Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 72), укр. *назолі́ти(ся)* 'надоесть, досадить' (Гринченко II, 490), блг. *назалі́ць* 'наскучить' (Байкоў–Некраш. 180). – Сюда же гл. на *-ati*: макед. диал. *назољам* 'посолить, посыпать чем-л.' (К. Тошев. Струшкиот говор. Скопје, 1979, 38, 103), блр. *назаля́ць* 'надоедать, докучать, досаждать' (Блр.-русск. 477), диал. *назо́ляць* нес. то же, *назоля́ць* на се́рцэ (на душу) 'тревожить, беспокоить в неподходящий момент', *назоля́цца* нес.: I так *назоляецца* на мое́ сэ́рцэ! Хоць ты ужэ не *назоля́й* мне! (Тураўскі слоўнік 3, 129), *назаляць* 'надоедать, докучать' (Гарэцкі 98), *назаля́ць* нес., *назаля́цца* нес. 'докучать; насмехаться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 144–145); глагол на *-ovati* в болг. родоп. *назǫлѣва* 'отложить яйца на червивые продукты (о мухах)' (Стойчев БД II, 214). С другими показателями гл. класса: болг. *назо́лıам, назолвам* 'насыпать' (Геров III, 161), *назоля́ва* 'откладывать яйца на продукты, в которых заводятся черви (о мухах)' (БЕР I, 652), сербохорв. диал. *nasoj͡ȇ* 'засиживать (о мухах)': *nasoj͡ȇle* му̂е мȇсо (Ел. I, 435; ЭСБМ 7, 207).

Сложение преф. **na-* и гл. **zoliti* (см.).

***nazorъ**: цслав. **назоръ** м.р. ὑποψία, suspicio (inspector) (Mikl. 403), сербохорв. *názor* м.р. 'внимание' (Стулли), 'взгляд, воззрение, мнение' (RJA VII, 777), *на́зор* м.р. 'взгляд, мнение, убеждение, позиция; воззрение, точка зрения, учение, теория' (РСА XIII, 728), словен. *názor* м.р. 'взгляд, воззрение' (Plet. I, 682: češ.), чеш. *názor* м.р. 'взгляд, воззрение, мнение' (PSJČ; Kott II, 97; Jungmann II, 646), диал. 'название' (ср. každy pole má nějaké *názor*), 'пословица' (Konířr. Slov. morav. 291), слвц. *názor* м.р. 'взгляд, мнение, воззрение', философ. 'взгляд' (SSJ II, 311), др.-русск. *назоръ* 'подозрение' (КР 1284, 53–54 и др. – СДРЯ V, 145), русск. диал. *назо́р* м.р. 'наблюдение, дозор' (иркут., якут., север., арх.) (Даль³ II, 1089; Филин 19, 289), 'осмотр, осматривание' (Подвысоцкий 97), 'сторож' (Элиасов 227), блр. диал. *назор* 'присмотр, надзор' (ЭСБМ 7, 208). – Сюда же прилаг-ное на *-ъjь*: сербохорв. *názor*, нареч., прилаг. в качестве предиката гл. *biti*: *n.biti* 'внимательно следить, смотреть в оба', *nazor ne mijeńa* (Вук, RJA VII, 777), русск. диал. *назо́рный, -ая, -ое* 'настойчивый, упорный, смелый, решительный (?)' (новг., Филин 19, 289); производные с суф. *-ъkъ/-ъka*: чеш. *názorka* ж.р. 'линия прицела' (Kott II, 97), диал. *názorku, názorky ít*ˇ 'отправиться на разведку' (Bartoš. Slov. 226), ст.-польск. *Nazorek* 1466 (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 26), русск. диал. *назо́рок мой* 'воспитанник, за кем назираю' (Даль³ II, 1089), нареч. *на́зорком* 'следом, не теряя из виду' (сарат., Филин 19, 289); наречия в форме тв.п. ед.ч.: сербохорв. *nazorom* 'не теряя из виду, сохраняя в поле зрения' (RJA VII, 777), русск. диал. *назо́ром*, нареч. 'следом, не теряя из виду' (арх., север., иркут., петрогр., Филин 19, 289), 'не выпуская из вида, тайно подсматривая' (Иркутский областной словарь II, 44).

Отглаг-ное бессуфиксальное производное с вокализмом *o* в корне связано чередованием гласных с гл. **nazьrěti* (см.).

***nazorьlivъ(jь)**: болг. (Геров) *назо́рливый, въ, ва, во* 'косой, косоглазый', макед. диал. (юго-зап.) *назорлив* то же (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. – MJ XXI, 1970, 132), сербохорв. *názorliv*, прилаг. 'боязливый, пугливо озирающийся (напр. конь)' (RJA VII, 778: Вук), *наздрљив, назорљи̏ва, о* то же (о коне) (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 225), чеш. *názorlivý* 'наглядный' (Kott II, 98), польск. диал. *nazorliwy* 'норовистый (?)' (Warsz. III, 236), русск. диал. *назо́рливый* 'охочий гонять в *на́зерку*: у борзой, это доброе качество, у гончих – порок' (Даль³ II, 1088).

Производное с суф. -(ь)*livъ* от **nazorъ* (см.).

***nazorьnъ(jь)**: словен. *nazóren*, прилаг. 'наглядный', *nazorno* me je pogledal 'посмотрел внимательно и строго' (Plet. I, 682), чеш. *názorný*, прилаг. 'наглядный' (Kott II, 98; Jungmann II, 647), слвц. *názorný*, прилаг. то же, 'наглядный, понятный' (SSJ II, 311), др.-русск., русск.-цслав. *назорьныи* φοβερός (Панд. Ант. XI в. л. 275 – Средневский II, 286).

Производное с суф. *-ьnъ* от **nazorъ* (см.). Нельзя исключать литературный, книжный характер отдельный образований, как напр. чеш. *názorný* 'наглядный' – калька с нем. *anschaulich* то же. С последнего калькировано, кстати, и синонимичное русск. *наглядный*.

***nazovъ/*nazovь**: сербохорв. *nazov* м.р. 'название' (RJA VII, 778: только у Стулли), словен. *nazȍv* м.р. то же (Plet. I, 682), русск. диал. *назо́в* м.р. 'название, наименование' (сев.-двинск., свердл.), *назо́вь* ж.р. то же (арх., перм., урал. и др.) (Филин 19, 286; Опыт 121; Сл. Среднего Урала II, 166; Картотека СТЭ; Даль³ II, 1087), блр. диал. *назоў* 'название' (Гарэцкі 98), произв. *назо́ўка* ж.р. 'кличка, прозвище' (Бялькевіч. Магіл. 275).

Отглаг-ное бессуффиксальное имя, производное от основы наст. вр. гл. **nazъvati*, **nazovǫ* (см.). См. ЭСБМ 7, 209.

***nazǫbiti**: болг. (Геров) *назѫ́бѭ, -ишь* сов. 'делать зубцы, зазубрины', *назъ́бя* сов. то же (БТР), макед. *назаби* сов. 'назубрить' (И-С), сербохорв. *nazúbiti* сов. 'нарезать зубья, сделать зубцы; забороновать; схватить зубами' (RJA VII, 779: Вук, Белла, Стулли), *назу́бити* сов. 'делать зуб-

цы', ~ *се* 'рассердиться, разгневаться' (РСА XIII, 731–732), диал. *назу̑бим* сов. 'делать нарубки, насечки на лезвии инструмента' (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), 'делать зубцы на ровной и острой поверхности' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), польск. *nazębić* сов. тех. 'сцепить (зубьями)', ~*się* сов. 'сцепиться (зубьями)', перен. 'соприкоснуться; оказаться в тесной взаимосвязи' (Гессен, Стыпула II, 698), русск. диал. *назуби́ть, назу́бить* 'наточить (пилу, серп)' (сев.-двинск., кемер.), 'побить' (том.), *назуби́ться* 'наесться' (том.) (Филин 19, 290), блр. *назубíць* сов. 'назубрить, насечь' (Блр.-русск. 478), диал. 'наточить пилу, серп' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146), *назу́біцца* 'немного прорасти' (Жывое народнае слова 80). – Соотносительный гл. на *-ěti* в слвц. диал. *nazúbet'* 'рассматривать' (Orlovský. Gemer. 199).

Сложение преф. **na-* и гл. **zǫbiti* (см.).

***nazǫbъkъ/*nazǫbъka**: сербохорв. *nazubak* м.р. 'навильник (сена, соломы и т.п.)' (RJA VII, 779: Хорватия), *на̀зубак* м.р. 'количество сена, которое можно поднять на вилы' (РСА XIII, 731: Хорватия), чеш. *názubek* м.р. 'гребень' (Kott II, 98), ст.-польск. *Naząbek* 1483 (Słown.stpol. nazw. osobowych IV, 26), польск. *nazębek* 'напильник для направки пилы; деревянные ножны на зубьях пилы' (Warsz. III, 233), руск. диал. *назу́бок* м.р. 'треугольный терпуг, напилок, для нарезки и точки на пиле зубьев' (Даль[3] II, 1089), *назу́бка* ж.р. 'насечка (серпов, напильников)' (тул., Филин 19, 290–291).

Производное с суф. *-ъkъ, -ъka*, соотносительное с гл. **nazǫbiti* (см.) и сочетанием предл. **na* с сущ. **zǫbъkъ* (см.).

***nazǫbьnъ(jь)**: болг. *нaзъ́бен*, прилаг. 'имеющий зубцы, зазубрины' (БТР), диал. *наза́бен*, прилаг. то же (М. Младенов БД III, 111), сербохорв. *nazuban*, прилаг. 'сердитый злой, мстительный' (RJA VII, 779), *на́зубан, -бна, -бно* то же, 'острый на язык' (РСА XIII, 731), 'имеющий зуб (на кого-л.)' (Толстой[2] 441), *на̀зуба̄н, -а, -о* 'зубчатый, с насечками, зубчиками' (РСА XIII, 731), польск. *nazębny* 'зубной', русск. диал. *назу́бный* 'на зубу находящийся' (Даль[3] II, 1089).

Сложение преф. **na-* и прилаг. **zǫbьnъ(jь) (см.)*.

***nazvoniti (sę)**: словен. *nazvoníti se* сов. 'много звонить' (Plet. I, 682), чеш. диал. *nazvonit' někomu* 'набить' (Bartoš. Slov. 226), слвц. диал. *nazvonit'* 'звонить' (SSJ II, 311), словин. стар. *nazvońic* сов. 'высечь, выпороть кого-л.', ~*są* сов. 'устать, измучиться, названивая' (Sychta VI, 256), русск. диал. *назвонить* сов. 'избить кого-л., отколотить' (волог.), 'много наговорить' (КАССР, казаки-некрасовцы), *назвони́ться* сов. 'хлебая наесться' (волог., арх., твер., пск., иркут.), 'напиться допьяна' (волог.) (Филин 19, 277–278).

Сложение преф. **na-* и гл. **zvoniti* (*sę*) (см.) в функции сов. в к **zvoniti* либо фигуральное употребление. Лексическая самостоятельность проблематична.

***nazъliti (sę)**: сербохорв. *nazliti* сов. 'причинить зло, делать что-л. назло' (RJA VII, 775), *на̀злити* сов. то же, ~ *се* 'стать злым, разозлиться (РСА XIII, 719), польск. диал. *naźlić się* 'рассердиться, разозлиться' (Warsz. III, 239; Sł.gw.p. III, 284), русск. диал. *назли́ть* сов. 'причинить кому-л. зло, досадить кому-л' (твер., пск., вят., сев.-двинск.), 'разозлить кого-л.' (вят.) (Филин 19, 283), *назли́ть*: ана мне *назл'и́ла* и ја јеј нап'иса́ла жа́лъбу (Картотека Брянского областного словаря). – Соотносительный гл. на *-ěti* в русск. диал. *назле́ть* 'надоесть, наскучить' (Картотека Словаря белозерских говоров).

Сложение преф. **na-* и гл. **zъliti* (*sę*) (см.).

***nazъlobiti**: сербохорв. *nazlobiti* нес. 'напакостить, наделать гадостей, причинить вред по злобе' (RJA VII, 775), *назлòбити* сов. то же (РСА XIII, 719–720), диал. *nazlòbit* сов. 'причинить кому-л. зло, напакостить' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), словен. *nazlobíti* сов. 'угрожать в гневе', ~*se* 'кому-л. грозить' (Plet. I, 681), чеш. *nazlobiti*(*se*) 'сердиться, злиться' (Kott II, 97), русск. диал. *назло́бить* 'рассердить кого-л.' (Элиасов 226). – Сюда же отглагольные имена: сербохорв. *nazlob м.р., názloba* ж.р. 'злоба, пакость' (RJA VII, 775), *на́злоб* м.р., *на́злоба* ж.р. то же (РСА XIII, 719), *nazlob* м.р. *nazloba* ж.р. то же (Mažuranić I, 727), словен. *nazlob* м.р. 'злоба, ненависть', *nazlôba* ж.р. то же, 'угроза', *názloba* то же (Plet. I, 681).

Сложение преф. **na-* и гл. **zъlobiti* (см.).

***nazъva/*nazъvъ/*nazъvь**: чеш. *název*, род.п. *-zvu* м.р. 'название' (PSJČ; Kott II, 97), *názva* ж.р. ivitatorium (Kott VII, 1335), слвц. *názov*, род.п. *-zvu* м.р. 'название, наименование' (SSJ II, 311), диал. *názov* (Banska Bystrica, Slovenské Pravno v Turč ž.) то же (Kálal 372), *názou̯* ж.р. (Habovštiak. Orav. 56), польск. *nazwa* 'название, наименование, имя' (Warsz. III, 237), диал. то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 269; Brzez. Złot. II, 350), словин. *nazva* ж.р. 'название' (Sychta III, 198; Ramułt 119; Lorentz. Pomor. I, 558), укр. *на́зва* ж.р. 'название, наименование' (Гринченко II, 488), блр. *на́зва* ж.р. то же (Блр.-русск. 477), диал. то же (Тураўскі слоўнік 3, 128; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 145). – Сюда же производное с суф. *-ina* русск. диал. *на́звины* мн. 'званые гости' (твер.), 'званый пир' (пск.) (Даль[3] II, 1084; Филин 19, 277).

Отглаг. производное от **nazъvati* (см.). См. ЭСБМ 7, 205–206. Ср. вариант с огласовкой *o* в корне **nazovъ* (см.).

***nazъvanьje:** сербохорв. *nazvańe* ср. р., название действия по гл. *nazvati* (RJA VII, 780), *назвање* ср. р. стар. 'название; звание' (РСА XIII, 708), чеш. *nazvání* ср. р. 'название' (Kott II, 98), слвц. *nazvanie* ср. р. то же (SSJ II, 311), ст.-польск. *nazwanie* 'название, наименование' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 474), польск. *nazwanie*, название действия по гл. *nazwać*, фамилия (Warsz. III, 238), ст.-русск. *название* ср.р. 'имя, название, наименование' (Гражд. об. дет., 51. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 90), русск. *назва́ние* ср.р. 'словесное обозначение вещи или явления' (Ушаков II, 354), блр. диал. *назва́ние, назва́ніе* ср. р. 'название, наименование' (Тураўскі слоўнік 3, 128), *назва́нія* ср. и ж.р. 'название' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 145).

Производное с суф. *-ьje* от причастия страд. прош. вр. на *-n-* гл. **nazъvati* (см.): ср. сербохорв. *nazvan*, прилаг. dictus, vocatus, appellatus

(Mažuranić I, 728), ст.-чеш. *nazvaný*, прилаг. 'названный', религ. 'при обращении к богу, при взывании о помощи' (StčSl 3, 368), чеш. *nazvaný* 'названный' (Kott II, 98), слвц. *nazvaný* то же (Sloven.-rus. slovn. I, 469), ст.-польск. *nazwany* то же (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 474–478), др.-русск. *назъванъ*, прич. страд. прош. к *назъвати* (ГБ XIV, 99а – СДРЯ V, 145), *названый (названный)*, прилаг.: *названый братъ, названая сестра* 'тот или та, с кем побратались, кого назвали братом или сестрою по особому к ним расположению'(Требник, 66. XVI в.), *названый сынъ, названая дочь* 'приемный сын, приемная дочь' (Синб., 13. 1667 г.), *названый отецъ, названая мать* 'отец, мать, воспитывающие приемных детей; не родной отец, не родная мать' (Ст. сп. Милосл., 97. 1642 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 90–91), русск. *назва́ный, -ая, -ое,* прич. страд. прош. вр. от *назвать*, теперь употр. только в знач. прилаг. в выражениях *названый брат* и *названая сестра* истор. 'тот, та, с кем кто-н. побратался, *названый сын, названая дочь* обл. 'приемный сын, приемная дочь' (Ушаков II, 354–355), диал. *назва́нный* и *названый, ая, ое* прилаг., в значении сущ-ного *назва́нный, ого* м.р., *назва́нная, -ой* ж.р. 'друг, подруга' (арх.), *назва́ный* м.р. 'любовник' (арх., Филин 19, 277), *названный брат* 'побратим или нареченный, по дружбе, с обменом крестов' (Даль[3] II, 1084), *назва́на* ж.р. 'крестная сестра; названная сестра' (перм., урал., орл.) (Даль[3] II, 1084; Филин 19, 276), отпричастное имя – *на́звань* ж.р. 'название' (пск., твер., свердл.), собир. 'званые, приглашенные гости' (твер., пск.) (Даль[3] II, 1084; Филин 19, 277).

***nazъvati (sę):** цслав. **назъвати** vocare, 'назвать' (SJS 19, 291: Bes.), болг. (Геров) *назъвѫ* сов. 'назвать, наименовать', *назова́* сов. то же (БТР), сербохорв. *на̀звати (се)* сов. 'назвать(ся)', *назвати Бога* 'поздороваться, поприветствовать', *nàzvati* сов. 'назвать, наименовать; назначить, поставить; пожелать (в поздравлении); позвать в помощь; позвать' (RJA VII, 780–781: с XV в.), *на̀звати* сов. то же, ~ *се* 'назваться' (РСА XIV, 709), *nazvati* сов. vocare, nominare (Mažuranić I, 728), диал. *nazȉvat* сов. 'назвать' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), то же и 'желать счастья, всего хорошего' (Hraste–Šimunović I, 647), словен. *nazváti* сов. 'назвать, наименовать', ~ *se* 'многократно звать', *n. komu dobro jutro* 'желать кому-л. доброго утра' (hs.) (Plet. I, 682), ст.-чеш. *nazvati* 'назвать, наименовать; кого или что кем-, чем- назвать, провозгласить, объявить; кого-л. обвинить, оговорить, опорочить', религ. 'почтительно, с мольбой взывать (к богу), 'что объявить, разгласить, сообщить воплем, криком', 'позвать, созвать, собрать' (StčSl 3, 368–370), чеш. *nazvati* сов. 'назвать, наименовать; выдать за кого-л.; позвать, созвать', ~ *se* 'сделать много приглашений' (PSJČ; Kott II, 98; Jungmann II, 647), ст.-слвц. *nazvati* сов.: Protož sú ty čtyři dni *nazwany* pokojné dni 125a (Žilinsk. kn. 331), слвц. *nazvat'* сов. 'назвать, наименовать', ~ *sa* 'назваться' (SSJ II, 311), диал. *nazvat'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 247), ст.-польск. *nazwać* 'назвать, наименовать', 'позвать, назвать кого-л., зовя его' (Sł. stpol. V, 134), 'дать имя; упомянуть', ~ *się* 'назваться' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 469–474), польск. *nazwać* 'назвать, дать имя, наименовать, прозвать' (Warsz. III, 237), диал. *nazwać* 'назвать' (Sł. gw. p.

III, 283; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, I, 269), *nazwać (sie)* 'дать имя' (Brzez. Złot. II, 350), словин. *nazvac* сов. 'назвать, наименовать' (Sychta VI, 251; Ramułt 119), *nã̀zvac* то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1429), др.-русск. *назъвати* 'назвать кого-л., кем-л., чем-л.' (ЛИ ок. 1425, 155 об. (1151) и др. – СДРЯ V, 145), *назвати* 'назвать кого или что-л. кем или чем-л.' (Кн. законные, 84. XV в. ~ XII–XIII вв.), 'пригласить кого-л. в каком-л. количестве, созвать' (АИ I, 354. 1574 г.), *назватися* 'назваться, отрекомендоваться, принять или присвоить себе какое-л. имя, название и т.п.' (Куранты[1], 88. 1627 г.), 'добровольно взяться за какое-л. дело, вызваться' (АИ III, 1. 1613 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 91), русск. *назва́ть* 'дать собственное имя, название кому-чему-н.; дать какое-н. прозвище кому-чему-н.; охарактеризовать кого-что-н. каким-н. словом, обозначением; произнести имя, название кого-чего-н.'; 'пригласить, созвать многих', *назва́ться* 'принять, присвоить себе какое-н. наименование; назвать себя, сообщить, сделать кому-н. известным свое имя', простор. обл. 'напроситься, предложить что-н. сделать' (Ушаков II, 355), диал. *назва́ться* сов. фольк. 'пригласить многократно' (север., ленингр.), 'предложить угощение, угостить' (ворон., брян., курск.), 'предложить свои услуги, изъявить добровольное желание, вызваться' (енис., тамб., курск.) (Филин 19, 277), 'вызваться, изъявить желание' (Элиасов 226), укр. *назва́ти* 'назвать' (Гринченко II, 489), ст.-блр. *назвати*, сов. к *звати, назватися* (Скарына 1, 349), блр. *назва́ць* 'назвать' (Блр.-русск. 477), диал. 'дать имя, название' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 145), 'назвать' (Бялькевіч. Магіл. 275).

Сложение преф. **na-* и гл. **zъvati (sę)* (см.).

***nazъvišče:** чеш. *nazvisko* ср. р. 'название, наименование' (Jungmann II, 647), слвц. стар. *názvisko* ср. р. то же (SSJ II, 311), ст.-польск. *nazwisko* ср. р. то же (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 478), польск. *nazwisko* то же (Warsz. III, 238), диал. *nazwisko* (Sł. gw. p. III, 283; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 254), 'фамилия' (Brzez. Słot. II, 350), 'фамилия, которую дети получают по отцу, а жены – по мужу' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 269), словин. *nâzvâsk, nâzvâsk* м.р. 'фамилия, прозвище' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 700), *nazvisk^{u}o* ср. р. то же, *nazvȯsk^{u}o* то же (Lorentz. Pomor. I, 558), *nazvistkœ* ср.р. то же (Ramułt 119), ст.-русск. *назвище* ср.р. 'название; имя; прозвище' (Гр. Кевр. и Мез., 621. 1664 г.; ДАИ VIII, 268. 1680 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 91), русск. диал. *на́звище* ср.р. 'название, наименование кого-, чего-л.' (вят., север., арх., олон., сиб. и др.), 'прозвище' (волог.), *назо́вище* ср.р. 'название, наименование' (пск., арх.) (Филин 19, 277, 286; Куликовский 60; Опыт 121; Живая речь кольских поморов 90; Словарь русских говоров Кузбасса 125; Словарь русских говоров Прибайкалья: *К–Н*, 99), укр. *на́звище* ср.р. 'название' (Гринченко II, 488).

Производное с суф. *-išče* от **nazъva* (см.).

***nazyvanьje:** сербохорв. *nazívâne* ср.р., название действия по гл. *nazivati* (RJA VII, 773), словен. *nazívanje* ср.р. 'называние' (Plet. I, 681), ст.-польск. *nazywanie* то же (Sł. stpol. V, 135; Sł. polszcz. XVI w., XVI, 486),

польск. *nazywanie*, название действия по гл. *nazywać*, 'фамилия' (Warsz. III, 238), диал. *nazywanie* 'фамилия' (Sł. gw. p. III, 284), ст.-русск. *называние (-ье)* ср.р., действие по гл. *называти* 'давать имя, название, называть' (Д.Иос. Колом., 123. 1675 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 98), русск. диал. *называ́нье* ср.р., название действия по глаголу, 'именованье, поименованье' (Даль[3] II, 1090).

Производное с суф. *-ьje* от прич. страд. прош. вр. на *-n* гл. **nazyvati* (см.).

***nazyvati:** цслав. **называти** invocare (Miklosich LP), сербохорв. *nazívati*, нес. к *nazvati* сов. (с XV в., RJA VII, 774), *нази́вати* нес. 'называть; призывать; здороваться, приветствовать', ~ *се* 'называться; выдавать себя (за кого-л.)' (РСА XIV, 714–715), диал. *нази́вам/наси́вам* нес. 'давать кому-л. прозвище' (П. Живковић. Речник пиротског говора 92; Љ. Ћирић. Говор Лужнице 146), словен. *nazívati*,нес. к *nazvati* (Plet. I, 681), ст.-чеш. *nazyvati* 'называть; выдавать за кого-л.; обвинять, оговаривать, клеветать на кого', религ. 'взывать к богу о помощи; просить божьей помощи, просить о чем-л.; что-л. объявлять разглашать', *nazývati sě* 'называться, именоваться' (StčSl 3, 370–372), чеш. *nazývati* нес. 'называть, именовать; считать, объявлять, признавать нечто', ~ *se* 'называться, получать имя' (PSJČ; Kott II, 98), диал. *nazývat' koho* 'ругать, бранить' (Bartoš. Slov. 226), слвц. *nazývat'* нес. 'называть, именовать', обл. 'называть, называться' (SSJ II, 312), ст.-польск. *nazywać* 'называть' (Sł. stpol. V, 135), то же, *n. się* 'называться; считать себя кем, выдавать себя за кого' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 480–486), польск. *nazywać* 'называть' (Warsz. III, 238), диал. *nazywać kogo* 'давать кому прозвище', *n. się* 'иметь прозвище' (Sł. gw. p. III, 284; Brzez. Złot. II, 350), *nazywać (się)* 'об имени' (Kucała 257; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 254), словин. *nazíęvăc* нес. 'назвать', ~ *są* 'называться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1419), *nazévac (są)* 'называть(ся)' (Ramułt 119), др.-русск. *называти* 'называть кого-л. кем-л.' (ГБ XIV, 133 в.), 'считать кого-л. кем-л'. (ЛИ ок. 1425, 266 (1240), *называтися* 'называться кем-л., чем-л.' (ЛИ ок. 1425, 271 (1250) (СДРЯ V, 145), *называти* 'звать, призывать, приглашать одного или нескольких' (АИ I, 212, 1547 г.), 'давать имя, название, называть, именовать кем- или чем-л.' (Ст. сп. рос. послов., 60. 1564 г.), 'давать обидные названия, обзывать' (Польск. д. III, 636. 1570 г .; Каз. ист., 149. XVI в. и др.), 'полагать, считать' (Арх. Стр. I, 111. 1503 г.), *называтися* 'иметь имя, название' (Котош., 73. 1667 г.), 'называть себя кем-л.' (АИ IV, 529. 1674 г.), 'называться, считаться' (Ник. лет. X, 39.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 98–99), русск. *называ́ть* нес. 'давать имя, название', *называ́ться* нес. 'иметь какое-н. имя, название', диал. *называ́ть* нес. 'говорить' (новг., КАССР), 'спрашивать' (новг.), 'звать, приглашать' (перм.), *называ́ться* нес. 'предлагать что-л.' (орл., брян., курск., донск., сиб.), 'вызывать аппетит' (орл.) (Филин 19, 291–292), укр. *назива́ти* 'называть' (Гринченко II, 489), ст.-блр. *называти*, многократ. к *назвати* (Скарына 1, 349), блр. *называ́ць* 'называть, нарицать, именовать' (Блр.-русск. 478; Байкоў–Некраш. 181), 'называть, звать' (Тураўскі

слоўнік 3, 130; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146), 'обращаться, звать' (Сцяшковіч. Грод. 303), 'называть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 146), *называцца* называться (Там же).

Сложение преф. **na-* и гл. **-zyvati*. Связано отношением видовой корреляции с гл. **nazъvati* (см.).

***nazyvъ / *nazyva:** макед. *назив* м.р. 'название, наименование' (И-С), сербохорв. *naziv* м.р. то же (RJA VII, 772: в словаре Шулека в соответствии с лат. *terminus technicus*, нем. *Kunstausdruck, technischer Ausdruck), назив* м.р. 'название, наименование, (РСА XIV, 713–714), словен. *nazîv* м.р. то же (Plet. I, 681), русск. диал. *на́зыв* м.р. то же (ср.-урал., костр., беломор., арх., свердл., новосиб.), *назы́ва* ж.р. то же (ряз.), *назы́вы* мн. то же (челябин., свердл.), *на́зывь* ж.р. то же (перм.) (Филин 19, 291, 292; Деулинский словарь 316; Картотека СТЭ). – Сюда же производные с суф. *-ъka* / *-ъkъ:* сербохорв. *nazivka* ж.р., *nazivak* м.р. 'название' (RJA VII, 773–774: только в словаре Стулли), диал. *на́зивак* м.р. то же (РСА XIII, 714), словен. *nazîvek* м.р. то же (Plet. I, 681), русск. диал. *назы́вка* ж.р. 'название, наименование' (пск., твер., олон.), 'прозвище' (олон., КАССР, донск.) (Филин 19, 292), *назы́вок* м.р. 'названье вещи' (Даль[3] II, 1090); прилаг-ные с суф. *-ьnъ*: сербохорв. прилаг. *nazivan* 'относящийся к названию' (RJA VII, 773: только в словаре Шулека с пометой terminologisch, terminologico), русск. диал. *назы́вный, называно́й* 'к названию относящийся' (Даль[3] II, 1090).

Обратное именное бессуффиксальное производное от гл. **nazyvati* (см.).

***nazьdati:** цслав. **назьдати** ἐποικοδομεῖν; superaedificare, 'построить (на чем-н.)' (SJS 19, 291; Mikl. LP), сербохорв. *nazdati* сов. 'построить, соорудить' (RJA VII, 770: только в словаре Даничича с XIV в.), др.-русск., русск.-цслав. *назьдати* 'воздвигнуть, построить что-л.' (ЖВИ XIV–XV, 44–45 и др. – СДРЯ V, 145), *наздати (назъдати)* 'построить, воздвигнуть, возвести; создать, сотворить' (Мин. окт., 41. 1096 г. и др.), 'воссоздать, восстановить, отстроить заново' (Кн. Степ., 647. XVI–XVII вв. ~ 1560 г.), *наздатися*, страд. к *наздати* в знач. 'построить, воздвигнуть; создать, сотворить' (Требник 422. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 93).

Сложение преф. **na-* и гл. **zьdati* (см.).

***nazьrěti (sę) I:** ст.-слав. **назьрѣти** παρατηρεῖσθαι, observare, 'смотреть, наблюдать' (SJS 19, 292; Mar., Psalt.), болг. (Геров), *на́зрѭ*, сов. к *нази́рамь* 'смотреть, видеть', *назра́* сов. диал. 'увидеть смутно, вдали'(Бернштейн), диал. *назре́ª* 'заглянуть, подглядеть' (Родопски напрѣдъкъ II, 7, 1904, 222), макед. *назре* сов. 'заглянуть; посмотреть, взглянуть, окинуть взглядом; навестить; показаться (вдали)' (И-С), сербохорв. *nàzreti* сов. 'заметить, увидеть' (RJA VII, 778–779: с XVI в.), *на̀зрети*, диал. *наздрети* сов. 'смутно, неясно увидеть; заметить, разглядеть; предвидеть, предчувствовать, предугадать', ~ *се* 'смутно видеть, плохо ориентироваться; заглянуть' (РСА XIII, 730–731), диал. *на̀зрет* сов. 'предвидеть, предчувствовать, предугадать' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 252), *nàzrīt* сов. 'смутно, неясно видеть, различать; предвидеть, предуга-

дать' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), *háspe* сов. 'выглянуть, заглянуть' (J. Динић. Речник тимочког говора 159), ст.-чеш. *nazřieti* '(о боге) посмотреть; заглянуть, взглянуть; заглянуть, посетить; (о письменности) справиться, заглядывая во что-л.; присмотреться к чему-л., принять во внимание; (о влиятельной особе) присмотреть за кем-л., позаботиться', ~ *se* 'посмотреть на себя, увидеть себя (в зеркале)' (StčSl 3, 367–368), *nazřieti* 'заглянуть, посмотреть, присмотреть' (Novák. Slov. Hus. 73), чеш. *nazříti* 'посмотреть, взглянуть на что-л.' (Kott II, 97; Jungmann II, 646), слвц. *nazrieť* сов. 'посмотреть на что-л.; заглянуть, наведаться, остановиться на короткое время у кого-л.' (SSJ II, 311), диал. *nazr(i)et'* 'заглянуть' (Kálal 372: Banská Bystrica, Slovenske Pravno v Turč. ž.), польск. стар. *naźrzeć* 'увидеть, заметить', ~ *się* 'насмотреться, наглядеться' (Warsz. III, 239), словин. *nãzdřec* сов. 'взглянуть, посмотреть', ~ *są* 'наглядеться, насмотреться' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1409), др.-русск., русск.-цслав. *назьрѣти* 'наблюдать за кем-л., чем-л., присматривать' (КЕ XII, 16 б. и др. – СДРЯ V, 145), *назрѣти* (*назьрѣти*) 'заметить, увидеть, узреть, стать свидетелем чего-л.' (Сл. Илар.,[1] 171. XV в. ~ XI в. – 1185), 'посмотреть, взглянуть на кого-л.' (ВМЧ, Сент. 1–13, 256. XVI в.), 'опекать, оберегать кого-л., заботиться' (Ефр. Корм., 70. XII в.), 'присмотреть, выбрать (для себя), найти подходящий случай' (ВМЧ,Сент. 14–24, 1160. XVI в.), *назрѣтися* (*назьрѣтися*) 'наглядеться, насмотреться' (Усп. сб., 139. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 98), русск. диал. *назре́ть* сов. 'увидеть, высмотреть' (пск., твер., север., вост.), 'отыскать, выискать, найти' (пск., твер., север., вост.), *назре́ться* сов. 'наглядеться, насмотреться; налюбоваться' (север., вост., волог.), 'осмотреться, опомниться' (курск.), *на́зереться* нес. 'осмотреться, опомниться, отдышаться' (тамб.) (Филин 19, 289, 282; Даль[3] II, 1089), укр. *наздрі́ти* 'заметить, усмотреть; заглянуть' (Гринченко II, 489), диал. *наздре́те* сов. 'увидеть' (Корзонюк 167). – Сюда же глагол на *-iti*, производный от основы наст. вр.: русск. диал. *назри́ть* 'наблюдать, смотреть', *на́зри́ться* сов. 'наглядеться, насмотреться; налюбоваться' (костр., влад., волог., перм., тобол.), *назри́ться* 'осмотреться, опомниться' (курск., орл., костр., влад., волог.), 'упрямиться, не соглашаться на что-л.' (влад., новг., перм., костр.) (Филин 19, 289–290), *назрить* посетить' (Бычков. Слова Валдайского уезда и Владимирской губернии стр. XLVI), *на́зриться*: *на́зриться не давать кому* 'сковывать, ограничивать возможность говорить' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: *М–Н*, 72), *на́здриться* 'появляться, показываться' (Словарь русских говоров Прибайкалья: *К–Н*, 99).

Сложение преф. *na- и гл. *zьrěti (см.).

***nazьrěti II:** болг. (Геров) *назрѣѭ* сов. 'назреть, наядреть', *назре́я* 'созреть (о плодах и т.п.); нарвать, назреть (о нарыве)', перен. 'созреть (о мысли и т.п.)','назревать (о событиях и т.п.)' (БТР), русск. *назре́ть* 'стать спелым; налиться соками; налиться гноем (о нарыве)', перен. 'приблизиться, стать неизбежным' (Ушаков II, 358).

Сложение преф. *na- и гл. *zьrěti II (см.).

***nažegt'i (sę):** болг. (Геров) *нажегѫ, нажежѭ* сов. 'нажечь, накалить, нагреть', *нажежа́* сов. 'накалить, раскалить', ~ *се* 'накалиться, раскалиться' (БТР; Бернштейн), диал. *на́жега* 'накалить, раскалить' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 484), *нажегъ* то же (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. – МПр. VIII, 2, 1932, 125), макед. *нажеже, нажешти* 'накалить' (И-С), сербохорв. *nažěći* сов. 'зажечь, поджечь' (RJA VII, 782), *нажѐћи* сов. то же, ~ *се* 'загореться, воспламениться' (РСА XIII, 698), диал. *nažẽć* сов. 'зажечь' (Hraste–Šimunović I, 647), чеш. *nažžjci, nažhu* 'зажечь' (Jungmann II, 648), *nažžici, nažhu* то же (Kott II, 99), ст.-польск. *nażec* 'обварить, прижечь' (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 487), словин. *nãžec* сов.'зажечь', ~ *są* 'зажечься' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1447), ст.-русск. *нажечи* 'накалить, раскалить' (Леч. II, гл. 132. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв.), 'разжечь' (945 – Арханг. лет., 24) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 88), русск. *наже́чь* сов. 'наготовить пережиганием, а также сжечь в каком-н. количестве; накалить, повредить жаром', диал. *наже́чь* 'наджигать, обжигать с одного конца; класть метки, клейма жигалом; клеймить раскаленным клеймом; калить, накалять, раскалять, разжигать; подстрекать; надуть, обмануть' (Даль[3] II, 1079), 'накусать, искусать (о насекомых)' (смол., тул., ленингр.), 'побить, нахлестать' (ряз.), *наже́чься* 'обманываться, конфузиться' (нижегор.) (Филин 19, 270). – Сюда же отглагольное имя: русск. диал. *нажо́га* м. и ж.р.'прожигание (молния)' (арх.), 'бойкий, разбитной человек' (пск., твер.), 'шалун, шалунья' (пск., твер.), 'подстрекатель, зачинщик' (твер.), *нажо́г* м.р. 'горящий костер' (сев.-двинск.) (Филин 20, 272; Даль[3] II, 1082), *нажо́га* ж.р. 'выжженная метка на какой-л. вещи' (Элиасов 226), 'место, где лес выжжен' (Картотека Новгородского ГПИ).

Сложение преф. *na- и гл. *žegt'i (см.).

***nažerti:** сербохорв. *nažrijeti se* сов., *nàždrijeti se* сов. 'нажраться' (RJA VII, 782, 784: один пример), диал. *nažrĩt se* сов., *naždrĩt se* сов. 'наесться (о животных); нажраться' (Hraste–Šimunović I, 647, 648), *nàždrīt se* сов. 'нажраться' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), словен. *nažréti se* сов. то же (Plet. I, 683), в.-луж. *nažrěć so* 'напиться' (Pfuhl 417), н.-луж. *nažreś se, nažrěś se* 'напиться досыта; напиваться' (Muka Sł. II, 1159), польск. *nażreć się, nażreć się*, стар. *nażrzeć się* 'насытиться, наесться' (Warsz. III, 239), диал. *nażreć się* 'нажраться' (Sł. gw. p. III, 239; Brzez. Złot. II, 351; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 269), словин. *nářžec są* 'наесться, насытиться' (Lorentz. Pomor. II, 1, 175), *nãržec są* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 968), *nažrěc są* то же (Sychta VI, 312), блр. диал. *нажо́рціся* сов. груб., *нажэ́рціся* сов. 'нажраться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 143, 144).

Сложение преф. *na- и гл. *žerti (см.).

***nažerъ / *nažera:** русск. диал. *нажо́р* м.р., название действия по гл. (Даль[3] II, 1082), 'сваренная как клейстер ржаная мука' (север.), 'набухание кожи после обработки шкуры специальным раствором' (яросл.) (Филин 19, 273; Ярославский областной словарь, вып. 6, 94), произв. *нажо́рок*

м.р. 'сытная обильная еда; неумеренность в пище' (арх., Филин 19, 273), укр. *Нажо́ра* ж.р., река бассейна Днепра (Словн. гідронім. України 382), блр. диал. *нажо́р* м.р. 'вода под весенним снегом' (Сцяшковіч. Слоўн. 275; Юрчанка. Мсцісл. 138).

Бессуффиксальное производное от гл. *nažerti (см.).

***nažęti, -žьmǫ (sę):** болг. (Геров) *нажьмѫ* сов. 'нажать', сербохорв. *nàžeti* сов. 'нажать, выжать, выдавить, выцедить' (RJA VII, 783), *на̀же̄ти* сов. то же, ~ *се* 'напиться, насытиться' (РСА XIII, 698), диал. *nažẽt se* сов. 'напрячься' (Hraste–Šimonović I, 647), *nažẽt, nãžmen* сов. 'выдавить, выжать' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), словен. *nažéti* сов. 'нажать, выжать, выдавить' (Plet. I, 682), слвц. диал. *nažiť* сов. 'пропитать влагой' (Ripka. Dolnotrenč. 50), ст.-русск. *нажати* 'добыть посредством выжимания (о соке)' (XVIII в. ~ XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 87), русск. *нажа́ть* сов. 'надавить', диал. 'набежать, собраться' (яросл.), 'надюжить' (яросл.) (Филин 19, 266), 'намять (о мозоли)', 'запасти (?)' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 94). – Сюда же гл. на *-ati*, производный от основы наст. вр.: *нажма́ть* сов. 'нажать, надавить' (курск. кубан., Филин 19, 272); отглагольное имя с вокализмом, тождественным вокализму основы наст. вр.: русск. диал. *на́жма* ж.р. "скопление чего-л., какой-л. массы от давления" (смол.), *нажо́м* м.р. 'низкое место' (олон.), 'вода, собирающаяся от нагнетания или просачивающаяся на поверхность земли' (олон.) (Филин 19, 272), *нажо́мина* ж.р. 'низкое топкое место с травой' (Строгова 78).

Сложение преф. *na- и гл. *žęti, *žьmǫ (см.).

***nažęti, -žьnǫ (sę):** болг. (Геров) *нажьнѫ, нажнѫ* 'нажать, пожать', *нажъ́на* сов. 'нажать, сжать большое количество', ~ *се* 'нажать вдоволь' (БТР), диал. *на́жана* сов. 'нажать' (М. Младенов БД III, 111), макед. *нажнее* сов., *нажние* сов. 'нажать (при жатве)' (И-С), сербохорв. *на̀жети, -жањѐм* (*на̑жњѐм*) сов., *на̀жњети* 'нажать (о жатве)', *nàžeti* сов., *nàžńeti* сов. то же (RJA VII, 782–783, 784), *на̀жети, на̀жњети* сов. 'нажать серпом (пшеницы и травы)', ~ *се* 'нажать вдоволь' (РСА XIII, 698), диал. *на́жње* сов. 'нажать' (J. Динић. Речник тимочког говора 158), *нажњѐм* сов. то же (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), словен. *nažéti, -žánjem* 'нажать (пшеницы)' (Plet. I, 682), диал. *nąžệt, nąžą̂nęm* (Tominec 139), чеш. *nažati, nažíti* 'нажать' (Kott II, 98, 99; Jungmann II, 648), слвц. *nažat', -žne* то же (SSJ II, 312), н.-луж. *nažeś* сов. 'нажать' (серпом) вдоволь', ~ *se* 'нажаться до устали' (Muka Sł. II, 1147), *nažněś* сов. 'нажать в большом количестве' (Muka Sl. II, 1149), ст.-польск. *nażąć* 'нажать (травы и т.п.)' (Sł. stpol. V, 135, Sł. polszcz. XVI w., XVI, 487), польск. *nażąć* сов. 'нажать в большом количестве' (Warsz. III, 239), ст.-русск. *нажати* 'снять с корня серпом в каком-л. количестве (хлеб, траву и т.п.)' (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 87), русск. *нажа́ть, -жну* сов. 'сжать в каком-л. количестве', диал. *нажа́ть, жну́* сов. фольк. 'заработать на жатве (?)' (арх., Филин 19, 266), укр. *нажа́ти* 'нажать' (Гринченко II, 488), блр. диал. *нажа́ць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 126).

Сложение преф. *na- и гл. *žęti, *žьnǫ (см.).

***nažimati (sę):** сербохорв. *nàžimati* нес. 'выжимать, выдавливать, выцеживать' (RJA VII, 783), *нажи́мати* и *на̀жимати* нес. то же, обл. 'морщить (лицо)', ~ *се* 'морщить, кривить физиономию (собираясь плакать)', 'напрягаться, стараться' (РСА XIII, 700), диал. *nažȉmot*, нес. к *nažẽt* (Hraste–Šimunović I, 648; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), чеш. диал. *nažímat se* 'напрягаться, вытягиваться перед тем, как вырвет' (Svěrák. Boskov. 119), русск. *нажима́ть* нес. к *нажать*, диал. 'сжимать что-л., уплотнять, сжимая' (волог., костр., смол.), *нажима́ть требух* 'напрягаться при выполнении трудной работы' (смол.), *нажима́ть* 'набираться, скапливаться в большом количестве (о воде)' (смол.), 'натягивать, тянуть (?)' (новг.), 'притеснять кого-л.; зажимать' (пск., твер.), *нажима́ться* нес. 'силиться, тужиться' (новг., твер.), 'слишком усердствовать, стараться' (смол.), 'наедаться до пресыщения, нажираться' (курск.) (Филин 19, 271). – Сюда же отглагольное бессуффиксальное имя: русск. *нажи́м* 'утолщение линии при письме пером', диал. *косить в нажи́м (с нажи́мом)* 'косить с особенным старанием' (новг.), 'топкое место под горою, где скапливается вода из родников' (новг., нижегор., моск.), 'топкое, мокрое береговое место' (новг., олон., арх., пск., смол.), 'часть речного берега, ограниченная рекой, дорогою или пашней' (волог.), 'приречный сенокос' (волог.), 'скопление воды подо льдом весной, во время таяния снега' (смол.), 'слега, которой прижимают укладку на возу, скрепляя ее' (яросл., иван.), 'сухая мозоль' (волог., сев.-двинск., твер., яросл.), 'старание выторговать, выгадать что-л.' (пск., твер.)(Филин 19, 270–271; Картотека СТЭ; Словарь говоров Подмосковья 283), 'ледяной затор' (Словарь русских говоров Прибайкалья: К–Н, 99), 'обилие влаги, сырость' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 70), 'задняя веревка, к которой привязывают гнет на возу; часть мялки, било; часть ткацкого стана' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 94), с суф. *-ина нажи́мина* ж.р. 'сырое место с просачивающейся водой' (Строгова 78), блр. диал. *нажы́м* м.р. 'трудности, лишения' (Тураўскі слоўнік 3, 127), 'кровяное давление' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 144).

Сложение преф. *na и гл. *žimati. Гл. на *-ati* с продлением корневого вокализма связан отношением видовой корреляции с гл. *nažęti, *nažьmǫ (см.).

***nažinъ / *nažina:** сербохорв. *на̏жина* ж.р. 'добрая, обильная жатва' (РСА XIII, 700), укр. *нажи́н* м.р. 'количество сжатого хлеба' (Гринченко II, 488). – Сюда же производные в русск. диал. *нажи́нистый, ая, ое* 'дающий много снопов при жатве, стеблистый (о хлебе, на корню)' (петерб., волог., твер., пск., смол.), *нажи́ночка* ж.р. ласк. 'горсть сжатого хлеба, составляющая часть снопа' (киров.) (Филин 19, 271).

Бессуффиксальное производное от гл. *nažinati, слабо засвидетельствованного в слав. языках.

***nažiti (sę), -živǫ / *-žijǫ (sę) I:** цслав. **нажити сѧ** satis vixisse (Miklosich LP), чеш. *nažiti se* 'много, вдоволь пожить' (Jungmann II, 648), слвц. *nažit' sa* то же (SSJ II, 312), диал. *nažit'* 'жить с кем-л., *n. sa s kým*' 'ссориться, спо-

рить' (Kálal 372: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), ст.-польск. *nażyć się,* сов. к *żyć* (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 488), польск. *nażyć się* 'насытиться, намучиться в жизни, нажиться, насобирать денег' (Warsz. III, 240), диал. 'насобирать денег' (Sł. gw. p. III, 284), словин. *nažëc są* сов. 'жить достаточно долго' (Sychta VI, 282), *nãžëc są* сов. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1437), *naže'c są* сов. то же (Ramułt 119), ст.-русск. *нажити* 'приобрести, добыть, нажить' (Рим. д., 126. 1688 г. и др.), *нажитися* 'много, вдоволь пожить' (Вост. I, 228. XV в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 88–89), русск. *нажи́ть* сов. 'постепенно накопить, собрать (какое-н. имущество), получить какую-н. прибыль', перен. 'получить, приобрести (что-н. неприятное)', *нажи́ться* сов. 'обогатиться, нажить много денег; пожить вдоволь где-н.', диал. *нажи́ть,* сов. к *наживать* (Филин 19, 272, 268), укр. *нажи́ти* 'нажить, приобрести' (Гринченко II, 488), блр. *нажы́ць* 'нажить' (Блр.-русск. 477), диал. 'нажить, приобрести' (Янкова 203; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 144), *нажы́ць* то же, *нажы́цца* 'много, вдоволь пожить; нажиться, легко обогатиться; постепенно появиться' (Тураўскі слоўнік 3, 127).

Сложение преф. **na* и гл. **žiti* (см.).

***nažiti II:** сербохорв. *на́жити* 'обнажить, делать нагим' (РСА XIII, 700), ст.-чеш. *nažiti* то же (StčSl 3, 373; Novák. Slov. Hus. 73), чеш. *nažiti* то же (Kott II, 99; Jungmann II, 648), ст.-польск. *nażyć* то же (Sł. polszcz. XVI w., XVI, 488), польск. стар. *nażyć* то же (Warsz. III, 240).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **nagъ(jь)* (см.).

***nažitъkъ:** ст.-русск. *нажитокъ* м.р. 'то, что нажито, приобретено, нажитое имущество; прибыль, доход' (Куранты[1], 204. 1638 г.; Ревел. а. I, 274. 1655 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 10, 89), русск. диал. *нажи́ток* м.р. то же, что *нажительство* (новг., горьк., моск., свердл., тобол., иркут.), 'нажива' (новг., волог.), 'прибыль, барыш' (перм., смол.) (Филин 19, 272), 'то, что нажито' (Словарь русских говоров Прибайкалья: К–Н. 99), *нажи́тки* мн. 'имущество, то, что нажито, приобретено' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 94), 'мелкое имущество, пожитки' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 94; Словарь Красноярского края[2] 210; Словарь говоров Подмосковья 283).

Производное с суф. *-ъkъ* от причастия страд. прош. вр. на *-t*, гл. **nažiti* I (см.), ср. русск. диал. *нажито́е* ср.р. 'имущество, состояние' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 70).

***naživa / *naživъ:** слвц. *naživa* ж.р. 'пища' (Kott VI, 1134: Slov.), устар. 'питание, пропитание' (SSJ II, 312), диал. *náživa* то же (Kálal 372), ст.-русск. *наживъ* м.р. 'то, что нажито, приобретено, нажитое имущество' (Ряз. столб., кор. 206, № 214. 1695 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 88), русск. *нажи́ва* ж.р. 'нечестно полученная прибыль', диал. *нажи́в* м.р. 'заработок' (пск., твер., КАССР), *нажи́ва* ж.р. то же (волог., арх., сев.-двинск., олон., север., КАССР), м. и ж.р. 'тот, кто зарабатывает; кормилец' (арх.), *нажива заугольная* бранно 'о внебрачном ребенке' (беломор., арх.), 'охотничья снасть' (иркут.), 'закваска' (арх.) (Филин 19, 267), *нажи́ва* 'приманка на зверей' (арх., Картотека СТЭ), укр. *нажи́ва* ж.р. 'пожива' (Гринченко II, 488), блр. *нажы́ва* ж.р. 'нажива' (Блр.-русск. 476), диал. то же, 'наживка, приманка' (Тураўскі слоўнік 3, 127). – Сюда же производное с суф. *-ъkъ, -ъka*: ст.-русск. *наживокъ* м.р. 'то, что нажито, приобретено, нажитое имущество; прибыль, доход' (Рим. д., 126. 1688 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 88), русск. *нажи́вка* ж.р. 'приманка для рыбы или зверя (на удочке, в капкане, в западне)', диал. *нажи́вка* ж.р. 'легкий нетрудовой доход, наживание денег, материальных ценностей' (влад.), "*наживкой* называется вся снасть – с рогулькой,с леской и пр., а не только насаженная на крючок рыбинка–приманка, т.е. слово *наживка* полностью заменяет собой неизвестное у нас слово жерлица" (новг.), 'насаживание приманки на крючок удочки' (урал., енис.) (Филин 19, 268); прил-ное с суф. *-ьnъ:* русск. *наживно́й, -ая, -ое,* 'то, что можно нажить, приобрести' (ср. *дело наживное*), 'употребляемый в качестве наживки', диал. *нажи́вный, ая, ое* 'прибыльный' (ср. *наживная должность)* (Слов. Акад. 1848, том.), *наживно́й, а́я, ое* 'зажиточный, состоятельный, богатый' (арх., мурман.), *нажи́вный* 'изобретательный, разумный; такой, который добывает пропитание' (арх.), *наживна́я рыба* 'вобла и тарань' (астрах.) (Филин 19, 269), *на́живный, -ая, -ое* 'работящий, умеющий везде заработать; выгодный для добычи, прибыльный' (Живая речь кольских поморов 90); производное от прил-ного имя с суф. *-ikъ:* русск. диал. *нажи́вник* м.р. 'спица, на которую насаживается приманка для зверей, наживка' (сиб., Филин 19, 268; Элиасов 226), *нажи́вники* мн. /знач.?/: В свадебном приговоре: Есть ли у вас у ворот придворники, ... У стола пристольники, У пива *наживники* (волог., Филин 19, 268).

Бессуффиксальное имя, производное от основы наст. вр. гл. **nažiti, *naživǫ* (см.) или от гл. **naživati* (см.).

***naživati:** цслав. **наживати** mandere (Miklosich LP), болг. диал. *нажи́ва* сов. 'появляться, возникать снова (о насекомых)' (Шклифов БД VIII, 269), чеш. *naživati* 'обращаться с кем-л.' (Kott II, 99; Jungmann II, 648), слвц. *nažívat'* нес. 'жить' (SSJ II, 312), диал. 'жить с кем' (Kálal 372: Banska Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *nažívat'* нес. 'жить вместе с кем-л.' (Ripka Dolnotrenč. 138), ст.-русск. *наживати,* нес. к *нажити* (А. соликам., VIII, 45. 1639 г. и др. –СлРЯ XI–XVII вв. 10, 88), русск. *нажива́ть,* нес. к *нажить,* диал. *нажива́ть* нес. 'зарабатывать' (сев.-двинск., КАССР), 'доставать, раздобывать; выпрашивать' (арх., олон., сев.-двинск., перм., пск.), 'покупать' (арх., онеж., олон., вят.), 'искать, отыскивать' (олон., арх., онеж., ленингр., влад., перм., пск., смол., сиб.), *нажива́ть, нажить жир, сало* и т.п. 'накапливать жир, жиреть' (арх., беломор., волог., перм., сиб., смол.), *нажива́ть* 'привлекать кого-л. к себе лаской, вниманием и т.п., обретать, получать' (север., арх., олон., новг., волог., перм. и др.), сов. 'прижить' (пск.) (Филин 19, 268; Опыт 121), укр. *нажива́ти,* нес. к *нажити* 'наживать, приобрести' (Гринченко II, 488), блр. диал. *нажыва́ць* 'наживать' (Байкоў–Некраш. 180), 'заводить' (Тураўскі слоўнік 3, 127).

Сложение преф. **na-* (см.) и гл. *-*živati,* производного от основы наст. вр. Дуратив к **nažiti* I (см.).

***naživěti (sę):** болг. (Геров) *наживѣѭ* сов. 'насытиться, прожить долго', *наживе́я се* то же (БТР), макед. *наживее се* сов. 'долго прожить, нажиться' (И–С), сербохорв. *нажи́вети се* то же, *nažívjeti se* сов. то же (RJA VII, 783), словен. *naživéti se* сов. то же (Plet. I, 682).

Сложение **na* (см.) и гл. **živěti* (см.).

***naživiti:** сербохорв. *нажи́вити се* 'долго прожить', диал. *nažȉvīt* сов. то же (Hraste–Šimunović I, 648), словен. *naživíti* сов. 'накормить, насытить' (Plet. I, 682), чеш. *naživiti se* 'насытиться' (Kott II, 99), польск. *nażywić* 'накормить, насытить', ~ *się* 'насытиться жизнью' (Warsz. III, 240), словин. *nažȁvjĭc* сов. 'накормить, насытить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1440), русск. *наживи́ть* сов. 'снабдить наживкой (удочку, капкан, западню), а также укрепить, насадить наживку', диал. *наживи́ть* сов. при нес. *наживля́ть* 'приметывать, пришивать что-л. на живую нитку; сметывать' (пск., калуж., ряз., ставроп., кемер., челябин.), 'приводить в брожение; придавать (напиткам) крепость, прибавляя дрожжи, мед и т.п.' (влад., арх., волог., ворон.) (Филин 19, 268).

Сложение преф. **na-* (см.) и гл. **živiti* (см.). Связано видовым отношением с гл. на *-ěti* – **naživěti* (см.).

***nažuliti:** болг. (Геров) *нажю́лѭ ишь* 'натереть', 'побить, поколотить', *нажу́ля* сов. 'натереть, содрать (кожу); натереть, начистить; набить, нахлестать (о ветре)' перен. 'сильно отругать, намылить (голову)' (БТР; Бернштейн), разг. 'напиться, стать пьяным' (Бернштейн), диал. *на́жула* сов. 'натереть' (М. Младенов. БД III; 111; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 196), *нъжу́лъ* сов. то же, 'побить, поколотить' (Ралев БД VIII, 150), *нажу́лęм* 'обжечь крапивой; побить', ~ *се* 'напиться (воды и т.п.)' (Горов. Страндж. БД I, 115), *нъжу́л'ъ* сов. 'сбивать плоды палкой, камнем и т.п.' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 97), макед. *нажули* сов. 'натереть, намять (ногу и т.п.)' (И–С), сербохорв. *nažuliti* сов., *nažuľiti* сов. то же (RJA VII, 784), *нажу́лити* сов., *нажу́љити* сов. то же, 'намять, натереть (какое-л. место на теле), (РСА XIII, 701, 702), диал. *nàžuljit se* сов. 'натереть мозоли' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), словен. *nažuliti* сов. то же (Plet. I, 683).

Сложение преф. **na-* и гл. **žuliti* (см.).

***nažьgati:** сербохорв. *nažgati* сов. 'зажечь, поджечь' (RJA VII, 783), *нàжгати* сов. то же (РСА XIII, 697), диал. *nažgȁt* сов. то же (Hraste–Šimunović I, 647), словен. *nažgáti* сов. 'нажечь', ~ *koga* 'выпороть, выдрать, прибить кого' (Plet. I, 682), диал. *nąžÿąt* (Tominec 139), польск. *nażegać* 'нажечь' (Warsz. III, 239), диал. то же (Brzez. Złot. II, 351), русск. диал. *нажга́ть* сов. 'нагреть, согреть' (КАССР), 'нажалить, искусать (о насекомых)' (смол.), 'высечь, избить' (смол.), *нажга́ться* сов. 'накуриться' (КАССР) (Филин 19, 267), 'обжечь, закалить на огне; отхлестать, побить' (Живая речь кольских поморов 90).

Сложение преф. **na-* и гл. **žьgati*, итератив-дуратив к **žegt'i*, **žьgǫ* (см.).

***nažьka:** чеш. *nažka* ж.р. 'семянка' (Jungmann II, 648), слвц. *nažka* ж.р. бот. 'крылатка, семянка' (SSJ II, 312), в.- луж. *nažka* 'Schließfrucht achenium' (Pfuhl 1092).

Производное с суф. *-ьka* от прилаг. **nagъ(jь)* (см.). См. Machek[2] 388.

***nažьltiti:** сербохорв. *nažútiti* сов. 'нажелтить' (RJA VII, 784: только в словаре Поповича), *нажу́тити* 'пожелтить, нажелтить' (Толстой[2] 440), чеш. *nažlutiti* 'нажелтить' (Kott II, 99), в.-луж. *nažołćić* то же, *so* ~ 'сделаться желтым' (Pfuhl 417), русск. диал. *нажёлтить, нажелти́ть* сов. 'выкрасить в желтый цвет' (петерб., Филин 19, 267).

Сложение преф. **na-* и гл. **žьltiti* (см.).

***nažьltъ(jь):** цслав. нажлътъ, прилаг. subflavus (Mikl. 403), сербохорв. *на́жут, а, о* 'желтоватый', *nážut*, прилаг., хорв. *nȁžȗt* то же (RJA VII, 784), *нȁжут, -а, -о, на́жут, -а, -о* то же (РСА XIII, 702), чеш. *nážlutý* то же (Kott II, 99), в.-луж. *nažołt, -a, -e* то же (Pfuhl 417), н.-луж. *nažołty* то же (Muka Sł I, 1002), др.-русск. *нажелть*, прил. неизм. или нареч. 'желтоватый, светложелтый; с желтизной' (Хрон. И. Малалы, V, 1. XV в. ~ XIII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 87), русск. диал. *нажёлтый, ая, ое, жёлтый-нежёлтый* 'ярко-желтый' (влад., Филин 19, 267).

Сложение преф. **na-* (здесь – в компаративной функции) и прилаг. **žьltъ(jь)* (см.).

***nažьnь:** сербохорв. *на́жањ* м.р. 'жатва, сжатый хлеб', *nážań* м.р. то же, *nažeń* м.р. то же (RJA VII, 782), диал. *на́жењ* м.р., *на́жањ, нâжањ* м.р. то же, 'количества хлеба, которое должна сжать жница' (РСА XIII, 698), диал. *нажањ* 'борозда перед жницей', 'количество пшеницы' (Vis 11), *на́жањ* м.р. 'масса, сбрасываемая во время жатвы зерновых' (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), словен. *nážеnj* м.р. 'количество сжатого хлеба' (Plet. I, 682).

Бессуффиксальное производное от основы наст. вр. гл. **nažęti, nažьnǫ* (см.).

***nažьrati (sę):** сербохорв. *наждѐрати* сов. 'нажраться; напиться; надосадоваться, назлиться' (РСА XIII, 697), диал. *nažděrat se* сов. то же (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), чеш. *nažrati* 'нажраться', ~ *se* 'объедаться' (Kott II, 99; Jungmann II, 648), слвц. *nažrat'* 'повредить неумеренной едой', ~ *sa* 'наесться, нажраться', экспрес. '(кого-л., что-л.) грызть' (SSJ II, 312), диал. *nažrat (sa)* сов. 'нажраться' (Ripka. Dolnotrenč. 176), в.-луж. *nažrać so* то же (Pfuhl 417), н.-луж. *nažraś* сов. 'объесть', ~ *se* 'нажраться до сыта' (Muka Sł. II, 1155–1156), русск. диал. *нажра́ть, нажирать что* 'пожирать много, известное количество' (Даль[3] II, 1082), *нажра́ться* сов. 'набухнуть в хлебном растворе (о коже)' (каз., Филин 19, 273), блр. диал. *нажра́ць* 'собраться под снегом (про воду)' (Юрчанка. Мсціcл. 139).

Сложение преф. **na-* и гл. **žьrati* (см.).

***nažьvati:** чеш. *nažvati* 'много болтать' (Kott II, 99), слвц. *nažuvat'* 'нажевать', ~ *sa* 'много нажевать чего-л.' (SSJ II, 312), в.-луж. *nažwać* 'нажевать' (Pfuhl 417), польск. *nażuć* то же, ~ *się* 'нажеваться вдоволь' (Warsz. III, 239), словин. *nȃžvac* сов. 'нажевать' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1456), ст.-русск. *нажевати (наживати)* 'жевать, разжевывать' (Ио. екз. – Вост. I, 228. XVI–XVII вв. – СлРЯ XI–XVII вв. 10, 87).

Сложение преф. **na-* и гл. **žьvati* (см.).

***ne, *ně:** ст.-слав. **не**, отриц. част. οὐκ, non 'не' (Mikl., SJS), **нѣ**, вм. **не к, не**

ѥсть (Supr., Mikl.), болг. *не*, отриц. 'не' (Геров), также диал. *не* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 61; М. Младенов БД III, 116; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 252), *н'а* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), макед. *не*, част. 'не, нет' (И-С), также диал. *ni* (Małecki 75), сербохорв. *не* 'не, нет' (РСА XIV, 667), *ne* (RJA VII, 785–788), также стар. *ne* (Mažuranić I, 728–729), диал. *ne* (Hraste–Šimunović I, 648), *nȅ* 'нет' (Там же), словен. *nè*, част. 'не' (Plet. I, 683), также диал. *ne* (Tominec, 139), ст.-чеш. *ne*, част. 'не' (StčSl 3, 375–376), *nie* 'нет' (StčSl 7, 930–931), чеш. *ne* 'не, нет', диал. *ne* то же (Konîř. Slov. morav. 292), слвц. *ne*, отриц. част. 'не' (SSJ II, 312–313), *nie* 'нет' (Komu dáva, komu nie. SSJ II, 377; Kálal 383), диал. *ňe*, отриц. част. (Buffa. Dlhá Lúka 183), полаб. *ne*/*ni* 'не' (Polański–Sehnert 100; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 648 и сл.), в.-луж. *nje*, отрицат. част. 'не' (Pfuhl 421), н.-луж. *nĕ* 'нет' (Muka Sł. I, 1003), ст.-польск. *nie* 'не' (Sł. stpol. V, 146 и сл.), 'нет' (Sł. stpol. V, 151; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 5 и сл.), польск. *nie*, отриц. част. (Warsz. III, 252), диал. *nie* то же (Brzez. Złot. II, 353; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 270; Sł. gw.p. III, 289), словин. *ńe*, отриц. част. 'не' (Sychta III, 226; Ramułt 122; Lorentz. Pomor. I, 572), *n̂ìę̧* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 723), *ńé* 'нет' (Там же), др.-русск., русск.-цслав. *не* 'не, нет' (Лук. XXIV. 16. Остр. ев. и др. Срезневский II, 354–356; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 8–9; СДРЯ V, 225 и сл.: Изб. 1076, 43), *нѣ*, вм. *нѣсть* (Срезневский II, 483), русск. *не*, отриц. част., диал. *не*, отриц., употребляется в утвердительном значении после некоторых слов, заключающих в себе идею отрицания (влад., новоросс.), для усиления качества, силы действия (курск., влад. и др.) (Филин 20, 310 и сл.; там же ряд других особенностей употребления); Ярославский областной словарь 6, 123; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 111; Живая речь кольских поморов 94), *n'e*/*n'a*/*n'i* (Słown. starowierców 180), ст.-укр. *не*, *нѣ*, отриц. част. (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 31–32), укр. *не*, отриц. част. (Словн. укр. мови V, 244; Гринченко II, 536), *нi*, самост. отриц. 'нет', ст.-блр. *не*, отриц. част. (Скарына 1, 373), блр. *не* 'не', диал. *не* 'не' (Тураўскі слоўнік 3, 176; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 201), 'около' (Янкова 214), *ны* (Жывое народнае слова 45).

Этимологически тождественно лит. *ne* 'не, нет', лтш. *ne* то же, др.-инд. *na*, лат. *ne-* (*nesciō*), гот. *ni*. Некоторые из приведенных выше случаев слав. **nĕ* представляют собой стяжение первоначального **ne je* 'нет, не имеется', ср. более полный вариант **nĕstь* (см. s.v. **ne esmь*, **ne esi*, **ne estь*), продолжающий более древнее **ne estь*, для которого, судя по соответствиям, стяжение *ee* → *ē* можно датировать еще временем и.-е. диал. состояния. Что же касается дублетов **nečьto*/**nĕčьto*, **nečьso*/**nĕčьso* (см.) и других близких случаев неопределенных местоимений, то природа долготы *ĕ* здесь иная – продление, по всей видимости, аффективное и тем самым вторичное ср. первичность также лит. *nekàs* (*kàs nekàs* 'кто-то, что-то') по отношению к *nĕkas* 'что-то', чем объясняется и предлагаемый ниже как бы этимологический порядок

дублетов на *e*/*ĕ*, см. ниже **nekako*/**nĕkako* и др. подобные. Затронутый план сложных (составных) местоимений интересен тем, что *ne-* в связанном виде не ведет себя практически как отрицание, оно ближе к употреблению в качестве сравнения; *ne-* отрицание и *ne-* сравнение целесообразно не отрывать этимологически друг от друга (как см. Фасмер III, 52–53: *не* I, *не* II). При этом местоименная, указательная природа сравнения *ne-* может быть распространена и на отрицание *ne-* как одну из вторичных специализаций и.-е. **ne*, связанного с и.-е. **on-*, **n̥-* практически во всех употреблениях.

См. Р. Брандт РФВ XXIII, 1890, 88; P. Persson. Über den demonstrativen Pronominalstamm no-ne- und Verwandtes. – IF II, 1893, 199 и сл.; H. Paasonen FUF VII, 1907, 25–26 (о родственных отрицаниях в ф.-у. и и.-е. языках, хотя изложенные выше наблюдения свидетельствуют как раз о в т о р и ч н о с т и функции отрицания у данного и.-е. местоименного корня; финно-уг. *ne* 'не' заимств. из и.-е.?); E.W. Burlingame. The compound negative prefix an-a- in Greek and Indic. – AJPh XXXIX, N 3, 1918, 302; Trautmann BSW 194–195; Fraenkel I, 488–489 (*nè*), 491, 492 (*nekàs, nĕkas*); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2. Sest. Kopečný F. (et al.) 441 и сл.; W. Schmalstieg Word 16, N 1, 1960, 131; Pokorny I, 756–757.

***ne bo:** ст.-слав. **небо**, с. γάρ, enim, quia 'ибо, потому что' (Supr., Mikl., Sad., SJS), **небонъ** то же (SJS), ст.-чеш. *nebo*, с. 'или' (StčSl 3, 390 и сл.) 'поскольку, потому что' (Stčsl 3, 394 и сл.) *nebo, neb* (Cejnar. Čes. legendy 281–282), чеш. *neb, nebo* с. 'или' (Jungmann II, 653), н.-луж. стар. *nebo, neb* 'ибо' (Muka Sł. I, 1003), ст.-польск. *niebo* 'или' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 142), др.-русск., русск.-цслав. *небо*, с. 'ибо, ведь' (Патерик Син., 161. XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 17), русск. диал. *небо́*, част. вопрос. 'неужели' (пск., новг.), 'наверно, вероятно, должно быть, пожалуй' (моск., ряз.) (Филин 20, 319), *не́бо* 'либо, или' (сев.-двинск., Там же).

Сложение (словосочетание) **ne* (см.) и **bo* (см.), причем **ne* выступает в функции усиления, ср. наличие уже у самого **bo* причинной семантики. Ср. Etymologický slovník slovenských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2. Sest. Kopečný F. (et. al.) 450 и сл. (с указанием на то, что н.-луж. стар. *nebo* – чехизм).

***ne bo edьnъ (edinъ)/*ni bo edinъ?:** словен. *nobéden, nobèn*, числ. 'ни один' (Plet. I, 743), *nebéden* то же (Plet. I, 683).

Относительная условность реконструкции **ne bo edinъ* как сочетания **ne bo* (см.) и **edinъ*/**edьnъ* (см.), а также вариантного **ni bo edinъ* может объясняться поздним характером письменных свидетельств о словен. *nobeden* – ок. 1700 г. (см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 226). Ввиду распространенности формы *obeden* Безлай склонен считать исходным праслав. **ob-edьnъ* "с абессивной функцией предл. *ob-*" (там же). Однако болг. диал., вост.-макед. *боеди́н* 'ни один' позволяет вернуться к праформе типа **ni bo edьnъ* также для словен. слова. См. A. Vaillant. Slovène (n)obéden 'aucun.' – RÉS XI, 1931, 66. См. еще О.Н. Трубачев ВЯ, 1959, № 1, 32 (о локальных инновациях на базе праслав. **ni*

edinъ); то же см.: Etymologie. Herausg. von Schmitt R. (= Wege der Forschung Bd. 373). Darmstadt, 1977, 283–284.

***ne čajati sę:** русск.-цслав. *нечаꙗтисѧ* 'перестать верить' (И. Сир. XXVII. 23 по сп. XVI в. Срезневский II, 441; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 348: Библ. Генн. 1499 г.), русск. диал. *не́чать* 'думать' (калуж., Филин 21, 205). – Ср. сюда же русск. диал. *нечá́то*, нареч. 'нечаянно; неожиданно' (олон., арх., сиб., Филин 21, 205; Даль[3] II, 1407), из первонач. прич. прош. страд.

Сочетание **ne* (см.) и гл. **čajati (sę)* (см.).

***ne esmь, *ne esi, *ne estь/*něsmь, něsi, *něstь:** ст.-слав. **нѣсмь, нѣси** (Mikl., Sad., SJS), сербохорв. *nijèsam, nijèsi,* отриц. к *jesam* 'есмь, я есть' и т.д. (RJA VII, 175), в.-луж. *njeje* 3 л. ед. от гл. *njebyć* (Pfuhl 426), др.-русск., русск.-цслав. *нѣсмь, нѣси, нѣсть* (*нѣ*) (Ио. III. 28. Остр. ев.; Юр. ев.п. 1119 г. и мн. др. Срезневский II, 487–488; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 295–296), русск. диал. *несь* в знач. безл. сказ. 'нет' (*несь конца* 'очень много', калин., тул., тамб. Филин 21, 171), ст.-блр. *несть* 'нет, не имеется' (Скарына 1, 389).

Стяжение **ne esmь, *ne estь* > **něsmь, *něstь* имеет смысл относить еще к и.-е. **nēsmi *nēst(i)*, ср. др.-инд. *nāsti* 3 л. ед.ч. 'не есть, нет', гот. *nist* то же. См. Фасмер III, 67; W.P. Lehmann. A Gothic etymological dictionary. Leiden, 1986, 265. Далее см. **ne, *esmь.*

***ne (j)e tu/*nětu:** болг. диал. *нéту,* наст. 'даже не' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 62), слвц. *niet* 'нет, не имеется' (SSJ I, 150), ст.-польск. *nietu* 'нет, не имеется' (Sł. stpol. V, 242; Warsz. III, 349), др.-русск. *нѣту,* част. 'нет, не имеется' (Р. Прав. Влад. Мон. и др. Срезневский II, 488), *нѣтъ* (Пов. вр.л. 6370 г. Псков. I л. 6849 г. и мн.др. Срезневский II, 488; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 317; Творогов 93), русск. *нет,* отриц., диал. *нéту, нет,* отриц. част. (курск., ворон., ряз., калуж., смол. и др.), 'не имеется, отсутствует, нет' (вят., сиб., донск. и др.) (Филин 21, 179), с. 'или' (Ярославский областной словарь 6, 142), *n'et* 'нет; не имеется' (Słown. starowierców 183), *n'´etu* 'нет (в наличии)' (Там же), ст.-блр. *нет, нету* (Мужа бо моего *нетъ* дома. Скарына 1, 390), блр. диал. *нет,* отриц. част. (Тураўскі слоўнік 3, 196).

Словосочетание-фраза **ne* (см.), **(j)e*, краткой формы 3 л. ед.ч. презенса **estь* (см. **esmь, *byti*), и наречия места **tu* (см.). См. Фасмер III, 67; Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2. Sest. Kopečný F. (et. al.), 483.

***ne go/*ně go:** цслав. **нѣгъ** 'может быть, пожалуй, возможно; чем, нежели' (SJS), сербохорв. *него, нȅго,* с. 'но; чем, нежели; до, кроме, только; из-за, потому' (РСА XIV, 754; RJA VII, 835–845), также стар. *nego* (1493 г., Mažuranić I, 730), диал. *nȅgo* 'но; чем' (Hraste–Šimunović I, 650), словен. *nèg, nego,* с. 'кроме' (Moj brat nima nikogar, *neg* sama jaz sem pri njem. Plet. I, 686), др.-русск., русск.-цслав. *негъ,* с. 'нежели' (Апост., Евр. XI, 25 – Вост. I, 239. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 63; Срезневский II, 373), русск. диал. *негó,* ч. 'конечно, разумеется' (смол.), 'разве, неужели' (смол.) (Филин 20, 371), блр. диал. *нягó,* част. 'неужели' (Бялькевіч. Магіл. 298).

Сочетание **ne* (см.) и энклитической частицы **go* (отсутствие в нашем словаре этой алфавитной позиции свидетельствует как раз о строгой энклитичности, подчиненности употребления). Древность ее, а равно и всего словосочетания видна из структурной и семантической близости с **ne že (li)* (см.), с более распространенным вариантом огласовки энклитики **že* (см.). Роль **ne* здесь по преимуществу усилительная, ср. выше употребление в сравнительных и уступительных оборотах. Обращает на себя внимание параллелизм лит. *negù* 'чем нежели'. См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Zvazek 2. Sest. Kopečný F. (et.al), 455–462.

***ne go li:** ст.-слав. **негъли**, нареч. τάχα, forsitan 'может быть', ἤ, quam 'чем, нежели' (Mar., Sav., Supr., Sad., SJS), болг. *нéгли,* нареч. 'может быть, кажется, вероятно; нежели' (Геров), диал. *нéгли,* нареч. 'может быть; наверно' (М. Младенов БД III, 116), макед. диал. *него ли* 'чем, нежели' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. – MJ XXI, 1970, 129; Кон.: *негали*), сербохорв. стар. и диал. *нȅгли,* с. 'чем, нежели; уже' (РСА XIV, 752), также *нȅголи* (РСА XIV, 758), *negli* (RJA VII, 835), диал. *nȅgoli* (Hraste–Šimunović I, 651), др.-русск., русск.,-цслав. *негли, негъли* 'нежели, чем' (Быт. XXIX, 19 по сп. XIV в. и мн.др.), 'чтобы' (Феод. Печ. I, 194 и др.), 'пусть, да, может быть' (Лук. XX. 13. Юр. ев.п. 1119 г. Гр. Наз. XI в. 301 и др.) (Срезневский II, 371–372; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 65–66; СДРЯ V, 253), русск. диал. *нéглú,* вопрос. част. 'разве, неужели' (смол., Филин 20, 370).

Сочетание **ne go* (см.) и част. **li* (см.).

***ne xaji:** сербохорв. *nȅhâj* м.р. 'небрежение' (RJA VII, 847: "Из словарей только у Стулли"), также стар. *nehaj* м.р. 'negligentia' (Mažuranić I, 730), ст.-чеш. *nech, nechajť* 'пусть, пускай' (в описательных императивных конструкциях), 'хотя, пусть' (в уступительных конструкциях) (StčSl 4, 474), чеш. *nech,* част. 'пусть; хотя и', так же диал. *nech* (Bartoš. Slov. 230), слвц. *nech,* част. 'пусть, пускай' (SSJ II, 324), в.-луж. *njech* 'пусть' (Pfuhl 426), н.-луж. *ńechaj* то же (Muka Sł. I, 1040), ст.-польск. *niech,* част. 'пусть, лишь бы' (Słpolszcz. XVI w., XVII, 155 и сл.), niechaj то же (1428 г., Sł. stpol. V, 161), польск. *niechaj, niech* част. 'пусть' (Warsz. III, 261), также диал. *niech, niechaj* (Sł. gw.p. III, 292; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 271; Brzez. Złot. II, 355), словин. *ńeχ,* част. 'пусть' (Sychta III, 235), др.-русск. *Нехай,* личное имя собств. (XVI в., Белоозеро. Веселовский. Ономастикон 221; Тупиков 333), *Нехаевъ,* московск. боярск. сын (1531 г. Тупиков 722), русск. диал. *нехáй,* част. 'пусть' (курск., брян., смол., калуж. и мн.др.), в знач. сказ. 'не трогай' (курск., пенз., симб. и др.) Филин 21, 201; Даль[3] II, 1406), *нехáй* 'пускай, пусть' (Словарь Красноярского края[2] 225), *n'eχ/n'eχ'aj* 'пусть' (Słown. starowierców 181), укр. *нехáй,* нареч. 'пусть, пускай' (Гринченко II, 561; Словн. укр. мови V, 400: част.), ст.-блр. *нехаи* (Скарына 1, 391), блр. *няхáй,* част. 'пусть, да, чтоб' (Блр.-русск.), также диал. *нехáй,* част. 'пусть' (Тураўскі слоўнік 3, 199), фам. *Няхáй* (Бірыла 303). – Ср. сюда же – как вторичные образования – (ст.-польск. гл. *niechać* 'оставлять в покое, предос-

тавлять самому себе' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 161–163) и ряд аналогичных: ст.-сербохорв. *nehati*, словен. *neháti*, (ст.-) чеш. *nechati*, слвц. *nechat'*, в.-луж. *njechać,* полаб. *nexăt*.

Усиление с помощью **ne* (см.) глагольной основы **xajati* (см.), собственно – императивной формы от последнего. Ср. Фасмер III, 70. Глаголы вроде польск. *niechać* (выше) явно вторичны, от **ne xaji, *ne xajati*, с проведением контракции *aja → a*, ср., в деталях, правда, не очень последовательно, J. Marvan. Prehistoric Slavic contraction. The Pennsylvania state university press, University Park and London, 1979, 134) (обратное утверждает – вряд ли верно – Копечный, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zajmena. Svazek 2. Sest. Kopečný F. (et al.), 466: *nechaj* – императив от *nechati*, вслед за Зубатым). Болг. *нéка* 'пусть' (и близкие формы) представляют собой вторичное локальное преобразование.

***ne (j)u go?:** блр. *неўгó*, нареч. вопр. 'неужто, разве' (Носов.), также диал. *няўгó* (Бялькевіч. Магіл. 299).

Сочетание **ne* (см.), нареч. **ju* (см.) и энклитической част. **go* (см. о ней s.v. **ne go*). В целом соотносимо с **ne (j)u že* (см.).

***ne (j)u že:** русск. диал. *неужó*, вопросит. част. (пск., твер., зап.-брян., Филин 21, 191), *нéуж* 'неужели; разве' (алт., краснояр., новосиб., том. и мн.др., Филин 21, 190), *нéуж* 'неужели' (Словарь Красноярского края[2], 225), *неýж* (Даль[3] II, 1401–1402: сиб.; Ярославский областной словарь 6, 143; Живая речь кольских поморов 95; Словарь русских говоров Кузбасса 131), блр. диал. *няўжó*, нареч. 'неужели' (Бялькевіч. Магіл. 299), *нявóж* (Жывое народнае слова 80).

Сочетание **ne* (см.), нареч. **ju* (см.) и част. **že* (см.).

***ne (j)u že li:** русск. *неужéли*, вопросит. нареч. 'разве? возможно ли', диал. *неужéле* 'неужели (перм., Филин 21, 191), *неужéль, неужóль* 'неужели' (волог., петерб., олон., Там же), *неужеля́* (арх., Там же), *неужли́* (тул., Там же).

Сочетание **ne* (см.) **ju* (см.), **že* (см.) и част. **li* (см.). Ср. в целом предыд.

***ne jьmati:** болг. *ня́мам* 'не иметь' (БТР; Геров: *нѣмамь*), *ня́ма* 'нет, не имеется' (Там же, Геров: *нѣма*), также диал. *нéмам, нéма* (М. Младенов БД III, 117–118; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199), *нéмъм* (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 254), макед. *нема* 'не иметь' (И-С), сербохорв. *néjmati* 'не иметь' (RJA VII, 868), также диал. *neimȁt* (Hraste–Šimunović I, 651), словен. *nímam, némam*, к гл. *iméti* с отрицанием (Plet. I, 712, 294), ст.-польск. *niema, nie ma* 'нет, не имеется' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 339–340), польск. *niema* 'нет, не имеется' (Warsz. III, 290), также диал. *niema* (Sł. gw.p. III, 302; Brzez. Złot. II, 361), русск. диал. *неймáть* 'не достать' (пск., твер.), (фольк.) 'не верить' (беломор.) (Филин 21, 56; Даль[3] II, 1351), укр. *немá, немáє* 'нет, не имеется' (Гринченко II, 550; Словн. укр. мови V, 333), ст.-блр. *немать* (Скарына 1, 380), блр. *нямá* 'нет' (Блр.-русск.), диал. *немá* то же (Тураўскі слоўнік 3, 189), диал. *неймáцца* 'не везти, не удаваться' (Тураўскі слоўнік 3, 187).

Сочетание **ne* (см.) и гл. **jьmati* (см.).

***ne lětь:** русск. диал. *нéлеть, нелéть*, нареч. 'скоро, тотчас, не задумываясь; кажись, так бы вот' (влад.), 'не следует, неприлично' (калуж.) (Филин 21, 72).

Словосочетание **ne* (см.) и **lětь* I (см.).

***ne li/*ně li, *ne lě:** болг. *нéли*, с. 'нежели' (Геров III, 262), диал. *нел', нéли, нъл'*, част. 'не так ли' (Т. Бояджиев. Дедеагачко БД V, 234; Гюмюрджинско VI, 61), макед. *нели*, част. 'не правда ли, не так ли; разве; если, коли' (И-С), сербохорв. *neli*, с. 'не так ли' (RJA VII, 892), также диал. *нел/нели́* (Н. Живковић. Речник пиротског говора 99), *нé л'* (М. Марковић. Речник у Црној Реци 379 (137)), *нел* 'разве, неужели' (J. Динић. Речник тимочког говора 168), словен. *neli*, с. 'чем, нежели', (вопросит. част.) 'не так ли, не правда ли?' (Plet. I, 690), чеш. *neli* 'не так ли?', 'но не' (Kott II, 120), др.-русск., русск.-цслав. *нѣли* 'может быть' (Вопрос. Кир.), *нѣли нѣ* 'разве не' (Ио. екз. Бог. 298) (Срезневский II, 486), *нели, нѣли,* част. 'нежели, чем' (Выг. сб., 398. XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 162–163), русск. диал. *нель*, нареч. 'не только' (Филин 21, 74: Даль, без указ. мест.), *нéле*, вопросит. част. 'разве, неужели' (вят., Филин 21, 71).

Сочетание **ne* (см.) и **li*, а, возможно, также **le/*lě* (см. s.vv.).

***ne lьga/*ne lьza/*ně lьga/*ně lьza:** чеш. диал. *nelze* (ve Zlinsku na Mor., Kott II, 121), слвц. *nel'zä, nelzä, nelza* нареч. 'нельзя' (SSJ II, 330, с пометой "rus.", ср., впрочем, предшествующий чеш. диал., мор. пример), ст.-польск. *nie lza* 'нельзя, не следует' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 333), польск, стар. *nielza, nie lza*, диал. *nielza* 'нельзя' (Warsz. III, 289; Sł. gw.p. III, 302), др.-русск. *нельга* 'нельзя' (1128 – Новг. I лет., 124 и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 164), *нельзѣ, нѣ льзѣ, нельзе, нѣльзи* 'нельзя' (Изб. Св. 1073 г., 43 об. и мн. др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 164; СДРЯ V, 293; Срезневский II, 393), русск. *нельзя́*, нареч. 'невозможно', диал. *нельгá* 'нельзя' (арх., пск., смол., орл., брян., Филин 21, 74; Опыт 127), *нéльзé, нéльзи́*, нареч. 'нельзя' (вят., волог., горьк., ленингр., новг., тамб. и др., Филин 21, 74), *n'ьl'z'´a* (Słown. starowierców 184), ст.-укр. *нельза* 'нельзя' (XV в., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 38), также *нелзе* (Луцьк. 1490. Там же), укр. *нільгá*, нареч. 'нельзя' (Гринченко II, 567), ст.-блр. *нельга* 'нельзя, невозможно' (Stang. Urk. Polozk 142), *нельзе* (Скарына 1, 380), блр. *нéльга* 'нельзя, невозможно', также диал. *нéльга* (Тураўскі слоўнік 3, 188), *няльгá, нялъзя́* (Янкова 221).

Словосочетание **ne* (см.) и **lьga* (см.) или **lьza* (см.).

***ne olni:** словин. *ńе̂l̃ońi*, нареч. 'позапрошлого года' (Ramułt 127), *ńе̂lǝńï, ńе̂lüńï* (Lorentz. Slovinz.Wb. I, 723; похоже, к той же кашубско-словин. периферии принадлежит "польск. диал." *niełoni* 'в позапрошлом году', см. Warsz. III, 290; Sł. gw.p. III, 302), др.-русск. *нелны* 'до тех пор, пока' (Мам. поб. 29. Срезневский II, 393).

Сочетание **ne* (см.) и **olni* (см.), при сохраняющейся некоторой неясности др.-русск. примера (выше).

***ne vojisto?:** русск. диал. *невоúсто*, нареч. 'о стесненности движений человека' (Иркутский областной словарь II, 63).

В виде праслав. реконструкции сочетания с *ne (см.) здесь дана чисто условно адъективная форма с корнем *viti/*voj- (см. s.vv.), практически неизвестная нам в другом, в т.ч. свободном употреблении (*vojistъ?) и потенциально архаичная.

***ne že:** ст.-слав. **неже**, с. ἤ, quam 'чем, нежели; и не, ни' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *нéже*, с. 'нежели' (Геров), сербохорв. *neže* 'чем, нежели' (RJA VIII, 157), также диал. *ner* (Cres), ст.-чеш. *než* 'чем' (StčSl 6–7, 911–915), чеш. *než*, стар. *neže* 'чем, нежели' (Kott II, 166–167), диал. *než* 'только' (Bartoš. Slov. 236), ст.-слвц. *než*, с. 'чем' (Žilinsk. kn. 344–345), слвц. *než* 'чем' (SSJ II, 375), в.-луж. *njež* 'чем' (Pfuhl 433), др.-русск., русск.-цслав. *неже*, с. 'а не, но не' (Изб. Св. 1073 г., 157 об. и др.) 'нежели, чем' (Остр. ев., 12 об. 1057 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 111; СДРЯ V, 271 и сл.; Срезневский II, 382), русск. диал. *нежь*, нареч. 'неужели' (калуж., смол., тул., Филин 21, 43), укр. *нiж*, с. 'нежели, чем' (Гринченко II, 566).

Сочетание *ne (см.) и част. *že (см.). Ср. *ne go (см.).

***ne že li:** ст.-слав. **нежели**, **с.** ἤ, quam 'чем' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *нéжели*, с. 'нежели' (Геров), *нéжели* 'не так ли' (Български юнашки епос. – СбНУ LIII, 1971, 841), сербохорв. *neželi* 'чем' (RJA VII, 835), ст.-чеш. *nežli, než li* 'чем, нежели; кроме, только' (StčSl 6–7, 911–915), чеш. *nežli*, с. 'чем', в.-луж. *nježli* 'чем' (Pfuhl 433), н.-луж. *ńežli* 'разве только, когда; кроме; нежели, чем; прежде чем' (Muka Sł. I, 1063), польск. стар. *nieżeli* 'если не' (Warsz. III, 388), др.-русск., русск.- цслав. *нежели*, с. 'а не' (Ефр. Корм., 666. XII в.), 'не то что, не говоря о том что' (Арс. Сух. Прен., 340. 1650 г. и др.), 'нежели, чем' (Остр. ев., 161 об. 1057 г. и мн. др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 111–112; Срезневский II, 382), русск. устар. *нéжели*, с. 'чем', диал. *нéжели*, част. 'неужели' (арх., Филин 21, 41), *нéжли*, вопросит. част. 'неужели' (кемер., тул., Филин 21, 43), ст.-блр. *нежели* (Скарына 1, 378).

Сочетание *ne že (см. предыд.) и част. *li (см.).

***nebasъ, *nebasъkъjь:** словин. *ńébωs* м.р. 'непорядочный человек, негодяй' (Lorentz. Pomor. I, 574), русск. диал. *небáский, небаскóй* 'некрасивый, неказистый' (пск., вят., урал., перм. и мн.др.), *небаскóй* 'низкий, грубый (о голосе)' (арх.), 'нецензурный (о слове)' (костр.) (Филин 20, 315).

Сложение *ne (см.) и *bas- (см. *basъkъjь). Однако этой констатацией правильные представления о слове далеко не исчерпываются. Уже в упомянутой выше статье 1-го вып. ЭССЯ была выделена этимологическая связь праслав. *bas- и лат. *fās* 'божественный закон' с общей и.-е. праформой *bhā-s и очевидным древним диалектным характером этой связи. Эти наметки сейчас, двадцать лет спустя, могут быть значительно усилены, поскольку, во-первых, очевиден праслав. статус сложения с отрицанием *ne-basъ, причем реконструкция основывается на данных достаточно архаических, периферийных и не контактирующих территориально друг с другом диалектов – словин. и русск. диал. (с.-в.-р.). Во-вторых, этимологическое тождество слав. *basъ – лат. *fas* обретает дополнительную реальность благодаря тождеству также отрицательных конструкций праслав. *ne-basъ и лат. *ne-fās* 'неправедное дело, грех'. И праслав., и лат. случай одинаково возводимы к и.-е. *ne bhās, с допустимым развертыванием в фразовые конструкции *bhās est – *ne bhās est, ср. лат. *fās est* 'правильно, дозволено (религией)' и *nefās est* 'является / объявляется неправильным, неправедным'. Весьма показательно, что, как и следовало ожидать, связанное (отрицательное) употребление слав. *ne-basъ благоприятствовало консервации более древнего значения, и последнее в сущности уже явно принадлежит к сфере нравственных норм (ср. выше 'непорядочный человек', 'нецензурный, о слове', в меньшей степени представлены более расплывчатые значения красоты вообще, преобладающие у свободно употребленного слав. *bas-, выше). Остается сделать логичный вывод о принадлежности этих речений к древнейшей фондовой лексике права / религии с синкретичным неразличением обоих. Нельзя не отметить ярко диалектного индоевропейского статуса *bhās- – *ne-bhās-, их замечательной контекстной парности, далее, того, что ими охвачены только праславянский и пралатинский, как и того, наконец, что классическая индоевропеистика (лингвистическая и культурноисторическая) уверенно проходила и проходит мимо этого факта (ср. хотя бы содержание подробной статьи *fās* в Walde–Hofm. I, 458). В наших глазах религиозно-этическая общность праслав. *basъ, *ne-basъ – лат. *fās, nefās* должна занять своё место в ряду таких изоглосс, как *gověti – *favēre* (см. ЭССЯ 7, 73), *mana/*manъ – *mānēs* (ЭССЯ 17, 202–203).

***nebergomica:** русск.-цслав. *небрѣгомица, небрегомица* ж.р. 'нелюбимая жена' (Втз. XXI. 15 по сп. XIV в. Срезневский II, 358; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 21).

Производное с суф. -*ica* от прич. наст. страд. ж.р. *nebergoma от гл. *nebergt'i (см.).

***nebergovati:** русск.-цслав. *небрѣговати* καταφρονεῖν, 'пренебрегать' (Панд. Ант. XI в. л. 81; Панд. Ант. XII–XIII в. л. 87. Срезневский II, 358).

Гл. на -*ovati*, соотносительный с *nebergt'i (см.).

***nebergt'i:** ст.-слав. **небрѣщи**, **-брѣгѫ** οὐ μέλειν, ἀμελεῖν, negligere, non curare 'не заботиться, пренебрегать' (Zogr., As., Sav., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *небрежѫ* 'пренебрегать', русск.-цслав. *небрѣщи, небрѣгѹ* 'относиться без внимания, пренебрегать' (Мт. XXII. 5. Остр. ев.; Сб. 1076 г. 52; Мин. 1097 г. 52. Срезневский II, 359).

Сложение *ne (см.) и гл. *bergt'i (см.).

***nebеrьnъjь:** чеш. *neberný peníz* 'монета, не принятая в обращении' (Kott II, 101), диал. *neberné pole* 'неурожайное поле' (ляш., Kott VI, 1135), польск. диал. *niebierny* 'тесный, тонкий' (Warsz. III, 256; Sł. gw.p. III, 291).

Сложение *ne (см.) и прилаг. *berьnъjь (см.).

***neberženьje:** ст.-слав. **небрѣжениѥ** ср.р. ἀμέλεια, neglegentia 'нерадивость, небрежение' (Zogr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *небрéженѥ* ср.р. от *небрéжѫ*, русск.-цслав. *небрѣжениѥ*, *небрежение* 'пренебрежение'

(Иак. Бор. Гл. 96), 'нерадение, небрежность, невнимательность' (Панд. Ант. XI в. л. 81; Уст.п. 1193 г. Срезневский II, 358–359).

Имя действия на *-enьje* от гл. **nebergt'i* (см.).

***neberžь:** русск. диал. *нéбережь* м. и ж.р. 'небережливость; неряшливость в ношении одежды, обуви; неумение аккуратно обращаться с вещами' (яросл., влад., тамб., том. и др.), 'неосторожность, недосмотр' (амур.) 'мот, транжира; нерасчётливый человек' (яросл., влад., тамб.), 'неряха, грязнуля (о ребенке)' (том.) (Филин 20, 316; Даль³ II, 1308).

Производное на *-i*-основу от гл. **nebergt'i* (см.). Древность проблематична.

***neberžьnъjь:** цслав. **небрѣжьнъ, -ын,** прилаг. derelictus, destitutus, incurius 'оставленный без внимания, находящийся в небрежении' (Mikl., SJS), русск., диал. *небéрежный, небережнóй* 'неряшливый, неаккуратный в одежде, в пользовании вещами' (яросл., ворон.) (Филин 20, 316; Ярославский областной словарь 6, 125; Картотека Псковского областного словаря).

Прилаг. на *-ьnъ* от гл. **nebergt'i* (см.).

***nebesьje:** сербохорв. поэт. *нѐбēсје* ср.р. 'небосвод' (РСА XIV, 674), чеш. *nebesí* ср.р. 'небо' (Kott VI, 1135), русск. диал. *нéбéсье* ср.р. 'небо, небеса' (арх., терск.), 'облако; облака' (арх., север.) (Филин 20, 317; Подвысоцкий 100).

Производное с суф. *-ьje* (собир.) от основы **nebes-* (см. **nebo*). Любопытен факт сохранения древнего знач. 'о б л а к а' (русск. диал., выше), гармонически сочетающегося с категорией собирательности.

***nebesьnъjь:** ст.-слав. **небесьнъ, -ын,** прилаг. τοῦ οὐρανοῦ, οὐράνιος coelestis 'небесный' (As., Sav., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *небéсен,* прилаг.'небесный' (БТР; Геров: *небéсный*), диал. *небéсно сúн'о* 'ярко синее, голубое' (М. Младенов БД III, 116), макед. *небесен,* прилаг. 'небесный' (И-С), сербохорв. *нѐбесан, -сна, -сно* 'небесный' (РСА XIV, 674; RJA VII, 788: в словарях Стулли, Вука и Даничича, XIII и XIV вв.), *Нѐбеснū,* фам. (РСА XIV, 675), словен. *nebésen, -sna,* прилаг. 'небесный' (Plet. I, 683), ст.-чеш. *nebesný,* прилаг. 'небесный' (StčSl 3, 386), чеш. *nebesný* 'небесный' (Kott VI, 1136), слвц. *nebesný* 'небесный' (Kálal 373), польск. редк. *niebiesny* 'небесный' (Warsz. III, 257), др.-русск., русск.-цслав. *небесьныи,* прилаг. от *небо* (Гр. Наз. XI в. 4; Новг. I л. 6644 г. Срезневский II, 356; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 11–12; СДРЯ V, 228), русск. *небéсный,* прилаг. к *небо*), диал. *небéсный, небёсный,* прилаг. 'относящийся к небесам' (влад., новг., пск., твер., тамб., смол., Филин 20, 316), *небёсный* 'голубой' (Словарь русских донских говоров 2, 177), ст.-укр. *небесныи* (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 32), укр. *небéсний, -а, -е* 'небесный' (Гринченко II, 536; Словн. укр. мови V, 247), ст.-блр. *небесныи,* прилаг. к *небо* (Скарына 1, 373), блр. *нябéсны* 'небесный' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от основы **nebes-* (см. **nebo*). Ср. аналогичное производное в лит. *debesìnis* 'облачный'.

***nebesьskъjь:** ст.-слав. **небесьскъ, -ын,** прилаг. οὐράνιος, coelestis 'небесный' (Zogr., Mar., Sav., Cloz., Supr., Mikl., SJS), болг. диал. *небéски* (см. специально А. Кочева. За новобългарското диалектно небéски. – БЕ 1989, № 3, 221–222), макед. *небески,* прилаг. 'небесный' (Кон.), сербохорв. *нѐбескū, -ā, -ō* 'небесный; голубой' (РСА XIV, 674–675; RJA VII, 789–790), стар. *nebeski* (1470 г., Mažuranić I, 729), также диал. *nebȅski* (Hraste–Šimunović I, 649), словен. *nebéski,* также *nebéški,* прилаг. 'небесный' (Plet. I, 683), диал. *nebeški* (Tominec 139), ст.-чеш. *nebeský,* прилаг. 'небесный; голубой' (StčSl 3, 381–385; Cejnar. Čes. legendy 281), чеш. *nebeský,* прилаг. 'небесный' (Jungmann II, 652; Kott II, 101), слвц. *nebeský,* прилаг. 'небесный' (SSJ II, 313), диал. *nebecký* (вост.-слвц., Kálal 373), *nebeckí* (Orlovský. Gemer. 199), в.-луж. *njebjeski* 'небесный' (Pfuhl 422), н.-луж. *ńebjaski,* стар. *ńebeski* 'небесный' (Muka Sł. I, 1032–1033), ст.-польск. *niebieski* 'небесный' (1444, Sł. stpol. V, 152–155; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 94 и сл.), польск. *niebieski* 'небесный; голубой' (Warsz. III, 257), также диал. *niebieski* (Sł. gw.p. III, 291; Brzez. Złot. II, 354), словин. *ńeb'eski* (Sychta III, 228), *ńebjesći,* прилаг. 'небесный' (Ramułt 123), *ńebjęshï* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 712), *ńeb'eskï* (Lorentz. Pomor. I, 574), др.-русск., русск.-цслав. *небесьскыи,* прилаг. от *небо* (Мр. XIV. 62. Остр. ев.; Ио. екз. Бог. 129. Срезневский II, 356; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 13; СДРЯ V, 229), укр. *небéський* 'небесный' (Гринченко II, 536).

Прилаг., производное с суф. *-ьskъ* от основы **nebes-* (см. **nebo*).

***neběninъ:** польск. *niebianin,* редк. *niebian,* м.р. 'небожитель' (Warsz. III, 256), словин. *ńéb'ǫn* м.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 574).

Производное с суф. *-ěn-inъ* от **nebo* (см.), как бы игнорирующее древность здесь основы на *-es-*. Новообразование вероятно.

***neběnъjь:** ст.-чеш. *neběný,* прилаг. 'небесный' (Gebauer II, 526), чеш. стар. *neběný* то же (Kott II, 101).

Прилаг., производное с суф. *-ěnъ* от **nebo* (см.), трактуемого при этом не как основа на *-es-*, а как *-o*-основа, что может быть местным новообразованием.

***nebo,** род.п. ***nebese:** ст.-слав. **небо,** род.п. **небесе,** ср.р. οὐρανός, coelum 'небо' (Euch., Cloz., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS) болг. *нéбо* ср.р. 'небо' (Геров; БТР: *небé*), также диал. *нéбо* ср.р. (М. Младенов БД III, 116; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 253; Шапкарев–Близнев БД III, 250; с. Иваняне, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. университета), *нéбу* ср.р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 61), *нибó* ср.р. (с. Корница, Благоевградско, дип. раб. Архив Софийск. университета), *нибé* ср.р. (Э.И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болг. села Суворова 102; П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 94), макед. *небо* ср.р. 'небо', также *небо* (И-С), диал. *nibé* (Małecki 75), сербохорв. *нȅбо* ср.р. 'небо', (диал.) 'потолок', 'нёбо, верхняя часть полости рта' (РСА XIV, 681–684; RJA VII, 791–794), также диал. *nȅbo* (Hraste–Šimunović I, 649), *нȅбо* (М. Чешљар. Из лексике Иванде 127), *nēbo* 'небо во рту' (Sus. 169), *небȅса,* мн. 'небеса' (J. Мијатовић. Прилог познавању лексике српских говора 163), словен. *nebô* ср.р. 'небо; свод печи; нёбо во рту' (Plet. I, 683), также *nêba* ж.р. (Там же), диал. *nebesa* (Tominec 139), *nebo*

(Karničar 194), ст.-чеш. *nebe* ср.р. 'небо' (StčSl 3, 377–380), чеш. *nebe* ср.р., мн. *nebesa* (Jungmann II, 651; Kott II, 101; VI, 1135), также диал. *nebe* (Kellner. Štramber. 53: *-jo-* основа, вм. основы на *-s-*), слвц. *nebo* 'небо' (SSJ II, 314), также диал. *nebo* (Kálal 373), *ňebo* (Matejčík. Novohrad. 237; Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 344), *nebá* 'небеса, небо' (Kálal 372), в.-луж. *njebjo* ср.р. 'небо' (Pfuhl 422), н.-луж. *ńebjo* 'небо; нёбо во рту' (Muka Sł. I, 1033), полаб. *nebü* ср.р. 'небо; нёбо во рту' (Polański–Sehnert 100; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 636–637), ст.-польск. *niebo* 'небо' (Sł. stpol. V, 156–158; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 111 и сл.), также *niebie* (Sł. stpol. V, 152), *niebiosa* pl.t. 'небеса' (Sł. stpol. V, 155), польск. *niebo* ср.р. 'небо' (Warsz. III, 257), также диал. *niebo* ср.р. (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 271; Brzez. Złot. II, 354), *ńebo* (Sychta. Słown. kociewskie II, 142), словин. *ńebo* ср.р. 'небо' (Sychta III, 227), *ńebœ* ср.р. (Ramułt 123), *ńebjosa* мн. 'небеса' (Ramułt 123), *ńebósa* (Lorentz. Pomor. I, 574), *ńebᵘo* 'небо; нёбо во рту' (Lorentz. Pomor. I, 574), *ńi̯ebɵ* ср.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 724), др.-русск., русск.-цслав. *небо* ср.р. 'видимое небо, небесный свод' (Остр. ев., 47. 1057 г. и др.), 'свод; сводчатый навес' (Александрия, 221. XV в. и др.), 'нёбо' (АМГ I, 271. 1629 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 17; СДРЯ V, 231; Срезневский II, 357), русск. *нéбо* ср.р., *нёбо* ср.р. 'верхняя часть полости рта', диал. *нéбо* и *нёбо* ср.р. 'небо, небеса' (волог., влад., петерб., новг. и мн.др.), 'верхняя часть свода русской печи' (тамб., влад., пск. и мн.др.) (Филин 20, 319), *нёба* 'свод в печке' (Демьянский у. Новгородской губ. Труды МДК. – РФВ LXXI, 1914, 331), *нёба* 'небо' (Добровольский 475; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 177), *нёбо* ср.р. 'небо; верхняя часть свода русской печи' (Словарь русских донских говоров 2, 177; Говоры Прибалтики 177; Картотека Псковского областного словаря; Иркутский областной словарь II, 62; Живая речь кольских поморов 94), 'свод русской печи; потолок' (Сл. Среднего Урала II, 193; Словарь Красноярского края[2] 225; Картотека словаря белозерских говоров), *n'ebъ* 'небо', *n'obъ* ср.р. 'нёбо' (Słown. starowierców 181, 187), ст.-укр. *небо* ср.р. 'небо' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 32), укр. *нéбо* ср.р. 'небо' (Гринченко II, 537; Словн. укр. мови V, 249), диал. *нéбă* 'нёбо во рту; свод печи' (П.С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 45), ст.-блр. *небо* (Скарына 1, 373), блр. *нéба* ср.р., мн. *нябёсы* 'небо' (Блр.-русск.), диал. *нёба* ср.р. 'свод в печи' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 217), *нéба* ср.р. 'небо; нёбо во рту; свод печи' (Янкова 214), *нéбо* то же (Тураўскі слоўнік 3, 177).

Праслав. **nebo*/**nebese* родственно лит. *debesìs* 'облако', лтш. *debesis* 'облако', *debess* 'небо' (начальное *d-*, вм. *n-*, в балт. объясняется вторичным воздействием слов вроде лит. *dangùs* 'небо'), др.-инд. *nábhas-* ср.р. 'туман, пар, небо', авест. *nabah-* ср.р. 'воздушное пространство, небо', греч. νέφος ср.р. 'облако', хетт. *nepiš*, род.п. *nepišaš* 'небо'. Вместе со всеми этими словами слав. название неба восходит к и.-е. **nebhos-* в значении 'облако'. Древнее значение 'облако' или 'облака' наблюдается до сих пор в таких слав. производных формах, как **nebesьje* (см.). Вопрос дальнейшей этимологии во многом зависит от типологии образования значения 'небо'. Дело в том, что универсального общего термина 'небо', по-видимому, не было, поскольку сохраняются следы различных наименований 'ясного неба' = 'дневного света' (др.-инд. *dyáu-* 'небо, день', *dívasa-* 'небо, день') и 'облачного неба'. В случае с праслав. **nebo*, и.-е. **nebhos-* речь может идти только о названии о б л а ч н о г о н е б а, и л и о б л а к а / о б л а к о в, ср. сюда же греч. νεφέλη 'облако', лат. *nebula* 'туман, пар, дым, облако', др.-в.-нем. *nebul*, нем. *Nebel* 'туман'. Проявляя трезвость, большинство исследователей и авторов этимологических словарей обычно останавливаются на этой ступени реконструкции, хотя достаточно давно известна тенденция к углублению реконструкции путем возведения приведенных выше названий облака, облачного неба к специальному и.-е. корню **enebh-*/**nebh-*/**m̥bh-*/**emb-*/**omb-* "'влажный, вода', откуда 'пар, туман, облако'" (так буквально Pokorny I, 315, где, кроме уже известных названий неба и облаков, приводятся очень разнородные и, по-видимому, требующие раздельной и более пристальной этимологизации авест. *napta-* 'влажный' как **nab-ta-*, перс. *neft* 'нефть', греч. ἀφρός 'пена', лат. *imber* 'дождь, ливень', др.-инд. *ámbhas* 'дождевая вода', *ambu* 'вода', греч. ὄμβρος 'дождь'; уже необходимость считаться с особой древней вариантностью и.-е. **ap-*/**amb-* 'вода, река' свидетельствует об этой реальной разнородности). Доходчивость представления о том, что облака рождают дождь, то есть влагу, не должна заслонять того реального типологического обстоятельства, что, в отличие от понятий 'облако' и 'небо', которые предстают перед нами как тесно родственные (см. Buck[3] 52–53, 65), понятие 'облако' в наиболее достоверных примерах связано с представлениями о 'массе, куче', 'покрове', наконец, 'тьме, темноте' (Buck[3] 65–66), тогда как утверждения о родстве идей 'облака' и 'влаги' основываются гл. обр. на реконструкции уже известного гипертрофированного корня **nebh-*, **embh-*, **m̥bh-* 'влага, вода' → 'облако', сомнительной в деталях (см. выше).

Остается реальное соотнесение (оппозиция) наименований, представлений 'неба ясного' и 'неба неясного, облачного'. Как уже сказано, к славянскому обозначению неба **nebo* и к родственным индоевропейским применима изначальная идея облачности неба. Эта идея как бы имплицирует "отрицательность" представления ('не-ясное' небо), почему кажется уместным поставить вопрос о том, насколько случайно последовательность звуков **nebo* (**nebos-*, **nebes-*) занимает место в алфавитном отрезке *ne-* нашего словаря. Поэтому, далее, нам показалось наименее противоречивым умозаключение о наличии здесь реальной к о н с т р у к ц и и с о т р и ц а н и е м **ne-bos-* (и.-е. **ne-bhos-*) 'не блестящий, не-ясный', в данном случае – об облачном небе. См. ещё Трубачёв. Этногенез и культура древнейших славян (М., 1991) 173. В этих индоевропейских названиях облака давно обратило на себя внимание как бы наличие двух индоевропейских "состояний" – **nebh-* и

*enbh- (ср. W.A. Austin. The prothetic vowel in Greek. – Language 17, 1941, № 2, 85). Второе "состояние", куда наиболее достоверно относится арм. *amp, amb* 'облако', целесообразно переформулировать как **m̥-bh(os)-/*n̥-bh(os)-*, что дает право увидеть в нём прежде всего одну из двух ипостасей и.-е. отрицания **ne-/*n̥-*. Остается добавить, что и в случае *νεφέλη – nebula – Nebel* мы исходим не из корня и.-е. **nebh-* 'влажный', как обычно принято, а из сложения с отрицанием **ne-bhel-/*ne-bhl-* (далее ср. слав. **bělъ*, см.), то есть из аналогичного представления о 'несветлом, не-ясном (небе)'. Грамматикализация исхода **nebes-* как основы на *-es-*, таким образом, могла бы считаться вторичной.

Дальнейшая литература: J. Schmidt. Über Metathesis von Nasalen und die Flexion vocalisch auslautender Wurzeln im Griechischen. – KZ XXIII, 1877, 270; Ch. Ploix. Sur le sens des mots qui désignent le ciel dans les langues européennes. – MSL 4, 1881, 415, 421; Miklosich 212; J. Rozwadowski RO 1, 1914–1915, 104; A. Meillet RÉS II, 1922, 208; Brückner 359; E.H. Sturtevant Language 3, 1927, 127; Idem Language 4, 1928, 159; Фасмер III, 53; Mayrhofer II, 134; Mayrhofer. Etym. Wb. des Altindoarischen II (Heidelberg, 1992), 13; Fraenkel I, 85; Machek[2] 392; Skok. Etim. rječn. II, 509; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 217; Walde–Hofm. II 151; *nebula*; В.В. Иванов ВСЯ II, 18; M. Lejeune BSL 61, 2, 1966, 38 (объясняет вариантность и.-е. **nebh-/*m̥bh-* 'облако' как следствие синкопы, см. O. Szemerényi. Syncope in Greek and Indo-European, and the nature of Indo-European accent. – Quaderni della sezione linguistica degli Annali, III. [Istituto Universitario Orientale] Napoli, 1964, 238 и сл.); А.А. Зализняк. Проблемы славяно-иранских языковых отношений. – ВСЯ 6, 35 (аналогичное семантическое развитие 'облако' → 'небо' в слав., ир., хетт.); A. Senn. Zu litauisch *diẽvas* 'Gott' und finnisch taivas 'Himmel'. – Die Sprache I, 1949, 2); С.Б. Бернштейн. Следы именных основ на -s- в славянских языках. – ВЯ 1970, № 3, 73; P. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque II, 748: *νεφέλη* (в тексте: *νεφελή*!); ЭСБМ 7,296.

***nebogъ(jь), *neboga:** ст.-слав. **небогъ, -ыи** τάλας, miser 'несчастный, убогий' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. *нѐбо̄г, -а., -о* 'бедный, несчастный' (РСА XIV, 684; RJA VII, 795: в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли и Вука, С XV в.), *не̏бо̄г* м.р. 'неправедный, ложный бог' (РСА XIV, 684; RJA VII, 794–795: редк.), диал. *nebog* 'бедный, убогий, нищий' (Skok), словен. *nebȏg*, прилаг. 'бедный, убогий' (Plet. I, 683), ст.-чеш. *neboh* м.р. 'несчастный человек; покойный' (StčSl 3, 396), также *neboha* ж.р. (Там же), *nebohý*, прилаг. 'бедный, несчастный' (StčSl 3, 397), чеш. *neboha* ж.р. 'бедная, несчастная, убогая женщина' (Jungmann II, 653; Kott II, 103; VI, 1136), *nebohý*, прилаг. 'бедный, убогий, несчастный; покойный' (Jungmann II, 653–654; Kott VI, 1136), диал. *nebohý* 'покойный' (валаш., ляш., горнян., Bartoš. Slov. 228), слвц. диал. (вост.-слвц.) *nebohý* 'убогий' (Kálal 373), 'мертвый, покойный' (SSJ II, 314), также диал. *ňebohí* (Matejčík. Východonovohrad. 337), в.-луж. *njeboh* 'покойный' (Pfuhl 423), *njebohi, -a, -e* 'бедный, несчастный' (Там же), н.-луж. *ńabogi, -a, -e* 'умерший, покойный' (Muka Sł. I, 1027), ст.-польск. *niebog* м.р. 'ложный, неправедный бог' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 142), *nieboga* ж.р. 'несчастная; любимая' (Там же), *niebogi* 'несчастный, жалкий' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 143), польск. *niebogi* 'бедный, несчастный' (Warsz. III, 259), *nieboga* ж.р. 'несчастная женщина; покойница' (Warsz. III, 259), диал. *nieboga* 'покойница' (Sł.gw.p. III, 291), словин. *ńebᵘ̯oga* ж.р. 'бедная женщина' (Lorentz. Pomor. I, 574), др.-русск. *небогъ, небогыи* 'бедный, несчастный' (1230 – Новг. I лет., 233 и др.), 'презренный, жалкий' (Выг. сб., 119. XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 18; СДРЯ V, 232; Срезневский II, 357–358), русск. диал. *небо́га* м. и ж.р. 'бедняжка, горемыка, сирота' (курск., ворон. и др.), 'калека, увечный человек' (южн., зап., смол.) (Филин 20, 320; Даль[3] II, 1310), *небо́г* м.р. = *небога* (Филин 20, 319), укр. *небо́гий, -а, -е* 'бедный' (Гринченко II, 537: угор.), *небо́га* ж.р. 'племянница; бедняжка; голубушка, милая' (Гринченко II, 537; Словн. укр. мови V, 249), блр. *нябо́га* ж.р. 'голубка; племянница; бедняга' (Блр.-русск.), диал. *нябо́га* ж.р. 'племянница' (Янкова 220; Жывое народнае слова 120), *небо́га* ж.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 177), *нібо́га* то же (З народнага слоўніка 164), *нябо́га, нэбо́га* ж.р. 'племянница; бедняга' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 242), *нябо́га* ж.р. 'племянница' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 148), *нябо́гая* ж.р. 'невестка' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 149).

Сложение **ne* (см.) и **bogъ* (см.); древность образования, как и в другом сложении с отрицательно-привативным префиксом – **ubogъ* (см.), следует из особого – адъективного, а не субстантивного употребления **bogъ*. Исходные значения – 'несчастный, бедный', остальные значения ('покойный, умерший', 'племянница') фигуральны или табуистичны. Ср. О.А. Седакова. Тема "доли" в погребальном обряде. – Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Погребальный обряд (М., 1990), 51–52, где много излишней авторской мифологизации (там же дальнейшая литература).

Случаи вроде сербохорв. *небог* 'ложный бог', ст.-польск. *niebog* то же – поздняя литературная калька с нем. *Ab-gott* 'языческий бог, божок'.

***nebojaznъjь/*nebojaznьnъjь:** цслав. **небоꙗзньно**, нареч. sine metu, fortiter (Mikl.), сербохорв. *nȅbojâzan*, прилаг. 'бесстрашный' (в словарях Стулли и Вука, RJA VII, 797), в.-луж. *njebozny* 'бесстрашный' (Pfuhl 423), *njebojazny* (Трофимович 149), н.-луж. *ńebojazny* 'безбоязненный' (Muka Sł. I, 1033), русск. диал. *небо́язный* 'смелый, бесстрашный' (Ярославский областной словарь 6, 125). – Сюда же производное ст.-чеш. *nebáznivý* 'бесстрашный' (Novák. Slov. Hus. 74).

Сложение **ne* (см.) и адъективного **bojaznъjь* (см.) или более сложное префиксально-суффиксальное образование с **ne-* и *ьnъ* от **bojaznь* (см.).

***nebojazьlivъjь:** болг. (Геров) *небоꙗ́зливый* 'безбоязненный', словен. *nebojazlȋv*, прилаг. 'бесстрашный' (Plet. I, 684), чеш. *nebázlivý* 'бесстрашный' (Kott II, 101: Jungmann), слвц. *nebojazlivý*, прилаг. 'бесстрашный' (SSJ II, 314).

Сложение *ne* (см.) и *bojazьlivъ* (см.). Древность образования необязательна.

***nebojь:** ст.-польск. *niebojь* м.р. 'храбрец' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 144), польск. редк. *niebój*, род.п. *-oja*, м.р. 'храбрец, нахал' (Warsz. III, 260), укр. *нéбій*, род.п. *-бóя*, м.р. 'бесстрашный' (Гринченко II, 537; Словн. укр. мови V, 248: *небíй*, род.п. *-бóя*, диал.).

Обратное именное образование от сочетания *ne* (см.) с гл. *bojati sę* (см.).

***nebojьsa/*nebojьša:** сербохорв. *нѐбōјша* 'неустрашимый человек' (RJA VII, 797: 'показной храбрец'; "только в словаре Вука"), *Nebojse* мн., название села в Вараждинской жупании, Хорватия (RJA VII, 797), чеш. *nebojsa* м.р. 'храбрец', слвц. *nebojsa* (Kálal 373: Banská Bystrica). – Ср. сюда же производное – русск. фам. *Небольсин* (если из **Небойсин*).

Экспрессивное обратное именное производное от сочетания **ne* (см.) и гл. **bojati sę* (см.).

***nebozěrъ:** чеш. диал. *nebozez* м.р. 'сверло (по дереву)', слвц. *nebožiec* м.р. 'сверло (по дереву)' (SSJ II, 315), в.-луж. *njeboz* 'сверло' (Pfuhl 423), н.-луж. *ńabozac, ńabozec* 'сверло' (Muka Sł. I, 1027), полаб. *nebizgárr* м.р. 'сверло' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 637–638), польск. диал. *niebozas* м.р. 'сверло' (Warsz. III, 260; Sł. gw.p. III, 292), словин. *ńeb^{u}ǫzôř* м.р. 'сверло' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 712), *ǹeb^{u}òzωř* (Lorentz. Pomor. I, 574).

Вариант к **nabozěrъ* (см., там же об этимологии). Формы на *ne-* вызваны осмыслением этого герм. заимствования в связи с отрицанием **ne* (см.). См. F. Lorentz ZfslPh III, 1926, 323.

***nebožę, род.п. -ęte:** словен. *nebôže*, род.п. *-eta*, м.р. 'бедняк, бедняга' (Plet. I, 684), ст.-чеш. *nebožátko* 'бедняжка' (Novák. Slov. Hus. 74), чеш. *nebože*, род.п. *-ete*, ср.р. 'бедняжка' (Kott II, 104), слвц. *nebožа*, род.п. *-at'a* ср.р., редк., *nebožiatko* ср.р. 'бедняжка' (SSJ II, 315), в.-луж. *njebožatko* 'бедняга, бедняжка' (Pfuhl 423), н.-луж. *ńaboře*, род.п. *-řeša* "убогий бедняк" (Muka Sł. I, 1027; более адекватно нем. толкование значения: 'das arme, elende Wesen' (ein Ausdruck von Bemitleidung von Menschen, bes. kleinen Kindern...)), ст.-польск. *niebożę* ср.р. 'несчастное существо' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 149), *niebożątko* то же (1453 г., Sł. stpol. V, 158), польск. *niebożę*, мн. *niebożęta*, ср.р. 'бедняга' (Warsz. III, 260), также диал. *niebożę* (Sł. gw.p. III, 292), словин. *ńeb^{u}ožą*, род.п. *-эса*, ср.р. 'несчастное существо, бедняжка' (Lorentz. Pomor. I, 575), русск. диал. *небóжа* м. и ж.р. 'бедняжка, горемыка, сирота' (смол., Филин 20, 320), укр. *небожá*, род.п. *-жáти*, ср.р. 'племянник, племянница (ребенок)', мн. 'голубчики, милые' (Гринченко II, 537), блр. диал. *нябóжа* м.р. 'племянник' (Янкова 220), также 'бедняга' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 242), *небажáта* мн. 'внуки' (Янкова 214).

Производное с ум. суф. *-ęt-* от **nebogъ*, **neboga* (см.).

***nebožь:** укр. *небíж*, род.п. *-бóжá*, м.р. 'племянник; бедняк, горемыка; часто так называет старший летами или положением младшего' (Гринченко II, 536; Словн. укр. мови V, 248: *нéбіж*), блр. диал. *нябóж* м.р. 'племянник' (Янкова 220), *нéбаж, нéбож* м.р. то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 145).

Йотовое производное от **nebogъ* (см.). Экспрессивность суффиксации, как и в предыдущем случае (см. **nebožę-, -ęte*), вызывает подозрение в относительно позднем характере образования.

***nebožьсь:** сербохорв. стар., редк. *nebožac*, род.п. *nebošca*, м.р. 'несчастный человек, бедняга' ("Из словарей только у Ямбрешича". RJA VII, 798), словен. *nebôžec* м.р. 'бедняк' (Plet. I, 684), ст.-чеш. *nebožec*, род.п. *-žcě*, м.р. 'бедняк, несчастный человек, бедняга; покойный' (StčSl 3, 401), чеш. *nebožec*, род.п. *-žce*, м.р. 'бедняк; несчастный человек; покойный' (Jungmann II, 654; Kott II, 104; VI, 1137), ст.-польск. *niebożec* 'покойник' (1419 г., Sł. stpol. V, 158), 'несчастное существо' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 149). – Ср. сюда же вторичные суффиксальные производные: ст.-польск. *nieboszczyca* ж.р. 'покойница' (Sł. polszcz. XVI w. XVII, 146), польск. стар., диал. *nieboszczyca* то же (Warsz. III, 260; Sł. gw.p. III, 291), словин. *ńeboščica* ж.р. 'покойница' (Sychta III, 228), *ńeb^{u}oščэca* ж.р. (Lorentz. Pomor. I, 574), ст.-укр. *небожчыца* ж.р. 'покойница' (Троки, 1494. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 32), укр. *небíжчиця* ж.р. 'покойница' (Гринченко II, 537; Словн. укр. мови V, 248), блр. *нябóжчыца* ж.р. 'покойница; покойная, усопшая' (Блр.-русск.), также диал. *небóжчыца* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 178); ст.-слвц. *nebožčík* м.р. (1457 г., Žilinsk. kn. 333), ст.-польск. *nieboszczyk, niebożczyk* 'покойный' (1436 г., Sł. stpol. V, 158), польск. *nieboszczyk* 'покойный' (Warsz. III, 260), также диал. *nieboszczyk* (Sł. gw.p. III, 292; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 271), словин. *ńeboščëk* м.р. 'покойный' (Sychta III, 228), ст.-укр. *небожчикъ* м.р. 'покойник' (Кобринь, 1401. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 32), укр. *небíжчик* м.р. 'покойник; бедняжка' (Гринченко II, 537), блр. *нябóжчык* м.р. 'покойник; покойный, усопший' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ьсь* от **nebogъ* (см.). Субстантивация наряду с терминологическим обособлением.

***nebrat(r)ъ:** макед. *небрат* м.р. 'недруг, враг' (И-С), сербохорв. *нѐбрат* м.р. 'плохой брат' (РСА XIV, 689; RJA VII, 799), чеш. *nebratr* м.р. 'не брат' (Kott II, 104), словин. *ńebrat* м.р. 'враг' (Lorentz. Pomor. I, 574).

Сложение **ne* (см.) и **brat(r)ъ* (см.).

***nebrědъ/*nebrěstъ:** чеш. *nebřed* м.р. 'цветочная почка' (Kott VI, 1137), *nebřest* м.р. то же (Там же), также *nebřet'* (Rst. 448. Там же).

Сложение **ne* (см.) и **brědъ* (см.), сюда же **abrědъ*, **abrědь* (см.), с другим префиксом. Ввиду малой распространенности этой основы возможно древнее образование, ср. и вариант *nebřest*, выше, – из **nebrěstъ*? **ne-bręstъ*? В последнем случае (назальный вариант корневого вокализма) ср. **abrędъ* (см.).

***nebylica:** цслав. **небылица** м.р. nihili pendens (Mikl.), сербохорв. диал. *нѐбилица* ж.р. 'небылица, небывальщина' (РСА XIV, 677), чеш. *nebylice* ж.р. 'небылица' (Kott II, 104), польск. диал. *niebylica* ж.р. 'небылица, выдумка' (Warsz. III, 260; Sł. gw.p. III, 292), др.-русск. *Небылица*, личное

имя собств. (1625 г. Веселовский. Ономастикон 214), русск. *небылúца* ж.р. 'вымысел, лживое сообщение, враньё', 'сказка или выдумка в повести, рассказ' (Даль[3] II, 1311), диал. *небылúца* м. и ж.р. 'лживый, хвастливый человек' (Филин 20, 323: олон.), укр. *небилúця* ж.р. 'небылица, росказни, прибаутки' (Гринченко II, 536; Словн. укр. мови V, 248), блр. *небылíца* ж.р. 'небылица' (Блр.-русск.), также диал. *небулíца* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 178), *Небылíца,* фам. (Бірыла 298).

Производное с суф. *-ica* от **nebylь* (см.).

***nebylь:** цслав. **небыль** quid sit, nescimus (hom.-mih., Mikl.), др.-русск. *небыль* ж.р. 'измышление, небылица' (Сказ. Авр. Палицына[1], 119. 1620 г. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 25), русск. *нéбыль* ж.р. 'небылица' (Даль[3] II, 1311), диал. *нéбыль* ж.р. 'вымысел, выдумка; небылица; сплетня' (сиб., киров., перм. и др.), м. и ж.р. 'бестолковый, плохо разбирающийся в делах человек' (ряз., тамб.) (Филин 20, 324).

Субстантивированная форма на *-i-* от сочетания отрицания **ne* (см.) с прич. **bylъ* (см. гл. **byti*).

***nebylьnica:** словин. *ńʻebëlńica* ж.р. 'распутница, негодница' (Sychta III, 227), *ńebǝlńica* (Lorentz. Pomor. I, 573), *ńebélńica* (Ramułt 122), русск. диал. *небыльнúца* ж.р. 'род шутливой песенки, прибаутки; чушь, вздор' (смол., Филин 20, 324).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **nebylьnъ* (см.); субстантивация.

***nebylьnikъ:** словин. *ńʻebëlńik* м.р. 'негодяй; нечистый, черт' (Sychta III, 227), *ńebélńik* м.р. (Ramułt 123), *ńebǝlńik* (Lorentz. Pomor. I, 573).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **nebylьnъ* (см.), субстантивация последнего.

***nebylьnъjь:** словин. *ńebëlni*, прилаг. 'негодный, непорядочный' (Sychta III, 227), *ńebëlnï* 'распутный, безнравственный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 712), *ńebǝlnï* (Lorentz. Pomor. I, 573), *ńebélny* (Ramułt 122), русск. диал. *небыльнóй, -áя, -óе,* фольк. 'ложный, выдуманный; несправедливый' (смол., донск., волог., Филин 20, 324; Словарь русских донских говоров 2, 177), *небыльный: небыльное окнó* 'окно с раздвижными створками' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 111), *нéбыльно,* нареч. 'ложно' (Ярославский областной словарь 6, 125).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **bylьnъ* (см.) в моральнооценочном употреблении.

***nebytъ/ь:** сербохорв. *нȅбӣт* ж.р., поэт. 'небытие' (РСА XIV, 677), словен. *nebit* ж.р. 'небытие' (Plet. I, 683), ст.-чеш. *nebyt* м.р. 'небытие' (StčSl 3, 405), чеш. *nebyt* м.р. 'отсутствие' (Kott II, 104), польск. *niebyt* м.р. 'небытие', (диал.) 'отсутствие' (Warsz. III, 261), диал. *niebyt* 'беда, нужда' (Sł. gw.p. III, 292), русск. диал. *нéбыты* мн. 'бедность, нужда' (смол., Филин 20, 324), *нéбыть* ж.р. 'не бывавшее доселе; несбыточное, сказки, ложь' (Даль[3] II, 1311), блр. *нябыт* м.р. 'небытие' (Блр.-русск.), *небыт* м.р. 'смерть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 202), *нéбыты* мн. 'недостача, нехватка' (Народная словатворчасць 77).

Сложение **ne* (см.) и **bytъ*, **bytь* (см. s.vv.).

***nebytьje:** ст.-слав. **небытиѥ** ср.р. τὰ οὐκ ὄντα, nihil, non esse 'небытие' (Euch., Kij., Cloz., Supr., Mikl., SJS), сербохорв. *nebíće* ср.р. 'несуществование, небытие; отсутствие' (RJA VII, 790: только в словаре Стулли; Mažuranić I, 729), словен. *nebítje* ср.р. 'небытие' (Plet. I, 683), чеш. *nebytí* ср.р. 'небытие' (Kott II, 104), слвц. *nebytie* ср.р. то же (SSJ II, 315), в.-луж. *njebyće* 'небытие' (Pfuhl 423), ст.-польск. *niebycie* 'отсутствие' (1428 г.), 'неявка в суд' (Sł. stpol. V, 158; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 151; Warsz. III, 260), русск.-цслав. *небытиѥ* 'несуществование' (Ефр. крм. Крф. 137. Ио. екз. Бог. 57. Срезневский II, 359).

Сложение **ne* (см.) и **bytьje* (см.).

***nebytьnъjь:** цслав. **небытьнъ**, прилаг. qui non est (Mikl.), сербохорв. *nèbitan, -tna,* прилаг. 'не существующий, отсутствующий; несущественный' (RJA VII, 790), словен. *nebíten,* прилаг. 'несущественный' (Plet. I, 683), чеш. *nebytný* 'несущественный' (Kott II, 104), ст.-польск. *niebytny* 'отсутствующий' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 153; Warsz. III, 261), словин. *ńebǝtnï*; прилаг. 'отсутствующий' (Lorentz. Pomor. I, 573), *ńebâtnï* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 711), русск.-цслав. *небытьныи* 'недостойный' (Пат. Син. XI в. 47. Срезневский II, 359).

Сложение **ne* (см.) и **bytьnъ* (см.).

***nebьce:** болг. *небцé* ср.р. 'небо во рту' (Геров), макед. *непце* ср.р. '(анат.) небо' (И-С), сербохорв. *нѐпце, пѐрсе* ср.р. 'небо во рту' (RJA VII, 940: в словарях Вука, Шулека, Поповича), слвц. *nebce* ср.р., редк. 'небо во рту' (SSJ II, 313), русск. диал. *нёбцы* мн. 'часть ткацкого станка, кросен' (калуж., Филин 20, 323), укр. диал. *нéбце* ср.р. 'верхняя горизонтальная планка в ткацком станке, к которой крепятся набилки с бердом, ниты и т.д.' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 247).

Производное с ум. суф. *-ьce* от инновационной основы **nebo* (см.).

***nebьnъjь:** макед. *небен* 'небесный; нёбный' (И-С), сербохорв. *нȅбнӣ*, поэт. 'небесный', (стар.) 'нёбный' (РСА XIV, 680–681; RJA VII, 791), словен. *nêben, -bna,* прилаг. 'небесный; нёбный' (Plet. I, 683), ст.-чеш. *nebný,* прилаг. 'небесный' (StčSl 3, 390), чеш. *nebný,* прилаг. то же (Jungmann II, 653), польск. редк. *niebny* 'небесный' (Warsz. III, 257).

Прилаг. с суф. *-ьnъ* от инновационной *-o-*основы **nebo* (см.). Более древний тип см. **nebesьnъ*.

***nečajanьje:** ст.-слав. **нечаꙗниѥ** ср.р. ἀπορία, confusio, desperatio 'сметение, отчаяние' (Supr., Mikl., SJS), русск.-цслав. *нечакниѥ, нечаꙗниѥ* 'недоумение' (Лук. XXI. 25. Остр. ев.), 'отчаяние' (Панд. Ант. XI в. л. 163 и др. Срезневский II, 441), русск. *нечáянье* ср.р. 'неожиданье чего-либо' (Даль[3] II, 1407).

Имя действия на *-ьje* от **ne čajati* (см.) или с суф. *-ьje* от прич. **nečajanъ* (см.).

***nečajanъ(jь):** цслав. **нечаꙗнъ**, прилаг. insperatus (Mikl.), русск. *нечáянный* 'неожиданный, непредвиденный, внезапный' (Даль[3] II, 1407), *нечáянно,* нареч. 'невзначай, случайно, невольно, по неосторожности' (Там же), диал. *нечáянно* 'незаметно' (перм. и др., Филин 21, 205), укр. *Нечá-*

яна ж.р., балка, басс. Азовского моря (Словн. гідронім. України 387).

Адъективированное прич. прош. страд. от **ne čajati* (см.).

***nečajь:** ст.-польск. *nieczaj* 'растение Solidago virgaurea L.' (1460 г., Sł. stpol. V, 164), польск. *nieczaj* м.р., название растения (Warsz. III, 265), русск.-цслав. *нечаи* 'сомнение, отчаяние' (Ефр. Сир. XIV в. Срезневский II, 440), др.-русск. *Нечаи*, личное имя собств. (1495. Писц. II, 475 и мн. др. Тупиков 334; Веселовский. Ономастикон 221), блр. *Нячáй*, фам. (Бірыла 303).

Вероятно, субстантивация формы императива от глагольного сочетания **ne čajati* (см.), то есть первоначально **ne čaji*.

***nečasъ:** сербохорв. стар. *nečas* м.р. 'недобрый час' (RJA VII, 801: только у четырёх авторов XVI в.), словен. *nečàs*, род. *-čása*, м.р. 'недоброе, неподходящее время' (Plet. I, 684), ст.-чеш. *nečas* м.р. 'недоброе, неподходящее время; непогода; мучение' (StčSl 3, 409–410; Cejnar. Čes. legendy 282), чеш. *nečas* м.р. 'непогода; недоброе время' (Jungmann II, 105), слвц. *nečas* м.р. 'плохая погода' и в сочет. *po nečase* 'спустя долгое время' (SSJ II, 316), диал. *ňečas* м.р. 'плохая погода' (Matejčík. Východonovohrad. 337), в.-луж. *nječas* 'безвременье' (Pfuhl 423), н.-луж. *ńecas* 'несвоевременность, неуместность' (Muka Sł. I, 1034), польск. диал. *nieczas* м.р. 'недостаток времени' (Warsz. III, 265), русск. *нéчас* м.р. 'время от полудня или полуночи до часу, когда, по народному поверью, оживает всякая нечисть; вообще неудачное время' (по нижн. и средн. теч. р. Урала. Филин 21, 205).

Сложение **ne* (см.) и **časъ* (см.).

***nečasьje:** ст.-чеш. *nečěsie* ср.р. 'непогода, плохая погода; безвременье' (StčSl 3, 411), чеш. *nečasí* ср.р. 'непогода' (Kott II, 105).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.) и *-ьje* от **časъ* (см.).

***nečasьnъjь:** сербохорв. стар., редк. *nečasan, nečasna*, прилаг. 'безвременный, не в добрый час случившийся' (только в словаре Стулли. RJA VII, 801), чеш. *nečasný* 'преждевременный, безвременный; не подвластный времени' (Kott II, 106), н.-луж. *ńecasny* 'несвоевременный' (Muka Sł. I, 1034), польск. диал. *nieczasny* 'не имеющий свободного времени, занятый' (Warsz. III, 265), *nieczesny* 'преждевременный' (Sł. gw.p. III, 294), словин. *ńečasńi*, прилаг. 'безвременный; родившийся прежде времени' (Lorentz. Pomor. I, 575), *ńečasni* (Sychta III, 229), русск. диал. *n'ьč'asnyj* 'рожденный прежде времени' (Słown. starowierców 183).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **nečasъ* (см.).

***nečerdьje:** цслав. **нечрѣдие** ср.р. ἀνωμαλία, inaequalitas (Mikl.).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.) и *-ьje* от **čerda* (см.).

***nečerdьnъjь:** цслав. **нечрѣдьнъ**, прилаг. ἀφελέστερος, simplex; ἀγνώμων, ἀηδίας, molestiae (Mikl.), чеш. *nestředmý, nestřídmý* 'неумеренный' (Kott II, 148), слвц. *nestriedmy*, прилаг. то же (SSJ II, 355), русск. диал. *нечерёдный* 'непослушный, неорганизованный; болезненный, хилый' (Ярославский областной словарь 6, 144).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **čerdьnъ* (см.).

***nečęstьnъjь:** сербохорв. редк. *nečestan, nečesna*, прилаг. 'несчастный, бедный' (RJA VII, 803), русск. диал. *нечáстный, -ая, -ое* 'плохой; неудачный, несчастный' (свердл., онеж., Филин 21, 205).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **čęstьnъ* (см.).

***nečinъ:** слвц. *nečin* м.р. 'беспорядок, грязь; зло, злодейство' (SSJ II, 316; Kálal 373; Kott II, 106: Na Slov.), в.-луж. *nječin* 'злодейство' (Pfuhl 423).

Сложение **ne* (см.) и **činъ* (см.), если это не поздняя калька с однозначного нем. *Untat*.

***nečistъ(jь):** ст.-слав. **нечистъ, -ын** ακάθαρτος, impurus 'нечистый' (Euch., Cloz., Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *нечúстый, -стъ, -ста, -сто* 'нечистый, грязный', макед. *нечист* 'нечистый, грязный' (И-С), сербохорв. *nèčist*, прилаг. 'нечистый, грязный' (RJA VII, 804–806), диал. *нèчист* 'нечистый, черт' (М. Чешљар. Из лексике Иванде 127), словен. *nečȉst*, прилаг. 'нечистый, нецеломудренный' (Plet. I, 684), ст.-чеш. *nečistý*, прилаг. 'нечистый, грязный' (StčSl 3, 415–418), чеш. *nečistý*, прилаг. 'нечистый, грязный' (Jungmann II, 657), слвц. *nečistý*, прилаг. 'грязный, нечистый' (SSJ II, 317), в.-луж. *nječisty* 'нечистый, нецеломудренный; грязный' (Pfuhl 424), н.-луж. *ńecysty* (Muka Sł. I, 1034), ст.-польск. *nieczysty*, прилаг. 'нечистый, грязный' (Sł. stpol. V, 167–168; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 198–202), польск. *nieczysty* то же (Warsz. III, 266), также диал. *nieczysty* (Sł. gw.p. III, 295), словин. *ńečësti* прилаг. (Sychta III, 229), *ńečəsti* (Lorentz. Pomor. I, 575), русск. *нечúстый, -ая, -ое* 'загрязнённый, запачканный; нецеломудренный', диал. *нечúстый* 'больной чесоткой' (смол., Филин 21, 208), укр. *нечúстий, -а, -е* 'нечистый, грязный' (Гринченко II, 562), ст.-блр. *нечистыи* (Скарына 1, 392), блр. *нячы́сты* 'нечистый' (Блр.-русск.), также диал. *нечы́сты* (Тураўскі слоўнік 3, 201).

Сложение **ne* (см.) и **čistъ* (см.).

***nečujьnъjь:** болг. диал. *не чýен*, прилаг. 'незнакомый, неизвестный' (Стойчев БД II, 220), *нечýйн'* (Сакъов БД III, 331), макед. *нечуен, -јна* 'неслышный' (И-С), сербохорв. *nečujan*, прилаг. 'неслышный' (RJA VII, 809), слвц. *nečujný*, прилаг. 'неслышный' (SSJ II, 317), польск. *nieczujny* 'небдительный; нечуткий' (Warsz. III, 266), укр. *нечýйний, -а, -е* 'нечуткий' (Словн. укр. мови V, 405), блр. *нячýйны* 'нечуткий' (Блр.-русск.).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **čujьnъ* (см.).

***nečutьje:** цслав. **нечоутие** ср.р. ἀναισθησία, privatio sensuum (Mikl.), словен. *nečûtje* ср.р. 'бесчувствие' (Plet. I, 684), в.-луж. *nječuće* 'бесчувствие' (Pfuhl 424), н.-луж. *ńecuśe* 'нечувствительность, бесчувствие' (Muka Sł. I, 1034), польск. *nieczucie* ср.р. 'бесчувственность' (Wazsz. III, 226), русск.-цслав. *нечѹтие* 'бесчувственность' (Ио. Лест. XIV в. и др. Срезневский II, 442).

Сложение **ne* (см.) и **čutьje* (см.).

***nečutьnъjь:** словен. *nečúten*, прилаг. 'бесчувственный' (Plet. I, 684), русск. диал. *нечýтно* 'неслышно' (калуж., зап.-брян., свердл., Филин 21, 210), укр. *нечýтний, -а, -е* 'неслышный' (Гринченко II, 562), блр. *нячýтны* 'неслышный' (Блр.-русск.).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **čutьnъ* (см.).

***nečuvьnъ(jь)**: цслав. **нєчоүвьнъ**, прилаг. sensu carens (Mikl.), сербохорв. стар., редк. *nečuvan, -vna*, прилаг. (RJA VII, 809: "nejasna značenja. Samo u primjeru: ...putmi *nečuvnimi* čudesa praviše. I.T. Mrnavić ist. 183), русск.-цслав. *нечѹвьныи* 'нечувствительный' (Конст. Болг. поуч. XII в. Срезневский II, 442; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 357).

Сложение **ne* (см.) и **čuvьnъ* (см.).

***nečьjь/*něčьjь**: цслав. **нѣчии**, мест. alicuius (Mikl.), болг. (Геров), *нѣчий*, притяж. мест. 'чей-то', макед. *нечиј*, мест. 'чей-либо, чей-нибудь, чей-то' (И-С), сербохорв. *nȅčijī*, мест. 'чей-то' (RJA VII, 803–804: из словарей только у Вука), словен. *nêčij* 'чей-то' (Plet. I, 684), ст.-чеш. *něčí*, мест. 'чей-то' (StčSl 3, 412), чеш. *něčí* 'чей-то' (Jungmann II, 657; Kott II, 106), слвц. *niečí, -ia, -ie* 'чей-то, чей-нибудь'(SSJ II, 377), в.-луж. *něčeji* 'чей-то' (Pfuhl 417), н.-луж. *nečeji, něcoji* 'принадлежащий кому-нибудь' (Muka Sł. I, 1003), ст.-польск. *nieczyj* 'чей-то' (Sł. stpol. 165), словин. *ńeci̇̃i*, мест. 'чей-то' (Lorentz. Pomor. I, 576), *ńecí* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 713), др.-русск., русск-цслав. *нѣчии* 'чей-нибудь, чей-либо' (Номок. 169. Срезневский II, 489; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 354), русск. диал. *не́чий, -ья, -ье*, неопред. мест. 'чей-то' (смол., Филин 21, 207), блр. *не́чы*, род.п. *не́чага*, мест. неопр. 'чей-то' (Блр.-русск.), также диал. *не́чы* (Тураўскі слоўнік 3, 201).

Сложение **ne/*ně* (см.; там же подробнее об огласовке) и **čьjь* (см.).

***nečьso/*něčьso**: ст.-чеш. *něčso, něco*, мест. 'что-то (неопределенное)' (Cejnar. Čes. legendy 282; Novák, Slov. Hus. 75; StčSl 3, 418–420), чеш. *něco*, мест. 'нечто; что-то, немножко' (Jungmann II, 656), слвц. *niečo*, мест. 'нечто, что-то; немножко, несколько' (SSJ II, 377), н.-луж. *něco* 'нечто' (Muka Sł. I, 1003), ст.-польск. *nieco, niecso, nieczso* 'немножко; что-то' (Sł. stpol. V, 164; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 185 и сл.), польск. *nieco* 'несколько, немного, чуть-чуть' (Warsz. III, 265), диал. *nieco* 'чуть-чуть' (Brzez. Złot. II, 356), словин. *ńeco* 'кое-что, кое-как, что-то' (Sychta VII. Suplement 186).

Сложение (сочетание) **ne/ně* (см.) и **čьso* (см.). О возможности чеш. влияния на польск. *nieco* ввиду его редкости в польск. сравнительно с синонимичным *coś* см. J. Siatkowski IJSLP I/II, 1959, 160.

***nečьstivъjь**: ст.-слав. **нечьстивъ**, прилаг. ἀσεβής, impius (Euch., Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *нечести́вый*, прилаг. 'нечестивый', макед. *нечестив* 'нечестивый' (И-С), сербохорв. *nèčastiv*, прилаг. 'нечестивый, безбожный' (RJA VII, 803), ст.-польск. *nieczciwy* 'нечестивый, бесчестный' (1440 г., Sł. stpol. V, 164), *niecześciwy* (Warsz. III, 266), русск.-цслав. *нечьстивыи* (Сб. 1076 г. и др., Срезневский II, 442; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 350), русск. книжн. *нечести́вый, -ая, -ое* 'грешный, порочный'.

Сложение **ne* (см.) и **čьstivъ* (см.).

***nečьstь**: ст.-слав. **нечьсть** ж.р. ἀσέβεια, impietas; ἀτιμία, ignominia 'бесчестие, срам, мерзость; безбожность' (Cloz., Supr., Mikl., SJS), сербохорв. *nȅčâst*, род.п. *nȅčasti*, ж.р. 'бесчестье, позор' (в словарях Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли; с начала XVI в. RJA VII, 802), словен. *nečâst* ж.р. 'бесчестье' (Plet. I, 684), чеш. *nečest* ж.р. 'позор, бесчестье' (Jungmann II, 657), слвц. *nečesť* ж.р. то же (SSJ II, 316), в.-луж. *nječesć* 'бесчестье' (Pfuhl 423), н.-луж. *ńecesć* (Muka Sł. I, 1034), ст.-польск. *niecześć* ж.р. 'бесчестье; поношение, позор' (Sł. stpol. V, 165: 1437 г.; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 191–192), польск. редк. *niecześć* 'непочтение, оскорбление, срам' (Warsz. III, 266), др.-русск., русск.-цслав. *нечьсть, нечесть* 'нечестие, неблагочестие' (Панд. Ант. XI в. л. 98), 'бесчестие' (Посл. митр. Ионы Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г. Срезневский II, 442; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 352), русск. диал. *не́честь* ж.р. 'бесчестье; беззаконие' (пск., твер. и др.), 'подлый, низкий человек, негодяй' (арх., олон.) (Филин 21, 207), укр. *не́честь* ж.р. 'позор, бесчестье' (Словн. укр. мови V, 404).

Сложение **ne* (см.) и **čьstь* (см.).

***nečьstьje**: ст.-слав. **нечьстиѥ, нечестиѥ** ср.р. ἀτιμία, ignominia 'бесчестие, срам' (Supr., Mikl., SJS), болг. *нече́стие* ср.р. 'нечестие, беззаконие' (Геров), русск.-цслав. *нечьстие* 'нечестие' (Изб. 1073 г. и др., Срезневский II, 442; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 350–351), русск. *нече́стье* ср.р. 'беззаконие' (Даль[3] II, 1407), укр. стар. *нече́стя* ср.р. 'нечестное поведение' (Словн. укр. мови V, 404).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью **ne* (см.) и *-ьje* от **čьstь* (см.).

***nečьstьnъ(jь)**: ст.-слав. **нечьстьнъ, -ыи**, прилаг. ἄτιμος, ignobilis 'бесчестный; безбожный' (Supr., Mikl., SJS), макед. *нечесен, -сна*, прилаг. 'нечестный', *нечесна* ж.р. 'обесчещенная (о женщине)' (И-С), сербохорв. редк. *nèčastan, nèčasna*, прилаг. 'непочтительный; позорный; нечестный' (с начала XVI в., RJA VII, 802), словен. *nečásten*, прилаг. 'нечестный, бесчестный, позорный' (Plet. I, 684), чеш. *nečestný* 'бесчестный' (Kott II, 106), диал. *nectný* (Kubín. Čech. klad. 201), слвц. *nečestný*, прилаг. 'нечестный' (SSJ II, 316), в.-луж. *nječestny* 'нечестный' (Pfuhl 423), н.-луж. *ńecesny, ńec(t)ny* (Muka Sł. I, 1034), польск. *niecny*, стар. *nieczesny* (Warsz. III, 265), также диал. *nieczesny* (Sł. gw. p. III, 294), русск. *нече́стный, -ая, -ое* 'лишенный честности, порядочности', диал. *нече́стный* 'недовольный' (вят.), *нече́стен пир* 'плохой, не почетный пир' (печор.), *нече́стная невеста* 'девушка, потерявшая девственность' (р. Урал) (Филин 21, 207), укр. *нече́сний, -а, -е* 'нечестный' (Гринченко II, 562).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **čьstьnъ* (см.).

***nečьto/*něčьto**: ст.-слав. **нѣчьто**, мест. aliquid 'нечто' (Supr., Cloz., Mikl., Sad., SJS), болг. *не́що* (Геров: *нѣчто, нѣшто*) 'нечто, что-то, кое-что', диал. *не́што* ср.р. 'случай; что-то незнакомое' (М. Младенов БД III, 118; Д. Евстатиева, С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199), *н'а́што* 'что-то' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 61, 62), *не́шчо* 'как будто' (Шапкарев – Близнев БД III, 251), макед. *нешто*, мест. 'нечто, кое-что; что-нибудь; что-то' (И-С), сербохорв. *nȅšto*, мест. 'что-то' (RJA VIII, 97–98), также диал. (чакав.) *neč* (RJA VII, 801), в.-луж. *něšto* 'что-то' (Pfuhl 417), н.-луж. стар., диал. *něšto* то же (Muka Sł. I, 1006), др.-русск., русск.-цслав. *нѣчьто* 'нечто, что-либо' (Лук. VII. 40. Остр. ев.; Изб. 1073 г.; Пат. Син. XI в. 201. Срезневский II, 489; СлРЯ XI–XVII вв. 11,

356; Творогов 93), русск. *нечто* 'что-то' (Даль[3] II, 140: 'разве, будто, неужли'), диал. *нéштó*, нареч. 'так, таким образом' (курск., влад.), (утверд. част.) 'да, конечно, точно' (костр., яросл. и мн.др.) (Филин 21, 211), *нéшто*, нареч. 'что-то, почему-то, неясно, почему' (Ярославский областной словарь 6, 144), *нештó* 'ничего, неважно; неплохо, хорошо' (Там же), *n″eštъ* 'что-то; немножко, чуть' (Słown. starowierców 183), ст.-блр. *нешто*, отриц. к *што* (Скарына 1, 393), блр. *нéшта*, род. *нéчага*, 'нечто' (Блр.-русск.), диал. *нéшто*, мест. 'что-то; почему-то' (Тураўскі слоўнік 3, 202).

Сложение/сочетание **ne/ně* (см.) и **čьto* (см.).

***nečьtъ, *nečьtь**: русск. *нéчет* м.р. 'нечетное число', укр. *нéчеть* ж.р. 'у товарищества овчинников при дележе ими овчин: кожа, оставшаяся без пары' (Гринченко II, 562).

Сложение **ne* (см.) и **čьtъ*, обозначение пары, парности (ср. польск. диал. *cet* 'пара, чет', русск. *чёт* то же, см. о них Brückner 59, s.v. *cetno*, и 73, s.v. *czata*; Фасмер IV, 351), к сожалению, не включенное в ЭССЯ. Далее, сюда глаголы **čьsti*, **čьtǫ* (см.) и **čisti*, **čьtǫ* (см.).

***nečьtьnъjь**: чеш. *nečetný* 'малочисленный' (Kott II, 106), русск. *нечётный* 'непарный, неделимый на два без остатка, некратное число' (Даль[3] II, 1408), диал. *нечётный, -ая, -ое* 'неисчислимый, несчетный; бесконечный' (север.), 'не идущий в счет' (костр.) (Филин 21, 207).

Сложение **ne* (см.) и прилаг-ного **čьtьnъ* (ср. польск. *cetno* ср.р. 'чет', русск. *чётный*), которое оказалось не включенным в ЭССЯ.

***nečьvenьje?/*nečevenьje**: др.-русск. *нецевение, нецевелие* 'беспамятство, забытье' (Стат. сп. о перенес. мощ. Иов. Срезневский II, 440; СлРЯ XI–XII вв. 11, 346), русск. диал. *ничéвли* мн. 'беспамятство, забвенье, обморок' (Даль[3] II, 1421), *нечúвиль, нецыúвиль* ж.р., также *нецéвелье, нечúвели, нечувель?* 'беспамятство, бесчувственность, обморок' (Даль[3] II, 1407), *нечúвель* ж.р. 'обморок, беспамятство, бессознательное состояние' (смол., Филин 21, 207), *нечúвелье* то же (смол., пск. Там же).

Вероятно, сложение **ne* (см.) с названием действия **čevenьje* от гл. **čeviti/*čevěti* (см.; там же о дальнейшем родстве с **čuti*). Старый лексический диалектизм. Ср. сюда же, далее, блр. *зьнячыúвілі* 'бессознательно, опрометью', *знечивили*, укр. *знічéв'я, знечéв'я, з нечев'я* 'неожиданно, без причины'. См. В.А. Меркулова – Этимология. 1977 (М., 1979), 88 и сл. О блр. лексике см. ЭСБМ 3,339; об укр. *знічев'я* едва ли верно – к **čь-to* см. В.В. Німчук – Мовознавство 1971, № 3, 16.

***nedamirъ**: ст.-чеш. *Nedamír* м.р., личное имя собств. (Gebauer II, 536).

Сложение **ne* (см.), корня гл. **dati* (см.) и **mirъ* (см.).

***nedarъjь, *nedarьnъjь**: ст.-чеш. *nedárný*, прилаг. 'скупой' (StčSL 3, 425), н.-луж. *ńedarny* 'missraten, ungeraten (особ. о хлебе), неуродившийся' [у автора – 'развратный'. – *O.T.*], 'нездоровый' (Muka Sł. I, 1035), польск. стар. *niedarny* 'неудачный, неблагополучный', (диал.) 'скудный, неурожайный' (Warsz. III, 267; Sł. gw. p. III, 295), 'больной' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 175), словин. *ńedarï*, прилаг. 'бесплодный; дикорастущий' (Lorentz. Pomor. I, 576), *ńedarï* 'дикий' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 713),

ńedarni, прилаг. 'родившийся раньше срока' (Sychta VII. Suplement 187).

Здесь объединены достаточно самостоятельные образования: 1) сложение **ne* (см.) с адъективно употребленным **darъ(jь)* (см. **darъ*, без адъективных случаев); 2) сложение того же отрицания с прилаг. **darьnъ* (см.).

***nedatja**: сербохорв. *нѐдаћа* ж.р. 'несчастье, неудача, беда' (РСА XIV, 763; RJA VII, 812), также диал. *nedāća* ж.р. (Hraste–Šimunović I, 649; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 552), *nèdaća* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), словен. *nedáča* ж.р. 'несчастье' (Barlè 23), русск. диал. *нéдача* ж.р. 'то, что не дано, не отдано' (пск., твер., Филин 21, 9).

Сложение **ne* (см.) и **datja* (см.).

***nedatьnъ(jь)**: сербохорв. диал. *нѐдатњӣ* 'неудачный, несчастный; проклятый' (РСА XIV, 762), *нѐдатан, -тна, -тно* (РСА XIV, 762), польск. редк. *niedatny* 'не очень щедрый, скупой' (Warsz. III, 267).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **datьnъ* (см.).

***nedavьno, *nedavьnъjь**: макед. *недамна*, нареч. 'недавно' (И-С), сербохорв. *нȅдāвнӣ, нѐдāвнӣ, -ā, -ō* 'недавний' (РСА XIV, 761), *нȅдāвно, нѐдāвно*, нареч. 'недавно' (Там же), словен. *nedáven, -vna*, прилаг. 'недавний' (Plet. I, 684), *nedavno* 'недавно' (Там же), чеш. *nedávní, nedavní*, прилаг. 'недавний' (Jungmann II, 658; Kott II, 107), слвц. *nedávno*, нареч. 'недавно' (SSJ II, 317), в.-луж. *njedawny* 'недавний' (Pfuhl 424), *njedawno* 'недавно' (Там же), ст.-польск. *niedawno* 'недавно' (1428 г., Sł. stpol. V, 169), *niedawny* 'недавний' (1498 г., Sł. stpol. V, 170), польск. *niedawny* 'недавний' (Warsz. III, 267), также диал. *niedawny* (Brzez. Złot. II, 357), словин. *ńedåvni*, прилаг. 'недавний' (Sychta I, 230), *ńedôvny* (Ramułt 124), *ńedə̃·u̯nï* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), *ńedåvno*, нареч. 'недавно' (Sychta III, 230), *ńe̯də·u̯nə* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 725), др.-русск. *недáвный, -ний*, прилаг. 'недавний' (Швед. д., 75. 1560 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 69), русск. *недáвний* 'бывший недавно' (Даль[3] II, 1326), *недáвно* 'незадолго, на днях' (Там же), диал. *недáвний, -яя, -ее, недáвный, -ая, -ое* 'только что происшедший' (костр., влад., Филин 21, 7), ст.-укр. *недавныи*, прилаг. 'недавний' (Сучава, 1462 г. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 35), укр. *недáвній, -я, -е* 'недавний' (Гринченко II, 543), *недáвно*, нареч. 'недавно' (Там же), ст.-блр. *недавно* (Скарына 1, 376), блр. *нядáўні* 'недавний' (Блр.-русск.), *нядáўна* 'недавно', также диал. *недаўно* (Тураўскі слоўнік 3, 181).

Сложение **ne* (см.) и **davьnъ* (см.).

***neděja**: русск. диал. *недéя* м. и ж.р. 'ленивый, нерадивый человек' (Даль, Филин 21, 13), ст.-укр. *Недѣя* ж.р., название местности в Молдавском княжестве (Сучава, 1428 г., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 36).

Именное сложение **ne* (см.) и основы гл. **dějati* (см.).

***neděl'a**: ст.-слав. **недѣлꙗ** ж.р. ἑβδομάς, hebdomas 'воскресенье; неделя' (Euch., Supr., Mar., As., Sav., Mikl., SJS), болг. (Геров) *недѣлꙗ* ж.р. 'воскресение; неделя', диал. *недéля* 'неделя' (Вакарелски. Етнография 481), *недéл'а* ж.р. 'воскресение; неделя' (М. Младенов БД III, 117; Шап-

карев–Близнев БД III, 256), *недѐл'ъ* ж.р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 61), *не́дел'а* (Гълъбов БД II, 93), *недѐйа* (Хитов БД IX, 284), *недѐл'а* 'менструация' (Стойчев БД II, 220), *Недѣлꙗ* ж.р. личное имя собств. (Геров), макед. *недела* ж.р. 'воскресение; неделя' (И-С), диал. *недеља* 'третья неделя перед заговеньем' (J. Ташевски. Зборови од тетовскиот говор (с. Jедоарце) – MJ III, 8–9, 1952, 219), сербохорв. *нѐдеља* ж.р. 'воскресение; неделя' (РСА XIV, 767–770; RJA VII, 814–815: *nedjeļa*), также диал. *nèdilja* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), *neđija* ж.р. 'воскресение' (Hraste–Šimunović I, 649), *Нѐдеља*, ж.р. личное имя собств. (РСА XIV, 767), словен. *nedélja* ж.р. 'воскресение; неделя' (Plet. I, 685), также диал. *nęd̂ìəlę* (Tominec 139), *nədé:la* 'воскресение' (Karničar 195), ст.-чеш. *neděle* ж.р. 'воскресение; неделя' (StčSl 3, 426–428), чеш. *neděle* ж.р. 'воскресение' (Jungmann II, 658), слвц. *nedel'a* ж.р. 'воскресение' (SSJ II, 318), *ńeďela* (Štolc. Slovák. v Juhosl., passim), в.-луж. *njedźela* 'воскресение; неделя' (Pfuhl 425), н.-луж. *ńeźela* 'воскресение, воскресный день' (Muka Sł. I, 1064), полаб. *nidelia* ж.р. 'воскресение; неделя' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 659–660), ст.-польск. *niedziela* ж.р. 'воскресение; неделя' (Sł. stpol. V, 177 и сл.; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 263 и сл.), *Niedziela*, личное имя собств. (1453 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 39; Cieślikowa 85), польск. *niedziela* ж.р. 'воскресение' (Warsz. III, 280), диал. *niedziela* 'воскресение; неделя' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 272; Brzez. Złot. II, 360), *ńeʒela* то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 143), словин. *ńeʒela* ж.р. 'воскресение; неделя' (Sychta III, 233), *ńeʒ̇ęla* ж.р. 'воскресенье', (мн. и дв.ч.) 'неделя' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), *ńeʒela* (Ramułt 124), *ńeʒéla* (Lorentz. Pomor. I, 578), др.-русск., русск.-цслав. *недѣля* ж.р. 'воскресенье' (Патерик Син., 244. XI в. и др.), 'неделя' (Остр. ев., 12 об. 1057 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 74–75, СДРЯ V, 268 и сл.; Срезневский II, 380–382), *Недѣля*, личное имя собств. (1555. Доп. I, 73. Тупиков 325), русск. *неде́ля* ж.р. 'единица счета времени от понедельника до воскресенья включительно', диал. *неде́ля* ж.р. (в разных сочетаниях, Филин 21, 12–13), *n'ed'ᵉel'ъ* ж.р. 'неделя; воскресенье' (Słown. starowierców 181), ст.-укр. *недѣля* ж.р. 'воскресенье; неделя' (Сучава, 1388. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 35), укр. *неді́ля* ж.р. 'воскресенье' (Грінченко II, 543), также 'неделя' (Словн. укр. мови V, 284–285), ст.-блр. *неделя* 'неделя' (Скарына 1, 376), блр. *нядзе́ля* ж.р. 'воскресенье; неделя' (Байкоў–Некраш. 197), также диал. *недзе́ля* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 182).

Скорее всего, ранняя калька с греч. ἄ-πρακτος ἡμέρα 'не-рабочий день', причем для перевода было использовано свое славянское, обозначение безделья, бездельника, см. сл. На калькированность **neděl'a* указывает ж.р. ввиду первоначальной отнесенности (согласования) к названию дня ж.р. (ἡμέρα). Словообразовательно менее вероятна предполагаемая также связь с лат. *feria* 'праздник'. Т.о., первое значение – 'праздничный день' ('семидневная неделя' – вторично). Раннее заимствование из греч. не противоречит общеслав. распространенности.

См. J. Melich. Die Namen der Wochentage im Slavischen. – Jagić-Festschrift 217; N. Durnovo. La semaine slave. – RÉS VI, 1–2, 1926, 107; Фасмер III, 57; B.O. Unbegaun BSL 52, 2, 1957, 171.

***nedělь/ъ**: словен. *nedȇl* м.р. 'праздник' (Plet. I, 684), также диал. *nedél* (Karničar 195), возможно, сюда же ст.-польск. *Niedziel*, личное имя собств. (1421 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 39), *Niedział* (1430 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 38), др.-русск., русск.-цслав. *недѣль* м.р. 'ленивый' (Панд. Ант., 76. XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 72; Срезневский II, 379), русск. *не́дель* ж.р. 'пустое, бездельное, нетолковое' (Даль[3] II, 1345; Филин 21, 11).

Сложение **ne* (см.) и корня **dělo*, **dělati* (см.).

***nedělьnъ(jь)**: ст.-слав. **нєдѣльнъ, -ыи**, прилаг. κυριακῆς, dominicus 'воскресный' (As., SJS), болг. (Геров) *недѣлныи, -льнъ, -ленъ*, прилаг. от *недѣлꙗ*, макед. *неделен, -лна* 'воскресный; недельный; еженедельный' (И-С), сербохорв. *нѐдѣљнӣ* 'воскресный; недельный' (РСА XIV, 771–772), *nèdjeļnî* (RJA VII, 816), также диал. *nèdiljni* (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 189), *neđîjni* (Hraste–Šimunović I, 649), словен. *nedéljen*, прилаг. = *nedeljski*; '(еже)недельный' (Plet. I, 685), nedélen = *prazničen* (Plet. I, 684), ст.-чеш. *nedělní, nedělný*, прилаг. 'воскресный' (StčSl 3, 428), чеш. *nedělní*, прилаг. 'воскресный' (Jungmann II, 658), ст.-слвц. *nedielný* (Žilinsk. kn. 335: 1454), слвц. *nedel'ný*, прилаг. 'воскресный' (SSJ II, 318), ст.-польск. *niedzielny* 'воскресный' (Sł. stpol. V, 179; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 268), польск. *niedzielny*, прилаг. от *niedziela* (Warsz. III, 281), диал. *niedzielny* 'воскресный, праздничный' (Brzez. Złot. II, 360; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 272), словин. *ńeʒèlni*, прилаг. 'воскресный, праздничный' (Sychta III, 234), *ńeʒelny* (Ramułt 124), *ńeʒ̇èlnï* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), др.-русск., русск.-цслав. *недѣльныи* 'воскресный' (Ефр. крм. Апл. 64, Нест. Бор. Гл. 21 и др.), 'относящийся к неделе' (Втз. XVI. 16 по сп. XIV в. Срезневский II, 379–380), русск. *неде́льный* 'к неделе относящийся' (Даль[3] II, 1345), диал. *неде́льный* 'воскресный' (арх., Филин 21, 11), укр. *неді́льний, -а, -е* 'воскресный' (Гринченко II, 543), ст.-блр. *недельныи*, прилаг. к *неделя* (Скарына 1, 376), блр. *нядзе́льны* 'воскресный' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **neděl'a* (см.).

***nedělьskъjь**: сербохорв. *нѐдѣљскӣ, -ā, -ō* 'воскресный' (РСА XIV, 772; RJA VII, 817: *nedjeļski*... "Нет ни в одном словаре"), словен. *nedéljski*, прилаг. 'воскресный' (Plet. I, 685), также диал. *nęd̂ìəlsk* (Tominec 139), чеш. *nedělský*, прилаг. 'воскресный' (Jungmann II, 659), в.-луж. *njedźelski* 'воскресный' (Pfuhl 425), н.-луж. *ńeźelski* 'воскресный' (Muka Sł. I, 1064), русск.-цслав. *недѣльскыи*, прилаг. от *недѣля*, 'воскресный' (Конст. Болг. поуч. Срезневский II, 380).

Прилаг., производное с суф. *-ьskъ* от **neděl'a* (см.).

***neděv(ъk)a**: болг. (Геров) *недѣвкы* ж.р. мн. "невидимы сѫщества, като юды-ты", диал. *нед'авка* ж.р. 'русалка' (Хаджиелеско. СбНУ I, 2, 84. Архив Болгарского диалектного словаря, София), сербохорв. редк., стар. *nedjeva*, прилаг. 'замужняя' ("Из словарей только у Стулли (у

Мрнавича)". RJA VII, 817), слвц. диал. *nedievka* ("уже не девушка" (Banská Bystrica, Kálal 374).

Сложение **ne* (см.) и **děva*, **děvъka* (см. s. vv.).

***nedęglъjь**: русск. диал. *недя́глый* 'слабый, хилый, невзрачный' (сев., Даль[3] II, 1346; Картотека Псковского областного словаря), *недя́гло*, нареч. 'плохо (растет)' (пск., Филин 21, 39), *недя́глый* 'неумелый, нерасторопный; неряшливый' (Ярославский областной словарь 6, 181).

Сложение **ne* (см.) и **dęglъ* (см.).

***nedoba**: сербохорв. стар., диал. *нѐдоба* ср.р. 'неподходящее время; глухая полночь' (РСА XIV, 775; RJA VII, 817), диал. *нѐдōба* то же (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), *нѐдобо* ср.р. 'позднее ночное время' (Ел. I; РСА XIV, 776), словен. *nedóba* ж.р. 'неподходящее, недоброе время' (Plet. I, 385), чеш. *nedoba* ж.р. 'недоброе время' (Kott II, 108), польск. редк. *niedoba* ж.р. 'незрелость; несчастье, беда' (Warsz. III, 268).

Сложение **ne* (см.) и **doba* (см.).

***nedobiti sę**: русск. диал. *недо́биться* 'мучиться' (Ярославский областной словарь 6, 129).

Гл. на *-iti*, производный от **nedoba* (см.).

***nedobiznь**: слвц. *nedobizeň*, род.п. *-zně*, ж.р. 'беспорядок, беспокойство, смута' (Jungmann II, 659: "slc."; Kott II, 108: "Na Slov." SSJ II, 318), также диал. *ńedobizeň*, род.п. *-zńi*, ж.р. (Orlovský. Gemer. 200).

Имя на *-(i)znь*, соотносительное с **nedoba*, **nedobiti* (см. s. vv.).

***nedobjьjь/*nedoblьjь**: русск.-цслав. *недоблий*, прилаг. 'слабодушный' (Гр. Наз., 47. XI в. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 76).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **dobjь* или **doblь* (см.).

***nedobrъ(jь)**: цслав. **недобръ**, прилаг. ἀνεύθετος, non aptus (Mikl., SJS), болг. (Геров) *недо́брый, -бръ, -бра, -бро*, прилаг. 'недобрый', макед. *недобар* 'плохой, дурной' (И-С), сербохорв. *нѐдобар, -бра, -бро* 'плохой, нехороший; злой, недобрый' (РСА XIV, 775–776; RJA VII, 817), словен. *nedóber*, прилаг. 'нехороший, недобрый' (Plet. I, 685), ст.-чеш. *nedobrý*, прилаг. 'нехороший, плохой, безнравственный; негодный' (StčSl 3, 432), чеш. *nedobrý*, прилаг. 'нехороший; больной' (Jungmann II, 659; Kott VI, 1140), диал. (вост.-морав.) *nedobrý* 'плохой, невкусный' (Bartoš. Slov. 229), слвц. *nedobrý*, прилаг. 'нехороший, плохой' (SSJ II, 318), диал. *nedobrí* 'плохой, несъедобный' (Orlovský. Gemer. 200), в.-луж. *njedobry* 'нехороший' (Pfuhl 424), н.-луж. *ńedobry* 'нехороший' (Muka Sł. I, 1035), польск. *niedobry* 'плохой, недобрый', (стар.) *niedobrego loza* 'незаконнорожденный' (Warsz. III, 269), также диал. *niedobry* (Sł. gw. p. III, 295; Brzez. Złot. II, 357; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 272), словин. *ńedobri*, прилаг. 'недобрый, злой, враждебный; неблагоприятный; плохой' (Sychta III, 231), *ńedobrï* (Lorentz. Pomor. I, 576), др.-русск. *недобрыи*, прилаг. 'нехороший, злой, плохой' (СДРЯ V, 254), *Недоброи*, личное имя собств. (1558 г. Тупиков 324–325), русск. *недо́брый* 'в ком или в чем нет добра, любви, или пути, проку' (Даль[3] II, 1328), диал. *недо́брый, недобёр, недобра́, недобро́* 'плохого качества, низкосортный' (казаки-некрасовцы), 'нерадивый, бесхозяйственный' (казаки-некрасовцы), 'бестолковый, глупый' (вят., ворон.), 'больной, нездоровый' (перм.) (Филин 21, 15–16), ст.-укр. *недобрий*, прилаг. 'недобрый' (XV в.), 'фальшивый, поддельный' (1498 г.) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 35), укр. *недо́брий, -а, -е* 'нехороший, дурной; недобрый, злой; невкусный' (Гринченко II, 543), ст.-блр. *недобрыи* (Скарына 1, 377), блр. диал. *недо́бры*, прилаг. 'плохой, дурной' (Тураўскі слоўнік 3, 182), *недо́бры* м.р. 'черт, нечистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 206).

Сложение **ne* (см.) и **dobrъ* (см.).

***nedobъ**: русск. диал. *недо́б, -а, -о* 'плох, нехорош' (пск., Филин 21, 14).

Сложение **ne* (см.) и **dobъ* (см.).

***nedobьnъ**: сербохорв. редк. *nedoban, -bna*, прилаг. 'несвоевременный', также 'незрелый, неспелый' (RJA VII, 817: в словаре Стулли и Jur. pol. term. 693), словен. *nedóben*, прилаг. 'безвременный' (Plet. I, 685).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne-* (см.) и *-ьnъ*, соотносительное и однокорневое с **podobьnъ*, **udobьnъ* (см. s. vv.). Далее см. **doba* и родственные.

***nedoględьnъ(jь)**: болг. (Геров) *недогля́дный, -дьнъ, -ден, -дна, -дно* 'необозримый', макед. *недогледен* 'необозримый, бесконечный' (И-С), сербохорв. *нѐдоглēдан, -дна, -дно* 'необозримый, бескрайний; непредвиденный' (РСА XIV, 778–779; RJA VII, 818: только в словаре Поповича), словен. *nedogléden*, прилаг. 'необозримый' (Plet. I, 685), чеш. *nedohledný, nedohlídný*, прилаг. 'необозримый' (Jungmann II, 659), слвц. *nedohľadný* то же (SSJ II, 319).

Сложение **ne* (см.) и прилаг-ного на *-ьnъ* от гл. **doględati* (см.).

***nedojědъ**: сербохорв. диал. *нѐдојēд* м.р. 'недоедание' (РСА XIV, 782; RJA VII, 819: U Lici), польск. *niedojad* м. 'объедок, огрызок' (Warsz. III, 270), словин. стар. *ńedojådë* pl. t. 'объедки' (Sychta III, 231). – Ср. сюда же суффиксальное производное: в.-луж. *njedojědki* 'остатки еды, объедки' (Pfuhl 424), польск. *niedojadek*, род.п. *-dka*, м.р. 'объедок' (Warsz. III, 270), диал. *niedojadek* 'ненасытный человек, обжора' (Sł. gw. p. III, 296), словин. *ńedəjắu̯tȟi* м.р. мн. 'объедки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 713), *ńedəjạ́otȟi* (Там же), *ńedoi̯ŵdǩi* (Lorentz. Pomor. I, 577), русск. *недоéдки* м.р. мн. 'объедки, остатки пищи от еды' (Даль[3] II, 1343), укр. *недо́їдок*, род.п. *-дка*, м.р. 'объедок' (Гринченко II, 544).

Именное сложение **ne* (см.) и префикса *do-* с корнем гл. **ěsti*, **ědmь* (см.).

***nedolęgati**: чеш. диал. *nedolíhati* 'недомогать' (Us. Jungmann II, 659; Kott II, 109: Us. Jičín), блр. диал. *недалягáць* 'недомогать, чувствовать слабость при болезни' (З народнага слоўніка 60).

Сложение **ne* (см.) и *do-* глагольного итератива**lęgati* (см. **lęgati* I). Достаточно старое образование, что в особенности видно по относительной распространенности производной именной основы **nedolǫg-* (см. у нас ниже) и по наличию *-e/o-*апофонии. Мысль Махека (Machek[2] 393; см. так же ЭСБМ 7, 304: *недалу́га*) о присутствии здесь особого

праслав. *lęg-/*lǫg-, родственного нем. *langen* 'доставать, быть достаточным', придется отклонить, поскольку в последнем случае представлен явно вторичный нем. глагол с местным семантическим развитием, собственно, из первоначального 'иметь достаточную д л и н у', к нем. *lang* (см. Kluge[20] 244: *gelangen*).

Ж.Ж. Варбот (Этимология. 1970. М., 1972, 377) принадлежит сближение **nedolęgati* с другим **lęgati* в знач. 'двигать, лягать, качать' (см. у нас **lęgati* II).

***nedol'a**: польск. *niedola* ж.р. 'несчастная судьба, несчастье; неволя' (Warsz. III, 271), словин. *ńedola* ж.р. 'неудача, недоля, страдание' (Lorentz. Pomor. I, 577), русск. диал. *недо́ля* ж.р. 'несчастье, злополучие, беда; неудача' (южн., зап., Даль[3] II, 1334; Добровольский 477), ст.-укр. *недоля* 'несчастная судьба, несчастье' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *недо́ля* ж.р. 'злополучие, беда' (Гринченко II, 544; Словн. укр. мови V, 294), блр. *нядо́ля* ж.р. 'недоля, неудача' (Байкоў–Некраш. 197), *недо́ля* ж.р. 'беда, горе' (Тураўскі слоўнік 3, 183), *нядо́ля* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 245).

Сложение **ne* (см.) и **dol'a* (см.).

***nedolǫga**: чеш. *nedoluha* ж.р. 'болезнь' (Jungmann II, 659; Kott II, 109: вост.-морав.; Kott VII, 1336), диал. *nedołuha* 'слабость физическая и психическая; сорняк' (Bartoš. Slov. 230), *ňedołuha* м. и ж.р. 'слабоумный, дурак' (Lamprecht. Slovn. strĕdoopav. 85), *nedoụch*, род.п. *-ha*, м.р. 'недомогание' (Malina. Mistř. 67), слвц. *nedoluha* 'недоброе время' (Kálal 374), польск. *niedołęga* 'нескладный, неловкий человек; калека; импотент' (Warsz. III, 271–272), также диал. *niedołęga* (Brzez. Złot. II, 358), словин. *ńedołǫga* м.р. 'неловкий, нескладный человек' (Ramułt 123), 'калека' (Lorentz. Pomor. I, 577), русск. диал. *недолу́га* м. и ж.р. 'тощий, худой человек' (пск.), 'неопрятный, медленно работающий человек' (пск.) (Филин 21, 24), укр. *недолу́га* общ. р. 'слабосильный, немощный человек' (Екатер. у. Гринченко I, 544; Словн. укр. мови V, 294), блр. диал. *недалу́га* м. и ж.р. 'неудачник' (Яўсееў 73), *нiдалу́га* м. и ж.р. 'ненормальный, неразвитый человек' (З народнага слоўніка 126).

Именное производное от гл. **nedolęgati* (см.).

***nedolǫgъjь**: слвц. диал. *nedoluhí, -á* 'неловкий, неуклюжий' (Orlovský. Gemer. 200), русск. диал. *недолу́гий, -ая, -ое* 'больной, нездоровый, хилый' (пск., свердл., новг.), 'неразвитый (о ребенке)' (пск.), 'нерасторопный, неумелый' (новг., пск., яросл., арх. и др.) (Филин 21, 24; Опыт 126; Даль[3] II, 1333; Картотека Псковского областного словаря; Ярославский областной словарь 130), *недолу́гой* 'хилый' (Сл. Среднего Урала II, 196), укр. *недолу́гий, -а, -е* 'бессильный, слабый, немощный' (Гринченко II, 544; Словн. укр. мови V, 294), также диал. *недолу́гий* (Й.О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. – Лексикографічний бюлетень VI, 1958, 47), блр. диал. *недалу́гi*, прилаг. 'болезненный, слабый' (Янкова 215), 'неуклюжий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 204), 'неудачный' (Сцяшковіч. Слоўн. 293). – Ср. сюда же с другим вариантом исхода: русск. диал. *недолу́жий* 'бестолковый' (Картотека Псковского областного словаря); с дальнейшими отличиями: др.-русск. *недолукий*, прилаг. 'слабый, нездоровый, увечный' (Новг. каб. кн. I, 295. 1602 г. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 86), русск. диал. *недолу́кий, -ая, -ое* 'глупый' (новг., петерб.), 'неуклюжий' (калин.) (Филин 21, 24).

Прилаг., тождественное предыдущему. Обращает на себя внимание распространенность в русск. диалектах, исключающая подозрение в зап. (укр., блр., польск.) заимствовании.

***nedolǫžьnъjь**: чеш. диал. *nedolužný*, прилаг. 'болезненный' (морав., Jungmann II, 660), 'слабый (в т.ч. в половом отношении)' (валаш., Kott VI, 1142; VII, 1336), 'недоразвитый физически или умственно'(Bartoš. Slov. 230), польск. *niedołężny* 'недоразвитый, слабый, хилый', 'неловкий, нескладный' (Warsz. III, 272), также диал. *niedołężny* (Brzez. Złot. II, 358), словин. *ńedołą̃žnï*, прилаг. 'хилый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 713), *ńedołąžnï* (Lorentz. Pomor. I, 577), стар. *ńedołožni* (Sychta III, 232), русск. диал. *недолу́жный* 'слабый в работе, хилый, вялый; неловкий' (смол., Даль[3] II, 1333), укр. *недолу́жний, -а, -е* 'бессильный, слабый, немощный' (Гринченко II, 544), блр. *недалу́жны* 'хилый; неловкий, неуклюжий, нескладный' (Блр.-русск.), также диал. *недалу́жны* 'постыдный, некрасивый, убогий' (Яўсееў 73–74), *недолу́жны* 'слабый, болезненный' (Тураўскі слоўнік 3, 183).

Прилаг., производное от суф. *-ьnъ* от основы **dolǫg-*. см. предыд.

Ср. еще подробно W. Boryś SO 36, 1979, 25–26; Idem. Prilozi proučavanju ostataka arhaičnog slavenskog (praslavenskog) leksika u kajkavštini. – Hrvatski dijalektološki zbornik VI, 1992, 75: об отражении этого (поздне)праслав. слова также в кайкавском (Lobor) *nedoložen* 'koji se ne zna nikakvoga posla pravo latiti; što u ruke primi, sve mu padne', с регулярным (кайк.) отражением *ǫ* > *o*. Что касается собственной этимологии Борыся – **nedolǫga* как дериват с суф. *-ǫga* от **dolěti*, **dolati*, **doliti* (см. у нас только последнее, остальные два выразительно префиксальные на *o-*, *po-*), она маловероятна, поскольку не объясняет довольно регулярный вокализм *ę/ǫ*, с признаками корневой апофонии.

***nedomyslъ**: цслав. **недомыслъ** м.р. consilii inopia (Mikl.), сербохорв. стар. *Nedomisal*, род.п. *Nedomisla*, м.р. личное имя собств. (в лат. документе IX в.: Nedamuslo. RJA VII, 820), чеш. *nedomysl* м.р. 'неразумность' (Jungmann II, 660), в.-луж. *njedomysl* ж.р. 'необдуманность, безрассудство' (Pfuhl 424), ст.-польск. *Niedomysł*, личное имя собств. (1210 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 38), русск. диал. *недомы́сл* м.р. 'человек незрелого или недалекого ума; недостаток сметливости' (пск., твер., Даль[3] II, 1334), укр. *недо́мисел*, род.п. *-слу*, м.р. 'недомыслие, недопонимание' (Гринченко II, 545).

Именное сложение **ne* (см.) и основы гл. **domysliti* (см.).

***nedomyslьnъ(jь)**: цслав. **недомысльнъ**, прилаг. ἀνεπινόητος, non excogitatus 'непонятный' (SJS), словен. *nedomîseln*, прилаг. 'немыслимый; бессмысленный' (Plet. I, 685), польск. *niedomyślny* 'несообразительный' (Warsz. III, 273), также диал. *niedomyślny* (Brzez. Złot. II, 359).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **nedomyslъ* (см.).

***nedonosъkъ/*nedonosъčę, -ęte**: болг. (Геров) *недонóсъкъ* м.р., *недонóсъча* ср.р. 'недоносок', также диал. *недонóсче* ср.р. (Д. Евстатиева, С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199, *недонóхче* ср.р. (М. Младенов БД III, 117), макед. *недоносче* ср.р. 'недоносок' (И-С), сербохорв. *nedònošče*, род.п. *-šćeta*, ср.р. 'недоносок' (RJA VII, 820), также диал. *nedònošče* (M. Peić, G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca), *nedonȍšak*, род.п. *-ška*, м.р. (J. Dulčić, P. Dilčić. Brušk. 553), польск. *niedonosek*, род.п. *-ska*, м.р. 'недоносок' (Warsz. III, 273), словин. стар. *ńedońosk* м.р. 'недоносок' (Sychta III, 232), русск. *недонóсок*, род.п. *-ска*, м.р. 'недоношенный плод, зародыш, выкидыш' (Даль[3] II, 1335), укр. *недонóсок*, род. *-ска*, м.р. 'недоносок' (Гринченко II, 545).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.), *do-* и *-ъkъ* от гл. **nositi* (см.).

***nedorěkъjь**: укр. *недорíкий, -а, -е* 'косноязычный'(Гринченко II, 545), блр. *недарэ́ка* м. и ж.р. 'недотепа' (Блр.-русск.), диал. *недарэ́кій*, прилаг. 'косноязычный' (Жывое слова 83), *недарэ́кі* 'бестолковый, картавый, заикающийся' (Янкова 215).

Сложение **ne* (см.) *do-* и корня гл. **rěkti* (см.), оформленное по древнему типу прилаг-ных.

***nedosęgъ, *nedosęga**: сербохорв. стар. *Nedoseg* м.р., личное имя собств. (задар, XII в.: Nedoseccus. K. Jireček. Rom. 3, 45. RJA VII, 821), *нȅдосēг* м.р. 'недосягаемая даль' (РСА XIV, 790), диал. *нȅдосега* ж.р. 'девочка-подросток десяти-двенадцати лет' (Лика, Там же; RJA VII, 821), чеш. редк. *nedosah* м.р. 'недосягаемый простор'.

Сложение **ne* (см.) и обратного именного производного от гл. **dosęg(a)ti* (см.).

***nedosolъ/ь**: сербохорв. диал. *недòсōл, недòсол* м.р. 'недостаточно посолёное кушанье' (РСА XIV, 792), русск. *недосóл* ("*Недосол* на столе, пересол на спине". Даль[3] II, 1339), диал. *недосóль* ж.р. 'недостаточная соленость, недосол' (Элиасов 240), укр. *недосíл*, род.п. *-сóлу*, м.р. 'недосол' (Гринченко II, 545), блр. *недасóл* м.р. 'недосол' (Блр.-русск.).

Префиксальное сложение **ne* (см.), *do-* и **solь* (см.) или, скорее, основы гл. **soliti* (см.).

***nedosǫgъ**: др.-русск. *недосѹгъ* 'отсутствие досуга, недостаток свободного времени' (Псков. I л. 6981 г. Срезневский II, 377), русск. *недосýг* м.р. 'недостаток досуга, времени' (Даль[3] II, 1340), диал. *недосýг* м.р. 'неотложное дело' (твер., Филин 21, 32), *недосýга* ж.р. 'отсутствие свободного времени; недостаток в предметах первой необходимости' (пск., Там же), ст.-укр. *недосугъ* 'дряхлость, слабость' (1506 г., Картотека Словаря Тимченко).

Сложение **ne* (см.) и **dosǫgъ* (см.).

***nedostatъkъ**: ст.-слав. **недостатъкъ** м.р. τὸ λεῖπον, defectus 'недостаток, потребность' (Supr., Mikl., SJS), макед. *недостаток* м.р. 'недостаток' (И-С), сербохорв. *недостáток*, род.п. *-тка*, м.р. 'недостаток; расход, трата; изъян (телесный)' (РСА XIV, 794; RJA VII, 823: "Самое старое свидетельство из народного языка – XV в."), словен. *nedostátek* м.р. 'недостаток; изъян' (Plet. I, 686: "хорватскосерб."), чеш. *nedostatek*, род.п. *-tka/-tku*, м.р. 'недостаток, нехватка; нужда; изъян, физический недостаток' (StčSl 4, 445–447), чеш. *nedostatek*, род.п. *-tku*, м.р. 'недостаток' (Jungmann II, 661), слвц. *nedostatok*, род.п. *-tku*, м.р. 'недостаток, нехватка; нужда; дурная особенность' (SSJ II, 320), также диал. *nedostatok* (Orlovský. Gemer. 200), в.-луж. *njedostatk* м.р. 'недостаток; ущерб; изъян' (Pfuhl 425), н.-луж. стар. *ńedostatk* 'недостаток' (Muka Sł. I, 1036), ст.-польск. *niedostatek* 'недостаток; беда, нужда; изъян; ущерб' (Sł. stpol. V, 173–174; Sł.polszcz. XVI w., XVII, 240), польск. *niedostatek* род. п. *-tku*, м.р. 'недостаток, нужда' (Warsz. III, 276), словин. *ńedəstãtk* м.р. 'недостаток' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), др.-русск., русск.-цслав. *недостатъкъ* 'остальное, остаток' (Ио. екз. Бог), 'бедность' (Панд. Ант. XI в. 85), 'порок, прегрешение' (Пат. Печ. Похв. Феод.) (Срезневский II, 376), русск. *недостáток*, род. п. *-тка*, м.р. 'несовершенство, изъян; погрешность; неполное количество; нужда', укр. *недостáток*, род.п. *-тку*, м.р. 'нужда, нищета, недостаток' (Гринченко II, 545), ст.-блр. *недостаток* (Скарына 1, 377).

Сложение **ne* (см.) и **dostatъkъ* (см.).

***nedostatьnъ(jь)**: цслав. **недостатьнъ**, прилаг. deficiens (Mikl.), сербохорв. *нȅдостāтан, недòстатан, -тна, -тно* 'недостаточный' (РСА XIV, 794; RJA VII, 823), словен. *nedostáten*, прилаг. 'недостаточный' (Plet. I, 686: "хорватскосерб."), ст.-чеш. *nedostatný*, прилаг. 'имеющий недостаток, изъян' (StčSl 4, 448–449), польск. *niedostatni*, стар. *niedostatny* 'скудный, несостоятельный, неимущий' (Warsz. III, 276), словин. *ńedəstãtnî* 'недостаточный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), *ńedostatnï* (Lorentz. Pomor. I, 577).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. на *-(t)ьnъ* от гл. **dostati* (см.).

***nedotavь**: сербохорв. диал. *нȅдотāв* ж.р. 'дура, идиотка' (РСА XIV, 799), сюда же *нȅдотāвaн, -вна, -вно* 'умственно ограниченный; апатичный, раскормленный' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 260 (142).

Префиксальное сложение **ne* (см.), *do-* и обратного именного образования от гл. **taviti* (см.). Фигуральное семантич. развитие: 'недокормленный' > 'глупый, умственно отсталый'.

***nedotъka**: сербохорв. диал. *нȅдōтка, нȅдотка* ж.р. 'тканое полотно, неравномерно сбитое с обеих сторон; место в полотне, где пропущена нить при тканье' (РСА XIV, 800; RJA II, 827), русск. диал. *недóтка* ж.р. 'редкий холст для бредня, невода' (волж., пск., петерб.), 'бредень из этой ткани' (костр., ворон.) (Филин 21, 33), *недóтка* ж.р. 'небольшая частая сеть' (Деулинский словарь 334).

Сложение **ne* (см.) и обратного именного образования от глагольного перфектива **dotъkati* (см. **tъkati*). Любопытная лексико-терминологическая изоглосса: сербохорв. диал. – русск. диал.

***nedotyka**: словен. *nedotíka* ж.р. 'растение Impatiens noli tangere' (Plet. I, 686), чеш. *nedotyka* ж.р. 'Impatiens noli me tangere' (Jungmann II, 661), слвц. *nedotyka* 'недотрога, название растения' (Kálal 374: Banská Bystrica), польск. *niedotyk, niedotyczka* 'изъян в ткани' (Falińska. Pol. sł. tkackie I,

182), русск. диал. *недотыка* ж.р. 'брак в ткани – пропущенная или выдернутая нитка в основе' (пск., Филин 21, 34), *недотыка* м. и ж.р. 'недотрога' (орл., нижегор., влад., твер., зап.-брян., смол., пск., яросл. и др.), 'тупой, непонятливый человек' (калуж.), 'растение Impatiens noli tangere L., недотрога' (твер.) (Филин 21, 34), 'бездомный, неприкаянный' (Словарь Красноярского края[2] 220), укр. *недотика* ж.р. 'недотрога; растение Impatiens noli me tangere' (Гринченко II, 546), блр. диал. *недотыка* ж.р. 'недотрога' (Тураўскі слоўнік 3, 184).

Сложение **ne* (см.), *do-* и обратного именного образования от гл. **tykati* (см.). Общую картину затемняют, во-первых, вероятное наличие (книжной?) кальки с западноевропейского ботанического термина (лат. *noli tangere* и т.д.) и, во-вторых, корневая апофония *-ъ-/-y-* в примерах из ткаческой терминологии: **nedotyka*–*nedotъka (см.).

***nedoukъ**: болг. (Геров) *недоўкъ* 'недоучка', словен. *nedoûk* м.р. 'недоучка' (Plet. I, 686: "po drugih slov. jezikih"), чеш. *nedouk* м.р. 'недоучка' (Jungmann II, 661), слвц. *nedouk* м.р. 'недоучка' (SSJ II, 320), в.-луж. *njedowuk* м.р. 'недоучка, идиот' (Pfuhl 425), ст.-польск. *niedouk* м.р. 'недоучка' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 254), польск. *niedouk* м. р. то же (Warsz. III, 278), диал. *ńedouk* м.р. 'человек, поверхностно знающий что-нибудь' (Sychta. Słown. kociewskie II, 143).

Сложение **ne* (см.), *do-* и корня *-ukъ*. Соотносительно прежде всего не с гл. **učiti* (см.), при всей "глагольности" семантики ('учившийся, но недоучившийся'), а с именем **nauka* (см.), и это свидетельствует, со своей стороны, о том, что праслав. **nauka* было именем действия ('учеба, учение'). Ср. еще **neukъ* (см.).

***nedouměnьje**: ст.-слав. **недоѹмѣние** ср.р. ἀμηχανία, haesitatio 'недоумение' (Supr., Mikl., SJS), макед. *недоумение* ср.р. 'недоумение' (И-С), русск.-цслав. *недоумѣние* 'незнание, недогадливость' (Конст. Болг. поуч. XII в.), 'сомнение, затруднение' (Пат. Син. XI в. 250), 'смущение, смятение' (Стихир. XII в. 23 и др.) (Срезневский II, 377), русск. *недоуме́ние* ср.р. 'состояние нерешимости, сомнение, колебание вследствие непонимания".

Название действия на *-(ě)nьje* от гл. **nedouměti* (см.). Случай любопытен тем, что вероятная книжность имени и его распространения в некоторых слав. языках как бы противостоит возможной древности производящего глагола.

***nedouměti**: цслав. **недоѹмѣти** ἀπορεῖσθαι, haesitare 'недоумевать' (SJS), русск.-цслав. *недоѹмѣти* 'не постигать, не понимать' (Мин. 1097 г. л. 135 и др.), 'не знать, не уметь' (Иак. Бор. Гл. 107 и др.) (Срезневский II, 377; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 103; Творогов 89), *недоуме́ть* 'не суметь, плохо сделать' (моск., Филин 21, 34).

Сложение **ne* (см.) и **douměti* (см.).

***nedovolьnъ(jь)**: цслав. **недовольнъ**, прилаг. μη ἀρκούμενος, non contentus (Mikl.), макед. *недоволен* 'недостаточный; недовольный' (И-С), сербохорв. *нѐдово̄љан, -љна, -љно* 'недостаточный; неудовлетворительный; (стар.) недовольный' (PCA XIV, 777; RJA VII, 827), словен. *nedovóljen*, прилаг. 'непозволительный, неподобающий; недостаточный, неудовлетворительный; недовольный' (Plet. I, 686), польск. диал. *niedowolen* 'недоволен' (Warsz. III, 279), др.-русск., русск.-цслав. *недовълнъ, недовольныи*, прилаг. 'неспособный, несовершенный, слабый' (Изб. Св. 1073 г., 19), 'недовольный' (Переп. Гр. Курб., 42. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 81), русск. *недово́льный, -ая, -ое* 'проявляющий неудовольствие, неудовлетворенность'.

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **dovolьnъ* (см.).

***nedǫgavъ**: болг. (Геров) *недѫгавый, -въ, -ва, -во*, прилаг. 'недужный, болезненный; несчастный, злополучный; глупый, скудоумный, неразумный, негодный', диал. *неда́гаф, -ва*, прилаг. 'болезненный' (М. Младенов, БД III, 117), макед. *недугав* 'изувеченный, искалеченный' (И-С), диал. *недугав* 'неразвитый' (J. Ташевски. Зборови од тетовскиот говор (с. Jедоарце). MJ III, 1952, 217), сербохорв. диал. *нед'гав, -а, -о* 'слабый, неспособный, болезненный, увечный' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 98), *недъ́гав* 'болезненный, хилый' (Љ. Ћирић. Говор Лужнице 147).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от **nedǫgъ* (см.).

***nedǫgovati**: ст.-слав. **недѫговати** νοσεῖν, aegrotare 'болеть' (Euch., Supr., Mikl., Sad., SJS), др.-русск., русск.-цслав. *недуговати* 'болеть, страдать, изнемогать; иметь какой-либо порок' (Ефр. Корм., 240. XII в. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 109; СДРЯ V, 265; Срезневский II, 378), укр. *недýгувати* 'быть больным, хворать' (Гринченко II, 546).

Гл. на *-ovati*, производный от **nedǫgъ* (см.).

***nedǫgъ/*nedǫga**: ст.-слав. **недѫгъ** м.р. ἀσθένεια, νόσος, μαλακία, morbus, aegritudo 'болезнь, недуг' (Euch., Cloz., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *недъ́г* м.р. 'недуг, болезнь' (БТР; Геров: *недѫгъ, недѫга*), макед. *недуг* м.р. 'недуг, болезнь; физический недостаток' (И-С: разг.), сербохорв. стар., редк. 'болезнь' (из словарей только у Стулли и Даничича, RJA VII, 830; Mažuranić I, 730), ст.-чеш. *neduha* ж.р. 'болезнь' (Gebauer II, 544; StčSl 4, 460), чеш. *neduh* м.р. 'болезнь, недуг' (Jungmann II, 662; Kott II, 111), также диал. *neduha* ж.р. (Bartoš. Slov. 230; Kott VI, 1144; Vydra. Hornoblan. 111; Hošek. Českomorav. II, 139), слвц. *neduh* м.р. 'болезнь' (SSJ II, 321), др.-русск. *недугъ* м.р. 'болезнь, недуг; порок, зло' (Лук. IX, 1. – Остр. ев., 100. 1057 г. и др.), 'эпилепсия' (Кас. Авн., 397. XVII в. ~ XVI в.), 'паралич' (Куранты[3], 201. 1648 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 108–109; Срезневский II, 378), *недоугыи*, прилаг. 'больной' (ЖВИ XIV–XV, 119 г. СДРЯ V, 266), русск. *неду́г* м.р. 'сильное недомогание, болезнь', диал. *не́ду́г* м.р. 'врожденная неизлечимая болезнь' (твер.), 'болезнь, сопровождающаяся припадками' (твер., ряз.), 'потеря сознания' (смол.), 'чирей, нарыв, болячка' (костр.), (Филин 21, 37–38), *не́ду́га* ж.р. 'болезнь, недомогание' (пск., твер., брян., Филин 21, 38; Даль[3] II, 1344), укр. *недýга* ж.р. 'болезнь, недуг' (Гринченко II, 546), сюда же *недýгий, -а, -е* 'больной' (Там же), ст.-блр. *недуг* (Скарына 1, 378), блр. диал. *неду́га* ж.р. 'болезнь' (Тураўскі слоўнік 3, 185).

Связывают прямо (как сложение с **ne*, см.) с корнем **dǫžiti* (см.). См. Фасмер III, 59; R. Jakobson Word 8, № 4, 1952 (Slavic Word, № 1), 389.

Впрочем, нельзя исключать здесь и смешение разных корней *dǫg- и *dugъ (см.) (так см. Shevelov. A prehistory of Slavic 321–322), возможно, и по мотивам древнего табу.

***nedǫžati**: чеш. *nedužeti* 'болеть, прихварывать' (Jungmann II, 663; Kott II, 112), русск. диал. *недýжать* 'болеть, хворать' (южн., Даль³ II, 1344; Филин 21, 38).

Гл. состояния на *-ěti*, производный от **nedǫgъ* (см.).

***nedǫžiti (sę)**: ст.-чеш. *nedužiti* 'болеть, прихварывать; терять силы' (StčSl 4, 460–461), чеш. *nedužiti* 'прихварывать, прибаливать' (Kott II, 112), русск. диал. *недýжить* 'болеть, хворать' (олон., зап.-брян., краснояр., Филин 21, 38; Даль³ II, 1344: *недýжиться*), блр. диал. *нядýжыцца* 'нездоровиться' (Блр.-русск.).

Гл. на *-iti*, производный от **nedǫgъ* (см.). Ср. предыд.

***nedǫživъjь**: ст.-слав. **недѫживъ**, прилаг. κακῶς ἔχων, aegrotus 'больной' (Supr., Mikl., SJS), ст.-чеш. *nedužívý*, прилаг. 'больной, болезненный' (StčSl 4, 462–463), чеш. *nedužívý* 'болезненный, слабый' (Kott II, 112), слвц. *nedužívý*, прилаг. 'болезненный, слабый' (SSJ II, 321), диал. *nedûživí* то же (Orlovský. Gemer. 200), др.-русск. *недуживый*, прилаг. 'больной' (Изб. Св. 1076 г., 501 и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 109; Срезневский II, 378), *недоуживъ* (Изб. 1076, 122. СДРЯ V, 266).

Прилаг. на *-ivъ*, производное от гл. **nedǫžiti* (см.).

***nedǫžьje**: словен. *nedôžje* ср.р. 'неблагополучие' (Plet. I, 686), русск.-цслав. *недужие* ср.р. 'болезнь; зло' (Мин. ноябрь, 276. 1097 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 109; Срезневский II, 378: 'немощь, несчастье, зло').

Производное с суф. *-ьje* от **nedǫgъ* (см.); соотносительно также с гл. на *-iti *nedǫžiti* (см.).

***nedǫžьjь/*nedužьjь**: слвц. диал. *ňedûži, -a, -o*, прилаг. 'слабый, физически неразвитый' (Matejčík. Východonovohrad. 337), ст.-польск. *nieduży* 'слабый; ленивый' (Sł. polszcz. XVIw., XVII, 261), польск. *nieduży* 'небольшой', (диал.) 'хилый, больной' (Warsz. III, 280), диал. *nieduży* 'небольшой' (Brzez. Złot. II, 360), 'хилый' (Sł. gw. p. III, 298), словин. *ńedůži* 'небольшой' (Lorentz. Pomor. I, 578), др.-русск. *недужии* 'бессильный, слабый' (971 – Лавр. лет., 69), 'негодный, бесполезный' (ВМЧ, Окт. 1–3, 176. XVI в. ~ XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 109; Срезневский II, 379), *недоужь*, прилаг. 'слабый' (РПР сп. 1280, 626а СДРЯ V, 266)), русск. диал. *недýжий, -ая, -ее* 'слабый, немощный' (смол.), 'больной человек' (краснояр.) (Филин 21, 38), *недю́жий, -ая, -ее* 'несильный, слабый' (влад., пск.), 'нездоровый, больной' (пск., смол., донск.) (Филин 21, 39; Словарь русских донских говоров 2, 180), ст.-укр. *недужій* 'больной, несчастный; бессильный' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI-XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской постиллы XVI в., 209), укр. *недýжий, -а, -е* 'больной; бессильный' (Гринченко II, 546), блр. *нядýжы* 'слабый, бессильный' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 197: 'слабосильный, больной'), также диал. *нідýжы* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 220).

Прилаг., производное с суф. *-ьjь* от **nedǫgъ* (см.; там же, далее, относительно мены *ǫ : u*).

***nedǫžьnikъ**: ст.-слав. **недѫжьникъ** м.р. homo aegrotus 'больной' (Zogr., Mar., Mikl., Sad., SJS), ст.-чеш. *nedužník* м.р. 'больной человек' (StčSl 4, 463), русск.-цслав. *недѹжьникъ* м.р. 'больной' (Псалт. Чуд.¹, 209. XI в.; Мр. VI. 5. Юр.ев. п. 1119 г. и др. Срезневский II, 379; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 109).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **nedǫžьnъ* (см.); субстантивация.

***nedǫžьnъ(jь)**: ст.-слав. **недѫжьнъ, -ын**, прилаг. ἀσθενής, aeger, infirmus 'больной' (Euch., Cloz., Supr., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. стар. *nedužan*, прилаг. 'больной' (Из словарей только у Даничича. RJA VII, 830), словен. *nedôžen, -žna*, прилаг. 'больной, болезненный' (Plet. I, 686), ст.-чеш. *nedužný*, прилаг. 'больной, болезненный' (StčSl 4, 463), чеш. *nedužný*, прилаг. 'прихварывающий' (Jungmann II, 663), также диал. *nedûžný* (Bartoš. Slov. 230), словин. *ńedǫ̂žni*, прилаг. 'медлительный, флегматичный' (Sychta III, 233), *ńedǻžni* 'слабый, нескладный, неловкий' (Sychta III, 230), др.-русск., русск.-цслав. *недѹжьныи* 'больной' (Мр. VI. 13. Остр. ев.; Лук. XIII. 11. т.ж. и др. Срезневский II, 379; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 110; СДРЯ V, 266), *Недужныи*, личное имя собств. (XVI в. Веселовский. Ономастикон 215), русск. книжн., стар. *недýжный* 'больной, хворый', диал. *недýжный, -ая, -ое* 'плаксивый (о ребенке)' (яросл.), *недýжная трава*, название ряда растений (Филин 21, 38), *недýжный* 'больной, хворый' (Опыт словаря говоров Калининской области 140), 'очень подвижный, беспокойный' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 114), *недýжный* 'бессильный, слабый' (Словарь русских донских говоров 2, 180).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **nedǫgъ* (см.).

***nedrugъ**: ст.-слав. **недроугъ** м.р. non amicus 'недруг' (SJS), сербохорв. редк. *nedrug* м.р. ("Только в: Osvetn. 6, 81; Đ. Šurmin. Неясно значение". RJA VII, 829), чеш. *nedruh* м.р. 'недруг' (Kott II, 111), польск. редк. *niedrug* м.р. 'недруг, враг' (Warsz. III, 279), др.-русск. *недрѹгъ* м.р. 'враг' (Дог. гр. Новг. с. в.к. Мих. Яр. 1316 г. и др. Срезневский II, 377–378; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 10), русск. *нéдруг* м.р. 'неприятель, враг; недоброжелатель' (Даль³ II, 1343), укр. *нéдруг* м.р. 'недруг, враг' (Гринченко II, 546).

Сложение **ne* (см.) и **drugъ* (см.). Ср. лтш. *nedràugs* 'враг', см. Mülenb.–Endz. II, 711.

***negatь**: русск. диал. *нéгать* ж.р. 'топкая дорога без гати' (ворон.), 'болото' (белгор.) (Филин 20, 368).

Сложение **ne* (см.) и **gatь* (см.). Несмотря на ограниченность свидетельств, могло бы представлять весьма древний случай, когда в сложении поступает этимол. значение корня: **ne-gatь* как "не-проходимое".

***negoda**: сербохорв. стар., диал. *нѐгода, нѐгода* ж.р. 'невзгоды, неудача', *Нѐгода, Нѐгода* м. и ж.р., личное имя собств. (РСА XIV, 757; RJA VII, 846), словен. *negóda* ж.р. 'неудача; неблагоприятное положение; что-либо неприятное' (Plet. I, 687), ст.-чеш. *nehoda* 'что-нибудь негодное'

(Novák. Slov. Hus. 75), чеш. *nehoda* ж.р. 'беда, невезенье; плохая погода' (Jungmann II, 665; Kott II, 113), диал. *nehoda* 'больной человек' (зап.-морав., *Bartoš*. Slov. 230), слвц. *nehoda* ж.р. 'неудача, невезенье' (SSJ II, 323), русск. диал. *негóда* ж.р. 'ненастье, непогода' (курск., Опыт 126; Даль[3] II, 1325; Филин 20, 371–372; Словарь русских донских говоров 2, 179), укр. *негóда* ж.р. 'непогода, ненастье' (Гринченко II, 542), также диал. *негóда* (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 61), 'гроза' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 103, блр. *нягóда* ж.р. 'горести, невзгоды; превратности, злоключения; ненастье, непогода' (Блр.-русск., Байкоў–Некраш. 197), диал. *негóда* ж.р. 'непогода' (Тураўскі слоўнік 3, 180; Дыялектны слоўнік Брэстчыны 145; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 244), *Нягóдзін*, фам. (Бірыла 301). – В.-луж. *njehoda* 'неудача, несчастье' заимствовано из чеш. (ср. так уже Pfuhl 426), как, возм., и н.-луж. *ńegoda* то же (Muka Sł. I, 1037).

Сложение **ne* (см.) и **goda* (см. **godъ*/**goda*).

***negodějь**: чеш. производное *Nehodiv*, название деревни (из **Nehodějovo*, ср. *Hodějov*, Profous III, 193), словин. *ń'egozèj* м.р. 'негодяй' (Sychta III, 234), др.-русск. *Негодяи*, личное имя собств. (АСВР II, 27. XVI в. ~ 1397–1427 г. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 68; Веселовский. Ономастикон 215), *Негодяевъ* (1430. Тупиков 718), русск. *негодя́й* м.р. 'безнравственный, подлый, низкий человек', диал. *негодя́й* м.р. 'неспособный, непригодный для дела человек' (волог., смол. и др.), 'непригодный для службы в армии человек' (арх., ряз.), 'неказистый на вид, невзрачный' (ряз.), 'что-либо ненужное, непригодное' (ср.-урал.) (Филин 20, 375; Делинский словарь 333), укр. *негодя́й* м.р. 'о человеке: негодный, неспособный к действиям' (Гринченко II, 542), блр. диал. *негадзя́й* м.р. 'негодяй' (Янкова 215), *негодзя́й* м.р. 'неспособный для работы, ни на что негодный человек' (Тураўскі слоўнік 3, 180). – Польск. диал. *niegodaj* 'неразвитый человек; неряха' заимств. из русск. (так Warsz. III, 283).

Сложение **ne* (см.) и имени деятеля на *-jь* от глагола, которым мог бы быть, скорее, нераспространенный **goděti* (см.), чем **goditi* (см.).

***negodica**: русск. диал. *негóдица* ж.р. 'плохая погода, непогода' (донск.), 'ненужные вещи, рухлядь, хлам' (пск., твер.), 'земля, непригодная для возделывания' (ср.-урал.), м. и ж.р. 'негодяй, негодный человек' (пск., донск.) (Филин 20, 372), укр. *негóдиця* ж.р. 'непогода, ненастье' (Гринченко II, 542).

Производное с суф. *-ica* от **negoda* (см.).

***negodina**: сербохорв. *nègodina* ж.р. 'плохой год' (RJA VII, 846), русск. диал., фольк. *негоди́на* ж.р. 'трудное время, тяжелая пора' (орл., Филин 20, 372), блр. диал. *нэгóдына* ж.р. 'непогода' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 148).

Сложение **ne* (см.) и **godina* (см.).

***negoditi (sę)**: др.-русск. *негодити* 'не быть угодным, не понравиться' (Ефр. крм. Крт. 59. Срезневский II, 372), русск. диал. *негóди́ть* 'не везет, не удается; не приносит удачи' (твер., пск.), 'быть не в состоянии прокормить' (пск.) (Филин 20, 372), *негóдиться* 'хмуриться, быть пасмурным (о погоде)' (кубан., тул. Там же).

Сложение **ne* (см.) и гл. **goditi* (см.); впрочем, в отдельных случаях возможно образование глагола на *-iti* от **negoda* (см.).

***negodivъjь**: чеш. *Nehodivo* ср.р., название деревни (Kott II, 113), польск. *niegodziwy*, прилаг. 'недостойный, негодный; мерзкий' (Warsz. III, 284), диал. *niegodziwy* 'невежливый, недобрый, злой' (Brzez. Złot. II, 361), словин. *ńegozëvi*, прилаг. 'негодный, непорядочный; сильный; непослушный' (Sychta III, 235), *ńegəzävi*, прилаг. 'негодный, плохой' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 115), *ńeg[u]ozəvi* (Lorentz. Pomor. I, 579), русск. диал. *негоди́вый, -ая, -ое* 'непригодный; неудобный; неподходящий' (тобол., Филин 20, 372), блр. диал. *негудзі́вы* 'черствый, нечуткий' (Сцяшковіч. Слоўн. 293).

Прилаг., производное с суф. *-ivъ* от гл. **negoditi* (см.).

***negodjavъjь**: русск. диал. *негожáвый, -ая, -ое* 'негодный, плохой' (орл., енис., пск., Филин 20, 376; Элиасов 239).

Прилаг., с суф. *-(j)avъ*, производное от гл. **negoditi* (см.).

***negodjьjь**: др.-русск. *негожий*, прилаг. 'не годящийся для чего-либо' (Новая пов., 214. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 68), русск. *негóжий, -ая, -ее* 'негодный', диал. *негóжий* 'ненастный, непогожий' (курск., киров., Филин 20, 376), укр. *негóжий, -а, -е* 'негодный, нехороший' (Гринченко II, 542), ст.-блр. *негожии* (Скарына 1, 376), блр. диал. *негóжы* 'больной' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 145; Тураўскі слоўнік 3, 181).

Прилаг. на суф. *-jь*, соотносительное с гл. на *-iti* **negoditi* (см.).

***negodovati**: ст.-слав. **негодовати** ἀγανακτεῖν, indignari 'возмущаться' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *негодýвамь* 'негодовать', сербохорв. *нѐгодовати* 'негодовать; порицать, выражать недовольство, неудовлетворение; ненавидеть' (РСА XIV, 757; RJA VII, 846: в более раннее время заимств. из цслав., в новое время – из русск.), др.-русск., русск.-цслав. *негодовати* 'быть недовольным, досадовать, сердиться, негодовать' (Остр. ев., 230. 1057 г. и др.), 'порицать' (1160 – Ник. лет. IX, 226) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 67–68; СДРЯ V, 252; Срезневский II, 372–373), русск. *негодовáть* 'испытывать чувство негодования', диал. *негодовáться* 'выражать возмущение, негодование' (моск., Филин 20, 374).

Гл. на *-ovati*, образованный от **negodъ* (см.). Так см. Фасмер III, 57. Нельзя, однако, не видеть связи и близости с гл. **godovati* (см.).

***negodъ**: сербохорв. стар., диал. *нȅгōд* м.р. 'неприятность, неблагоприятные обстоятельства' (РСА XIV, 757), словен. *negòd* м.р. 'безвременье, неблагоприятное время' (Plet. I, 687), н.-луж. *ńegod* 'злополучие, злоключение, неудача' (Muka Sł. I, 1037), русск. диал. *негóд* м.р. 'неблагоприятная пора, несчастливое обстоятельство, не время для какого-либо дела' (пск.), 'неудача, несчастье' (Даль) (Филин 20, 371), блр. диал. *негóд* м.р. 'неурожай' (Тураўскі слоўнік 3, 180).

Вар. к **negoda* (см.).

***negodь**: русск. диал. *нéгодь* ж.р. 'ненужная вещь' (перм., пск., вят., костр. и др.), 'недоброкачественная пища; отбросы, остатки' (вят.) (м. и ж.р.) 'не-

годный, скверный человек' (вят., нижегор., яросл., перм., сиб. и др.), 'инвалид' (ср.-урал., волог., и др.), 'лентяй, бездельник' (зап.-брян.) (Филин 20, 374–375; Даль[3] II, 1326; Опыт 126; Васнецов 149), укр. *нéгiдь*, род.п. *-годi*, ж.р. 'дрянь, негодное, мерзкое' (Гринченко II, 542), блр. диал. *нéгадзь* ж.р. 'плохая погода' (Яўсееў 73), *нéгодзь* ж.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 180).

Именная основа на *-i*, соотносительная с **negoda*, **negodъ* (см. s.vv.), а также с гл. на *-iti* **negoditi* (см.).

***negodьnъ(jь)**: цслав. **негодьнъ,** прилаг. ingratus, displicens (Mikl.), болг. *негоден*, диал. *негóден*, прилаг. 'негодный, непригодный' (М. Младенов БД III, 117), *нéгуден* то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 61), макед. *негоден* 'негодный, непригодный' (И-С), словен. *negóden, -dna*, прилаг. 'незрелый; неприятный; отвратительный; неопрятный; плохой' (Plet. I, 687), диал. *nagúděn* 'сонный' (Pintar I, 23), ст.-чеш. *nehodný*, прилаг. 'недостойный, плохой, неблагородный; негодный, неподходящий, бесполезный' (StčSl 4, 469–471), чеш. *nehodný* 'недостойный; нехороший; некрасивый' (Kott VI, 1145), диал. *nehodný* 'больной' (Bartoš. Slov. 230), слвц. *nehodný*, прилаг. 'недостойный; непорядочный' (SSJ II, 323–324; Kálal 375: *nehodný* 'больной' (?)), диал. *nehod'en* 'неспособен' (Orlovský. Gemer. 200), в.-луж. *njehódny* 'недостойный, негодный' (Pfuhl 426), н.-луж. *ńegodny* 'неудовлетворительный; негодный' (Muka Sł. I, 1038), ст.-польск. *niegodny* 'недостойный, негодный; подлый' (Sł. stpol. V, 182; Sł polszcz. XVI w., XVII, 284), польск. *niegodny* 'недостойный, негодный, не стоящий; подлый' (Warsz. III, 283), словин. *ńegodni*, прилаг. 'недостойный, негодный; подлый' (Sychta III, 234), *ńegŏu̯dnï* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 715), др.-русск. *негодный*, прилаг. 'негодный, непригодный' (Ав. Кн. толк., 576. XVII–XVIII вв. ~ 1677 г. и др.), 'плохой, вредный' (Куранты[1], 170. 1636 г.), 'неугодный' (Ерм.-Ер. Соч., 199. XVI в. и др.), 'недостойный' (Пов. о Скандербеге, 20. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 67; СДРЯ V, 252; Срезневский II, 373), русск. *негóдный, -ая, -ое* 'плохой по качеству, неподходящий; низкий', диал. *негóдный* 'неспособный, бестолковый' (урал.), 'больной, нетрудоспособный' (арх., новг., костр., перм.), 'нежелательный, неугодный'(урал.), 'неурожайный' (урал.) (Филин 20, 373–374; Картотека Словаря Рязанской Мещеры), укр. *негiдний, -а, -е* 'недостойный; негодный, мерзкий' (Гринченко II, 542), ст.-блр. *негодныи* (Скарына 1, 378), блр. *нягóдны* 'злой, плохой; негодный, непригодный' (Блр.-русск.), диал. *нягóдны* 'неспособный; плохой; непригодный' (Янкова 221), *негóдны* 'неспособный, неумелый' (Тураўскі слоўнік 3, 181), *нiгóдны* 'вредный, непослушный' (Народная словатворчасць 53).

Сложение **ne* (см.) и **godьnъ* (см.).

***negojędь**: чеш. диал. *nehojed* 'незаживающая болячка' (Bartoš. Slov. 230). Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.) и *-ędь* от гл. **gojiti* (см.).

***negolsъ**: чеш. *nehlas* м.р. 'дурной, горестный звук' (Kott II, 113), русск. диал. *нéголос* м.р. 'полночь' (калуж.), 'непослушный ребенок' (тамб.), *кричать нéголос* 'кричать не своим голосом' (брян.) (Филин 20, 376).

Сложение **ne* (см.) и **golsъ* (см.).

***negonezьnъjь**: русск.-цслав. *негонезьныи* 'неизбежный' (Изб. 1073 г. 44 и др. Срезневский II, 373; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 68).

Префиксально-суффиксальное образование (прилаг.) на **ne* (см.) и *-ьnъ* от гл. **gonez(nǫ)ti* (см.).

***negostь**: чеш. *nehost* м.р. 'незваный гость', ст.-польск. *Niegost*(?), личное имя собств. (1430 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 42), русск. *нéгость* м.р., *нéгостья* ж.р. 'свой, семьянин, близкий человек в дому' (Даль[3] II, 1326), *нéгостья* ж.р. к *негость* (Филин со ссылкой на: Даль; Слов. Акад. 1933 с пометой "простореч."). – Ср. сюда же производное др.-русск. *Негостевъ* (1607. Тупиков 718).

Сложение **ne* (см.) и **gostь* (см.).

***negotovъjь**: ст.-сербохорв. *negotov*, прилаг. 'неготовый' (RJA VII, 846: "Только в словаре Даничича... с серб.-цслав. примером"), чеш. *nehotový* 'неготовый, неподготовленный' (Kott II, 113), слвц. *nehotový* то же (SSJ II, 324), в.-луж. *njehotowy* 'неготовый; небрежный' (Pfuhl 426), польск. *niegotowy* 'неготовый; неоконченный' (Warsz. III, 284), др.-русск. *неготовыи*: *неготоваꙗ дорога* 'не проторенная' (Сл. плк. Игор. Срезневский II, 373).

Сложение **ne* (см.) и **gotovъ* (см.). Древность сложения ярко видна по сохранению именно в нем этимологического, первичного знач. **gotovъ* 'проезжий, проходимый'.

***negovorъkъjь**: русск. диал. *негóвóркий, -ая, -ое* 'молчаливый, неразговорчивый' (арх., Филин 20, 371), укр. *неговiркúй, -á, -é* 'неразговорчивый' (Гринченко II, 542).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. ***govorъkъjь*, отсутствующего в материалах ЭССЯ и вместе с тем любопытного (локального?) образования с суф. *-ъkъ* от **govorъ* (см.).

***negъba,** мн. ***negъby**: сербохорв. *nȅgve*, negbe мн. ч. 'путы, оковы, ножные кандалы' (RJA VII, 847; VIII, 126, 277).

Сложение **ne* (см.) и глагольного корня **gъb-/*gyb-* (см.). См. И.П. Петлева. – Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования. 1972 (М., 1974), 211 и сл. См. там же и ссылку на иную этимологию сербохорв. слова – как заимствования из венг. – в словаре Скока (Skok. Etim. rječn II, 510), что менее вероятно.

***negъbjь(jь)**: ст.-слав. **негъбль,** прилаг. inflexibilis, firmus 'неподатливый, непреклонный' (Euch., Вост., Sad., SJS), русск.-цслав. *негъблии* 'непреклонный' (Псалт. толк. XII в. пс. XCIV. 10. Срезневский II, 373; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 69).

Сложение **ne* (см.) и адъективного производного с суф. *-jь* от гл. **gъb(nǫ)ti* (см.).

***negyba** чеш. *nehyba, y,* ж.р. 'тот, кто неохотно передвигается, лентяй' (Kott II, 114), слвц. диал. *něgiba* ж.р., прозвище лентяя (Buffa. Dlhá Lúka 184), ст.-польск. *Niegiba,* личное имя собств. (1485 г. Słown. stpol. nazw osobowych IV, 40).

Сложение **ne* (см.) и обратного именного образования от гл. на *-ati* **gybati* (см.).

***nexl'udъ, *nexl'udъkъ, *nexl'udьnъjь**: русск. диал. *нехлю́да* м. и ж.р. 'неряха, грязнуля' (урал., курск., Филин 21, 202), *нехлю́док* 'неуклюжий, нескладный человек' (Подвысоцкий 101; Филин 21, 202: арх.), блр. диал. *няхлю́да* м. и ж.р. 'неряха' (Сцяшковіч. Слоўн. 303), *няхлю́дны*, прилаг. 'неловкий' (Там же).

Сложение **ne* (см.) и недостаточно засвидетельствованного (в свободном употреблении) ***xl'udъ*, ср. сюда польск. *schludny* 'опрятный, чистый', видимо, из **sъxl'udьnъjь*. Уместно напомнить и высказывавшееся ранее пожелание: "Требуется специально изучить взаимоотношения форм **kl'udъ* и *skl'ud-, xl'ud-*" (см. ЭССЯ 10, 55: **kl'udъ*).

***nexl'ujь**: польск. *niechluj* м.р., *niechluja* ж.р. 'грязнуха, неряха' (Warsz. III, 263), русск. диал. *нехлю́й* 'человек с разболтанной походкой' (Картотека Псковского областного словаря), 'неловкий человек' (донск., Филин 21, 202), укр. *нехлю́я* ж.р. 'неряха' (Гринченко II, 561; Словн. укр. мови V, 401), *нехлю́й* м.р. то же (Словн. укр. мови V, 401), блр. диал. *няхлю́й* м.р. 'неуклюжий человек' (Жывое слова 63), *нехлю́й* м.р. 'неаккуратный человек' (Тураўскі слоўнік 3, 199), *нехлю́я* м. и ж.р. то же (Там же), *няхлю́й* м.р. 'неопрятный человек' (Жывое народнае слова 59).

Возможно, экспрессивное преобразование предыдущего. Ср. L. Malinowski PF 4, 1893, 662.

***nexl'ujьnъjь**: польск. *niechlujny* 'неряшливый, грязный' (Warsz. III, 263), ст.-укр. *нехлюйный* 'неряшливый' (Картотека словаря Тимченко), укр. диал. *нехл'у́йний* 'неряшливый, грязный' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), *нихл'у́йный* 'неспособный' (В.В. Бабинець. Говірка села Лавки Мукачівського району. (Дип. роб.). Ужгород. 1954, 157), блр. *няхлю́йны* 'неряшливый' (Байкоў–Некраш. 200).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от **nexl'ujь* (см.).

***nexol'avъjь**: русск. диал. *нехоля́вый, -ая, -ое* 'неопрятный, неряшливый, нечистоплотный' (тул., орл., брян., смол., моск. и др. Филин 21, 204).

Префиксально-суффиксальное образование (прилаг.) на **ne* (см.) и -'avъ от гл. **xoliti* (см.).

***nexorovitъjь:** русск. диал. *нехорови́тый, -ая, -ое* 'некрасивый, невидный, неказистый, непривлекательный' (курск.), 'не имеющий спроса, неходовой; плохого качества (о товаре)' (курск., тул.) (Филин 21, 204; Даль³ II, 1406).

Сложение **ne* (см.) и **xorovitъjь* (см.). Местное образование?

***nexovorьnъjь:** русск. диал. *нехово́рный, -ая, -ое* 'неопрятный, неряшливый' (Словарь говоров Подмосковья 291).

Неясное образование проблематичной древности. Возм., сложение **ne* (см.) и незасвидетельствованного прилаг-ного от гл. **xovati* (см.)?

***nexrivъ:** болг. (Геров) *нехри́вый* 'ленивый, вялый', также стар. *нехрив* (Никога да не трьпите да остаять дѣца-та *нехриви* и безъ работѫ. А.Г. Начев. За здравето и възпитанието на децата до седмата година от възрастта им. Летоструй, 1872. – Архив Болгарского возрождения, София), диал. *нехрив* (Копривщица. Р. Реч. XII, 13. – Архив Болгарского диалектного словаря, София).

Неясное местное образование. Ср. попытку Младенова ЕПР 356 связать с н.-греч. χάρις 'удовольствие' (там же приведена форма с огласовкой *нéхър*).

***nexutь/*nexǫtь:** ст.-чеш. *nechuť* ж.р. 'тошнота; неприятное чувство, отвращение; досада' (Gebauer II, 549), чеш. *nechuť* 'отвращение' (Kott VI, 1147), слвц. *nechuť* ж.р. 'отвращение' (SSJ II, 326), ст.-польск. *niechęć* 'отвращение' (Sł. stpol. V, 161), 'нежелание; недоброжелательство' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 167), польск. *niechęć* 'отвращение' (Warsz. III, 262), также диал. *niechęć* (Brzez. Złot. II, 355), словин. *ńeχąc* ж.р. 'отвращение, недоброжелательство, предубеждение' (Sychta III, 236; Ramułt 124; Lorentz. Pomor. I, 579).

Сложение **ne* (см.) и вторичного вар. к **xotь* (см.) – апофонического или назализованного.

***nexutьnъjь/*nexǫtьnъjь:** чеш. *nechuthý* 'отвратительный, досадный; тошнотворный, неприятный' (Kott II, 116), слвц. *nechutný* 'неприятный, отвратительный' (SSJ II, 326), ст.-польск. *niechętny* 'неохотный, нерасположенный к чему-либо; недоброжелательный' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 168), польск. *niechętny*, стар. *niechutny* 'неохотный; недоброжелательный' (Warsz. III, 262), также диал. *niechętny* (Brzez. Złot. II, 356), словин. *ńeχątni*, прилаг. 'неохотный; недоброжелательный' (Sychta III, 236), *ńeχątnï* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 715; Lorentz. Pomor. I, 579).

Прилаг. на *-ьnъ*, производное от **nexutь/*nexǫtь* (см.).

***nexvorstъ/ь, *nexvoršćь:** ст.-чеш. *nechrast* ж.р., *nechrašč* м.р. 'полынь Artemisia vulgaris L.; Asparagus officinalis L.' (StčSl 4, 483; Gebauer II, 549), чеш. *nechrasť* м.р. 'горная полынь Absinthium montanum' (Kott II, 115), русск. диал. *нéхворощь, нéфорощь* ж.р. 'растение из рода полыни' (курск., моск., яросл. и др. Филин 21, 202), также *нéхворо́щ* м.р. (донск., курск., яросл.), 'хвощ полевой' (донск.) (Филин 21, 202), укр. *нéхворо́щ* ж.р. 'раст. Artemisia vulgaris, чернобыльник' (Гринченко II, 561; Словн. укр. мови V, 400), диал. *нéхворощ* 'лес малый (по величине площади)' (черниг., сумск., Полесск. этнолингв. сб. 178).

Сложение **ne* (см.) и **xvorstъ* (см.). О семантике и функции отрицания в этом сложении ("сходное с хворостом, а не хворост") см. А.А. Потебня РФВ IV, 1880, 216.

***nejaglъjь:** русск. диал. *нея́глый, -ая, -ое* 'неповоротливый, ленивый' (нижегор., Опыт 128; Даль³ II, 1410), также 'неловкий, неумелый, неспособный' (яросл., Филин 21, 212; Ярославский областной словарь 6, 145).

Сложение **ne* (см.) и **aglъjь/*jaglъjь* (см.); там же – об этимологической неясности последнего.

***nejakъ(jь)/*nějakъjь:** цслав. **неѩкъ,** прилаг. debilis (alex., mon.-serb., Mikl.), болг. (Геров) *нé́якый*, прилаг. 'некрепкий, неокрепший', макед. *нејак* 'немощный, слабый' (И-С), сербохорв. *nȅjâk*, прилаг. 'слабый' (с XVI в., RJA VII, 865–866), также диал. *nȅjāk, -a, -o* (M. Peić, G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 190), *nȅjok(i)* (Hraste–Šimunović I, 652), стар. *nejak* (Mažuranić I, 731), словен. *nejâk*, прилаг. 'слабый' (Plet. I, 688), ст.-чеш. *nějaký*, прилаг. 'некий, какой-то; некоторый' (StčSl 4, 489–490),

чеш. *nějaký* 'какой-то; некоторый' (Kott II, 116), также диал. *nejaký* (A tak aspoň nebude naříkat na nás, dyž by to mělo byt' *nejaké* = nešt'astné, euf. Pobýł tam *nejaké* dva roky. Bartoš. Slov. 231), ст.-слвц. *nějaký*, прилаг. (Tomáš Gnobel mal súd... o *neyake* brvna. 1463. Žilinsk. kn. 336), слвц. *nejaký*, неопред. мест. 'какой-то, некий; некоторый' (SSJ II, 327), н.-луж. стар. *nějaki* = *někaki* (Muka Sł. I, 1005), ст.-польск. *niejaki* 'какой-то' (Sł. stpol. V, 182), *niejako* 'как-нибудь, каким-то образом' (Sł. stpol. V, 183), польск. *niejaki* 'некий' (Warsz. III, 285), диал. *niejaki* то же (Sł. gw. p. III, 300), словин. *ńėjaći* 'какой-то' (Ramułt 127), ст.-блр. *неякии*, отриц. к *якии* (Скарына 1, 393), блр. диал. *нéякі*, мест. 'какой-то' (Тураўскі слоўнік 3, 203).

Сложение **ne*/**ně* (см.) и **jakъ* (см.).

***nejapьnъjь:** ст.-чеш. *nejápný*, прилаг. 'непонятный, невообразимый; неспособный' (StčSl 4, 490), чеш. *nejápný, nejapný* 'неизвестный; нескладный, неуклюжий' (Kott II, 116), 'непонятливый, несообразительный; неумный', слвц. книжн. *nejapný*, прилаг. 'глупый' (SSJ II, 327).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **apьnъjь* (см.); промежуточный *-j-* естественно возник для заполнения зияния.

***nejědъkъjь:** русск. диал. *неéдкий, -ая, -ое* 'несъедобный' (арх., перм., тюмен., краснояр., Филин 21, 39).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **ědъkъ* (см.).

***nejědь/*nejadь:** сербохорв. стар., редк. *nejed* = *nejedeńe* (RJA VII, 867: только в словаре Ямбрешича: 'inedia'), блр. диал. *нéядзь* ж.р. 'отсутствие аппетита' (Сцяшковіч. Слоўн. 297).

Сложение **ne* (см.) и корня гл. **ědmь, *ěsti* (см.).

***nejědьnъjь:** цслав. **неꙗдьнъ**, прилаг. ἄβρωτος, non edulis (Mikl.), макед. *нејаден* 'изголодавшийся, неевший' (И-С), в.-луж. *njejědny* 'несъедобный' (Pfuhl 426), русск. диал. *неéдный, -ая, -ое* 'несъедобный' (свердл., Филин 21, 39).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **ědьnъ* (см.).

***nejězdьnъjь:** чеш. *nejízdný* 'непроезжий' (Kott II, 117), в.-луж. *njejězdny* 'непроезжий' (Pfuhl 426).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.) и *-ьnъ* от корня гл. **jězditi* (см. **jazditi*/**jězditi*).

***neję̨sytь:** ст.-слав. **неѩсыть** ж.р. γύψ, vultur; πελεκάν 'пеликан' (Mikl., Sad., SJS), болг. *нéсит* м. 'птица пеликан' (БТР; Геров: *несы́тъ*), также диал. *нéсит* м.р. (Негован, Софийско, СбНУ II, 1, 220. Архив Болгарского диалектного словаря, София), сербохорв. *nesit* м.р. 'пеликан', также *nejasit, nenasit* (в словарях Микали, Беллы, Стулли, Шулека. RJA VIII, 64; VII, 867: *nejasit* – из русск. *неясыть*), словен. *nesìt* м.р. 'пеликан' (Plet. I, 700: "чеш."), чеш. *nejesyt* м.р. 'пеликан' (Kott II, 117), также *nejasyt* (Kott VI, 1148), *nesyt* м.р. 'птица Tantalus' (Jungmann II, 701; Kott VII, 1337: 'Tantalus ibis'), др.-русск. *неꙗсыть, неꙗсытъ* м.р. 'пеликан' (Лев. XI. 14 по сп. XIV в. и др. Срезневский II, 443), 'коршун' (Лев. XI, 13–14; Пятикн., 97 об. XIV в.), 'пеликан' (Библ. Генн. 1499 г. и др.), 'болезненное состояние, при котором больной постоянно чувствует голод' (Травник Любч., 161. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 362), Νεασήτ, название одного из днепровских порогов, позднее – *Ненасытец, Ненасытецкий* (середина X в., Конст. Багрянородный, De adm. imp.), русск. *неясыть* ж.р. 'род больших сов' (Даль[3] II, 1410: 'птица баба, пеликан? вид пугача, филина; сказочная, прожорливая, ненасытимая птица; человек, ненасытимо жадный к пище'), ст.-блр. *неясить* 'пеликан' (Скарына 1, 393), блр. *няя́сыць* 'неясыть' (Блр.-русск.).

Сложение **ne* (см.), аористной формы от гл. **ęti, *jьmǫ* (см.) и **sytь* (см.), семантически – '(кто) не имел сыти', аналогично именам **perjęslavъ, *otęslavъ* (см. s. vv.), где представлена та же глагольная форма **(j)ę;* ближе всего сюда конструкция **neję̨věrъ* (см.) с тождественным взаиморасположением **ne* и **(j)ę*. Мысль Мейе о наличии в **neję̨sytь* и.-е. отрицания **n̥* с его последующим забвением и присоединением обычного слав. отрицания *ne-* неубедительна.

См. A. Meillet. Études 168; 232; L.H. Gray. The Indo-European negative prefix in N. – Language 1, № 4, 1925, 127; A. Brückner AfslPh XXIX, 1907, 111 (критика упомянутой точки зрения Мейе и Вондрака); Л.А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. – ИАН ОЛЯ VII, 2, 1948; 116; Фасмер III, 71; G.Y. Shevelov Word 11, № 4, 1955 (Slavic Word № 4), 510–511 (о названии днепровского порога Νεασήτ у Конст. Багрянородного, его объяснениях и дальнейших преобразованиях – укр. *Ненаситець*).

***nejętьnъjь:** цслав. **неѩтьнъ**, прилаг. ἀνάλωτος, qui capi nequit (Mikl.), чеш. стар. *nejetný*, прилаг. 'ни хороший, ни плохой', русск. диал. *неятной, -ая, -ое* 'неясный, неотчетливый, неяркий' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 366).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **ętьnъ* (см.).

***neję̨věrъ/*neję̨věra:** словен. *nejevéra* ж.р. 'неверие' (Plet. I, 688), русск.-цслав. *неꙗвѣръ* 'неверящий' (Кирил. Иерус. Огл. Срезневский II, 443).

Сложение **ne* (см.), формы прош. времени от гл. **ęti, *jьmǫ* (см.) и **věra* (см.). В подтверждение ср. русск. *не-имо-верный*, а также ст.-слав. **вѣрѫ ѩти**. Двойное отрицание – слав. **ne-* и и.-е. **n̥* (>слав. **ję*) – здесь сомнительно, вопреки Мейе.

См. A. Meillet. Études 168, 232; A. Brückner AfslPh XXIX, 1907, 111; E. Fraenkel AfslPh XXXIX, 1925, 83–84; F. Ramovš. Stcsl. *neję̨vêrъ:* slov. *nejovе́rən*. – ČSJZ III, № 1–2, 1921, 49; Фасмер III, 71.

***nejutro:** польск. диал. *niejutro*, нареч. 'послезавтра' (Warsz. III, 286; Sł. gw. p. III, 300), словин. *ńevitro*, нареч. 'послезавтра' (Sychta III, 252; Ramułt 127; Lorentz. Pomor. I, 595), *ńejutro* (Lorentz. Pomor. I, 580).

Сложение **ne* (см.) и **jutro* (см.). Характерное развитие значения ('не-завтра' → 'послезавтра') может свидетельствовать о давности образования, несмотря на его ограниченное распространение.

***nejьmanьje:** цслав. **неиманиѥ** ср.р. paupertas (Mikl.), болг. (Геров) *нѣманѥ* ср.р. 'неимение; бедность', диал. *немáн'е* ср.р. 'бедность' (Божкова БД I, 256; Гълъбов БД II, 93; Шапкарев–Близнев БД III, 250), *немáне* ср.р. (М. Младенов БД III, 118), макед. *немање* ср.р. 'неимение, отсутствие;

нужда, бедность' (И-С), сербохорв. *néjmâńe* ср.р. 'нужда, бедность' (RJA VII, 868: из словарей только у Стулли), диал. *neimôńe* ср.р. 'бедность' (Hraste–Šimunović I, 651), ст.-польск. *nieimanie* ср.р. 'неналожение ареста' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 292). – Ср. еще русск. диал. *не́имань* ж.р. 'домашнее животное, которое не дает хозяину себя поймать' (Ярославский областной словарь 6, 132).

Сложение **ne* (см.) и **jьmanьje* (см.).

***nejьmovitъ(jь):** словен. *neimovît,* прилаг. 'неимущий' (Plet. I, 687), др.-русск. *неимовитыи* 'неимущий, бедный' (Дог. Ол. 912 г. Срезневский II, 387–388; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 133).

Прилаг. с суф. *-ov-itъ,* соотносительное с гл. **jьměti *jьmati* (см. s. vv.).

***nejьmь:** русск.-цслав. *неемь,* прилаг. 'свирепый, дикий, неукротимый' (Хрон. Г. Амарт., 337. XIII–XIV вв. ~ XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 110; СДРЯ V, 268), русск. диал. *не́имь* ж.р. 'животное, которое не дается в руки' (арх., север., вост., перм., краснояр., иркут., Филин 21, 55; Даль[3] II, 1351).

Сложение **ne* (см.) и корня гл. **jьmati* (см.).

***nejьstovъ(jь):** ст.-слав. **неистовъ, -ыи,** прилаг. furiosus, vesanus, amens 'безумный, неистовый' (Zogr., Mar., As., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *неи́стов,* прилаг. стар. 'буйный, неистовый' (БТР), др.-русск., русск.-цслав. *неистовый* 'обманный, фальшивый' (Изб. Св. 1073 г., 253), 'лживый, бесчестный' (980 – Лавр. лет., 77 и др.), 'недействительный' (Хрон. Г. Амарт., 395. XIII–XIV вв. ~ XI в.), 'неправильный, плохой, негодный' (Посольство Ельчина, 307. 1640 г. и др.), 'безумный, помешанный' (Остр. ев., 36 об. 1057 г. и мн. др.), 'лютый, свирепый' (Сл. св. пр., 176. XV в. ~ XIII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 145–146; СДРЯ V, 287; Срезневский II, 390), русск. *неи́стовый, -ая, -ое* 'буйный, безудержный, необузданный; необычайно сильный, исступленный'.

Сложение **ne* (см.) и суффиксального производного от **jьstъ* (см.). Ср. след.

***nejьstъjь:** чеш. *nejistý* 'неопределенный, неверный; ненадежный, опасный' (Kott II, 117), слвц. *neistý,* прилаг. 'неопределенный; неуверенный; ненадежный, опасный' (SSJ II, 327; Kálal 375), ст.-польск. *nieisty* 'неверный, неуверенный, сомнительный' (1471, Sł. stpol. V, 182; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 293), русск.-цслав. *неистыи* 'обманчивый, ложный' (Изб. Св. 1073 г., 202 об. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 146; Срезневский II, 391: 'insanus').

Сложение **ne* (см.) и **jьstъ* (см.).

***nejьzbytьnъjь:** ст.-польск. *niezbytny* 'необходимый, обязательный' (Sł. polszcz. V, 262).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **jьzbytьnъ* (см.).

***nejьzčislьnъjь:** чеш. *nesčíslný* 'бесчисленный, несчетный' (Kott II, 141), также диал. *nesčíslný* (Kubín. Čech. klad. 202).

Сложение **ne* (см.), **jьz* (см.) и **čislьnъ* (см.).

***nejьzględьnъjь:** болг. *неизгле́ден,* прилаг. 'обширный, необозримый' (БТР; Геров: *неи́згля́дный, -денъ* 'невзрачный, непригожий'), сербохорв. стар., редк. *neizgledan, -dna* 'onaj, kojemu nema izgleda, t.j. primjera' (RJA VII, 860: "из словарей только у Беллы и Стулли и только у одного автора"), чеш. *nezhledný, nezhlídný* 'невзрачный, незаметный' (Kott II, 164), также *neshledný* (Kott II, 142).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.), **jьz* (см.) и *-ьnъ* от глагольного корня **ględ-* (см.).

***nejьzgoda:** чеш. *neshoda* ж.р. 'несогласие, расхождение' (Kott II, 142), слвц. *nezhoda* ж.р. 'несогласие; разлад, недоразумение' (SSJ II, 372), ст.-польск. *niezgoda* 'несогласие, раздор' (1440 г., Sł. stpol. V, 262; Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 325 и сл.), *Niezgoda,* личное имя собств. (1472 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 61; Cieślikowa 86), польск. *niezgoda* ж.р. 'несогласие, разлад' (Warsz. III, 380), также диал. *niezgoda* (Brzez. Złot. II, 372), словин. *ńezgœda* ж.р. 'несогласие' (Ramułt 126), *ńi̯ęzgødă* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 732), др.-русск. *неизгода* ж.р. 'распря, разлад' (ААЭ I, 82. 1478 г. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 128), русск. диал. *неизго́да* ж.р. 'невзгода, несчастье' (арх., Филин 21, 54).

Сложение **ne* (см.) и **jьzgoda* (см.).

***nejьzxodьnъjь:** цслав. **неисходьнъ,** прилаг. non egrediens (Mikl.), чеш. *neschodný, neschůdný* 'бездорожный, непроходимый' (Kott II, 142), слвц. *neschodný* то же (SSJ II, 351), русск. диал. *неисхо́дный* 'очень большой, нескончаемый' (Словарь Красноярского края[2] 221).

Префиксально-суффиксальное образование на **ne* (см.), **jьz* (см.) и *-ьnъ* от **jьzxodъ* (см.).

***nejьzvěstъ(jь):** ст.-слав. **неизвѣстъ,** прилаг. ignotus 'неизвестный', incertus 'неуверенный, недостоверный' (Supr., Mikl., SJS), чеш. *Zvěst,* личное имя собств., сюда же *Nezvěstovice,* название деревни (Profous III, 226), русск.-цслав. *неизвѣстыи* 'слабый, непрочный' (Мин. окт., 165. 1096 г.), 'недействительный' (Ефр. Корм., 294. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 127; СДРЯ V, 277; Срезневский II, 386).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **jьzvěstъ* (см.).

***nejьzvěstьnъ(jь):** болг. *неизве́стен,* прилаг. 'неизвестный' (БТР; Геров), макед. *неизвесен* то же (И-С), сербохорв. *neìzvjestan, neizvjesna,* прилаг. 'неопределенный' (RJA VII, 863: "Iz rus. *неизвестный*), словен. *neizvésten,* прилаг. 'неопределенный, неизвестный' (Plet. I, 688), чеш. *nezvěstný* 'неизвестный, пропавший без вести' (Kott II, 166), слвц. *nezvestný* 'неизвестный' (SSJ II, 374), др.-русск., русск.-цслав. *неизвѣстьныи* 'недействительный' (Ефр. Корм., 188. XII в. и др.), 'неосведомленный, не знающий, не имеющий сведений о чем-либо' (Г. Фирсов, 112. 1660 г.), 'неизвестный, неопределенный, недостоверный' (Влх. Словарь, 2. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 126; СДРЯ V, 277; Срезневский II, 386), русск. *неизве́стный, -ая, -ое* 'такой, о котором еще ничего не представляют, неведомый'.

Сложенис **ne* (см.) и **jьzvěstьnъ* (см.). Книжный способ межславянского распространения отдельных славянских соответствий вполне вероятен.

***nejьzvortьnъjь:** цслав. **неизвратьнъ,** прилаг. ἄτρεπτος, immutabilis (Mikl.), чеш. *nezvratný* 'несокрушимый, неопровержимый' (Kott II, 166),

слвц. *nezvratný* 'необратимый; неопровержимый' (SSJ II, 375), др.-русск. *неизворотно* 'неудобно, трудно, невозможно' (Ав. Ж., 47. 1673 г. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 127).

Префиксально-суффиксальное образование на *ne (см.) и -ьnъ от гл. *jьzvortiti (см.).

***nekako/*někako, *nekakъ(jь)/*někakъ(jь):** ст.-слав. **нѣкако,** нареч. quodam modo 'как-то' (Supr., Mikl., Sad., SJS), **нѣкакъ,** мест. aliquis (Mikl., SJS), болг. (Геров) *нѣкакъ,* нареч. 'некоторым образом, каким-то образом, кое-как', *някак* (БТР), также диал. *нéкак* (М. Младенов БД III, 117), макед. *некако,* нареч. 'как-то, каким-то образом; как-нибудь' (И-С), сербохорв. *nȅkakî,* мест. 'некий' (RJA VII, 876), *nekako,* нареч. 'как-то, как-нибудь' (RJA VII, 877), также диал. *nēkako* (The Čakavian dialect of Orlec 305), словен. *nékak,* прилаг. 'некий', *nekakó, nékako,* нареч. 'как-то' (Plet. I, 688), ст.-чеш. *někaký,* прилаг. 'некий, какой-то' (StčSl 4, 498–499), *někak,* нареч. 'как-то' (Cejnar. Čes. legendy 282), чеш. стар. *někaký* 'некий, какой-то' (Kott II, 117), в.-луж. *někak* 'как-то, каким-то образом' (Pfuhl 417), *někajki* 'некий, какой-то' (Там же), н.-луж. *někak, někaki* (Muka Sł. I, 1005), ст.-польск. *niekako* 'как-то, несколько, каким-то образом; никак' (Sł. stpol. V, 184), *niekaki* 'некий, какой-то' (Sł. stpol. V, 183), др.-русск., русск.-цслав. *нѣкако* 'некоторым образом, как-то' (Жит. Сим. Ст. XIII в. 5. Срезневский II, 483; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 149), *нѣкако, некако, нѣкакъ* 'никак нельзя, невозможно' (1092 – Новг. I лет., 18 и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 149; Срезневский II, 483), *нѣкакыи* 'некий, какой-то, какой-нибудь' (Изб. Св. 1073 г., 222 и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 149; Срезневский II, 483), русск. *нéкакой* 'некоторый, некий, один, какой-то' (Даль[3] II, 1458), диал. *нéкак,* нареч. 'никак нельзя, нет возможности' (север., олон., арх., моск., перм. и др.), 'некогда, недосуг' (олон., арх.), 'никаким образом, никак' (арх.), 'негде' (костр.) (Филин 21, 57), *некакóй, -áя, -óе, нéкакой* 'плохой, неказистый' (костр.), 'недостаточный по размеру, количеству' (перм., камч.) (Филин 21, 57), *нéкакий* 'значительный, большой' (урал. Там же), *некакóй,* мест. 'никакой' (Живая речь кольских поморов 94), *n'ékъk* 'как будто' (Słown. starowierców 182), *n'ékъk'ij* 'какой-то' (Там же).

Сложение *ne/*ně (см.) и *kako, *kakъ(jь) (см.).

***nekalъjь?:** чеш. *nekalý* 'нехороший, плохой' (Kott II, 117), 'нечистый' (Kott VI, 1149), слвц. книжн. *nekalý* 'непорядочный' (SSJ II, 328).

Сложение *ne (см.) с неясной по происхождению основой. Ср. Machek[2] 395: "Только новочешское... Возм., из ст.-чеш. *nekajilý* 'непокаявшийся'".

***nekamo/*někamo:** сербохорв. *nȅkamo,* нареч. 'куда-то' (RJA VII, 877–878), диал. *nēkan* то же (The Čakavian dialect of Orlec 305), сюда же диал. *nȅkmoli* 'не говоря уже; и того меньше' (Hraste-Šimunović I, 652), словен. *nekam,* нареч. 'куда-то; каким-то образом' (Plet. I, 689), чеш. *někam,* диал. (ю.-чеш., злинск., морав.) *nekam* 'куда-то' (Kott II, 117), слвц. *niekam* 'куда-то' (SSJ II, 377), др.-русск., русск-цслав. *нѣкамо,* нареч. неопр. 'в некое место, куда-нибудь; куда-то' (Патер. Печ., 111. XV в. ~ XIII в. и др.), 'где-то; в некотором месте' (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 39. XV–XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 150), *нѣкамо,* в сост. сказ. 'некуда' (Патерик Син., 222. XI в. и др. Там же).

Сложение *ne/*ně (см.) и *kamo (см.).

***neklenъ:** болг. *неклен* 'дерево Acer tataricum' (БотР 87), польск. *nieklon* 'м.р. 'дерево Acer tataricum' (Warsz. III, 287), русск. *нéклен* м.р. 'дерево Acer tataricum, паклен, черноклен' (Даль[3] II, 1358), укр. *нéклен* м.р. 'черноклен Acer tataricum; Acer campestre' (Гринченко II, 549).

Сложение *ne (см.) и *klenъ (см.).

***nekl꙼ęčь?:** чеш. *nekleč* ж.р. 'слякоть, непогода' (Jungmann II, 670), также 'метель' (Kott II, 118), также диал. *nekleč* (Kubín. Čech. klad. 202).

Неясное образование, возм., локального характера. Сложение *ne (см.) и корня *klęč-/*klęk- (см.), передающего неустойчивость, шаткость и разнообразные близкие значения, причем функция *ne-* здесь, по-видимому, усилительная. Ср. Machek[2] 395: "pak by ne- bylo nadbytečné".

***nekl'udjьjь:** русск. диал. *неклю́жий, -ая, -ее* 'неуклюжий' (калуж., арх.), 'некрасивый' (пск., твер., калуж.) (Филин 21, 59; Даль[3] II, 1353), *нéклюж* м.р. 'дурак, дурень' (ряз., Филин 21, 59).

Сложение *ne (см.) и прилаг. *kl'udjьjь (см.).

***nekl'udъ/*nekl'uda:** чеш. *neklid* м.р. 'беспокойство' (Kott II, 118), редк. *nekloud* м.р. 'негодник', *nekluda* ж.р. 'буря, смятение' (Kott II, 118), м. и ж.р. 'негодник, негодяй, негодяйка', также диал. *neklida* м.р. (Vydra. Hornoblan. 111), *nekl'uda* (Bartoš. Slov. 231), *nekloda* (Svěrák. Boskov. 119), слвц. стар., книжн. *nekl'ud* м.р. 'беспокойство; беспорядок' (SSJ II, 328; Kálal 375), *nekl'uda* 'неопрятный человек' (Kálal 375: Banská Bystrica), польск. *niekluda* 'неловкий, нескладный человек' (Warsz. III, 287), также диал. *niekluda* (Sł. gw. p. III, 301), др.-русск. *Неклюдъ,* личное имя собств. (1495. Писц. I, 224. Тупиков 326; Веселовский. Ономастикон 216).

Сложение *ne (см.) и *kl'udъ (см.).

***nekl'udьnъjь:** чеш. *neklidný* 'беспокойный; нечистый' (Kott II, 118), слвц. книжн., стар. *nekl'udný,* прилаг. 'беспокойный', *nekl'údny* 'непорядочный, отвратительный, нечистый' (SSJ II, 328).

Прилаг., производное с суф. -ьnъ от *nekl'udъ (см.).

neklosьnъ(jь): цслав. **неклосьнъ,** прилаг. non claudus: ~ **агньць** (men.-mih., Mikl.), русск.-цслав. *неклосьныи* 'невредимый' (Пат. покр. XV в.), 'неповрежденный, непорочный' (Иак. Ист. 4) (Срезневский II, 391).

Сложение *ne (см.) и *klosьnъ (см.).

***nekobь:** сербохорв. редк. *nekob,* род.п. *nekobi,* ж.р. 'злой рок, несчастье' (RJA VII, 882).

Сложение *ne (см.) и *kobь (см.).

***nekoli/*několi:** ст.-слав. **некъли,** нареч. 'может быть' (Mar., Sav., Supr., Вост., SJS), **нѣколи,** нареч. ποτέ, aliquando 'некогда' (Supr., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. стар. *nekoli,* нареч. 'некогда' (в словаре Даничича, RJA VII, 883), др.-русск., русск.-цслав. *нѣколи, неколи,* нареч. неопр. 'некогда, в некое время, однажды' (Ио. Леств.[1], 87. XII в. и мн. др. СлРЯ

XI–XVII вв. 11, 153; Срезневский II, 484), *нѣколи, неколи* 'некогда, нет времени' (Пролог – БАН[2], 24 об. XIV в. и мн. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 153), *некъли, нѣкли, нѣколи, неколи,* част. 'может быть, пожалуй' (Гр. Наз., 242. XI в. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 65–66), *неколи,* нареч. отриц. 'никогда' (Аз. пов. – сказ., 153. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 153), русск. диал. *неколи́,* нареч. 'некогда' (влад., олон., петрогр., новг., твер., волог., и мн. др. Филин 21, 60; Даль[3] II, 1459; Ярославский областной словарь 6, 132; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 115; Элиасов 240), *неко́ли,* нареч. 'некогда' (Словарь русских говоров Прибайкалья (К-Н), 121), *не́кли* 'некогда' (Филин 21, 59), *неко́ль,* нареч. 'не нужно, незачем' (арх., Филин 21, 60), *n'ekъl'i* 'некогда' (Słown. starowierców 182), укр. *ні́коли,* нареч. 'некогда, нет времени' (Гринченко II, 566; Словн. укр. мови V, 423), *ніко́ли,* нареч. 'никогда' (Словн. укр. мови V, 423), блр. *не́калі* 'когда-то, некогда', диал. *не́колі,* нареч. 'когда-то; некогда' (Тураўскі слоўнік 3, 187–188).

Сложение *ne/*ně* (см.) и первоначального словосочетания *ko li* (см.).

***nekoliko/*několiko, *několikъ(jь):** ст.-слав. **нѣколикъ,** τις, aliquis, 'несколько' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *нѣколко,* нареч. 'несколько', *няколко* (БТР), макед. *неколку,* нареч. 'несколько' (И-С), сербохорв. *nekoliko,* нареч. 'несколько', также *nekoko* (RJA VII, 883), *nȅkolik,* мест. aliquantus (RJA VII, 883–885: *ńekolik,* XVII в.), также стар. *nekolik, nikolik, njekolik, nekoliki,* прилаг. aliquantus (1493 г., Mažuranić I, 731), диал. *nekuko = nekoliko* ("Только в пяти чакавских книгах XVI в." RJA VII, 890), словен. *nękȏlik,* прилаг. 'некоторый, некоторой величины', *nekoliko* 'несколько, некоторое количество' (Plet. I, 689), ст.-чеш. *několiko, několik* 'несколько, некоторое количество' (StčSl 4, 507–508; Cejnar. Čes. legendy 282), чеш. *několik,* неопред. числ. 'несколько, некоторое количество', *několiký,* прилаг. 'некоторый' (Jungmann II, 670), ст.-слвц. *několik,* нареч. 'несколько' (Žilinsk. kn. 336), ст.-польск. *niekolik, niekielko* 'несколько' (Sł. stpol. V, 185; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 308, 309; Warsz. III, 287), др.-русск., русск.-цслав. *нѣколико* 'некоторое количество, несколько' (Псалт. Чуд.[1], 129. XI в. и др.), 'некоторое расстояние' (Патерик Син., 197. XI в. и др.), 'некоторое время' (1148 – Лавр. лет., 319 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 154; Срезневский II, 484; Творогов 93), *нѣколикъ, -а, -о,* мест. неопр. 'некоторый, какой-то' (Ефр. Корм., 119. XII в.; 1330 – Моск. лет., 169. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 153), *нѣколикыи* 'несколький' (Псков. I лет., 6773 г. Срезневский II, 484), *нѣколькии* 'некоторый, какой-то' (ДТП II, 36. 1573 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 154), русск. диал. *неко́лько,* нареч. 'нисколько' (петерб., арх.), 'совершенно, совсем' (арх.), 'некогда' (арх.) (Филин 21, 60–61), *не́кольки* 'несколько' (Живая речь кольских поморов 95), ст.-блр. *неколико* (Скарына 1, 379), *неколикии* 'некоторый' (Там же).

Сложение *ne/*ně* (см.) и *koliko/*kolikъ(jь)* (см.).

***nekosь/*nekošь:** польск. диал. *niekosz* 'заповедный луг' (Warsz. III, 287), 'трава, луг, которые нецелесообразно косить' (Sł. gw. p. III, 301), русск. диал. *не́кось* ж.р. 'нескошенная (обычно прошлогодняя) трава, место, где не скошена трава' (калин., новг., волог. и мн. др.), 'неудобный для косьбы участок земли' (вят., костр., моск., ряз.), 'остатки стеблей на корню, стерня' (свердл.), 'трава, которая не идет на корм скоту' (новосиб.) (Филин 21, 62–63; Даль[3] II, 1354; Словарь говоров Подмосковья 290; Деулинский словарь 335; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Опыт словаря говоров Калининской области 141; Ярославский областной словарь 6, 133; Сл. Среднего Урала II, 198), блр. диал. *не́касъ* м. и ж.р. 'прошлогодняя нескошенная трава' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 207), 'плохая, негодная трава' (Янкова 216).

Сложение *ne* (см.) и именной формы на *-i-* от гл. *kositi* (см.).

***nekošьnъjь:** др.-русск. *некощьныи* (Плы изъ свѣта *некощное* (об идоле Перуна). Соф. вр. 6500 г. Срезневский II, 392), *некошьныи* 'презренный' (Ио. Лест.[1], 137 об. XII в. и др.), 'некрасивый, безобразный' (Ж. Серг. Р. Епиф.[2], 93. XVI в. ~ 1418 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 156; Срезневский II, 392), русск. диал. *некошно́й, -а́я, -о́е, неко́шный, -ая, ое* 'плохой, нехороший' (новг., вят., сиб.), 'неуклюжий, нескладный' (волог., краснояр., перм., арх.), 'некрасивый' (волог., арх.), 'худой, тощий' (волог.), 'хилый, малосильный, болезненный' (новг., костр., вост., север., сиб.), 'беспомощный, нерешительный' (свердл., яросл., север., вост.), 'беспокойный, суетливый' (перм., свердл., костр.), 'несговорчивый' (нижегор.), (фольк.) 'злой, неприятный' (волог., перм.) (Филин 21, 63–64; Подвысоцкий 100; Картотека СТЭ), *не́кошной* 'неумелый; невзрачный; неловкий, неуклюжий' (Словарь Красноярского края[2] 222), *некошно́й* 'дьявольский, сатанинский' (вост., волог., иркут., якут. и др., Филин 21, 63; Даль[3] II, 1354–1355; Васнецов 150), *некощно́й, -а́я, -о́е* 'плохой, дурной' (вост.), 'некрасивый' (арх.), 'с плохим аппетитом, слабый' (новг.), 'чахлый, дряхлый, негодный' (вят.) (Филин 21, 64), 'черт, леший, нечистый дух' (вят., сиб., оренб. Опыт 127), *не́косный, -ая, -ое* 'плохой, нехороший' (пск., твер.), 'хилый и ленивый (о человеке)' (твер.) (Филин 21, 62).

Возм., сложение *ne* (см.) и прилаг-ного на *-ьnъ* от гл. *koxati* (см.). См. так А. Соболевский РФВ LXX, 1913, 86; Фасмер III, 60. Альтернативное толкование из *nekoščьnъ* имеет свои трудности (семантика сложения, функция отрицания), но форма на *-щ-* засвидетельствована в др.-русск. (см. выше), вопреки Фасмеру.

***nekoterъ(jь)/*někoterъ(jь), *nekotorъ(jь)/*někotorъ(jь):** ст.-слав. **нѣкотерын,** мест. τις, aliquis (Mikl.), **нѣкоторъ, нѣкоторын,** мест. τις, aliquis 'некоторый' (Supr., Mikl., Sad., SJS), серб.-цслав. **нѣкоторын** τις (Вук. ев. нач. XIII в. 86), сербохорв. стар., редк. *nekoteri,* мест. 'некий, некоторый' (RJA VII, 886), словен. *nekatȇri,* мест. 'некоторый, некий' (Plet. I, 689), *nekotȇri* то же (Там же), *nektȇri* (Plet. I, 690), также *neštȇri* (Plet. I, 703), ст.-чеш. *některý, někoterý, některý* 'некоторый, некий' (StčSl 4, 512 и сл.), чеш. *nekterý,* прилаг. 'некий, некоторый, какой-то' (Jungmann II, 671), *některý,* диал. *nekerý* (Bartoš. Slov. 231), ст.-слвц. *některý* (Žilinsk. kn. 336–337), слвц. *niektorý,* неопред. мест. 'некоторый, некий' (SSJ II, 378;

Kálal 383), netrý (Kálal 380), в.-луж. někotry 'некий, некоторый' (Pfuhl 417), н.-луж. někotary, někotery, někotry, стар. někotory 'некоторый' (Muka Sł. I, 1005), ст.-польск. niektóry, niechtóry 'некий, некоторый, какой-то' (Sł. stpol. V, 185–189), niektory (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 315), польск. niektóry 'некий, некоторый' (Warsz. III, 288), также диал. niektóry (Sł. gw. p. III, 301), niektory (Kucała 229), niechtóry 'не каждый' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 271), ńextori (Olesch, S. Annaberg I, 154), словин. ńeχtùǫrï 'некоторый, некий' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 715), ńı̂ęχtɵrï (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 726), сюда же ńeχtëren, -rna, -rno 'некоторый' (Sychta III, 236), др.-русск., русск.-цслав. нѣкотерыи 'некоторый' (Сб. 1076 г. Срезневский II, 484), нѣкоторыи 'aliquis' (Мт. XXVIII. 11. Остр. ев.; Пов. вр. л. 6605 г. и др.), 'некто, кто-нибудь' (Лук. XIV. 8. Остр. ев.) (Срезневский II, 484–485; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 156), русск. нéкоторый, -ая, -ое 'какой-то, точно не определенный', укр. нікотóрий, -а, -е, редк. 'ни один' (Словн. укр. мови V, 423), также нікотрúй, -á, -é (Там же), ст.-блр. некоторыи, отриц. к которыи (Скарына 1, 379), блр. некатóры 'некоторый' (Блр.-русск.).

Сложение *ne/*ně (см.) и *koterъ/*kotorъ (см.).

***nekovъ/ь:** цслав. **нековъ** м.р. ἀδάμας, adamas (hom.-mih., mon.-serb., Mikl.), болг. (Геров) нéковь ж.р. 'крица', диал. нéков ж.р. 'чистое железо, собирающееся на дне печи при переплавке рудоносного песка' (Вакарелски. Етнография 434), сербохорв. стар. nekov м.р. 'некованое золото или серебро' (в словаре Даничича, XV в. RJA VII, 886), чеш. nekov м.р. 'минерал, "неметалл"' (Kott II, 119), слвц. nekov м.р. 'элемент, не имеющий свойства металлов' (SSJ II, 328).

Сложение *ne (см.) и *kovъ (см.).

***nekǫda, *nekǫdy/*někǫda, *někǫdy:** сербохорв. nèkud, nèkudâ, нареч. 'куда-то' (в словарях Белостенца, Стулли и Вука. RJA VII, 889), словен. nekód, нареч. 'кое-где, местами' (Plet. I, 689), также диал. nękûət (Tominec 139), ст.-чеш. někudy 'как-то, как-нибудь' (StčSl 4, 521), чеш. někudy, нареч. 'куда-то', польск. стар. niekędy 'кое-где, местами; где-то' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 306; Warsz. III, 286), др.-русск. нѣкуда 'некуда' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 159; Срезневский II, 485), нѣкуды 'некуда' (Писц. д. II, 471. 1645 г. и др.), 'нельзя, невозможно' (Х. Афан. Никит. 28, 66. XV–XVI вв. ~ 1472 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 159), нѣкуды 'куда-то' (Сав. Грудцын – Скр., – 246. XVIII в. ~ XVII вв. Там же), некуде, нареч. 'никуда' (Арх. Он. – Ар. – 1658 г. Там же), русск. нéкуда, нареч. 'нет места, ни в кое место нельзя' (Даль³ II, 1355), диал. нéкудá, нареч. 'негде' (арх., Филин 21, 67), нéкуды́, нареч. 'некуда' (перм., орл., ряз., тул., курск. и мн. др.), 'не к чему, незачем' (новг.), 'никуда' (перм., киров., ленингр. и др.), 'куда-то' (смол.), 'нигде' (киров.) (Филин 21, 67–68; Элиасов 241), нéкуду 'некуда' (Живая речь кольских поморов 95), n"ekudy (Słown. starowierców 182), укр. нíкýди, нареч. 'никуда' (Словн. укр. мови V, 423), блр. нéкуды 'некуда; куда-то' (Байкоў-Некраш. 192), диал. нéкуды 'куда-то, куда-нибудь; некуда' (Тураўскі слоўнік 3, 188).

Сложение *ne/*ně (см.) и *kǫda, *kǫdy (см. s. vv.).

***nekrasa:** чеш. стар. nekrasa ж.р. 'некрасивость', Nekrasa м.р., личное имя собств. (Jungmann II, 670; StčSl 4, 511), др.-русск. Некраса, личное имя собств. (Суздаль, 1565 г. Веселовский. Ономастикон 217), русск. диал. некрáса м. и ж.р. 'некрасивый, невзрачный человек или животное' (Филин 21, 64: Даль – без указ. места). – Ср. сюда же йотовое производное ст.-польск. Niekrasz, личное имя собств. (1434 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 42).

Сложение *ne (см.) и *krasa (см.). Достаточно древний характер этого сложения вытекает из ретракции ударения русск. красá → некрáса.

***ne(k)topyrь:** цслав. **нетопырь** м.р. νυκτερίς, vespertilio (Mikl., SJS), также **непътырь** м.р. (Там же), болг. (Геров) нетопы́ръ м.р. 'летучая мышь, нетопырь Vespertilio murinus', сербохорв. редк. netopir, netopijer м.р. 'летучая мышь' ("Только в словарях... из чеш. или из русск. языка..." RJA VIII, 103), лепир то же, также метòпир, словен. netopír, род.п. -rja, м.р. 'летучая мышь' (Plet. I, 703), также natopír (Plet. I, 674), nadopér (Plet. I, 632), matopír, matofír (Plet. I, 557), letopír (Plet. I, 514), latopír (Plet. I, 502), dopír (Plet. I, 158), dupír (Plet. I, 185), стар. nadopir (Megiser. Dictionarium 1744), ст.-чеш. netopýř м.р. 'нетопырь, летучая мышь' (StčSl 6, 800; Šimek 96), чеш. netopýr м.р. 'нетопырь, летучая мышь' (Kott II, 152), netopýř (Jungmann II, 704), также стар. letopéř, letopýř м.р. (Jungmann II, 306; Kott I, 905), диал. netopýř (валаш., ганацк.), letopéř, litopéř (зап.-морав.) (Bartoš. Slov. 182, 234; Svěrák. Brněn. 111; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 88), слвц. netopier м.р. 'летучая мышь Chiropter' (SSJ II, 358; Kálal 380), диал. nětopier (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 316), nedopier (Kálal 374), ňetopír (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249), ňetopér (Matejčík. Novohrad. 95), nedopiar (Orlovský. Gemer. 200), letopier (Kálal 305), в.-луж. njetopyŕ м.р. 'летучая мышь' (Pfuhl 431), н.-луж. ńetopyŕ 'летучая мышь' (Muka Sł. I, 1054–1055), ńedopeŕ, ńedopyŕ (Muka Sł. I, 1036), полаб. netüpar м.р. 'бабочка-капустница' (Polański-Sehnert 101: с реконструкцией *netopyrь; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 646), ст.-польск. nietoperz, nietopyrz м.р. 'летучая мышь' (Sł. stpol. V, 242; Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 136), Nietoperz, Nietopyrz, личное имя собств. (1204, 1265 гг., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 58; Cieślikowa 86), польск. nietoperz м.р. 'летучая мышь Chiropteron', также niedoperz, niedopyrz (Warsz. III, 350), диал. nietoperz (Sł. gw. p. III, 313; Brzez. Złot. II, 369; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 62), словин. ńetopeř м.р. 'летучая мышь' (Lorentz. Pomor. I, 590), др.-русск., русск.-цслав. нетопырь 'летучая мышь' (Лев. XI. 19 по сп. XIV в. и др. Срезневский II, 434; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 321), непътырь (Иак. Посл. Дм. д. 1078 г. Срезневский II, 419), русск. нетопы́рь м.р. 'один из видов летучих мышей', также диал. нетопы́рь м.р. 'летучая мышь' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 364), сюда же недопырь 'птица Apus apus, стриж' (вят., Филин 21, 29), нáтопырь 'летучая мышь' (Куликовский 62), натопы́рь м.р. то же (Васнецов 145), укр. нетопúр м.р. 'нетопырь, летучая мышь' (Словн. укр. мови V, 395), ст.-блр. нетопыр 'летучая мышь' (Скарына 1, 390).

Компромиссная заглавная реконструкция **ne(k)topyrь* (как вытекает из нижеследующего, вполне адекватной была бы **netopyrь*).отражает положение с этимологизацией слова, когда речь идет о двух соперничающих толкованиях, одно из которых как бы понемногу устаревает, уступая место другому, более реалистичному. Если не считать старой попытки объяснить это широко распространенное народное слово заимствованием из греч. *νυκτόπτερος* 'ночной летун' (Малиновский, ниже), обе исконных этимологии согласны в том, что слово представляет собой двучлен со вторым компонентом *-pyrь*, ср. **pyriti* (см.), далее – к **per-* 'летать'. Наиболее близко сюда относится народное название упыря, мертвеца-оборотня – **ǫpyrь* (см.) и **upyrь* (см.), с тождественным компонентом *-pyrь* приблизительно с той же исходной семантикой летающего существа (предпринимались также неудачные, на наш взгляд, попытки осмыслить это *-pyr-* как первоначальное название огня или сблизить его с **pero,* см.). Если сосредоточить внимание на двойственной природе самого нетопыря-летучей мыши (птица-не птица? Ср. приводимый в "Исторической хрестоматии церковно-славянского и древнерусского языков" Буслаева. М., 1861, пример: непотка въ поткахъ *нетопырь,* незвѣрь въ звѣрехъ ожь. У нас цит. по ст. Мусича, ниже), то образуется весьма реальная база для того, чтобы увидеть в нашем слове, в том числе в полном согласии со славянским словообразованием и семасиологией, сложение с участием отрицательно-усилительных элементов **ne-to-pyrь*. Соответственно утрачивает свою былую убедительность классическая индоевропейская этимология слав. **nektopyrь* как сложения с **nekto-* (диссимиляция первоначального **nokto-*? См. **noktь, ночь,* ср., впрочем, вокализм хетт. *nekuz,* собственно *nekut-s,* 'вечер'), этимология очень старая (ср., например, еще A. Potebnja AfslPh III, 1879, 373: *nekto-p'tyrь* 'ночной летун') и охотно повторяемая вплоть до самого недавнего времени.

См. L. Malinowski PF 1, 1885, 154; Miklosich 214; Brückner 361 (отмечает необыкновенное богатство преобразований этого слав. слова с исходным знач. 'не-птица', 'будто птица'); A. Musić. Netopir i leptir. – ЈФ VI, 1926–1927, 98 и сл. (возм., *netopyrь* из *nepъtyrь* 'non avis'); Фасмер III, 68–69 (с дополнениями); J. Smyl. Nazwy nietoperza w gwarach polskich. – PJ 4, 1958, 175–176; Popowska-Taborska, – Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 8, 64; Shevelov. A prehistory of Slavic 191; В.В. Иванов ВСЯ II, 19; Otrębski. Zycie wyrazów w języku polskim 316 (**ne-to-pyrь* первонач. 'неоперившаяся (птица)'); J. Otrębski / Рец. на кн.:/ E. Benveniste. Origines de la formation des noms en indo-européen. Paris,1935. – LP I, 1949, 336; J. Otrębski JP XLVI, 1966, 100–101; J. Otrębski JP XLVII, 1967, 176 (справедливо отвергает прежнюю свою гипотезу о названии нетопыря – польск. диал. *niedoperz* – как 'ptak niedopierzony' ввиду отсутствия палатальности *p* в *-perz*); S. Utěšený. O nazwach nietoperza w gwarach czeskich. – PJ 9, 1959, 388; F. Sławski JP XXXVI, 1956, 72; Machek[2] 397 (считает исходным *lepetyr'ь* от звукоподражательного *lepetati* – о прерывистом полете, порхании; допускает участие табу); Bezlaj. Etim. slovar

sloven. jez. II, 221; Vaillant. Gramm. comparée IV, 655, 775 (из **nokto-pirĭ*); G. Rytter SlO 43, 1986, 133 (**netopyrь* 'to, co jest bez ognia' (!); L. Moszyński. – Acta Univ. Nic. Copernici. Filologia polska XXXVI, 1991, 168.

***nekvapьnъjь:** чеш. *nekvapny* 'непроворный' (Kott VI, 1151), укр. *некваний, -á, -е* 'неторопливый' (Словн. укр. мови V, 327).

Сложение **ne* (см.) и **kvapьnъ* (см.).

***nekъda, *nekъde / *někъda, *někъde:** ст.-слав. **нѣгда,** нареч. interdum (Mikl.), **нѣкъде, нѣгде,** нареч. alicubi 'где-то, негде' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *нéгде,* нареч. 'кое-где' (БТР; Геров: *нѣгдѣ*), *нáкъде* 'где-то' (БТР), диал. *нéкаде* 'где-то' (М. Младенов БД III, 117), *некáде* то же (Шклифов БД VIII, 274), макед. *некаде,* нареч. 'где-то, где-нибудь; куда-то, куда-нибудь; около, приблизительно (о времени)' (И-С), сербохорв. *nȅkad, nȅkada,* нареч. 'некогда, когда-то; когда-нибудь' (RJA VII, 875), *нȅгда* то же (РСА XIV, 748; RJA VII, 832–834), также стар. *negda, njegda, nigda* (Mažuranić I, 730, *нȅгде, нȅгдје* 'где-то; где-нибудь; куда-то; иногда, иной раз' (РСА XIV, 748–749; RJA VII, 833–834), диал. *нȅђе* 'где-то' (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), nẽgde (The Čakavian dialect of Orlec 305), словен. *nêkda*, нареч. 'некогда, когда-то' (Plet. I, 689), *nêgda, nekdaj* 'когда-то' (Plet. I, 686), *nêkde, nekjé,* нареч. 'где-то' (Plet. I, 689), *nêgde* то же (Plet. I, 686), ст.-чеш. *někda, někdá,* нареч. 'некогда, когда-то' (StcSl 4, 502–503; Cejnar. Čes. legendy 282), чеш. *někda* 'когда-то, однажды' (Jungmann II, 669; Kott II, 118), *někde* 'где-то' (Jungmann II, 669), диал. *nehda* 'когда-то' (Vydra. Hornoblan. 111), также *nehde* (Там же), слвц. *niekde* 'где-то; куда-то' (SSJ II, 377), *nehda* 'когда-то' (Kálal 375), в.-луж. *něhdźe* 'где-то' (Pfuhl 417), н.-луж. *níźe* 'где-нибудь, где-либо, где-то, куда-нибудь' (Muka Sł. I, 1012), *něgźe* то же (Muka Sł. I, 1004), ст.-польск. *niegda* 'когда-то, однажды' (Sł. stpol. V, 180), *niegdzie* 'где-то' (Sł. stpol. V, 182; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 280), польск. *niegdzie* 'кое-где' (Warsz. III, 283), словин. *negʒe* 'где-нибудь' (Lorentz. Pomor. I, 579), др.-русск. *негдѣ, негде,* нареч. отрицат. 'нигде не' (Lud., 87. 1696 г.), 'никуда не' (Спафарий. Китай, 239. 1678 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 63), *нѣгдѣ, нѣкъде, нѣкде, негдѣ*, нареч. неопр. 'где-то, где-нибудь' (Псалт. Чуд.[1], 9. XI в. и др.), 'куда-то, куда-нибудь' (Кн. законные, 48. XV в. ~ XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 63–64; Срезневский II, 483), русск. *нéгде,* нареч. 'нет места', (устар.) 'где-то, в каком-то месте', диал. *негдá*, с. 'когда' (арх., Филин 20, 369), *нéгдé,* нареч. 'где-нибудь, в некотором месте', 'нигде' (перм., север. и др.), 'некуда' (ряз., новосиб.) (Филин 20, 369; Словарь русских донских говоров 2, 178), *n'égd'ь* (Słown. starowierców 181), укр. *нíде*, нареч. 'негде; некуда' (Гринченко II, 566), также *нíгде* (Там же), ст.-блр. *негде* (Скарына 1, 375), блр. *нéдзе* 'негде', диал. *нéдзе* 'где-то; негде' (Тураўскі слоўнік 3, 182).

Сложение **ne /*nĕ* (см.) и **kъda, *kъde* (см. s. vv.).

***nekъdy / *někъdy:** ст.-чеш. *někdy*, нареч. 'когда-то, некогда; однажды; когда-нибудь' (StčSl 4, 504), чеш. *někdy*, нареч. 'иногда; однажды, некогда' (Jungmann II, 669), ст.-слвц. *někdy* 'когда-то' (Žilinsk. kn. 336), слвц.

niekdy 'иногда; когда-то; однажды' (SSJ II, 377–378), *niekedy* то же (SSJ II, 378; Kálal 383), в.-луж. *něhdy* 'однажды; некогда' (Pfuhl 417), н.-луж. *něgdy*, стар. *někdy* 'иногда' (Muka Sł. I, 1004–1005), ст.-польск. *niegdy, niedy* 'когда-то; иногда' (Sł. stpol. V, 180), *niekiedy* то же (Sł. stpol. V, 184; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 306), польск. стар. *niegdy* 'когда-то; когда-нибудь' (Warsz. III, 283), диал. *niegdy* 'иногда, время от времени' (Sł. gw. p. III, 300), *niekiedy* 'когда-то' (Sł. gw. p. III, 301), словин. *ńekedə* 'временами, иногда' (Lorentz. Pomor. I, 580).

Сложение **ne* / **ně* (см.) и **kъdy* (см.).

***nekъgъda / *někъgъda, *nekъgъdy:** ст.-слав. **нѣкъгда**, нареч. aliquando 'некогда, когда-то' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), др.-русск., русск.-цслав. **нѣкъгда**, *нѣкогда* 'когда-то, некогда' (Изб. 1073 г.), 'однажды' (Сл. Дан. Зат.) (Срезневский II, 485), 'иногда' (1177 – Ник. лет. X, 5), 'когда-нибудь' (Изб. Св. 1076 г., 636 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 152), русск. *не́когда*, нареч. 'нет свободного времени; недосуг; когда-то, давно', диал *не́ковда*, нареч. 'некогда, нет свободного времени' (яросл., арх., моск., свердл., иркут., сиб., Филин 21, 59), *не́колда́*, нареч. 'некогда' (перм., киров.), 'никогда' (перм., костр.) (Филин 21, 60), *не́колда* 'некогда' (Живая речь кольских поморов 95), *не́когды́* 'некогда' (перм., калуж., арх., том., кемер.), 'никогда' (сев.-двинск.) (Филин 21, 59–60), *не́ковды́* 'некогда' (сев.-двинск., перм., свердл., омск. и др.), 'никогда' (арх.) (Филин 21, 59), *не́колды́* 'никогда' (вят., калин., перм. и др.) 'никогда' (перм., киров., Удм. ССР) (Филин 21, 60), ст.-блр. *некогда* (Скарына 1, 379).

Сложение**ne* / **ně* (см.) и **kъgъda* (см.), включая вариантное **kъgъdy*.

***nekъjь / *někъjь:** ст.-слав. **нѣкын**, мест. τὶς, aliquis 'некий' (Zogr., Mar., Sav., Supr., Вост., Mikl., SJS), болг. *ня́кой*, мест. 'некий, некоторый' (БТР; Геров: *нѣкой*), также диал. *ни́к'и, нъ́к'и, нъко́й* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 254), *нико́й* (Там же), макед. *некој*, мест. 'некий, какой-то, некоторый' (И-С), сербохорв. *nȅkî, néki* 'некий, какой-то' (RJA VII, 878–881: XVI в., у дубровницких писцов), диал *не́ћи, не́ка, не́ко* (J. Динић. Речник тимочког говора 169), *nȅkojî* (RJA VII, 882–883), *не́кој, не́која, не́које* (Н. Живковић. Речник пиротског говора 99), *nẽki* / *ńeki* (The Čakavian dialect of Orlec 305), стар. *neki, niki, njeki* (Mažuranić I, 731), словен. *néki*, мест. 'некий' (Plet. I, 689), также диал. *neki* (Tominec 139), ст.-чеш. *něký* 'некий, некоторый' (StčSl 4, 522; Jungmann II, 671), др.-русск., русск.-цслав. *нѣкыи*, мест. неопред. 'некий, какой-то, некоторый' (Остр. ев., 18 об., 1057 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 150; Срезневский II, 486; Творогов 93), русск. *не́кий, не́кой* (пск.) 'какой-то' (Даль³ II, 1459), ст.-блр. *некий, некои* (Скарына 1, 379), блр. *не́йкі* 'какой-то, некоторый' (Байкоў–Некраш. 192), также диал. *не́йкі, не́кі* (Тураўскі слоўнік 3, 187; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 207).

Сложение **ne* / **ně* (см.) и **kъjь* (см.).

***nekъto / *někъto:** ст.-слав. **нѣкъто**, мест. τὶς, aliquis 'кто-то' (Mar., As., Sav., Supr., Mikl., SJS), серб.-цслав. **нѣкъто** (Вук. ев. нач. XIII в., 86),

сербохорв. *nȅko* 'некто, кто-то' (RJA II, 882), также *nȅtko* (RJA VIII, 100–101), словен. *nekdó*, мест. 'некто, кто-то' (Plet. I, 689), также *nekedó* (Там же), ст.-чеш. *někto*, позднее также *někdo* 'некто, кто-то' (StčSl 4, 520–521), чеш. *někdo*, род. п. *někoho*, мест. 'некто, кто-то' (Jungmann II, 669), слвц. *niekto*, род. п. *niekoho*, 'некто, кто-то' (SSJ II, 378), диал. *niekdo* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž. Kálal 383), в.-луж. *něchtó* 'кто-то, некто' (Pfuhl 417), н.-луж. *něcht*, стар. *něchto* 'кто-то' (Muka Sł. I, 1004), ст.-польск. *niekto* 'кто-то, некто' (Sł. stpol. V, 185; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 314; Warsz. III, 288),также диал. *niekto* (Sł. gw. p. III, 301; Kucała 229), словин. *ńėχto* 'кто-то, что-то' (Ramułt 127), *ńexto* (Lorentz. Pomor. I, 579), др.-русск. *нѣкъто, нѣкто, нѣхто*, род. п. *нѣкого*, мест. неопр. 'некто, кто-то' (Остр. ев., 101. 1057 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 158–159; Срезневский II, 485), *некто, нехто* 'никто' (ДТП II, 40. XVIII в. ~ 1573 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 158), русск. *не́кто*, мест. 'некий человек, кто-то', диал. *некто́*, мест. 'никто' (арх., киров., ряз., пск., новг. и др. Филин 21, 67; Живая речь кольских поморов 95), *n'ėχtъ* 'кто-то' (Słown. starowierców 182), ст.-блр. *некто* (Скарына 1, 379), блр. *не́хта* 'некто', также диал. *не́хто* (Тураўскі слоўнік 3, 200).

Сложение **ne* / **ně* (см.) и **kъto* (см.). Ср. аналогичное – в том, что касается функции продления *ne* →*nē* – лит. диал. (жем.) *nẽkas* 'никто' (К. Буга РФВ LXXII, 1914, 200). Специально о ступени продления *nẽ* < и.-е. **nē* см. L.H. Gray. The Indo-European negative prefix in N. – Language 1, № 4, 1925, 127; F. Liewehr. Zur sogenannten unpersönlichen Ausdrucksweise im Slawischen. – ZfS III, 1958, 204 (против конъектуры Миклошича: **někъto* < **ne vě(stь) kъto* 'nescitur quis').

***neladъ:** чеш. *nelad* м.р. 'непорядок' (Kott II, 120), слвц. книжн. *nelad* м.р. 'несогласие' (SSJ II, 329), польск. *nieład* м.р. 'беспорядок' (Warsz. III, 290), русск. диал. *не́лад* м.р. 'раздор, несогласие' (твер., ряз., Филин 21, 69), *нелады́* мн. 'беспорядок' (Филин 21, 70–71), укр. *не́лад* м.р. 'беспорядок; раздор, несогласие; расстройство' (Словн. укр.мови V, 330), блр. *нелады* мн., диал. *нэ́лад* м.р. то же (3 народнага слоўніка 145).

Сложение **ne* (см.) и **ladъ* (см.).

***nelagodjьjь:** русск. диал. *нелаго́жий, -ая, -ее* 'неуклюжий, неловкий, неумелый' (волог., новг.), 'непорядочный, нечестный' (новг.) (Филин 21, 69).

Сложение **ne* (см.) и **lagodjьjь* (см. о нем ЭССЯ 14, 14–15).

***nelagodь:** сербохорв. *nȅlagôd* ж.р. 'болезненность, недомогание' (RJA VII, 890: "Только в словаре Вука").

Сложение **ne* (см.) и **lagodь* (см. **lagoda* / **lagodъ* / **lagodь*.

***nelagodьnъ(jь):** сербохорв. *nȅlagodan, -dna*, прилаг. 'нездоровый, болезненный, слабый' (RJA VII, 890: "... во всех словарях, кроме Даничича... в наше время редко где так говорят..."), также диал. *nȅlagodan, -dna, -dno, nȅlagodni* (Hraste–Šimunović I, 653), ст.-польск. *niełagodnie* 'неблагосклонно, недоброжелательно, неучтиво' (Sł. stpol. V, 191), *niełagodny*, прилаг. 'суровый, жестокий; неучтивый, грубый' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 335).

Сложение **ne* (см.) и **lagodьnъ* (см.).

***nelaska:** чеш. *neláska* ж.р. 'недоброжелательство, ненависть, немилость' (Kott II, 120), слвц. *neláska* ж.р. 'немилость; ненависть' (SSJ II, 329), ст.-польск. *niełaska* ж.р. 'неумолимость, беспощадность, жестокость' (Sł. stpol. V, 191), 'недоброжелательство, неприязнь' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 335), польск. *niełaska* ж.р. 'немилость, неприязнь' (Warsz. III, 290), словин. *ńię̨łaskă* ж.р. 'немилость' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 726), *ńełaska* (Lorentz. Pomor. I, 581), укр. *нела́ска* ж.р. 'недоброжелательство, неприязнь' (Словн. укр. мови V, 330).

Сложение **ne* (см.) и **laska* (см.).

***nelaskavъjь:** чеш. *nelaskavý* 'немилостивый, недоброжелательный, недружелюбный' (Kott II, 120), слвц. *neláskavý* то же (SSJ II, 329), польск. *niełaskawy*, прилаг. 'недружелюбный; жестокий, яростный; дикий' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 338), *niełaskawie* 'недоброжелательно, недружелюбно; безжалостно, жестоко' (Sł. stpol. V, 191), польск. *niełaskawy* 'недоброжелательный, немилостивый, недружелюбный' (Warsz. III, 290), словин. *ńełaskavï*, прилаг. 'немилостивый, недружелюбный' (Lorentz. Pomor. I, 581; Lorentz. Slovinz. Wb. I, 715).

Сложение **ne* (см.) и **laskavъ* (см.).

***nelazьba:** ст.-польск. *niełazwa* 'пчелы, у которых не выбран мед из улья' (1450 г., Sł. stpol. V, 191).

Сложение **ne* (см.) и **lazьba* (см.).

***nelěpostь:** болг. *неле́пост* ж.р. 'глупость' (БТР), макед. книжн., редк., *нелепост* ж.р. 'бессмыслица, глупость' (Кон.), ст.-чеш. *nelepost* ж.р. 'неблаговидность; неблагородный поступок; негодность' (StčSl 4, 525), в.-луж. *njeleposć* 'неловкость; глупость, нелепость' (Pfuhl 426), русск. *неле́пость* ж.р. 'нелепое слово, выражение или поступок'.

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **nelěpъ* (см.).

***nelěpъ(jь):** цслав. нєлѣпъ, прилаг. ἀπρεπής, indecens, incultus, deformis 'некрасивый' (Mikl., SJS), болг. *неле́п*, прилаг. 'нелепый, глупый' (БТР), сербохорв. *nȅlijep*, прилаг. 'некрасивый, безобразный' (из словарей только у Стулли, RJA VII, 892), словен. *nelêp* 'некрасивый' (Plet. I, 690), ст.-чеш. *nelepý*, прилаг. 'некрасивый, неприятный, неблаговидный; неподобающий' (StčSl 4, 526; Kott VI, 1151), в.-луж. *njelepy* 'неловкий, дурацкий; пошлый' (Pfuhl 426), н.-луж. *ńelepy, nelěpy* 'неловкий, неповоротливый' (Muka Sł. I, 1042), ст.-польск. *Nielep* (1446 г.) *Nielepa* (1398 г.) (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 43), др.-русск., русск.-цслав. *нелѣпыи* 'некрасивый, безобразный' (Хрон. Г. Амарт., 245. XIII–XIV вв. ~ XI в. и др.),'позорный' (Хрон. Г. Амарт., 271 и др.), 'дурной, негодный, неподобающий, неуместный' (Изб. 1076 г., 202 и т.д.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 161–162; СДРЯ V, 294; Срезневский II, 394: 'непристойный'. Панд. Ант. XI в. л. 72), *Нелѣпъ*, личное имя собств. (1565г. Тупиков 328), русск. *неле́пый, -ая, -ое* 'неразумный, бессмысленный, неуклюжий, несуразный', диал. *неле́пый* 'неумелый' (арх., оренб., новг., Филин 21, 72), *неле́по* 'сильно' (иркут. Там же).

Сложение **ne* (см.) и **lěpъjь* II (см.).

***nelěpъka:** болг. диал. *не́лепка* ж.р. 'преждевременно родившийся детеныш коровы, овцы и др.' (Стойчев БД II, 220), ст.-польск. *Nielepka*, личное имя собств. (1393 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 43), укр. диал. *не́л'iпка* 'корова, отелившаяся раньше трех лет' (Областной словарь буковинских говоров 445).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **nelěpъ* (см.), ж.р. **nelěpa;* субстантивация.

***nelětьnъjь:** ст.-чеш. *neletný*, прилаг. 'неприятный, немилый' (StčSl 4, 527).

Сложение **ne* (см.) и прилаг. **lětьnъjь* II (см.).

***neličьnъ(jь):** сербохорв. редк. *neličan, nelična*, прилаг. 'безличный' (только в словарях Стулли и Шулека. RJA VII, 892), словен. *nėličen*, прилаг. 'некрасивый' (Plet. I, 690), ст.-чеш. *nelíčný, nelícný*, прилаг. 'некрасивый, непривлекательный' неподобающий' (StčSl 4, 527; Kott VI, 1151), др.-русск., русск.-цслав. *неличный*, прилаг. 'некрасивый, безобразный' (Флавий. Полон. Иерус. I, 98. XVI в. ~ XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 163).

Сложение **ne* (см.) и **ličьnъ* (см.).

***neliko / *něliko:** русск.-цслав. *нѣлико* 'сколько' (Ефр. крм. LXXXVII. 39. Срезневский II, 486; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 163: *неликъ*).

Сложение **ne / *ně* (см.) и **liko* (см.), ср. далее **likъ* II (см.). Имела место также аттракция **koliko* (см.).

***nel'ubъ(jь):** сербохорв. стар., редк. *neḷuba* ж.р. 'нелюбящая женщина' (RJA VII, 893), словен. *neljûb*, прилаг. *neljûb*, прилаг. 'немилый, неприятный' (Plet. I, 690), чеш. *nelibý* 'немилый, неприятный' (Kott II, 120), в.-луж. *njeluby* 'неприятный' (Трофимович 151), ст.-польск. *nieluby* 'немилый, неприятный' (1450. Sł. stpol. V, 190; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 329), *Nieluba* ж.р., личное имя собств. (1413 г., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 43), польск. редк. *nieluby* 'неприятный' (Warsz. III, 289), диал. *nielub* (Sł. gw. p. III, 302), др.-русск. *нелюбыи* 'неприятный' (Ип.л., 6681 г.; Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. Срезневский II, 395), *Нелюбъ*, личное имя собств. (1406 г., Тупиков 328), русск. диал. *нелюбо́й, нелю́бый* 'имеющий непривлекательную внешность, некрасивый' (сев.-двинск., арх.), 'нелюбимый, постылый' (яросл., арх., олон. и мн. др.) (Филин 21, 75), *не́люб* м.р. 'нелюбимый муж или жених' (арх., печор., костр., смол.) (Там же), укр. *нелю́бий* 'нелюбимый; неприятный' (Словн. укр. мови V, 332; Гринченко II, 550), *не́люб* м.р. 'нелюбимый мужчина (Словн. укр. мови V, 332), ст.-блр. *нелюбо* (Скарына 1, 380), блр. диал. *нелю́бу*, прилаг. 'немилый, нелюбимый' (Тураўскі слоўнік 3, 189), фам. *Не́люб, Нялю́б* (XVI–XVII вв., Бірыла 299).

Сложение **ne* (см.) и **l'ubъ(jь)* (см.).

***nel'uby,** род. п. *-ъve:* др.-русск. *нелюбы, нелюбовь* 'вражда, неприязнь' (Новг. III л. 6874 г. и др. Срезневский II, 395; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 165–166), укр. *нелюбо́в* ж.р. 'нелюбовь, неприязнь' (Гринченко II, 550).

Сложение **ne* (см.) и **l'uby / -ъve* (см.).

***nel'ubьje:** др.-русск. *нелюбиѥ* 'неудовольствие, досада, неприятность' (Сл. плк. Игор.), 'неудовольствие, вражда, неприязнь' (Новг. I л. 6778 г. и др.) (Срезневский II, 394–395; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 166; СДРЯ V, 295).

Сложение *ne (см.) и *l'ubьje (см.), если последнее само не абстрагировано вторично из *nel'ubьje. В любом случае соотносительно с *l'ubь, *l'ubiti (см. s. vv.).

***nel'udimъ(jь):** русск. *нелюдимый, -ая, -ое* 'угрюмый, избегающий общения с другими людьми; пустынный', диал. *нелюдимый* 'грубый, жестокий, бесчеловечный' (моск., Филин 21, 76), укр. *нелюдим* м.р. 'замкнутый человек' (Словн. укр. мови V, 332), *нелюдимий, -а, -е* 'безлюдный' (Там же), блр. диал. *нелюдзімы*, прилаг. 'нелюдимый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 208).

Сложение *ne (см.) и формы прич. наст. страд. на *-imъ* от гл. *l'uditi (см.) или имитации этой грамматической формы типа *otьčimъ, *pobratimъ (см. s. vv.) и др. Ср. сл.

***nel'uditi sę:** русск. диал. *нелюдиться* 'избегать людей, дичиться' (пск., твер. Филин 21, 76).

Сложение *ne (см.) и *l'uditi (см.).

***nel'udъ / *nel'udь:** сербохорв. *nȅlûdi* мн. 'плохие люди' ("Из словарей только у Вука". RJA VII, 894), слвц. *nel'ud* 'угрюмый человек, нелюдим' (Kálal 376), ст.-польск. *nielud* 'non populus' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 329), русск. диал. *нелюдь* м. и ж.р. 'нелюдимый человек' (пск., твер., костр., яросл.), 'плохой, дурной, злой, жестокий человек' (влад., костр.), 'глупый, неумелый, неотесанный человек' (сев.-двинск.) (Филин 21, 76; Ярославский областной словарь 6, 134; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 121), блр. диал. *нелюдзь* м.р. 'непохожий на людей' (Тураўскі слоўнік 3, 189), 'нелюдим' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 208; Народная словатворчасць 78; Яўсееў 74), 'ужасный, страшный человек' (Сцяшковіч. Слоўн. 295).

Сложение *ne (см.) и *l'udъ / *l'udь (см.).

***nel'udьje:** макед. *нелуѓе* мн. 'изверги' (И-С), ст.-польск. *nieludzie* мн. 'нелюди' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 330), русск. диал. *нелюдье* ср. р., собир. 'нелюдимые люди' (пск., твер., Филин 21, 76; Даль: *нелюдье* 'безлюдье'), блр. диал. *нялюдьдзя* ср. р. 'непохожий на людей, выродок' (З народнага слоўніка 127).

Собир. на *-ьje* к предыд.

***nel'udьskъjь:** сербохорв. *nȅljudskī* (RJA VII, 894: *neļudski*. "В словарях Микали, Беллы, Белостенца и Стулли"), диал. *nȅljucki, -a, -o* 'нечеловеческий' (M. Peić, G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 190), *nejuskī* то же (Hraste–Šimunović I, 652), чеш. *nelidský* 'жестокий, нечеловеческий; чрезмерный' (Kott II, 121), слвц. *nel'udský* 'бесчувственный, жестокий; нечеловеческий' (SSJ II, 330), ст.-польск. *nieludzki* (Sł. stpol. V, 190; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 330), польск. *nieludzki* 'нечеловеческий' (Warsz. III, 289), диал. *nieludzki* 'недоброжелательный' (Sł. gw. p. III, 302), словин. *ńelëdsḱi* то же (Lorentz. Pomor. I, 580), русск. диал. *нелюдской, -ая, -ое* 'не такой, как все; необычный, непривычный' (арх., новг., курск.), 'плохой, невыносимый' (смол., ворон.), 'глупый, неумелый; неотесанный' (сев.-двинск.) (Филин 21, 76), 'неразговорчивый, нелюдимый' (Живая речь кольских поморов 95), укр. *нелюдський, -а, -е* 'нечеловеческий, бесчеловечный, жестокий' (Гринченко II, 550; Словн. укр. мови V, 333), блр. диал. *нелюдскі* 'нелюдимый' (Тураўскі слоўнік 3, 189).

Сложение *ne (см.) и прилаг. *l'udьskъjь (см.).

***nelovъkъjь:** русск. *неловкий, -ая, -ое* 'неуклюжий, неповоротливый, неумелый; неудачный, неискусный; стеснительный, морально неприятный', диал. *неловкий, неловкой* 'такой, которым пользоваться неудобно' (арх.), 'некрасивый' (арх.), 'неуживчивый, своенравный' (перм., сев.-двинск., арх.) (Филин 21, 73; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Картотека Псковского областного словаря), *неловкий, -ая, -ое* 'слабоумный' (Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 121), блр. диал. *нелоўкі* 'недобрый' (Тураўскі слоўнік 3, 188).

Сложение *ne (см.) и *lovъkъjь (см.). Значительное собственное семантическое развитие говорит о возможной древности образования.

***nelъžьjь:** русск.-цслав. *нелъжии* 'не лживый, не обманывающий' (Мин. 1097 г. л. 110. Срезневский II, 393; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 162).

Сложение *ne (см.) и адъективного *lъžьjь (см.).

***nelьstьnъ(jь):** сербохорв. стар., редк. *nelasan, nelasna*, прилаг. 'тяжелый, трудный' (только в словаре Стулли, RJA VII, 891), ст.-чеш. *nelestný*, прилаг. 'нельстивый, доброжелательный' (StčSl 4, 527), др.-русск., русск.-цслав. *нельстьныи*, прилаг. 'истинный, подлинный, без обмана, лукавства' (Мин. окт., 175. 1096 г. и др. СлРЯ XI–XVII вв. 11, 162; СДРЯ V, 293; Срезневский II, 394), русск. *нелестный, -ая, -ое* 'неодобрительный, неприятный для чьего-нибудь достоинства', диал. *нелестный, -ая, -ое* 'истинный, правдивый' (арх., Филин 21, 72), *нелёсный, нелестный* 'имеющийся в большом количесве' (иркут.), 'громкий, истошный' (иркут.) (Филин 21, 72; Иркутский областной словарь II, 65), *нелёсно*, нареч. 'сильно, очень' (Словарь русских говоров Прибайкалья (К–Н) 121; Элиасов 241).

Сложение *ne (см.) и прилаг. *lьstьnъ (см.).

***nelьzьnъjь:** русск. диал. *нелёзный, -ая, -ое* "обремененный, нелегкий" (смол.), ж.р. 'беременная' (смол.) (Филин 21, 71).

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от сочетания *ne lьza (см. *ne lьga / *ne lьza). Местное новообразование?

***nemagati:** ст.-чеш. *nemáhati* 'быть немощным, слабым, не иметь сил; недомогать, болеть, хворать' (StčSl 4, 532; Novák. Slov. Hus. 76), чеш. *nemáhati* 'слабеть, недомогать' (Kott II, 121), диал. *nemáhat'* 'быть слабым, больным' (Bartoš. Slov. 231), др.-русск., русск.-цслав. *немагати* 'быть больным, болеть' (Флавий. Полон. Иерус. I, 36. XV в. ~ XI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 167).

Сложение отрицания *ne (см.) с гл. *magati (см.).

***nemalъ(jь):** цслав. **немало**, нареч. οὐκ ὀλίγοι, non pauci, 'немало', **немалы**, нар. (SJS 20, 370: Apost., Const., Bes.), сербохорв. *nemali*, прилаг. 'немалый' (RJA VII, 894), *némalo*, нареч. 'почти; нисколько' (Толстой[2] 476), *nȅmalo*, нареч. то же (RJA VII, 894–896), ст.-чеш. *nemalý*, прилаг. 'немалый; немалый, большой, значительный' (StčSl 4, 534), чеш. *nemalý* 'немалый' (Kott II, 121; PSJČ), слвц. *nemalý*, прилаг. 'немалый, достаточно

большой, значительный' (SSJ II, 330), н.-луж. *ńemały*, прилаг. 'немалый' (Muka Sł. I, 1042),ст.-польск. *niemały* 'довольно большой, порядочный; немалый, значительный' (Sł. stpol. V 191; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 344–348), польск. *niemały* 'немалый, довольно большой' (Warsz. III, 290), диал. 'большой' (Sł. gw. p. III, 303), словин. *ńemałi*, прилаг. 'немалый, большой' (Sychta III, 287), *ńemωłï*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск., русск.-цслав. *немалый*, прилаг. 'немалый; довольно большой по величине, размеру, количеству, численности' (Х. Афан. Никит., 42. XVI в. ~ 1472 г.), 'довольно значительный по силе, глубине' (Патерик Син., 356. XI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 167), русск. *нема́лый, -ая, -ое* 'большой, значительный' (Ушаков II, 517), др.-русск. *немалый*, прилаг. 'большой, великий, многочисленный' (Изб. 1076, 20 об. и др. – СДРЯ V, 296), диал. *нема́лый, -ая, -ое*: *немалый народ* 'многолюдье' (арх.), *нема́лым часом* 'продолжительно, нескоро' (пск., смол.) (Филин 21, 77), укр. *нема́лий, -а, -е* 'немалый, довольно большой по размерам, количеству и т.п.; о том, что превышает обычный уровень, обычную меру', 'немаленький, о том, кто вырос, перестал быть ребенком' (Словн. укр. мови V, 335), ст.-блр. *немало* (Скарына 1, 380), блр. *немалы́* 'немалый, порядочный, изрядный' (Блр.-русск. 516). – Сюда же производное с суф. *-ica*: цслав. **немалица** ж.р. non parvus numerus (Miklosich LP), др.-русск., русск.-цслав. *немалица* ж.р. 'немалое число' (Хрон. Г. Амарт., 421. XV в. ~ XI в. – Срезневский II, 395; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 167); наречное образование: чеш. диал. *němal'* 'почти, приблизительно' (Bartoš. Slov. 231), русск. диал. *нема́ль* нареч. 'много' (смол.), частица 'как будто, кажется' (смол.) (Филин 21, 77), блр. диал. *нема́ль*, нареч. 'без малого, немало, почти' (Тураўскі слоўнік 3, 189).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **malъ(jь)* (см.).

***nemara / *nemarъ**: болг. *нема́ра* ж.р. 'небрежность, невнимательность' (БТР), сербохорв. *nȅmār* м.р. 'небрежность, равнодушие, безразличие' (RJA VII, 896–897), диал. *nȅmar* м.р. то же (Hraste–Šimunović I, 653), словен. *nêmar* м.р. 'невнимательность, небрежность' (Plet. I, 690), диал. *nemar: u nîmar pąstî* (Tominec 139, 140), блр. *Няма́ра* (Бірыла 301). – Сюда же бессуффиксальное прилаг-ное в словен. *nemara* 'небрежный, беззаботный' (Gutsman 527), прилаг-ные с суф. *-ьnъ*: макед. *немарен* (~ *на*) 'небрежный, невнимательный' (И-С), словен. *nemáren*, прилаг. 'небрежный, беззаботный, невнимательный', 'гадкий, мерзкий, нечистый' (Plet. I, 690), диал. *nemaren* 'непослушный' (Štorije vũjeca Balaža 316).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **mara* II (см.). См. Bezlaj F. Etim. slovar sloven. jez. II, 219.

***neměra / *neměrъ:** словен. *neméra* ж.р. 'громадное количество, уйма' (Plet. I, 691), ст.-польск. *Niemierza, Niemirza* (1244; 1339), *Niemierz, Nemerz* (1388) (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 45), польск. *niemiara* 'множество, громадное количество; неисчислимое множество' (Warsz. III, 291), словин. *n'ém'ara* ж.р. 'множество, громадное количество'

(Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск. *немѣра* ж.р. 'неблагоприятные обстоятельства, тяжелое затруднительное положение' (1552 – Львов. лет. II, 490 и др. – СлРЯ 11, 168), *Немѣра:* Панъ *Немера*, староста Луцкий. 1451. A.S. I, 44. Панъ *Немера* Толпыжинский. ю. з. 1481. A.S. I, 77 и т.п. (Тупиков 329), ст.-блр. *Няме́ра* (XVI в. Бірыла 302).

Сложение отрицания **ne* (см.; здесь – усиление) и **měra* / **měrъ* (см.).

***neměrьnъ(jь):** цслав. **немѣрьнъ**, прилаг. ἀνείκαστος, immensus 'безмерный' (SJS 20, 373: Prag.), макед. *немерен*, прилаг. 'неизмеримый' (Кон.), сербохорв. *nemjeran, -rna*, прилаг. 'неизмеримый' (RJA VII, 910: только в словаре Стулли), словен. *neméren*, прилаг. то же (Plet. I, 691), чеш. *neměrný* 'неумеренный, не знающий меры', *nemírný* то же (Kott II, 122, 123), слвц. *nemierny*, прилаг. 'неумеренный' (SSJ II, 331), ст.-польск. *niemierny* 'неумеренный, чрезмерный; нескромный; неумеренный, невоздержанный' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 371), польск. стар. *niemiarny, niemierny* 'немалый, значительный, большой; неумеренный, невоздержанный' (Warsz. III, 292), словин. *ńemèrnï*, прилаг. 'неизмеримый, непомерный' (Lorentz. Pomor. I, 581), *ńemjěrni, -nå, -nė* 'неумеренный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 716), др.-русск., русск.-цслав. *немѣрный*, прилаг. 'неизмеримый, не имеющий количества' (Изб. Св. 1073 г., 7), 'безмерный, непомерный, очень большой (по величине, размеру, силе и т.п.)' (Мин. окт., 233. XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 168), русск. диал. *неме́рный, ая, ое*: *неме́рная рыба* 'рыба ценных видов, не соответствующая определенному размеру' (том., Филин 21, 78), укр. *немі́рний, -а, -е* 'непомерный, не в меру' (Гринченко II, 551), блр. диал. *няме́рный*, прилаг. 'исключительный, чрезмерный, непомерный' (Юрчанка. Мсцісл. 148), *нямірный* прилаг. то же (Юрчанка. Народнае слова (М–Р) 110).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **měrьnъ(jь)* (см.).

***nemętъ(jь):** ст.-русск. *немятый*, прилаг. 'необработанный (о соболиных шкурах)' (ДАИ III, 108. 1647 г.), 'не обработанный на мялке (о льне)' (Хоз. Мор. I, 207. 1667 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 180), *Немятой: Немятой* Андреевъ с. Титковъ, московск. боярин. 1562. Гр. и Дог. I, 477, и др. (Тупиков 329), *Немятый: Немятый* Дичков Баймаков. 1545 г.; *Немятый* Александрович Кутузов, середина XVI в. (Веселовский. Ономастикон 219), русск. диал. *немя́тый, -ая, -ое* 'не измученный работой' (сев.-двинск.), 'не испытавший трудностей тяжестей жизни, неопытный' (нижегор.) (Филин 21, 90).

Лексикализованная форма прич. на *-t* от гл. **męti, *mьnǫ* (см.) с отрицанием **ne* (см.).

***nemilostivъ(jь):** ст.-слав. **немилостивъ, -ын**, прилаг. ἀνελεήμων, immisericors, crudelis, 'немилосердный' (SJS 20, 370: Supr.), макед. *немилостив*, прилаг. 'немилосердный, немилостивый' (Кон.), сербохорв. *nemilostiv*, прилаг. 'немилостивый' (RJA VII, 904), 'inclemens, immitis, impius' (Mažuranić I, 731), ст.-чеш. *nemilostivý*, прилаг. 'немилосердный, беспощадный, безжалостный; нелюбимый, неприятный', религ. 'нечестивый грешный, безбожный (=лат. *impius*)' (StčSl 4, 542–543), чеш. *nemilostivý* 'жесткий, беспощадный, неблагородный' (Kott II, 122), слвц.

nemilostivý, прилаг. устар. ‘немилосердный’ (SSJ II, 331), ст.-польск. *niemiłościwy* ‘беспощадный, жестокий; безбожный, бесчестный, грешный’ (Sł. stpol. V, 194; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 374), польск. *niemiłościwy* ‘немилостивый; жесткий’, стар. ‘безбожный’ (Warsz. III, 202), др.-русск., русск.-цслав. *немилостивыи*, прилаг. ‘безжалостный, немилосердный’ (СкБГ XII, 13 в–г и др.), ‘суровый, строгий’ (ГА XIII–XIV, 217а и др.) (СДРЯ V, 296–297), *немилостивый*, прилаг. ‘безжалостный, суровый, жестокий, беспощадный’ (Сказ. Бор. Глеб.– Усп. сб., 51. XII–XIII в. и др.), в знач. сущ. ‘тот, кто не помогает нуждающимся, не творит дело милосердия’ (Изб. Св. 1073 г., 81) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 170), укр. *немилостúвий, -а, -е* ‘немилостивый, безжалостный’ (Гринченко II, 550), *немúлостивый, -а, -е* то же (Словн. укр. мови V, 336), ст.-блр. *немилостивыи*, отр. к *милостивыи* (Скарына 1, 380), блр. *няміласціві* ‘немилостивый’ (Блр.-русск. 531).

Сложение отрицания *ne (см.) и прилаг. *milostivъ(jь)* (см.).

***nemilostь:** болг. (Геров) *немúлость* ж.р. ‘немилость, опала’, *немúлост* ж.р. то же (БТР), макед. *немилост* ж.р. ‘немилость’ (И-С), сербохорв. *nèmilôst* ж.р. ‘немилость; жестокосердие; безбожие’ (RJA VII, 902–903), *nemilost* ж.р. disgratia (Mažuranić I, 731), словен. *nemílost* ж.р. ‘жестокосердие, немилость’ (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemilost* ж.р. ‘немилость, нелюбовь, неприязнь к кому-л; жестокосердие; жестокий поступок’, религ. ‘безбожие, грех’, собств. ‘грешное дело’ (StčSl 4, 540–541), чеш. *nemilost'* ж.р. ‘немилость’ (Kott II, 122), слвц. *nemilost'* ж.р. ‘немилость; неприязнь’ (SSJ II, 331), ст.-польск. *niemiłość* ‘немилость; безбожие, грешность; жестокость, тирания’ (Sł. stpol. V, 195; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 375), польск. *niemiłość* ‘неприязнь, немилость’, стар. ‘безбожие’ (Warsz. III, 292), словин. *ńem̃iłosc* ж.р. ‘немилость’ (Lorentz Pomor. I, 581), др.-русск., русск.-цслав. *немилость* ж.р. ‘жестокость; немилосердие’ (ПНЧ XIV, 180б – СДРЯ V, 297), ‘черствость, жестокость; проявление черствости’ (Сл. Ио. Дамаскина – Усп. сб., 303. XII–XIII вв.), ‘нерасположение, неблагосклонность’ (Пов. о разуме, 326. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 170), русск. *немúлость* ж.р. устар. ‘нерасположение лица сильного к подчиненному, зависимому, вызванное таким нерасположением состояние зависимого, опала’ (Ушаков II, 518), диал. ‘множество’ (якут., Филин 21, 80), укр. *немúлість* ж.р. ‘немилость’ (Словн.укр. мови V, 336), ст.-блр. *немилость*, отр. к *милость* (Скарына 1, 381), блр. *няміласць* ж.р. ‘немилость’ (Блр.-русск. 531).

Сложение отрицания *ne (см.) и сущ. *milostь* (см.).

***nemilostьnъ(jь):** сербохорв. *nemilostan*, прилаг. ‘немилосердный; жестокий, безбожный’ (с XVII и XVIII вв., RJA VII, 903), словен. *nemílosten*, прилаг. ‘немилостивый’ (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemilostný*, прилаг. ‘безбожный, грешный, плохой’ (StčSl 4, 544), чеш. *nemilostný*, прилаг. ‘немилостивый, неблагосклонный’, польск. стар. *niemiłośny* ‘немилостивый’ (Warsz. III, 292), русск. диал. *немúлостный, -ая, -ое* ‘очень сильный, невыносимый’ (свердл., Филин 21, 80).

Сложение отрицания *ne (см.) и прилаг. *milostьnъ(jь)* (см.).

***nemilosьrdьnъ(jь):** болг. *немилосъ́рден, -на, -но* ‘немилосердный’ (Бернштейн), макед. *немилосрден, -дна*, прилаг. то же (Кон.), сербохорв. *nemilòsrdan*, прилаг. то же ‘безбожный, плохой’ (RJA VII, 901–902), чеш. *nemilosrdný* ‘немилосердный, безжалостный’ (Kott II, 122), слвц. *nemilosrdný*, прилаг. то же (SSJ II, 331), диал. *nemilosrdní, -á, -ia* то же и ‘нечеловечный, суровый, жестокий’ (Orlovsky. Б. Gemer. 201), ст.-польск. *niemiłosierny* ‘немилосердный’ (Sł. stpol. V, 194; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 373), польск. *niemiłosierny* то же и ‘страшный, ужасный’ (Warsz. III, 292), словин. *ńemìłoserni*, прилаг. ‘немилосердный’ (Sychta III, 239), *ńem̃iłosěrni*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск. *немилосьрдьнъ*, прилаг. ‘немилосердный, бессердечный, жестокий’ (ГБ XIV, 24б и др. – СДРЯ V, 298), русск. *немилосéрдный* ‘жестокий, не знающий милосердия’ (книж.), перен. ‘чрезвычайный (о чем-то неприятном, отрицательном)’ (разг.), укр. *немилосéрдний, -а, -е* ‘немилосердный, безжалостный, жестокий’ (Гринченко II, 550), блр. *неміласэ́рны* то же (Блр.-русск. 516).

Сложение отрицания *ne (см.) и прилаг. *milosьrdьnъ(jь)*, поздний вариант по отношению к древней безаффиксной адъективной форме *milosьrdъ(jь)* (см.).

***nemilъ(jь):** цслав. **немилъ, -ыи**, прилаг. immitis, ‘неласковый’ (SJS 20, 370: Venc.), болг. (Геров) *немúлый, -лъ, -ла, -ло*, прилаг. ‘безродный, бесприютный’, *немúл, -а, -о* ‘нелюбимый’ (Бернштейн), макед. *немил*, прилаг. ‘нелюбимый, немилый; неприятный, неудобный’ (И-С), сербохорв. *nèmio, nèmila*, прилаг. ‘нелюбимый, немилый; неприятный, нежелательный; немилосердный, немилостивый; злой, дурной, безбожный; жалкий, несчастный’, *Nemil* м.р., мужское имя в лат. документе XIII в., *Nemila* ж.р., женское имя (RJA VII, 900, 905–907), словен. *nemíl*, прилаг. ‘немилый, неприятный’ (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemilý*, прилаг. ‘немилый, неприятный, противный’, ‘(о короле, судье) немилостивый, немилосердный, злой’ (StčSl 4, 544), чеш. *nemilý* ‘неприятный’ (Kott II, 123), слвц. *nemilý*, прилаг. то же и ‘неприветливый’ (SSJ II, 331), ст.-польск. *niemiły* ‘нелюбимый; неприятный’ (Sł. stpol. V, 195; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 375–376), *Niemiła* ж.р. (1265 – Słown. stpol. nazw osobowych IV, 47), польск. *niemiły* ‘немилый, неприятный, противный’ (Warsz. III, 292), словин. *ńemìli*, прилаг. ‘неприятный, досадный, причиняющий хлопоты; несимпатичный, недоброжелательный’ (Sychta III, 239), *ńem̃ìli*, прилаг. ‘нелюбимый, неприятный’ (Lorentz. Pomor. I, 581), *ńem̃ȋl̃i, -lå, -le*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 716), др.-русск. *немилый*, прилаг. ‘немилый, неприятный’ (1185 – Ипат. лет., 646 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 170), русск. *немúлый* разг. ‘не доставляющий радости, нелюбимый, ненавистный’, в знач. сущ. ‘нелюбимый человек’ (Ушаков II, 518), диал. *немилый, -ая, ое: немилые*! бранно ‘постылые, нелюбимые’ (моск.), *нéмил, -а* м.р. фольк. ‘немилый, нелюбимый муж или жених’ (твер., пск., петерб.) (Филин 21, 80, 79), укр. *немúлий, -а, -е* ‘нелюбимый, немилый, неприятный’ (Гринченко II, 550), ‘связанный с чем-то неприятным, нежелательным’ (Словн. укр. мови V, 336), блр.

нямілы 'немилый', в знач. сущ. 'немилый' (Блр.-русск. 531), диал. *немілы*, прилаг. 'немилый, нелюбимый' (Тураўскі слоўнік 3, 190).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **milъ(jь)* (см.).

***nemirъ / *nemira:** макед. *немир* м.р. 'беспокойство' (И-С), сербохорв. *nemir* м.р. 'беспокойство; смятение; волнение, брожение; вражда, раздор, ссора; бунт; бой, война', *Nemir* м.р., кличка собаки, *Nemira* ж.р., женское имя (XII в.), река в Далмации (RJA VII, 908), *nemir* м.р. discordia, perturbatio, inquietudo, 'козни, интриги и т.п.' (Mažuranić I, 731), диал. *nȅmīr* м.р. 'беспокойство, волнение' (Hraste–Šimunović I, 653), *Немир,* кличка коня (Ст. Ђапић. Имена коња и говеда у неким банатским селима 198), словен. *nemȋr* м.р. 'беспокойство, тревога; волнение, смута, мятеж', *nemiri* 'беспорядки' (Plet. I, 691), чеш. *nemíra* ж.р. 'беспокойство; громадное количество, изобилие' (Kott II, 123), слвц. *nemier* м.р. 'беспокойство' (SSJ II, 331), в.-луж. *njeměr* м.р. 'беспокойство, волнение; раздоры, несогласие' (Pfuhl 427), н.-луж. *ńeměr* 'несогласие, распря' (Muka Sł. I, 1042), ст.-польск. *Niemir, Niemier* (1136: 1410), *Niemira, Niemirza* (1398) (Sł. stpol. nazw osobowych IV, 48), словин. *ńemìr* м.р. 'беспокойство, волнение' (Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск. *немиръ* м.р. 'вражда, раздор; война' (Изб. Св. 1076 г., 442 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 171), 'ссора, вражда' (Изб. 1076, 92 об. СбТр XII/XIII, 161 – СДРЯ V, 298), *Немиръ,* пан в Литве. 1412. Летоп. VIII, 86; *Немиръ,* бояринъ литовский. 1412. I Новг. 400; *Немиръ* Воронцовъ, псковский боярский сын, 1534. З.А. II, 332, *Немира*; панъ *Немира,* староста Луцкий. 1430. Ю.З.А. I, 11; *Немира* Резановичь, землевлад. во Владимирском пов. зап. 1450. Арх. VII, 1, 6; *Немира,* землевладелец в Перемышльск. пов. 1450. Арх. VII, 1, 6 и др. (Тупиков 329; Веселовский. Ономастикон 217), блр. *Няміра* (Бірыла 302). – Сюда же производные на *-ičь, -ovъ, -ov-ičь:* ст.-русск. *Немиричъ*: Панъ Елиашъ Александр *Немиричъ.* зап. 1683. Арх. III, 2, 31; *Немировъ: Иванъ Немировъ,* землевлад. 1495. Писц. II, 99; Андрей *Немировъ,* литовск. воевода. 1535. Лет. VIII, 287; *Немировичъ*: Панъ Федко *Немировичъ,* землевлад. в Литве. 1465. З.А. III, 233 (Тупиков 720, 721), ст.-польск. *Niemirowic(z)* 1414 (Słown.. stpol. nazw osobowych IV, 49); производные с суф. *-ъko*: сербохорв. *Nȅmȋrko* м.р., имя человека беспокойного (RJA VII, 909; Вук), др.-русск. *Немирко: Немирко,* сын пана Невера Волчкевича. Ю.-З. 1477. A.S. I, 73; *Немирко* Чоботарь, овруцкий крестьян. 1545 и др. (Тупиков 329); производные с суф. *-ьje*: сербохорв. *nemirje*, ср.р.'беспокойство, волнение' (RJA VII, 909; с XV в. только в: Mon croat.), др.-русск. *немирье* ср.р. 'несогласие, раздор, вражда' (1307 – Псков. лет., II, 88 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 171).

Сложение отрицания **ne* и сущ. **mirъ* (см.). См.: В.Н. Топоров. Праславянская культура в зеркале собственных имен (элемент *mir-*) // История, культура, этнография и фольклор славянских народов. М., 1993, 3–118.

***nemirьnikъ:** болг. *немирник* м.р. 'беспокойный человек, шалун, озорник, сорвиголова' (БТР), диал. 'озорник, шалун, непоседа' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 199; М. Младенов БД III, 118), макед. *немирник* м.р. 'озорник, неспокойный ребенок' (И-С), сербохорв. *nȅmȋrnȋk* м.р. 'беспокойный человек' (RJA VII, 909: только у Стулли), словен. *nemírnik* м.р. то же (Plet. I, 691), в-луж. *njeměrnik* то же (Pfuhl 427), н.-луж. *ńeměrnik* 'зачинщик ссор, мятежник' (Muka Sł. I, 1043), др.-русск. *немирьникъ* 'неприятель' (ЛИ ок. 1425, 287 об. (1268) – СДРЯ V, 298), *немирникъ* м.р. 'неприятель, враг' (1268 – Ипат. лет., 864 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 171).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mirьnъ* (см.). Субстантивация прилаг-ного. Соотносительный суффиксальный вариант ж.р. на *-ica* в болг. *немирница* ж.р. 'шалунья, резвая, подвижная девочка' (БТР; Бернштейн), диал. *немирницъ* ж.р. 'озорница, сорвиголова' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199), *немирница* то же (М. Младенов БД III, 118), сербохорв. диал. *немирница* ж.р. 'шаловливая, резвая девочка' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 379 (137), словен. *nemírnica* ж.р. (Slovenski pravopis 482).

***nemirьnъ(jь):** болг. (Геров) *немирный, -рьнъ* и *-ренъ, -рна, -рно,* прилаг. 'беспокойный, немирный', *немирен,* прилаг. 'беспокойный, шаловливый, непоседливый, буйный (о ребенке)' (БТР; Бернштейн), макед. *немирен (~ на)* 'беспокойный' (И-С), сербохорв. *nȅmȋran,* прилаг. 'беспокойный; тревожный, неспокойный; мятежный', 'бесстыдный; наглый' (Белла), *nemirna* ж.р. 'дизентерия' (RJA VII, 908–909), диал. *nȅmiran, -rna, -rno* 'беспокойный' (Hraste–Šimunović I, 653), *nȅmīran, -rna, -rno* то же (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 190), словен. *nemíren,* прилаг. 'беспокойный' (Plet. I, 691), н.-луж. *ńeměrny* 'беспокойный' (Muka Sł. I, 1043), ст.-польск. *niemirny, niemierny* 'беспокойный, небезопасный, бурный' (Sł. stpol. V, 195), польск. стар. *niemirny, niemierny* 'беспокойный' (Warsz. III, 292), диал. *niemirny* то же (Sł. gw.p. III, 305; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 273), словин. *ńemìrni,* прилаг. то же (Sychta III, 239), *ńemìrni,* прилаг. 'беспокойный, озабоченный' (Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск. *немирьнъ,* прилаг. 'враждующий, воюющий' (ЛЛ 1377, 123 об. (1175) и др. – СДРЯ V, 298), *немирный,* прилаг. 'находящийся во вражде' (1174 – Ипат. лет., 579; Дух. и дог. гр., 68. 1430 г.), 'относящийся к войне' (Гр. Сиб. Милл. II, 359. 1629 г.), 'непримиримый' (Хрон. Г. Амарт., 537. XV в. ~ XI в.), 'незамиренный, не приведенный в подданство, враждебный' (ДАИ IV, 205. 1660 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 171), русск. диал. *немирный, -ая, -ое* 'недружественный, неприятный' (пск., смол., Филин 21, 81).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mirьnъ(jь)* (см.).

***nemoga/*nemogъ:** сербохорв. *nemoga* ж.р. 'немощь, болезнь' (RJA VII, 913: u Slavonji u kotaru brodskom), *Nemog* м.р., мужское имя в лат. документе XIII в. (Там же), чеш. диал. *nemoha*: Postretła ju *němoha,* dzě si, psota, dzě's boła? (Bartoš. Slov. 231), слвц. диал. *nemoga* ж.р. 'тучный, неловкий', 'несговорчивая женщина', *Nemoga,* имя (Orlovský. Gemer. 201), словин. стар. *ńìmåg* м.р. 'недотепа' (Sychta III, 260), русск. диал. *немóга* ж.р. 'болезнь, нездоровье' (нижегор., урал.) (Филин 21, 82; Опыт 127),

укр. *немо́га* ж.р. 'невозможность, изнеможение, слабость' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 339). – Сюда же безаффиксное прилаг-ное на *-ъjь*: ст-.слав. **немогы, -ын** *ἀδύνατος*; qui non potest, 'бессильный, немощный, слабый' (SJS 20, 371: Supr.), сербохорв. *nemog*, прилаг. то же (RJA VII, 913: только у: M. Marulić 61).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **moga* (см.).

***nemoglъ(jь):** чеш. *nemohlý* 'слабый, бессильный' (Kott II, 124), диал. *nĕmehlo* ср.р. экспр. 'неловкий, нерасторопный' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 85), *nemehlo* ср.р. 'неловкий, неповоротливый' (Gregor. Slovník slavk.-bučov. 107), слвц. диал. *nĕmehlo* ср.р. пейор. 'неловкий, высокий человек' (Matejčík. Východonovohrad. 338), польск. стар. *niemogły* 'о том, кто не мог' (Warsz. III, 293), русск. диал. *немо́глый, -ая, -ое* 'больной' (перм., арх., сев.-двинск., волог., олон., новг. и др.), 'не владеющий (рукой, ногой и т.п.)' (Агренева-Славянская), 'немощный, бессильный, хилый' (яросл., калин., волог., КАССР) (Филин 21, 82–83; Ярославский областной словарь, вып. 6, 134), ст.-блр. произв. *немогливыи* 'невозможный' (Скарына 1, 381), блр. диал. *нямо́глы*, прилаг. 'слабый, бессильный, болезненный' (З народнага слоўніка 79), 'хворый, слабый' (Сцяшковіч. Грод. 318; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 246).

Лексикализованная форма прич. на *-l* от гл. **nemogt'i* (см.). См. Machek[2] 395.

***nemogǫtъ(jь)/*nemogǫtjь(jь):** сербохорв. *nemògūć* прилаг. 'невозможный, немощный, бессильный; неспособный сделать что-л.' (RJA VII, 913–914), диал. *nȅmogūć, -a, -e* прилаг. 'невозможный', *nemogȗć*, прилаг. 'неспособный, бессильный, слабый' (Hraste–Šimunović I, 654), чеш. *nemohoucí* 'бессильный, беспомощный; больной' (Kott II, 124; PSJČ), русск. диал. *немогу́та* ж.р. 'болезнь, нездоровье' (Филин 21, 83; Словарь Красноярского края[2] 222). – Сюда же производные с суф. *-ьnъ*: сербохорв. *nemogúćan*, прилаг. 'невозможный, немощный, бессильный' (RJA VII, 914), *нȅмогу̑ħан, -нӣ, -на, -но* 'невозможный, невыносимый' (Толстой[2] 476), чеш. *nemohutný* 'бессильный, беспомощный' (Kott II, 124), русск. диал. *немогу́тный, -ая, -ое* "невозможный" (перм.), *немогутно́й, -а́я, -о́е, немогу́тный, -ая, -ое* 'больной, немощный' (волог., новг., костр. и др.) (Филин 21, 83; Словарь русских говоров Мордовской АССР: *М–Н*, 116; Ярославский областной словарь, 6, 134; Словарь Красноярского края[2] 222).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прич. действ. наст. вр. на *-ǫtjь* и *-ǫtъ* от гл. **nemogt'i*, см. **mogǫtjь(jь)*, **mogǫtъ(jь)*.

***nemogt'i (sę):** болг. диал. *немо́жа* и *нъмо́жа* нес. 'не мочь быть больным, недомогать' (Шклифов БД VIII, 274), сербохорв. *немо̀ħи* нес. 'быть больным', *nemòći* нес. 'быть немощным, болеть, хворать' (RJA VII, 912: različno od *ne moći*, non passe), диал. *nemȍć* нес. то же (Hraste–Šimunovic I, 653), ст.-чеш. *nemoci* то же (StčSl 4, 551), чеш. *nemoci* то же (Jungmann II, 676; Kott VI, 1154), диал. *nemoct* 'быть слабым, немощным' (Bartoš. Slov. 231), н.-луж. *ńamoc* 'не мочь, не быть в состоянии' (Muka Sł. I, 1028), ст.-польск. *niemoć* 'хворать, болеть' (Sł. stpol. V, 200; Sł. ploszcz. XVI w., XVII, 383), польск. стар. *niemoć*, диал. *niemóc* 'быть больным, недомогать, прихварывать' (Warsz. III, 294), словин. *ńĭmœ̨c, -mœgą* то же (Ramułt 128), др.-русск., русск.-цслав. *немочи(-щи)* 'быть нездоровым, болеть' (ЗС 128, 339 г. и др.), 'быть не в силах (воздерживаться)' (КН 1280, 538 об.) (СДРЯ V, 298), *немочи* и *немощи* 'быть слабым, болеть, изнемогать' (Ж. Сав. Осв., 59. XIII в. и др.), *немочися* 'нездоровиться' (Поуч. Влад. Мон. – Лавр. лет., 245 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 175), русск. *немо́жется* безл. разг. 'нездоровится' (Ушаков II, 519), диал. *немогти́* нес. 'болеть, хворать' (волог., пск.), *немогчи́* нес. то же (тобол., волог.), *немо́чь* нес. 'болеть, недомогать' (калин., ряз., смол., курск., новг., пск. и др.), *немотчи́, немочи́* нес. безл. 'не иметь сил; не быть в силах' (нижегор.), 'нет возможности сделать, осуществить что-л.' (волог., сев.-двинск., тобол., арх., яросл.) (Филин 21, 83, 85, 86), *немо́чь* 'болеть; хворать' (Даль[3] II, 872; Подвысоцкий 100; Живая речь кольских поморов 95; Иркутский областной словарь II, 66), блр. диал. *немагчы́* нес. 'недомогать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 208).

Сложение отрицания **ne* (см.) и гл. **mogt'i* (см.).

***nemogt'ь:** ст.-слав. **немощь** ж.р. *ἀσθένεια*, infirmitas, 'бессилие, немощь' (SJS 20, 371: Supr.), болг. *не́мощ* ж.р. 'немощь, слабость, болезненность' (БТР), диал. *не́мошти* в сочет. *од не́мошти* 'бессильно, от слабости' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 124), *не́мош* ж.р. 'мифическое существо; призрак' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 489), *не́мош* м., ж.р. 'тень, призрак, страшное существо' (Банско – СбНУ XLVIII, 343), макед. *немош* ж.р. 'немочь, хворь', *немо́ќ* ж.р. 'немощь, слабость, бессилие' (И-С), сербохорв. *нȅмо̑ħ* ж.р. 'немощь, слабость, болезнь', *nȅmôć* ж.р. то же (RJA VII, 911), *nemoć* ж.р. то же (Mažuranić I, 732), диал. *nȅmoć* ж.р. то же (Hraste–Šimunović I, 653), *nȅmōc* ж.р. то же (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 190), словен. *nemôč* ж.р. 'бессилие, слабость, болезнь; падучая болезнь у свиней' (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemoc* ж.р. 'слабость, немощь, болезнь, недуг; зло, беда, рана' (StčSl 4, 549–551), 'болезнь, хвороба; бессилие' (Novák. Slov. Hus. 77), чеш. *nemoc* ж.р. 'болезнь, слабость, недуг, бессилие' (PSJČ; Jungmann II, 675), ст.-слвц. *nemoc* ж.р.: Přivolal jest nás k sobě Mikulás Nosko před smrtí svu v *nemoczy* leže (1469 – Žilinsk. kn. 337–338), слвц. *nemoc* ж.р. 'болезнь, хвороба, немощь' (SSJ II, 332), диал. *nemoc*: Bohdaj te zlá *nemodz* metala! (Orlovský. Gemer. 201), *nemoc* : *panská n.* = напр. 'подагра, чесотка', 'насморк', *svinská n.* 'толщина', 'здоровье' (Kálal 376: Banská Bystrica), в.-луж. *njemóc* 'бессилие, немощь, слабость, неспособность к чему-л.; месячные' (Pfuhl 424), н.-луж. *ńamoc* = *ńemoc* ж.р. 'бессилие, слабость, болезнь' (Muka Sł. I, 1028, 1043), ст.-польск. *niemoc* ж.р. 'слабость, немощь, бессилие; болезнь, моральная порча, грех' (Sł. stpol. V, 196–199; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 383), *Niemoc, Niemocz* (1405 – Słown. stpol. nazw osobowych IV, 49; Cieślikowa 86), польск. *niemoc* 'бессилие, немощность, слабость; болезнь' (Warsz. III, 292–293), диал. 'болезнь, слабость' (Sł. gw.p. III, 305), словин. *ńimota* ж.р. 'немощь, сла-

бость' (Sychta III, 260), *n̂ętøc* ж.р. 'слабость' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 727), *ńim^{u}oc, ńém^{u}oc* ж.р. 'слабость, немощность, бессилие' (Lorentz Pomor. I, 596, 581), *ńimœc* ж.р. 'немощь, слабость, бессилие' (Ramułt 128), др.-русск. *немочь* ж.р. 'болезнь, недомогание' (ЛН XIII–XV, 93 об. (1220) и др. – СДРЯ V, 299), *немочь* ж.р. 'болезнь' (1220 – Новг. I лет., 212 и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 176; Срезневский II, 397), русск. *нéмочь* ж.р. простореч. 'болезнь, недомогание, слабость' (Ушаков II, 519), диал. *нéмочь* ж.р. в названиях болезней: *девичья нéмочь* 'малокровие у девушек' (енис.), *черная нéмочь* 'о лихорадке', (сиб.), 'о проказе' (камч.); *черная нéмочь* 'суп из сушеных грибов' (перм.), 'жаркая, сухая пора' (твер., пск.) (Филин 21, 86), *нéмочь* ж.р. 'болезнь' (Иркутский областной словарь, вып. II, 66), укр. *нéміч* ж.р. 'бессилие, слабость; немощь, нездоровье' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 337), ст.-блр. *немоц (немощ)*, отр. к *моц* (Скарына 1, 381), блр. *нéмач* ж.р. разг. 'немощь, немочь, недуг' (Блр.-русск. 516), диал. 'бессилие, слабость; несчастье, беда' (Янкова 216), 'болезнь' (Яўсееў 74), *нéмоч* ж.р. 'слабость, недомогание, болезнь' (Тураўскі слоўнік 3, 190), *нéмач* ж.р. то же (Сцяшковіч. Грод. 313), *немач* 'немощь, болезнь, немощность' (Гарэцкі 103), *нéмач* ж.р. груб. 'черт, дьявол' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 209), 'немощь, слабость', 'препятствие', в выражении: *немач яго ведае* 'кто его знает' (Народнае слова 38), *нéмыч* ж.р. 'немощь, хворь, бессилие, лихо' (Там же 133).

Именное производное с суф. *-tь* от гл. **nemogt'i* (см.). Из литературы см.: А. Будилович. Первобытные славяне, 247, 383; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14. 1012.

***nemogtьnica:** болг. (Геров) *немóщница* ж.р. 'немощь, недуг', макед. *немошница* ж.р. 'немощь, хворь' (И-С), диал. *немóшница* 'болезнь' (Д. Брдарски. Зборови от Светиниколско. – MJ IV, 1, 1953, 22), сербохорв. *nemòtńica* ж.р. (только у Вука и одного автора), *nemoćńica* ж.р. (только у: A. Kadčić 336), *nemòćnica* ж.р., форма ж.р. к *nemoćnik* 'больной, немощный человек', 'больница', 'растение Draba verna' (RJA VII, 912, 913, 916), диал. *nemoćǹica* ж.р. 'больная' (Hraste–Šimunović I, 653), чеш. *nemocnice* ж.р. 'больница, лазарет' (Kott II, 124), польск. стар. *niemocnica* 'помещение, в котором находится больной; госпиталь, лазарет' (Warsz. III, 293).

Производное на *-ica* от прилаг. **nemogtьnъ(jь)* (см.).

***nemogtьnъ(jь):** ст.-слав. **немощьнъ, -ыи**, прилаг. ἀσθενής, infirmus, 'немощный, слабый', ἀδύνατος, impossibilis, 'невозможный' (SJS 20, 371: Supr.), болг. (Геров) *немóщный, -щьнъ* и *-щенъ, -щна, -щно*, прилаг. 'немощный, слабый, бессильный, хворый', *нéмощен*, прилаг. 'слабый, больной' (БТР), макед. *немоќен (~ на)* 'немощный, слабый, бессильный', *немошен (~ на)* 'немощный, хворый' (И-С) сербохорв. *nȅmoćan, -ćna, -ćno* 'больной, немощный', *nȅmoćan, -ćna*, прилаг. 'невозможный; слабый, немощный, бессильный, дряхлый; нездоровый (о воде)', *nemoćńi*, прилаг. то же (RJA VII, 912, 913), *nemoćan*, прилаг. также invalidus, inefficax (Mažuranić I, 732), диал. *nȅmoćan, -ćna, -ćno* 'слабый,

немощный, больной' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 190), словен. *nemóčen, nêmočen*, прилаг. 'слабый, немощный, бессильный, больной' (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemocný*, прилаг. 'немощный, бессильный, слабый; больной; невозможный, непосильный' (StčSl 4, 552–554), чеш. *nemocný, nemocen, -cna, -o*, прилаг. 'больной, немощный, бессильный, слабый' (Kott II, 124; VI, 1154; Jungmann II, 675; PSJČ), ст.-слвц. *nemocný*, прилаг.: Štefan Šokot... jsa *nemoczen* ale ještě dobré paměti... (1507 – Žilinsk. kn. 338), слвц. *nemocný*, прилаг. 'больной' (SSJ II, 332), в.-луж. *njemócny* 'немощный, бессильный, слабый, больной' (Pfuhl 427), н.-луж. *ńamocny, ńemocny* 'слабый, бессильный', диал. 'немощный, бессильный, больной (особенно о женских недугах)' (Muka Sł. I, 1028), ст.-польск. *niemocny* 'слабый, болезненный; больной, нездоровый; убогий, бедный' (Sł. stpol. V, 199–200; Sł. polszcz. XVI w., XVII, 384–387), польск. *niemocny* 'слабый, бессильный; больной, слабый, нездоровый, страдающий недомоганием' (Warsz. III, 293), диал. *niemocny* 'больной' (Sł. gw. p. III, 305), словин. *ńemøcnḯ*, прилаг. 'бессильный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 716), *ńem^{u}ocnḯ*, прилаг. 'бессильный, слабый' (Lorentz. Pomor. I, 581), др.-русск. *немочьныи*, прилаг. 'слабый, бессильный, немощный' (Пч. к XIV, 87), 'больной' (ЛН XIII–XIV, 93–93 об. (1220) и др.) (СДРЯ V, 299), *немочный* и *немочной*, прилаг. 'слабый, бессильный; несильный, невыносливый' (Влх. Словарь, 17. XVII в.), 'больной' (1220 – Новг. I лет., 212 и др.), 'непосильный, слишком большой' (Дон. д. II, 49. 1640 г.), др.-русск.-цслав. *немощьныи*, прилаг. 'бессильный, слабый, немощный' (Изб. 1076, 122 и др.), 'больной, нездоровый' (СкБГ XII, 21 г. и др.), 'неимущий, бедный; невлиятельный' (ГБ XIV, 211б и др.), 'невозможный' (ЖВИ XIV–XV, 62в) (СДРЯ V, 299–300), *немощный*, прилаг. 'относящийся к болезни' (Сл. и поуч. против языч., 139. XIV в.), 'больной' (тж. в знач. сущ.) (Изб. Св. 1073 г., 8), 'слабый, бессильный; немощный' (Остр. ев., 160. 1057 г.), в знач. сущ. 'бедный, неимущий' (Пролог (БАН[2]), 94. XIV в.), *немощное* в знач. сущ. 'слабость' (Изб. Св. 1076 г., 585), 'невозможный, непосильный' (Изб. Св. 1076 г., 559), *немощьная*, мн. в знач. сущ. 'нечто невозможное' (Сл. Ио. Злат. – Усп. сб., 450. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 175–177), русск. диал. *немочнóй, немошнóй, -áя, -óе, нéмочный, немóчный* и *нéмошный, -ая, -ое, немошный, -áя, -óе* 'больной' (Коми АССР, якут., том., перм., урал., сиб. и др.), 'слабый, бессильный' (орл., тул., арх., пенз., костр.), *немошнóй* 'бедный, нищий' (новг.), *немошныи* 'скудный, убогий, беззащитный' (Слов. Акад. 1814), *немошнóй* 'пустой, бессодержательный, незначительный' (новг.) (Филин 21, 85–86; Словарь Красноярского края[2] 222), укр. (< цслав.) *немошниӣ* и *немощниӣ, -а, -е* 'немощный, бессильный' (Гринченко II, 551), блр. диал. *нéмачны*, прилаг. 'больной' (Жывое народнае слова 8). – Сюда же производные с суф. *-ikъ, -ica* : сербохорв. *nemoćnik* м.р., *nemòćnîk* м.р. 'больной, немощный человек', *nemòćnica* 'болезнь' (RJA VII, 912–913), ст.-польск. *niemocnica* ж.р. 'больница' (Sł. polszcz. XVI w. XVII, 384); производные с суф. *-ostь*: сербохорв. *nemoćnost* ж.р. 'слабость, бессилие, немощь' (RJA VII, 913), ст.-чеш.

nemocnost ж.р. то же (StčSl 4, 552), в.-луж. *njemócnosc* то же (Pfuhl 427), н.-луж. *ńamocnosć* то же (Muka Sł. I, 1028).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mogtъnъ(jь)* (см.).

***nemola:** укр. *немóла* ж.р. 'ил' (Галиц. Желех. – Гринченко II, 551).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **mola* (см. **molъ/mola*).

***nemorzь:** блр. диал. *нéморозь* ж.р. 'содрогание, страх' (Тураўскі слоўнік 3, 190).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **morzь* (см.). См. ЭСБМ 7, 314.

***nemotorьnъ(jь):** чеш. *nemotorný*, прилаг. 'неуклюжий, неповоротливый, неловкий' (PSJČ; Jungmann II, 676), русск. диал. *немотóрный, -ая, -ое* 'неловкий, неповоротливый, мешковатый' (орл.), 'несмелый, нерасторопный, нерешительный' (перм.) (Филин 21, 85).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **motorьnъ(jь)* (см.).

***nemoženьje:** макед. *неможење* ср.р. 'немощь, болезнь' (Кон.), сербохорв. *nemožeńe* ср.р., название действия по гл. *ne moći*, 'состояние, при котором кто-л. что-то не может' (RJA VII, 916: только у Стулли и Даничича), чеш. *nemožení* ср.р. 'слабость, немощь, болезнь' (Kott II, 125), др.-русск. *неможенье* 'невозможность' (ПНЧ XIV, 94 г. – СДРЯ V, 298), *неможение* ср.р. 'слабость, немощь' (Мин. окт., 169. 1096 г.), 'нездоровье, болезнь' (1037 г. – Новг. III лет., 213), 'невозможность' (Козма Инд., 41. XVI в. ~ XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 173), русск. диал. *неможéнье* ср.р. фольк. 'болезнь, бессилие, слабость' (север., Филин 21, 83).

Производное (nomen actionis) на *-en-ьje* от основы гл. **nemogt'i* (см.).

***nemožьnъ(jь):** болг. диал. *нимóжън'и* ср.р. 'немощь, старческое бессилие' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 95), макед. *неможен* (~ *на*) 'невозможный, невыносимый', диал. 'немощный, бессильный' (И-С), сербохорв. *nemožan*, прилаг. 'слабый, невозможный, неспособный' (RJA VII, 916), словен. *nemóžen*, прилаг. 'невозможный' (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemožný*, прилаг. 'невозможный; неисполнимый, неосуществимый, непосильный, недостижимый; слабый, бессильный', имя собств. (StčSl 4, 556–557), 'бессильный, беспомощный' (Novák. Slov. Hus. 77), слвц. *nemožný*, прилаг. 'невозможный', разг. 'наделенный плохими качествами' (SSJ II, 333), диал. 'бессильный, слабый' (Vážný. Středověk. list. 45), в.-луж. *njemóžny* 'невозможный' (Pfuhl 427), н.-луж. *ńemožny* то же, *ńemožńe*, нареч. 'безмерно, безгранично' (Muka Sł. I, 1043), ст.-польск. *niemożny* 'слабый, бессильный; невозможный, немыслимый, неправдоподобный' (Sł. polszcz. XVI w. XVII, 389), польск. стар. *niemożny* 'невозможный' (Warsz. III, 294), словин. *ńemᵘožnï*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńemu̯ǫžnï, -nå, -ni*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 716), ст-.русск. *неможно* в сост. сказ. 'невозможно, нельзя' (Чел. Савв., 43. 1662 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 173), русск. диал. *немóжный, -ая, -ое* 'очень сильный по степени проявления' (ворон.), 'наделенный какими-л. качествами в очень сильной степени' (ворон.), *неможнóй, -áя, -óе* и *нéможный, -ая, ое* 'слабый, немощный' (калин.), 'слабый, не могущий работать, не способный к работе' (волог.), 'не умеющий что-л. делать' (КАССР) (Филин 21, 84), *немóжный* 'больной, слабосильный' (Словарь Красноярского края[2] 222), *нéможно* и *немóжно*, нареч. безл. сказ. 'нет возможности, невозможно' (тамб., ряз., моск., нижегор., арх., костр. и др.), 'о нездоровье, болезненном состоянии кого-л.' (костр.) (Филин 21, 84), *немóжно* безл. сказ., катег. сост. 'нельзя' (Элиасов 241; Ярославский областной словарь 6, 134; Словарь Красноярского края[2] 222), укр. *немóжний, -а, -е* 'невозможный; бессильный, слабый' (Гринченко II, 550; Словн. укр. мови V, 339), блр. *намóжна*, нареч. 'нельзя' (Блр.-русск. 531), диал. *немóжна, немóжны*, нареч. 'нельзя, невозможно' (Тураўскі слоўнік 3, 190; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 246). – Сюда же производные с суф. *-ostь*: сербохорв. *nemožnost* ж.р. 'невозможность' (RJA VII, 916: только в словарях Стулли и Шулека), словен. *nemóžnost* ж.р. то же (Plet. I, 691), ст.-чеш. *nemožnost* ж.р. то же, 'бессилие, беспомощность' (StčSl 4, 556), слвц. *nemožnosť* ж.р. 'невозможность' (SSJ II, 333), польск. *niemożność* то же (Warsz. III, 294).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **možьnъ(jь)* (см.).

***nemǫdrъ(jь):** цслав. **нємѫдръ, -ын**, прилаг. ἄφρων, ἄσοφος; insipiens, 'немудрый, неразумный' (SJS 20, 373: Christ., Ochr., Slepč., Šiš.), сербохорв. *nemudar*, прилаг. 'неумный, безрассудный' (RJA VII, 917), словен. *nemóder*, прилаг. 'неблагоразумный' (Plet. I, 691), чеш. *nemoudrý* 'неумный, неразумный' (Kott II, 124), слвц. *nemudrý*, прилаг. то же (SSJ II, 333), в.-луж. *njemudry* 'неумный, безрассудный', *njemdry* 'глупый, дикий, бешеный или очень сердитый на что-л.' (Pfuhl 427), н.-луж. *ńemudry* 'неблагоразумный; глупый, безумный' (Muka Sł. I, 1043), ст.-польск. *niemądry* 'глупый, тупой, неразумный' (Sł. stpol. V, 192: XV в.), 'глупый, легкомысленный, душевнобольной' (Sł. polszcz. XVI w. XVII, 366), польск. *niemądry* 'неразумный, глупый' (Warsz. III, 291), диал. 'довольно глупый, наивный' (Brzez. Złot. II, 362), др.-русск. *немоудрыи*, прилаг. 'неразумный, неумный; безрассудный' (ПНЧ 1296, 35 об. и др. – СДРЯ V, 301), *немудрый*, прилаг. 'несведущий, неразумный' (Изб. Св. 1073 г., 2 об.; Горе 3 л., 30. XVIII в. ~ XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 177), русск. *немýдрый, -ая, -ое* 'простой, легкий, незатейливый; неумный, простодушный' (Ушаков II, 520), диал. *немýдрый, -ая, -ое* и *немудрóй, -áя, -óе* 'лишенный положительных качеств или свойств, не удовлетворяющий предъявляемым требованиям, не такой, как надо; вызывающий отрицательную оценку' (пск., твер., том., олон., волог., сев.-двинск., новг., перм. и др.), 'некрасивый, невзрачный, неказистый (о человеке, животном)' (пск., твер., арх., олон., новг., твер., пск. и др.), *немýдрый* 'незначительный, не стоящий внимания' (перм., яросл.), 'не обладающий достаточным мастерством' (нижегор.), 'небольшой' (новг., арх.) (Филин 21, 88–89), *немудрóй, немýдрый* 'бестолковый; плохой (об одежде)' (Ярославский областной словарь 6, 135), укр. *немýдрий, -а, -е* 'глупый, бестолковый; немудреный' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 340), ст.-блр. *немудрыи*, отр. к *мудрыи* (Скарына 1, 382), блр. диал. *нямýдры*, прилаг. 'слабый' (Сцяшковіч. Слоўн. 300), *немудрыйі, немудрэ́й*, прилаг. 'неважный, неказистый' (Юрчанка, Мсцісл. 146).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mǫdrъ(jь)* (см.).

***nemъlvъ(jь):** польск. стар. *niemowy* 'немой' (Warsz. III, 294), словин. *ńem^{u}ovï*, прилаг. 'немой, безмолвный' (Lorentz. Pomor. I, 581). – Сюда же субстантивированные прилаг-ные: чеш. *nemluva* м. и ж.р. 'кто мало говорит' (Kott II, 123), польск. *niemowa* 'невозможность говорения, безмолвие; немой человек' (Warsz. III, 293), диал. *niemowa*: "Żona twoja niemowa" (Sł. gw. p. III, 305), *niemowa* м. и ж.р. 'немой человек' (Brzez. Złot. II, 362; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 273), *ńym^{u}ova* то же (Tomasz. Łop. 157), словин. *ńemova* м.р. 'немой человек; неразговорчивый, нелюдимый' (Sychta III, 238), *ńem^{u}ova* м.р. 'немой' (Lorentz. Pomor. I, 581), *ńim^{u}ova* то же (Lorentz. Pomor. I, 596), *ńemœva* м. и ж.р. то же (Ramułt 124).

Бессуффиксальное прилаг-ное на *-ъjь* от сложения с отрицанием **ne* (см.) сущ-ного **mъlva* (см.).

***nemъlvьnъ(jь):** чеш. *nemluvný* 'неразговорчивый' (Kott II, 123), слвц. *nemluvný*, прилаг. книж. устар. то же, 'неумеющий разговаривать' (SSJ II, 332), ст.-польск. *niemowny* 'немой, безмолвный; молчаливый; неразговорчивый' (Sł. polszcz. XVI w. XVII, 389), польск. *niemowny, niemówny* 'немой; неразговорчивый, не передаваемый словами' (Warsz. III, 294), словин. *ńem^{u}ovnï*, прилаг. 'неразговорчивый', *ńem^{u}ȯvnï*, прилаг. 'неразговорчивый, немой (как случайное состояние)' (Lorentz. Pomor. I, 581, 582), *ńemœvny*, прилаг. 'неразговорчивый' (Ramułt 125), ст.-блр. *немолвныи*, отр. к *молвныи* (Скарына 1, 381). – Сюда же производные с суф. *-ica, -ikъ*: словин. *ńemovńica* ж.р. 'неразговорчивая женщина' (Sychta III, 238), *ńem^{u}ȯvńica* ж.р. то же, *ńem^{u}ȯvńik* м.р. 'неразговорчивый человек' (Lorentz. Pomor. I, 582); производные с суф. *-ostь*: польск. *niemówność*, сущ. от *niemówy* (Warsz. III, 294), *ńem^{u}ovnosc* ж.р. 'неразговорчивость' (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńemœvnosc* ж.р. то же (Ramułt 125).

Производное с суф. *-ьnъ* от **nemъlvъ(jь)* (см.) (вторичная адъективация) или сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mъlvьnъ(jь)* (см.).

***nemъnogъ(jь):** цслав. **немъногъ, -ын**, прилаг. ὀλιγοστός, paucissimus, 'немногий, немногочисленный' (SJS 20, 372: Psalt., Slepč., Parim., Bes.), сербохорв. *nemnogo*, нареч. 'мало' (RJA VII, 910: только у: Š. Kožičić 4^{a}), диал. *nèmnogo*, нареч. 'мало, малое число' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 190), чеш. *nemnohý* 'скудный, скромный, немногий' (Kott II, 123), слвц. *nemnohý* 'немногий, немногочисленный' (SSJ II, 332), ст.-польск. *niemnogi* 'немногий' (Sł. stpol. V, 195), др.-русск. *немъногыи*, прилаг. 'немногий, немногочисленный' (ЖФП XII, 48а и др. – СДРЯ V, 302), *немногий* (*немъног-*), прилаг. то же и 'небольшой' (Ио. II, 12 – Остр. ев., 8 об. 1057 г.), с нареч. ср. ст. *немногимъ* 'ненамного' (Грамотки, 22 ок. 1662 г.), только мн. 'составляющие небольшую часть кого-, чего-л.; только некоторые' (1553 – Псков лет., I, 106), в знач. сущ. мн.ч. 'немногие люди' (Хрон. Г. Амарт., 124. XIII–XIV вв. ~ XI в.), *немного* с. и нареч. 'немного, мало; небольшое количество' (1463 – Псков. лет., II, 52), с предлогом *до* (чего-л.) 'близко к (чему-л.), почти столько же, как' (ДАИ X, 392. 1683 г.), 'слегка, чуть-чуть, в небольшой степени' (Арх. Стр. I, 476. 1567 г.), *немного не* 'чуть не' (Арс. Сух. Проскинитарий, 10. 1653 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 172), русск. *немнóгий, -ая, -ое* 'составляющий незначительную часть общего количества, только некоторый' (Ушаков II, 518), диал. *n'emn'ogъ* 'немного' (Słown. starowierców 182), ст.-блр. *немногыи*, отр. к *многыи, немного* отр. к *много* (Скарына 1, 381), блр. *нямнóга* нареч. 'немного' (Блр.-русск. 531).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mъnogъ(jь)* (см.).

***nemytъ(jь):** болг. (Геров) *немы́тый, -тъ, -та, -то*, прилаг.: *немытъ чловѣкъ* 'неумывка', *неми́т, -а, -о* 'немытый' (Бернштейн), сербохорв. *не́мит, -а, -о* 'неумытый, грязный' (J. Динић. Речник тимочког говора 169), ст.-русск. *немытый*, прилаг. 'немытый' (Ав. Зап. IX, 703. 1664 г.), 'нестиранный' (Леч. II, гл. 80. XVIII ~ XVII – XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 179), *Немытый* : *Немытый Григорий*, крестьянин, 1624 г., Курмыш. (Веселовский. Ономастикон 218), русск. диал. *немы́тый*, м.р. 'дьявол, черт, нечистая сила' (новг., яросл.) (Филин 21, 90), укр. *неми́тий, -а, -е* 'немытый, грязный' (Словн. укр. мови V, 337), блр. диал. *нямы́ты: нямы́ты язык* 'болтливый, излишне разговорчивый' (Янкова 222). – Сюда же производные – имя сущ-ное с основой на *-ĭ*: русск. диал. *не́мыть* ж.р. собир. 'о том, кто редко моется' (пск., твер., Филин 21, 90); производное с суф. *-ъka*: болг. диал. *неми́тка* ж.р. 'запах немытой бочки' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 489), ст.-русск. *Немытковъ*: *Сенка Немытковъ*, луцкий крестьянин. 1649. Ю.З.А. (Тупиков 721), русск. диал. *немы́тка, немы́тька* м. и ж.р. 'о том, кто редко моется; грязнуля, замарашка' (смол., ряз., пск.); производное с суф. *-ikъ*: русск. диал. *немы́тик* м.р. 'о том, кто редко моется; грязнуля, замарашка' (пск., твер., Филин 21, 90).

Лексикализованная форма прич. на *-t* от гл. **myti* (см.) с отрицанием **ne* (см.).

***nemьlčьnъ(jь):** цслав. **немлъчьнъ, -ын**, прилаг. ἀσίγητος, non silens, 'неумолчный' (SJS 20, 370: Služ.), сербохорв. *nemučan*, прилаг. антоним к *mučan*, 'о том, кто не молчит' (RJA VII, 917: только у Даничича *nemlьčьnь* с двумя примерами), др.-русск., др.-русск.-цслав. *немълчьныи*, прилаг. 'неумолчный, неумолкающий' (СбЯр XIII, 202 об. и др.), 'беспокойный, нарушающий покой' (КЕ XII, 137 б) (СДРЯ V, 302), *немолчный* (*немлъчныи, немълчьныи, немълъчьныи*), прилаг. 'неумолкаемый' (Мин. сент., 055. 1096 и др.), 'непрерывный, неутихающий' (Ефр. Корм., 368. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 175), русск. *немóлчный, -ая, -ое* поэт. 'звучащий непрерывно, не затихающий, ни на мгновение' (Ушаков II, 519), укр. *немóвчний, -а, -е* то же (Словн. укр. мови V, 339).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **mьlčьnъ(jь)* (см.).

***nemьrъ(jь):** сербохорв. *nȅmra* ж.р. 'очень старая женщина, которая не может умереть, хотя уже пора бы', *némre* м.р. 'очень старый человек, который не может умереть, хотя уже пора бы' (RJA VII, 916, 917: Й. Богданович), польск. диал. *niemra* 'неловкий, нерасторопный, медлительный, неловкий' (Warsz. III, 294). – Сюда же производные с суф. *-avъ*: польск. *niemrawa*, диал. *miemrawa, niemrawy, miemrawy* 'неповоротливый, неловкий человек; недотепа, увалень, растяпа, разиня'

(Warsz. III, 294; Sł. gw.p. III, 155; Brzez. Złot. II, 362); с суф. *-inъ*: др.-русск. *Немринъ*: *Семенъ Немринъ*, послух в Новгородск. обл. XV в. Ак. Юр. 271 (Тупиков 721).

Сложение отрицания **ne* (см.) и бессуффиксального прилаг-ного старого типа, образованного от основы наст. вр. гл. **merti*, **mьrǫ* (см.). См.: Skok. Etim. rječn. II, 466.

***nemьsta:** ст.-чеш. *nemsta* ж.р. 'немщение' (Gebauer II, 368), ст.-польск. *Niemsta* (XIII–XIV вв., Słown. stpol. nazw osobowych IV, 49).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **mьsta* (см.).

***nena:** болг. (Геров) *нéна* ж.р. 'тетка по матери', диал. *нéна, нéне* ж.р. 'мать; баба' (Стойчев БД II, 220), *нéне*, неизм. 'ласковое обращение к ребенку' (Илчев БД I, 196), макед. *нена* ж.р. 'мать, мама' (И-С), сербохорв. *néna* ж.р., *nȅna* и *nêna* (oko Vinkovaca) 'мать; старшая сестра; старая женщина' (RJA VII, 917–918), слвц. диал. *néna* ж.р. 'тетя' (Orlovský. Gemer. 201), *nena* 'тетя, сестра отца матери' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar 343), польск. диал. *nena* 'мать, няня' (Warsz. III, 242), словин. *nëna* ж.р. 'мать; обращение к женщине' (Sychta III, 296), *nena* 'мать' (AJK II, cz. II, 115), укр. *нéня* ж.р. 'мать, родимая' (Гринченко II, 552), перен. используется для выражения страха, удивления, радости и т.п., диал. *нéньо* м.р. 'отец, батюшка' (Гринченко II, 552; Словн. укр. мови V, 244), *н'éн'о* то же, *нéн'о стар'і* 'дед' (Областной словарь буковинских говоров 445). – Сюда же производные с суф. *-ъka*: сербохорв. *nenka* ж.р. 'старшая сестра' (Босния и Герцеговина), 'старая женщина или старшая сестра' (oko Vinkovaca) (RJA V, 344), укр. *нéнька* ж.р., ум. от *нéня* (Гринченко II, 552), диал. *нéн'ко* 'отец' (П.Ю. Гриценко. Ареальне варіювання лексики. Київ, 1990, 206), блр. диал. *нэнька* ж.р. 'колыбель, люлька' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 148).

Слово детской речи. Вариант того же слова с повторением первого слога в форме **n'a-*, **na-* в праслав. **nana*/**n'an'a* (см.).

***nenačajati:** русск. диал. *неначáять*, нес. 'не ожидать, не надеяться' (ленингр.), *неначáться* нес. 'не ожидать' (арх.) (Филин 21, 96). – Сюда же прич. страд. наст. вр. в функции прилаг-ного: цслав. **неначаѥмъ**, прилаг. ἀπροσδόκητος, inexspectatus (Miklosich LP), др.-русск., русск.-цслав. *неначаемый*, прилаг. 'неожиданный, непредвиденный' (Гр. Наз., 252. XI в. и др.), в знач. сущ. *неначаемая*, мн. 'то, чего не ждали, на что не надеялись, на что трудно было рассчитывать' (Каз. лет., 474. XVI–XVII вв. ~ XVI в. и др.), 'не имеющий надежды, отчаявшийся' (Стихирарь, 21. XII в.), в знач. сущ. 'тот, кто отчаялся, потерял надежду' (Ефр. Корм., 580. XII в. и др.), 'безнадежный' (Ж. Феод. Сик. – ВМЧ, Апр. 22–30, 689. XVI в.), русск. диал. *неначáемый, -ая, -ое* фольк. 'внезапный, неожиданный, нежданный' (Слов. Акад. 1847 с пометой "стар.", север., Филин 21, 96); сущ-ное на *-ьje* в др.-русск. *неначаꙗние* 'неожиданность' (ГБ XIV, 47 г.), 'отчаяние' (СбТр XII/XIII, 188) (СДРЯ V, 308); отгл-ное наречие: русск. диал. *неначáй*, нареч. 'неожиданно' (новг.), 'невзначай, нечаянно, ненамеренно, ненароком' (новг.) (Филин 21, 96; Даль[3] II, 1363).

Сложение отрицания **ne* (см.) и гл. **načajati* (см.).

***nenada/*nenadъ:** сербохорв. *nenada* ж.р. 'неожиданное событие', *Nenada*, мужское имя (из словарей только у Даничича с XV в.; другие подтверждения из XIV, XVIII вв.), *Nenada* ж.р., название горы (RJA VII, 919: только в одной народной песне), *nenad* м.р. 'случайный гость; неожиданное событие', *nenad* ж.р. 'неожиданное событие', *Nȇnâd*, мужское имя (Вук, Даничич, с XIV в.) (RJA VII, 918–919; Mažuranić I, 732), ст.-русск. *Ненадъ*: Василь Лелетовичь сыновъ мае два: Кузьма а *Ненадъ*; крестьяне в селе Лелеты. 1595. зап. Арх. VI, 1, 249 (Тупиков 330). – Сюда же бессуффиксальное прилаг-ное древнего типа в сербохорв. *nenad*, прилаг. 'неожиданный' (RJA VII, 918); прилаг-ные с суф. *-ьnъ*: сербохорв. *nȅnâdan, -dna, nȅnâdńi*, прилаг. 'неожиданный' (RJA VII, 919, 920–921: Микаля, Стулли), словен. *nenâdan = nenâden*, прилаг. то же (Plet. I, 692); сущ-ные с суф. *-ikъ* в блр. *Нянáдзік* (Бірыла 302); с суф. *-ja* сербохорв. *nenađa* ж.р. 'неожиданное событие' (RJA VII, 920: только у двух авторов); с суф. *-ina* сербохорв. диал. *nenōdīńa* ж.р. 'неожиданность, неприятное событие' (Hraste–Šimunović I, 654).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ-ного **nada*/**nadъ* (см.).

***nenadědjь:** болг. (Геров) *ненадѣжь* ж.р. 'безнадежность', макед. *ненадеж* ж.р.: от *ненадеж* 'неожиданно' (Кон.).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **nadědjь*/**nadědja* (см.).

***nenadědjьnъ(jь):** макед. *ненадежен*, прилаг. 'ненадежный, неверный' (Кон.), др.-русск. *ненадежьныи*, прилаг. 'не имеющий надежды, безнадежный' (ГБ XIV 6а и др. – СДРЯ V, 305), *ненадежный*, прилаг. 'неожиданный' (Иос. Вол. Посл., 158. XVI в.), 'не дающий надежды на благоприятный исход, безнадежный' (Каз. ист., 144. XVI в.), в знач. сущ. 'не имеющий надежды' (Мин. сент., 071. 1096 г.), 'ненадежный' (Док. новг., 375, 1656 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 182), русск. *ненадёжный, -ая, -ое* 'не внушающий доверия, неверный' (Ушаков II, 521), диал. *ненадёжный, -ая, -ое* 'неисполнительный' (вят.), 'никуда не годный, плохой' (Слов. Акад. 1847 с пометой "церк."; вят., арх.) (Филин 21, 92), ст.-блр. *ненадежный*: ... скорыи и *ненадежныи* на нихъ страхъ приходилъ (Скарына 1, 383), блр. диал. *ненадзёжны*, прилаг. 'ненадежный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 209).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **nadědjьnъ(jь)* (см.).

***nenadějь/*nenaděja:** сербохорв. *Nenadej* м.р., мужское имя, значит то же, что *Nenad* (RJA VII, 920: в словаре Даничича с XIV в.; другие примеры из IX, XIII в.), чеш. *nenaděje* ж.р. 'неожиданность' (Kott II, 126), диал. *nenadějo* то же (Bartoš. Slov. 232), н.-луж. *ńenaźeja* 'безнадежность' (Muka Sł. I, 1044), укр. *ненадíя* ж.р. 'безнадежность, отчаяние' (Гринченко II, 551).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ-ного **naděja*/**nadějь* (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 497.

***nenadějьnъ(jь):** болг. (Геров) *ненадѣйный, дѣенъ, дѣйна, дѣйно*, прилаг. 'неожиданный', *ненадéен*, прилаг. 'неожиданный', внезапный' (БТР), макед. *ненадеен* (~ *на*) то же (И-С), сербохорв. *nenadijan*, ~ *jna*, прилаг. 'неожиданный' (только в трех чакав. книгах), *nenadejan*, прилаг. то же

(только у: S. Kožičić 48°) (RJA VII, 920), ст.-чеш. *nenadějný*, прилаг. к *nadějný* 'неожиданный; поразительный, невообразимый' (StčSl 4, 565), чеш. *nenadějní* 'безнадежный' (Kott II, 126), *nenadějný*, прилаг. то же (PSJČ) русск. диал. *ненадéйный, ая, ое* 'ненадежный' (арх., перм., Филин 21, 92; Даль[3] II, 1361), укр. *ненадíйний, -а, -е* 'ненадежный, вызывающий сомнения' (Словн. укр. мови V, 341), блр. *ненадзéйны* 'ненадежный' (Блр.-русск. 516), диал. *ненадзéйны*, прилаг. 'внезапный, неожиданный, нечаянный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 209).

Прилаг-ное, производное при помощи суф. *-ьnъ* от **nenaděјь/*nenaděja* (см.), или сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **naděјьnъ* (см.).

***nenadobьnъ(jь):** цслав. **нєнадобьнъ**, прилаг. ἄτοπος, incommodus (Miklosich LP), ст.-русск. *ненадобный*, прилаг. 'ненужный' (Куранты[3], 176. 1644 г.), 'негодный, дурной' (Сл. Ио. Злат. – Пон. III. 170. XIV в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 183), *Ненадобной*: *Ивашко Ненадобной*, крестьян. углицкий. 1506. А.Э. I, 118 (Тупиков 329), русск. диал. *ненáдобный* 'ненужный, бесполезный, не идущий к делу, лишний, непотребный' (Даль[3] II, 1361). – Сюда же производное с суф. *-ostь* в русск. *ненáдобность* ж.р. 'отсутствие потребности в ком-н. или в чем-н'. (Ушаков II, 521).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг-ного **nadobьnъ(jь)* (см.).

***nenadьsky:** блр. *ненáцки*, нареч. 'неожиданно, нечаянно' (Носов. 333).

Наречие в форме тв.мн.ч. от прилаг. **nenadьskъ(jь)*, сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. с суф. *-ьskъ*, производного от **nada* (см.). Ср. еще **jьz nenada, *jьz nenady* (см.; там же тождественные производные).

***nenaględa/*nenaględъ:** польск. диал. *nienaględa* 'милый, дорогой, любимый, на кого невозможно насмотреться' (Warsz. III, 295; Sł. gw.p. III, 305), русск. диал. *ненагля́да* м. и ж.р. 'милый, дорогой, бесценный; чудо, диво, невидаль' (Даль[3] II, 1361), фольк. 'милый, дорогой; милая, дорогая' (орл., яросл.), *ненагля́д* м.р. фольк. 'любимый, дорогой человек' (костр.) (Филин 21, 92; Ярославский областной словарь 6, 135).

Сложение отрицания **ne* (см.) и отглагольного имени, образованного бессуффиксальным способом от гл. **naględati* (см.).

***naględьnъ(jь):** болг. *ненаглéден*, прилаг. 'ненаглядный, хороший, красивый, любимый' (БТР), н.-луж. *ńenaglědny* 'невидимый, невзрачный' (Muka Sł. I, 1043), ст.-русск. *ненаглядный*, прилаг. 'ненаглядный' (Казан. лет., 340. XVI–XVII вв. ~ XVI в. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 182), русск. *ненагля́дный, -ая, -ое* разг. 'такой, на которого наглядеться нельзя, очень любимый, дорогой' (Ушаков II, 520–521), диал. *ненагля́дный, -ая, -ое* 'ласковое обращение к ребенку, родственнику, близкому человеку: очень милый, дорогой' (арх., олон., нижегор., твер., калуж., курск., тул.), 'хороший, добротный, доброкачественный; красивый, привлекательный' (калуж., пск., нижегор., яросл.) (Филин 21, 92; Ярославский областной словарь вып. 6, 135), укр. *ненагля́дний, -а, -е* 'очень

дорогой, любимый, милый; такой, на которого нельзя насмотреться, кем нельзя налюбоваться, очень хороший, красивый' (Словн. укр. мови V, 341), блр. *ненагля́дны* 'ненаглядный' (Блр. – русск. 516).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **naględьnъ(jь)* (см.), прилаг-ного, образованного при помощи суф. *-ьnъ* от гл. **naględati* (см.) или **naględěti*.

***nenajěda/*nenajědъ/*nenajědь:** ст.-русск. *ненаѣда* м. и ж.р. 'прожорливый, ненасытный' (Влх. Словарь, 371. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 183), русск. диал. *ненаéда* м. и ж.р. 'ненасытный, прожорливый человек, животное' (тамб., калуж., курск., твер., влад., волог., ср.-урал., тобол.), *ненаéд* м.р. то же (яросл., моск.), *ненáедь* ж.р. то же (Даль[3] II, 1363; Филин 21, 93; Сл. Среднего Урала II, 200; Ярославский областной словарь, вып. 6, 135), блр. диал. *ненаéда* м. и ж.р. 'ненасытный, прожорливый человек' (Тураўскі слоўнік 3, 191), *ненаяда* м. и ж.р. то же (Сцяшковіч. Слоўн. 295), *нiнаéда* м. и ж.р. 'обжора' (З народнага слоўніка 91), *ненáедзь* м. и ж.р. 'ненасытность' (Народная словатворчасць 78). – Сюда же производное с суф. *-ja*: блр. диал. *нiнаéжа* м. и ж.р. 'обжора' (З народнага слоўніка 46); с суф. *-ьje* блр. диал. *ненаеддзе* ср.р. 'алчность, жадность; жадный человек' (Юрчанка. Народнае слова (М–Р) 102).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **najěda/*najědъ/*najědь* (см.).

***nenajědьnъ(jь):** макед. *ненajаден*, прилаг. 'ненасытный' (Кон.), русск. диал. *ненаéдный, -ая,- ое* 'ненасытный, прожорливый' (влад., арх., калуж., курск., донск., ряз., перм., ср.-урал., Верховья Лены, иркут., краснояр., костр.) (Филин 21, 93; Иркутский областной словарь II, 66), 'постоянно ощущающий голод, ненасытный' (Словарь Красноярского края[2] 223), 'ненасытный, жадный на еду; не удовлетворяющийся ничем имеющимся' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 117), 'имеющий большой аппетит, ненасытный' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 135), укр. *ненаїдний, -а, -е* 'ненасытный, прожорливый' (Гринченко II, 552), блр. *ненаéдны* то же, перен. 'ненасытный, жадный' (Блр.-русск. 516), диал. 'ненасытный, постоянно голодный' (Тураўскі слоўнік 3, 191), *нынáйiдны*, прилаг. 'ненасытный' (Жывое народнае слова 12), *ненаéдны* 'ненасытный', 'жадный', 'злыдень (о) человеке)'. – Сюда же производное от основы с суф. *-jь*: блр. диал. *ненаéжны*, прилаг. 'жадный' (Сцяшковіч. Слоўн. 295).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **najědьnъ(jь)* (см.).

***nenajěstьnъ(jь):** польск. диал. *nienajestny* 'ненасытный, постоянно голодный' (Warsz. III, 296; Sł.gw.p. III, 305), укр. *ненаїсний, -а, -е* 'ненасытный, прожорливый' (Гринченко II, 552).

Производное с суф. *-ьnъ* от основы **nanajěstь*, сохранившейся в укр. *нанаїсть* ж.р. 'ненасытность' (Гринченко II, 552).

***nenarokъ, *nenarokъmъ:** ст.-русск. *Ненарокъ*: *Ненарокъ*, сын. Василия Левшина, помещика в Жедрицком пог. 1552. Писц. II, 575 (Тупиков 330; Веселовский. Ономастикон 218), русск. диал. *ненарóк* нареч. 'случайно, нечаянно, не нарочно' (смол., тул., иван., арх., Филин 21, 95).

В функции наречия форма тв.п. ед.ч.: ст.-русск. *ненарокомъ*, нареч. ‘не посылая никого специально для данной цели’ (Ив. Гр. новг. гр., 19 об. 1556 г.), ‘мимоходом, как бы невзначай’ (Польск. д. II, 363. 1552 г.), ‘без умысла, без намерения, нечаянно’ (Польск. д. II, 363. 1552 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 184), русск. *ненарóком*, нареч. ‘случайно, ненамеренно’ (Ушаков II, 521), диал. ‘неумышленно, невзначай, нехотя, ошибкой, случайно, нечаянно’ (Даль[3] II, 1362), укр. *ненарóком*, нареч. ‘нечаянно, неумышленно’ (Гринченко II, 552), то же и ‘неосторожно, неосмотрительно, не желая причинить неприятности’ (Словн. укр. мови V, 342), блр. диал. *ненароком*, нареч. ‘случайно, невзначай’ (Сцяшковіч. Слоўн. 295), ‘правда, на самом деле (с вопросит. интонацией)’, ‘ненароком’ (З народнага слоўніка 104). – Сюда же прилаг-ное с суф. *-ьnъ*: др.-русск. *ненарочьныи* ‘неизвестный, незнатный’ (ЖВИ XIV–XV, 115 в-г – СДРЯ V, 307), *ненарочный (-шный)*, прилаг. ‘не имеющий границ’ (Похв. о Лазаре – Усп. сб. 374. XII–XIII вв.), ‘не предназначенный специально для данной цели’ (Цар. гр. Пелымск. воев. – РИБ II, 139. 1597 г.), русск. диал. *ненарóчный* ‘ненамеренный, неумышленный, безнамеренный, безумышленный, непреднамеренный, невзначайный, случайный’ (Даль[3] II, 1362).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ-ного **narokъ* (см.).

***nenastьje:** ст.-русск. *ненастье (ненасье)* ср.р. ‘непогода, ненастье’ (Хоз. Мор. I, 85. 1652 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 186), русск. *ненáстье* ср.р. ‘дождливая, пасмурная погода’ (Ушаков II, 521), диал. в сочетаниях: *глухое ненастье* ‘продолжительная дождливая погода’ (том., новосиб., иркут.), ‘беда, горе’ (павлодар.), ‘о человеке хмуром, невеселом, нерадостном’ (костр.), ‘о неуклюжем, нескладном, неповоротливом человеке’ (костр.) (Филин 21, 96), ‘вялый, болезненный человек’ (Ярославский областной словарь 6, 135), блр. диал. *нянáсце* ср.р. ‘плохая погода’ (Янкова 222).

Производное с суф. *-ьje* от основы **nenastь*, сохранившейся в укр. диал. *ненáсть* ‘плохая погода’ (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 61; А.Т. Сизько. Полтав. 61). Основа **nenastь* представляет собой сложение отрицания **ne* и сущ. **nastь* (см.). В число производных от основы **nenastь* входят также гл. на *-iti* в русск. диал. *ненáститься* ‘стоять ненастью’ (влад., урал.) (Даль[3] II, 1362; Филин 21, 95); прилаг-ное с суф. *-ьnъ*: ст.-русск. *ненастный (ненасный)*, прилаг. ‘непогожий, ненастный’ (ААЭ III, 385. 1634 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 186), русск. *ненáстный, -ая, -ае* ‘дождливый, пасмурный и холодный’ (Ушаков II, 521), диал. *ненастный дождь* ‘затяжной, длительный’ (Ярославский областной словарь, вып. 6, 135), укр. диал. *ненáситна, ненáсна* ‘плохая (о погоде)’ (П.Ю. Гриценко. Ареальне варіювання лексики. Київ, 1990, 143–144).

***nenasytъ/*nenasyta/*nenasytь:** сербохорв. *nenásit* м.р. ‘тот, кто не может насытиться’ (RJA VII, 923: Вук), словен. *nenasìt* м.р. ‘обжора, ненасытный’ (Plet. I, 692), чеш. *nenasyt, nenasyta* ж.р. то же (Kott II, 126; PSJČ), польск. стар. *nienasyt* ‘ненасытность, ненасытный человек’ (Warsz. III,

297), ст.-русск. *ненасыть* м. и ж.р. ‘коршун’: Враны же и *несытьи* (вар. по сп. XV в. – и *ненасыти*) и птица прочая паряху надъ стѣнами... (ВМЧ. Окт. 19–31. 1774. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 186), русск. диал. *нéнасыть* и *ненáсыть* м. и ж.р. ‘ненасытный, прожорливый человек, обжора’ (пск., твер., влад., арх.), ‘жадный человек’ (арх., смол.), ‘пища, припасы, неугодные для еды; пища, которой нельзя наесться, насытиться’ (смол.) (Филин 21, 96), то же и ‘болезнь, когда человек ничем не может утолить голода’ (Даль[3] II, 1363), *ненасы́та* м. и ж.р. ‘жадный человек’ (Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 2, 122), ‘ненасытный, обжора (о человеке и животном)’ (Ярославский областной словарь, вып. 6, 135), укр. *ненáсит* м.р. ‘обжорство, постоянный позыв к еде’ (Гринченко II, 552), *ненáсить* ж.р. редк. ‘большая жадность, тяга, желание к чему-л.’ (Словн. укр. мови V, 342), блр. диал. *нінáсыць* ж.р. ‘ненасытное существо’ (З народнага слоўніка 126), *нянасыць* ‘ненасытное желание; болезненный аппетит’ (Гарэцкі 106). – Сюда же производное с суф. *-ъka*: польск. диал. *nienasytka* ‘насекомое, о котором говорят, что если его кто случайно съест, то уже никогда не насытиться’, *niesytka*, чаще *nienasytka* ‘ночная бабочка’ (Sł.gw.p. III, 305), блр. *ненасы́ткі*, прилаг. ‘ненасытный’ (Янкова 217).

Сложение отрицания **ne* (см.) и основы глагольного гнезда **nasytiti* (см.).

***nenasytьnъ(jь):** болг. (Геров) *ненасы́тный, -тьнъ* и *-тенъ, тна, тно*, прилаг. ‘ненасытный’, *ненасúтен*, прилаг. то же (БТР), сербохорв. *nenasitan*, прилаг. то же (RJA VII, 923), словен. *nenasíten* прилаг. то же (Plet. I, 692), чеш. *nenasytný*, прилаг. то же (Kott II, 126; PSJČ), слвц. *nenásytný*, прилаг. ‘ненасытный, жадный’, в.-луж. *njenasytny* ‘ненасытный’ (Pfuhl 427), польск. стар. *nienasytny* то же (Warsz. III, 296), др.-русск. *ненасытьныи*, прилаг. ‘ненасытный’ (в роли сказ.) (МПр XIV, 3 – СДРЯ V, 307), *ненасытный*, прилаг. ‘ненасытный’ (тж. перен.) (Усп. сб., 364. XII–XIII вв. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 186), русск. *ненасы́тный, -ая, -ое* ‘поглощающий пищу в чрезмерном количестве, всегда голодный’, разг. ‘очень жадный’ (Ушаков II, 521), диал. ‘жадный, завистливый’ (пск., смол., ленингр.), ‘интенсивный по силе и продолжительности (о явлениях природы)’ (костр.), ‘ненасытный’ (Башк. ССР) (Филин 21, 96), укр. *ненáситний, а, е* ‘ненасытный, алчный’ (Гринченко II, 552), *ненáсúтний, -а, -е* то же, перен. ‘жадный до чего-л.’ (Словн. укр. мови V, 342), блр. *ненасы́тны*, прилаг. ‘не̇насытный’ (Блр.-русск. 517).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **nasytьnъ(jь)* (см.).

***nenašь:** сербохорв. редк. *nenaš*, мест. non noster (RJA VII, 924; только у: M. Pavlinović rad. 149), ст.-русск. *Ненашъ*: *Ненашъ* Мокринский, голова казацкий. 1609. Ак. Ист. II, 194; *Ненашъ* Григорьевъ сынъ Весельскинъ, рязанский помещик. 1616. Врем. XIII, 42 и др. (Тупиков 330), произв. *Ненашевъ*: Иванъ Матвѣевъ с. *Ненашевъ*, томский казак. 1667. А.К. II, 816 (Тупиков 721), *Ненаш*: *Ненаш* Михайлович Запольский, 1584 г., Рязань; *Ненаш* Федорович Любавский, 1597 г. (Веселовский. Ономастикон 218), русск. диал. *ненáш, -а, -е* ‘чужой, иностранный’ (сев.-

двинск.), в знач. сущ. ‘черт, бес, нечистый’ (костр., твер.) (Филин 21, 96; Даль[3] II, 1363) – Сюда же производные с суф. *-ьskъ-*: слвц. *nenašský*, прилаг. ‘чужой, непривычный, не принятый у нас’ (SSJ II, 334), укр. *не-на́ський, -а, -е* ‘не наш, чужой, чужестранный’ (Гринченко II, 552), блр. диал. *нена́скі*, прилаг. ‘чужой, не наш’ (Тураўскі слоўнік 3, 191).

Сложение отрицания **ne* (см.) и мест. **našь* (см.).

***nenatьlъ(jь):** укр. диал. *нена́тлий, -а, -е* ‘ненасытный (Гринченко II, 552: Миргород. у.; Словн. укр. мови V, 343) и субстантивированное прилагное *нена́тля* ж.р. ‘ненасытность, жадность’ (Гринченко II, 552: Миргород. у.; Словн. укр. мови V, 343).

Прилаг-ное старого типа с отрицанием **ne*, образованное от несохранившегося гл. ***na-tьlěti*, морфонологически и семантически связанного со слав. **u-toliti* (см.). С условно реконструируемым ***na-tьlěti* (праслав. диалектизм?) позволительно сравнить лит. *tìlti* ‘утихать, замолкать’, *nu-tìlti* ‘умолкнуть, утихнуть’ (Fraenkel 1095).

***nenaučьnъ(jь):** болг. *ненау́чен, ~ на, ~ но* ‘ненаучный’ (Бернштейн), сербохорв. *nenaučan*, прилаг. ‘не имеющий навыка; неумелый, неискусный; неученый, необразованный, неопытный, неискушенный; о том, кто не может или не хочет учиться’, *nenȁučen*, прилаг insuetus, indoctus, противоположное *naučen* (только у Беллы) (RJA VII, 924–925), *не-на̏учан, ~ нй, ~ на, ~ но* ‘ненаучный’ (Толстой[2] 477), диал. *nenȁučen, a, o* ‘необразованный; глупый’ (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 101), словен. *nenaúčen* прилаг. ‘ненаучный’ (Plet. I, 692), польск. стар. *nienauczny* ‘необученный, неприученный к чему-л.’ (Warsz. III, 297), русск. *ненау́чный, -ая, -ое; -чен, -чна, -чно* ‘лишенный научности, не стоящий на высоте научной мысли, противоречащий науке’ (Ушаков II, 521).

Прилаг-ное производное при помощи суф. *-ьnъ* от **nenauka* (см.) или, скорее, сложение с отрицанием **ne* (см.) прилаг. **naučьnъ(jь)* (см.).

***nenauka/*nenaukъ:** болг. (Геров) *нена́ука* ж.р.: сиви юнци *ненаука* ‘еще неученые’, диал. ‘неопытный, неловкий человек’ (Божкова БД I, 256), сербохорв. *nenauka* ж.р. ‘утрата привычки, отвычка’ (только у Стулли), *nenauk* м.р. ‘незнание’ (RJA VII, 925), ст.-чеш. *nenauka* ‘незнание’ (StčSl 4, 568), ст.-русск. *ненаукъ* м.р. ‘невежество, невоспитанность’ (Ревел.а. I, 307. 1574 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 186). – Сюда же производное с суф. *-jь* в русск. диал. *не́науч* м.р. ‘малограмотный человек’ (Филин 21, 96).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **nauka/*naukъ* (см.).

***nenava:** ст.-чеш. *nenava* ж.р. ‘загробный мир, преисподняя’ (StčSl 4, 568). Сложение отрицания **ne* (см.) и **nava* (см.).

***nenavida/*nenavidъ:** цслав. **ненавида** ж.р. odium, ‘ненависть’ (SJS 20, 373: Bes.), сербохорв. *nenavid* м.р. ‘ненависть’ (только у трех авторов), *nenavid* ж.р. то же (только у: M. Kuhačević 98), *nenavida* ж.р. то же (RJA VII, 925), диал. *нена́вид* м.р. ‘своенравный, упрямый человек’ (Тешић 279 (121).

Отгл. сущ-ное, образованное бессуффиксальным способом от гл. **nenaviděti* (см.).

***nenaviděti (sę):** ст.-слав. **ненавидѣти** μισεῖν, odisse, ‘ненавидеть’ (SJS 20, 374; Supr.), болг. (Геров) *ненави́дж, ишь* ‘ненавидеть’, произв. *ненави́ждам* нес. то же (БТР; Бернштейн), диал. *нена́вид’ем* то же (с. Стърница, Смолянско, дип. раб. – Архив Софийского университета), сербохорв. *нена́видjети* нес. юго-зап. ‘ненавидеть’, *нена́видити* зап. то же, *нена́видети* вост. то же, *нена́виђети* юж. (в Черногории) то же, *nenávidjeti* нес. то же (с XV в., RJA VII, 926–927), диал. *nenȍviditi* нес. ‘завидовать, относиться недоброжелательно’ (Hraste–Šimunović I, 654). словен. *nenavídeti* нес. ‘завидовать, ненавидеть’ (Plet. I, 692), ст.-чеш. *nenáviděti* ‘ненавидеть, враждебно относиться; завидовать, быть недоброжелательным’ (StčSl 4, 569–570), чеш. *nenáviděti* ‘ненавидеть’ (PSJČ; Jungmann II, 678), слвц. *nenávidieť* нес. то же (SSJ II, 334), диал. *nenávid’eť* то же (Orlovský. Gemer. 201), ст.-польск. *nienawidzieć* ‘ненавидеть, испытывать враждебное чувство; относиться пренебрежительно, испытывать неприязнь; преследовать; завидовать’ (Sł. stpol. V, 204), польск. *nienawidzić, nienawidzieć* ‘ненавидеть’, стар. ‘завидовать’ (Warsz. III, 297), диал. *nienawidzić* ‘ненавидеть’ (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, I, 273; Brzez. Złot. II, 362), словин. *n’enavi̇̀zëc* нес. ‘ненавидеть, испытывать ненависть’ (Sychta III, 239), *ńenavi̇̀zec* нес. то же (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńenavizec* нес. то же (Ramułt 125), др.-русск. *ненавидѣти* ‘ненавидеть’ (Ио. VII, 7 – Остр. ев., 25 об. 1057 г. и др.), ‘питать отвращение, относиться с омерзением к чему-л.’ (Изб. Св. 1073 г., 38 об. и др.), ‘не желать видеть, не допускать’ (Посл. Стефана, 406. XVII в.), *ненавидѣтися* ‘ненавидеть друг друга’ (Кир. Тур. (К.), 24. 1535 г. ~ XII в.) (СДРЯ V, 303; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 180), русск. *ненави́деть* ‘питать ненависть к кому-н.’ (Ушаков II, 520), диал. *ненавидеть* нес.: *ненави́деть* на сходу кого-л. ‘питать сильную ненависть к кому-л.’ (ряз., Филин 21, 91), укр. *нена́видіти* ‘ненавидеть’ (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 340), ст.-блр. *ненавидети*: “*ненавидить* насъ богъ...” (Скарына 1, 382), блр. *ненаві́дзець* ‘ненавидеть’ (Блр.-русск. 516).

Сложение отрицания **ne* (см.) и гл. **naviděti* (см.) Ср. лтш. *nenùovīdêt* ‘относиться недоброжелательно’ (Mülenb.–Endz. II, 725). См. еще Фасмер III, 63; Miklosich 390; Brückner 361; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 220; Skok. Etim. rječn. III, 586. Сомнительна предложенная Махеком реконструкция исходной формы **ne-na-niděti* (с диссимиляцией *n* > *v*) и сближение с нем. *Neid* ‘зависть’, лтш. *nàids* то же (Machek[2] 392).

***nenavidьcь/*nenavidьca:** сербохорв. *nenavidac* м.р. ‘ненавистник’ (RJA VII, 925: только у одного автора), польск. стар. *nienawidca* ‘человек, ненавидящий кого-л.; враг’ (Warsz. III, 297), др.-русск. *ненавидьць* ‘ненавистник, враг’ (ПНЧ XIV, 27 г. и др. – СДРЯ V, 303), *ненавидецъ* м.р. ‘ненавидящий что-л.; ненавистник чего-л.’ (1554 – Лебед. лет.; 226 – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 180), укр. *нена́видець* м.р. ‘ненавистник’ (Гринченко II, 551).

Производное с суф. *-ьcь* (имя деятеля) от гл. **naviděti* (см.).

*nenavidьnъ(jь): цслав. **ненавидьнъ, -ын**, прилаг. τοῦ μῖσος; odii, 'ненавистный' (SJS 20, 373; Pog., Lob., Par.), макед. диал. *ненавиден* (~ *на*) 'неприметный, невзрачный' (И-С), сербохорв. *nenávidan*, прилаг. 'ненавидящий; завистливый' (RJA VII, 925–926), *ненáвидан, -нӣ, -на, -но* то же (Толстой[2] 477), диал. *nenav̂idan, -v̂idna, -v̂idno* прилаг. то же (Hraste–Šimunović I, 654), словен. *nenavíden*, прилаг. 'завистливый' (Plet. I, 692), чеш. *nenávidný* 'ненавидящий' (Kott II, 126), польск, стар. *nienawidny* 'ненавидящий, враждебный; возбуждающий ненависть' (Warsz. III, 297), др.-русск., русск.-цслав. *ненавидный*, прилаг. 'враждебный, исполненный ненависти' (Библ. Генн., 281 об. 1499 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 180), др.-русск. *ненавидьно*, нар. 'враждебно, 'с ненавистью' (ЛЛ 1377, 54 об. (1054) – СДРЯ V, 303), русск. диал. *ненави́дный, -ая, -ое* 'недоброжелательный, злой' (ряз., эвенк. нац. округ – Филин 21, 91), укр. *ненáвидный, -а, -е* 'ненавистный' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 340), блр. диал. *ненáві́дны*, прилаг. 'ненавистный' (Тураўскі слоўнік 3, 191), *нянаві́дны*, прилаг. 'нелюбимый' (Сцяшковіч. Слоўн. 301), *ніна-ві́дны*, прилаг. 'некрасивый, отвратительный, неприглядный' (Жывое слова 118), *ненáвыдны*, прилаг. 'ненавистный' (Живое народнае слова 12).

Прилаг-ное с суф. *-ьнъ*, производное от гл. **nenaviděti* (см.).

*nenavistь: ст.-слав. **ненависть** ж.р. μῖσος, φϑόνος; odium, 'ненависть' (SJS 20, 374; Supr.), болг. (Геров) *нéнависть* ж.р. 'ненависть', *ненáвист* ж.р. то же (БТР), макед. *ненавист* ж.р. то же (Кон)., сербохорв. *nenávist* ж.р. 'ненависть; зависть' (RJA VII, 929: с XV в.), *nenavist* ж.р. то же (Mažuranić I, 732–733), словен. стар. *nenauuizt* ж.р. то же (Фризингенские отрывки – Brižinski spomeniki 142), *nenavîst* ж.р. то же (Plet. I, 692), ст.-чеш. *nenávist* ж.р. 'ненависть, отвращение; конкретные проявления ненависти, неприязни, обиды, преследования' (StčSl 4, 571–572; Novák. Slov. Hus. 77), чеш. *nenávist'* odium (Kott VI, 1156), *nenávist* ж.р. 'ненависть' (PSJČ; Jungmann II, 678), слвц. *nenávist'* ж.р. то же (SSJ II, 334), ст.-польск. *nienawiść* 'ненависть; пренебрежение; преследование; зависть' (Sł. stpol. V, 206), польск. *nienawiść* 'ненависть' (Warsz. III, 297), диал. *nienawiść* ж.р. то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 274; Brzez. Złot. II, 362), словин. *nénav́ics* ж.р. 'ненависть' (Sychta III, 239; Lorentz. Pomor. I, 582), *ńenavisc* ж.р. то же (Ramułt 125), др.-русск., русск.-цслав. *ненависть* ж.р. 'ненависть' (Изб. 1076, 188 и др. – СДРЯ V, 304), 'ненависть, вражда' (Гр. Наз., 95. XI в. (975) и др.), 'отвращение, нелюбовь' (Изм., 192. XVI в. ~ XIV – XV вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 181), русск. *нéнависть* ж.р. 'чувство сильнейшей вражды' (Ушаков II, 520), диал. *нéнависть* и *ненáвисть* ж.р. 'вражда' (арх., влад., Филин 21, 91), укр. *ненáвисть* ж.р. 'ненави́сть' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 341), ст.-блр. *ненависть*, название действия по гл. *ненавидети* (Скарына 1,382), блр. *нянáвісць* 'ненависть'.

Производное с суф. *-ть* от гл. **nenaviděti* (см.). См.: Sławski. Zarys. – Słownik prasłowiański 2, 48; Machek[2] 391; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 219; Фасмер III, 63.

*nenavistьlivъ(jь): сербохорв. *nenavistļiv*, прилаг. 'завистливый' (RJA VII, 929), русск. диал. *ненави́стливый, -ая, -ое; -лив, -а, -о* 'недоброжелательный, злой, бранчливый' (арх., Филин 21, 91), укр. *ненáвисливый, -а, -е* 'недоброжелательный' (Гринченко II, 551), ст.-блр. *ненависливыи, ненавистливыи*: "... и *ненависливои* не верь..." (Скарына 1, 382).

Прилаг-ное с суф. *-ьlivъ*, производное от **nenavistь* (см.).

*nenavistьnica: ст.-чеш. *nenávistnicě* ж.р. 'ненавистница' (StčSl 4, 573), русск. диал. *ненави́стница* ж.р. к *ненавистник* (Даль[3] II, 1360), укр. *ненáвисниця*, ж.р. к *ненáвисник* (Словн. укр. мови V, 341), ст.-блр. *ненависница*, название лица от *ненависть*: "И оскорбляше ю (фененну) *ненависница*" (Скарына 1, 382), блр. *ненаві́сніца* ж.р. 'ненавистница' (Блр.-русск. 516).

Производное (имя деятеля) с суф. *-ica* от прилаг. **nenavistьnъ(jь)* (см.) или с суф. *-ьnica* от **nenavistь* (см.). Ср. **nenavistьnikъ* (см.).

*nenavistьnikъ: ст.-слав. **ненавистьникъ** м.р. 'ненавистник' (SJS 20, 374: Supr.), сербохорв. *nenavisnik* м.р. то же (RJA VII, 929: только у Даничича), ст.-чеш. *nenávistník* м.р. 'ненавистник, противник' (StčSl 4, 573–574), польск. стар. *nienawistnik, nienawiśnik* 'ненавистник, враг' (Warsz. III, 297), др.-русск., русск.-цслав. *ненавистьникъ* 'тот, кто исполнен ненависти, ненавистник' (СбТр XII/XIII, 43 и др. – СДРЯ V, 304), *ненавистникъ* м.р. 'тот, кто ненавидит (кого-, что-л.), ненавистник, враг' (Панд. Ант. – Др. пам[1], 174. XI и др.), 'недовольный' (Хрон. Г. Амарт., 501. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 181), русск. *ненави́стник* м.р. 'человек, постоянно желающий зла другим, исполненный ненависти к кому-н.', укр. *ненáвисник* м.р. 'человек, который ненавидит кого-н., что-н.', редк. 'тот, кого кто-то ненавидит' (Словн. укр. мови V, 341), блр. *ненаві́снік* м.р. 'ненавистник' (Блр.-русск. 516).

Производное (имя деятеля) с суф. *-ьnikъ* от прилаг. **nenavistьnъ(jь)* или с суф. *-ьnikъ* от **nenavistь* (см.). Ср. **nenavistьnica* (см.).

*nenavistьnъ(jь): ст.-слав. **ненавистьнъ, -ын**, прилаг. τοῦ μῖσους; odii, 'ненавистный' (SJS 20, 375: Supr.), болг. *ненáвистен*, прилаг. то же (БТР), макед. *ненавистен, -сна*, прилаг. то же (Кон.), сербохорв. *nenavistan*, прилаг 'завистливый' (RJA VII, 929; только в словаре Стулли), диал. *nenav̂isen* (Црес, Tentor. Leksička slaganja 79), словен. *nenavîsten*, прилаг. 'завистливый, злобный' (Plet. I, 692), ст.-чеш. *nenávistný*, прилаг. 'ненавистный, полный ненависти; ненавистный, неприятный, противный; заслуживающий ненависть, презренный' (StčSl 4, 574; Novák. Slov. Hus. 77), чеш. *nenávistný* 'ненавистный' (Kott II, 126; VI, 1156; Jungmann II, 678–679), слвц. *nenávistný*, прилаг. 'ненавистный' (SSJ II, 334), н.-луж. стар. *ńenawistny* 'ненавистный, ненавистливый' (Muka Sł. I, 1044), ст.-польск. *nienawistny, nienawisny* 'ненавистный, полный вражды' (Sł. stpol. V, 205), польск. *nienawistny*, стар. *nienawisny* 'ненавистный, возбуждающий ненависть' (Warsz. III, 297), словин. *ńenav́istńi*, прилаг. 'ненавистный' (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńenav́istný*, прилаг. то же (Ramułt 125), др.-русск., русск.-цслав. *ненавистьныи*, прилаг. 'ненавистный, отвратительный' (ЖФСт XII, 65 и др.), 'относящийся к ненависти' (Пал 1406,

115б), 'ненавидимый' (ГА XIII–XIV, 143а), также в роли сказ. (СДРЯ V, 305), *ненавистный*, прилаг. 'относящийся к ненависти' (Ио. Лест.[1], 84. XII в.), 'исполненный ненависти, злобный' (Изб. Св. 1073 г., 191 и др.), 'ненавистный; вызывающий неприязнь, отвращение' (Апокал., 44. XIII в. и др.), в знач. сущ. 'тот, кого ненавидят' (Никон. Панд.[1], 13. XIV в.), 'чуждающийся чего-л., питающий отвращение к чему-л.' (Ст. о см., 1289. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 181), русск. *ненави́стный, -ая, -ое, -тен, -тна, -тно* 'внушающий злобу, отвращение, ненависть' (Ушаков II, 520), диал. *ненави́стный, ая, ое* и *ненавистнóй, áя, óе* 'недоброжелательный, злой' (тул., калуж., ряз., ворон., курск., пск., омск., Филин 21, 91), укр. *нена́висний, -а, -е* 'ненавистный; полный ненависти к кому-н.' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 340), блр. *ненавíсны* 'ненавистный' (Блр.-русск. 516), диал. 'мрачный, насупленный' (Тураўскі слоўнік 3, 191).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ*, производное от сущ. **nenavistь* (см.).

***nenažera/*nenažerъ:** русск. диал. *ненажóра* м. и ж.р. 'ненасытный человек, животное, обжора' (моск., калуж., курск., донск., ср.-урал., яросл.), *ненажóр* м.р. то же (костр.) (Филин 21, 94; Ярославский областной словарь, вып. 6, 135), укр. *нена́жера* и *ненаже́ря* обл. 'обжора, ненасытный человек' (Гринченко II, 551), *ненаже́ра* м. и ж.р. то же, перен. 'ненасытный, тот, кто не довольствуется достигнутым' (Словн. укр. мови V, 341), блр. диал. *ненажóра* м. и ж.р. груб. 'жадный до еды' (Сцяшковіч. Слоўн. 295), *нінажóра* м. и ж.р. 'обжора' (З народнага слоўніка 46). – Сюда же производное прилаг-ное с суф. *-ьnъ*: русск. диал. *ненажóрный, -ая, -ое* 'ненасытный, прожорливый' (влад., ряз., моск., и др., Филин 21, 94), укр. *нена́же(и)рний, -а, -е* 'ненасытный, обжорливый' (Гринченко II, 551; Словн. укр. мови V, 342), блр. *ненажэ́рны* 'ненасытный, прожорливый', перен. 'ненасытный, жадный' (Блр.-русск. 516).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **nažera*/**nažerъ* (см.).

***neobxaja:** укр. *неоха́я* обл. 'неряха' (Гринченко II, 553), блр. диал. *неоха́я* м. и ж.р. 'неаккуратный, неряшливый человек' (Тураўскі слоўнік 3, 192). – Сюда же производные с суф. *-ьnъ*: польск. диал. *nieochajny* 'гладкий, нечистый; дикий, простой, грубоватый, неотесанный, грубый, невоспитанный' (Warsz. III, 299–300), укр. *неоха́йний, -а, -е* 'неопрятный' (Гринченко II, 553), блр. *неаха́йны* 'нечистоплотный, неопрятный' (Блр.-русск. 510), 'неопрятный, неряшливый, небрежный; (о человеке) нечистоплотный', в знач. сущ. 'неряха' (Блр.-русск. 510), диал. *неахайна* нареч. 'нечистоплотно' (Гарэцкі 103).

Сложение отрицания **ne* (см.) и отглагольного бесуффиксального имени, производного от гл. **ob-xajati* (см.).

***neobxolъ(jь):** блр. диал. *неабхóлы, неапхóлы*, прилаг. 'не дающий всходов (о зерне)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 201).

Прилаг-ное бессуффиксальное, образованное путем сложения отрицания **ne* (см.) с отглагольным производным от **ob-xoliti* (см.) существительным **obxolъ* (см.).

***neobxota/*neo(b)xotь:** чеш. *neochota* ж.р. 'нежелание, неохота' (Trávníček. Slov. 1017), слвц. *neochota* ж.р. то же (SSJ II, 337), польск. *nieochota* то же (Warsz. III, 300), русск. *неохóта* ж.р. 'нежелание', в знач. сказ. 'не хочется' (Ушаков II, 528), диал. 'нежелание, нерасположение, неготовность на что-л.; отсутствие побуждения, хотения сделать. что-л.' (Даль[3] II, 1368), *неóхота* м. и ж.р. 'лентяй' (арх.), *неохвóта* ж.р. в знач. безл. сказ. 'нет желания, не хочется' (пск., смол., арх.) (Филин 21, 106), *нéохоть* м. и ж.р. 'леность, отсутствие усердия в деле; отсутствие радушия, услужливость; вялость, равнодушие, косность во всем' (Даль[3] II, 1368), 'ленивый, вялый, равнодушный человек' (пск., твер.) (Филин 21, 106), укр. *неохóта* ж.р. 'неохота, нежелание' (Гринченко II, 553), блр. *неахвóта* ж.р. 'неохота' (Блр.-русск. 510). – Сюда же производное с суф. *-ьje* русск. диал. *неохóтье* ср.р. 'неохота' (смол.), *неохóтью* в знач. нареч. 'без желания, с неохотой' (смол., Филин 21, 106).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **obxota* (**obxotь*) (см.).

***neobxotьnъ(jь):** чеш. *neochotný* 'неприветливый, нелюбезный, неуслужливый' (Kott II, 129), слвц. *neochotný*, прилаг. 'неохотный, не имеющий желания, воли сделать что-л.'(SSJ II, 337), польск. *nieochotny* 'неохотный, вялый, ленивый, неестественный' (Warsz. III, 300), ст.-русск. *неохотный*, прилаг. 'не склонный, не имеющий охоты к чему-л.' (ДАИ V, 16. 1665 – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 208), русск. *неохóтный, -ая, -ое* 'совершаемый против желания, с неохотой; выражающий нежелание' (Ушаков II, 528), диал. *неохвóтный, -ая, -ое* 'неохотный' (пск., Филин 21, 106), блр. *неахвóтна* нареч. 'неохотно, нехотя, с неохотой' (Блр.-русск. 510).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ* (*jь*), образованное от имени **neobxota* (см.).

***neobъjętь(jь)/*neobъjętьnъ(jь):** ст.-чеш. *neobjatý*, прилаг. 'непостижимый, не могущий быть охваченным (мыслью?)' (StčSl 4, 576), чеш. *neobjatý* 'необъятный', польск. *nieobjęty* стар. 'непонятный, бестолковый, неспособный, неразвитый, необъятный, безграничный, безмерный, большой' (Warsz. III, 298), др.-русск. *необъꙗтыи*, прилаг. 'необъятный' (ФСт XIV, 87а), 'непонятный, непостижимый' (ФСт XIV, 48 в–г и др.) (СДРЯ V, 310), *необъятый*, прилаг. 'очень большой по размерам' (ДАИ X, 84. 1682 г.), 'беспредельный, необъятный' (Грамотки, 94, ок. 1700 г.), *необятый*, прилаг. 'непокоренный (букв. не взятый в плен)' (Мин. сент., 0164. 1096 г.), 'необъятный, беспредельный, не могущий быть охваченным, вмещенным' (Мин. окт., 72. 1096 г.), 'непостижимый' (Гр. Наз., 252. XI в.). – Сюда же производные с суф. *ьnъ*: болг. *необя́тен*, прилаг. 'необъятный' (БТР; очень похожее на русизм книжного происхождения), польск. стар. *nieobjętny* = *nieobjęty* (Warsz. III, 298), ст.-русск. *необнятный*, прилаг. = *необъятный* (Переп. Хован., 351. 1682 г.), *необъятный*, прилаг. 'беспредельный, необъятный' (Песни Квашн., 931. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 190, 193), русск. *необъя́тный, -ая, -ое, -тен, -тна, -тно* книж. 'огромный по протяжению, по размерам' (Ушаков II, 523), диал. 'чрезвычайной, необыкновенной силы, размера' (арх., Филин 21, 100).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прич. страд. прош.вр. на *-t-* **obъjętъ(jь)* (см.).

***neobrazьnъ(jь)**: цслав. **необразьнъ, -ыи**, прилаг. ἄμορφος, informis, 'бесформенный, безобразный' (SJS 20, 376: Euch.; Mikl. LP), сербохорв. *neobrazan, -zna*, прилаг. 'безобразный, бесстыдный, наглый' (RJA VII, 932: только в словаре Стулли), чеш. *neobrazný* 'необразный' (Kott II, 127), польск. стар. *nieobraźny* 'нераздражительный, необижающийся' (Warsz. III, 299), др.-русск., русск.-цслав. *необразьныи*, прилаг. 'бесформенный, расплывчатый' (ЖФСт XII, 106 об. и др.), 'непристойный' (ФСт XIV, 173 в.) (СДРЯ V, 308), *необразный*, прилаг. 'не имеющий образа' (Изб. 1073 г. – Вост. I, 243), в знач. сущ. 'то, что не имеет образа' (ВМЧ, Окт. 1–3, 384. XVI в. ~ XV в.), 'лишенный красоты, некрасивый' (Гр. александр. патр. ц. Ивану IV – Львов. лет. II, 602) (Сл. РЯ XI–XVII вв. 11, 191), русск. диал. *необра́зный, ая, ое* 'безобразный' (казаки-некрасовцы, Филин 21, 99).

Сложение отрицания _*ne_ (см.) и прилаг. _*obrazьnъ(jь)_ (см.).

***neobrędьnъ(jь)**: польск. стар. *nieobrzędny, nieobrządny* 'совершаемый не по обряду, неформальный' (Warsz. III, 299), русск. диал. *необря́дный, -ая, -ое* 'неопрятный, неряшливый, нечистоплотный' (нижегор., сев.-двинск., костр., перм., ср.-урал., новосиб.), 'необрядный' (урал.), 'неопытный, неумелый' (ср.-урал., костр.) (Филин 21, 99–100; Живая речь кольских поморов 95; Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 2, 122).

Производное с суф. _-ьnъ_ от _*neobrędъ_, сохранившегося в русск. диал. *необря́д* м.р. 'непорядок' (арх., Филин 21, 99), или сложение отрицания _*ne_ (см.) и прилаг. _*obrędьnъ(jь)_ (см.).

***neobsęžьnъ(jь)**: словен. *neobséžen*, прилаг. 'необъятный' (Plet. I, 693), чеш. *neobsažný* 'необъятный, непонятный, непостижимый' (Kott II, 127), укр. *неося́жний, а, е* 'необъятный; недостижимый' (Гринченко II, 553), блр. *неабся́жны* 'необъятный, необозримый' (Блр.-русск. 508), диал. 'необъятный' (Гарэцкі 102).

Сложение отрицания _*ne_ (см.) и прилаг. на _ьnъ_ – _*obsęžьnъ(jь)_ (см.).

***neobslabьnъ(jь)**: цслав. **неослабьнъ**, прилаг. ἀπαραχώρητος; stabilis, non debilitatus, 'непоколебимый, неоспоримый, неослабимый' (SJS 20, 378), болг. (Геров) *неосла́бный, -бьнъ, -бенъ, -бна, -бно* 'неослабный', сербохорв. *neoslaban, -bna*, прилаг. то же (RJA VII, 938; только в словарях Стулли (из русск. словаря) и Даничича с тремя примерами), словен. *neosláben*, прилаг. то же (Plet. I, 694), др.-русск., русск.-цслав. *неослабьныи*, прилаг. 'неослабный, постоянный' (КН 1280, 375а), 'не ослабевающий, стойкий' (Пр 1383, 24 в. и др.) (СДРЯ V, 312), *неослабный*, прилаг. 'неослабевающий, беспрестанный' (Мин. окт., 134. 1096 г.), 'твердый, не знающий слабости' (Апокал., 57. об. XIII в. и др.), 'без послабления (?)' (Корм. Балаш., 483 об. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 201), русск. *неосла́бный, -ая, -ое, -бен, -бна, -бно* книж. 'постоянно действующий, не ослабевающий' (Ушаков II, 526), диал. 'усердный, трудолюбивый' (пск., ленингр., Филин 21, 103), блр. *неаслабны* 'неослабный, неослабевающий' (Блр.-русск. 509).

Сложение отрицания _*ne_ (см.) и прилаг. _*o(b)slabьnъ(jь)_ (см.).

***neob(v)yčajь**: сербохорв. *neobičaj* м. и ж.р. 'нечто необычное, непривычное' (RJA VII, 930: Белла, Белостенец, Ямбрешич, Вольтиджи и Стулли), *nȅobičāj* 'то, что необычно, что вызывает грусть, печаль' (Караџић 394), словен. *neobičâj* м.р. 'нечто необычное' (Plet. I, 692), ст.-чеш. *neobyčěj* м.р. 'необычность, необыкновенность, своеобразие; дурная, скверная привычка; недостаток общественных связей; неопытность' (StčSl 4, 582), чеш. *neobyčej* м.р. 'необычность, непривычность' (Kott II, 127), ст.-русск. *необычай* м.р. 'непривычка' (Пов. о Скандербеге, 16. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 193–194), русск. диал. *необы́чай* и *необыча́й* м.р. 'особенный, обыкновенный случай' (пск., твер.), 'о своенравном, невоспитанном человеке' (сев.-двинск.) (Филин 21, 100).

Сложение отрицания _*ne_ (см.) и сущ. _*ob(v)yčajь_ (см.).

***neob(v)yčajьnъ(jь)**: болг. *необича́ен*, прилаг. 'исключительный, поразительный' (БТР), сербохорв. *neobičajan*, прилаг. 'о том, что необычно, что редко случается; непривычный, неумелый' (RJA VII, 930: Микаля, Белла, Ямбрешич и Стулли), словен. *neobičâjen*, прилаг. 'необычайный, необыкновенный, необычный, странный' (Plet. I, 692), ст.-чеш. *neobyčějný*, прилаг. 'необычайный, необыкновенный; обычно недостижимый, труднодоступный, недоступный; необычный, выделяющийся среди других, необыкновенный', '(о религ. учении) необычный, в отдельных случаях отличный, исключительный', '(о сборах и повинностях) необоснованный, незаконный, не соответствующий общепринятым правилам', юрид. 'противоправный, не соответствующий праву, бестолковый' (StčSl 4, 582–583), чеш. *neobyčejný* 'необыкновенный, странный, новый' (Kott II, 128), слвц. *neobyčajný*, прилаг. 'необычный, необыкновенный, особый, незаурядный' (SSJ II, 335), диал. *neobišájní, -á, -va* 'необычайный, необычный' (Orlovský. Gemer. 201), ст.-польск. *nieobyczajny* 'поступающий вопреки правилам, невежливый, бестактный, неприличный; идущий вразрез с законом; необыкновенный, исключительный' (Sł. stpol. V, 206), польск. *nieobyczajny* 'невежливый, неприличный, грубый; безнравственный; распущенный', стар. 'неосторожный, неосмотрительный, опрометчивый' (Warsz. III, 299), ст.-русск. *необычайный*, прилаг. 'не имеющий навыка, непривычный, неумелый' (Котош., 52. 1667 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 194), русск. *необыча́йный, -ая, -ое* 'исключительный, поразительный' (Ушаков II, 528), диал. 'такой, который не в обычае, не принят, не водится где-либо, неприличный' (южн.), 'невоспитанный, необходительный, невежливый' (арх.) (Филин 21, 100).

Прилаг-ное с суф. _-ьnъ_, производное от _*ob(v)yčajь_ (см.).

***neob(v)yčьnъ(jь)**: болг. *нео́бичен*, прилаг. 'необычный' (БТР), макед. *необичен (~ на)* 'необычный, необычайный' (И-С), сербохорв. *neȍbičan*, прилаг. 'необычный, необычайный; странный, удивительный, неприятный, неудобный; безобразный, гадкий; непривычный, неумелый' (RJA VII, 931: во всех словарях, кроме Даничича), диал. *neobȉčan, -bȉšna, -bȉšno, neobȉšnī*, прилаг. 'необычный, необычайный' (Hraste–Šimunović I, 955), словен. *neobíčen*, прилаг. 'необычный, необычайный, чрезвы-

чайный' (Plet. I, 692), ст.-чеш. *neobyčný*, прилаг. 'обычно недостижимый, труднодоступный, недоступный' (StčSl 4, 583), словин. стар. *ńeoběčni*, прилаг. 'невежливый, некультурный, неприличный' (Sychta III, 239), др.-русск. *необычьныи*, прилаг. 'необычный' (ГБ XIV, 136 б и др. – СДРЯ V, 309–310), 'непривычный, новый' (Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мес.), 'недозволенный' (Посл. м. Фот. Псков. 1410–1417 г.) (Срезневский III, 185[1]), *необычный*, прилаг. 'странный, необычный, неслыханный' (Гр. Наз., 123. XI в.), 'противоречащий обычаю, чуждый' (Хрон. Г. Амарт., 496. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 194), русск. *необы́чный, -ая, -ое* 'не такой, как всегда; непривычный' (Ушаков II, 524), диал. 'не имеющий опыта, навыка, непривычный к чему-л.' (арх., ср.-урал.), 'грубый, вульгарный, неприличный' (нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 100).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **ob(v)yčьnъ(jь)* (см.).

***neobzirъ**: сербохорв. *neobzir* м.р. 'отсутствие внимания' (Белла, Стулли), еще только в одном примере: Kad riba ubigne ... *neobzirom* (напеч. *ne obzirom*) šmigne po moru oholo (D. Baraković vila 165) (RJA VII, 932), укр. *нео́бзир* нареч. 'без оглядки' (Гринченко II, 552), диал. *нео́бзи́р* то же (Словн. укр. мови V, 345), блр. диал. *нео́бзір, нео́бзіркі*, нареч. 'без оглядки' (Тураўскі слоўнік 3, 192).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **obzirъ* (см.).

***neora/*neor'a/*neorъ/*neor'ь**: сербохорв. *Neore* ж.р. мн.ч., название села в старой Сербии (в документах с XIV в.), *Neory* мн.ч., *neora* 'земля, которая не пашется' (но ср. *pašńak* 'пастбище, выгон') (RJA VII, 937), диал. *neor* 'вол, который не хочет пахать' (Ku 18), ст.-польск. *Nieorz/Nieorza* 1367, 1402 (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 51).

Отглагольное имя с исходом на *-a, -'a, - ъ,'-ь*, производное от гл. **orati* с отрицанием **ne* (см.).

***neorstъ/*neorstь/*neorsta**: сербохорв. *nerast* 'дерево, которое не вырастет, дерево, остановившееся в своем развитии' (RJA VIII, 46: A. Jovičevic; род не отмечен), чеш. *nerost* м.р. 'то, что не растет, камень, руда, минерал' (Kott II, 139–140), слвц. *nerast* м.р. то же (SSJ II, 348), в.-луж. *njerost* 'минерал' (Pfuhl 427), ст.-польск. *Nierosta* 1344 (Słown. stpol. nazw osobowych IV, 54), польск. стар. *nierost* 'минерал; ископаемое' (Warsz. III, 328), русск. диал. *не́рость* ж.р. собир. 'семена, не дающие всходов' (арх., Филин 21, 146), укр. *не́рість, рости* ж.р. 'все земное (кроме воды), что не растет и что не создано искусственно: земля, камни, металлы, т.е. вообще минералы' (Гринченко II, 557).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **orstъ/*orstь/*orsta* (см.).

***neortajь**: ст.-русск. *Нератай*, личное имя собств. холоп. 1539. Писц. IV, 398 (Тупиков 330).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **ortajь* (см.).

***neorvьn'ь/*neorvьn'a**: чеш. *neroveň* ж.р. 'неровность, неравенство' (Kott II, 140), слвц. стар. *neroveň* 'неполноценность, неравенство' (SSJ II, 348–349), польск. стар. *nierównia* 'неровность, неравномерность; неровное место' (Warsz. III, 331), *nierówien*, антоним к *równy* (Warsz. III, 332),

русск. *неро́вня* м. и ж.р. 'человек, который резко отличается от другого в умственном, нравственном или социальном отношении' (разг.), диал. *неро́ня* м. и ж.р. 'о человеке, неравном в каком-л. отношении с другим или другими; неровня' (казаки-некрасовцы, Филин 21, 145), укр. *нері́вень, вня* м.р. 'неравный', *нері́вня* обл. 'не пара, неровня' (Гринченко II, 557), блр. диал. *неро́ўня* ж.р. 'неровня, не пара' (Тураўскі слоўнік 3, 194).

Субстантивация прилаг-ного **neorvьnъ(jь)* (см.) при помощи суф. *-jь, -ja*.

***neorvьnostь**: сербохорв. *neravnost* ж.р. 'неровность; неравенство' (RJA VIII, 47: Белла, Белостенац, Ямбрешич, Стулли: из чеш. словаря, Шулек, Попович), словен. *nerávnost* ж.р. 'неровность' (Plet. I, 699), чеш. *nerovnost* ж.р. 'неровность; неравенство (социальное)' (PSJČ), в.-луж. *njerunosć* то же (Pfuhl 429), польск. *nierówność*, сущ. от *nierówny*, 'неровное место, горка, ямка' (Warsz. III, 331), словин. *ńèrόvnosc* ж.р. 'неровность; неравенство', *ńèrȯmnosc* то же (Lorentz. Pomor. I, 585), *ńȩrȯu̯mnosc* ж.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 729), ст.-русск. *неровность* ж.р. 'неровность' (Козм., 421. 1670 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 275), русск. *неро́вность* то же, блр. *няро́ўнасць* ж.р. 'неровность; (впадина или возвышение) неровность; (отсутствие равенства) неравенство' (Блр.-русск. 532).

Производное относительно позднее с суф. *-ostь* от прилаг. **neorvьnъ (jь)* (см.) или сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **orvьnostь* (см.).

***neorvьnъ(jь)**: болг. (Геров) *неравный, -ньнъ, -ненъ, -вна, -вно* 'неровный', *нера́вен, ~на, ~но, ~ни* 'неровный, негладкий; неровный, неодинаковый по размеру; неровный, неравномерный, прерывистый; неравный' (БТР; Бернштейн), сербохорв. *nerávan*, прилаг. 'неравный; неровный; шероховатый, не прямой' (RJA VIII, 47: Белла, Белостенац, Вольтиджи, Стулли: из русск., Шулек, Попович), словен. *neráven*, прилаг. 'неровный, непрямой' (Plet. I, 699), чеш. *nerovný* 'неровный, негладкий; гористый, кривой; неодинаковый; неравный' (Kott II, 140), слвц. *nerovný*, прилаг. 'неровный, кривой, шероховатый; неравный, отдельный' (SSJ II, 349), диал. *neróní, -á, -va* 'неровный' (Orlovský. Gemer. 201), в.-луж. *njeruny* 'неравный, неровный' (Pfuhl 429), н-луж. *ńerowny* 'неровный' (Muka Sł. I, 1051), польск. *nierówny* то же (Warsz. III, 332), диал. *ńyᵉrůᵘnyⁱ, -óᵘ, -e* 'неровный; неодинаковый по форме, размерам и т.п.'(Brzez. Złot. II, 366), словин. *ńèrόvni*, прилаг. 'неровный, негладкий; неодинаковый; живой, подвижный; изменчивый, неуравновешенный' (Sychta III, 245), *ńèrőu̯mnï, ńèrȯu̯mnï, -nå, -nê*, прилаг. 'неравный, неровный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718), *ńèrȯvnï, ńèrȯmnï*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 585), др.-русск. *неровный*, прилаг. 'неровный' (1478 – Псков. лет., II, 218), 'неодинаковый' (Сл. и сказ. Флор. соб., 390. XVI в. ~ 1461 г. и др.), 'нестандартный по величине и ценности (?)' (Котош., 99. 1667 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 275–276), русск. *неро́вный, -ая, -ое* 'имеющий шероховатую, негладкую поверхность; неодинаковый, неравный; лишенный прямизны, правильных, устойчивых пропорций',

перен. 'неравномерный в своем течении, прерывистый; колеблющийся; неустойчивый, с резкими колебаниями, неуравновешенный' (Ушаков II, 547), укр. *нерíвний, -а, -е* 'неравный' (Гринченко II, 557), блр. *няро́ўны* 'неровный; (не равный по качеству, величине и т.п.) неравный, неодинаковый; неравный' (ср. ~ *ная барацьба* 'неравная борьба') (Блр.-русск. 532), диал. *няро́ўны, неро́ўны*, прилаг. 'неровный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 247). – Сюда же производные с суф. *-ica*: польск. диал. *nierównica* 'падучая болезнь, эпилепсия' (Warsz. III, 331), словин. *ńeròvńica* ж.р. 'девушка живая, шумная, крикливая', 'дорога с выбоинами' (Sychta III, 245), русск. диал. *неро́вница* ж.р. 'о неподходящем по возрасту человеке' (смол., Филин 21, 143).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **orvьnъ(jь)* (см.).

***neorzlǫčьnъ(jь)**: ст.-слав. **неразлѫчьнъ, -ыи, -ченъ**, прилаг. ἀδιαίρετος, ἀχώριστος, indivisibilis, 'неразлучный, неделимый' (SJS 20, 399: Supr.), болг. *неразлъ́чен*, прилаг. 'неразлучный' (БТР), сербохорв. *neràzlučan, -čna*, прилаг. 'неразлучный; нераздельный; о том, кто не отличается, не различается' (RJA VIII, 53–54), словен. *nerazlóčen*, прилаг. 'неразлучный, неразделимый; неясный, невнятный, смутный' (Plet. I, 699), диал. *nąrązłûčn* 'неясно' (Tominec 140), чеш. *nerozlučný* 'неразлучный, неразрывный' (Kott II, 140), диал. 'постоянный, устойчивый' (Kubín. Čech. klad. 202), слвц. *nerozlučný*, прилаг. 'неразлучный, неразрывный' (SSJ II, 349), польск. *nierozłączny* то же (Warsz. III, 329), др.-русск., русск.-цслав. *неразлоучьныи*, прилаг. 'неразлучный, неразделимый' (ЖФСт XII, 96 об. – 97), 'безусловный' (ФСт XIV, 10б) (СДРЯ V, 349), *неразлучный*, прилаг. 'неразделенный, неразделимый, неотделимый' (Изб. Св. 1073 г., 5 и др.), 'неразлучный' (Ж. Феод. Студ. – Выг. сб., 261. XII в.), 'не предполагающий расторжения брака' (Зак. Суд. люд., 39. 1282 г.), 'неотъемлемый' (Пов. П. и Февронии (Скр.), 238. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 267), русск. *неразлу́чный, -ая, -ое; -чен, -чна, -чно* 'никогда не разлучающийся с кем-н., всегда находящийся вместе с кем-чем-н.; неразрывный' (Ушаков II, 544), диал. *неразлу́чный, ая, ое*: свадьба *неразлучна* 'о нерасторжимом браке' (пск., Филин 21, 140), блр. *неразлу́чны* 'неразлучный' (Блр.-русск. 520).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **orzlǫčьnъ(jь)* (см.).

***neorzsǫdьnъ(jь)**: сербохорв. *nerasudan*, прилаг. 'безрассудный' (Стулли. из русск. словаря, Попович), *nerasudьnь* inconsideratus (Domentijan[6] 196; Daničić) (RJA VII, 47), словен. *nerazsóden*, прилаг. 'неразумный, тупой' (Plet. I, 699), польск. *nierozsądny* 'неразумный, безрассудный, неблагоразумный; опрометчивый' (Warsz. III, 330), словин. *ńerossǫ̃udni, -nå, -nė* 'необдуманный, безрассудный', *ńerəssǫ̃udnï* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718), *ńerozsǫdni*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 585), др.-русск. *неразсоудьнъ*, прилаг. 'безрассудный' (ПрЛ XIII, 77 в-г и др.), 'не требующий рассуждений, безусловный' (ФСт XIV, 180 г.) (СДРЯ V, 351), *нерассудный (неразсуд-, нерасуд-, нерозсуд-)*, прилаг. 'неразумный, безрассудный; действующий необдуманно, опрометчиво' (Дионисий Ареопаг. – ВМЧ, Окт. 1–3, 339. XVI в. ~ XV в. и др.), в знач. сущ. *нерассудное* ср.р.

'безрассудство, неразумность' (Ио. екз. Бог., 323. XII–XIII в. [*нерассудное* – И. Дамаскин, 359. XVI в.]), 'не делающий различия, безразличный' (Пролог – БАН[2], 6. XIV в. и др.), 'неразличимый; неделимый' (Посл. лет. Филиппа – Сб. Друж., 115. XVI в. ~ 1469 г. и др.), 'такой, относительно которого нельзя вынести суждения' (Влх. Словарь, 24. XVII в.), 'нерассуждающий; без рассуждения' (Слово на победу, 122. 1541 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 272–273), русск. диал. *нерассу́дный, ая, ое* 'необдуманный; неразумный' (пск., смол.), 'несообразительный' (пск., смол.) (Филин 21, 141).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **orzsǫdьnъ(jь)* (см.).

***neorzumъ/*neorzumь**: цслав. **неразоумъ** м.р. ἀγνωσία, ignorantia, 'незнание, неразумность, неведение' (SSJ 21, 400: Christ., Slepč., Šiš., Bes.), сербохорв. *nerazum* м.р., антоним к *razum*, 'безумие, безрассудство; непонимание, незнание' (RJA VIII, 55), словен. *nerazûm* м.р. 'безрассудство, глупость' (Plet. I, 699), чеш. *nerozum* м.р. 'безрассудство, глупость' (Kott II, 141; PSJČ), слвц. *nerozum* м.р. то же, 'неблагоразумный поступок, шаг' (SSJ II, 349), в.-луж. *njerozom* 'безрассудство, бессмыслица, глупость' (Pfuhl 429), н.-луж. *ńerozym, ńerozum* м.р. 'неразумие, безумие' (Muka Sł. I, 1051), польск. *nierozum* 'безрассудство, неблагоразумие; вздор, глупость' (Warsz. III, 330), словин. *ńerozëm* м.р. 'безрассудство, глупость' (Sychta III, 45), *ńèrózëm* м.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 585), *ńi̯erəzëm* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 729), *ńerozem* м.р. то же (Ramułt 125), др.-русск.-цслав. *неразоумъ* 'неразумие, нерассудительность' (Изб. 1076, 48 об. и др. – СДРЯ V, 352), *неразумъ* м.р. 'безрассудство, неразумение' (Гр. Наз., 89. XI в. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 269), русск. диал. *неро́зумь* м. и ж.р. 'о непонятливом, глупом человеке' (пск., Филин 21, 145), укр. *неро́зум* м.р. 'неразумие, глупость' (Гринченко II, 557). – Сюда же производные с суф. *-ьje*: ст.-слав. **неразоумиѥ** ср.р. ἀγνωσία, ἀγνωμοσύνη, ignorantia, improbitas, 'неразумность, непонятливость, незнание, неведение, неразумие' (SJS 21, 400: Supr.), сербохорв. *nerazumļe* ср.р. = *nerazum* (RJA VIII, 56: только у Даничича: из Доментиана), др.-русск.-цслав. *неразумие* ср.р. 'неразумие, недомыслие' (Изб. Св. 1076 г., 216 и др.), 'незнание, невежество' (Псалт. Чуд.[1], 139. XI в. и др.), 'непонимание (?)' (Сл. похв. Вас. III, 281. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 270), русск. книж. устар. *неразу́мие* 'неразумность, нерассудительность' (Ушаков II, 544).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **orzumъ* (см.).

***neorzumьnъ(jь)**: ст.-слав. **неразоумьнъ, ын**, прилаг. ἀσύνετος, ἀνόητος, ἀγνώμων, insipiens, insensibilis, stultus, insensatus, improvidus, 'неразумный, непонятливый, несведущий', ἀκατανόητος, μὴ εὔσημος, quem comprehendere nequeunt, nisi manifestus, 'непонятный' (SSJ 21, 401: Supr.), болг. (Геров) *неразу́мный, -мьнъ* и *-менъ, мна, мно*, прилаг. 'нерассудительный, необдуманный', *неразу́мен, ~на, -но* 'неразумный' (Бернштейн), макед. *неразумен (~на)* 'неразумный, нерассудительный' (И-С), сербохорв. *nȅrazûman*, прилаг., антоним к *razuman*, 'неразумный, безрассудный; неуч, неумелый, непонимающий; неосторожный; неосмот-

рительный' (RJA VIII, 55–56), словен. *nerazúmen*, прилаг. 'безрассудный, неразумный, непонятный' (Plet. I, 699), ст.-чеш. *nerozumný*, прилаг. 'неразумный' (Gebauer 604), чеш. *nerozumný* 'неразумный, безрассудный, неосмотрительный, глупый' (Kott II, 141), слвц. *nerozumný*, прилаг. 'неразумный, безрассудный, глупый' (SSJ II, 349), в.-луж. *njerozomny* 'неразумный, необдуманный, безрассудный' (Pfuhl 429), н.-луж. *ńerozymny* то же (Muka Sł. I, 1051), ст.-польск. *nierozumny* 'неразумный, безрассудный, глупый; говорящий на чужом, непонятном языке' (Sł. stpol. V, 227), польск. *nierozumny* 'неразумный, безрассудный, вздорный, неумный' (Warsz. III, 330), словин. *ńerozëmni*, прилаг. то же (Sychta III, 245), *ńerozemny*, прилаг. то же (Ramułt 125), *ńerozëmnï*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 585), *ńerozĕmnï, -nắu̯, -nĕ*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. W. I, 718), др.-русск., русск.-цслав. *неразоумьныи*, прилаг. 'неразумный, глупый, безрассудный' (ПНЧ 1296, 100 об. и др.), 'незнающий, несведущий' (ЖВИ XIV–XV, 115в.), 'непонятный, неясный' (КЕ XII; 144 об.) (СДРЯ V, 353), *неразумный*, прилаг. 'неразумный, несознательный, безрассудный' (Изб. Св. 1073 г., 48 и др.), в знач. сущ. 'неразумный, безрассудный человек' (Изб. Св. 1073 г., 5 и др.), 'неясный, непонятный' (Гр. Наз., 253. XI в. и др.), в знач. сущ. *неразумная*, мн. 'то, что непонятно, неясные вопросы' (Изб. Св. 1073 г., 123), 'непостижимый разумом' (Мин. сент., 051. 1096 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 270–271), русск. книж. *неразу́мный, -ая, -ое* 'не руководствующийся требованиями здравого смысла, противоречащий ему, не обнаруживающий достаточной рассудительности' (Ушаков II, 544–545), укр. *нерозу́мний, -а, -е* 'неумный, глупый' (Гринченко II, 557), ст.-блр. *неразумный*, антоним к *разумныи* (Скарына 1, 387), блр. *неразу́мны* 'глупый, неумный; неразумный, неблагоразумный' (Блр.-русск. 520), диал. *нерозу́мны*, прилаг. 'неразумный, несмышленый, несообразительный' (Тураўскі слоўнік 3, 194).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **orzumьnъ(jь)* (см.).

***neorzьnakъ**: русск. диал. *нерозна́к* м.р. 'порода уток, у которой селезень и утка имеют одинаковое оперение' (донск., Филин 21, 145), блр. диал. *нэро́знак* м.р. 'средний горшок' (Полесье 190).

Вероятно, производное с суф. *-akъ* от прилаг. **neorzьnъ(jь)* (см.). Так называется то, что не выделяется, не имеет внешних отличительных признаков, что с трудом распознается. В пользу сближения со слав. **orzьn-* (а не **znakъ*) говорят суффиксальные варианты на *ьnь*: ср. русск. диал. *не́розни* 'попугаи–неразлучники' (Даль[2] II, 534), укр. *не́розень* м.р. = *не́рожень* м.р. 'род дикой утки' (Гринченко II, 557), блр. *не́разень* м.р. 'серая утка (Anas strepera)' (Байкоў–Некраш. 194). В плане семантики ср. зап.-русск. *близня́ты* 'горшок, состоящий из двух отделений, соединенных ручкой' (Филин 3, 23).

***neotъstǫpьnъ(jь)**: цслав. **неостѫпьнъ**, прилаг. εὐπάρεδρος, intentus, 'непрестанный, постоянный, неотступный' (SSJ 20, 379: Mosk.[a], Šiš.), болг. *неотстъ́пен*, прилаг. 'неотступный, постоянный' (БТР), макед. *неотстапен (~на)* 'неотступный' (И-С), польск. *nieodstępny* 'неотступный,

неотлучный, нераздельный' (Warsz. III, 302), словин. *ńeu̯odstąpní*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 590), *ńewœtstąpny*, прилаг. то же (Ramułt 126), др.-русск., русск.-цслав. *неостоупьныи*, прилаг. 'неотступный, неуклонный' (Пр 1383, 148[a] и др. – СДРЯ V, 313), *неотъстоупьно*, нар. 'неотступно, постоянно' (Пр. 1383, 61 г. и др.), 'сурово, безжалостно' (ГА XIII–XIV, 109в) (СДРЯ V, 315), *неоступный*, прилаг. 'неотступный, непоколебимый' (Мин. сент., 0223. 1096 г. и др.), 'не покидающий кого-л., не нарушающий верности кому-л.' (Посольство Звенигородского, 268. 1596 г.), *неотступный*, прилаг. 'постоянно пребывающий где-л.' (Варл. Хут., 183. XVI–XVII вв. ~ XV в. и др.), 'постоянный, неизменный, неотступный' (Сл. Ио. Злат. – Усп. сб., 312. XII–XIII вв. и др.), 'не отступающий от кого-чего-л. в вопросах вассальной верности' (Гр. Новг. и Псков., 46. XV–XVI вв. ~ 1471 г. и др.) (Сл. РЯ XI–XVII вв. 11, 202, 206–207), русск. *неотсту́пный, -ая, -ое* 'настойчивый, неотвязный', диал. фольк. 'постоянно находящийся при ком-л.' (печор., Филин 21, 106).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **otъstǫpьnъ(jь)* (см.).

***neotъvětьnъ(jь)**: ст.-цслав. **неотъвѣтьнъ, ын**, прилаг. ἀναπολόγητος, inexcusabilis, indefensibilis, 'бесповоротный, неодолимый, непростительный' (SSJ 20, 379; Euch., Christ.), др.-русск., цслав. *неотъвѣтьнъ*, *неотвѣтный*, прилаг. 'не заслуживающий прощения' (Хрон. Г. Амарт., 152. XIII–XIV вв. ~ XI в. и др.), 'не допускающий возражений, оправданий (?)' (Ист. семи мудр., 53. XVII в.) (СДРЯ СлРЯ XI–XVII вв. 11, 203; СДРЯ V, 313).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **otъvětьnъ(jь)* (см.). Древность проблематична.

***nepaxъ**: русск. диал. *не́пах* м.р. 'невспаханная земля' (южн.-урал., Филин 21, 108). – Сюда же производные с суф. *-jь*: русск. диал. *не́пашь* ж.р. 'залежь' (сарат., ряз., горьк., Башк. АССР), 'целина или росчисть в лесу' (Даль), 'огрех при пахоте' (пенз., ряз.), 'земля, не пригодная к обработке; неплодородная земля' (пенз., иван., ворон.) (Филин 21, 108; Деулинский словарь 337), 'давно не обрабатываемая пахотная земля, целина' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 118), 'еще не паханная земля' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 136); производные с суф. *-ota, -otь*: ст.-русск. *непахота* ж.р. 'невыполнение пахотных, земледельческих работ' (А. кунгур., 152. 1697 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 209), русск. диал. *непахо́тина* ж.р. 'целина' (свердл.), *не́пахоть* ж.р. 'залежь' (влад.), 'целина' (ряз.) (Филин 21, 108).

Отглагольное бессуффиксальное имя, сложившееся на базе гл. **paxati* (см.) с отрицанием **ne* (см.).

***nepalь**: русск. диал. *не́паль* ж.р. 'прошлогодняя трава, которую не успели скосить или спалить' (енис., челябин. и др.), 'луг с прошлогодней травой' (том., Ср. Приобье и др.) (Филин 21, 107; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби, т. 2, 189; Молотилов. Говор Северной Барабы 147), 'старая нескошенная трава; не сгоревшая после выжигания трава' (Словарь Красноярского края[2]

224). – Сюда же производное с суф. *-ina* в н.-луж. *ńepalina* 'жидкость, предохраняющая материал от горения' (Muka Sł. I, 1044).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **palь* (см.).

***nepamętь**: сербохорв. *nepamet* ж.р., антоним к *pamet*, 'отсутствие памяти, глупость' (RJA VII, 940: только у Стулли), словен. *nepámet* ж.р. 'безрассудство, глупость' (Plet. I, 694), чеш. *nepaměť* ж.р. 'забвение', *od nepamětni* 'с незапамятных времен; испокон веков' (Kott II, 130), слвц. *nepamäť* ж.р. 'отдаленное прошлое, незапамятные времена' (SSJ II, 339), ст.-польск. *niepamięć* 'утрата памяти, забвение' (Sł. stpol. V, 209), польск. *niepamięć* ж.р. 'забвение', стар. 'отсутствие памяти' (Warsz. III, 306), словин. *ńi̯ępatmjąc* ж.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 727), *ńépamąc* ж.р. то же, 'давно минувшее, незапамятное время' (Lorentz. Pomor. I, 582), укр. *непáм'ять* ж.р. 'забвение' (Гринченко II, 553).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **pamętь* (см.).

***nepamętьnъ(jь)**: сербохорв. *nepametan*, прилаг. антоним к *pametan* (RJA VII, 940: Белла, Белостенац, Вольтиджи, Стулли: из русск. словаря, Даничич с несколько иным значением 'тот, кто не помнит', иллюстрируемым одним примером), словен. *nepámeten*, прилаг. 'безрассудный, неразумный' (Plet. I, 694), чеш. *nepamětný* 'очень давний, незапамятный', *od nepamětných dob* 'с незапамятных времен' (Kott II, 130), польск. *niepamiętny* 'не помнящий; не обращающий внимания, не взирающий; незапамятный' (Warsz. III, 306), словин. *ńepamı́ątnï*, прилаг. 'забывчивый; давно минувший, забытый, незапамятный' (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńepamją̃tnï, -nå, -nė* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 716), др.-русск. *непамѧтьныи*, прилаг. 'непомнящий, забывчивый' (ЖВИ XIV–XV, 30а и др. – СДРЯ V, 315), русск. диал. *непáмятный, -ая, -ое* 'забывчивый; рассеянный' (моск., Филин 21, 107).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **pamętьnъ(jь)* (см.).

***neperstaja/*neperstajь**: сербохорв. *neprestaja* ж.р. 'когда что-л. не прекращается' (RJA VIII, 24: только у Беллы и Вольтиджи), словин. *ńepřeståj* м.р. 'злой дух, не перестающий искушать, соблазнять' (Sychta III, 244). – Сюда же прилаг-ные с суф. *-ьnъ*: болг. (Геров) *непрѣстáйный, -стаенъ, -стайна, -стайно* 'непрерывный; беспрестанный', слвц. *neprestajný*, прилаг. то же (SSJ II, 345), в.-луж. *njepřestajny* 'непрерывный, безустанный' (Pfuhl 428), польск. стар. *nieprzestajny* 'беспрестанный' (Warsz. III, 322).

Сложение отрицания **ne* (см.) и отглагольного имени с суф. *-ja/-jь*, производного от гл. **perstati* (см.) или – в сущности – префиксально-суффиксальное прилаг. на **ne-* (см.) и *-ьnъ*, производное от названного глагола.

***neperstanъ(jь)/*neperstanьnъ(jь)**: ст.-слав. **непрѣстаньнъ, ыи**, прилаг. ἀδιάλειπτος, ἀέvvαος, assiduus, 'непрестанный' (SSJ 21, 396), болг. (Геров) *непрѣстáнный, -ньнъ* и *-ненъ, -нна*, прилаг. 'непрерывный, беспрестанный', *непрестáнен*, прилаг. 'непрестанный' (БТР), сербохорв. *neprèstan*, прилаг. то же (с XIII–XVI в., RJA VIII, 25: Вук, Стулли, Даничич), словен. *nepréstán*, прилаг. 'непрестанный, постоянный' (Plet. I, 697), польск. стар. *nieprzestanny* 'непрестанный, беспрерывный, неустанный, постоянный' (Warsz. III, 322), др.-русск.-цслав. *непрестаньныи*, прилаг. 'непрестанный, постоянный' (КЕ XII, 174а и др.), 'обширный, неограниченный' (ГА XIII–XIV, 133 г.) (СДРЯ V, 336), *непрестанный (непрѣ-)*, прилаг. 'непрестанный, постоянный, непрерывный' (Изб. Св. 1073 г., 34 об. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 248), русск. *непрестáнный, -ая, -ое* 'никогда не прекращающийся, беспрерывный' (Ушаков II, 536), диал. произв. *непрестáння*, нареч. 'беспрерывно, непрестанно' (Филин 21, 125).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прич. страд. прош.вр. на *-n* от гл. **stati* (см.) с преф. **per-*. Причастная форма на *-n-* расширена суф. *-ьnъ*.

***nepěja**: ст.-русск. *Непея*, личное имя собств., *Непея Григорьевичъ*, дьяк московский. 1556. Гр. и Дог. I, 553; *Непея Куломзинъ*, отчинник в Костромском уезде. 1622. А.Ф. I, 262 (Тупиков 360; Веселовский. Ономастикон 218). – Сюда же производные с суф. *-inъ, -ьca, -ьko*: ст.-русск. *Непеинъ*: Андрей Сергѣевъ с. *Непѣинъ*, московск. подъячий. 1680. А.К. I, 388 (Тупиков 721), *Непейца* Семенович Делов, конец XVI в.; *Иван Непейцын*, середина XV в., Владимир (Веселовский, Ономастикон 218), *Непейко*: *Тимошъ Непейко*, Брацлавский мещанин. 1639. Арх. VII, 2, 500 (Тупиков 330).

Отглагольное бессуффиксальное имя, сложившееся на базе гл. **pěti* (см.) с отрицанием **ne* (см.).

***neplexъjь**: чеш. *neplechý* 'нечистый, безобразный; несуразный, неловкий; ленивый; робкий' (Kott II, 131; VI, 1161; Jungmann II, 683), 'нехороший, плохой' (PSJČ), *neplech* (na Mor.) = *neplecha* 'грязь, сор', 'безобразие', 'озорство', 'распущенность, моральная нечистоплотность', *osoba neplechá* 'нечистоплотная особа' (Kott II, 131; Jungmann II, 683), диал. *neplecha* 'нора, берлога' (Kubín. Čech. klad., 202), *nepleχa* 'насекомое', 'сорная трава' (Siatkowski. Dial. Kudowy 67, 62), словац. *neplecha* ж.р. 'бесчинство, шалости, проказы', 'неприятная, отвратительная ситуация', 'нечто, вызывающее неприятное чувство, отвращение' (SSJ II, 339), диал. *neplech, neplechý* 'нечистый, нехороший', *nešplecha* (Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'гнусность, нечто отвратительное' (Kálal 377, 379), в.-луж. *njeplech, nieplek* 'грязный человек, болван, олух, грубиян, подлец', 'грязь' (Pfuhl 427), *neplek* 'infectus', 'сорная трава' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1012), н.-луж. *ńeplek* 'грязный (сальный) человек', 'подлец', 'грязь' (Muka Sł. I, 1045), польск. диал. *niepleka* 'чудак', 'неповоротливый, большой, неуклюжий человек', 'слабый, немощный человек' (< чеш.) (Warsz. III, 307; Sł. gw. p. III, 307), словин. *n'epleka* ж.р. 'непогода, ненастье', 'пустомеля, болтун', м.р. 'злой человек, растяпа, недотепа' (Sychta III, 241), *ńepleka* м. и ж.р. 'человек большой, неповоротливый, неловкий, неумелый, слабый' (Ramułt 125), *ńepléka* м. и ж.р. 'слабый, хилый, болезненный человек', 'большой, неповоротливый, неумелый человек' (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńepľeka* м.р. 'слабый, хилый' (Lorentz. Slovinz. I, 717).

Сложение с избыточным **ne* прилаг. **plexъ(jь)*. Последнее традиционно трактуется как образование, связанное чередованием корневого

вокализма со слав. *ploxь(jь)* (см.). См. Machek² 395–396; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1012–1013. О.Н. Трубачев, основываясь на повторяющихся вариантах с исходом на *-k-*, склонен рассматривать слав. **plexъ* как первонач. **plekъ*, отглагольное адъективное образование, соотносительное с гл. **plekati* (ср. польск. диал. *plekać* 'кормить грудью; ухаживать', укр. *плекáти* 'холить, нежить, культивировать; кормить грудью'). По отношению к нему *-*plexъ* – экспрессивный вариант. Обращает на себя внимание одно формально и семантически близкое выражение в русских диалектах– *не с плекú* 'не с руки, неудобно, не подходит' (курган., СРНГ 27, 108). Префиксальные образования с этой основой служат обозначением того, что можно считать отступлением от нормы: ср. с преф. *ис-* русск. диал. *исплёк* 'повреждение верхней части ноги (плеча) лошади' (Ярославский областной словарь: *дикариться-иштык*, 144). Примечательно болг. диал. *úсплек* 'действие или положение неточное, не такое, как требуется' (Хитов БД IX, 258). Подобное словоупотребление дает основание предполагать, что сложение **ne* + **plexь* в конечном итоге восходит к слав. **plek-*, этимологически тождественному слав. **plečo* < **plekt-*. Об отражении основы **plek-* в слав. языках и ее продолжении в русск. *оплёка, сплёк, наплёкий* см.: Ж.Ж. Варбот. / Этимологические исследования. Свердловск, 1984, 17–19; Она же. / Современные русские говоры. М., 1991, 170–171.

***neploda/*neplodъ**: болг. (Геров) *неплóда* ж.р. в загадках в качестве обозначения монаха, мула, сербохорв. *neplod* м.р., антоним к *plod* (RJA VII, 942: только у Стулли: из русск. словаря), польск. стар. *niepłód* 'бесплодие' (Warsz. III, 308), др.-русск., русск.-цслав. *неплодъ* м.р. 'мужчина, неспособный к деторождению' (Сл. Иппол. об антихр. 9. XII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 211). – Сюда же производные с суф. *-ьje*: цслав. **неплодие** ср.р. 'бесплодие' (SSJ 20, 380), др.-русск., русск.-цслав. *неплодие* ср.р. 'бесплодность (отсутствие плодородия); бесплодие (неспособность производить потомство)' (Псалт. Чуд.¹, 104. XI в. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 211).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **ploda*/**plodъ* (см.).

***neplodovitъ(jь)**: ст.-слав. **неплодовитъ, -ыи**, прилаг. ἄγονος, infecundus, infructuosus, 'бесплодный, неурожайный, неплодный' (SSJ 20, 380: Supr.), сербохорв. *neplodovit*, прилаг. 'неплодородный, бесплодный' (RJA VII, 944: только у Стулли: из глагол. бревиара), др.-русск.-цслав. *неплодовитый*, прилаг. 'бесплодный' (ВМЧ. Дек. 1–5, 275. XVI в. ~ XII–XIII вв. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 212).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **plodovitъ(jь)* (см.).

***neplody**, род.п. **-ъve**: ст.-слав. **неплоды, -дъве** ж.р. ἡ στεῖρα; sterilis femina, 'бесплодная женщина' (SJS 20, 380), др.-русск., русск.-цслав. *неплоды, -ъве* 'бесплодная, неспособная к деторождению женщина' (ПрЛ XIII, 93б и др. – СДРЯ V, 316), *неплоды* ж.р. 'бесплодная женщина' (Лук. I, 7– Остр. ев., 277 об. 1057 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 212). – Сюда же прилаг-ное на *-inъ*: др-русск., русск.-цслав. *неплодвинъ* (*неплодъвинъ*), прилаг. к *неплоды* (Мин. ноябрь, 301. 1097 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 211, 212).

Сложение отрицания **ne* (см.) и формы на *-y(ū)*, родственной **plodъ* (см.).

***neplodьnъ(jь)**: ст.-слав. **неплодьнъ, -ыи**, прилаг. ἄκαρπος, infructuosus, 'бесплодный' (SJS 20, 381: Supr.), болг. (Геров) *неплóдный, -дьнъ* и *-денъ, дна, дно*, прилаг. 'неплодный', макед. *неплоден* (*~на*) 'неплодородный' (И-С), сербохорв. *nèplodan*, прилаг. 'неплодородный, бесплодный', антоним к *plodan* (с начала XVI в., RJA VII, 942–943), словен. *neplóden*, прилаг. 'бесплодный' (Plet. I, 694), чеш. *neplodný* 'бесплодный' (Kott II, 131), слвц. *neplodný*, прилаг. 'бесплодный, не приносящий никаких положительных результатов, пустой, бесплодный, яловый' (SSJ II, 339), н.-луж. *ńepłodny* 'неплодный' (Muka Sł. I, 1044), ст.-польск. *niepłodny* 'бесплодный, бесполезный' (Sł. stpol. V, 210), польск. *niepłodny* 'бесплодный, неплодородный, неурожайный' (Warsz. III, 307), словин. *ńeplødnï*, прилаг. 'бесплодный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńepłodonï*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I 582), др.-русск. *неплодьныи* 'бесплодный, неспособный к деторождению' (ПрЛ XIII, 83 б и др.), 'неплодоносящий' (СбЯр XIII, 180 и др.), 'неплодородный' (ГБ XIV, 51 в.), перен. 'бесполезный, безрезультатный' (КЕ XII, 235б и др.) (СДРЯ V, 316), *неплодный*, прилаг. 'относящийся к бесплодию' (Изб. Св. 1073 г., 162), 'неспособный производить потомство (о живых существах); не приносящий плодов (о растениях); бесплодный, неплодородный (о земле)' (Псалт. Чуд.¹, 78.XI в. и др.), 'бесплодный, суетный, бесполезный' (Изб. Св. 1073 г., 44 об. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 211–212), русск. диал. *неплóдный, -ая, -ое* 'неурожайный' (Лит. ССР, Латв. ССР и др.), *неплодные семена* 'семена, не дающие всходов' (Латв. ССР), *неплодный дождь* 'дождь, не способствующий урожаю, росту плодов' (пск.) (Филин 21, 110), укр. *неплíдний, -а, -е* 'неплодный, бесплодный' (Гринченко II, 554), ст.-блр. *неплодныи*, отр. к *плодныи* (Скарына 1, 383), блр. *няплóдны* 'неплодный' (Блр.-русск. 532). – Сюда же производное с суф. *-ica*: цслав. **неплодьница** ж.р. sterilis (Miklosich LP), сербохорв. *nèplodnica* ж.р. 'женщина, неспособная родить; дерево, не дающее плодов' (RJA VII, 943: Белла, Стулли, Попович), чеш. *neplodnice* ж.р. 'бесплодная женщина' (Kott II, 131), укр. *неплíдниця* ж.р. 'неплодная, бесплодная' (Гринченко II, 554); сущ-ное с суф. *-ostь*: сербохорв. *nèplodnôst* ж.р. 'бесплодие' (с XVI в., RJA VII, 943–944: Микаля, Белла, Белостенац, Ямбрешич, Вольтиджи, Стулли, Шулек, Попович), ст.-польск. *niepłodność* 'бесплодие; неурожай' (Sł. stpol. V, 210), польск. *niepłodność*, сущ. от *niepłodny* (Warsz. III, 307), др.-русск., русск.-цслав. *неплодность* ж.р. 'бесплодность (отсутствие плодородия)' (Назиратель, 322. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 211), ст.-блр. *неплодность*, отр. к *плодность* (Скарына 1, 383), блр. *няплóднасць* ж.р. 'неплодие' (Блр.-русск. 532).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **plodьnъ(jь)* (см.).

***neplodьstvo**: ст.-слвц. **неплодьство** ср.р. στείρωσις, sterilitas, 'бесплодность, неурожай, неплодие' (SJS 20, 381: Supr.), болг. (Геров) *неплóдст-*

во ср.р. ‘неплодность, неплодие’, сербохорв. *neplodstvo* ср.р. ‘бесплодие (RJA VII, 944: только у Стулли), др.-русск., русск.-цслав. *неплодьство* ср.р. ‘бесплодие, неспособность к деторождению’ (ГБ XIV, 85а), ‘неплодоносие’ (ФСт XIV, 130б), перен. ‘бесплодность, бесполезность’ (КН 1280, 604в) (СДРЯ V, 316), *неплодство* ср.р. ‘бесплодие; неспособность приносить плоды’ (тж. образно) (Мин. сент., 0181. 1096 г.; Флавий Полон. Иерус. II, 42. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 212).

Производное с суф. *-ьstvo*, соотносительное с прилаг. **neplodьnъ* (см.).

***nepočętъ(jь)**: ст.-чеш. *nepočatý*, прилаг. ‘непочатый, неначатый, не имеющий начала’ (StčSl 5, 605), чеш. *nepočatý* ‘непочатый’ (Kott II, 131), польск. *niepoczęty* ‘неначатый’, стар. ‘непочатый, нетронутый, целый’ (Warsz. III, 309), ст.-русск. *непочатый*, прилаг. ‘непочатый’ (Дм., 140. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 237), русск. *непочатóй, -áя, -óе* (простореч.), *непочáтый, -ая, -ое* ‘доверху полный и еще не початый, нетронутый’ (Ушаков II, 533), укр. *непочáтий, а, е* ‘неначатый, нетронутый’ (Гринченко II, 555), блр. *непачáты* ‘непочатый’ (Блр.-русск. 518).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прич. страд. прош. вр. на *-t-* от гл. **počęti* (см.).

***nepočьtenъ(jь)**: болг. *непочтéн*, прилаг. ‘нечестный; предосудительный’ (БТР), сербохорв. *nepòšten*, прилаг. ‘бесчестный, нечестный; недостойный; безобразный, гадкий, постыдный (в моральном смысле); блудный, нечистый, грязный; простой, грубый’ (RJA VIII, 8–9), *nepošten* (*nepočten*), прилаг. ‘бесчестный, нечестный’ (Mažuranić I, 742), словен. *nepoštèn*, прилаг. ‘неуважаемый; нечестный, недобросовестный’ (Plet. I, 695), *nepoſhtenu* ‘безобразный, непристойный’ (Stabéj 102), ст.-чеш. *nepočtený*, прилаг. ‘бесчисленный, неисчислимый’ (StčSl 5, 609).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **počьtenъ(jь)* (см.), первонач. прич. прош. страд. от гл. **počьsti*, **počьtǫ* (см.).

***nepočьtivъ(jь)**: польск. *niepoczciwy* стар. ‘непочетный, не приносящий чести, непристойный’, ‘бесчестный, недостойный, непорядочный, нечестный’ (Warsz. III, 308), словин. *ńepᵘotcəvï*, прилаг. ‘нечестный, неучтивый, позорный, постыдный’, *ńepᵘoccəvï* то же (Lorentz. Pomor. I, 584, 583), русск. диал. *непочтúвый, -ая, -ое* ‘неучтивый, невежливый’ (пск., смол., Филин 21, 123), ст.-блр. *непочтивыи*, отр. к *почтивыи* (Скарына 1, 385), блр. *непачцíвы* ‘непочтительный, неучтивый’ (Блр.-русск. 518).

Сложение отрицания **ne* и прилаг. **počьtivъ(jь)* (см.). Русск. диал. формы явно периферийного (зап., сев.-зап.) употребления похожи на полонизм (или белорусизм).

***nepodoba/*nepodobъ**: цслав. **неподоба** ж.р. quod non decet (Miklosich LP 434), сербохорв. *nepòdoba* ж.р. ‘несходство’ (Ямбрешич), ‘о том, что не подобает, не приличествует’, ‘злобность, грубость, грех’ (Врансич), ‘дьявол, черт, урод, чудище; уродливое, безобразное явление’, *nepodob* ж.р. (?) и м.р. (?) ‘о том, что не подобает, не приличествует’, ‘урод, чудовище’ (RJA VII, 947), словен. *nepodôba* ж.р. ‘безобразная, искаженная

картина, образ’ (Plet, I, 694), чеш. *nepodoba* ж.р. ‘несходство; безобразность, уродливость’ (Kott II, 132), польск. стар. *niepodoba* ‘отсутствие сходства; отсутствие склонности, пристрастия, вкуса’ (Warsz. III, 309), диал. *niepodoba* ‘невозможность’ (Sł. gw. p. III, 307), др.-русск. *неподоба* (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 218), русск. диал. *неподóба* ж.р. ‘вещь, предмет, не похожий на что-л.’ (пск., твер., Филин 21, 114), укр. *неподоба*, нареч. ‘неприлично, не следует, не подобает’ (Гринченко II, 554). – Сюда же производное с суф. *-ьje*: др.-русск. *неподобие* (*-ье*) ср.р. ‘неподобающий, непозволительный образ действий’ (Патерик Син., 191. XI в. др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 218).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **podoba*/**podobъ* (см.).

***nepodobьnъ(jь)**: ст.-слав. **неподобьнъ, -ыи**, прилаг. οὐκ ἄξιος, ἀνοσιώτατος, ὁ παρὰ τὴν ᾽αξίαν, ᾽αθέμιτος, τῆς ᾽αταξίας, importunus, ‘недостойный, неподобающий’ (SJS 20, 383–384), болг. (Геров) *неподóбный, -бьнъ* и *-бенъ, бна, бно*, прилаг. ‘непристойный, неприличный’, сербохорв. *nepòdoban*, прилаг. ‘несхожий, непохожий; неспособный, неподходящий, непригодный; непристойный, злой, грубый, страшный; гадкий, безобразный; нескладный, глуповатый; неподходящий, неудобный, неловкий; чрезвычайный, преувеличенный; недопустимый, непозволительный’ (RJA VII, 947–949), *nepodoban*, прилаг. indecorus, importunus, deformis, abnormis, informis, ‘непристойный, безобразный и т.п.’ (Mažuranić I, 741), словен. *nepodóben* ‘несходный’ (Stabéj 101; Plet. I, 694), ст.-чеш. *nepodobný*, прилаг. ‘несходный, непохожий; неправдоподобный, сомнительный; невозможный, невыполнимый, неосуществимый; нелегкий, затруднительный; несоответствующий, неуместный, идущий вразрез; плохой, недостойный; неподходящий, несоответствующий, неверный; (о поведении) некрасивый, безобразный, плохой; (о пороках) подлый, мерзкий, гадкий’ (StčSl 5, 611–613), чеш. *nepodobný*, прилаг. ‘несходный, непохожий; непристойный, неприличный, плохой, дурной; бесформенный, безобразный, отвратительный, огромный’ (Kott II, 132), слвц. *nepodobný*, прилаг. ‘непохожий’ (SSJ II, 340), в.-луж. *njepodobny* ‘непохожий, отличный, разный’ (Pfuhl 427; Трофимович 152), ст.-польск. *niepodobny* ‘неподходящий, несоответствующий, недозволенный; трудный, невозможный; безобразный; непохожий, отличный’ (Sł. stpol. V, 212), польск. *niepodobny* ‘непохожий, отличный, разный, невозможный, немыслимый’, стар. ‘о том, кто не может нравиться’, *niepodobna*, стар. и диал. *niepodobno* ‘невозможно’ (Warsz. III, 309), диал. *niepodobny* ‘несоответствующий, неподходящий; ненужный; невозможный, непохожий на правду’ (Sł.gw.p. III, 307), словин. *ńepodobni*, прилаг. ‘непохожий, отличный, другой; невозможный, неспособный’ (Sychta III, 242), др.-русск. *неподобьныи* ‘неподобающий’ (КН 1280, 517 г.), ‘нечестивый, бесчестный, непристойный; беззаконный’ (Изб. 1076; 190 об. и др.) (СДРЯ V, 320), *неподобный*, прилаг. ‘нечестивый; противозаконный, недозволенный’ (Изб. Св. 1076 г. 530 и др.), в знач. сущ. *неподобная*, мн. ‘что-л. неподобающее, непристойное’ (Изб. Св. 1073 г., 40 об. и др.), *неподобный* ‘недостойный, неподходя-

щий; негодный, ненужный, бесполезный' (Изб. Св. 1076 г., 669 и др.), 'ненадлежащий' (Травник Любч., 81. XVII в. ~ 1534 г.), 'неуместный' (ВМЧ, Окт. 1–3, 339. XVI в. ~ XV в.), 'несходный, неодинаковый, непохожий, отличный' (Ефр. Корм., 714. XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 219), русск. *неподóбный, -ая, -ое* разг. 'дурной, предосудительный' (Ушаков II, 530), диал. 'непохожий, несходный' (донск.), 'нехороший, негодный, неподходящий' (пск., твер., смол.), 'не по вкусу, не нравящийся' (южн., зап., пск., твер.), 'несчастливый' (смол.) (Филин 21, 114), укр. *неподóбний, а, е* 'несходный, непохожий; несообразный, не такой как следует' (Гринченко II, 554), ст.-блр. *неподобныи*, отр. к *подобныи* (Скарына 1, 384), блр. *непадóбны* 'непохожий, несходный (с кем-чем)' (Блр.-русск. 517), диал. 'неопрятный, неряшливый, небрежный' (Жывое слова 118), 'непохожий' (Гарэцкі 104), *ненадóбна*, нареч. 'не так, как следует' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 210).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **podobnъ(jь)* (см.).

***nepogoda/*nepogodъ/*nepogodь**: сербохорв. *nepogoda* ж.р. 'неприятное положение, затруднение, беда' (только в одном примере), 'непогода, ненастье', *nepogod* м.р. 'раздор, разлад' (только у Стулли и только у: J. Kavańin 277б) (RJA VII, 951), словен. *nepogȏda* ж.р. 'непогода, ненастье; неприятность' (Plet. I, 694), ст.-чеш. *nepohoda* ж.р. 'затруднение, трудности', редк. 'непогода' (Gebauer II, 584; StčSl 5, 616), чеш. *nepohoda* ж.р. 'непогода, ненастье, слякоть, дождь; несчастье, беда, затруднение' (Jungmann II, 684; Kott II, 132). диал. *nepohoda* ж.р. 'непогода, ненастье' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 85), *ńepogoda* ж.р. то же (Kellner, Východolaš. II, 231), слвц. *nepohoda* ж.р. 'плохая погода, ненастье', редк. 'несогласие, недоразумение, раздоры' (SSJ II, 341), ст.-польск. *niepogoda* 'плохая, скверная погода' (XV в., Sł. stpol. V, 212), польск. *niepogoda* 'непогода, ненастье', стар. 'неудача, неуспех' (Warsz. III, 310), диал. *niepogoda* 'плохая, погода' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 274), 'пасмурный день' (W. Kupiszewski, Zd. Węgielek-Januszewska. Słownictwo Warmii i Mazur 49), 'плохие атмосферные условия' (Brzez. Złot. II, 363), словин. *ńepogoda* ж.р. 'непогода, ненастье, холод' (Sychta III, 242), *ńi̯ępøgødă* ж.р. 'плохая погода' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 727), *ńe'pᵘogᵘoda* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 583), *ńepœgœda* ж.р. то же (Ramułt 125), ст.-русск. *непогода* ж.р. 'плохая, неблагоприятная погода; буря, ненастье' (Назиратель, 345. XVI в. и др.), *непогодь* ж.р. то же (Ст.сп.рос. послов.[1] 53 об. 1616 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 215), *Непогода*: *Непогода Неплюев*, служилый человек, 1565 г., Казань, *Непогод*: *Непогод* Савельев, крестьянин, 1586 г., Арзамас (Веселовский. Ономастикон 218), русск. *непогóда* ж.р. разг. 'дурная погода, сильный дождь, ветер, метель' (Ушаков II, 529), *нéпогодь* ж.р. обл. то же (Ушаков II, 530), диал. *нéпогоды* мн. 'ненастье, непогода' (донск., Филин 21, 112), *нéпогодь* ж.р. 'непогода' (Элиасов 241), ст.-укр. *непогода* 'несчастье' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII в. Будапешт, 1965. Словарь Няговской Постиллы (XVI в.), 212), укр. диал. *непогідь* 'непогода, ненастье' (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини, 61; А.Т. Сизько. Полтав.), блр. *непагóда* ж.р. 'непогода, ненастье', *нéпагадзь* ж.р. то же (Блр.-русск. 517), диал. *нéпагадзь, нéпагаць* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 210), *непыгыдзь* ж.р. 'непогода' (Бялькевіч Магіл. 284). – Сюда же производные с суф. *-ica*: макед. *непогодица* ж.р. 'неприятность, невзгода' (И-С), русск. диал. *непогóдица* ж.р. 'ненастье, непогода' (пск., твер., курск., арх., костр., яросл. и др.) (Филин 21, 212; Ярославский областной словарь, вып. 6, 137); с суф. *-ъко* ст.-русск. *Непогодко*: *Непогодко* Осиповъ, крестьянин Кинешемского уезда. 1612. А.К. I, 54 (Тупиков 330); с суф. *-ьje*: цслав. **непогодиѥ** ср.р. res inopportuna (Mikl. 434: chron.), болг. диал. *непогодúи* мн. 'несогласие, раздор' (М. Младенов БД III, 145), др.-русск. *непогодье* (*-ие*) ср.р. 'неудобное, неблагоприятное время' (1172 г. – Лавр. лет., 364), 'неблагоприятные обстоятельства, неудача, несчастье' (1206 г. – Лавр. лет., 427), 'плохая, неблагоприятная погода; буря, ненастье' (Ревел.а. I 20. 1517 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 215), *Непогодье*: *Непогодье* Путилов Зубатого – Федчищев, 1529 г.; Кострома; *Непогодье* Обернибесов, помещик, середина XVI в., Новгород (Веселовский. Ономастикон 218), русск. диал. *непогóдье* ср.р. 'ненастье, непогода' (каз., киров., перм., том. и др.), 'о неудаче, несчастье' (Даль[3] II, 1371; Филин 21, 112).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ-ного **pogoda* (см.).

***nepogodjьjь**: ст.-русск. *непогожий*, прилаг. 'неудобный, неподходящий' (Гр. Сиб. Милл. I, 437. 1611 г.), 'непогожий, ненастный' (Грамотки, 77. 1696 г.), 'связанный с непогодой, бурями' (ДАИ VII, 188. 1681) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 215), русск. диал. *непогóжий, -ая; -ое*; *непогóж, -а, -о* 'некрасивый' (калуж., Филин 21, 112), укр. *непогóжий, а, е* 'неблагоприятный; ненастный, непогодливый', *непогóжа водá* 'несвежая вода' (Гринченко II, 554).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **pogodjьjь* (см.).

***nepogodьnъ(jь)**: болг. диал. *непогóден, -éна*, прилаг. 'неудачливый, незадачливый' (Шклифов БД VIII, 274), макед. *непогоден* (*~на*) 'неподходящий, неуместный; неудачный, неудобный' (И-С), сербохорв. *nepȍgodan*, прилаг. 'тяжелый, несговорчивый, невыносимый' (Микаля, Белла, Стулли, Вук), 'о том, кому трудно угодить, кого трудно порадовать' (Белла), 'угрюмый, мрачный, в дурном настроении; о том, кто не попадает в цель, когда стреляет и т.п.; скверный, плохой (о погоде)' (RJA VII, 951), *непȍгодан, -нū, -на, -но* 'неподходящий; неуместный; неудобный' (Толстой[2] 479), словен. *nepogóden*, прилаг. 'неприятный, неудачный, нежеланный' (Plet. I, 694), польск. *niepogodny*, прилаг. от *niepogoda*, перен. 'невеселый, суровый, мрачный, угрюмый, хмурый, насупившийся' (Warsz. III, 310), диал. *niepogodny dzień* 'пасмурный день' (W. Kupiszewski. Zd. Węgielek–Januszewska. Słownictwo Warmii i Mazur 48–49), словин. *ńepogȯdni*, прилаг. 'пасмурный, слякотный, дождливый' (Sychta III, 242), укр. *непогóдний, -а, -е* 'ненастный' (Гринченко II, 554), блр. *непагóдны* то же (Блр.-русск. 517), диал. *непагáдны*, прилаг. 'неблагодарная (о работе)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 210).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **pogodьnъ(jь)* (см.) или производное с суф. *-ьnъ* от **nepogoda* (см.).

***nepoxodjьjь**: русск. *непохóжий, ая, ее* 'не имеющий сходства с кем-л., чем-л.' (ССРЛЯ VII, 1076), диал. *непохóжий, -ая, -ое* 'отбывающий барщину, крепостной (о крестьянах до реформы 1861 г.) в противоположность вольному, "похожему"' (смол.), 'такой, на который нет спроса, залежавшийся (о товаре)' (сиб., камч.) (Филин 21, 123).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **poxodjьjь* (см.).

***nepoxybьnъ(jь)**: ст.-чеш. *nepochybný*, прилаг. 'не вызывающий сомнений, бесспорный, достоверный; (о вере, надежде и т.п.) прочный, непоколебимый, верный, надежный' (StčSl 5, 618), чеш. *nepochybný* 'несомненный, достоверный' (Kott II, 132), слвц. *nepochybný*, прилаг. 'несомненный, бесспорный' (SSJ II, 341), польск. стар. *niepochybny* 'неминуемый, неизбежный, верный, отборный, меткий, удачный' (Warsz. II, 308), укр. *непохи́бний, а, е* 'безошибочный, верный' (Гринченко II, 555).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **poxybьnъ(jь)* (см.).

***nepokojiti (sę)**: сербохорв. *nepokojiti* нес. 'беспокоить, волновать' (RJA VII, 954: только у Беллы, Стулли), ст.-чеш. *nepokojiti* нес. 'беспокоить, тревожить, угрожать' (StčSl 5, 620), чеш. *nepokojiti* 'обеспокоить, встревожить' (Kott II, 132), слвц. *nepokojit'* нес. книж. то же, *n.se* 'обеспокоиться' (SSJ II, 341), в.-луж. *njepokojić* 'беспокоить' (Pfuhl 427), польск. *niepokoić* 'беспокоить, тревожить, волновать' (Warsz. III, 311), словин. *ńepokojić* нес. 'беспокоить', *~są* 'обеспокоиться' (Sychta III, 242), *ńepœkœjic* 'беспокоить' (Ramułt 125), *ńep*$^{\text{u̯}}$*ok*$^{\text{u̯}}$*oi̯ic* нес. то же, *~są* 'беспокоиться' (Lorentz. Pomor. I, 583), *ńepθkṷθǰic* 'беспокоить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), др.-русск. *непокоитися* 'терпеть беспокойство' (СГГД V, 24. 1502 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 221), укр. *непокóïти* 'беспокоить, тревожить' (Гринченко II, 554), блр. *непакóiць* 'беспокоить, тревожить, волновать', *непакóiцца* 'беспокоиться, тревожиться, волноваться' (Блр.-русск. 517).

Сложение отрицания **ne* (см.) и гл. **pokojiti (sę)* (см.).

***nepokojь**: сербохорв. *nepȍkôj* м.р., антоним к *pokoj*, 'беспокойство, смятение; волнение, брожение; вражда, раздор, ссора; мука, досада, неприятное положение, трудность' (RJA VII, 953), словен. *nepokoj* м.р. 'беспокойство' (Stabéj 101), *nepókoj* м.р. 'маятник' (Plet. I, 695), ст.-чеш. *nepokoj* м.р. 'беспокойство, тревога, волнение; возбуждение, искушение, раздражение', 'вражда', мн.ч. 'раздоры, распря', 'буря, разыгравшаяся стихия' (StčSl 5, 619–620), 'беспокойство, тревога, волнение, смятение, затруднение' (Cejnar. Čes. legendy 282), чеш. 'беспокойство, затруднение; раздоры, распря' (Kott II, 132), слвц. *nepokoj* м.р. 'беспокойство, волнение, тревога; деталь часов' (SSJ II, 341), в.-луж. *njepokoj* м.р. 'беспокойство, волнение, смятение, тревога; баланс (часов)' (Pfuhl 427; Трофимович), ст.-польск. *niepokoj* 'волнение, беспорядок' (Sł. stpol. V, 214), *Niepokoj*, имя собств. (1460 г. – Słown. stpol. nazw osobowych IV, 52; Cieślikowa 86), польск. *niepokój* 'беспокойство, тревога, неуверенность, сомнительность' (Warsz. III, 311), словин. *ńepokoj* м.р. 'беспокойство, тревога, опасение, боязнь, страх; замешательство, смятение, возмущение' (Sychta III, 242), *ńe'p*$^{\text{u̯}}$*ok*$^{\text{u̯}}$*òi* м.р. 'беспокойство, тревога' (Lorentz. Pomor. I, 584), *n̂ȩpθkòi* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 727), *ńepœkòj* м.р. то же (Ramułt 125), др.-русск. *непокой* м.р. 'отсутствие мира, покоя' (Флавий. Полон. Иерус. II, 32. XVI в. ~ XI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 221), русск. диал. *непокóй* м.р. 'волнение; война' (ниж. и средн. теч.р. Урал, Филин 21, 116), укр. *непокíй, -кóю* м.р. 'беспокойство, смущение, тревога' (Гринченко III, 554), ст.-блр. *непокои*, отр. к *покои* (Скарына 1, 384), блр. *непакóй* м.р. 'беспокойство, тревога, волнение' (Блр.-русск. 517), диал. *непакой* 'беспокойство' (Гарэцкі 104), *непакóй* м.р. 'беспокойство, хлопоты' (Слоўн. паўночн.-заход Беларусі 3, 210).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **pokojь* (см.).

***nepokojьnъ(jь)**: сербохорв. *nepokojan*, прилаг. 'беспокойный, тревожный, неспокойный' (с XVI–XVII вв., RJA VII, 953–954), диал. *nepokȍjan, -kộjna, -kộjno*, прилаг. 'беспокойный' (Hraste–Šimunović I, 656), словен. *nepokójen*, прилаг. 'беспокойный' (Plet. I, 695), ст.-чеш. *nepokojný, nepokojní*, прилаг. 'беспокойный, тревожный; нетерпеливый; беспокойный, не дающий никому покоя; неуживчивый, сварливый, враждебный; человек опасный, дикий' (StčSl 5, 622), чеш. *nepokojný* 'беспокойный, непоседливый' (Kott II, 133), польск. стар. *niepokojny* 'беспокойный, тревожный' (Warsz. III, 311), др.-русск. *непокоиныи*, прилаг. 'непрерывный, непрестанный' (ФСт XIV, 127б – СДРЯ V, 321), ст.-русск. *непокойный*, прилаг. 'лишенный покоя, отдыха' (Стоглав. 28. XVII в. ~ 1551 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 221), русск. диал. *непокóйный, ая, ое* 'трудолюбивый, не любящий сидеть без дела' (моск., Филин 21, 116), ст.-блр. *непокоиный*, отр. к *покоиныи* (Скарына 1, 384).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **pokojьnъ(jь)* (см.) или производное с суф. *-ьnъ* от **nepokojь* (см.).

***nepokora/*nepokorъ**: ст.-слав. **непокора ж.р., непокоръ** м.р. 'непослушание, непокорность' (SJS 20, 384. Supr.), сербохорв. *nepokora* ж.р. 'непокорность' (RJA VII, 954: только у Стулли), словен. *nepokȏra* ж.р. то же (Stabéj 102; Plet. I, 695), ст.-чеш. *nepokora* ж.р. 'непокорность, неповиновение, нежелание подчиниться' (StčSl 5, 622), чеш. *nepokora* 'непокорность' (Kott II, 133), в.-луж. *njepokora* 'упрямство, непокорность, раздор' (Pfuhl 427), словин. *n̂ȩpθkθră* ж.р. 'непокорность' (Lorentz, Slovinz. Wb. I, 727), *ńe'p*$^{\text{u̯}}$*ok*$^{\text{u̯}}$*ora* то же (Lorentz. Pomor. I, 584), др.-русск. *непокоръ* м.р. 'неповиновение, неуступчивость, непослушание' (Ефр. Сир., 39. 1377 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 222), укр. *непокóра* ж.р. 'непокорность' (Гринченко II, 554).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **pokora/*pokorъ* (см.).

***nepokorivъ(jь)**: цслав. **непокоривъ, -ын**, прилаг. 'ἀνυπότακτος; inoboediens, 'неподатливый, непокорный' (SJS 20, 384: Christ., Vosk.[b], Slepč., Šiš., Nom.), сербохорв. *nepokoriv*, прилаг. 'непокорный' (RJA VII, 955: только у Стулли из глагол. бревиара и у Даничича с примером из Доментиана), др.-русск., русск.-цслав. *непокоривыи*, прилаг. 'непокорный, не повинующийся' (КЕ XII, 235а; ПНЧ XIV, 70; ЖФП XII, 50 в. и др. –

СДРЯ V, 322), *непокоривый,* прилаг. 'непокорный, строптивый' (Псалт. Чуд. [1], 176. XI в.; Ефр. Корм., 69. XII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 222), ст.-блр. *непокоривыи* 'непокорный' (Скарына 1, 384).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **pokorivъ(jь)* (см.).

*__nepokorьnъ(jь)__: ст.-слав. **непокорьнъ, -ыи,** прилаг. ἀπειθής, inoboediens, 'непослушный, непокорный' (SJS 20, 384: Supr.), болг. (Геров) *непокóрный, -рьнъ* и *-ренъ, -рна, -рно,* прилаг. 'непокорный', *непокóрен,* прилаг. 'непокорный, непослушный' (БТР), диал. *непокорен,* прилаг. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199), макед. *непокорен* (*~на*) 'непокорный' (И-С), сербохорв. *nȅpokȏran, -rna,* прилаг., антоним к *pokoran,* 'непокорный, непослушный; о том, кто не раскаивается в своих грехах; неверный, вероломный' (RJA VII, 954–955), диал. *nȅpokoran, -rna, -rno* 'непослушный, упрямый' (Hraste–Šimunović I, 656), словен. *nepokorn* 'непокорный' (Stabéj 102), *nepokóren,* прилаг. то же (Plet. I, 695), ст.-чеш. *nepokorný,* прилаг. 'непокорный, нежелающий подчиниться или терпеть что-л. неприятное; нетерпеливый, опрометчивый, необдуманный' (StčSl 5, 622–623), чеш. *nepokorný* 'непокорный' (Kott II, 133), слвц. *nepokorný,* прилаг. то же (SSJ II, 341), в.-луж. *njepokorny* 'упрямый; упорный, настойчивый' (Трофимович 152), словин. *ńepᵘokᵘòrnï,* прилаг. 'непокорный' (Lorentz. Pomor. I, 584), др.-русск. *непокорьныи,* прилаг. 'непокорный, не повинующийся' (ЖФСт XII, 55 об. и др.), 'отрекшийся от чего-л.' (ФСт XIV, 185–186) (СДРЯ V, 322), *непокорный,* прилаг. 'непокорный (Гр. Наз., 119. XI в.; Урядник, 104. 1656 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 223), русск. *непаокóрный, -ая, -ое* 'не желающий признавать над собой чьей-н. власти, не подчиняющийся, строптивый' (Ушаков II, 531), диал. *непокóрный, ая, ое* 'испытывающий неприязнь к кому-л.' (смол., Филин 21, 116), укр. *непокíрний, -а, -е* 'непокорный' (Гринченко II, 554), блр. *непакóрны* то же (Блр.-русск. 517). – Сюда же производные с суф. *-ikъ*: сербохорв. *nepokornik* м.р. 'непокорный человек' (RJA VII, 955), др.-русск. *непокорникъ* м.р. 'тот, кто не покоряется' (Святит. поуч. – РИБ VI, 107. 1282 г.; Пам. старобр., 136. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 223); производные с суф. *-ica*: сербохорв. *nepokornica* ж.р. 'непокорная женщина' (RJA VII, 955: только у Беллы и Вольтиджи), польск. диал. *niepokornica* 'беспокойство, тревога" (Sł.gw.p. III, 307), укр. *непокíрниця* ж.р. 'непокорная' (Гринченко II, 550); производные с суф. *-ostь*: болг. *непокóрност* ж.р. 'непокорность' (БТР), сербохорв. *nepokórnȏst* ж.р. то же (RJA VII, 955), ст.-чеш. *nepokornost* ж.р. 'непокорность; нетерпеливость, опрометчивость' (StčSl 5, 622), словин. *ńe'pᵘokᵘòrnosc* ж.р. 'непокорность' (Lorentz. Pomor. I, 584).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **pokorьnъ(jь)* (см.).

*__nepokupьnъ(jь)__: в.-луж. *njepokupny, a, e* 'неподкупный' (Pfuhl 427), польск. *niepokupny* 'не имеющий спроса, неходовой' (Warsz. III, 311), словин. *ńepᵘokᵘupnï,* прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 584), *ńepokù· pnï, ńepokũpnï* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), русск. диал. *непокупнóй, ая, ое* фольк. 'неподкупный' (Филин 21, 116), блр. *Непакупны,* фам. (Бірыла 299).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **pokupьnъ(jь)* (см.).

*__nepoladъ/*nepoladь__: русск. диал. *неполáд* м.р. 'ссора, несогласие, разлад, размолвка' (ряз.), *неладь* ж.р. 'беспорядок' (ниж. и сред. теч. р. Урал) (Филин 21, 116, 117). – Сюда же производные с суф. *-ъka*: русск. *неполáдки,* ед. *-дка* ж.р. 'отсутствие налаженности, расстройство в работе; плохие взаимоотношения, недоразумения, ссоры', диал. *неполáдка* ж.р. 'ссора, несогласие, разлад, размолвка' (перм.), 'неприятное приключение' (перм.) (Филин 21, 117), блр. *непалáдкі,* разг. 'неполадки' (Блр.-русск. 517); с суф. *-ica*: русск. диал. *неполáдица* ж.р. 'непорядок, неисправность, расстройство (в работе)' (Филин 21, 116).

Сложение отрицания **ne* (см.) и обратного именного производного от гл.**poladiti* (см.).

*__nepolь/*nepolьje__: русск. диал. *нéпóль* ж.р. 'прошлогодняя нескошенная трава; участок луга с такой травой' (новосиб., ср.-урал.), собир. 'сорняки' (новосиб., ср.-урал.), 'участок луга, неудобный для косьбы' (горно-алт.) (Филин 21, 117), *непóлье* ср.р. 'сорняки' (новосиб., Там же).

Производное с отрицанием **ne* (см.) и основой на *-ĭ* или оформленной суф. *-ьje,* производной от гл. **polti* (см.).

*__nepomĕrьnъ(jь)__: сербохорв. *nepomjeran,* прилаг. 'неподвижный' (RJA VIII, 1: только у: M.D. Milićević jurm. 69 i pom. 482), чеш. *nepoměrný* 'несоразмерный, несоответствующий' (Kott II, 133), слвц. *nepomerný,* прилаг. то же (SSJ II, 341), в.-луж. *njepoměrny, -a, e* 'неумеренный, чрезмерный' (Pfuhl 427), польск. *niepomierny* 'несоразмерный, чрезмерный, избыточный, неумеренный, необыкновенный' (Warsz, III, 312), ст.-русск. *непомѣрный,* прилаг. 'непомерный' (Д.Иос. Колом., 37. 1676 г.; Росп. сп. Черд., № 5, 36. 1697 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 225), русск. *непомéрный, ая, ое* 'значительно превышающий меру, чрезмерный', диал. *непомéрный, -ая, -ое* фольк. 'необыкновенный; чрезвычайный' (север., олон., пск. и др. Филин 21, 117), блр. *непамéрны* 'безмерный; неизмеримый' (Блр.-русск. 517).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **pomĕrьnъ(jь)* (см.).

*__nepora__: польск. диал. *niepora* 'непогода' (Warsz. III, 313; Sł.gw.p. III, 308), русск. диал. *нéпорá* ж.р. 'позднее вечернее время' (пск., твер.), 'неподходящее, неудобное время' (пск., твер. и др.), 'непогода' (пск., твер.), "невзгодье, лихолетье, лихочасье, когда не спорит" (север.) (Филин 21, 119).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ-ного **pora* (см.).

*__noporatъ(jь)__: русск. диал. *непорáтый, -ая, -ое* 'явившийся не вовремя, не в пору' (волог.), *непорáтый, -ая, -ое*; *непорáт, а, о* 'нехороший, плохой' (влад., север.), 'некрасивый' (влад., новг.), 'плохого качества, дешевый' (влад., новг.), 'неумный, глупый' (влад., новг.) (Филин 21, 119).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **poratъ(jь)* (см.).

*__neporęd̆ъ__: словен. *neporȇd* ж.р. 'непорядок' (Plet. I, 695), чеш. *nepořád* м.р. 'беспорядок, суматоха, неразбериха' (Kott II, 133), в.-луж. *njeporjad* м.р. 'беспорядок' (Pfuhl 428), словин. *ńèpᵘořąd* м.р. 'непорядок' (Lorentz. Pomor. I, 584), *ńi̯epořòųd* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 728). – Сюда же сокращенное производное на *-x-* в русск. диал. *непоря́ха* ж.р. 'неоп-

рятная, неаккуратная женщина, неряха' (олон., яросл., пск., Филин 21, 120), *непоря́ха* м. и ж.р. 'неряшливый человек, неряха' (Живая речь кольских поморов 95).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **porędъ* (см.).

***neporędъkъ**: сербохорв. *neporedak* м.р. 'непорядок' (RJA VIII, 4: Nov. Srb. 1834, 46; 49; Biće iz rus. *непорядокъ*), чеш. *nepořádek* м.р. 'беспорядок, суматоха, неразбериха' (Kott II, 133), слвц. *neporiadok* м.р. 'непорядок, беспорядок', обычно во мн.ч. 'несогласие, расхождения, раздоры' (SSJ II, 342), польск. *nieporządek* 'непорядок, беспорядок, хаос; нечистота' (Warsz III, 313), диал. 'отсутствие порядка; неразбериха' (Brzez. Złot. II, 364), словин. *ńepořǫdk* м.р. 'непорядок, беспорядок' (Sychta III, 243), *ńepœžǫdk* м.р. то же (Ramułt 125), *ńepᵘ̯ořǫdäk*, *ńepᵘ̯ořǭdk* м.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 584), *ńepořőu̯tk*, *ńepořőu̯tk* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), русск. *непоря́док* м.р. 'беспорядок, неустройство', русск. диал. произв. *непоря́дком*, нареч. 'не так, как обычно, как принято' (костр., Филин 21, 120), блр. *непарадак* м.р. 'непорядок, беспорядок' (Блр.-русск. 518). – Сюда же прилаг-ное с суф. *-ьnъ*: болг. *непоря́дъчен*, прилаг. 'непорядочный' (БТР), ст.-русск. *непорядочный*, прилаг. 'беспутный, развратный' (Сав. Грудцын (Скр.), 272. XVIII в. ~ XVII в.), 'непорядочный, низкий' (Грамотки, 176. XVII–XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 228), русск. *непоря́дочный* 'лишенный порядочности, не вполне честный, недостойный' (Ушаков II, 532), диал. *непоря́дошный, ая, ое* 'не любящий порядок, неаккуратный' (новг., Филин 21, 120).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ-ного **porędъkъ* (см.).

***neporędьnъ(jь)**: сербохорв. *neporedan*, прилаг. 'необычный, происходящий не по правилам' (RJA VIII, 4: только в словарях Беллы и Стулли), словен. *neporéden*, прилаг. 'беспорядочный; неряшливый; резвый; злой; озорной' (Plet. I, 695), чеш. *nepořádný* 'беспорядочный, неряшливый, неаккуратный, небрежный; чрезвычайный, необыкновенный' (Kott II, 133), слвц. *neporiadny*, прилаг. 'беспорядочный, неосторожный, небрежный; о том, что в беспорядке' (SSJ II, 342), в.-луж. *njeporjadny, a, e* 'беспорядочный' (Pfuhl 428), польск. *nieporządny* 'беспорядочный; неряшливый, неопрятный, небрежный, нечистоплотный, непристойный; грязный, нечистый, распущенный, беспутный, бесстыдный, нескромный' (Warsz. III, 313), диал. *nieporządny* 'небрежный, неаккуратный, беспорядочный, неряшливый (о человеке); выполненный не по правилам' (Brzez. Złot II, 364), словин. *ńepořǫdni*, прилаг. 'неряшливый, небрежный, неопрятный; безнравственный' (Sychta III, 243), *ńepoeřǫdny*, прилаг. 'непорядочный' (Ramułt 125), *ńepθřőu̯dnï, ńepθřőu̯dnï, -nå, -ne* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *n̂ępθřòu̯dńä* то же (Там же, 728), *ńepᵘ̯ořǫdnï*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 584), русск. диал. произв. *непоря́дно*, нареч. 'неаккуратно' (ср.-урал., Филин 21, 120), укр. *непоря́дний, -а, -е* 'беспорядочный' (Гринченко II, 555). – Сюда же производные на *-ja* (суффиксальная субстантивация прилаг-ного): ст.-русск. *Непорядня*: *Непорядня Воробин*, помещик, начало XVI в., Новгород

(Веселовский. Ономастикон 219), русск. диал. *непоря́дня* ж.р. 'беспорядок, неустроенность (в доме, хозяйстве)' (пск., твер., костр., Филин 21, 120).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ (jь)*, производное от сущ-ного **neporędъ* (см.).

***neporočьnъ(jь)**: ст.-слав. **непорочьнъ, -ын**, прилаг. ἄμωμος, 'безупречный' (SJS 21, 386: Supr.), сербохорв. *neporočan*, прилаг. 'непорочный; незапятнанный, безукоризненный, безупречный' (RJA VIII, 4), *neporočan* 1403 (Mažuranić I, 742), словен. *neporočèn*, прилаг. (Slovenski pravopis 484), чеш. *neporočný* 'не заслуживающий порицания' (Kott II, 133), др.-русск., русск.-цслав. *непорочьныи*, прилаг. 'непорочный, безгрешный, безупречный' (СкБГ XII, 14г и др. – СДРЯ V, 324), *непорочный*, прилаг. 'безупречный, без физического или нравственного порока' (Изб. Св. 1073 г., 118 и др.), 'нетронутый, невредимый' (Патерик Син., 324. XI в.), в знач. сущ. *непорочное* ср.р. 'безупречность' (Ефр. Корм., 148. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 228), русск. *непоро́чный, -ая, -ое* 'нравственно чистый, безгрешный', диал. 'рожденный в браке (о ребенке)' (ниж. и средн. теч. р. Урал, Филин 21, 120), ст.-блр. *непорочныи* 'безвинный; безусловный, обязательный' (Скарына 1, 384).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг-ного **poročьnъ(jь)* (см.).

***neporǫda**: русск. диал. *нипору́да* ж.р. пск., твер. 'человек, с коим не сладить, не сговорить', правил. *непоруда* (Даль[3] II, 1419), *непору́да* м. и ж.р. 'неряха, грязнуля' (ср.-урал.), 'бестолковый, беспорядочный человек' (пск., твер.) (Филин 21, 120), 'несговорчивый человек' (Сл. Среднего Урала II, 203).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **porǫda* (см.) См. Петлева И.П. – Этимология 1980. М., 1982, 36–41.

***nеporьnъ(jь)**: русск. диал. *непо́рный, -ая, -ое*; *непорно́й, -а́я, -о́е*; *непорён, -рна, -о* 'плохой, нехороший' (арх.), 'неказистый, невзрачный (о женщине или корове, лошади)' (волог.), 'недоброкачественный, испорченный, негодный' (арх., север.), 'непрочный, ненадежный' (север.), 'неустойчивый' (Онеж. былины) (Филин 21, 119), *непо́рный, ая, ое* 'непрочный, негодный, дурной' (арх., волог., Опыт 127).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг-ного **porьnъ(jь)* (см.).

***neporzdьnъ(jь)**: цслав. **непраздьна**, прилаг. ἔγκυος, gravida, **непраздьнь ж.р.** ἀσχολία, negotium, occupatio (Miklosich LP), болг. (Геров) *непра́здна жена́* 'беременная', *непра́зна*, прилаг. то же (БТР), диал. то же (М. Младенов БД III, 118; Архив Софийского университета), *нипра́знъ* ж.р. то же (с. Здравковец, Габровско, дип. раб. – Архив Софийского университета), сербохорв. *neprazna*, прилаг. ж.р. 'беременная' (RJA VIII, 20: Стулли, Даничич; Arkiv 9, 97 из глагол. рукописи XV в.), ст.-чеш. *neprázdný*, прилаг. 'наполненный чем-л.; занятый, занимающийся чем-л.; уделяющий внимание; занятый, состоящий на службе, перегруженный работой' (StčSl 5, 652), чеш. *neprázdný* 'непустой; прилежный, усиленный, настойчивый' (Kott II, 135), русск. диал. *непоро́зный, -ая, -ое* фольк. 'наполненный чем-л., содержащий в себе что-л.' (пск., смол.), 'не свободный, занятый' (арх.), ж.р. 'беременная' (пск.) (Филин 21, 120)

при др.-русск.-цслав. *непраздьныи,* прилаг. 'деятельный, неутомимый' (ПНЧ 1296, 148 об. и др.), 'несвободный, занимающийся делом' (КР 1284, 76б.–в.) 'о женщине – беременная' (СкБГ XII, 8 в и др.) (СДРЯ V, 332). – Сюда же, видимо, формы с фонетическим преобразованием на стыке корня и суффикса: ст.-русск. *непорожний* и *непорожный,* прилаг. 'занятый, имеющий владельца' (Крым.д. II, 15. 1508 г.), 'заполненный, обремененный чем-л.' (Учен. ратн. строения, 47 об. 1647 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 227), русск. диал. *непорóжний, -ая, -ое* 'наполненный чем-л.; содержащий в себе что-л.' (пск., смол.), ж.р. 'беременная' (пск., смол., ворон., курск., орл.) (Филин 21, 119–120), укр. *непорóжній, -я, -є* 'не пустой; о самках и женщинах: беременная' (Гринченко II, 555).

Производное с суф. *-ьnъ* от бессуффиксального прилаг. **neporzdъ,* сохранившегося в цслав. **непразда** ж.р. прилаг. gravida (Miklosich LP). Вторичная адъективация.

***neposěda:** чеш. *neposeda* м. и ж.р. 'непоседа, непоседливый человек' (Jungmann II, 685; Kott II, 133; PSJČ), слвц. *neposeda* м. и ж.р. то же (SSJ II, 342), русск. *непосéда* м. и ж.р. то же (Ушаков II, 532), блр. *непасéда* м. и ж.р. разг. 'непоседа, юла' (Блр.-русск. 518), диал. *непосéда* м. и ж.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 192). – Сюда же производные с суф. *-ja:* русск. диал. *непосéжа* м. и ж.р. 'непоседа' (арх.) (Филин 21, 120; Картотека СТЭ); с суф. *ъka, -ъkъ:* болг. (Геров) *непосѣдко* ср.р. обл. 'подвижный, беспокойный, непоседливый человек', *непосéдко* м.р. обл. то же (БТР), ст.-чеш. *neposédek, neposédka* м.р. то же (Gebauer II, 587), русск. диал. *непосéдка* ж.р. 'непоседливая женщина' (калуж., Филин 21, 120); притяжательные прилаг-ные на *-ovъ*: др.-русск. *Непосѣдовъ: Михаль Непосѣдовъ,* был на княжеском суде, в Звенигородск. уезде. 1462. А.К. I, 638 (Тупиков 721; Веселовский. Ономастикон 219).

Отглагольное бессуффиксальное производное с отрицанием **ne,* соотносительное с гл. **posěděti* (см.). Ср. лит. *nepasėda* 'непоседа'.

***neposědьnъ(jь):** сербохорв. *neposjedan,* прилаг. с неясным значением (RJA VIII, 5: только в одной книге – A.d. Costa 1, 237; 238), чеш. *neposedný* 'непоседливый' (Kott II, 133), слвц. *neposedný,* прилаг. 'непоседливый, беспокойный (обычно о молодых существах)' (SSJ II, 342), др.-русск. *непосѣдный,* прилаг. 'стремительный, неудержимый' (Никон. Панд., сл. 6. XII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 229), русск. диал. *непосéдный, -ая, -ое* 'непоседливый' (нижегор., пск., смол., самар.) (Филин 21, 120).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ,* производное от **neposěda* (см.).

***nepostuxъ/*neposluxa:** цслав. **непослоухъ** м.р. contumacia (Miklosich LP), сербохорв. *nȅposlûh* м.р. 'непослушание, непослушность', *neposluh,* кличка коня (вероятно, непослушного) (RJA VIII, 5–6), диал. *nȅposluh* м.р. 'непослушный' (Hraste–Šimunović I, 657), *neposluh* м.р. (Mažuranić I, 742), словен. *neposluh* м.р. 'непослушание' (Plet. I, 695), чеш. *neposlucha* м.р. 'непослушный человек' (Kott II, 133), диал. *neposłucha* то же (Bartoš. Slov. 232), слвц. *neposluch* м.р. 'непослушание' (SSJ II, 342), русск. диал. *непóслух* м.р. 'непослушный, упрямый ребенок' (ср.-урал.), *непослýха* м. и ж.р. 'непослушный человек' (том., Киргиз. ССР, пск.) (Филин 21, 121), укр. *непóслух* м.р. 'ослушание, непослушность' (Гринченко II, 555).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **posluxъ* (см.).

***neposlušьnъ(jь):** цслав. **непослушьнъ,** прилаг. non obediens (Miklosich LP), болг. (Геров) *непослýшный, -шьнъ* и *-шенъ, шна, шно,* прилаг. 'непослушный', *непослýшен,* прилаг. то же (БТР), макед. *непослушен (~на)* то же (И-С), сербохорв. *nȅposlûšan,* прилаг. то же (с XV в., RJA VIII, 6), диал. *nȅposlûšan, -šna, -šno,* прилаг. то же (Hraste-Šimunović I, 657), словен. *neposlúšen,* прилаг. то же (Plet. I, 695), чеш. *neposlušný* то же (Kott II, 133), слвц. *neposlušný,* прилаг. то же (SSJ II, 342), польск. *nieposłuszny* то же и 'непокорный, упрямый' (Warsz. III, 314), словин. *ńeposłě̄šni,* прилаг. 'строптивый, непокорный, непослушный' (Sychta III, 243), *ńęposlě̄šnï, -nă̄u, -nĕ* 'непослушный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńepᵘosłě̄šnï,* прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 584), *ńepoesłešny,* прилаг. то же (Ramułt 125), др.-русск. *непослоушьныи,* прилаг. 'неповинующийся, непокорный' (ГА XIII–XIV, 68а – СДРЯ V, 326), *непослушный,* прилаг. 'непослушный, непокорный' (Хрон. Г. Амарт., 105. XIII–XIV вв. ~ XI в. и др. – СлРЯ XI–XVII в. 11, 230), русск. *непослýшный, ая, ое* 'действующий наперекор, неповинующийся' (Ушаков II, 533), блр. ст.-блр. *непослушный,* отр. к *послушный* (Скарына 1, 384), блр. диал. *няпаслушны,* прилаг. 'непослушный' (Жывое народнае слова 111).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **poslušьnъ(jь)* (см.).

***neposobьnъ(jь):** польск. стар. *nieposobny* 'неследующий, не идущий своим чередом' (Warsz. III, 314), ст.-русск. *непособный,* прилаг. 'неизлечимый (о болезни)' (1534 г. – Соф. II лет., 271 – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 230), русск. диал. *непосóбный, ая, ое* фольк. 'такой, который не подходит, не годится для чего-л.' (олон.), *непосóбное горе* 'горе, которому невозможно, нечем помочь' (Филин 21, 121).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг-ного **posobьnъ(jь)* (см.).

***nepostavъ:** ст.-русск. *Непоставъ: Непоставъ* Осифовъ сынъ Чюровского, белозерский десятильник. 1576. А.Р. I, 356 (Тупиков 330; Веселовский, Ономастикон 219). – Сюда же производные с суф. *-ъka:* ст.-русск. *непоставка* ж.р. 'невыполнение обусловленной ранее поставки чего-л., а также штраф за такое невыполнение' (Кн. прих.-расх. мон. казн. – Арх. Он. 1678 г.), *сѣнная непоставка* 'состояние, когда не заготовлено сено' (АХУ III, 333. 1665 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 231); прилаг-ные с суф. *-ьnъ:* словен. *nepostáven,* прилаг. 'незаконный' (Plet. I, 695), др.-русск. *непоставьныи,* прилаг. 'неустойчивый, непостоянный' (Пч. к. XIV, 21 – СДРЯ V, 326), *непоставный,* прилаг. 'не имеющий определенного места в пространстве, неудержимый, неохватный' (Корм. Балаш., 375. об. XVI в.), 'неустойчивый, изменчивый, нетвердый, непостоянный' (Пч., 148. XIV–XV вв. ~ XIII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 231), русск. диал. *непостáвный, ая, ое* 'нескладный, некрасивый' (черепов., новг., Латв. ССР, калуж.) (Филин 21, 122; Герасимов 60).

Сложение отрицания **ne* (см) и сущ-ного **postavь* (см.). Ту же структуру имеет лит. *nepastovùs* 'непостоянный, изменчивый, переменчивый'.

*nepostižimъ(jь): цслав. **непостижимъ, -ыи,** прилаг. 'непостижимый' (SJS 387: Eug., Služ.), болг. *непостижим*, прилаг. 'непостижимый; недостижимый', перен. 'недоступный для человеческого понимания' (БТР), др.-русск. *непостижимыи,* прилаг. 'непостижимый, недоступный' (ГА XIII–XIV, 106а и др.), 'безупречный, непорочный' (КЕ XII, 91б) (СДРЯ V, 32б), *непостижимый (непостыж-),* прилаг. 'непостижимый, не поддающийся исследованию до конца' (Мин. сент., 051. 1096 г. и др.), в знач. сущ. *непостижимое* ср.р. 'непостижимость, недостижимость' (ВМЧ, Окт. 1–3, 384. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 231–232), русск. *непостижимый, ая, ое* книж. 'недоступный разуму, непонятный' (Ушаков II, 533).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прич. страд. наст. вр. **postižimъ(jь)* (см.).

*nepostižьnъ(jь): цслав. **непостижьнъ, ын,** прилаг. ἀκατάληπτος, 'непостижимый' (SJS 21, 387: Euch., Eug.; Miklosich LP), болг. *непостижен, ~на, ~но; ~ни* 'недостижимый; непостижимый' (Бернштейн), сербохорв. *непостижан, ~нй, ~на, ~но* 'непостижимый' (Толстой[2] 481), ст.-чеш. *nepostižný,* прилаг. 'непостижимый, недоступный пониманию; невнимательный' (StčSl 5, 636), др.-русск. *непостижьныи,* прилаг. 'непостижимый, недоступный' (ПНЧ 1296, 165 и др.), 'неизбежный' (ГА XIII–XIV, 79 г.) (СДРЯ V, 326–327), *непостижный (непостыж-),* прилаг. 'недоступный, недостижимый' (Библ. Генн. 1499 г.), 'непостижимый' (Гр. Наз., 229. XI в.), в знач. сущ. *непостижно* ср.р., *непостижная,* мн. 'то, то не поддается разумению' (Сл. Ис. Сирина, 400. XV–XVI вв.), 'неспособный' (Ж. Сав. Осв., 93. XIII в.), *непостижный языкомъ* 'медленно или с трудом говорящий' (Исх. IV, 10 – Пятикн., 59 об. – 60. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 232), русск. диал. *непостыжный, ая, ое* 'непостижимый' (пск., твер., Филин 21, 122).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг-ного **postižьnь(jь)* (см.).

*nepostojanъ(jь)/*nepostojanьnъ(jь): цслав. **непостоꙗньнъ,** прилаг. inconstans (Miklosich LP), болг. (Геров) *непостоꙗнный, -ньнъ* и *-ненъ, -нна, -нно,* прилаг. 'непостоянный', *непостоя́нен,* прилаг. 'непостоянный, легкомысленный' (БТР; Бернштейн), макед. *непостојан* 'непостоянный, переменный' (И-С), сербохорв. *nȅpostojân,* прилаг., антоним к *postojan,* 'непостоянный, изменчивый, переменный' (RJA VIII, 7: у Стулли с пометой "из русск. словаря", Вук включает с оговорками в словарь), др.-русск. *непостоꙗньныи,* прилаг. 'неодолимый, неотразимый' (ПНЧ XIV, 140 г.), 'нестерпимый, невыносимый' (ФСт XIV, 81 в.), 'отступнический' (ФСт XIV, 197 б), 'лишенный основания, неосновательный' (КЕ XII, 269 а–б) (СДРЯ V, 327–328), *непостоꙗный,* прилаг. 'непостоянный, неустойчивый' (ФСт XIV, 78–79), 'лишенный основания, неосновательный' (КЕ XII, 238 б) (Там же), *непостоянный,* прилаг. 'не имеющий определенного места, постоянного пребывания где-л.' (Ав. Сотв. мира, 653. 1672 г.), 'невыносимый; такой, перед которым невозможно устоять' (Мин. ноябрь, 328. 1097 г. и др.), 'лишенный основания, пустой' (Ефр. Корм., 616. XII в.), 'зыбкий, волнующийся' (Псал. CXXIII, 5 – Библ. Генн. 1499 г.), 'зыбучий' (Ж. Ант. с., 69 об. XVII в. ~ 1578 г.), 'относящийся к волнениям, потрясениям (в обществе)' (ДАИ V, 11. 1665 г.), 'не имеющий собственной сущности, собственного лица' (Ефр. Корм., 691. XII в.), 'непостоянный, переменчивый, неверный, шаткий' (Луцид., 56. XVII ~ XVI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 232–233), русск. *непостоя́нный, -ая, -ое* 'изменчивый, колеблющийся, неустойчивый', диал. 'поддающийся плохим влияниям; дурного поведения' (пск., смол., костр.), 'непослушный' (арх.) (Филин 21, 122), укр. диал. *непостóйан(:)а* 'плохая (о ногоде)' (П.Ю. Гриценко. Ареальне варіювання лексики. Київ, 1990, 143).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг-ного **postojanъ/*postojanьnъ(jь)* (см.).

*nepostojь: сербохорв. *Nepostoj* м.р., мужское имя в трех латинских документах XI в. (RJA VIII, 7), словен. *nepostòj* м.р. perpetuum mobile (Plet. I, 695). – Сюда же прилаг-ные с суф. *-ьnъ:* цслав. **непостоинъ,** прилаг. ἀνυπόστατος, instabilis, 'неудержимый' (Mikl. LP; SJS 21, 388), др.-русск., русск.-цслав. *непостойный,* прилаг. 'неспокойный, бурный' (Псалт. толк., пс. CXXIII, 5 – Вост. I, 244. XII в.), 'преходящий, непостоянный' (Панд. Ант. (Амф.), 78. XI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 232).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **postojь* (см.).

*nepoterba: сербохорв. *nepotreba* ж.р. 'без надобности, без потребности' (RJA VIII, 11: только в двух примерах с не совсем ясным значением), ст.-чеш. *nepotřěba* ж.р. 'нечто ненужное, бесполезное' (StčSl 5, 637), чеш. *nepotřeba* ж.р.: *byt k n-ě* 'никуда не годиться, быть негодным к употреблению', польск. *niepotrzeba* 'ненужность, необязательность' (Warsz. III, 315). В этот ряд соответствий входят вост.-слав. образования с неполногласием в корне: русск. диал. *непотре́ба* ж.р. 'что-л. негодное к употреблению' (пск., твер., Филин 21, 122), укр. *непотре́ба* ж.р., *непо́тріб* м.р. 'все ненужное, негодное, плохое; негодник' (Гринченко II, 555), ст.-блр. *непотреба,* отр. к *потреба* (Скарына I, 384). – Сюда же бессуффиксальное прилаг-ное в цслав. **непотрѣбъ,** прилаг. ineptus, malus (Miklosich LP), ст.-русск., цслав. *непотребый,* прилаг. 'негодный' (Златостр. – Вост. II, 59. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 236); сущ-ное с суф. *-ica* в болг. *непотре́бица* ж.р. разг. 'нечто ненужное, лишнее' (БТР).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **poterba* (см.).

*nepoterbьnъ(jь): цслав. **непотрѣбьнъ, -ын,** прилаг. ἄχρηστος, inutilis, 'ненужный, бесполезный' (SJS 21, 388; Miklosich LP), болг. (Геров) *непотрѣ́бный, -бьнъ, -бенъ, бна, бно,* прилаг. 'непотребный, ненадобный, ненужный', *непотре́бен,* прилаг. 'ненужный, излишний' (БТР), сербохорв. *nȅpotreban, -bna,* прилаг. 'ненужный', антоним к *potreban* (RJA VIII, 11: Стулли, Даничич, Шулек, Попович), словен. *nepotrében,* прилаг. 'ненужный' (Plet. I, 696), диал. *nąpatrīəbn̥* (Tominec 140), ст.-чеш. *nepotřěbný,* прилаг. 'ненужный, лишний; ненужный, бесполезный, вредный; (о боге) не нуждающийся' (StčSl 5, 637–638), чеш. *nepotřebný* 'ненужный, лишний, бесполезный' (Kott II, 134), слвц. *nepotrebný,* при-

лаг. то же (SSJ II, 343), польск. *niepotrzebny* ‘ненужный, напрасный, излишний, нежелательный’, стар. ‘подлый, мерзкий, низкий’ (Warsz. III, 315), диал. *niepotrzebny* ‘неподходящий, непригодный к чему-л.’ (Sł. gw. p. III, 308), ‘лишний, ненужный, необязательный’ (Brzez. Złot. II, 364), словин. *ńepoᵘotřėbnï*, прилаг. ‘ненужный’ (Lorentz. Pomor. I, 584), *nepɵtřēbnï, -nå, -nė* ‘ненужный, излишний’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717).

В этом же ряду вост.-слав. образования с неполногласием в корне: др.-русск.-цслав. *непотребьныи*, прилаг. ‘ненужный, бесполезный; непригодный’ (Изб. 1076 г. 107 и др.), ‘непотребный, безобразный’ (ЖВИ XIV–XV, 114 г.) (СДРЯ V, 329), *непотребный (непотрѣбьн-)*, прилаг. ‘ненужный, бесполезный’ (Гр. Наз., 33. XI в. и др.), ‘негодный, плохой’ (Изб. Св. 1073 г., 54 и др.), ‘непригодный, неподходящий’ (Сб. – Истр. Зам., 72. 1460 г. и др.), ‘неподобающий; непристойный’ (1353 г. – (Ком.) Новг. I лет. (Н.), 363 и др.), в знач. сущ. *непотребная*, мн. ‘что-л. дурное, неподобающее (Дм., 98. XVI в. и др.), ‘непобедимый, несокрушимый’ (Хрон. Г. Амарт., 197. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 236), русск. *непотре́бный, -ая, -ое* ‘неприличный, непристойный’, укр. *непотре́бний а, е = непотрі́бний, а, е* ‘ненужный’ (Гринченко II, 555), ст.-блр. *непотребныи*, отр. к *потребныи* (Скарына 1, 386), блр. *непатрэ́бны* ‘ненужный, ненадобный’ (Блр.-русск. 518).

Сложение отрицания **ne* (см.) прилаг. **poterbьnъ(jь)* (см.).

***nepovadьnъ(jь):** ст.-русск. *неповадно*, в сост. сказ. ‘неповадно’ (А. Юш., 195. 1580 г. и др. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 123), русск. *непова́дно: чтоб неповадно было* (разг.) ‘чтобы отучить, чтобы не было привычки к чему-н.’, диал. *непова́дный, ая, ое; ден, дна, о* ‘не дающий повадки, потачки, поблажки’ (Даль), ‘непривычный’ (волог., пск., смол.), ‘неудобный, неприятный’ (волог., моск.), ‘непривлекательный, не заманчивый, не соблазнительный’ (смол.), ‘беспокойный, неугомонный’ (волог.) (Филин 21, 110–111), ‘неудобный; непослушный’ (Словарь Красноярского края[2] 224), *неповадным путем* ‘необычно, неестественно, очень сильно’, *непова́дно*, катег. сост. ‘скучно, невесело’ (Ярославский областной словарь, вып. 6, 137, 136).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг-ного **povadьnъ(jь)* (см.).

***nepovědьnъ(jь):** словен. *nepověden*, прилаг. ‘невыразимый’ (Slovenski pravopis 484), ст.-чеш. *nepověděný*, прилаг. ‘неописуемый, невыразимый, непередаваемый (словами)’ (StčSl 5, 638), русск. диал. *непове́дный, -ая, -ое* фольк. ‘неприличный (?)’ (том., Филин 21, 111).

Преф.-суффиксальное образование на **ne* (см.) и *-ьnъ* от гл. **pověděti* (см.).

***nepovinьnъ(jь):** ст.-слав. **неповиньнъ, -ыи,** прилаг. ἀναίτιος, innocens, ‘безвинный’ (SJS 20, 382: Supr.), болг. *неви́нен, -на, -но; -ни* ‘неповинный, невинный, невиновный’ (Бернштейн), сербохорв. *nepovinan, nepovina (<nepovinna<nepovinьna)* ‘невинный, невиновный’ (RJA VIII, 12: только в словаре Стулли из глагол. бревиара и у Даничича), чеш. *nepovinný* ‘необязательный’, слвц. *nepovinný*, прилаг. ‘необязательный, недобровольный’ (SSJ II, 343), польск. стар. *niepowinny, niepowinien* ‘не-

зависимый, непокорный, непослушный’ (Warsz. III, 314), др.-русск. *неповиньныи*, прилаг. ‘невинный, невиновный’ (КЕ XII, 20б и др. – СДРЯ V, 317), *неповинный*, прилаг. ‘невинный, неповинный, невиновный’ (Матф. XVII, 4 – Остр. ев., 184 об. 1057 г. и др.), в знач. сущ. ‘неповинный, невиновный человек’ (Хрон. Г. Амарт., 345. XIII–XIV вв. ~ XI в. и др.), ‘безупречный, не заслуживающий упрека’ (Ефр. Корм., 82. XII в. и др.), ‘неподвластный, непокоренный’ (Ч. Николы, IV, 29, XIV в. ~ XI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 213–214), русск. *непови́нный, -ая, -ое; -винен, -винна, -винно* устар. ‘ничуть не виновный’ (Ушаков II, 529), диал. *непови́нный, ая, ое; нен, нна, о* ‘нравственно чистый, невинный’ (перм., ленингр., смол.), ‘не подчиненный, не подсудный кому-л.’ (вят.), кратк. форма ‘не должен, не обязан’ (вят.) (Филин 21, 111), укр. *непови́нний, а, е* ‘невинный, неповинный; недолжный’ (Гринченко II, 554), ст.-блр. *неповинныи*, отр. к *повинныи* (Скарына 1, 383).

Сложение отрицания **ne* (см.) прилаг-ного **povinьnъ(jь)* (см.).

***nepovodьnъ(jь):** ст.-русск. *неповодный*, прилаг. (?): И по тѣмъ его Ивановымъ росchallискамъ по *неповоднымъ* статьямъ доведетца взять на немъ Иванѣ въ земскую избу начетныхъ мирских денегъ ихъ Иванова начету Елисеева с товарыщи 555 рублевъ 30 алт⟨ан⟩ (А. кунгур., 272. 1698 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 214), русск. диал. *непово́дный, -ая, -ое* ‘нелюдимый, неуживчивый, не обходительный’ (новг., волог., тамб.), ‘непослушный, упрямый’ (влад., волог., арх., пск., смол.), ‘беспокойный, неугомонный’ (волог., тамб.) (Филин 21, 111).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **povodьnъ(jь)* (см.).

***nepovolьnъ(jь):** ст.-слав. **неповольнъ, -ыи,** прилаг. ἀκούσιος ‘недобровольный’ (SJS 20, 382: Supr.), сербохорв. *нѐпово̄љан, -нӣ, -на, -но* ‘неблагоприятный’ (Толстой[2] 479), словен. *nepovóljen*, ‘прилаг. ‘не по желанию, нежеланный; неприятный’ (Plet. I, 696), ст.-чеш. *nepovolný* ‘неуступчивый, неподатливый, строптивый, неукротимый’ (StčSl 5, 639), чеш. *nepovolný*, прилаг. ‘неуступчивый, непреклонный; неподатливый’ (PSJČ), слвц. *nepovoľný*, прилаг. то же (SSJ II, 343), польск. *niepowolny* то же и ‘своевольный, упрямый’ (Warsz. III, 315).

Прилаг-ное с суф. *-ьnъ*, сложившееся на базе сочетания **ne po voli*.

***nepovortъ/*nepovortь:** макед. *неповрат* м.р. ‘безвозвратность, безвозвратное прошлое’ (И-С), сербохорв. *нѐpovrât* м.р. то же (RJA VIII, 13: Вук, Попович, Богданович: Лика), польск. диал. *niepowrót* ‘невозвращение’ (Warsz. III, 316), ст.-русск. *неповоротъ* м.р. ‘неспособность поворачиваться’ (Леч. II, гл. 89. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 214), русск. диал. *не́поворoть* м. и ж.р. ‘о неповоротливом, неуклюжем человеке’ (арх., влад.), ж.р. ‘место, где трудно повернуться с возом’ (пск., твер.) (Филин 21, 112). – Сюда же соотносительное с этой основой прилаг-ное на *-ъkъ* в укр. *неповоротки́й, -а́, -е́* ‘неудобный для пользования по своей большой величине, громоздкости и пр.’ (Гринченко II, 554).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ. **povortъ* (см.).

***nepovortьnъ(jь):** макед. *неповратен (-на)* ‘невозвратимый, безвозвратный’ (И-С), сербохорв. *nepòvratan*, прилаг. то же (RJA VIII, 13); словен. *nepovráten,* прилаг. ‘невозвратный’ (Plet. I, 696), польск. *niepowrotny* ‘бесповоротный, невозвратимый’ (Warsz. III, 316), словин. *ńep^{u}ovrotnï* прилаг. ‘невозвратный’ (Lorentz. Pomor. I, 584), ст.-русск. *неповоротно* в сост. сказ. ‘без изменения, неизменно’ (ДАИ IV, 48. 1656 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 214), русск. диал. *неповоро́тный, -ая, -ое* ‘неуклюжий, неповоротливый’ (арх., пск., ряз., тобол., Филин 21, 112), укр. *неповоротни́й, -á, -é* ‘неповоротливый’ (Гринченко II, 554).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **povortьnъ(jь)* (см.).

***nepozerьnъ(jь)/*nepozorьnъ(jь):** польск. диал. *niepoziorny* ‘неприятный, несимпатичный, отталкивающий’ (Warsz. III, 316), словин. *ńep^{u}ozèrnï* ‘невзрачный, маленький’ (Lorentz. Pomor. I, 584);

польск. *niepozorny* ‘невзрачный, незаметный, скромный’, диал. ‘неприятный, несимпатичный, отталкивающий’ (Warsz. III, 316), русск. диал. *непозо́рный: непозо́рные* бельмушки ‘о человеке, не стыдящемся своих предосудительных поступков’ (калуж., Филин 21, 115), блр. *непазо́рны* ‘неприглядный, неприятный’ (ЭСБМ 8, 7).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **pozerьnъ(jь)/*pozorьnъ(jь)* (см.).

***nepǫtica:** русск. диал. *непу́тица* ж.р. ‘вьюга; распутица, “пора, когда дороги худы”’ (пск., твер., Филин 21, 136; см. также Даль^{3} II, 1382), ‘нерадивая хозяйка’ (пск., Филин там же).

Сущ-ное, образованное сложением **ne* (см.) и **pǫtь* (см.) с присоединением суф. *-ica.* Праслав. древность проблематична.

***nepǫtiti:** укр. *не́путити, -чу* ‘мешать, быть помехой, стоять на дороге, сбивать с пути, с толку; портить, развращать’, безл. *не не́путить* ‘не мешает’ (Гринченко II, 556), диал. *не́путить* (щось) ‘мешать, беспокоить’ (вост.-полесск., П.Ю. Гриценко. Ареальне варіювання лексики. К., 1990, 178).

Гл., образованный сложением **ne* (см.) и основы **pǫtь* (см.), оформленным как глагольная *-i*-основа.

Праслав. древность сомнительна.

***nepǫtь:** сербохорв. *neput* м.р. iter non rectum (только у Стулли, RJA VIII, 43), русск. диал. *не́путь* м. и ж.р. ‘легкомысленный, беспутный человек’ (влад., нижегор., перм., свердл. и др., Филин 21, 136: см. также Даль^{3} II, 1382), *не́путь* м.р. ‘человек без определенных занятий, ветреный’ (Сл. Среднего Урала II, 204; Говоры Прибалтики 2, 123), м. и ж.р. ‘бранное слово’ (Ярославский областной словарь 6, 139), *непу́ть* нареч. в знач. сказ. ‘неладно, нехорошо’ (ряз., Филин 21, 136), укр. диал. *непуть, -і* м. и ж.р. ‘отвратительный человек’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 136), блр. диал. *не́пуць* ж.р. ‘распутица, бездорожье; бестолковый человек’ (Тураўскі слоўнік 3, 193).

Сущ-ное, образованное сложением **ne* (см.) и **pǫtь* (см.). В истории некоторых слав. языков слово перешло в склонение основ на *-jo-*.

***nepǫtьnъ(jь):** цслав. **нєпѫтьнъ** ‘непроходимый, бездорожный’, invius (Bes, SJS 21, 397), сербохорв. *neputan, -tna* ‘непроходимый’ (Белост., Вольтиджи, Стулли), ‘недолжный, неожидаемый’ (только: Jur. pol. term. 533) (RJA VIII, 43), др.-русск. *непутный* ‘бестолковый, беспорядочный’ (Пис. к Никону, 184, 1652 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 261), русск. диал. *непу́тный* ‘беспутный, распутный, негодный к делу’ (Даль^{3} II, 1382), *непу́тный, -ая, -ое* и *непу́тний, -яя, -ее* ‘по суеверным представлениям – способный причинить вред, несчастье’ (ряз.), дурак *непу́тный* (курск. и др.) (Филин 21, 136), *непу́тный* то же и ‘непутевый, легкомысленный’ (Деулинский словарь 338), ‘непригодный к делу, плохой’ (Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 123), ‘плохой, не такой, какой нужен’ (Словарь Красноярского края^{2}, 224), то же и ‘о чем-л. плохого качества’ (Ярославский областной словарь 6, 139), ‘сильный, порывистый (о ветре)’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 119), укр. *непу́тній, -я, -є* ‘беспорядочный, непорядочный’ (Гринченко II, 556), ‘без достаточного размышления, серьезности совершающий предосудительные поступки; непристойный’ (Словн. укр. мови V, 373), разгов. ‘непутевый’ (Укр.-рос. словн. 2, 730), блр. диал. *няпу́тны* ‘развращенный, растленный’ (Сцяшковіч. Слоўн. 301), то же и ‘непослушный’ (Яўсееў 74). – Ср. производные русск. диал. *непу́тно* нареч. ‘не так, как нужно, плохо’ (Иркутский областной словарь II, 66), укр. *непу́тно* нареч. ‘не так, как следует, плохо’ (Гринченко II, 556).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **pǫtьnъjь* (см.), см. ЭСБМ 8, 10, или основы **pǫtь* (см.) с присоединением суф. *-ьn-;* возможно также образование с суф. *-ьn-* от **nepǫtь* (см.).

***nepravica:** болг. *непра́вица* ж.р. ‘неправда’ (Геров 3, 265), ст.-сербохорв. *nepravica* ж.р. *iniquitas, injustitia* (Belost., Stulli, Mažuranić I, 74), сербохорв. *nepràvica* ж.р. ‘неправда’ (RJA VIII, 19). – Ср. еще производное словен. *nepravĺčen, -čna, -o* (Slovenski pravopis 484).

Сущ-ное, производное с суф. *-ica* от прилаг. **nepravъ(jь)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nepravidlьnъ(jь):** болг. *непра́вилен,* прилаг. ‘отклоняющийся от обычных норм, не соответствующий установленным правилам’ (БТР), макед. *неправилен, -на* ‘неправильный’ (И-С), сербохорв. *nèpravilan, -lna,* прилаг. ‘неправильный’ (RJA VIII, 20), словен. *nepravĺlen* ‘неправильный’ (Plet. I, 696), ст.-чеш. *nepravedlný,* прилаг. ‘дурной, злой; (религ.) грешный’ (StčSl 5, 644), чеш. *nepravidelný,* прилаг. ‘без правил, изменчивый, беспорядочный’ (Kott II, 134), слвц. *nepravidelný* ‘отклоняющийся от правил, от норм; изменчивый’ (SSJ II, 343), др.-русск. *неправильный* ‘не введенный в канон священного писания, некононический’ (Ефр. Корм. 559, XII в.), ‘не соответствующий правилам, канонам, установленным высшей церковной властью’ (Д. патр. Никона 90, 1660 г.), ‘отклоняющийся от грамматических правил’ (Lud, 50, 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 240), русск. *непра́вильный* ‘отклоняющийся от обычных норм, не соответствующий каким-н. правилам’ (Ушаков II, 534), диал. *непра́вильный* ‘с каким-либо физическим недостатком, увечный (о человеке)’ (ряз.), ‘родившийся преждевременно, недоношенный (о ребенке)’ (новосиб.), ‘с ненормальной психикой, слабоум-

ный' (тул.) (Филин 21, 214), укр. *непра́вильний* 'не соответствующий определенным нормам, правилам; не соответствующий истине, действительности' (Словн. укр. мови V, 366), блр. *няпра́вільны* 'неправильный, неверный, ложный' (Блр.-русск.). – Польск. редк. *nieprawidelny* считается богемизмом (Warsz. III, 317).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **pravidlьnъ(jь)* (см.).

***nepravostь:** словен. *neprávost* ж.р. 'неправильность; недействительность' (Plet. I, 696), ст.-чеш. *nepravost, -i* ж.р. 'клевета; ложь; неправильность, непорядок; скверность, мерзость; (религ.) греховность; (религ.) грех; несправедливость; (судьи) несправедливость, нарушение закона' (StčSl 5, 645–647), чеш. *nepravost, -i* ж.р. 'подлость, низость, ложь, несправедливость, грех, злодейство, неправда' (Jungmann II, 686; Kott II, 134), слвц. *neprávosť, -ti* ж.р. 'несправедливость, ложь, мерзость, злодейство' (SSJ II, 344), ст.-польск. *nieprawość* 'беззаконие, грех' (Sł. polszcz. XVI w., XVII. 547–550), польск. *nieprawość* 'беззаконие; греховность, грех' (Warsz. III, 318), словин. *ńeprawœsc, -é* ж.р. 'беззаконие, греховность' (Ramułt 125), *ńépraw^{u}osc* 'несправедливость' (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńẹpravөsc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 728), др.-русск. *неправость* 'неправота' (Чел. Савв., 110. 1682 г.), 'обида, несправедливость' (Воссоед. Укр. с Рос. III, 194. 1652 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 24), русск. диал. *непра́вость* 'неправый поступок, требование' (Даль[3] II, 1376), укр. *непра́вість, -вости* ж.р. 'несправедливость; неправосудие, беззаконие' (Гринченко II, 555).

Сущ-ное, обозначающее качество, производное с суф. *-ostь* от **nepravъ(jь)* (см.). Ср. **nepravota* (см.).

***nepravota:** болг. *неправота́* ж.р. 'качество неправого' (БТР), ст.-чеш. *nepravota* ж.р. (религ.) 'греховность, несправедливость' (StčSl 5, 647), чеш. *nepravota* ж.р. 'порок, грех' (Jungmann II, 686; Kott II, 134), русск. *неправота́* ж.р., отвлеч. сущ. к *неправый,* 'заблуждение, ошибочность суждений' (Ушаков II, 534), укр. *неправота́* ж.р. 'неправильность рассуждения, действий, ошибочность' (Словн. укр. мови V, 366).

Сущ-ное, обозначающее качество, производное с суф. *-ota* от **nepravъ(jь)* (см.). Ср. **nepravostь* (см.).

***nepravъ(jь):** цслав. **неправъ, -ыи** 'неправильный, неправый, плохой', perversus (Bes., SJS 21, 389), болг. *непра́в* прилаг. 'думающий или действующий ошибочно' (БТР), *непра́вый* 'несправедливый' (Геров 3, 265), макед. *неправ* 'ненастоящий, поддельный; неправый, несправедливый' (Кон. I, 495; И-С), сербохорв. *nèprav* falsus, iniustus, malus (в произведениях XVI–XVIII вв., значительно меньше – XIX в.), 'ненастоящий, ложный; незаконный (о ребенке); несправедливый; грешный, дурной; неприятный', редк. 'неравномерный, неодинаковый; неразумный; хитрый; кривой' (RJA VIII, 15–16; см. также Mažuranić I, 743: *neprav, -i*), словен. *neprâvi* прилаг. 'неправильный; ненастоящий, фальшивый' (Plet. I, 696), ст.-чеш. *nepravý* '(о дороге) непрямая, кривая; ненастоящий, фальшивый; неправильный, несовершенный; (об имуществе) ничтожный; ложный, клеветнический; (о торговле) мошеннический; (о поступках) не соответствующий морали, плохой; (о воле) злой; (о желании) необузданный; (о человеке и его поведении) непорядочный, злой, враждебный; (религ.) грешный; (о судье) несправедливый, нарушающий закон; (о действиях) несправедливый, преступный; (об установлениях) противоправный, незаконный; (о наказании) незаслуженный; (о постановлении) недействительный, необязательный' (StčSl 5, 647–650), чеш. *nepravý* 'неправильный, ненастоящий, фальшивый' (Jungmann II, 686; Kott II, 134–135), слвц. *nepravý* 'поддельный, лживый, ошибочный' (SSJ II, 344), в.-луж. *njeprawy* 'несправедливый, ненастоящий' (Pfuhl 428), н.-луж. *ńepšawy, -a, -e* 'ненастоящий; неправедный; глубокомысленный' (Muka Sł. I, 1047), ст.-польск. *nieprawy* 'дурной, аморальный; (о болезни) легкий; незаконный' (Sł. stpol. V, 219), 'грешный, аморальный', impius, iniquus, impurus, 'незаконный', iniquus, illegitimus, 'ненастоящий, фальшивый', assimilatus, fucosus, adumbratus, fictus, fucatus, simulatus, 'лживый', iniquus, 'неправильный, неразумный' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 550–551), польск. *nieprawy* 'незаконный; бесчестный' (Warsz. III, 318), словин. *ńeprȃvï* 'несправедливый, нечестный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńepravi* то же (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńepravi* 'дурной, преступный, бесчестный' (Sychta III, 243), др.-русск. *неправыи* 'неправильный, ошибочный' (Изб. 1076, 47 об.; Гр. ок. 1300 (2, рижск.); Пч. к. XIV, 17 об.), 'неправедный, грешный' (ПНЧ XIV, 185 г.), 'неискренний, неправедный, лживый' (ЛЛ 1377, 157 об. (1230), Пр. 1383, 147 в-г; МПр XIV, 23), 'несправедливый, незаконный' (Пч к. XIV, 91 и 68) (СДРЯ V, 330), 'несправедливый, не истинный' (Ио. екз. Бог. 209, Срезневский II, 413), 'несправедливый; неистинный, ложный' (Изб. Св. 1076 г., 665 и др.), 'поступающий неправильно, несправедливо, ошибочно' (Пролог 27, XIII–XIV вв.; 1529 – Ерм. лет., 204 и др.), в знач. сущ. *неправое* ср. 'то, что не является правильным, истинным, справедливым' (Чел. Савв., 111. 1682 г.), в знач. сущ. *неправыи* 'тот, кто поступает несправедливо, лжет' (Кн. законные, 86. XV в. ~ XII–XVIII вв.), 'ненастоящий' (Рим. имп. д. I, 53. 1490 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 241), русск. *непра́вый* книжн. 'думающий или поступающий ошибочно; несправедливый' (Ушаков II, 534), диал. *непра́вый* 'с каким-либо физическим недостатком, увечный (о человеке)' (сталингр., ряз. и др.), фольк. 'неправильный, другого толка, с точки зрения христиан (о вере)' (беломор.) (Филин 21, 125; см. также Деулинский словарь 338; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 118), *n'epr'avyj b'at'kъ* 'отчим' (Słown. starowierców 182), ст.-укр. *неправій, неправыи* 'поддельный, фальшивый' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 42), укр. *непра́вий* 'несправедливый, неправосудный' (Гринченко II, 555), 'поступающий несправедливо; несправедливый' (Словн. укр. мови V, 366), ст.-блр. *неправыи* противопол. *правыи* (Скарына 1, 386).

В семантике прилаг-ных отдельных слав. языков прослеживается калькирование (с лат. и нем.).

Сложение **ne* (см.) и **pravъ(jь)* (см.).

***nepravьda:** ст.-слав. **неправьда** ж.р. ἀδικία, iniuria (Ostr., Sup., Cloz., Mikl. 436), 'несправедливость, неправота' (Sad.), болг. *непра́вда* ж.р. 'несправедливость; беззаконие, насилие' (БТР; см. также Геров 3, 264–265), макед. *неправда* ж.р. 'несправедливость, неправда' (Кон. I, 495; И-С), ст.-сербохорв. *nepravda* ж.р. injustitia, iniquitas, injuria (Mažuranić I, 743), сербохорв. *nèprāvda* ж.р. iniuria, iniquitas, 'ложь' (только в словаре Врачнича), 'несправедливость' (с XIII–XV в.), 'грех, зло' (в словаре Микали), 'обида, оскорбление' (только у: M. Dobretić 78) (RJA VIII, 16–17), диал. *neprȏvda* ж.р. 'несправедливость' (Hraste-Šimunović I, 658), словен. *neprâvda* ж.р. 'несправедливость' (Plet. I, 696), ст.-чеш. *nepravda* ж.р. 'ложь; (религ.) грех' (StčSl 5, 641–642), чеш. *nepravda* ж.р. 'ложь' (Jungmann II, 686; Kott II, 134), слвц. *nepravda* ж.р. 'неправда, ложь' (SSJ II, 343), в.-луж. *njeprawda* ж.р. 'несправедливость; неправда' (Pfuhl 428), н.-луж. *ńepšawda* ж.р. 'несправедливость, неправота' (Muka Sł. I, 1046–1047), ст.-польск. *nieprawda* 'несправедливость, преступление, грех; неправда, ложь' (Sł. stpol. V, 217), то же (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 541–543), польск. *nieprawda* ж.р. 'неправда, ложь' (Warsz. III, 317), диал. *nieprawda* ж.р. 'ложь, вранье' (Brzez. Złot. II, 365), словин. *ńı̂ęprėu̯dă* ж.р. 'неправда' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 728), *ńéprωwda* то же (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńepråvda* то же (Sychta III, 243), др.-русск. *неправда* ж.р. 'неправда, ложь, обман' (Изб. 1076, 158 об.; Ск. БГ XII, 15 а; ЛЛ 1377, 130 об. (1178) и др.), 'несправедливость, беззаконие' (КР 1284, 258 б; ПрЛ XIII, 121 в.; Гр. ок. 1300 (2, рижск.), МПр XIV, 18 об. и др.), 'грех, неправедность' (Изб. 1076, 198 об., ЖФП XI, 39 б; КЕ XII, 240–241 и др.) (СДРЯ V, 330–331; см. также Срезневский II, 413), то же и 'нечестивый поступок' (Библ. Генн. 1499), 'нарушение слова, присяги, договорных отношений' (Ник. лет. XIII, 131, 1540 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 238), русск. *непра́вда* ж.р. 'то, что противоречит истине, ложь; (устар.) нарушение требований справедливости, противозаконное дело' (Ушаков II, 533–534), диал. *непра́вды* мн. (фольк.): *непра́вды* оказывать 'лгать' (Былины Печоры и Зимнего Берега, Филин 21, 124), укр. *непра́вда* ж.р. 'неправда, ложь; несправедливость' (Гринченко II, 555; Словн. укр. мови V, 365), ст.-блр. *неправда* – противоположное *правде* (ПГ 3б, Скарына 1, 385), *няпра́ўда* ж.р. 'неправда, несправедливость' (Байкоў-Некраш. 199; см. также Блр.-русск.), диал. *непра́ўда* ж.р. 'неправда, ложь' (Тураўскі слоўнік 3, 193). – Сюда же блр. антропоним *Няпраўда* (Бірыла 302).

Сущ-ное, образованное сложением *ne (см.) и *pravьda (см.).

***nepravьdivъ(jь):** чеш. *nepravdivý* 'лживый, ложный' (Kott II, 134), слвц. *nepravdivý* 'не соответствующий правде, действительности, ложный, фальшивый' (SSJ II, 343), ст.-польск. *nieprawdziwy* 'не соответствующий фактическому положению вещей; fallax, falsus; лживый, mendax, non verus, fallax, falsidicus, falsiloquus, falsus, mendosus; ложный, поддельный, falsus, adumbratus, coloratus, fucatus' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 544–545), польск. *nieprawdziwy* 'лживый, не соответствующий правде; ложный, поддельный, фальшивый' (Warsz. III, 317), словин. *ńeprө·u̯ʒẫvi̇̈*, *-vå, -vė* и *ńeprө·u̯ʒâvi* 'лживый, неискренний' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńeprωwʒəvi̇̈* то же (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńeprâvʒëvi* 'лживый; поддельный; (о грибах) несъедобный' (Sychta III, 243), др.-русск. *неправьдивыи* 'несправедливый, незаконный' (ПНЧ 1296, 163; ЗС XIV, 39), 'неправедный, грешный' (ГА XIII–XIV, 55 а-б и 146 в) (СДРЯ V, 331), то же и 'лживый (?)' (Менандр, 11, XIV–XV вв.), в знач. сущ. 'неправедный, нечестивый человек, злодей' (Изб. Св. 1073 г., 192), (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 238), русск. диал. *неправди́вый* 'лживый, облыжный; склонный к неправде, ко всякой кривде; ложный, неистинный' (Даль³ II, 1376), укр. *неправди́вий* 'лживый, неправдивый; притворный; ненастоящий, поддельный' (Гринченко II, 555), то же и 'несправедливый' (Словн. укр. мови V, 365), блр. *неправдзі́вый* 'несправедливый; говорящий неправду, лживый; ложный, лукавый; недостоверный; поддельный' (Носов. 335). – Сербохорв. *nepravdiv* – русское заимствование (RJA VIII, 17).

Прилаг., образованное сложением *ne (см.) и *pravьdivъ(jь) (см.) или присоединением суф. -iv- к основе сущ-ного *nepravьda (см.).

***nepravьdьnъ(jь):** болг. *непра́веден* 'не соответствующий церковной морали, грешный' (БТР), диал. *нипра́ведин, -дна,* прилаг. 'несправедливый' (Стойков. Банат. 162), макед. *неправеден, -дна* 'несправедливый, грешный' (Кон. I, 495; И-С), ст.-сербохорв. *nepravadan, nepravedan* injustus, iniquus (Mažuranić I, 743), сербохорв. *nèpravedan* injustus 'несправедливый, лживый, неистинный, грешный, необоснованный' (RJA VIII, 18), диал. *neprãvedan, -dna, -dno* 'несправедливый', *nèpravednī* 'неправедный' (Hraste-Šimunović I, 658), др.-русск. *неправьдьныи* 'основанный на обмане, нечестный' (Изб. 1076, 135 об.; Стих. 1156–1163, 106 об.–107 и др.), 'неискренний, неправдивый, лживый' (Изб. 1076, 97; ГА XIII–XIV, 216 в; Пр. 1383, 147 г и др.), 'несправедливый, незаконный' (ЖФП XII, 58 б-в; ЛЛ 1377, 49 об. (1019), 139 (1193); Пр. 1383, 32 г и др.), 'неправедный, грешный' (ЖФСт XII, 84 и 151; КЕ XII, 228 б; ПрЛ XIII, 52 в и др.) (СДРЯ V, 332; см. также Срезневский II, 413), то же и в знач. сущ. 'тот, кто творит беззаконие; несправедливый, нечестный человек' (Остр. ев. 111 об., 1057 г.) в кр. ф. с инф. 'не имеющий права (что-л. делать)' (Изб. Св. 1073 г., 52) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 240), русск. *непра́ведный* (книжн., устар.) 'действующий не по справедливости, несправедливый (нар.-поэт.); грешный, греховный' (Ушаков II, 534), ст.-укр. *неправедныи* 'неправильный, несправедливый, незаконный' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 42), укр. *непра́ведний* (редк.) 'несправедливый; аморальный, грешный' (Словн. укр. мови V, 366). – Ср. производное русск. диал. *непра́ведно* нареч. 'неверно, неправильно' (смол.), 'не так, как полагается, не как обычно' (иркут.) (Филин 21, 124).

Прилаг., образованное сложением *ne (см.) и *pravьdьnъ(jь) (см.) или присоединением суф. -ьn- к основе сущ-ного *nepravьda (см.).

***nepravьnъ(jь):** сербохорв. *nepravan* 'неисправный, неточный' (RJA VIII, 16), словен. *neprâven* 'несправедливый, незаконный' (Plet. I, 696), чеш.

nepráνní 'противозаконный' (Kott II, 134), ст.-польск. *nieprawny* 'незаконный, extraiudiciarius, contraius; бесправный' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 546–547), польск. *nieprawny* 'незаконный' (Warsz. III, 318), словин. *ńieprǝ̃·u̯nï, -nå, -nė* и *ńeprǝ̃·u̯nï* 'незаконный (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńeprωwnï* то же (Lorentz. Pomor. I, 583), русск. диал. *непра́вный* 'несправедливый' (сиб., Филин 21, 125), то же и 'неправый' (забайк., Элиасов 241).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) с основой **pravo* (см.) и присоединением суф. *-ьn-*.

***neprěmъ(jь):** словен. *neprêm* прил. 'непрямой' (Plet. I, 697), ст.-чеш. *nepřiemý* 'неравный; неискренний' (StčSl 5, 663), чеш. *nepřímý* – в грамм. терминологии (Kott II, 136), слвц. *nepriamy* 'осуществляющийся через посредство кого-л. или чего-л., не непосредственный' (SSJ II, 345). – Ср. производные слвц. диал. *neprâm* 'нескоро, не так быстро' (Orlovsky. Gemer. 201), русск. диал. *непряма* диковина 'о чем-то необыкновенном' (каз., Филин 21, 135).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **prěmъ(jь)* (см.).

***neprigodьnostь:** болг. *непригодност* ж.р. 'непригодность' (Бернштейн), макед. *непригодност* ж.р. то же (Кон. I, 496), сербохорв. *neprigodnost* ж.р. 'свойство непригодного, несвоевременного' (RJA VIII, 27), ст.-чеш. *nepříhodnost* ж.р. 'болезненность, дисфункция (органа тела)' (StčSl 5, 670), чеш. *nepříhodnost* ж.р. 'неудобство, непригодность' (Jungmann II, 687), словин. *ńi̯epřägôu̯dnǝsc* ж.р. 'непригодное' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 728), *ńépřǝgᵘódn̥osc* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 583), др.-русск. *непригодность* 'непригодные вещи, хлам' (Учен. ратн. строения 3, 1647 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 250), русск. *непригóдность* – отвлеч. сущ. к *непригодный* (Ушаков II, 536), блр. *непрыгóднасць* 'непригодность, негодность' (Блр.-русск.).

Сущ-ное со значением качества, образованное с помощью суф. *-ostь* от прилаг. **neprigodьnъ(jь)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***neprigodьnъ(jь):** болг. *неприго́ден*, прилаг. 'не имеющий качеств, необходимых для использования в определенных целях' (БТР), макед. *неприgoden, -дна*, прилаг. 'непригодный, неудобный' (Кон. I, 496; И-С), сербохорв. *neprigodan*, прилаг. importunus, intempestivus, 'неудобный, неподобающий, несвоевременный' (RJA VIII, 27), ст.-чеш. *nepříhodný*, прилаг. 'неподходящий, недостойный' (StčSl 5, 671), чеш. *nepříhodný*, прилаг. 'неудобный, несвоевременный' (Kott II, 135), слвц. *nepríhodný*, прилаг. (несколько устар.) 'неподходящий, неудобный' (SSJ II, 346), ст.-польск. *nieprzygodny* 'непригодный, non contingens; нескладный, неприятный' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 571), польск. (устар.) *nieprzygodny* 'небывалый' (Warsz. III, 324), словин. *ńepřägő̃u̯dnï, -nå, -nė*, прилаг. 'неподходящий' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńepřǝgᵘódnï* то же (Zorentz. Pomor. I, 583), др.-русск. *непригодный* 'неприличный, дурной' (Суб. Мат. III, 49, 1666 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 250), русск. *непригóдный, -ая, -ое* 'такой, что не годится для чего-н., не обладающий требуемыми качествами' (Ушаков II, 536), блр. *непригóдны* 'невыгодный' (Носов. 335), 'непригодный, негодный' (Блр.-русск.).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **prigodьnъ(jь)* (см.).

***neprijatel'ь:** ст.-слав. непрнıатєль м.р. ἐχθρός, inimicus (Š.-gl., Psal. glag., Mikl. 437), болг. *неприя́тел* м.р. 'враг; войска противной воюющей стороны, противник' (БТР) см.также Геров 3, 265: *неприıатель*), макед. *неприятел* м.р. 'враг, неприятель' (Кон. I, 496; И-С), ст.-сербохорв. *neprijatelj* м.р. inimicus, hostis (Mažuranić I, 743), сербохорв. *nèprijatelj* м.р. inimicus, hostis, 'личный враг; противник (чего-либо); противник, враг страны, народа; дьявол' (RJA VIII, 28–29), диал. *neprȉjatelj* м.р. то же (Hraste–Šimunović I, 658), *nèprētelj* м.р. то же (M. Peic–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 191), словен. *neprijâtelj* м.р. 'враг' (Plet. I, 698), ст.-чеш. *nepřietel, -e* м.р. '(личный) враг; (кого-либо, чего-либо) противник; (религ.) враг, неприятель; (религ.) дьявол; (чаще во мн.ч.) военный противник; (юрид.) противная сторона, объявившая о своем противостоянии' (StčSl 5, 663–665; см. также Cejnar. Čes. legendy 283), чеш. *nepřítel, -e*, м.р. 'враг; противник; неприятель на войне' (Jungmann II, 688; Kott II, 136), 'соперник; заусеница' (Kott VI, 1167), слвц. *nepriateľ, -a* м.р. 'проявляющий недоброжелательство, ненавидящий кого-л., что-л.; противник на войне' (SSJ II, 345–346), *nepraceľ* то же (Kálal 378), диал. *ňepráťel, -a* м.р. 'враг' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 248), *nepríťel, -ä* м.р. то же (Orlovský. Gemer. 201), в.-луж. *njepřećel* м.р. 'враг' (Pfuhl 428), н.-луж. *ńepśijaśel* и *ńepsaśel* м.р. 'неприятель, противник' (Muka Sł. I, 1047, 1048), ст.-польск. *nieprzyjaciel* 'враг', hostis (Sł. stpol. V, 221), то же и 'противник чего-л.; препятствие, зло; тот, кто враждебен определенной группе людей, противник во время войны, hostis, inimicus, perduellis, adversarius' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 571–575), польск. *nieprzyjaciel, -a* м.р. 'враг, противник; (устар.) черт, бес' (Warsz. III, 324), диал. *nieprzyjaciel* 'злой дух (эвфем.)' (Sł. gw. p. III, 309), 'враг' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 274), словин. *ńepřejacel, -a* м.р. 'враг' (Ramułt 125), *ńi̯ępřäjacel* м.р. 'враг' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 728), *ńépřǝ̯jacèl, -ela* 'враг (личный); враг, противник страны', *ńepřǝ̯iacèl, nepraǝ̯iωcèl, ńépřacèl* то же (Lorentz. Pomor. I, 583), *ńepřějåcèl, -ela* м.р. 'враг, неприятель; злой дух, дьявол' (Sychta III, 244), др.-русск. *неприıатель* 'неприятель, противник' (Гр. 1366, 1388, 1393, ю.-р., СДРЯ V, 343; см. также Срезневский II, 416), 'недоброжелатель, враг' (Библ. Генн. 1499 г.; ДАИ X, 186, 1684 г.), 'внешний враг, с которым государство ведет войну' (Назиратель 157, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 256), русск. *неприя́тель* м.р. 'человек, враждебно, неприязненно относящийся к кому-, чему-либо; противник, войска воюющей противной стороны' (Ушаков II, 539), диал. *неприя́тель* м.р. (фольк.) 'о женихе' (пск.), (фольк.) 'о сопернике (в любовных делах)' (самар.), 'о злом духе, черте' (яросл.) (Филин 21, 129), ст.-укр. *неприѧтель, непрiѧтелъ, неприѧтел, непрiѧтел, непрыятель, неприятель* 'враг, неприятель' (Словник староукраїнської мови II, 42), укр. *неприя́тель* м.р. 'недруг, неприятель; черт' (Гринченко II, 556; Словн. укр. мови V, 370; Укр.-рос. словн. 2, 729), ст.-блр. *неприятель, неприатель, неприетель:* По словахъ своихъ познанъ бываеть *неприятель* (ПС 40б, Скарына 1, 386), блр. *не́прыяцель* 'неприятель,

врат' (Носов. 336; см. также Блр.-русск.), *непрыя́цель* (воен.) 'неприятель, противник, враг' (Блр.-русск.).

Название лица, образованное сложением **ne* (см.) и **prijatel'ь* (см.), см. ЭСБМ 8, 10.

***neprijatel'ьnъ(jь):** сербохорв. *neprijateļan*, прилаг. 'вражеский' (из словарей только в словаре Стулли, RJA VIII, 29), ст.-чеш. *nepřietelný*, прилаг. (представлено только *nepřátelný*) 'враждебный; противящийся' (StčSl 5, 666), в.-луж. *njepřećelny* 'враждебный' (Jakubaš 210; Трофимович 152), н.-луж. *ńepśijaśelny, -a, -e* и *ńepsaśelny* 'неприветливый' (Muka Sł. I, 1047, 1048), др.-русск. *неприятельный*, прилаг. 'неприятельский' (ДАИ XI, 198, 1684 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 256).

Прилаг., производное с суф. *-ьn-* от **neprijatel'ь* (см.).

***neprijatel'ьskъjь:** болг. *неприятелски*, прилаг. 'неприятельский' (БТР; см. также Геров 3, 265: *непрıятелскый*), макед. *непријателски*, прилаг. 'вражеский' (Кон. I, 496), сербохорв. *neprijatèļskî*, прилаг. inimicus, hostilis, 'неприятельский, вражеский; дьявольский' (RJA VIII, 29), диал. *neprijatejskî*, прилаг. 'враждебный' (Hraste–Šimunović I, 658), словен. *neprijâteljski* прилаг. 'враждебный' (Plet. I, 698), ст.-чеш. *nepřietelský*, прилаг. 'враждебный; неприятельский; (религ.) неправедный, безбожный, несправедливый; вражеский, принадлежащий неприятелю в войне; военный; (юрид.) (о заявлении) объявляющий о тяжбе', *nepřietelské, -ého* ср.р. 'противная сторона' (StčSl 5, 667–668), чеш. *nepřátelský*, прилаг. 'враждебный, неприязненный; вражеский (о военном противнике)' (Jungmann II, 686), слвц. *nepriateľský*, прилаг. 'враждебный; вражеский (на войне)' (SSJ II, 346), в.-луж. *njepřećelski* 'враждебный' (Jakubaš 210), 'неприятельский, вражеский' (Трофимович 152), ст.-польск. *nieprzyjacielski* 'враждебный, hostilis, inimicus, iniquus; вражеский (также о войске врага), hostium, hosticus, hostilis, contrarius, inimicorum, infestus' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 585–589), польск. *nieprzyjacielski*, прилаг. от *nieprzyjaciel* (Warsz. III, 324), словин. *ńepřéjacelsći, -kô, -cè*, прилаг. 'неприятельский, враждебный' (Ramułt 125), *ńepřäjacẽlšhi, -kåu̯, -hě*, прилаг. 'враждебный', *ńepřäjacĩlshi* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńepřəjacelskĩ* прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 583), др.-русск. *неприятельский*, прилаг. 'относящийся к недругу, недоброжелателю' (Сим. Послов., 145, XVIII в.), 'относящийся к неприятелю, противнику' (Назиратель, 157, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 256), русск. *неприя́тельский*, прилаг. к *неприятель* (Ушаков II, 539), диал. *неприя́тельское* слово 'по суеверным представлениям – недружелюбное, злое слово, которое может вызвать порчу (скота и т.п.)' (пск., Филин 11, 129), ст.-укр. *неприятелскии* 'вражеский' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., II, 42), укр. *неприя́тельський, -а, -е* 'свойственный врагу' (Словн. укр. мови V, 371), ст.-блр. *неприятельскии* (*неприательскии, неприетельскии*), прилаг. к *неприятель* (IH 12, Скарына 1, 386), блр. *непрыя́цельскі* (воен.) 'неприятельский, вражеский' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-ьsk-* от **neprijatel'ь* (см.).

***neprijatel'ьstvo:** болг. *непрıятелство* ср. р. 'вражда' (Геров 3, 265), макед. *непријателство* ср.р. 'вражда' (Кон. I, 496; И-С), сербохорв. *neprijateļstvo* ср.р. 'вражда, враждебность' (RJA VIII, 30), диал. *neprijatejstvộ, -ô* ср. р. то же (Hraste–Šimunović I, 658), словен. *neprijâteljstvo* ср.р. 'вражда' (Plet. I, 698), ст.-чеш. *nepřietelstvo, -a* ср.р. (зафиксировано только *nepřátelstvo*) 'враждебность; вражеское войско, неприятель' (StčSl 5, 668), слвц. *nepriateľstvo* ср.р. 'вражда, ненависть' (SSJ II, 346), в.-луж. *njepřećelstwo* ср.р. 'неприязнь, вражда' (Jakubaš 210; Трофимович 152), н.-луж. *ńepśijaśelstwo* и *ńepsaśelstwo* ср. р. 'неприязнь' (Muka Sł. I, 1047, 1048), ст.-польск. *nieprzyjacielstwo* ср. р. 'враждебность, ненависть' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 589–590), польск. (стар.) *nieprzyjacielstwo* 'враждебность' (Warsz. III, 324), словин. *ńepřäjacìe̜lstvə* и *ńepřäjacĩlstvə* ср.р. 'вражда' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńepřəjacélstwu̯o* ср.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 585), др.-русск. *неприятельство* 'враждебность, враждебные действия' (Польск. д. III, 205, 1563 г.), собир. 'неприятели, недруги' (Орд.-Нащ. Автоб., 347, XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 257), ст.-укр. *непріятелство* 'неприязнь, враждебность' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 43), укр. *неприя́тельство* ср.р. 'вражда, неприязнь' (Гринченко II, 556), блр. *не́приящельство* 'неприязнь', собир. 'неприятели' (Носов. 336). – Ср. еще производное чеш. *nepřátelství* ср.р. 'неприязнь, ненависть' (Kott II, 134).

Сущ-ное, производное с суф. *-ьstvo* от **neprijatel'ь* (см.).

***neprijaznivъ(jь):** сербохорв. *neprijazniv* прилаг. 'враждебный' (нет ни в одном словаре; RJA VIII, 30), словен. *neprijaznìv*, прилаг. 'недоброжелательный' (Plet. I, 698), ст.-чеш. *nepřieznivý*, прилаг. 'враждебный, недоброжелательный; неблагоприятный, вредный' (StčSl 5, 670), чеш. *nepříznivý* 'ненавидящий, завистливый' (Kott II, 137), слвц. *nepriaznivý*, прилаг. 'недоброжелательный, вредный, дурной' (SSJ II, 346), польск. (стар.) *nieprzyjaźliwy* 'враждебный' (Warsz. II, 324), др.-русск. *непрıязнивыи* 'лукавый, злой, враждебный' (Пр. XIV (6), 44б; ПНЧ XIV, 5в, 171б; ГБ XIV, 18 г и 188 а, СДРЯ V, 342; см. также Срезневский II, 415), то же и 'относящийся к злому духу' (Мин. ноябрь, 475, 1097 г.), в знач. сущ. 'злой дух, демон' (Пов. П. и Февронии[1], 29, XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 255–256).

Прилаг., производное с суф. *-iv-* от **neprijaznь* (см.).

***neprijaznъ(jь):** сербохорв. *neprijazan*, прилаг. 'неприветливый, недобрый' (только в: I. Zanoti en 6; Osvetn. 5, 30; RJA VIII, 30), словен. *neprijazen, -zna*, прилаг. 'недружественный' (Plet. I, 698), польск. *nieprzyjazny* 'недоброжелательный, враждебный' (Warsz. III, 324), диал. *nieprzyjazny* 'неприятель, враг' (Sł. gw. p. III, 309), др.-русск. *непрıязньи* 'лукавый, злой, враждебный' (ПНЧ XIV, 121г и 123г, 176; ГБ XIV, 190а, СДРЯ V, 342), то же и в знач. сущ. 'злой дух, дьявол' (Изм. 117 об., XVI в. ~ XIV–XV вв., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 255), русск. диал. *неприя́зная* сила 'нечистая сила, черти' (донск., Филин 21, 129), укр. *неприя́зний* 'неприязненный, недружелюбный' (Гринченко II, 556; Словн. укр. мови V, 370), *неприя́зний* то же и 'неприветливый, неласковый' (Укр.-рос.

словн. II, 729), блр. *непры́язны* 'неприязненный; недружелюбный, недоброжелательный' (Блр.-русск.). – Ср. еще производное ст.-чеш. *nepřieznost* ж.р. 'враждебность' (StčSl 5, 670).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-zn-* от **ne prijati* (см. **prijati*) или сложением **ne* и **prijaznъ(jь)* (см.), см. ЭСБМ 8, 10. Соотносительно с сущ-ным **neprijaznь* (см.). Не исключена вторичность прилаг-ного по отношению к сущ-ному.

***neprijaznь:** ст.-слав. **неприıазнь** ж.р. πονηρία, nequitia (Sup., Ostr., Cloz.), διάβολος, σατανᾶς (Mikl. 437), ст.-сербохорв. *neprijazan* ж.р. inimicitia, 'недоброжелательство' (Mažuranić I, 743), сербохорв. *neprijazan, -zni* ж.р. inimicitia, malum, 'недоброжелательство; зло, дьявол; гневливость, бесчеловечность' (представлено преимущественно в памятниках XV и XVI вв., позднее – как воспроизведение древних книг, RJA VIII, 30), словен. *neprijâzen, -zni* ж.р. 'нерасположение, враждебность' (Plet. I, 698), ст.-чеш. *nepřiezn, -i* и *nepřazen, nepřiezen, nepřiezeň* ж.р. 'враждебность; вражда; несправедливость; конфликт; неприязнь, недружелюбие' (StčSl 5, 668–670), чеш. *nepřízen, -zně* ж.р. 'ненависть, зависть' (Jungmann II, 689), то же и 'заусеница' (Kott II, 137; VI, 1167),ст.-слвц. *nepřiezn, nepřiezeň* ж.р. 'недоброжелательство' (Važný. Středověk. list. 45), слвц. *nepriazeň, -zne* ж.р. 'недоброжелательство' (SSJ II, 346), ст.-польск. *nieprzyjaźń* 'враждебность, ненависть' (Sł. stpol. V, 224), польск. *nieprzyjaźń, -i* 'недоброжелательство, враждебность, ненависть' (Warsz. III, 324), словин. *ńepřəjáznω, -ė* ж.р. 'враждебность' (Lorentz. Pomor. I, 583), др.-русск. *неприıазнь* 'зло, вражда, злой дух' (КЕ XII, 227а; КР 1284, 15б; ПНЧ 1296, 88 и др., СДРЯ V, 342; см. также Срезневский II, 416; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 256), русск. *неприя́знь, -и* ж.р. 'нерасположение, недоброжелательное, скрытое враждебное отношение к кому-, чему-н'. (Ушаков II, 539), ст.-укр. *неприязнь* ж.р. 'недружелюбие, враждебность' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 42), укр. *непри́язнь, -і* ж.р. 'недружелюбие, нерасположение, враждебность' (Словн. укр. мови V, 370; Укр.-рос. словн. 2,729). – Ср. еще сербохорв. топоним *Neprijazan, -zni* ж.р., местность на о. Крк (RJA VIII, 30).

Ст.-слав. **неприıазнь** διάβολος – чехо-моравизм, калька с др.-в.-нем. *unholdo* то же, см. А.С. Львов. Очерки 218; Он же. – Славянское языкознание. VI Международный съезд славистов. Доклады советской делегации. М., 1968, с. 330.

Болг. книжн. *непри́язън* – заимствование из русского (БТР).

Сложение **ne* (см.) и **prijaznь* (см.).

***neprijętьnъ(jь):** цслав. **неприıатьнъ**, прилаг. ἄδεκτος, non acceptus (Ant., Krmč., Mikl. 437), болг. *непри́ятен*, прилаг. 'возбуждающий неудовольствие, противный' (БТР; см. также Геров II, 265; *неприıатный*), макед. *непријатен*, прилаг. 'неприятный' (Кон. I, 496; И-С), сербохорв. *neprȉjatan*, прилаг. 'неприятный' (RJA VIII, 28), словен. *nepriję́ten*, прилаг. 'неприятный' (Plet. I, 698), др.-русск. *неприıатьныи* 'невосприимчивый, не воспринимающий что-л.' (ЖВИ XIV–XV, 115а), 'неприемлемый, недопустимый, недозволенный' (Сб. 1076 г., 525), 'неприятный, неугодный' (Сб. 1076) (СДРЯ V, 343), то же и 'злой, дурной' (Мин. 1097, л. 75, Срезневский II, 416–417), то же и 'не допускаемый к исполнению своих должностных обязанностей (о причетнике), отлученный' (Посл. мт. Фотия – РИБ VI, 341, 1416 г.), 'неприязненный, недружелюбный (ДАИ XI, 173, 1684 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 257), русск. *непри́ятный* 'не нравящийся своими качествами, причиняющий неудовольствие, противный' (Ушаков II, 539), диал. *непри́ятный* 'такой, который нельзя принять, неприемлемый' (арх.), 'неблагоприятный (о погоде)' (арх.), *неприятная* сила 'нечистая сила, черти' (арх., олон., костр., самар.) (Филин 21, 129).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **prijętьnъ(jь)* (см.). Возможна контаминация с продолжениями ***-prijatьnъ(jь)*, производного от **prijati* (см.).

***neprijьmьnъ(jь) / *neprijimьnъ(jь) (?):** ст.-чеш. *nepříjemný* 'трудный, неприемлемый; неприятный; неприступный для поучения' (StčSl 5, 671), польск. *nieprzyjemny* 'противный' (Warsz. III, 325), др.-русск. *неприемный* 'тягостный, мучительный' (Пов. о Царьграде, 15. XVI в. ~ XV в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 250), русск. диал. *неприемный* (фольк.): Люта змия черная, земля *неприемная* (заговор от змеи) (орл., Филин 21, 126), укр. *неприємний* 'неприятный' (Гринченко II, 555; Словн. укр. мови V, 367), то же и 'нелестный; несимпатичный, отвратительный' (Укр.-рос.словн. 2, 727), блр. *непры́емны* 'неприятный' (Блр.-русск.);

др.-русск. *неприимьныи* ἀπαθής (Ио. экз. Бог. 114, Срезневский II, 414), то же и 'не подверженный чему-л., недоступный воздействию чего-л.' (Изб. Св. 1073 г., 5), 'вечный, несменяемый' (Хрон. Г. Амарт., 412. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 251).

Блр. *непры́емны* считается полонизмом, см. ЭСБМ 8, 9.

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **prijьmьnъ(jь)* (см.) или от сочетания **ne prijęti* (наст. вр. *prijьmǫ*) (см. **prijęti*) с суф. *-ьn-*. Вариант **neprijimьnъjь*, вероятно, возник на базе **neprijьmьnъjь* под влиянием итератива **prijimati* (см.), его древность сомнительна.

Значение др.-русск. *неприимный* 'вечный, несменяемый' (см. выше) более органично для структуры с префиксом **per-* – ср. *непреѥмьныи* 'непреходящий, вечный' (ЖВИ XIV–XV, 96а, СДРЯ V, 333); вероятно, произошло частичное смешение родственных прилагательных.

***neprilіčьje:** болг. *неприли́чие* ср.р. 'неприличие' (БТР 540; Геров 3, 265), русск. *неприли́чие* ср.р., отвлеч. сущ. к *неприличный* и 'неприличное поведение, неприличные выражения' (Ушаков II, 537).

Сложение **ne* (см.) и **prilіčьje* (см.). Праслав. древность сомнительна.

***neprilіčьnъ(jь):** болг. *неприли́чен, -чна* 'противоречащий правилам поведения, принятым в определенной среде' (БТР 540; см. также Геров 3, 265), макед. *неприличен, -чна* прилаг. 'непристойный' (Кон. I, 496; И-С), сербохорв. *neprȉličan, -čna* прилаг. dissimilis, inhabilis, indecens, 'неодинаковый, различный; неподобающий; непристойный; грешный, дурной; гадкий; нелепый; неловкий; неподходящий; чрезмерный; недо-

пустимый; несправедливый, ненастоящий; досадный' (RJA VIII, 33–34), др.-русск. *неприличный* 'неприменимый, неподходящий, непригодный; не имеющий отношения к чему-, кому-л.' (ВМЧ, Окт. 1–3, 287. XVI ~ XV вв.), 'негодный, несправедливый' (Петр. I, 14. 1689 г.), 'несообразный, неподобающий, не приличествующий кому-, чему-л' (Д. патр. Никона, 446. 1666 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 252–253), русск. *неприли́чный, -ая, -ое, -чен, -чна, -чно* 'противоречащий, не соответствующий установившимся в той или иной соц. среде правилам приличия' (Ушаков II, 537).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **priličьnъ(jь)* (см.).

***neprilika:** болг. *неприли́ка* ж.р. 'несходство' (Бернштейн), макед. *неприлика* ж.р. 'неприятное положение, неприятность' (И-С), сербохорв. *neprílika* и *nȅprîlika* ж.р. inaequalitas, incommodum, 'нечто отличающееся, не пара; злодей; урод; безобразие; помеха; затруднение', improprieta (только у Беллы), 'позор' (RJA VIII, 34), диал. *neprílika* 'урод; человек, причиняющий неприятности' (Maš. 444), *neprȋlika* ж.р. 'неприятность, неудобство', м. и ж.р. (переносн.) 'злодей' (Hraste–Šimunović I, 658), словен. nepríli̋ka ж.р. 'неудобство, несоответствие' (Plet. I, 698).

Сложение **ne* (см.) и **prilika* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nepril'udьnъ(jь):** словен. *nepriljúden*, прилаг. 'неприветливый, невежливый; нелюдимый' (Plet. I, 698), блр. диал. *нэпрылю́дна* людúна 'неприятный, невежливый, необщительный' (Полесск. этнолингв. сб. 10).

Сложение **ne* (см.) и **pril'udьnъ(jь)* (см.) или **ne* и сочетания **pri l'ud(ě)*, оформленное суф. *-ьn-*. Праслав. древность проблематична, возможно параллельное независимое образование в разных слав. языках, см. ЭСБМ 8, 9.

***neprimȅrьnъ(jь):** сербохорв. *neprimjeran*, прилаг. 'несравнимый' (из словарей только у Беллы и Стулли, RJA VIII, 35), словен. *nepriméren*, прилаг. 'неподходящий, несопоставимый' (Plet. I, 698), чеш. *nepřiměrný* 'неподходящий, несоразмерный' (Kott II, 136).

Сложение **ne* (см.) и **priměrьnъ(jь)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***neprimětьnъ(jь):** макед. *неприметен, -на* 'неприметный' (И-С), сербохорв. *neprimjetan*, прилаг. 'незаметный' (только у: M.Đ. Milićević međ. 56, RJA VIII, 35), русск. *неприме́тный, -ая, -ое, -тен, -тна, -тно* 'такой, что трудно приметить, увидеть, незаметный; (переносн.) ничем не замечательный, не выдающийся' (Ушаков II, 537), укр. *непримíтний, -а, -е* 'незаметный; (переносн.) мало отличающийся от других' (Словн. укр. мови V, 368; Укр.-рос. словн. 2, 728).

Сложение **ne* (см.) и **primětьnъ(jь)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nepristojьnostь:** макед. *непристојност* 'неприличие, непристойность' (Кон. I, 497), сербохорв. *nepríst̑ōjnōst* ж.р. 'непристойность' (RJA VIII, 37), в.-луж. *njepřistojnosć* ж.р. 'непристойность; невоспитанность' (Jakubaš 210), н.-луж. *ńepśistojnosć* ж.р. 'непристойность, неблагопри-

стойность' (Muka Sł. I, 1048), польск. *nieprzystojność*, сущ-ное к *nieprzystojny* (Warsz. III, 325), словин. *ńi̯epřästėi̯nosc* ж.р. 'непристойность' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 729), русск. *непристо́йность*, отвлеч. сущ. к *непристойный* и 'непристойный поступок, непристойное слово, речь' (Ушаков II, 538), укр. *непристо́йність, -ності* 'непристойность, неприличие; нецензурность; скабрезность, пошлость' (Укр.-рос. словн. 2, 728). – Болг. *непристо́йност* – заимствование из русск. (БТР).

Сущ-ное, обозначающее качество, свойство, производное с суф. *-ostь* от **pristojьnъ(jь)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nepristojьnъ(jь):** макед. *непристоен, -јна*, прилаг. 'непристойный, неприличный' (Кон. I, 497; И-С), сербохорв. *neprìstojan, neprìstōjna*, прилаг. 'непристойный, неприличный; неподходящий; недостойный; бесстыдный; безобразный; недопустимый; несвойственный; ненужный' (RJA VIII, 36–37), диал. *neprı̄stȍjan, -tȏjna, -tȏjno* 'невоспитанный, неприличный' (Hraste–Šimunović I, 658), словен. *nepristójen*, прилаг. 'непристойный' (Plet. I, 698), чеш. *nepřistojný* 'неприличный, неподходящий' (Kott II, 136), слвц. *neprìstojný*, прилаг. 'непристойный, неподходящий' (SSJ II, 347), в.-луж. *njepřistojny, -a, -e* 'неприличный, невежливый' (Jakubaš 211), н.-луж. стар. *ńepśistojny* 'неприличный, неблагопристойный' (Muka Sł. I, 1048), польск. *nieprzystojny* 'неприличный; неподобающий' (Warsz. III, 325), словин. *ńepřästŏi̯nï, -nå, -nė* и *ńepřästŏi̯nï*, прилаг. 'неприличный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718), др.-русск. *непри́стойный*, прилаг. 'не подходящий, не относящийся, не приличествующий' (Рим. имп. д. I, 275, 1518 г.), 'неприличный, неподобающий' (Зап. Луговского 32, 1.666 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 254), русск. *непристо́йный, -ая, -ое, -о́ен, -о́йна, -о́йно* 'крайне предосудительный, совершенно недопустимый по неприличию, бесстыдству' (Ушаков II, 538), укр. *непристо́йний, -а, -е* 'неприличный' (Гринченко II, 556; Словн. укр. мови V, 369), то же и 'неподобающий; нецензурный, непечатный; скабрезный, пошлый' (Укр.-рос. словн. 2, 728), блр. *непрысто́йны* 'непристойный, неприличный' (Блр.-рус.) – Вероятны межславянские заимствования; например, болг. *непристо́ен* считается русизмом (БТР).

Сложение **ne* (см.) и **pristojьnъ* (jь) (см.).

***nepristǫpьnostь:** болг. *непристъпност* ж.р. 'качество неприступного' (БТР), макед. *непристапност* ж.р. 'неприступность, недоступность' (Кон. I, 497), сербохорв. *neprìstupnōst* ж.р. 'свойство неприступного' (только в нем.-хорв. словаре Шулека и у Поповича, RJA VIII, 38), ст.-чеш. *nepřistupnost, -i* ж.р. 'недоступность; непригодность' (StčSl 5, 675), чеш. *nepřistupnost, -i* 'непригодность, недоступность' (Jungmann II, 688), польск. *nieprzystępność*, сущ-ное к *nieprzystępny* (Warsz. III, 325), словин. *ńi̯ępřästąpnėsc* ж.р. 'недоступность' (Lorentz. Slovinz. Wb. I. 729), русск. *непристу́пность*, отвлеч. сущ-ное к *неприступный* (Ушаков II, 538), укр. *непристу́пність, -ності* 'неприступность, недоступность' (Укр.-рос. словн. 2, 728).

Сущ-ное со значением качества, производное с суф. *-ostь* от **nepristǫpьnъ(jь)* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nepristǫpьnъ(jь):** болг. *непристъ́пен*, прилаг. 'трудный для подъема, крутой; неприступный, хорошо защищенный; высокомерный, надменный' (БТР), макед. *непристапен, -пна,* прилаг. 'неприступный; недоступный (для народа)' (Кон. I, 497; И-С), сербохорв. *neprìstupan, -pna,* прилаг. 'недоступный' (RJA VIII, 38), словен. *nepristópen*, прилаг. 'недоступный' (Plet. I, 698), ст.-чеш. *nepřístupný*, прилаг. '(о месте на земле) недоступный; (о небесном блеске) недостижимый, неприступный; неподходящий, недостойный' (StčSl 5, 675–676), чеш. *nepřìstupný* 'недоступный, неприступный' (Kott II, 136), слвц. *neprìstupný*, прилаг. 'недоступный; недостижимый; (о человеке) замкнутый, неприступный' (SSJ II, 347), в.-луж. *njepřistupny, -a, -e* 'недоступный' (Jakubaš 211), польск. *nieprzystępny* 'недоступный; неприступный (человек)' (Warsz III, 325), словин. *nepřästąpní, -nåu̧, -ně,* прилаг. 'недоступный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718), др.-русск. *непристоупьныи* 'недоступный; недосягаемый' (К Тур. XII, сп. XIV, 8; ПНЧ XIV, 159 в; СбТр к. XIV, 196 и др., СДРЯ V, 341; см. также Срезневский II, 415), то же и 'надменный' (Врем. И. Тим. 270, XVIII в.), в знач. сущ. *неприступное* ср.р. 'неприступность, трудность подступа' (Флавий. Полон. Иерус. I, 20. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 254), русск. *непристу́пный, -ая, -ое, -пен, -пна, -пно* 'такой, к чему нельзя приблизиться, крайне затруднительный для восхождения; такой, к чему нельзя подступить; хорошо защищенный от неприятеля; такой, к которому нельзя подступиться, строгий, суровый, надменный' (Ушаков II, 538), укр. *непристу́пний, -а, -е* 'недоступный, неприступный' (Гринченко II, 556; Укр.-рос. словн. 2, 728), то же и (перенос.) 'гордый' (Словн. укр. мови V, 369), блр. *непрысту́пны* 'неприступный' (Блр.-рус.). – Возможны межславянские заимствования; например, сербохорв. *neprìstupan* в словарях Беллы и Стулли – из русского словаря (RJA VIII, 38).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и **pristǫpьnъ(jь)* (см.) или с суф. *-ьn-* от сочетания **ne pristǫpiti* (см. **pristǫpiti*).

***nepritomьnostь:** ст.-чеш. *nepřítomnost, -i* ж.р. 'отсутствие' (StčSl 5, 676), чеш. *nepřítomnost'* ж.р. 'отсутствие' (Kott II, 137), слвц. *neprítomnosť, -ti* ж.р., сущ-ное к *neprítomný* (SSJ II, 347; см. также Jungmann II, 688), ст.-польск. *nieprzytomność* ж.р. 'отсутствие' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 602), польск. *nieprzytomność*, сущ-ное к *nieprzytomny,* (медиц.) absentia animi, 'беспамятство' (Warsz. III, 325–326), укр. *непритомність, -ності* 'бесчувственность, беспамятство' (Словн. укр. мови V, 370; Укр.-рос. словн. 2, 728), блр. *непрыто́мнасць* 'обморок, беспамятство; исступление' (Блр.-русск.).

Сущ-ное со значением состояния, производное с суф. *-ostь* от **nepritomьnъ(jь)* (см.).

***nepritomьnъjь:** сербохорв. *nepritoman, -mna,* прилаг. 'отсутствующий' (RJA VIII, 38), ст.-чеш. *nepřítomný*, прилаг. 'не присутствующий, удаленный; несовременный, давний' (StčSl 5, 676), чеш. *nepřítomný* 'отсутствующий' (Kott II, 137), слвц. *neprítomný* прилаг. 'отсутствующий, отдаленный' (SSJ II, 347), в.-луж. *njepřitomny, -a, -e* 'отсутствующий' (Jakubaš 211),

ст.-польск. *nieprzytomny* прилаг. 'отсутствующий' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 602), польск. *nieprzytomny* 'отсутствующий; бессознательный, потерявший сознание' (Warsz. III, 326), русск. диал. *неприто́мный* 'не бывший при чем-л., не свидетель; непричастный, сторонний, чуждый чему-либо' (Даль³ II, 1378), то же и 'не имеющий приюта, лишенный пристанища' (пск., смол., Филин 21, 128), укр. *неприто́мний, -а, -е* 'бессознательный, беспамятный' (Гринченко II, 556), то же и 'выражающий беспамятство, бессмысленный' (Словн. укр. мови V, 370), то же и 'безразличный; (о взгляде, виде) отсутствующий' (Укр.-рос. словн. 2, 728), блр. *непрыто́мны* 'обморочный, бессознательный; исступленный' (Блр.-русск. 520), диал. *непрыто́мны,* прилаг. 'не контролирующий свое поведение' (Тураўскі слоўнік 3, 193). – Возможны межславянские заимствования: из чешского – в польский, из польского – в вост.-слав.

Сложение **ne* (см.) и **pritomьnъ(jь)* (см.), см. ЭСБМ 8, 9.

***neprobudьnъjь:** русск. *непробу́дный, -ая, -ое* (разгов.) в выражении *непробудный* сон – 'глубокий и продолжительный сон', (перенос.) о смерти и в нек. др. выражениях: *непробу́дное* пьянство 'непрерывное пьянство', *непробудный* пьяница 'горький пьяница, не протрезвляющийся' (Ушаков II, 539), укр. *непробу́дний, -а, -е* 'очень крепкий (о сне); (перенос.) безмерный, не знающий меры' (Словн.укр. мови V, 371; см. также Укр.-рос. словн. 2, 729), блр. *непрабу́дны* 'непробудный, беспробудный, беспросыпный' (Блр.-русск.).

Прилаг., образованное на базе словосочетания **ne probuditi* (см. **probuditi)* и оформленное суф. *-ьn-*. Праслав. древность проблематична.

***neprobytъčьnъjь:** сербохорв. *непрòбитачан, -ни̑, -на, -но* 'бесполезный, невыгодный' (Толстой), ст.-чеш. *neprobytečný*, прилаг. 'бесполезный' (StčSl 5, 653).

Сложение **ne* (см.) и **probytъčьnъjь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***neprobytьnъjь:** словен. *neprobíten* и *neprebíten*, прилаг. 'невыносимый' (Plet. I, 699), польск. (устар.) *nieprzebytny* 'непроходимый; (перенос.) невыносимый, непреодолимый' (Warsz. III, 319).

Сложение **ne* (см.) и **probytьnъjь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***neproględьnъ(jь)**: болг. *непрогле́ден, -на, -но, -ни* 'непроглядный' (БТР 540), макед. *непрогледан*, прилаг. 'непроглядный' (Кон. I, 497; И-С), в.-луж. *njepřehladny, -a, -e* 'непроглядный' (Jakubaš 210), русск. *непрогля́дный, -ая, -ое, -ден, -дна, -дно* (разгов.) 'такой темный, что ничего нельзя разглядеть, непроницаемый для глаза; (перенос.) безрадостный, безотрадный' (Ушаков II, 539), *непогля́дный* туман, мороз 'сквозь который ничего не видно' (Даль³ II, 1379).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и основы гл. **proględěti* (см.) с присоединением суф. *-ьn-*.

***neproxodьnъ(jь)**: болг. *непрохо́дный, -денъ, -дна, -дно* 'непроходимый, непроезжий' (Геров 3, 265), макед. *непроходен, -дна,* прилаг. 'непрохо-

димый' (Кон. I, 498; И-С), сербохорв. *nepròhodan, -dna*, прилаг. 'непроходимый' (RJA VIII, 40), ст.-чеш. *nepróchodný*, прилаг. 'непроходимый' (StčSl 5, 653), чеш. *neprochůdny*, прилаг. 'куда нельзя дойти' (Jungmann II, 689), в.-луж. *njepřechodny, -a, -e* 'непроходимый (Jakubaš 210), др.-русск. *непроходьныи* 'непроходимый, труднодоступный' (ПНЧ 1296, 174 и XIV, 146 г.; ГБ XIV, 89 г и др.), 'непреходящий, нескончаемый' (ФСт XIV, 66б) (СДРЯ V, 344; см. также Срезневский II, 417), то же и в знач. сущ. *непроходьно* ср.р. 'то, что не может быть пройдено до конца' (Гр. Наз. 248, XI в.), 'непроходимое место, пустыня' (Палея ист. 96, XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 259), русск. диал. *непрохóдный, -ая, -ое* 'непроточный' (арх., Филин 21, 134), укр. *непрохíдний, -á, -é* 'такой, через которого, по которому невозможно пройти, пробраться' (Словн. укр. мови V, 372), 'непроходимый' (Укр.-рос. словн. 2, 730), блр. *непрахóдны* 'непроходимый' (Блр.-русск.), *непрохóдный* то же и 'не проходящий скоро' (Носов. 336).

Сложение **ne* (см.) и **proxodьnъ(jь)* (см.).

***neprojěždžьjь**: русск. *непроéзжий, -ая, -ее* 'затруднительный или совсем невозможный для езды (о дороге, пути)' (Ушаков II, 540), укр. *непроḯжджий, -а, -е* 'такой, по которому трудно или невозможно проехать' (Словн. укр. мови V, 371), 'непроезжий' (Укр.-рос. словн. 2, 730).

Сложение **ne* (см.) и **projěždžьjь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***neprokъ(jь)**: русск. диал. *непрóкий, -ая, -ое, непрóк, -а, -о* 'ни к какому делу не способный, непутевый; бестолковый' (яросл.), 'нерачительный, незаботливый' (яросл.), 'неловкий, неуклюжий' (смол.) (Филин 21, 130; см. также Материалы "Смоленского словаря" 120), 'бестолковый' (Элиасов 241), то же и 'вялый, медлительный человек' (Ярославский областной словарь 6, 138).

Прилаг., образованное сложением **ne* (см.) и основы сущ-ного **prokъ* (см.). Праслав. древность может предполагаться при учете архаичного, бессуффиксального оформления прилаг-ного.

***neprolazъ/*neprolazь**: русск. диал. *непролáз, -а* м.р. 'грязь, беспорядок' (Элиасов 241), *в непролáз* в знач. нареч. 'так много (грязи, снега), что трудно или невозможно пройти, проехать' (пенз., Филин 21, 130);

блр. диал. *непролáзь* ж.р. 'глушь' (Сцяшковіч. Слоўн. 296).

Сущ-ные, образованные на базе словосочетания **ne prolaziti* (см. **ne* и **prolaziti*). Праслав. древность проблематична. Ср., однако, более широко представленное **neprolazьnъ(jь)* (см.).

***neprolazьnъ(jь)**: сербохорв. *nepròlazan, -zna*, прилаг. 'такой, которым нельзя пройти' (только в словарях Стулли, Шулека и Поповича, RJA VIII, 40), русск. *непролáзный, -ая, -ое, -зен, -зна, -зно* (разгов.) 'такой, из которого с трудом можно выкарабкаться, вылезть (о грязи); такой, сквозь кот. трудно пробраться, пролезть' (Ушаков II, 540), укр. *непролáзний, -а, -е* (разгов.) 'такой, через который, по которому трудно или невозможно пройти, пробраться' (Словн. укр. мови V, 371), 'непролазный; (о зарослях) непроходимый' (Укр.-рос. словн. 2, 730), блр. *непралáзны* 'непролазный, невылазный' (Блр.-русск. 519).

Прилаг., образованное на базе словосочетания **ne prolaziti* (см. **ne* и **prolaziti*) с присоединением суф. *-ьn-*. Менее вероятно образование с суф. *-ьn-* от **neprolazъ/*neprolazь* (см.).

***nepromyslivъ(jь)**: сербохорв. *nepromišljiv*, прилаг. 'непредусмотрительный' (из словарей только у Беллы и Стулли, RJA VIII, 40), др.-русск. *непромысливый*, прилаг. 'непредусмотрительный, беспечный' (Флавий. Полон. Иерус. I, 108. XVI в. ~ XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 258).

Прилаг., образованное на базе словосочетания **ne promysliti* (см. **ne* и **promysliti*) с присоединением суф. *-iv-*. Праслав. древность проблематична.

***nepromyslьnъ(jь)**: макед. *непромислен*, прилаг. 'необдуманный, скоропалительный' (Кон. I, 497; см. также И-С), сербохорв. *nepròmišljen* 'необдуманный' (из словарей только у Беллы и Поповича, RJA VIII, 40), диал. *nepromȉšjen, -a, -o*, прилаг. 'непродуманный' (Hraste–Šimunović I, 658), др.-русск. *непромысльнъ* 'лишенный попечения' (МПр XIV, 177, СДРЯ V, 344).

Прилаг., образованное на базе словосочетания **ne promysliti* (см. **ne* и **promysliti*) с присоединением суф. *-ьn-*. Праслав. древность проблематична.

***neprostъ(jь)**: сербохорв. *nèprost, -sta*, прилаг. 'непростой' (RJA VIII, 41: "нет ни в одном словаре"), словен. *nepròst*, прилаг. 'несвободный, занятый' (Plet. I, 699), ст.-польск. *nieprosty*, прилаг. 'кривой, согнутый, бесформенный', incompositus, indirectus, irregularis, pravus, 'необычный; несклонный' (Sł. polszcz. XVI w., XVII, 552), польск. диал. *nieproste, -ego* 'недоброе, злое': Tu je nieco *nieproste* (Warsz. III, 318), словин. *ńeprǫstḯ, -tā̂u̯, -tě*, прилаг. 'неровный; непохожий; несправедливый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 717), *ńeprostḯ*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 582), др.-русск. *непростыи* 'непростой, искусный, умелый' (ЛИ ок. 1425, 243 об. (1199), 'сделанный умело, искусно' (ПНЧ XIV, 5в), 'необыкновенный' (ЖФП XII, 53в) (СДРЯ V, 344; см. также Срезневский II, 417), русск. диал. *непростáя* 'беременная' (иркут., тул., курск., Филин 21, 133), укр. *непростúй* 'отличающийся от других' (Словн. укр. мови V, 372).

Сложение **ne* (см.) и **prostъ(jь)* (см.).

***nepti**, род.п. ***neptere**: сербохорв. диал. *nȅputa* ж.р. 'племянница' (Hraste–Šimunović I, 659), словен. диал. *nêtą* 'дочь сестры или брата' (iz Pomjana v primorskem zaledju, M. Furlan – SR 39, 1991, 2, 256–257), ст.-чеш. *neteř* 'племянница' (Brandl 179), *neti, -eře* ж.р. filiola, 'племянница' (Mat. verb., Jungmann II, 704), слвц. *neter, -e, -í* ж.р. 'дочь брата или сестры' (SSJ II, 358). – Ср. еще производные сербохорв. *nèćaka* ж.р. 'дочь сестры' (из словарей – только у Вука и у Đ. Šurmin, RJA VII, 810), *netka* то же (только J. Kavańin 244[a], 297[b], RJA VIII, 100), *nećica* ж.р. 'дочь брата или сестры' (в Боснии и Герцегов., RJA VII, 811).

Праслав. **nepti, -ere* соотносительно с **neptьjь* (см.) и родственно с др.-лит. *neptė* 'внучка', др.-инд. *naptī́-* 'внучка, потомок женского пола',

авест. *naptī-* ‘внучка’, лат. *neptis* ‘внучка’, ирл. *necht*, кимр. *nith* ‘внучка’, др.-в.-нем. *nift* ‘neptis, privigna’, ср.-в.-нем. *niftel* ‘племянница’, др.-исл. *nipt* ‘родственница’, др.-фриз. *nift* ‘племянница’, нем. *Nichte* ‘племянница’; вся группа возводится к и.-е. **neptī*, соотносительному (как название лица женского пола с названием лица мужского пола) с и.-е. **nepōt-*, **neptįos* (> праслав. **neptьjь*). Об этимологии см. **neptьjь*. Там же см. литературу.

Специально о **nepti, -ere* см. M. Vey. Рец. на: V. Machek, Etymolog. slovník jazyka českeho a slovenského – BSL 54, 2, 1959, 213; С.Б. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. Чередования. Именные основы, 217. О словен. *nêtą* см. M. Furlan. Od izvora do etimologije besed. – SR 39, 1991, 2, 256–257.

***neptьjь**: цслав. **нетии** м.р. ἀδελφιδοῦς, fratris filius vel sororis (Cant., Coloss., Prol.-Vuk., Steph. Mikl. 444), ст.-польск. *nieć, nieść* ‘племянник’, filius fratris vel sororis (Sł. stpol. V, 169), др.-русск. *нетии*, *-ꙗ* ‘племянник’ (КН 1286, 572 в-г; ПрЛ XIII, 46г; ЛЛ 1377, 11 (945) и др., СДРЯ V, 376). – Ср. еще производные сербохорв. *nȅćāk* м.р. и *netjak* м.р. ‘сын сестры’ (RJA VII, 810, 100), *nećac, nećaca* м.р. ‘племянник’ (Ð. Nemanić, 1883, 38; RJA VII, 810), словен. *nečák* м.р. и *netják* м.р. ‘сын сестры’ (Plet. I, 684).

Праслав. **neptьjь* родственно с др.-лит. *nepuotis* ‘внук’, др.-инд. *nápāt* ‘внук, потомок’, авест. *napāt-, naptar-* то же, греч. гомер. νέποδες ‘потомки’, греч. ἀνεψιός ‘племянник’, лат. *nepōs, -ōtis* ‘внук; (позднее) племянник’, ср.-ирл. *nïœ* (род.п. *niath*) ‘сын сестры’, кимр. *nei, nai* ‘племянник’, др.-в.-нем. *nevo* ‘племянник’, англос. *nevo*, др.-фриз. *neva* ‘внук, сын брата’. Вся группа восходит к и.-е. **nepōt-*; праслав. **neptьjь* – непосредственно к расширенной и.-е. основе **neptįo-*, ср. авест. *naptya* ‘потомок’, греч. ἀνεψιός (**sm̥-neptįos*). Сочетание значений ‘внук’ и ‘племянник’ объясняется возможностью браков между кузенами. И.-е. **nepōt-* этимологизуется как **ne-pōt-*, родственное **potis* ‘господин, муж’, и первичная семантика реконструируется как ‘несовершеннолетний, несамостоятельный’, так что и.-е. **nepōt-* первоначально было собственно социальным термином, обозначавшим молодого неженатого члена семьи. См. Фасмер III, 67–68; Machek[2] 397 (*neteř*); Skok. Etim. rječn. II, 513; Trautmann BSW 196 О.Н. Трубачёв. Слав. терм. родства 76 и сл.; Pokorny I, 764; Falk–Torp[5] 292; Stokes–Bezzenberger[5] 190; E. Benveniste. Le vocabulaire des institutions indo-européennes I, 231–235; Т. Гамкрелидзе, В.Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 767–768; А. Исаченко. Индоевропейская и славянская терминология родства – Slavia 22, seš. 1, 1953, 67–68; А.А. Зализняк. О характеристике языкового контакта славянских и скифо-сарматских племен – КСИС 38, 1963, 13; Shevelov. A Prehistory of Slavic, 192.

Из слав. заимствовано прагерм. **neþija* ‘родственник’, см. В.В. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры 128–132; T. Milewski. Рец. на кн. В.В. Мартынова – RS XXVI, I, 1966, 130. Ср. **nepti* (см.).

***nepъta/*nepъtja/*nepъtjь/*nepъtь**: чеш. *nepta*: *z nepty* ‘неожиданно’ (Jungmann II, 689; Kott II, 137);

ст.-сербохорв. *nepća* ж.р. praetextus (Mažuranić I, 733–741), *nepča* ‘сомнение’ (Hrv. kajk. pisci 96);

цслав. **непъшть** ж.р. πρόφασις, praetextus (Greg.-Athan., Mikl. 439), др.-русск. *непьщь* ж.р. ‘мнение, подозрение’ (Афан. Алекс. Сл. на ариан., 48 об. XV в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 262; см. также Срезневский II, 420; πρόφασις);

ст.-чеш. *nepet, -pti* ж.р.: *z nepti* ‘неожиданно’ (StčSl 5, 600; Gebauer II, 579), польск. диал. *niepeć, niepyć* ‘опасность, страх, необходимость; трудность; неожиданность’ (Sł. gw. p. III, 306; Warsz. III, 306), *ńepeć* (только в им.пад. ед.ч.) ‘опасная, плохая, неясная ситуация; не шутки’ (Szymczak. Doman. IV, 671), др.-русск. *непоть* ‘подозрение’ (Ио. арх. постан. ок. 1410 г., Срезневский II, 142; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 237).

Парадигматически вариантные имена сущ-ные с преф. *ne-* и суф. *-t-*, производные от (или родственные с) **ne pъvati* (см. **pъvati*), при значениях **pъvati* ‘полагаться, надеяться’ и **pъta/*pъtja/*pъtь* ‘надежда, вера’; см. W. Boryś – RS t. XLIII, cz. 1, 1983, 7–11 (реконструируется производящий глагол ***pъti, **pъjǫ*, от которого могли быть образованы и **pъvati*, и **nepъt-*); Ж. Варбот – Slawistyczne studia językoznawcze. Wrocław etc. 1987, 439–440 (оспаривается реконструкция ***pъti, **pъjǫ*, допускается родство **nepъt-* и **pъvati* на и.-е. уровне, по типу **rъtъ – *rъvati*).

Менее вероятными представляются гипотезы об образовании имен с основой **nepъt-* от глагола **pъtati* (чеш. *ptáti se* ‘спрашивать’), см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 31, 217 (слишком различны семантические характеристики этого глагола и имен) и о родстве с лат. *putāre* ‘считать, полагать’, см. Rozwadowski – RS 2, 100, Фасмер III, 54 (*непщевать*).

Ср. производные глаголы **nepъtjati/*nepъtjiti sę/*nepъtjevati* (см.).

***nepъtjati/*nepъtjiti sę/*nepъtjevati**: др.-русск. *непщати (непьщати)* ‘сомневаться, проверять, испытывать’ (Вост. I, 245, XIV в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 261; Срезневский III, 419–420);

ст.-сербохорв. *nepćiti se* k komu suspicere aliquem, ‘подозревать кого-л.’ (Mažuranić I, 741);

ст.-слав. **непьштевати** ὑπολαμβάνειν, iudicare (Bon., Ostrom., Greg.-Naz., Cloz., Mikl. 439), др.-русск. *непьщевати* ‘думать, полагать, рассуждать’ (Лук. VII, 43 – Остр. ев. и др.), ‘не обращать внимания’ (Мин. 1096 г., сент., л. 71) (Срезневский II, 420), то же и ‘воспринимать, понимать каким-л. образом, принимать за что-л.’ (Мин. сент., 099, 1096 г.), ‘ссылаться на что-л., выдвигать в качестве оправдания для кого-л.’ (Хрон. Г. Амарт. 514, XV в. ~ XI в.), ‘сомневаться’ (Смолят. 191, XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 261), *непщеватися* ‘считаться’ (Гр. Наз. 5, XI в. и др.), безл. ‘казаться, представляться’ (1156 – Ник. лет. IX, 206), безл. ‘быть предметом размышлений, предположений’ (Ж. Иос. Вол.[2] 20, 1566 г.) (там же 261–262).

Глаголы с основами на *-a-*, *-i-* и *-ova-* (> *-eva* после мягкого согласного), производные от **nepъta/*nepъtja/*nepъtjь/*nepъtь* (см.), см. Фасмер III, 64; Brückner 361; A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 31.

***nepъvьnъ(jь)**: ст.-чеш. *nepevný* прилаг. '(о материальном предмете) некрепкий, неплотный, хрупкий; (о человеке) слабый, непостоянный; (о доходе) неустойчивый; (о решении) недействительный' (StčSl 5, 600–601), чеш. *nepevný* прилаг. 'непрочный' (Kott II, 130), слвц. *nepevný*, прилаг. 'непрочный, слабый' (SSJ II, 339), польск. *niepewny* 'ненадежный, сомнительный, рискованный; подозрительный, ненадежный, не заслуживающий доверия; неуверенный, неспокойный, сомневающийся; колеблющийся, нерешительный' (Warsz. III, 307), диал. *niepewny* 'небезопасный, непредвиденный; ненадежный' (Brzez. Złot. II, 363), словин. *ńepävnï*, прилаг. 'ненадежный' (Lorentz. Pomor. I, 582), *ńepevni*, прилаг. 'непредвиденный; ненадежный, беспокоящийся; смущенный' (Sychta III, 241), русск. диал. *непéвный, -ая, -ое* (фольк.) 'неизвестный, ненадежный' (зап.-брян., Филин 21, 108), укр. *непéвний, -а, -е* 'неверный, ненадежный, сомнительный; неуверенный; подозрительный, не внушающий доверия; опасный, ненадежный; знающийся со сверхъестественными силами; демонический' (Гринченко II, 553), то же и 'сомневающийся; неясный для зрения или слуха; недостоверный; странный; вероломный' (Словн. укр. мови V, 352), то же и 'колеблющийся' (Укр.-рос. словн. 2, 718–719), блр. *непéвный* 'недостоверный, ненадежный' (Носов. 334), то же и 'неверный; неопределенный; нетвердый, неуверенный'(Блр.-русск. 532), диал. *нiпéўны*, прилаг. 'болезненный' (Народная словатворчасць 135), *няпэ́ўны*, прилаг. 'недоброкачественный' (Словн. цэнтр. Беларусi 250). Ср. еще антропоним блр. *Няпэ́ўны* (Бiрыла 302). – В приведенном материале присутствуют межславянские заимствования: из польского в вост.-слав. языки.

Сложение **ne* (см.) и **pъvьnъ(jь)* (см.).

***nepьlnъ(jь)**: болг. *непъ́лен, -на, -но* 'неполный' (Бернштейн), макед. *неполн*, прилаг. 'неполный, неполноценный' (Кон. I, 494; И-С), сербохорв. диал. *nèpun, -a, -o* 'неполный' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 191), др.-русск. *неполный* 'заполненный недоверху, неполный' (АИ V, 286, 1687 г.), 'ненасытный' (Сказ. о ц. Фед. Ив., 785, XVIII ~ XVII в.), 'не доведенный до полного количества, не имеющий полного состава' (Новг. I лет., 471, XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 224), русск. диал. *непóлный, -ого* м.р. 'глуповатый, глупый человек' (свердл., Филин 21, 117), укр. *непóвний, -а, -е* 'наполненный не до конца; не доведенный до необходимого размера, нормы' (Словн. укр. мови V, 356), то же и '(о телосложении) неплотный' (Укр.-рос. словн. 2, 721).

Сложение **ne* (см.) и **pьlnъ(jь)*. Праслав. древность проблематична.

***nepьša**: блр. диал. *нéпша* 'примесь (в просе)' (Янкова 217).

Сущ-ное с основой на *-ja*, производное от сочетания **ne pьxati* (см. **pьxati*). Перв. семантика – 'то, что не обмолочено'. Возможно, праслав. диалектизм. блр. языка, см. ЭСБМ 8, 10.

***neraděti**: ст.-русск. *нерадѣти* 'относиться без внимания, пренебрегать; проявлять нерадение' (ДАИ VI, 158. 1671; ДАИ VIII, 245. 1679 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 263), русск. *нерадéть* о чем или к чему 'не прилежать, не стараться, не заботиться, не усердствовать, небречь, пренебрегать, лениться, быть беспечным, невнимательным, равнодушным к делу' (Даль[3] II, 1382).

Сложение отрицания **ne* (см.) и гл. **raděti*. Соотносительный гл. на *-iti* **neraditi* (см. **neroditi/*neraditi*). См. J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 1939, 80–81; A. Meillet. – MSL t. 14, f. 4, 1907, 340; Miklosich 279.

***neradostь**: болг. *нерáдост* ж.р. поэт 'отсутствие радости, печаль' (БТР), сербохорв. *nȅradôst* ж.р. то же (RJA VIII, 44: только у Вука), польск. *nieradość* 'отсутствие радости, печаль, горе' (Warsz. III, 327), словин. *ńeřadosc* ж.р. 'отсутствие радости' (Lorentz. Pomor. I, 584).

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ-ного **radostь* (см.).

***neradostьnъ(jь)**: сербохорв. *nèradostan*, прилаг. 'нерадостный' (RJA VIII, 44–45: только у Стулли из русск.), слвц. *neradostný*, прилаг. 'нерадостный, печальный' (SSJ II, 348), ст.-русск. *нерадостный*, прилаг. 'не радующийся (чему-л.); печальный, горестный' (Пов. конч. ц. Мих., 14. 1647 г.; Горе Зл., 35. XVIII в. ~ XVII в.), *нерадошный*, прилаг. 'печальный, горестный' (Горе Зл., 42. XVIII в. ~ XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 264), русск. *нерáдостный*, прилаг. 'лишенный радости, веселья; грустный, печальный, доставляющий, вызывающий чувство печали, горечи, грусти' (ССРЛЯ 7, 1127), диал. *нерáдочный, -ая, -ое* 'нерадостный' (амур.), *нерáдошный, -ая, -ое* фольк. то же (оренб.) (Филин 21, 137–138), укр. *нерáдiсний, -а, -е* 'нерадостный, безотрадный' (Гринченко II, 556; Словн. укр. мови V, 373; Укр.-рос. словн. 2, 730).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **radostьnъ(jь)* (см.).

***neradъ(jь)**: болг. *нерáд, ~а, ~о; ~и* 'нерадостный, безрадостный' (БТР, Бернштейн), макед. *нерадо*, нареч. 'неохотно' (И-С), сербохорв. *nèrad*, прилаг. 'кто не радуется, у кого нет желания' (антоним *rad*), *Nerad* м.р., личное имя (с XIII в.), собств. 'невеселый' (RJA VIII, 44), *nerad* ж.р. в форме *s neradu* 'неохотно' (Mažuranić I, 744), *nȅrado, nèrado*, нареч. то же (Толстой[2] 483), диал. то же (Hraste–Šimunović I, 659), словен. *neràd*, прилаг. 'неохотно, с неохотой' (Plet. I, 699), 'gravitim, неохотно, недовольный' (Stabéj 103), *ràd – neràd* (pojdeš, poneseš....) (Kenda 127), ст.-чеш. *nerád*, прилаг. '(о живых существах) неохотно, нехотя; нехотя, нечаянно; против воли, несогласный', *Nerad*, личное имя (StčSl 5, 678–679), *nerad* прилаг. (Cejnar. Čes. legendy 283), чеш. *nerád, nerad, -a, -o* 'неохотно, нехотя' (Kott II, 138), *Nerad, Neradov*, название деревни (Kott II, 137), слвц. *nerád, nerada, nerado* 'неохотно, без удовольствия, с трудом' (SSJ II, 347–348), в.-луж. *njerad, -a, -o, njerad, -dy* 'неохотный' (Pfuhl 428), н.-луж. *ńerad* 'неохотно' (Muka Sł. I, 1048), польск. *nierad* 'недовольный, неохотный', *nierady* 'неохотно, против воли' (Warsz. III, 326; Sł. gw. p. III, 309), диал. *nierad* 'неохотный' (Sł. gw. p. III, 309), словин. *ńeràd*, нареч. 'неохотно' (Sychta III, 244), укр. *нерáдий* 'недовольный',

нера́до, нареч. 'неохотно' (Словн. укр. мови V, 373; Укр.-рос. словн. 2, 730), блр. *Не́рад*, личное имя, XVII в. (Бірыла 299).

Сложение отрицания **ne* и прилаг. **radъ(jь)* (см.).

***neradьnъ(jь)** I: цслав. **нерадьнъ**, прилаг. 'ἀνεκτός, tolerabilis (Mikl. LP), сербохорв. *neraden*, прилаг. 'ленивый' (только у Поповича), *neradan*, прилаг. 'ленивый, бездеятельный' (только у: M.D. Milićević zlos. 210), 'нерабочий (день)' (только: Jur. pol. term. 208; B. Petranović r. kń. 35) (RJA VIII, 44), *нѐра̄дан, ~ни̑, ~на, ~но* 'бездельный, нерадивый' (Толстой[2] 483), диал. *нѐрадан, -дна, -дно* 'ленивый' (Лекс. Шумадије 141), др.-русск. *нерадьныи* 'не возбуждающий заботы; сносный', *нерадьнѣе* 'легче' (Четвероев. 1144 г. – Срезневский II, 420), *нерáднѣе* в составе сказ., 'легче, отраднее' (Мф. X. 15. Четвероев. 1144 г.), 'предпочтительнее' (Обозр. корм., 55. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 264). – Сюда же производные с суф. *-ica, -ika* (субстантивация прилаг-ного) в сербохорв. диал. *nȅrādnica/nèrādnica* ж.р. 'ленивая женщина', *nȅrādnik/nèrādnik* м. 'ленивый, бездеятельный человек' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 192).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **radьnъ(jь)* I (см.), соотносительного с гл. **raditi/*roditi* (см.).

***neradьnъ(jь)** II: ст.-чеш. *neradný*, прилаг. 'неразумный, сумасбродный, безумный' (StčSl 5, 679), чеш. *neradný* 'не умеющий посоветовать, inconsultus', *neradno* 'неблагоразумно'(Kott II, 138), слвц. *neradno*, нареч. 'не рекомендуется, нельзя', редк. в сочетании с гл. *byt'* 'плохо, нехорошо, невольно' (SSJ II, 348), в.-луж. *njeradny* 'неудачный; дурной, слабый, нездоровый' (Pfuhl 428), н.-луж. *néradny* 'избалованный, дурно воспитанный' (Muka Sł. I, 1049).

Прилаг. с суф. *-ьnъ*, производное от гл. **neraditi* (см.).

***nerazьnъ(jь)**: чеш. *nerázný* 'неудобный, тяжелый, плохой, трудный', 'страшный', 'лишенный энергии' (Kott II, 138; Jungmann II, 670), польск. *nieraźny* 'невыгодный, неудобный, неловкий; имеющий плохое положение; неживой, неподвижный, медлительный, слишком медленно действующий' (Warsz. III, 327).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **razьnъ(jь)* (см.).

***nerażь(jь)**: русск. диал. *нера́жий, ая, ее* 'лишенный (или не имеющий) положительных качеств, свойств' (яросл., костр., волог., новг., пск., арх.), 'некрасивый' (олон., север., яросл., калин., волог.), 'хилый, слабый здоровьем; неработоспособный' (новг., север., арх.), фольк. 'неутешительный, печальный' (олон.), *нера́жа* м. и ж.р. 'о неуклюжем, неловком человеке' (арх.) (Филин 21, 138), *нера́жий* 'несуразный, неуклюжий, некрасивый, непригожий, нескладный' (сев.), 'хилый, слабый, плохой работник' (Даль[3] II, 1383), 'некрасивый, несимпатичный (о человеке)', 'плохой, нехороший (о предмете, погоде и пр.)', 'о худом, изможденном, с плохим аппетитом человеке или животном', 'о слабоумном, глуповатом человеке' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 139), 'некрасивый (о человеке, вещи)' (Опыт словаря говоров Калининской области 142), 'неуклюжий; плохой' (арх., Картотека СТЭ), *нера́жий* и *нера́жий, -ая, -ое* 'нехороший, плохой', 'некрасивый', 'болезненный, слабый здоровьем' (Словарь вологодских говоров (М-О) 103).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **rażьjь* (см.).

***nerězina**: болг. (Геров) *нерѣ́зина* ж.р. 'необрезанная лоза; сорт винограда; запущенный виноградник; запущенная земля', макед. *нерезина* ж.р. 'необрезанная лоза' (Кон.), диал. *нерези́на* 'запущенный виноградник' (Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко – MJ II, 5, 1951, 119), сербохорв. *nèrezina* ж.р. 'запущенная земля' (XV в.) и как топоним (название земли, горы), гидроним (RJA VIII, 59), *nerezina* ж.р., *nerezine* ж.р. мн. terra inculta (Mažuranić I, 744), диал. *нерéзина* ж.р. 'запущенная и неплодородная земля' (J. Динић. Речник тимочког говора 169), *Nerezini* мн. ч., деревня (The Čakavian dialect of Orlec 306), *Нѐрезине* 'поле' (Д. Петровић. Микротопонимија горњих Пјешиваца 60), *Нерезина, Нерезиње* (Љ. Рајковић. Микротопономастика и патронимика у Црној Реци 110), *Нерéзина* ж.р., название виноградника (Микротопоними Врањске котлине 52), *Нерéзина* ж.р. 'необработанная земля, земля, которая долго не перепахивалась', микротоп. (Там же 134).

Производное с суф. *-ina* от **nerězъ* (см.). См. Skok. Etim. rječn. III, 134.

***nerězъ/*nerězь**: болг. (Геров) *не́рѣзъ* м.р. 'боров, некастрированный поросенок; необрезанная виноградная лоза', *неръ* м.р. 'боров', *не́рез* м.р. 'боров, оставленный на племя' (БТР), диал. *не́рас* м.р. 'некастрированный поросенок' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145), *нерез* 'боров, некастрированный поросенок; боров, оставленный на племя' (Ив. Бешевлиев. От Орхание. – СбНУ VI, 1891, 234; Вакарелски. Етнография 179; Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), *не́рес* м.р. то же (Божкова БД I, 256; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 199; Добруджа 407, 414, 423; Капанци 331; Пирински край 641; с. Николово, Русенско (дип. раб.) – Архив Софийского университета), 'бык (М. Младенов БД III, 118), *не́р'ъс* м.р. 'боров; боров, оставленный на племя' (Ст. Ковачев. Троянският говор БД IV, 215; Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), *не́рис* м.р. то же (Полтораднева – Зеленина Э.И. Г-р болг. села Суворово 102), *не́р'ąс, не́рęс* то же (Зеленина БД X, 104), *не́рез* 'неподрезанная лоза' (Вакарелски. Етнография 142), *нере́с* 'запущенный, заросший бурьяном, неподрезанный виноградник' (Сакъов БД III, 331), *ме́рес* 'боров' (Добруджа 414), *нер* м.р. 'боров, оставленный на племя' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 191; Вакарелски. Етнография 179), *нер'* м.р. то же (Горов. Страндж. БД I, 118; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 61), макед. *нерез* м.р. 'хряк, кабан' (И-С), сербохорв. *nerez* м.р. 'запущенная земля, заброшенное поле, где не косят, не жнут' (u Vrbniku na Krku), как топоним (Даничич с XIV в.), *Nerezi*, село в Герцеговине (XV в.) (RJA VIII, 59), *nezez, neriz* м.р. 'запущенная земля, запущенный виноградник' (Mažuranić I, 744), диал. *nȅriz* м.р. 'пустошь, необработанная земля' (Hraste–Šimunović I, 659), *nerez* то же (GTer 52), *нере́с* м.р. 'боров, оставленный на племя' (J. Динић. Речник тимочког говора 169), *néres* 'кабан' (Sus 169), словен. *néres* 'некастрированный боров' (Šašelj I, 277),

др.-русск. *нерѣзь* ж.р. 'запущенный, невозделанный участок' (Гр. Наз., 236. XI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 275), русск. диал. *нéрез* м.р. 'некастрированный поросенок' (КАССР), *нéрезь* м.р. то же (каз., орл., ворон.), 'болезнь половых органов у самцов животных, приводящая к бесплодию; нутрец' (калуж.), (Филин 21, 142; Даль[3] II, 1386).

Сюда же производные с суф. *-ьсь*: болг. (Геров) *нéрѣзець* м.р., ум. от *нéрѣзъ*, полаб. *nerésatz* м.р. 'боров' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln, Wien, 1983, 645), *nerezăc* м.р. то же (Polański–Sehnert 100: **nerězьcь*).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **rězъ*/**rězь* (см.). См. Младенов ЕПР 354; P. Skok. Iz srpsko-hrvatske toponomastike. – JФ VI, 1926–1927, 66–67; Skok. Etim. rječn. III, 134; E. Berneker – IF VIII, 1898, 284 (: балто-слав. **ners-* 'нереститься'); B. Szydłowska – Studia z filologii polskiej i słowiańskiej I, 454. Известны попытки понять полаб. *nerésatz* 'боров' в рамках гнезда слав. **nerstъ* (см.) как производное с суф. *-ьсь* (имя деятеля) от основы несохранившегося гл. **nersti* (ср. по той же модели **borti*: **borьcь*). При обосновании такого подхода опираются на неразличение полабскими памятниками *s* и *z*, словенские формы на *-s* и распространение в слав. языках формы **ners-*/**nors-* (русск. диал. *норос*: лит. *nar̃šas* 'икра'). См. Zb. Gołąb i K. Polański. Z badań nad słownictwem prasłowiańskim. – Slavia XXIX, 1960, 528–529.

***nerędъ**: макед. *неред* м.р. 'беспорядок' (И-С), сербохорв. *nȅrêd* м.р. то же (RJA VIII, 57), диал. *nȅred* м. р. то же (Hraste–Šimunović I, 659), *nȅrêd* то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 192), *нèред* м.р. 'мужчина, нарушающий порядок на собрании; мужчина неумеренный в еде и питье' (Тешић 121/279), словен. *neréd* м.р. 'беспорядок' (Plet. I, 699), *nąrȋət, -dą* (Tominec 140), ст.-чеш. *neřad* м.р. 'беспорядок, неразбериха, хаос; злоупотребление, бесчинство, безобразие, безнравственность; непристойность, подлость, низость; несправедливость, беззаконие', *Neřád*, личное имя, *Neřada, Neřáda* м.р., личное имя (StčSl 5, 696–697), *neřád* 'беспорядок, недисциплинированность' (Novák. Slov. Hus. 78), чеш. *neřad, -u* м.р. 'грязь, сор; испражнения; насекомое, паразит', арх. 'плохой, скверный порядок; безнравственность, безобразие', *neřád, -a* м.р. 'негодный, скверный, плохой (обычно как ругательство)', охотн. 'кличка непослушной, упрямой собаки' и т.п. (PSJČ), *neřád* м.р. 'мешанина, смесь; все, что лежит в беспорядке, мусор, нечистоты', 'распущенность, разврат', 'негодяй, жулик, свинья' (Kott II, 138; VI, 1168; Jungmann II, 689–690), диал. *neřád* м.р. 'плохое, дурное дитя' (Svěrák. Boskov. 119), 'плохое, злое существо' (Gregor. Slovn. slavk.-bučov. 108), слвц. *neriad* м.р. устар. 'непорядок, беспорядок' (SSJ II, 348), в.-луж. *njerjad* м.р. 'грязь, нечистоты', 'бурьян', 'вредное насекомое, паразит' (Pfuhl 429), н.-луж. *ńeřěd* м.р. 'беспорядок', 'дрянь', 'гад, паразит' (Muka Sł. I, 1049), ст.-польск. *nierząd* 'преступление, беззаконие' (Sł. stpol. V, 228), польск. *nierząd* 'беспорядок, непорядок, нелады, анархия', стар. 'бесправие, злоупотребление, беспорядок, насилие, своеволие', 'распущенность, разврат' (Warsz. III, 333), словин. *ńéřǫd* м.р. 'распутство, разврат' (Lorentz. Pomor. I, 585), *ńę̃řòu̯d* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 729), русск. диал. *неря́д* м.р. 'беспорядок' (смол., перм.), в знач. безл. сказ. 'некстати, не следует' (пск., твер. смол.) (Филин 21, 147; Добровольский 482), 'не стать'; *Неряд* ему ехать к соседу в гости (пск., твер., Даль[3] II, 1387), ст.-блр. *неряд* 'беспорядок' (Скарына 1, 387), блр. *неря́дъ* 'беспорядок, несогласие' (Носов. 336).

О заимствовании блр. форм из польск. см. М.О. Онышкевич. Польские элементы в диалекте бойков. Исследования по польскому языку. М., 1969, 245; Гісторычная лексікалогія буларускай мовы. Рэд. А.Я. Баханькоў і др. Мінск, 1970, 94.

Сложение отрицания **ne* (см.) и сущ-ного **rędъ* (см.). См. Miklosich 276; Machek[2] 396; Skok. Etim. rječn. III, 122; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1014; Младенов ЕПР 354; ЭСБМ 8, 71; A. Frinta. – Зборник за филологију и лингвистику I, 1957, 74.

***nerędьnъ(jь)**: болг. *нерéлен*, прилаг. 'неправильный, незаконный, неположенный' (БТР), сербохорв. *nȅredan*, прилаг. 'беспорядочный; неряшливый, беспутный; чрезмерный; непристойный' (RJA VIII, 57–58), диал. *nȅredan, -dna, -dno*, прилаг. 'беспорядочный' (Hraste–Šimunović I, 659), словен. *neréden*, прилаг. то же (Plet. I, 699), ст.-чеш. *neřádný*, прилаг. '(о помещении) беспорядочный, неопрятный', '(о поведении человека) негодный, дрянный, непристойный', '(в правовом смысле) несправедливый, необоснованный, противоправный, беззаконный', '(о хуле, оскорблении) незаслуженный, необоснованный', '(о человеке) негодный, дрянной, неблагородный, скверный, злой, мерзкий', '(о жилище) плохой, неухоженный, бедный', '(о мыслях, желаниях) распущенный, распутный, невоздержанный, неумеренный, чрезмерный' (StčSl 5, 697–698), чеш. *neřádný* 'беспорядочный, противоправный, беззаконный; грязный, нечистый, распущенный, неумеренный' (Kott II, 138), слвц. *neriadný*, прилаг. книж. 'непорядочный, неподходящий, беспорядочный' (SSJ II, 348), в.-луж. *njerjadny* 'беспорядочный, неряшливый, грязный' (Pfuhl 429; 1093), польск. *nierządny* 'беспорядочный, хаотичный, анархичный; распутный, развратный' (Warsz. III, 334), словин. *ńeřǫdnï*, прилаг. 'беспорядочный; распутный' (Lorentz. Pomor. I, 585), *ńeřŏu̯dnï, -nà, -nè*, прилаг. 'распутный', *ńeřŏu̯dnï* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718), русск. диал. *неря́дный* 'непорядочный, беспорядочный' (Даль[3] II, 1387), блр. *неря́дный* 'беспорядочный' (Носов. 336). – Сюда же производные с суф. *-ika, -ica* (субстантивация прилаг-ного): чеш. *neřádnice* ж.р. 'непорядочная женщина' (Kott II, 138), польск. *nierządnica* 'мерзавка, негодяйка, распутница, проститутка' (Warsz. III, 333), словин. *ńěřǫdńica* ж.р. 'распутница' (Lorentz. Pomor. I, 585), *ńeřŏu̯dńică* ж.р. то же, *ńeřŏu̯dnica* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 718); сербохорв. *nerednik* м.р. 'человек, вызывающий беспорядок (напр. в стране)' (RJA VIII, 58: только у: Milićević от 58), чеш. *neřádník* м.р. 'нечистый, мерзкий, скверный человек' (Kott II, 138), польск. стар. *nierządnik* 'распутник, сладострастник, развратник' (Warsz. III, 334); с суф. *-ostь* в сербохорв. *nȅrednost* ж.р. 'беспорядок' (Белла, Стулли),

'разврат, распущенность, распутство' (Ямбрешич) (RJA VIII, 58), диал. *nȅrednost* ж.р. 'беспорядочность' (Hraste–Šimunović I, 659), чеш. *neřádnost'* ж.р. 'беспорядок; разврат, безнравственность' (Kott II, 138), польск. *nierządność*, сущ-ное от *nierządny*, 'беспорядок' (Warsz. III, 334), словин. *ńèřądnosc* ж.р. 'беспорядок' (Lorentz. Pomor. I, 585), русск. диал. *нерядность* ж.р. (Даль[3] II, 1387), блр. *нерядносць* 'беспорядочность' (Носов. 336).

Сложение отрицания **ne* (см.) и прилаг. **rędьnъ(jь)* (см.). См. Фасмер III, 66 (s.v. *неряха*).

***nerę̨xa/*nerę̨xъ**: н.-луж. *ńeřěch, neřech* 'беспорядок' (редко), 'неряха', 'неопрятность, сор, мусор, грязь', 'неопрятный человек', 'медлительность, неловкость, нерасторопность, неуклюжесть' (Muka Sł. I, 1049), русск. *неряха* м. и ж.р. 'неопрятный, неаккуратный человек' (Ушаков II, 548), диал. 'о неумелом человеке' (Вост.-Казах.), 'о невоспитанном человеке' (влад.), 'о глупом человеке' (новосиб.) (Филин 21, 148), 'беспорядочный, небрежный и неопрятный человек в одежде и около себя, в доме; оборванец, ободранец, нечеса, неумывка; растеряха' (Даль[3] II, 1387), *n'er'ˈaχъ* 'грязнуля' (Słown. starowierców 182), *неряха* ж.р. 'умственно неразвитый человек' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 332), *неряха-бряха* 'неряха' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Дополнение). Томск, 1975, 25), блр. *няраха* м. и ж.р. 'неуклюжий, неопрятный, неряшливый человек' (Янкова 222; Тураўскі слоўнік 3, 193), *ніраха, ніраха* м. и ж.р. 'неряха' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 225).

Из сложения отрицания **ne* (см.) и **rę̨xa/*rę̨xъ*, которое сохранилось в русск. диал. *ряха* 'щеголиха', н.-луж. *rěch* 'чистота, порядок'. Сокращенное производное на *-x-* от **rędъ* (см.), ср. **prę̨xa*. См. Преобр. I, 601; А.И. Соболевский. – Изв. ОРЯС, т. XXVII, Л., 1924, 325; Фасмер III, 66; ЭСБМ 8, 71; Schuster-Šewc. Histor-etym. Wb. 14, 1014. Сомнительна идея о балтийском происхождении. См. Э. Смулкова – В кн.: Лексічныя балтызмы ў беларускай мове. Мінск, 1969, 39; Ю.А. Лаучюте. Словарь балтизмов в славянских языках, 146.

***nerę̨stь**: ст.-чеш. *neřest* ж.р. 'сор, мусор; беда' (Gebauer II, 600), чеш. *neřest* ж.р. 'порок, распутство', арх. 'несчастье, беда', ред. 'сор, мусор, отбросы', 'отвратительное существо, то, что вызывает отвращение' (PSJČ), *neřest'* ж.р. 'моральная нечистоплотность, грязный поступок; несчастье, беда, страдание, бедствие', 'трудность, печаль, скорбь, заботы, беспокойство, нужда, бедность', 'мерзость, порок, грех' (Kott II, 139; Jungmann II, 690), 'разврат, распутство' (Kott VI, 1169), диал. *neřest'*: Robił tu *neřesc* 'делать то, что нельзя делать, грешить' (Bartoš. Slov. 233), слвц. *nerest'* ж.р. 'низменная страсть, порок', редк. 'страдание, беда, затруднение' (SSJ II, 348), диал. *nerest'* 'мука, страдание' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Hviezdoslav, Kukučin (Kálal 378), *nerest'* ж.р.: Šakovia *nerest'e* má, ale je zato ni planí šlovek (Orlovský. Gemer. 201).

Сюда же прилаг-ные с суф. *-ьnъ*; чеш. *neřestný* 'распутный, развратный, убогий, бедный, скверный' (Kott II, 139; Jungmann II, 691; PSJČ), *neřasný* 'пагубный' (Kott IV, 1169), слвц. *nerestný* прилаг. 'распутный, развратный' (SSJ II, 348).

Традиционно объясняют как производное с суф. *-ьь* от **nerędъ* (см.). См. Miklosich 276; Machek[2] 396. Об образованиях этого типа см. F. Sławski. Zarys. – Słownik prasłowiański 2. 46.

***neroda/*nerodъ I**: ст.-чеш. *neroda* ж.р. 'нежелание, неохота, отказ от совета, неразумное начинание' (StčSl 5, 680), чеш. *neroda* ж.р. стар. 'нежелание, нехотение, нерасположение' (Kott II, 139; Jungmann II, 691), *neroda* м.р. 'человек неприветливый, неуступчивый, несговорчивый' (Kott II, 139), в.-луж. *njeroda* ж.р. 'беспорядок, непорядок', 'нерадивость, неряшливость, небрежность' (Pfuhl 429; Трофимович 153), произв. *njerodka* 'небрежность, неряшливость, беспорядок' (Pfuhl 429).

цслав. **неродъ** м.р. περιφρόνησις, contemputs (Mikl. LP), н.-луж. *ńerod* 'нерадивость, оплошность; дурная привычка, невоспитанность, невежество', 'разврат, грязь', 'озорной мальчик' (Muka Sł. I, 1050), др.-русск. *неродъ* м.р. 'небрежность' (СДРЯ V, 355), 'небрежение, нерадение; пренебрежение, бесчувственность к чему-л.' (Гр. Наз., 231. XI в. и др.), *неродомъ*, в знач. сущ. 'небрежно, нерадиво' (Ефр. Сир. XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 276).

Производное от гл. **neroditi* (см.).

***neroda/*nerodъ/*nerodь II**: болг. *неро́да* м. и ж.р. 'безобразный или обезображенный человек; урод' (БТР), 'в загадке о муле, нагруженном солью' (Геров 3, 266), чеш. *nerůda* м. и ж.р. 'выродок, неудачник, проказник' (Jungmann II, 692; Kott II, 141), н.-луж. *ńerada* 'недород, неурожай' (Muka Sł. I, 1048–1049), ст.-польск. *nieroda*, бот. 'название неизвестного растения, возможно, Torilis anthriscus Bernh.' (1472 – Sł. stpol. V, 225), *Nieroda* (1275 – Słown. stpol. nazw. osobowych IV, 54), ст.-русск. *Нерода*, крестьянин. 1665. Зап. Арх. II, 1, 85 (пр.) (Тупиков 331), укр. *неро́да* ж.р. 'бездетная женщина' (Гринченко II, 557);

сербохорв. *nèrod* м.р., в народных загадках и притчах о коне, у Вука без значения: *na nerodu końu...*, 'погода, неблагоприятная для урожая' (Стулли), бот. 'дерево Robinia pseudoacacia i Populus pyramidalis' (Венгерская Хорватия) (RJA VIII, 60), диал. *нѐрод* м.р. 'выродок' (Р. Стијовић. Из лексике Васојевића 143 (261), словен. *nérod* м.р. 'акация', (Plet. I, 700), ст.-чеш. *nerod* 'рыбья молодь' (StčSl 5, 680), ст.-польск. *nierod* зоол. 'вид мелкой рыбы, Leucaspius delineatus. Sieb.', *Nierod* polipus (1472 ~ 1409 – Sł. stpol. V, 225), русск. диал. *неро́д* м.р. 'неурожай, недород' (пск., Башк. АССР), 'о бездетном мужчине' (казаки-некрасовцы) (Даль[3] II, 1385; Филин 21, 144; Живая речь кольских поморов 95), укр. *неро́д* м.р. 'неурожай' (Гринченко II, 557), блр. диал. *няро́д* м.р., *не́рыд* м.р. 'недород' (Народная словатворчасць 78), *Нярод*, фам. (Бірыла 302);

в.-луж. *njerodź* ж.р. 'вредные насекомые, паразиты; сорняки' (Pfuhl 1093; Трофимович 153), русск. диал. *не́родь* ж.р. 'бесплодная женщина' (краснояр., Филин 21, 144), блр. диал. *не́радзь* ж.р. 'мелкие ягоды' (Мінска-маладзеч. 87), 'неурожай, недород' (Сцяшковіч. Грод. 313;

Жывое слова 150), *нéродзь* то же Тураўскі слоўнік 3, 193), *нéрыдзь* то же (Народная словатворчасць 78).

Сложение отрицания **ne* (см.) и **roda*/**rodъ*/**rodь* (см.). См. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 220; Miklosich. Vgl. Gr. I, 315; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1014; Младенов ЕПР 354.

***nerodica**: болг. диал. *нирóдицъ* ж.р. 'сорняк, похожий на пшеницу с черными зернами' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 95), макед. *неродица* ж.р. 'неурожай, недород', диал. 'бесплодная местность' (И-С), сербохорв. *nèrodica* ж.р. 'погода, неблагоприятная для урожая' (RJA VIII, 60: только у Вука), *нèродица* ж.р. 'неурожай, недород' (Толстой[2] 484), диал. *nèrodica* ж.р. 'неурожайный год, плохой урожай' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 192), ст.-русск. *неродица* ж.р. 'бесплодная женщина' (Влх. Словарь, 578. XVII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 276), русск. диал. *нерóдица* ж.р. 'недород, неурожай' (Даль[3] II, 1385), 'о бесплодной женщине' (ряз.) (Филин 21, 144; Деулинский словарь 339), *неродица* ж.р. 'раст. Actaea spicata L., сем. лютиковых; воронец колосовидный' (нижегор., Филин 21, 144).

Производное с суф. *-ica* от **neroda*/**nerodъ* II (см.).

***nerodimъ(jь)**: цслав. **неродимъ**, прилаг. cuius non habetur ratio (Mikl. LP), сербохорв. *Nerodim* м.р. (RJA VIII, 60: в одной рукописи сказано, что так некогда называлась *Nerodimla*), ср. *Нерòдимља* ж.р. 'вода и село к востоку от Призрена' (Вук), чеш. *Nerodim*, название деревни (v rak. Slezsku) (Kott II, 139), др.-русск. *неродимъ*, прич. страд. наст. вр. к *неродити* (СДРЯ V, 355), *неродимый* 'пренебрежительный, небрежный' (Панд. Ант. (Амф) 78. XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 276), русск. диал. *неродúмый, -ая, -ое* 'неплодородный' (костр., волог., смол., сев.-двинск., ряз., ворон., ср.-урал.), 'не дающий хорошего урожая, неурожайный' (калуж., арх.), 'бесплодный' (ряз.), фольк. 'чужой, неродной' (пск., том.), *неродúмая, -ой* в знач. сущ-ного "Из названий болезни" (том.) (Филин 21, 144), *неродúмый* 'неурожайный' (Добровольский 482), *неродúмое дерево* 'неплодоносящее дерево' (Словарь русских донских говоров 2, 182), *неродúмый, -ая* 'неплодородный (о земле)', 'неспособный к деторождению' (Деулинский словарь 339). – Сюда же производное с суф. *-ja* сербохорв. *неродимља* 'бездетная женщина' (Ровинский 665); с суф. *-ьсь* русск. диал. *неродúмец* м.р. 'раст. Fumaria offic. Z., дымянка аптечная' (арх., Филин 21, 144).

Сложение отрицания **ne* (см.) и адъективированного прич. страд. наст. вр. **rodimъ(jь)* (см.).

В 24-м выпуске 628 словарных статей

Научное издание

Этимологический словарь славянских языков

Праславянский лексический фонд

Выпуск 24

*(*navijati (sę)/*navivati (sę) – *nerodimъ(jь))*

Утверждено к печати Ученым советом Института русского языка РАН

Заведующая редакцией "Наука–культура" *А.И. Кучинская*

Редактор *Т.М. Скрипова*
Художественный редактор *Г.М. Коровина*
Технический редактор *Т.В. Жмелькова*
Корректоры *З.Д. Алексеева, Р.В. Молоканова*

Набор и верстка выполнены в издательстве
на компьютерной технике

ЛР № 020297 от 23.06.1997

Подписано к печати 20.11.97
Формат 60×90 1/16. Гарнитура Таймс. Печать офсетная
Усл.печ.л. 15,0. Усл.кр.-отт. 15,0. Уч.-изд.л. 17,2
Тираж 2000 экз. Тип. зак. 171

Издательство "Наука"
117864 ГСП-7, Москва В-485, Профсоюзная ул., 90

Сибирское издательско-полиграфическое
и книготорговое предприятие "Наука"
630077, Новосибирск, ул. Станиславского, 25

В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ "НАУКА"

вышли книги:

Этимология: 1994–1996. 18 л.

Очередной том объединяет исследования отечественных, зарубежных ученых в области славянской, русской, индоевропейской, картвельской этимологии и смежных областей исторического языкознания (словообразование, морфология). Предложен ряд новых этимологических решений, в некоторых работах анализируются проблемы заимствования в связи с историей контактов славянских народов. Широко используется и анализируется лексика русских народных говоров. Многие разработки важны для освещения древней истории, культуры славян. Критико-библиографический отдел содержит рецензии на новые этимологические словари славянских языков, в том числе первый этимологический словарь кашубских говоров польского языка.

Для этимологов, историков языка, историков культуры.

Словарь русского языка XI–XVII вв. Вып. 22 (раскидатися – рященко). 35 л.

В книге представлен значительный пласт лексики русского языка XI–XVII вв. Выпуск содержит новый материал по формированию русской терминологии, относящейся к области социальных отношений, канонического права, денежной системы, офрагистики, книжного дела, иконописи, литургии, истории музыки и т.п. В качестве важнейшего инструмента при определении значения слов из переводных и двуязычных текстов использовались иноязычные (в большинстве случаев греческие, латинские) параллели.

Для филологов, историков, философов, искусствоведов, археологов, всех интересующихся историей духовной и материальной культуры России.